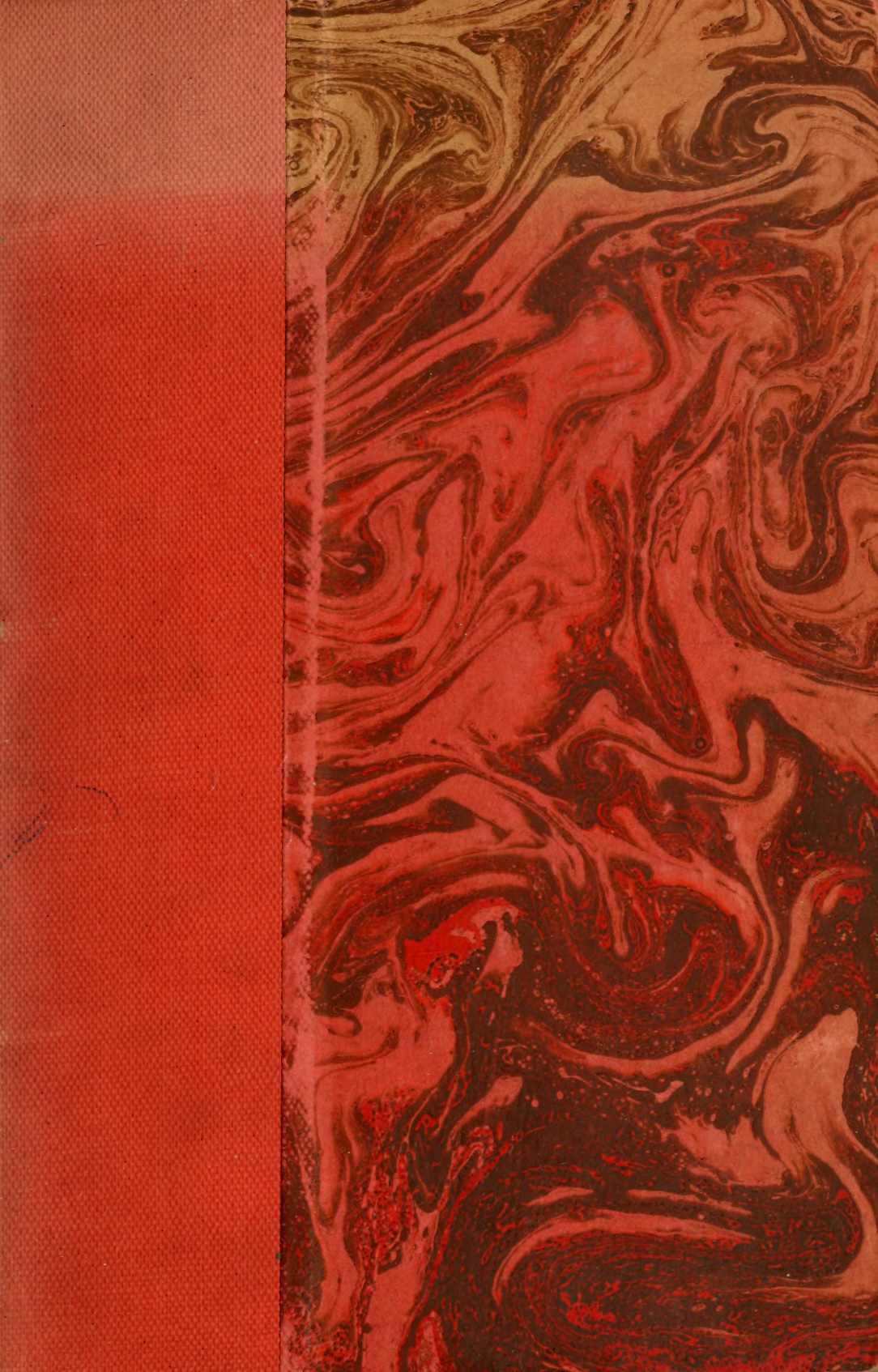
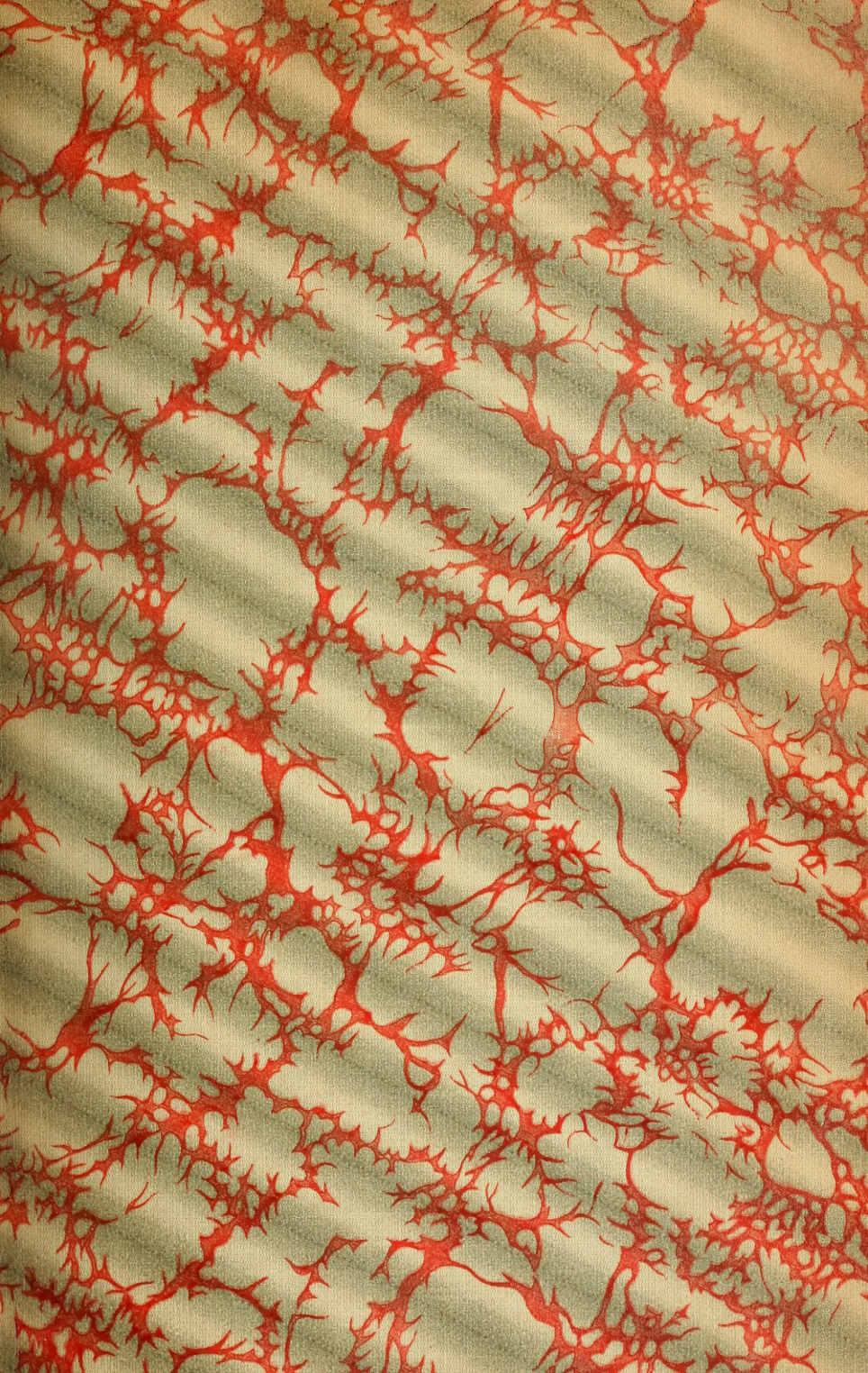
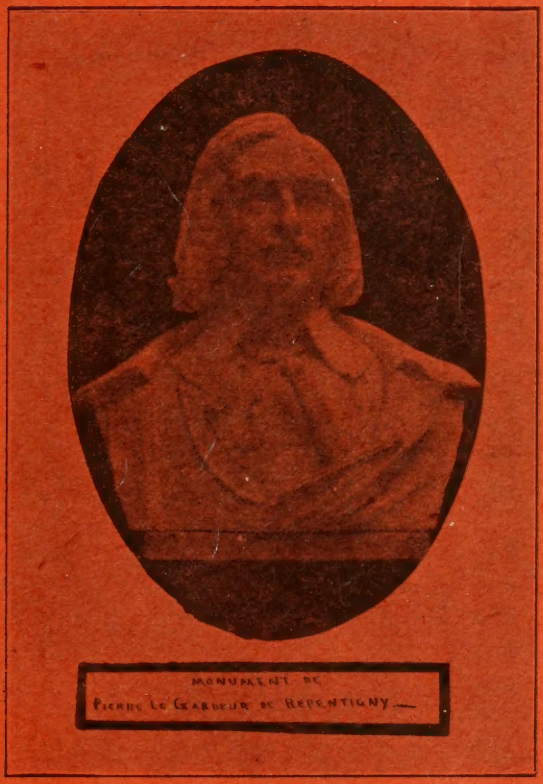




# MASCOUCHE

## EN 1910

par L. A. F. Crepeau




TOUS DROITS D'AUTEUR
RÉSERVÉS

# MASCOUCHE

EN

# 1910

327835
10. 6. 36.

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

http://www.archive.org/details/mascoucheen191000crep

*Rappelons-nous l'histoire de notre paroisse natale. Gardons toujours présent le souvenir du dévouement et du patriotisme religieux de nos ancêtres, et Dieu aidant, notre avenir sera prospère et glorieux.*

Que de fois, pendant les 18 années que j'ai passées aux Etats-Unis, n'ai-je pas songé au clocher de mon village, à la maison paternelle, aux amis et connaissances laissés là-bas, et qui, plus heureux que moi, ont toujours ignoré les déchirements de la séparation et la mélancolie de l'existence sur la terre étrangère.

Je me disais, en invoquant le souvenir des heureux jours de ma jeunesse: Ah! si jamais je retourne au pays, comme je me dévouerai à son service! J'entreprendrai quelque chose qui le fera mieux connaître et qui contribuera à le faire aimer davantage.

Grâce à Dieu, je connus enfin les joies intimes du retour. Pour satisfaire alors mes légitimes aspirations, j'ai pensé qu'il n'y avait pas de meilleur moyen que d'entrer, moi aussi, dans ce grand mouvement patriotique qui pousse à l'heure actuelle tant d'hommes illustres à étudier l'histoire du Canada, à fouiller les archives de chacune de nos paroisses, pour apprendre à la génération actuelle comme aussi aux générations futures, quelles furent les épreuves subies, les fatigues endurées, les travaux accomplis par leurs ancêtres les fondateurs de ces paroisses, qui resteront à jamais leurs modèles comme ils ont été leurs insignes bienfaiteurs

Je suis heureux de pouvoir offrir ce modeste travail à mes concitoyens résidants à Mascouche, aussi bien qu'à ceux d'entre eux que les exigences de la vie ont poussés à aller s'établir ailleurs. Tous, y trouveront des renseignements qui me paraissent du plus haut intérêt

Ils verront que cette paroisse, avec son manoir historique bâti par un illustre rejeton d'une des plus nobles familles de France, avec sa série ininterrompue de zélés et saints pasteurs, occupe entre toutes les autres une place à part et mérite d'avoir son histoire particulière

Cette histoire, ce me semble, arrive à propos. Dans quelques jours nous élèverons un monument de reconnaissance à M. Pierre Le Gardeur, seigneur de Repentigny, premier possesseur de notre sol. Nous célébrerons en même temps le 160e anniversaire de la fondation de la paroisse et le 25e de la consécration de la nouvelle église.

Cette histoire se divise en deux parties. La première commence aux premiers temps de la fondation et va jusqu'à le promulgation de Mascouche en paroisse, 1836.

La seconde embrasse toute l'époque écoulée depuis cette promulgation jusqu'à nos jours.

Dans cette première partie qui est l'histoire civile de Mascouche, je donne la signification et l'origine de ce nom qui paraît au premier abord assez étrange. Puis un court aperçu topographique et zéologique du pays avec le récit du tremblement de terre et autres terribles bouleversements de 1663. Suivent quelques faits particuliers. Puis vient l'histoire de la famille Le Gardeur, quelques explications sur la légende du "Chien d'or." Je donne la division des terres en rangs, faubourgs et Coteaux avec quelques notes sur quelques uns des rangs principaux.

Enfin, une série de documents relatifs à l'établissement des ponts, au tracé des chemins, au creusage des fossés, puis en dernier lieu, une copie fidèle et très complète du cadastre de tout le territoire de Mascouche.

Dans la seconde partie qui est l'histoire religieuse du pays, je fais l'historique de l'église. Je donne la liste des curés et vicaires ; celle des marguillers, celle des membres des associations religieuses, avec l'histoire du couvent et du collège. Vient aussi la liste des membres du Conseil municipal, celle des membres de la Commission scolaire. Enfin, dans un recensement général, les noms de toutes les familles, avec quelques généalogies particulières, la biographie de plusieurs membres des ces familles avec leur portrait.

S'il m'est arrivé dans ce dernier chapitre d'omettre quelques noms, on voudra bien ne pas m'en tenir rigueur. Plusieurs familles ont quitté la paroisse pour aller se fixer en d'autres endroits de la Puissance du Canada, aux Etats-Unis ou ailleurs. Pour me procurer leur noms, j'ai fait toutes les démarches possibles et nécessaires, sans pouvoir y parvenir.

Malgré ses trop nombreuses imperfections mon livre constituera, je l'espère, un recueil de document précieux que pourront consulter avec profit, et mes concitoyens d'aujourd'hui, et plus encore peut être ceux d'entre eux qui nous succèderont.

C'est pour les aider dans leurs recherches, les fortifier dans l'amour du sol natal, réchauffer leur patriotisme, édifier leur religion, que j'ai composé cette histoire et je mourrai content si j'apprends un jour que j'ai atteint, au moins chez quelques uns, ce but, seul objet de mon ambition et de mes constants effots.

St Henri de Mascouche, 15 juin 1910.

L. A. F. CREPEAU.

# Mascouche en 1910

## CHAPITRE I

*SOMMAIRE.*—1. *Aspect général du pays.*—2. *Son nom.*—3. *Etude géologique du grand Côteau.*—4. *Tremblement de terre et bouleversements de* 1663.

Le territoire sur lequel est situé le coquet Village de St-Henri de Mascouche, est un vaste plateau, d'une égalité presque uniforme rompue seulement par la colline du Grand Coteau, et la coulée, peu profonde, que s'est creusée, dans la suite des siècles la rivière St Jean Baptiste.

Cette particularité remarquable de ce plateau parait être l'origine du nom de Mascouche, donné depuis le commencement à ce territoire, et qui était commun, autrefois, à tous les pays environnants. "Maskutew, (prononcez Mascouteou) en algonquin, signifie en effet, une plaine, une prairie unie ; or, le territoire de la seigneurie des Plaines", qui confine avec celui de Mascouche, "s'appelait de temps immémorial, *Les Plaines.* Le premier seigneur de Terrebonne, portait ausi le nom de seigneur *des Plaines.* Le nom de Mascouche vient donc, selon toute probabilité, de Maskutew, *La Plaine.*(1) Jusqu'à une nouvelle explication plus plausible nous nous en tiendrons à celle-ci, qui convient parfaitement au territoire" (2) de Mascouche et à toute la région circonvoisine.

Le grand coteau, seule éminence digne de remarque dans cette région, traverse la paroisse, du sud-ouest au nord en partant du Lac des Deux Montagnes, pour finir au Cap Tourmente. Il fournit une eau excellente, et contient, en abondance, une terre à brique de première qualité. C'est ce qu'avaient constaté déjà, il y a plusieurs années, les prospecteurs, venus dans nos régions pour en étudier le sol. Croyant faire rapidement des affaires d'or, dans un temps où ils n'avaient pas à redouter la concurrence des grands briquetiers modernes, ils se formèrent en compagnie, pour extraire la terre et façonner la brique ; ils n'avaient malheureusement pas songé, qu'il ne suffit pas de produire, mais qu'il

(1) "Mascouche est la corruption d'un mot sauvage (algonquin) qui, d'après le R. P. Lacombe, vient de Maskus. petit ours. Les indiens de l'endroit, auraient donné autrefois ce nom à la petite rivière qui coule sur la limite sud de la paroisse, et l'auraient appliqué à tout le territoire avoisinant." Hist. de Ste Anne des Plaines, par l'abbé G. Dugas.

(2) Hist. de Ste Anne des Plaines, par l'abbé G. Dugas.

faut encore et surtout, écouler ses produits; ce qu'ils ne purent faire, faute de débouchés, de chemins, et de moyens de transport suffisants. Aussi bientôt la Compagnie fut-elle obligée de cesser cette exploitation, qui ne fut plus reprise dans la suite.

Ce grand Coteau est, sans aucun doute, l'ancienne rive d'un grand golfe, aujourd'hui le fleuve St Laurent. En effet, d'après le traité géologique de Mgr. J. C. K. Laflamme, "la province de Québec était, à l'époque Champlain, en grande partie, un immense bras de mer, faisant communiquer l'océan avec le lac Champlain, peuplé par les baleines, les marsouins et autres animaux marins, dont on a trouvé les restes sur ses rivages" (1) et même à St Henri de Mascouche, où l'on fit la découverte d'une carcasse de baleine, dans la partie de la Cabane Ronde, appelée la *Petite Presqu'île*. On trouve aussi, dans toute la région, comme à Montréal, au Lac St Jean, etc., de nombreux coquillages, enfouis dans le sol, à plus de 400 ou 500 pieds audessus du niveau actuel du fleuve St Laurent.

Il est aussi digne de remarque, que le territoire du Saguenay était également recouvert par l'eau. Le lac St Jean devait se prolonger loin au sud, jusqu'aux environs de Chicoutimi; c'est durant l'époque des terrasses, que ce vaste réservoir s'est vidé peu-à-peu, par la rivière Saguenay.

"Durant l'époque quaternaire, trois grandes oscillations se seraient fait sentir dans le continent américain. Un premier mouvement d'élévation, durant l'époque *glacière,* qui causa peut-être le refroidissement du climat et amena la formation du glacier continental. Un mouvement d'affaissement, durant lequel le glacier fondit et l'océan envahit une partie du continent: étage *Champlain*. Enfin, un second mouvement de soulèvement: étage des *terrasses*."(2).

A une époque beaucoup plus rapprochée de la nôtre, de pareiles et non moins grandes perturbations se produisirent, qui jetèrent l'étonnement et la consternation dans tout le Canada, Voici en effet, ce que nous lisons dans le journal des *"sçavants"*

Du Lundy, 16 May M. D. C. LXXVIII (1678)

c'est un article bibliographique ayant trait à la Vie de la vénérable Mère Marie de l'Incarnation (3).

"Parmy le détail des vertus de cette Religieuse, (Mère Marie de l'Incarnation) qu'on peut appeler avec raison, la Sainte Thérèse du nouveau monde, et qui peut servir d'un modèle achevé pour les personnes les plus parfaites de l'un et de l'autre sexe, on y trouve deux effets de la nature, que l'on peut mettre avec justice, au nombre des prodiges les plus étonnans."

(1) Traité géologique par Mgr J. C. K. Laflamme, p. 223.
(2) Ibid. p. 225.
(3) Coups de crayon par F. A. Baillargé, Ptre, p. 70.

"Le premier, est une glace flottante, d'une prodigieuse hauteur: laquelle, après avoir causé et entretenu une tempête, l'espace de treize jours et plus, vint fondre, avec une impétuosité horrible, à une pique du vaisseau dans lequel cette sainte femme passait en Canada. Cette glace, au rapport de ceux qui estaient dans le vaisseau, et de la Religieuse même, qui la voulut voir après qu'elle fut passée et que la tempête eut cessé, était de la grandeur d'une ville considérable, escarpée, et munie de ses défenses. Il y avait des avances qui paraissaient comme des tours, audessus desquelles les glaçons s'estaient tellement eccumulez, qu'on les eut pris de loin pour des donjons; et il y avait des pointes de glaces si élévées, qu'on n'en pouvait voir la cime, à cause de la Brune. Cet écueil fut vue du coté du Nord, où le vaisseau avait été emporté par la tempête."

"L'autre accident est encore plus surprenant, et peut-être inouy. C'est un tremblement de terre qui commença le mardi gras, 5 Février de l'an 1663, sur les cinq heures et demy du soir, et dura dans sa force, dans presque tout le Canada, jusqu'au mois de juillet. Quoy qu'il ne fut pas continuel, la terre ne laissait pas d'être agitée plusieurs fois le jour et la nuit, et chaque secousse durait un demi quart d'heure, un quart d'heure et quelquefois une demi heure entière. Plus de six mois après, la terre trembla encore de temps en temps, mais avec moins de violence: si bien qu'on peut dire que son mouvement dura plus d'un an."

"Ce tremblement agita plus de quatre cents lieues de Paiis: Tadousac, Québec, Sillery, les trois Rivières, Montréal, les Hiroquois, l'Acadie et la nouvelle Hollande en ressentirent les secousses, avec d'autant plus de violence, que le fond de ce Paiis, qui est presque tout de marbre, résistait plus fortement au feu ou à l'air, qui estaient enfermez dans le sein de la terre et qui faisaient des efforts pour en sortir."

"Les effets en furent si terribles et si prodigieux, qu'on aurait de la peine à les lire, même dans ce Livre, et beaucoup plus à les croire, s'ils n'étaient arrivez de nos jours, et s'ils n'avaient pour témoins une infinité d'habitans de tous ces Paiis, qui vivent encore. L'on voyait des montagnes s'entrechoquer, d'autres se jettaient dans le grand fleuve de Saint Laurent, quelques autres se sont enfoncées dans la terre: il y en eut qui se sont détachées de leurs fondements, et qui ont avancé plus de cent brasses dans le fleuve, portant et retenant leurs arbres et leur verdure. Les montagnes des deux côtez se sont perdues et égalées aux campagnes voisines, plus d'une lieue sur le Fleuve, et il y a un espace de plus de cent lieues, tout rempli de rochers et de montagnes, qui s'est tellement applani, qu'il fait aujourd'huy une grande plaine, aussi égale que si elle avait esté dressée au niveau.

On voit, depuis ce temps-là, des montagnes où il n'y en avait jamais eu, des rivières où il y avait auparavant des forests, et on trouve des lacs et des fleuves où l'on voyait auparavant des montagnes inaccessibles.

Comme cet auteur avoue qu'il n'ose pas rapporter tous les effets particuliers de cet effroyable tremblement, disant qu'ils sont si étranges, qu'on aurait de la peine à les croire, nous ne dirons pas non plus, dans le même sentiment, tout ce qu'il rapporte" (1).

## CHAPITRE II.

*SOMMAIRE.*—1. *Situation topographique de Mascouche.*—2. *Division de son territoire.*—3. *Etat et profession de ses habitants.*—4. *Commerce et industrie.*

C'est sur ces terres autrefois profondément bouleversées que se forma peu-à-peu la paroisse de Mascouche. Elle fait actuellement partie de l'ancienne seigneurie de Lachenaie, comté de l'Assomption, district de Joliette. Sa superficie est de 43440 arpents et sa population de (Voir deuxième partie).

Elle possède une station de chemin de fer à 1 mille de l'église, un bureau de poste et télégraphe et un bureau de téléphone, une école modèle de garçons tenue par les Frères de l'Instruction Chrétienne, et un couvent pensionnat pour les filles dirigé par les soeurs de la Providence.

La position de l'église nouvellement reconstruite, sous le vocable de Henri II roi de Bavière (995) de Germanie (1002) et et empereur d'Allemagne (1014 à 1024) est:

latitude septentrionale (boréale) . . . . . 45° — 45'
longitude occidentale de Greenwich . . . . . 73° — 36'

A Mascouche, midi, temps moyen:
A Jérusalem, sept heures, 16 minutes p. m.
A Rome, cinq heures, 44 minutes p. m.
A Paris, cinq heures, 3 minutes p. m.
A Montréal, midi, 0 minute 12 secondes p. m.

Distance directe de Mascouche, aux lieux suivants d'une église paroissiale à l'autre;

Montréal . . . . . 17 1-4 milles
Ste Thérèse . . . . . 13 3-4 "

(1) Journal des savants. Cité par F. A. Baillargé dans *Coups de crayon*, page 73.

St Jérome . . . . . 18 3-4 "
St Lin . . . . . 10 1-4 "
St Roch L'Achigan . . . . . 7 1-2 "
Lachenaie . . . . . 4 1-4 "
L'Assomption . . . . . 10 1-2 "
Bout de l'île de Montréal . . . . . 6 3-4 "

Tout le territoire de Mascouche est divisé en différentes sections, appelées: *Côtes, Rangs et Faubourgs.* Nous les citons, d'après une copie officielle du cadastre que nous avons obtenue gratuitement du gouvernement de Québec, grâce à l'obligeance de Monsieur S. Dufault sous-ministre de la Colonisation.

*Rangs.*

Rang de la Cabane Ronde
" de la Rivière St Pierre
" Nord du Bas de Mascouche
" Sud du Bas de Mascouche
" du Grand Coteau
" du Petit Coteau
" St Philippe
" du Côteau ou Phaelan
" Sud de la Petite Mascouche du Rapide
" Nord de la Petite Mascouche du Rapide
" Sud de la Côte Bâtarde ou Grand'Ligne
" Nord de la Côte Bâtarde ou Grand'Ligne
" Sud de la Plaine
" Nord de la Plaine. Continuation des terres de la Plaine.
" Nord-Est de la Côte St George
" Sud-Ouest de la Côte St George

*Faubourgs* .

Faubourg St Jean Baptiste ou des Bohémiers
Petit faubourg des Riopel.
Ancien chemin de Terrebonne ou des Lapointe.
Petit faubourg Gariépy.
Chemin de Pincourt.

Le village de Mascouche se compose, presque en totalité, de rentiers; les autres paroissiens se livrent aux travaux agricoles. Dans la paroisse on récolte le blé, l'avoine, le foin, les pommes de terre, le tabac, le sirop, le sucre d'érables et les pommes du grand Coteau. On s'y occupe aussi activement de l'élevage du bétail. Le beurre, le lait, le fromage de Mascouche sont renommés à Montréal, et constituent une des principales branches de comerce du village avec cette dernière ville.

Tous cependant ne sont pas agriculteurs; on y compte plusieurs gens de profession. Il y a entre autres à Mascouche

3 Notaires,

2 Médecins et Pharmaciens,
2 Marchands,
5 Forgerons,
2 Ferblantiers, plombiers-couvreurs.
2 Boulangers,
1 Boucher,
2 Hoteliers (à la station du chemin de fer),
1 Cordonnier,
4 Peintres,
1 Voiturier,
5 Menuisiers et charpentiers,
3 Maçonss,
3 Briquetiers,
1 Tailleur,
4 Modistes et couturières,
On y voit aussi:
2 Scieries,
1 brasserie,
1 Fromagerie,
4 Beurreries dont une au centre du village. Ces beurreries peuvent produire chacune 2,000 livres de beurre dans l'espace d'une heure.

Ce village, on le voit, sait profiter des inventions de l'industrie moderne. On ne peut que l'en féliciter. Laissons-le marcher dans les voies du progrès et revenant en arrière, voyons quels furent les premiers possesseurs du sol.

## CHAPITRE III

*SOMMAIRE.*—1. *Pierre Le Gardeur de Repentigny.*—2. *Noblesse de son origine.*—3. *Son arrivée au Canada.*—4. *Ses travaux pour la colonie.*—5. *Son éloge par ses contemporains.*—6. *Sa mort.*

Dans le bel ouvrage de Monsieur l'abbé Azarie Couillard — Desprès *"La première famille française au Canada"*, nous lisons ce qui suit:

"Le 11 juin 1636, en même temps que M. de Montmagny, arrivaient à Québec, sur le navire le Courpron, les illustres familles Le Gardeur de Repentigny et de la Potherie, composées de 45 personnes.

La famille Le Gardeur, connue sous les deux noms de Re-

pentigny et de Tilly, appartenait à la noblesse de France "La Chesnaye-des-Bois retrace cette famille depuis Ernaud, Sieur de Tilly, qui fut un des compagnons de Guillaume le Conquérant. Les Le Gardeur se divisèrent, dans la suite, en plusieurs branches, et les descendants de cette famille portèrent les noms attachés à leurs fiefs respectifs". (1)

"M. Pierre Le Gardeur, fondateur de la famille de Repentigny, au Canada, descendait en ligne directe de Jean Le Gardeur, sieur de Croisilles, qui le 9 février 1529, avait obtenu des lettres d'anoblissement (2) que Jeanne Le Tavernier, sa veuve, fit enregistrer, en faveur de ses deux fils, Jean et Boniface. Ce dernier eut cinq enfants: Olivier, Rolland, Guillaume, René et Jacques."

"René LeGardeur épousa, en 1582, demoiselle Marguerite de Coste, et le 27 juin 1599, en secondes noces, demoiselle Catherine Corday. C'est de ce mariage que naquirent Pierre, sieur de Repentigny et Charles, sieur de Tilly." (3).

"M. de Repentigny en débarquant à Québec, était accompagné de sa mère et de ses soeurs. Quelques années après son arrivée, M. de Repentigny obtint de la Compagnie de la Nouvelle France, par un acte passé à Paris, le 16 d'avril 1647, un immense domaine, qui fut la seigneurie qui porta son nom, et plus tard, celui de Lachenaie."

Il rendit de grands services à la colonie et sut conquérir l'amitié de tous, tant par sa sagesse que par son esprit de justice."

"Chargé, en 1644, de se rendre en France, pour y régler les affaires du Canada, il exposa avec tant de fermeté la cause des Canadiens, qu'il réussit dans sa mission." "On voulait remplacer l'ancienne Compagnie de la Nouvelle France, par la Compagnie des Habitants. Celle-ci, moyennant certaines conditions, devait prendre en mains la direction des affaires du pays.

Ce fut à l'occasion de ce voyage, que la vénérable Mère Marie de l'Incarnation écrivait à son fils, (4) disant de ce gentilhomme: "Il m'a promis de vous voir, car il tâche de m'obliger

(1) "Ils avaient les surnoms de Tilly, de Repentigny, de Villiers, de St Pierre, de Bauvais, de Courcelles, de l'Isle, de Caumont, de Courtemanche, de Croizille, de Montenon, d'Alonceau, de Moncarville." Abbé Tanguay, Dict. généalogique, 1er vol. p. 369.

(2) Actes et délibérations du Conseil Souverain. Vol. I, p. 411.

(3) Cette famille était originaire de Thury-Arcourt, Normandie, dans le département de l'Orne, qui a pour chef-lieu Alençon, ville d'environ 17,000 âmes.

Elle portait: "D'or à une fleur de lys de gueules" Ottozier. Ormorial général de la noblesse de France.

(4) On dit que le fils de la Vénérable Mère Marie de l'Incarnation était prêtre. Malgré nos plus actives recherches nous n'avons pu nous en assurer.

en tout ce qu'il peut. Vous le prendrez pour un courtisan, mais sachez que *c'est un homme de grande oraison et d'une vertu bien épurée*. Sa maison, qu'il possède proche de la nôtre, est réglée comme une maison religieuse. Ses deux filles sont nos deux pensionnaires. Ce sont de jeunes demoiselles qui ont sucé avec le lait les vertus de leur bonne mère, qui est une des âmes les plus pures que j'ait connue. Je vous dis ceci, mon très cher fils, afin que vous honoriez M. de Repentigny, c'est ainsi qu'il se nomme, et pour vous faire voir qu'il y a de bonnes âmes au Canada. Il passe en France pour les affaires de la Colonie"(1).

"Plus tard, l'intendant Talon, admirant la vertu de Madame de Repentigny dira: "que Salomon, dans toute sa gloire, l'eût louée et admirée, s'il l'eut vue toujours occupée du soin de sa maison, faisant elle-même ses étoffes et filant le lin. (2)

"L'épouse d'un si grand chrétien s'appelait Marie Favery.

"Dès leur arrivée au Canada, M. et Madame de Repentigny se distinguèrent par leur amour et leur charité envers les pauvres sauvages de Québec. Ils acceptaient volontiers l'invitation de tenir sur les fonts baptismaux, les petits sauvages, et c'était pour eux une douce et grande consolation, que de procurer à ces barbares, des moyens de salut, dont ils avaient besoin."

'En 1636, nous voyons M. de Repentigny assistant au baptême d'un sauvage, appelé "Le Nasse" dont il fut le parain.

Le 8 mars de la même année, il voulut aussi rendre la même charité à un sauvage de 40 ans, qu'il appela Joseph. Nous regrettons de ne pouvoir mentionner plus longuement les faits que nous rapportent les relations de ce temps. Cependant, pour notre propre édification, voyons comment les colons savaient sanctifier les jours de la semaine sainte, particulièrement le jeudi saint.

"La Relation de 1640, qui nous décrit cette fête, nous dit: "Le jeudi-saint, comme c'est la coutume des Hôpitaux bien réglés de laver les pieds des pauvres, Monsieur notre gouverneur voulut se trouver à cette sainte cérémonie; le matin, on dit la messe dans la salle des malades, où les religieuses et les sauvages malades communièrent, ensuite on rangea tous les hommes d'un côté, et les femmes et les filles de l'autre. Monsieur le gouverneur commença le premier, à laver les pieds des hommes. M. le Chevalier de l'Isle et les principaux de nos français suivirent de près; les religieuses, avec Madame de la Peltrie, Mademoiselle de Repentigny et plusieurs autres lavèrent les pieds des femmes sauvages, avec une grande charité et modestie. Dieu sçait si ces

(1) Lettres de la Vén. M. Marie de l'Incarnation, par l'abbé Richandeau. Vol. I, p. 228.

(2) L'abbé Daniel. "Nos gloires nationales". Vol. I, p. 163.

pauvres barbares, voyant des personnes de tel mérite, étaient touchés."

"Ces exemples de charité avaient leur influence sur tous les colons, car le même Père qui nous rapporte ce fait, ajoute: qu'un honnête habitant qui n'avait pu se trouver à cette cérémonie, assembla ses domestiques et leur lava les pieds."

"De 1644 à 1646, M. de Repentigny fit plusieurs voyages en France, et les vieilles annales le désignent sous le nom d'amiral.

Il mourut en mer en 1648.

Voici en quelles circonstances. "Les diverses modifications que le dernier règlement de la Compagnie des habitants avait nécessité, avaient aussi soulevé des murmures. Quelques particuliers se croyant lésés dans leurs droits, se montrèrent ouvertement opposés à M. D'Ailleboust, que le roi de France avait appelé au gouvernement du Canada. Pour mettre fin à toutes ces disputes, le roi nomma ce dernier général de la flotte, ajoutant, dit l'abbé Faillon, que ce n'était que pour ce voyage, et que sa nomination ne devait pas tirer à conséquence pour l'avenir; que pour M. de Repentigny il ne serait général qu'à son prochain retour en France." (1)

"Par cette mesure sévère, continue l'abbé Faillon, ce gentilhomme (M. de Repentigny) se trouvait forcé de faire la traversée, en qualité de simple particulier, sur les mêmes bateaux dont il avait toujours eu le commandement. Il en conçut un tel chagrin, qu'il tomba malade pendant la traversée et mourut avant d'arriver à Québec."

M. de Repentigny, disent les Relations, fut enlevé en moins de douze jours, mais avec une bénédiction toute particulière. Sa mort a été précieuse devant Dieu et il était solidement résigné à ses volontés."

"Ce gentilhomme a laissé dans nos annales, une figure des plus sympathiques. Les historiens résument son éloge dans ces simples mots: "C'était un homme de grande sagesse et de grande vertu."

Sa digne épouse continua, pendant de longues années, à édifier, par ses hautes qualités, la population de Québec. Jointe à Madame de la Pelletrie, aux mères Ursulines et Hospitalières, on la voyait partout répandre ses aumônes et entourer de ses soins les sauvages malades. Elle mourut vénérée de tous, en 1675. On l'inhuma, le 25 septembre, dans l'église de Québec."

Catherine de Corday, mère de M. de Repentigny, mourut aussi à Québec, le 7 juillet 1657."

(1) Abbé Faillon. Hist. de la colonie française au Canada. Vol. I, p. 94.

## CHAPITRE IV

*SOMMAIRE.—Descendance de M. Pierre Le Gardeur de Repentigny.—1. Jean Baptiste Le Gardeur.—2. Recensement de 1681.—3. Marie Madeleine de Repentigny.—4. Descendance (suite).*

"Sept enfants étaient nés du mariage de M. Pierre Le Gardeur de Repentigny et de Marie Ferry.

De ce nombre, Jean-Baptiste épousa, le 11 juillet 1656, Marguerite Nicolet.

Le Père Le Jeûne avait bien raison de laisser échapper des exclamations de joie, lorsqu'il apprit l'arrivée de cette famille, si franchement chrétienne, et si dévouée aux intérêts de la colonie. "Notre joie, dit-il, ne s'en tint pas là; la quantité des familles qui vinrent grossir la colonie l'accrut encore notablement, entre autres, celle de MM. de Repentigny et de la Potherie, braves gentilshommes, composées de quarante cinq personnes. Quand on nous dit qu'il y avait à Tadoussac, nombre de personnes qui venaient grossir la colonie, et qu'on ne voyait là bas qu'hommes, femmes et enfants, nous louasmes Dieu... mais quand on nous assura qu'il y avait, entre autres, six demoiselles, des enfants beaux comme le jour, que MM. de Repentigny et de la Potherie, composaient une grosse famille, qu'ils étaient en bonne santé, je vous laisse à penser si la joie ne s'empara pas de notre coeur et l'étonnement de notre esprit. Qui fera maintenant des difficultés de passer les mers, puisque des enfants tendres, des demoiselles si délicates se moquent des grandeurs de l'Océan." (1)

M. Jean Baptiste Le Gardeur naquit en France, en 1632. Lorsque son père arriva à Québec, il pouvait avoir quatre ans. Il entra de bonne heure dans l'armée et y rendit des services qui furent hautement appréciés par ses supérieurs.

Le 9 juillet 1656, dans la chapelle de la Compagnie de Jésus, à Québec, le Père Jérome Lallemant bénissait son union avec Marguerite Nicolet, M. Jean de Lauzon, alors gouverneur de la Nouvelle France et M. Louis d'Aillebout furent les témoins de ce mariage. Le 17 octobre 1663, il fut élu maire de Québec. Les Sieurs Jean Madry et Claude Charron lui furent donnés comme premiers échevins.

En 1665, les Iroquois ayant recommencé leurs attaques, M. de Repentigny se mit à la tête d'une troupe de volontaires et se joignit aux quatre Compagnies du Régiment de Carignan, qui, on le sait, sous les ordres de M. de Tracy, fit des prodiges de valeur.

Créé capitaine en 1672, et plus tard élevé à la charge de lieutenant d'Amirauté, il se retira sur ses terres, en 1702, avec une pension de six cents livres.

(1) Relation de 1637.

M. de Repentigny avait obtenu un vaste domaine sur le St Laurent. Il travailla lui-même, avec ses enfants pour le défricher et le mettre en valeur." (1)

Le recensement de 1681 nous donne les renseignements suivants:

Jean Baptiste Le Gardeur, seigneur, 50 ans;

Marguerite Nicolet, sa femme, 40 ans:

Enfants: Pierre, 24 ans.
Jean 20 ans,
Auguste 17 ans,
Alexandre 14 ans,
Jean-Baptiste 13 ans,
Michel 10 ans,
François, 7 ans,
Charles Joseph 8 ans,
Charles 4 ans,
René 3 ans,
Joseph 2 ans
Simon 1 an.

10 fusils, 30 bêtes à cornes, 100 arpents de terre en valeur."

"Comme on le voit, ce gentilhomme ne resta pas inactif Tout en servant son pays dans l'armée coloniale, il travailla avec ardeur pour assurer l'avenir de sa patrie.

M. de Repentiguy (Jean Baptiste) fut inhumé à Montréal, le 8 septembre 1709. Son épouse le suivit dans la tombe, le 21 janvier 1722.

M. de Repentigny avait eu de Marguerite Nicolet, son épouse, vingt deux enfants, dont sept moururent glorieusement sur le champ de bataille, pour le salut de la patrie.

Parmi les principaux, nous rencontrons d'abord, Pierre, qui fut baptisé le 10 mars 1657. Il eut pour parrain, son oncle, Charles Le Gardeur de Tilly, et pour marraine, son aieule maternelle Guillemette Hébert.

Ce fut encore un officier de grande valeur.

En 1733, il servait dans l'armée coloniale, et le gouverneur disait en parlant de ce gentilhomme: c'est un excellent officier, quoique agé de 76 ans.

Pierre de Repentigny épousa à Montréal, le 25 novembre 1685

(1) Les historiens ne disent pas quel était ce domaine, mais tout porte à croire, d'après les documents conservés dans la famille de M. Charles Crépeau, à Mascouche, en date de 1717 que ces premiers défrichements furent faits aux rapides de St Henri de Mascouche et que ce fut lui qui bâtit le manoir aujourd'hui encore existant en parfait état de conservation.

demoiselle Agathe de St Pair. Cette dernière était la fille de Jean de St Pair et de Mathurine Godé" (1)

Huit enfants furent le fruit de cette union.

L'avant dernier, Marie Madeleine de Repentigny naquit et fut baptisée en 1694.

"A 10 ans, elle entra au monastère des Ursulines de Québec. Vive, intelligente et pleine d'ardeur, les vacances qu'elle passe au sein de sa famille, sont fatales à sa piété: elle y perd le goût de la solitude et l'attrait des choses de Dieu.

A peine a-t-elle terminé ses études, qu'elle promet sa main à un jeune officier, distingué, son parent. Mais, un jour, elle apprend que son fiancé vient de tomber sur un champ de bataille, victime de son amour pour la patrie. Désolée elle retourne au couvent, où les Ursulines l'accueillent avec la plus grande compassion. Là, après quelques mois, des tentations de découragement s'emparent de son coeur. A la fin, fatiguée de ces luttes continuelles, désespérant de vaincre ces tentations pénibles, elle court se prosterner aux pieds de la madone du grand Pouvoir, lui promettant, en retour du calme et de la sérénité qu'elle implore de sa tendresse maternelle, une somme d'argent suffisante pour l'entretien d'une lampe (2) qui brulerait à perpétuité devant sa statue.

A l'instant, sa prière est exaucée, et son frère, le chevalier de Repentigny paya généreusement la dette de reconnaissance de sa soeur. Après une longue maladie, Marie Madeleine de Repentigny mourut, le 25 février 1739." (3).

Jean Baptiste, dernier enfant de M. Pierre le Gardeur et d'Agathe de St Pair, fut baptisé en 1695.

Comme son père et ses oncles, il servit avec distinction, dans l'armée coloniale. En peu d'années, il conquit ses grades de lieutenant et de capitaine.

Il épousa, en 1718, Catherine, fille de Charles Juchereau de St Denis. L'élite de la société de Ville-Marie assita à ce mariage.

---

(1) "Mathurine Godé fut tuée par les Iroquois, à Ville-Marie, le 24 octobre 1657. Nicolas Godé, son père, fut tué avec elle. La famille de St Pair avait eu pour chef, au Canada, Jean de St Pair, notaire royal, baptisé en 1618. Il était fils d'Etienne de St Pair et d'Etiennette Julien de Dormel, en Gastinois." *La première famille*, etc., p. 166.

(2) "Cette lampe fut remplacée en 1903, par une autre, que Mademoiselle Marie Madeleine Geneviève Authon a graciusement donnée aux Mères Ursulines." *La première famille*, etc., p. 171.

(3) D'après: *La première famille*, etc., loc. cit.

## CHAPITRE V

*SOMMAIRE.—1. Jean-Baptiste, fils de Jean-Baptiste Le Gardeur.—2. La légende du "chien d'or".—Ce qu'il faut penser de cette légende.*

On connait trois enfants issus du mariage de Jean-Baptiste Le Gardeur avec Catherine Juchereau, ce sont: Jean-Baptiste, Daniel et Louis.

L'ainé, Jean Baptiste, naquit à Montréal, le 20 mai 1719.

Il entra dans l'armée, où il sut conquérir ses grades de lieutenant et de capitaine.

Il épousa, le 30 janvier 1753, Catherine Poyan de Noyan, dont le père se couvrit de gloire, pour la défense du fort Frontenac, contre le colonel Bradstreet, en 1758.

Il eut deux enfants anonymes, nés et décédés à St Henri de Mascouche; l'un, le 28 décembre 1755, l'autre le 9 novembre 1757.

Il devint plus tard chevalier de l'Ordre de St-Louis. Il repassa en France après avoir servi en Acadie. Là, il fut élevé à la charge de brigadier des armées du roi. Il mourut en 1771 après avoir été gouverneur du Sénégal et du Mahé.

C'est lui qui, au cours d'une querelle, tua Nicolas Jacquin, dit Philibert. (1)

Comme l'auteur de la légende du "Chien d'or", a outrageusement falsifié la vérité historique, il est nécessaire pour rétablir les faits de donner, sur cette querelle, quelques explications.

"Cette querelle, dit l'abbé Farland, (2) eut lieu au sujet d'un billet de logement accordé à M. de Repentigny (Jean-Baptiste). Philibert, dans un moment de colère frappa ce gentilhomme avec sa canne. M. de Repentigny (Jean-Baptiste) exaspéré par cette insulte, tira son épée et blessa son adversaire si grièvement, qu'il mourut quelques heures après."

Philibert pardonna généreusement à celui qui l'avait frappé. Il ne put communier cependant, dit Mgr Tanguay, à cause du vomissement perpétuel."

Le lecteur intelligent qui nous a suivi jusqu'ici, a du déjà se convaincre, sans qu'il soit nécessaire de le lui faire remarquer, que le héros du "Chien d'or" n'est pas et ne peut être Pierre Le Gardeur de Repentigny, auquel nous élevons un monument.

Pierre Le Gardeur de Repentigny, vivait près d'un siècle avant Le Gardeur de la légende de Kierby, contemporain et ami de l'intendant Bigot, qui déshonorait alors la France, sa patrie, au Canada.

Pierre Le Gardeur de Repentigny, d'après le témoignage des personnages les plus considérables de l'époque, était "un homme

(1) La première famille française au Canada, p. 167.
(2) Cité dans La première famille, etc., p. 167.

de grande oraison et d'une vertu bien épurée, qui règlait sa maison comme une maison religieuse" ; dont l'épouse faisait l'admiration universelle, par sa vertu et sa charité envers les pauvres et les sauvages ; dont les filles étaient le fidèle miroir des vertus de leur admirable mère ; dont les fils enfin s'imposèrent les plus durs sacrifices et les plus pénibles travaux pour la prospérité et la gloire du Canada et de la France. Ce n'est donc pas lui qui a tué Nicolas Jacquin dit Philibert.

De plus, rien n'autorise Kirby à nous représenter Jean-Baptiste Le Gardeur, arrière petit fils de Pierre Le Gardeur de Repentigny, comme un débauché et un assassin.

Assassiner, veut dire tuer quelqu'un avec préméditation et par trahison. Qui peut relever ces deux notes dans l'acte de Jean Baptiste Le Gardeur? Fier et intraitable sur le point d'honneur comme tous les chevaliers français de cette époque, il bondit sous l'insulte, et dans un mouvement subit et irréfléchi de colère, il le frappa de son épée. Il commit un homicide, c'est vrai, mais non point un assassinat.

Il y a plus. Partout, Jean Baptiste Le Gardeur, apparaît dans l'histoire comme un gentilhomme accompli, doublé d'un fier et brave soldat. Nous le voyons, en récompense de ses services et de ses hauts faits d'armes, recevoir les plus hauts grades dans les armées royales, comme aussi les emplois les plus honorables et les plus importants.

L'auteur de la légende du "Chien d'or" ne mérite donc aucune créance, dans les pages où il souille la pure renommée de la famille des Le Gardeur.

En prenant Pierre Le Gardeur pour le héros de son roman, Kierby songeait beaucoup moins, sans doute, à déprécier, dans l'esprit de ses lecteurs, un aussi haut et si digne personnage, qu'à donner plus d'intérêt à son oeuvre, sur laquelle, dans sa pensée, devait rejaillir un peu de l'éclat qui entourait le chef d'une aussi illustre famille.

## CHAPITRE VI

SOMMAIRE.—1. *Descendance de Jean-Baptiste, dernier fils du second Pierre Le Gardeur de Repentigny (suite). Daniel Le Gardeur.*—2. *Louis Le Gardeur.*

"Le second fils de J.-B. Le Gardeur et de Catherine Juchereau, fut appelé Daniel, à son baptême, qui eut lieu le 7 juin 1720.

Son parrain fut Daniel Mijeon, sieur de Lagauchetière et sa marraine fut son aieule, Marguerite Nicolet.

Il mourut en 1769, à Rochefort, (France) à la veille d'être promu au grade d'officier général.

Il avait épousé à Tours, Marguerite Mijeon, dont il eut un fils et une fille. Pierre Jean-François entra dans la marine. Il mourut à Tours, le 4 décembre 1820.

De son épouse, Marie Delphine Gaigneron-Jolimont des Mornais, il eut Xaverine, née à Tours, le 20 octobre 1804.

Elle épousa le comte Barbençois, chevalier de St-Louis et de la Légion d'honneur. Ce dernier mourut en 1863. Sa veuve le suivit dans la tombe, au mois de janvier 1878.

B. Marguerite, fille de Daniel et de Marguerite Mijeon, naquit à Tours, le 27 mars 1769.

En 1789, elle épousa Louis Auguste Villeneuve du Cazeau, comte de la Poissatière. (1)

"Le troisième enfant de Jean Baptiste Le Gardeur et de Catherine Juchereau, appelé Louis, fut baptisé le 5 août 1721.

Son parrain fut M. Louis Deschamps de Boishébert, et sa marraine Agathe Le Gardeur. Il se distingua dans l'armée, surtout à la bataille de Ste Foye, où, à la tête de son détachement, il repoussa une partie des troupes du général Wolfe. Il fut fait chevalier; puis, en 1783, il devint gouverneur du Sénégal et de Gouée, rivière de Gambie.

Il mourut à Paris, le 11 octobre 1786. Il avait épousé, le 20 avril 1750, Marie-Madeleine-Régis, fille de Joseph Gaspard Chaussegros-de-Lery, et de Marie Le Gardeur de Beauvais.

Son épouse mourut à la Guadeloupe, le 15 juillet 1784, lui laissant deux enfants, dont Louis Gaspard. Ce dernier était né à Québec, le 10 juillet 1753. Il s'engagea dans la marine et servit dans la guerre de l'Indépendance des États-Unis. Il épousa en 1780, à la Martinique, Madeleine Pauline, fille d'Antoine Le Provost Duquesnel, chevalier de St-Louis.

(1) Nous devons ces derniers renseignements à l'obligeance de M. P. G. Roy, rédacteur du Bulletin des Recherches historiques, Québec.

## CHAPITRE VII

SOMMAIRE.—1. *Descendance de Le Gardeur de Repentigny (suite). Jacques de St-Pierre.—2. Sa réponse au major Washington.—3. Augustin Le Gardeur, sieur de Courtemanche.*

"Le second fils de Jean-Baptiste Le Gardeur et de Marguerite Nicolet reçut au baptême, 3 juin 1658, le nom de Guillaume. Il mourut en bas âge.

Jean Paul, quatrième fils de Jean-Baptiste Le Gardeur, et de Marguerite Nicolet, fut baptisé en 1661. Il se distingua dans l'armée, mais surtout par des explorations qu'il entreprit dans les pays de l'Ouest. Ce fut le premier seigneur de St Pierre.

Le 15 septembre, 1692, il épousa Josette Le Neuf de La Vallière, petite fille de M. Le Neuf de la Potherie.

Le plus célèbre de ses enfants, fut Jacques, sieur de St Pierre.

Baptisé le 24 octobre, 1701, il épousa, le 27 octobre 1738, Marie Josette Guillemin. Il commença le service à l'âge de quinze ans, chez les sauvages.

Enseigne de l'armée coloniale, en 1732, il commanda le fort Beauharnois, dans le Minnesota. Il abandonna ce poste en 1737, puis il prit part à une expédition contre les Chickasaws, en qualité de lieutenant.

"Après avoir servi son pays avec distinction, il fut chargé de continuer les découvertes commencées par La Verendrye. Il se rendit jusqu'à la rivière Colombie. Revenu de ces pays lointains, il fut envoyé comme commandant au fort Leboeuf, pour remplacer le capitaine Marin, qui mourut avant l'arrivée de M. de St-Pierre.

C'est là que le major George Washington étant venu, au nom du général anglais, le sommer de se rendre, en reçut cette fière réponse:

Monsieur,

Comme j'ai l'honneur de commander icy en chef, M. Washington m'a remis la lettre que vous avez écrite au commandant des troupes françaises. J'aurais souhaité que vous lui eussiez donné ordre, ou qu'il eut été disposé à aller jusqu'en Canada, pour y voir notre général à qui appartient, plus qu'à moi, de mettre en évidence les droits incontestables du Roy, mon maitre, sur les terres situées le long de l'Ohio, et de refuter les prétentions du Roy de la Grande Bretagne en icelles. Je ferai passer votre lettre à Monsieur le Marquis Duquesne. Sa réponse sera ma loy, et s'il m'ordonne de vous la comuniquer, vous ne devez pas douter, Monsieur, que je ne vous la fasse parvenir en diligence. Pour la réquisition que vous faites de me retirer, je ne

crois pas devoir y obéir. Quelles que soient vos instructions, les miennes sont d'être icy, par l'ordre de mon général, et je vous prie, Monsieur, d'être persuadé que je tâcherai de m'y conformer avec toute l'exactitude et la résolution qu'on doit attendre d'un bon officier.

Je ne sache pas qu'il se soit rien passé, pendant tout le cours de cette campagne, qu'on puisse regarder comme acte d'hostilité, ni contraire aux traités entre les deux couronnes, dont la continuation nous intéresse autant, et nous est aussi agréable qu'aux anglais. Si vous aviez bien voulu entrer dans le détail des faits, qui font le sujet de vos plaintes, j'aurais eu l'honneur de vous répondre, de la façon la plus satisfaisante, qu'il m'eut été possible. Je me suis fait un devoir d'acueillir M. Washington, avec toute la distinction due à votre dignité et à son mérite personnel, et je me flatte, Monsieur, qu'il me rendra justice d'en être mon garant auprès de vous, ainsi que des témoignages du profond respect avec lequel

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très humble et obéissant serviteur,

Le Gardeur de Saint-Pierre,
Du fort de la Rivière aux Boeufs,
Le 15 décembre 1753.

Washington, le futur libérateur du peuple américain, se retira sans oser attaquer M. de Saint-Pierre. Ce dernier exerçait une influence extraordinaire sur les sauvages du pays, dont il s'était acquis l'estime et la confiance."

"Ayant été remplacé par M. de Contrecoeur, il se joignit, l'année suivante, aux troupes du baron Dieskau, et périt à la bataille du lac St-Sacrement, dans laquelle M. de Repentigny, son oncle et M. de Montesson furent mortellement blessés.

Telle fut la mort glorieuse de ce gentilhomme qui avait passé trente neuf ans de sa vie au service de son pays et de son roi."

"Augustin Le Gardeur, sieur de Courtemanche", fils de Marguerite de Nicolet, entra à l'âge de 9 ans, au séminaire de Québec, et en sortit le 22 avril 1678 "n'ayant point d'inclination pour l'Eglise." (1)

Il épousa en 1677, Catherine Charest, veuve de sieur Martel, marchand de Québec. Il servit avec distinction, pendant plusieurs années, dans l'armée canadienne, où il accomplit avec son frère Charles Le Gardeur, sieur de Croisilles, des prodiges de valeur." (2).

(1) Annales du petit Séminaire de Québec.
(2) La première famille française, etc., p. 175.

## CHAPITRE VIII

SOMMAIRE.—*Le manoir seigneurial.*—1. *Description sommaire.*—2. *Fait prodigieux.*—3. *Son origine.*—4. *Ses derniers maîtres.*

Le manoir actuellement existant aux Rapides de St Henri de Mascouche n'a rien de comparable aux splendeurs des superbes châteaux européens du Moyen-âge. Il n'est point flanqué de tours ni de tourelles. Pas de meurtrières ni de donjons. Il n'est pas davantage orné d'une couronne de créneaux. On ne voit à l'entour ni mur d'enceinte, ni fossés, ni pont-levis. C'est une construction simple et uniforme, composée d'un seul étage surmonté d'un toit aigu comme la plus part des maisons du village. On remarque en arrière deux ailes en rapport avec ses dimensions, que fit élever dans ces derniers temps, un de ses propriétaires, M. Peter Pangman. Elles mesurent environ 100 pieds de largeur sur 30 pieds de profondeur.

Mais par contre, quel site enchanteur!

Bati au pied du versant septentrional du grand coteau qui l'abrite contre la violence des vents, placé au sein d'un frais et riant vallon en forme d'amphithéâtre que resserre et borne le grand côteau, le manoir est environné de toute part d'arbres géants, restes magnifiques encore, d'une forêt jadis immense et impénétrable.

Comme la vue aime à se reposer sur le feuillage aux formes et nuances variées de ces témoins imposants et majestueux d'un autre âge! Avec quel plaisir l'odorat se dilate, pour respirer les parfums subtils et pénétrants qu'ils exhalent,sous les rayons ardents d'un soleil d'été! Quel charme pour l'oreille, attentive au murmure léger et mystérieux qu'ils font entendre, quand une douce brise vient agiter leur ramure!

Le silence profond de ces lieux solitaires n'est troublé que par le fracas de l'eau de la rivière St-Jean-Baptiste, s'échappant en cascade de 10 ou 12 pieds de hauteur, d'un barage établi sur son cours, pour communiquer le pouvoir aux machines d'un moulin à farine et à celles d'une scierie mécanique, qui se trouvent un peu en amont du manoir.

Naguère, on y entendait des accords plus harmonieux. C'était la voix des membres de la famille Delfosse dont la maison aujourd'hui démolie était située en face du manoir.

Presque chaque soir, on pouvait les entendre redire en choeur, au son des instruments de musique, les vieilles chansons de France succédant, tour-à-tour, à celles du Canada, leur pays.

S'il est vrai que la flamme du génie se développe, se teinte et se colore de l'aspect des sites qu'habitent ceux qu'elle anime,

il n'est point surprenant que M. Georges Delfosse si bien favorisé à cet égard soit devenu un artiste peintre renommé et que sa soeur Mary morte hélas! à la fleur de l'âge, ait été surnommée "L'Etoile du Nord" pour son extraordinaire talent musical qui laisait entrevoir en elle, dans un avenir prochain, une des plus grandes cantatrices de notre époque.

Une partie des murs du manoir a sa base baignant dans les eaux limpides de la rivière St-Jean-Baptiste, qui fière du service qu'elle vient de rendre à l'industrie moderne, semble, en son tapage, vouloir s'égaler en importance, à ce manoir célèbre. Célèbre, il le fut en effet. Il vit bien des fêtes brillantes. Il fut le témoin de bien des douleurs. C'est dans son enceinte que se traitèrent longtepms les questions touchant aux intérêts les plus vitaux de la colonie.

Lors de la Cession du Canada à l'Angleterre en 1763, presque tous les nobles français regagnèrent la mère-patrie.

Pierre Le Gardeur, marié à Agathe de St-Pair, sieur de Repentigny, chevalier de l'ordre royal militaire de St-Louis et petit-fils du premier Pierre Le Gardeur à qui la seigneurie avait été cédée, ayant hérité de cette seigneurie et désirant retourner en France, la vendit en 1764 à Dame Marie-Madeleine Chaussegros de Léry, épouse et administratrice des biens de Louis Le Gardeur chevalier d'Arpentigny, frère du vendeur.

Madame Marie-Madeleine Chaussegros de Léry désirant aussi quitter le Canada, vendit la seigneurie au lieutenant colonel Gabriel Christie major général du quartier-maitre des troupes de sa Majesté britannique, en Amérique et capitaine dans le 48ème Régiment, le 8 d'avril 1766.

Le Major général Gabriel Christie, vendit à son tour, la seigneurie, le 2 février 1785, à Jacob Jordan Ecuyer, seigneur de Terrebonne et autres lieux.

Jacob Jordan céda la seigneurie de Lachenaie, le 3 de novembre 1794 à Pierre Pangman, Ecuyer, membre de la Compagnie du Nord-Ouest.

Pierre Pangman mourut le 28 août 1819 laissant ses biens sous l'administration de son gendre Georges Henry Monk, marié à sa fille Jane Pangman.

Georges Henry Monk fut nommé curateur des biens de Jane Pangman jusqu'à l'âge de majorité de cette dernière, le 13 février 1829.

## CHAPITRE IX

SOMMAIRE.—1. *La famille Pangman, l'Honorable John Pangman.*—2. *John Henry Pangman.*—3. *Sa mort tragique.*—4. *Les derniers propriétaires du manoir.*

L'Honorable John Pangman, naquit le 13 novembre 1808. Il était le fils de Pierre Pangman, Ecuyer et de Dame Grace Mactier, qui après leur mariage à Montréal, célébré le 28 mars 1796, vinrent résider au manoir de Mascouche.

Il se maria au mois de juin 1835 avec demoiselle Marie Henriette de la Croix, fille de l'Honorable Janvier Domptail de la Croix.

Il était juge de paix pour le Comté et lieutenant de la milice sédentaire. En 1838 il fut nommé Conseiller Législatif, par la couronne, pour le Bas-Canada.

Il prit toujours une part active dans toutes les questions intéressant l'église anglicane. Il contribua pour la plus grande part à l'érection du temple protestant, aux Rapides de Mascouche. Pendant plusieurs années, ce fut lui qui paya le salaire des clergymens.

Il eut trois fils et deux filles.

John Henry, né le 8 août 1845, qui se maria, le 9 septembre 1867, à demoiselle Berthe Elizabeth Buchanan;

John Pangman, né le 7 septembre, 1847, décédé;

Charles Edouard, né le 15 novembre, 1849, décédé;

Jane Elmir Pangman, mariée le 7 juillet 1870 à l'Honorable (plus tard, Sir) Louis Napoléon Cazeault de Québec, un des juges de Sa Majesté, à la Cour Supérieure;

Marie Louise Pangham.

Le 3 septembre, 1857, il se remaria avec demoiselle Georgiana Robertson, fille du regretté Docteur Robertson, de laquelle il eut un fils: John, James, Mactier Pangman.

Ce dernier se maria le 4 octobre 1899 à Mabel, fille de James Burnett, de Montréal. Ils ont une fille: Mary Robertson, née le 22 juillet 1900, et un fils John Burnett, né le 30 octobre 1901

John Pangman mourut le 5 janvier 1867, sa deuxième femme lui survivant.

John Henry, l'ainé des fils de John Pangman, hérita de la seigneurie, à la mort de son père. Ce fut le dernier seigneur de LaChenaie.

Il eut cinq fils et deux filles.

1o. Florence Bertha, née le 18 novembre 1868, décédée;

2o. Henry Gerald, né le 11 octobre 1871;

3o. Oliver, Claude, né le 27 mars 1873.

Celui-ci se maria, le 17 avril 1901, à Lilian Murphy, fille de

HON JANVIER DONTAIL DE LACROIX }
MISS JANE PANGMAN
Lady Casault Quebec

HON. JUGE CASAULT Dec
MISS HENRIETTE DE LACROIX
1er epouse de John Pangman

SEIGNEUR JOHN PANGMAN

GEORGINA ROBERTSON
2ème femme de Hon. John Pangman

HON. PETER PANGMAN
Ancien Seigneur de Mascouche

MISS GRACE MACTIER
épouse de Peter Pangman

DERNIER SEIGNEUR HENRY PANGMAN

BERTHA E. BUCHANAN
epouse de John Henry Pangman

Arthur Murphy, de Québec. Le premier juillet 1905 il eut de son épouse un fils qui reçut le nom d'Arthur.

40. Mabel Elizabeth;

50. Cécil Carlisle, né le 23 août 1876.

Il se maria, le 19 septembre 1905 à Maud Levingston, fille du défunt Lemesurier Sewell, de Québec. De ce mariage naquirent un fils:Carlisle Sewell Pangman, le 8 juillet 1906 et une fille: Hopvernon Pangman, le 17 juin 1909.

60. Lionel Buchanan Pangman, né le 13 décembre 1877, marié le 15 février à Margaret Graham, fille du défunt William Dawson, d'Ottawa. Ils ont une fille.

70. John Henry né le 15 septembre 1880, marié le 19 mai 1909, à Gladys, fille du défunt Samuel Stevenson de Montréal.

Le dernier et regretté seigneur de Lachenaie, Henry Pangman, mourut à la fleur de l'âge, ayant un avenir brillant devant lui, dans une collision de chemin de fer le jour de l'inauguration de la nouvelle ligne de St-Lin.

Sa mort attrista toute la contrée, où il était universelement connu et estimé pour sa générosité et son affabilité. Quoique protestant, il ne sut jamais refuser son concours pour les oeuvres religieuses de la paroisse de Mascouche.

Peu de temps après son décès, le domaine avec le manoir seigneurial furent vendus à l'enchère. MM. Calixte et Uldaric Corbeil, frères, s'en rendirent acquéreurs, comme en font foi les titres de vente, datés du 10 décembre 1881 et enrégistrés à l'Assomption le 19 du même mois, sous le No 13,398. Ce vaste terrain à près de 900 arpents de superficie, avec moulin à scie et à farine, résidence seigneuriale, appartements du fermier et autres dépendances.

M. Uldaric Corbeil, plusieurs fois maire de Mascouche, en est aujourd'hui l'heureux propriétaire.

## CHAPITRE X

*Difficulté éprouvées au commencement de la colonie, crime horrible de 4 colons.—2. Abrégé de la Procédure criminelle à cette époque.—3. Incursion des Iroquois.*

Un évènement qui remonte à l'origine de la seigneurie a laissé un triste souvenir dans les annales du pays.

Dans l'hiver de 1668 à 1669 six sauvages Onégouts, de la nation Iroquoise, trois hommes, une femme et deux enfants, dont

le plus âgé pouvait avoir 18 à 20 ans et le plus jeune 7 ou 8 ans à peine, étaient venus dresser leur tente sur les bords de la rivière Mascouche qui se jette dans la rivière Jésus, à peu de distance de Terrebonne. Quatre colons avaient déjà établi leur quartier de chasse dans le voisinage. A l'arrivée des Iroquois ils résolurent de leur faire visite, probablement déjà avec de mauvaises intentions. Un jour donc, ils vinrent à la cabane de ces pauvres sauvages et y remarquèrent une cinquantaine de peaux d'orignaux et quelques castors. Il n'en fallut pas davantage pour allumer leur convoitise et leur inspirer l'idée d'un horrible forfait.

Un soir, ils entrent dans la cabane des Iroquois, s'asseyent à leur table et font mine de prendre part à leur repas. Ils leur donnent de la sagamité, leur font boire force verres d'eau de vie. Peu habitués à cette liqueur, dont ils sont très friands, mais qu'ils ne peuvent supporter, ces trois sauvages et la femme sont bientôt plongés dans l'ivresse, et s'endorment du plus profond sommeil. A ce moment les quatres colons bondissent sur eux et les assomment sans pitié. Dans leur férocité, ils n'épargnent même pas la femme ni les enfants. Alors ils font main basse sur les fourrures objet de leur convoitise, les emportent et les cachent *"dans la cave de leur maison."* (1)

Pénétrés d'effroi au souvenir de ces cadavres tout couverts de sang et défigurés par l'ivresse ou les spasmes de l'agonie, mais plus encore par la pensée des terribles chatiments que leur vaudrait leur crime, si jamais il allait être découvert, les quatre assassins s'empressent de les soustraire à tout regard. Ils entassent pêle-mêle les corps de ces malheureux dans un canot, au-dessus duquel ils fixent des traverses de bois pour les y retenir, puis conduisent en toute hâte cette sinistre embarcation jusqu'à une demie lieue, en deça des premiers rapides, ils la coulent à fond avec son funèbre chargement sous le tronc d'un vieil arbre, couché dans l'eau.

Peines inutiles! quelques jours après le crime était connu et dénoncé à M. Lasalle, et le 14 septembre 1669, M. d'Aillebout les condamnait à la potence, châtiment des scélérats.

On aimera peut-être voir quelle était la marche d'une Procédure judiciaire à cette époque. Voici le résumé de celle relative à l'attentat que nous venons de rencontrer.

Le 5 juillet 1669, le sieur de Lasalle porte plainte contre les 4 assassins Banchaud et ses trois complices; le 6, la justice informe; le 9, on procède à l'inventaire des effets et vieilles fournitures d'Etienne Branchaud; le 12, ordre est donné

(1) Voir plus loin l'extrait de la procédure.

d'aller prendre possession des habits et des fourrures volés aux malheureux Oneyiouts, et mises en lieu sûr; le même jour Guillaume Fennion adresse une requête demandant que 26 peaux *trouvées dans la cave de la maison d'Etienne Banchaud, etc.,* lui soient retournés; le même jour également, témoignage de Nicolas Maurice contenant des révélations contre Banchaud et ses complices; le 13, ordre d'arestation et d'emprisonnement des trois criminels; le 16, Louis Brodeur, Urbain Beaudacour, Jean Sauriol dit Lavergne et René Houdin déposent contre les accusés. Le 23, ordre est donné aux accusés de comparaître, en 3 jours, sous peine de bannissement; le 28, ordre à tous ceux qui peuvent être endettés envers Etienne Banchaud, d'en faire la déclaration au greffe de cette ville (Montréal; le même jour, ordre pour procéder à la vente et adjudication des vieilles fournitures appartenant à Etienne Banchaud. Le 8 et le 12 août 1664 ordre pour examiner de nouveau les témoins dans la cause Banchaud etc. Le 12 août 1669 requête de David Briolle, sieur de St-Meur, réclamant certaines marchandises lui appartenant, et saisies avec les effets des accusés. Enfin, le 25 mai 1672, exposé des dépenses (400 livres) du bailli de l'Isle de Montréal, dans la cause criminelle en question; exposé et mémoires confirmés par Charles d'Aillebourt, déclarant en outre que les accusés se sont enfuis, et que le procès, qui les condamne à mort, a été fait par contumace. (1)

## INCURSION DES IROQUOIS.

En 1689, un nouveau malheur venait fondre sur notre région.

Dans la nuit du 5 août 1689, quatorze cents Iroquois traversent le lac St-Louis, au milieu d'un orage qui les favorise, et ils surprennent les habitants de l'isle de Montréal, (ceux de la ville exceptés) dans leur sommeil, les égorgent et les massacrent presque tous, ou les emmènent prisonniers. Lachine et ses alentours sont dévastés. La paroisse de Lachenaie toute entière est ravagée par le fer et le feu. Les premiers colons de Mascouche et des environs tombent sous les coups de ces terribles indiens avides de meurtre et de carnage.

Ces épreuves et mille autres qui désolaient les premiers colons, nos ancêtres, n'étaient pas de nature à améliorer leur sort déjà assez précaire, comme on peut s'en faire une idée par la lettre suivante de M. de Denonville au gouvernement français, en 1681, lettre dans laquelle l'auteur fait ressortir l'extrême pau-

(1) Nous avons insisté sur ce malheureux épisode non pour jeter le discrédit sur nos premiers compatriotes, ce qu'à Dieu nep laise, mais pour faire observer qu'à l'époque où ce crime fut perpétré il y avait déjà un petit noyau de colons sur le territoire de Mascouche puisque nous voyons plusieurs gens du pays, paraître au procès, et se porter accusateur contre les assassins.

vreté de plusieurs nombreuses familles qui sont réduites à la mendicité "et toute nobles ou vivantes comme telles.'

"La famille de St-Ours est à la tête. Il est bon gentilhomme du Dauphiné (il était parent du maréchal d'Estrades) chargé d'une femme et dix enfants — le père et la mère me paraissent dans un véritable désespoir de leur pauvreté. Cependant, ses enfants ne s'épargnent pas, car j'ai vu deux grandes filles couper des blés et tenir la charrue."

M. de Denonville nomme encore les Linctot, les D'Ailleboust, les Dugué, les Boucher, les Chambly, les d'Arpentigny, les Tully. La femme et la fille du dernier labourent aussi la terre." (1)

## CHAPITRE XI

SOMMAIRE.—1. *Défrichement et colonisation. Premières concessions de terres sur le territoire de Mascouche.—2. Actes et documents.—3. Les plus anciennes maisons du pays.*

Malgré ces adversités qui faisaient ressembler nos ancêtres aux anciens Israélites employés à la construction du temple de Jérusalem dont l'Ecriture dit qu'ils tenaient d'une main la truelle pour bâtir et de l'autre l'épée pour se défendre, le travail de colonisation se faisait petit à petit plus large et plus important de jour en jour. On dirait, à la lecture des premiers documents trouvés à St-Henri de Mascouche et datés de 1722 qu'il y avait comme une sorte d'agence d'immeubles, presqu'analogue à celles si nombreuses fonctionnant de nos jours.

Dans ces documents, nous voyons, en effet, Pierre Le Gardeur, seigneur de Lachenaie, marié à Agathe St-Pair, concéder les terres sur lesquelles repose actuellement le village de Mascouche, au sieur Lauzon, marchand de la Basse-ville de Québec qui les vend à Jacques Toussaient Vandrie et frères, lesquels les revendent aux colons.

Les premières terres de Mascouche qui paraissent avoir été concédées et cultivées à cette époque seraient, croit-on, celles

(1) On peut supposer avec raison que les terres cultivées par ces seigneurs n'étaient pas dans l'intérieur du territoire, mais plutôt sur les bords du St-Laurent, car, d'après les plus anciens documents trouvés dans la paroisse et relatifs à l'achat des terrains où se trouve actuellement le village on commençait à peine l'oeuvre de colonisation. "En 1745", écrit M. l'abbé Dugas dans son Histoire de Ste Anne des Plaines, "cette partie du pays était couverte d'épaisses forêts que la hache du bûcheron commençait à peine à entamer."

appartenant aujourd'hui à M. Damas Dupras, et anciennement à François Jeannot; celle de M. Ulric Crépeau, auparavant Hon. sénateur Bellerose, dans le Faubourg St-Jean-Baptiste, et celle de M. Hormisdas Robinson, auparavant propriété de M. Agapit Dupras. Ces terres avaient été concédées à leurs premiers propriétaires par les seigneurs, incultes, c'est-à-dire "en bois debout", mais exempte de toutes taxes et redevances.

Voici une copie de l'un de ces actes. Les terrains dont il y est fait mention font partie des premiers défrichés du Village et sont ceux là même possédés actuellement par la Fabrique.

"Par devant notaire de Montréal résidant en l'isle Jésus soussigné, et témoins en fin nommés, fut présent Bernard Crotteau, habitant, demeurant à la Coste St-Jean-Baptiste, seigneurie de Lachenaie, et Catherine Truchon, son épouse qu'il autorise à l'effet des présentes,

Lesquels ont présentement reconnu et confessé avoir vendu, cédé, quitté, transporté et délaissé, dès maintenant et à toujours, promis et promettant solidairement l'un pour l'autre et un d'eux seul pour le tout, sans division, discussion, ni rédégression, renonçant au dit bénéfice, garantir de tous troubles, dettes hypothèques, à Pierre Truchon aussi habitant de lad. coste St Jean Baptiste, à à ce présent et acceptant acquéreur pour luy, ses hoirs et ayant cause, une terre et concession size et située dans lad. Coste St-Jean-Baptiste, de la contenance de deux arpents de front sur vingt-cinq arpents de profondeur, tenant d'un bout par devant à lad. rivière St Jean Baptiste et d'autre bout par derrière les terres non concédées, joignan d'un côté aud. acquéreur et d'autre côté Jean Marois.

Ensemble une maison, grange et estable et ainsy que le tout se poursuit et comporte circonstances et dépendances et que led. acquérant a dit le tout bien savoir et connoitre pour avoir le tout vu et visité de toute part dont il a dit estre conten, et sans en rien accepter, réserver ni retenir par lesd. vendeurs que de jouir de lad. terre et bâtiments cy-dessus mentionnés pendant cinq années à commencer d'aujourd'huy, date des présentes et à finir à pareille jour pour lesd. cinq années, et s'oblige led. vendeur de remettre lad. terre et lesd. bâtiments es mains dud. acquéreur en pareille et même estat qu'ils sont aujourd'hui, lesquels sont, au dire des parties, en for bon estat et aud. vendeur lad. terre partenante pour l'avoir acquise de Jacques Vaudrie par contrat passé devant m.e Germain Dufresne, notaire royal de Montréal, en date du vingt-quatre de mars, mil sept cent trente quatre et et aud. Jacques Vaudri partenante pour l'avoir acquise de Pierre Lauzon par contract passé devant Me Senet, notaire royal de Montréal, le vingt-et-unième de février, mil sept cent vingt-six,

et aud. Lauzon par la concession qui luy a été fait par M. de Repentigny, seigneur dud. lieu, par contract passé devant led. me. Senet, en date du dix juillet, mil sept cent vingt deux, estant lad. concession en la sensive de la seigneurie de Lachenaie et ouvert le domaine d'ycelle. Charge savoir pour les quatre arpents de front quatre livres trois sols de cens et deux minots de blés froment pour quatre vingts arpents de terre superficy et pour les vingt arpents restant, une journée et un tiers de travaille par chaque année. Ainsy qu'il est plu au long énoncé et aud. Contrad de concession susdate, le tout payables par chaque an au vingtième novembre, pour de lad. terre, circonstances et dépendances pour faire et disposer par led. acquéreur, ses d. hoirs et ayant cause ainsy que bon leur semble, à commencer lad. jouissance au bout des dites cinq années, cette vente, cess, transport et délassement ainsy fait aux charges desd. cens et vente et de lad. jouissance et en outre pour et moyennant la somme de deux cent cinquante livres pour laquelle somme de deux cent cinquante livres lesd. vendeurs on déclaré avoir reçu dud. acquéreur avant ces présentes, celle de cent livres dont quitant et les cent cinquante livres restantes pour parfaire lad. somme de deux cent cinquante livres, led. acquéreur c'est obligé et s'oblige de les bailler et payer à l'acquit desd. vendeurs à Jacques Vandrie dans le terme de cinq années à compter d'aujourd'hui date des présentes, pendant lesquels cinq années lesd. acquéreurs a promis et promets de payer sept livres dix sous pour l'intérêt de lad. somme de cent cinquante livres, se sont obligés lesd. vendeurs de payer les cens et rentes seigneuriales desd. deux arpents de terre de front sur lad. profondeur pendant les cinq années qu'ils jouiront de lad. terre, de sorte qu'il remettront lad. terre au bout des dites cinq années aud. acquéreur quitte de toute dette, hypothèques et droits seigneuriaux et aussy eu de tout ce que dessus lesd. vendeurs ont transporté aud. acquéreur tous et tels droits de propriété, fonds et tréfonds, sous raisons actions et processions qu'ils auront pourront avoir, pré-tendre et demander sur la. terre et bâtiments cy-dessus vendus, voulant, comportant et accordant qu'il en soit et demeure suivi, mis et reçu en bonne et suffisante pocession et suivre par qui et ainsy qu'il appartiendra en vertu des présentes par ainsy et promettant et obligeant et renonçant et fait et passé à lad. Chenay, en la maison de sieur Jean Rochon, l'an mil sept cent trente sept, le vingt sept de mars, après midy, en présence dud. Jean Rochon et Athanase Gravelle, habitant de lad. isle Jésus, témoin qui ont signé à la minute des présentes, toutes lesd, parties ayant déclaré ne savoir escrire y signé de ce requis, après lecture faite suivant l'ordonnance.

C.F. CORON, nr Royal.

L'acquéreur cy dessus dénommé, après avoir payé les lots de vente et d'acquisition cy-dessus et esté mis en possession et saisine. Fait à Montréal, ce 26 juillet 1737.

AGATHE ST-PERE,
Repentigny.

Abrégé d'un autre acte de vente passé entre Toussaint Vaudry (qui lui aussi avait acheté la propriété en question de Pierre Lauzon de Québec) et Michel Renaud.

Une terre de 4 arpents de front sur 50 arpents de profondeur, située sur la rivière St-Jean-Baptiste de la Mascouche, tenant d'un bout à la rivière, l'autre bout, aux terres non concédées, tenant d'un côté à Jean Leclerc et de l'autre côté Pierre Truchoon, avec environ un arpent de bois abattus sur cette ycelle terre. Le vendeur a acquit cette terre dudit Pierre Loson par contract passé par Mtre Senet, notaire royal de la Pointe-aux-Trembles, achetée par Michel Renaud, pour la somme de 400 livres; 35 livres payables en blé à 35 sol le minot et paiera le reste au mois de septembre, à Québec.

Témoins: Louis Filatro et Athanase Gravel, tous deux habitant la dite place Jésu, vendeurs et acquéreurs.

Notaire: C. A. Coron.

Cette dernière terre se trouve être aujourd'hui au centre du village.Une partie des dépendances de la Fabrique et l'église sont bâties dessus.

Les Renaud se sont succédé de père en fils. Aujourd'hui encore, Jean-Baptiste Renaud, brave cultivateur, habite cette même maison de ses ancêtres, qui est bâtie en pierres et passe pour être la première construite dans la paroisse.

Il y a cinq autres maisons que l'on ait dit être de la même époque. Ce sont

10. La maison appartenant anciennement à la famille du Docteur Mount, de Montréal, père du regretté échevin MOUNT, décédé l'année dernière. Elle appartient maintenant à Rodrigue Jeannot dit Lachapelle. Elle est situé dans le Faubourg St-Jean Baptiste.

20. La maison sise à l'extrémite du rang de la Cabane Ronde, sur les confins de Mascouche et de l'Epiphanie, acquise et occupée par M. Louis Contant qui la tient de défunt Narcisse Roch dit Thouin, père des MM. Roch, citoyens bien connus de l'Epiphanie.

30. Une autre, qui se trouve dans le rangSt-Pierre, près de la ligne du C. P. R., presque à l'entrée du rang de la Cabane Ronde. Elle appartient à M. Hormidas Robinson, qui l'acquit de madame Agapit Douglas.

40. La maison où demeure présentement M. Hormisdas

Longpré, dans le petit faubourg St-Jean-Baptiste bâtie par un Gariépy que l'on appelait communément Garçon Gariépy, dont le petit-fils Zénophile, mort depuis plusieurs années dans un âge assez avancé, était le dernier propriétaire de ce nom.

50. Enfin la dernière propriété de M. Charles Jeannot dit Lachapelle, fils d'Eloi, ancien maire de Mascouche.

Elle est occupée actuellement par M. Napoléon Chartrand fermier de M. Jeannot, et par l'auteur de ce livre.

Cette maison sise de l'autre côté du pont qui traverse la rivière St-Jean-Baptiste occupe un des plus beaux sites de la paroisse. Elle a vue sur toute la place de l'église.

Elle fut successivement la propriété des anciennes familles bien connues; Guibord, Goulet, Therrien, Gariepy, etc.

Ces cinq maisons semblent porter avec elles, la marque de leur ancienneté par les meurtrières que l'on voit encore aujourd'hui dans les murs des mansardes. Tel est du moins l'avis des anciens du village, qui assurent que ces maisons étaient jadis des lieux de refuge en cas d'incasion des ennemis. Cette assertion paraît assez plausible vu la position de ces édifices; mais les jeunes prétendent que ce ne sont là que des trous pratiqués dans les murs pour recevoir les échafauds qui ont servi lors de la construction de ces maisons.

A d'autres le soin de trancher la question. Pour nous, continuons l'histoire civile de la paroisse, en suivant aussi fidèlement que possible l'ordre chronologique des faits.

Les premiers colons ne vaquaient pas seulement au défrichement et à la culture mais ils passaient une grande partie de l'année, l'hiver surtout, à parcourir les bois, chassant chevreuils renards et autres animaux sauvages dont les fourrures soyeuses étaient pour eux une source de bénéfices très appréciables et nullement à dédaigner.

Nous trouvons parmi les documents conservés dans la famille de M. Jean-Baptiste Renaud du Village de Mascouche les renseignements suivants dont on nous permettra de donner le résumé:

### 10 JUILLET 1722.

Concession par Pierre Le Gardeur de Repentigny, Seigneur de Lachenay et Capitaine d'un détachement de la marine en ce païs, à François Loson, fils de Michel Loson, le dit Michel Loson, à ce présent et acceptant, pour son dit fils, ses hoirs et ayant cause, une concession de terre sise et située dans la rivière Mascouche du côté de Terrebonne, de la contenance de quatre arpents de large, sur vingt-cinq de profondeur, tenant d'un bout, sur le devant à la dite rivière et aux environs de la concession de Nicolas Thibau, père, d'autre bout, par derrière et d'un côté aux terres non concédées, et d'autre côté à Pierre Loson, son frère, ainsi que

le tout se poursuit et compose, promis et promet mon dit Sr de Repentigny garantir de tout trouble et empêchement quelconque, étant la dite concession à la sensive de la dite seigneurie de la Chesnay est en est elle chargée par ces prix, savoir: quatre livres et trois sols de cens en argent et deux minots de blé froment royal et marchand, et les vingt arpents restant que le dit preneur prendra sur la devanture d'icelle concession pour lui servir de communs en son particulier, une journée et un tiers de travaille par chaque année à la volonté de mon dit Seigneur à la réserve des temps de semences, foins et récolte, etc.

Passé le 10 juillet 1722 en présence d'Henry Bellisle, Mr Chirurgien et Pierre Richard, habitant, demeurant à la Pointe-aux-Trembles.

Michel Loson, De Repentigny, L. Senet, notaire royal
Pointe-aux-Trembles.

N.-B.—J. B. Marois était propriétaire de cette terre en 1738.

14 JUIN 1730.

"Michel Renaud jouira sans nul trouble ni empêchement et à titre de concession du restant de terre qui se trouve derrière sa terre non concédée et en payera les rentes suivant le procès-verbal qui en fournira l'arpenteur.

Fait à La Chenaye.

Le Gardeur De Repentigny. 14 juin 1730."

15 JUIN 1731.

"Obligation consentie par Toussaint Vaudry, demeurant à La Chenay, au sieur Lacoste, Pierre Courreau Lacoste, marchand bourgeois de Montréal, pour la somme de 174 livres six sols, à savoir: 147 livres et 19 sols pour le compte du dit Vaudry et 26 livres 7 sols pour le compte de Joseph Cusson Désormier pour valeur reçue de sieur Lacoste, en bonnes marchandises de traité pour leur équipement au voyage qu'ils vont faire dans les païs d'En haut. Cy comme.

En présence des sieurs Arthur Laurent Guignard et Etienne Minord St Dizier qui n'ont su signer.

O. Dheimar, notaire."

17 MARS 1747.

"Echange entre Joseph Bourgeois et Joseph Duprat de terre situé entre la rivière St Jean Baptiste et le ruisseau des Grandes Prairies et en arrière des terres non concédées, 20 arpents de profondeur, d'un côté par Prat, père, d'autre côté par Joseph Ionard. Aussi Joseph Prat a aussi cédé en échange une terre de 3 arpents de front sur 30 arpents de profondeur tenant par devant à la rivière, par derrière aux terres non concédées, d'un côté Atha-

nase Guibord, d'autre côté Jean Prat pour un demi minot de blé et un sol pour chaque arpent de superficie. C. A. Caron, notaire. Approuvé par Le Gardeur Repentigny."

GRAND COTEAU.—"Verbal de bornage de la terre marqué No 3 sur le grand Coteau, promise à Louis Martel, fils de Nicolas Martel.

"Je soussigné, juré arpenteur, résidant à Montréal, certifie que le 27 septembre 1748, je me suis exprès transporté, à la requête de Louis Martel, fils de Nicolas Martel et du consentement de Monsieur Pierre Martel, sur son fils, à la Chigan pour lui mesurer et borner une concession de trois arpents de terre de front sur le grand Coteau, tenant la devanture au bout de 23 arpents de la rivière de la Chigan, allant en profondeur jusqu'au flanc des terres de la Coste St Pierre joignant du côté sur-ouest, à une pareille concession, promise à marqué No 2 de laquel je tirai un trait quarré descendant au Nord-Est de trois arpents, au bout desquels je tirai une ligne allant au Sud, 14 degrés et demi, au sud de laquelle et sur laquel j'ai planté deux bornes de pierre avec des morceaux de terrine dessous le premier à 23 arpents de la dite rivière pour marquer le commencement de la dite concession, la seconde à un arpent environ plus en profondeur avec chacun un piquet de cèdre écarie sur quatre faces sur l'un desquels j'é marqué No 3 pour séparer la dite concession de celle promise à Pierre Martel. Ce que je certifie véritable. En foi de quoy, j'é dressé le présent verbal, pour servir ou besoin sera.

Jean Piladeau, juré arpenteur."

Ces différents procès verbaux montrent par les dates où l'on en était alors avec la colonisation.

COTE ST-PHILIPPE.—L'acte suivant donne la date approximative des terres concédées à la côte St-Philippe.

"6 août 1818, vente d'une coupe de bois, la première, entre Fred. W. Ermatinzer à Pierre Allard sur une terre située à la Côte St-Philippe, 3 arpents par 30 de profondeur, bornée en front par une ravine, en arrière par le très-quarré des terres du Grand Coteau, d'un côté Joseph Bourgeois et Michel Beaudoin, et l'autre côté par François Bélanger, côté Nord-Est, Pierre Potvin.

## 19 NOVEMBRE 1821.

COTE GEORGE.—*Preière concession et premier défrichement.* — "Concession par M. George Henry Monk, (1) Ecuyer, à Narcisse Renaud, d'une terre à la base de la Côte George de 3 x

(1) George Henry Monk était le gendre du seigneur P. Pangman, étant marié à sa fille Leda. Il eut l'administration des biens de son beau-père, jusqu'à la majorité de John Pangman, fils de ce dernier.

20 arpents bornée en front par Charles Laurier (1) par derrière par George Dauphin, côté nord terre non concédée, sud est terre non concédée. (2)

## CHAPITRE XII

Après cette longue citation de documents qui peut-être a fatigué nos lecteurs il nous paraît à propos de faire rapidement l'histoire de quelques rangs principaux de la paroisse, cela rafraichira la mémoire des anciens et fournira aux jeunes des renseignements qu'ils ignorent peut-être.

Le rang du Côteau ou des Phaelan part du Rapide et va se dirigeant du côté de Terrebonne. Il fut colonisé vers 1840. La première terre y fut ouverte par M. Thomas Phaelan, marié à Mary Cooper. Originaire du Comté King, Irlande. Il vint en Canada en 1840, et s'établit sur le Côteau, après avoir abattu le bois nécessaire à la construction de sa maison. (3)

* * *

Le Grand Coteau, avons nous dit ailleurs, est l'ancienne rive d'un fleuve immense. La découverte des ossements d'une baleine trouvés à la Petite Presqu'île, au rang de la Cabane Ronde, en est la preuve. Malgré nos plus actives recherches dans les archives de Québec et de Montréal, nous n'avons pu trouver trace de cette découverte. Cependant pour appuyer notre assertion, nous pouvons citer le témoignage de Monsieur A. Orban, fils du comte d'Orban, ancien professeur de géologie et de sciences naturelles au grand séminaire de Montréal. Notre frère, M. F. G Crépeau, notaire, ancien élève de M. Orban, lui ayant écrit à ce sujet, en reçut la réponse suivante:

Frascati (Rome) Le 11 novembre 1909.

(1) Père de Sir Wilfrid Laurier.

(2) M. Jean Baptiste Morin, vieillard, âgé de 87 ans, (né le 18 février 1822 nous fournit les informations suivantes:

M. Basilique Gariépy, marié en premières noces, à une demoiselle Gagnon et en deuxième noces, à une demoiselle Robert, fut le premier qui s'établit à la Côte St George et qui défricha, vers 1849, l'emplacementn écessaire à la construction de sa maison dans laquelle se trouve aujourd'hui M. Antoine Martel. Il possédait aussi la terre, propriété actuelle de M. Baptiste Beaudoin.

(3) Renseignements donnés à l'auteur par les petits fils de Thomas Phaelan.

"Cher monsieur Crépeau,

"Je vous demande pardon de répondre si tard à votre bonne lettre. Je l'ai reçue au moment où j'allais m'embarquer pour un voyage ; je l'ai mise dans un endroit sûr, et je ne l'ai plus retrouvée que dernièrement, au moment de me réinstaller dans mon logement à Frascati.

Vous m'avez fait plaisir en me montrant que je n'étais pas encore oublié au Canada, et que vous, en particulier, vous aviez encore le souvenir d'un fait cité en classe de géologie. Vous me l'avez rappelé à moi-même. Mais je ne pourrais plus vous dire sur quelle autorité je m'étais appuyé. Peut-être l'aurais-je lu dans le petit livre de Mgr. Laflamme (un manuel de géologie) ou bien encore dans les rapports de geological Survey d'Ottawa. Mais ce dont je suis sûr, c'est de ne l'avoir pas inventé.

J'espère que vous viendrez un jour à Rome ; et de Rome à Frascati, c'est une promenade. Nous pourrons ainsi causer d'un passé, où les objets de nos souvenirs n'ont pas encore eu le temps de se fossiliser. En tout cas nous les déterrerons.

Bien à vous fidèlement,

A. ORBAN.

Les premiers colons avaient bâti leurs demeures sur le grand Coteau ; ils avaient pour débouché, un chemin pratiqué au milieu des bois, appelé : Route des sauvages.

C'est au pied du grand Coteau, sur la terre où l'on voit encore les fondations de la maison de mon bisaieul (1) que mon père trouva, en creusant un fossé derrière la grange appartenant à mon frère Octave, deux *tomahawk* d'indiens, enfouis à 5 ou 6 pieds sous terre, derniers vestiges d'une race à peu près disparue aujourd'hui.

Les premiers qui ont défriché les terres du Grand Coteau, sont les membres des familles Jean et Charles Crépeau, et ceux des familles Allard et Magnan.

Voici une copie de l'un des plus anciens actes de vente relatif aux terres du grand Coteau.

29 octobre 1773.

Vente par Ch. Vaudry et Marie Mathieu, son épouse, à Ch. Crépeau et Françoise Gravel (2) son épouse, d'une terre au Grand Coteau, pour la somme de 600 shellings, 3 arpents de front sur 20 arpents de profondeur plus ou moins.

Par devant le notaire public de la province de Québec, au district de Montréal, résidant à Terrebonne soussigné et témoins

(1) Cette maison fut habitée en dernier lieu par M. Pierre Potvin, fermier de mon père C. Crépeau.

(2) Ch. Crépeau et Françoise Gravel sont les bisaieuls de l'auteur de ce livre.

cy enfin nommés fut présent le sieur Charles Vaudry habitant demeurant à la mascouche de la Chenaye.

Lequel a par les présentes volontairement reconnu et confessé avoir vendu, cédé, quitté, transporté de ce jour à l'avenir et pour toujours, avec garantie de tous troubles, dons, dettes, hipothèques, évictions, substitutions, aliénations et autres empêchements généralement quelconques, au sieur Charles Crépeau habit. demeurant au dit lieu de la mascouche, à ce présent et acceptant acquéreur pour lui, ses hoirs et ayant cause à l'avenir une terre de trois arpents de front sur vingt arpents de profondeurs plus ou moins s'ils se trouvent scis et situés au Grand Coteau Seigneurie de Sir de St Ours, tenant par devant d'un bout à la grande ligne, par derrière aux terres non concédées, d'un côté à la terre de Pierre Désormié, et de l'autre côté à la terre de Louis Guimont, avec sur icelle une maison construite de pièce sur pièces et tous les bâtiments dessus ainsi que la dt. terre et maison, bâtiments se poursuit et comporte, circonstances et dépendances, le tout ainsy qu'il est sans en rien excepter réserver, ny retenir en façon quelconque au dt vendeur, la dite terre appartenant à lui propre acquise à bon titre qu'il promet re remettre au dit acquéreur avec toutes les pièces justificatives pour la propriété d'ycelle, dont et de tout le dit sieur acquéreur a dit être content et satisfait pour la dite terre et le tout avoir vu et visité. Cette vente et transport ainsy fait à la charge par le dit acquéreur de paier à l'avenir les droits seigneuriaux suivant le contrat de concession quitte des dits droits jusqu'à ce jour et en outre pour et moyennant le prix et somme de six cent shillings actuels de cette province, sur laquelle dite somme le dit vendeur reconnait avoir tout présentement eu et reçu comptant du dit acquéreur en présence de nous dit Notaire et témoins soussignés, celle de deux cents schellings, dont quittance et celle de quatre cents schelings restant pour entier et parfait paiement le dt acquéreur s'oblige sera tenu de les bailler et paier au dit vendeur, scavoir: trois cents schellings au mois de juin prochain et les cent shellings dans l'hiver mil sept cent soixante quinze sans intérêts, pour lesquels paiements et pour le tout le dit acquéreur à obligé, affecté et hipothèqué tous et chacun des biens meubles et immeubles présents et à venir et spécialement la dite terre sus vendue, une obligation ne dérogeant à l'autre pour et au moyen des présentes et des conditions y énoncées de ce jour et à toujours par le dit acquéreur et ayant cause faire, jouir, user et disposer comme bon lui semblera et des choses à lui appartenantes, transportant le dit vendeur au dit acquéreur tous et tels droits de propriété généralement quelconques, noms, raisons et actions qu'il pourrait avoir et prétendre en la dite terre sus vendue, le subrogeant en son lieu et place.....

Fait et passé à terre Bonne, l'an mil sept cent soixante treize, le vingt neuf octobre, avant midy en présence du Sieur Louis Tenus et Denis Villeneuve témoins qui a déclaré avec les parties ne scavoir écrire ny signer, ont fait les dites parties en les présentes leur ordonnance après lecture faite suivant l'ordonnance et les dits Tenus et Villeneuve ont signé aux conventions cy annexées, à la minute demeurée de leur consentement en notre étude.

DUFAULT.
Nore.

Aujourd'hui est comparu pardevant le dit Nore soussigné le sieur Charles Vaudry vendeur énoncé en les présentes et Marie Mathieu son épouse de lui dûment autorisée, qui ont approuvé et rattiffié la présente vente après lecture faite de mot à mot veulent qu'elle sorte selon sa forni et teneur et ont reconnu et confessé avoir eu et reçu du dt acquéreur cy devant comptant la somme de quatre cents schellings de la dite province pour entier et parfait paiement de l'acquisition y énoncée dont ils ont dit être contents et satisfaits et ont donné au dit acquéreur toute quittance et décharge finale.

Fait et passé à terre Bonne l'an mil sept cent soixante quatorze, le vingt deux octobre avant midy ayant déclaré ne scavoir écrire ny signer, ont fait leur marque suivant l'ordre à la minute des présentes.

* * *

En 1772, Joseph Allard, marié à Angélique Bélanger, commence l'oeuvre de colonisation, en défrichant la première terre du Grand Coteau, propriété actuelle de MM. Jean Baptiste Allard, Dame Veuve Trudel (demoiselle Allard) et Cléophas Allard.

Un nommé Louis Monette, avait une terre, prise à la même époque, entre celles de Jean Crépeau et de Joseph Magnan. Ce dernier originaire de Charlebourg, marié à Elizabeth Paradis, acquit cette dernière terre aussi en 1772.

En ce temps-là, rapporte son petit fils Octave Magnan exdéputé du comté de Montcalm, le bas du Coteau n'était qu'un vaste marais stérile et d'un difficile accès. Voyant l'impossibilité de cultiver cette lagune, avant que des travaux de canalisation l'eussent désséchée, ils se contentèrent, pour le moment, de défricher quelques arpents aux alentours, et allèrent prendre une terre sur un sol plus élevé, au bord de la rivière Achigan, aujourd'hui paroisse de l'Epiphanie.

Ils eurent plusieurs fils dont deux Jean et Joseph s'établirent à l'Epiphanie même. Gabriel, un autre de leurs enfants ouvrit les terres de St Alexis, en compagnie de Benjamin. Etienne et Pierre (1) deux autres de leurs enfants demeurèrent au Grand Coteau.

(1) **Grand père maternel de l'auteur.**

La terre de Joseph Magnan est aujourd'hui propriété de Charles Chaput. Celle de Louis Monette appartient actuellement à Cléophas Lamarche.

C'est sur cette dernière qu'est né le R. P. Antonio Lamarche, de l'ordre de St Dominique, prédicateur renommé dans toute la province et les Etats-Unis.

Nous avons mentionné les premiers et principaux colons défricheurs du territoire de Mascouche, il nous semble que nous commettrions une omission regrettable, si nous ne disions quelques mots du dernier de ces vaillants travailleurs.

Bien que celui-ci n'ait pas eu la misère de ses devanciers, il n'en a pas moins fait, en quelques années, un travail de géant. Nous voulons parler de M. Théophile Rochon, célibataire, natif de La Chenaye.

Pendant longtemps, jusqu'à ces 8 dernières années, M. Théophile Rochon parcourut tout le pays de l'Ouest, la Colombie anglaise etc., tantôt comme prospecteur de mines, tantôt comme bûcheron. C'est lui, entre autres qui abattit les premiers arbres aux environs de la ville de Pembrook dans la province d'Ontario. Après avoir fait de fortes économies, et désirant jouir d'une existence plus tranquille, il vint à St Henri de Mascouche en 1901, et acheta la terre qui était toute en "bois debout" à l'extrémité de la Cote George, la dernière de Mascouche, près de la ligne de St Roch. Il abattit les arbres avec lesquels il construisit son chantier. C'est là qu'il demeure aujourd'hui, avec sa nièce et le mari de celle-ci.

Cette ferme, de grande valeur, est en plein rapport, et fait honneur au savoir faire, à l'énergie et à la persévérance du dernier défricheur de notre paroisse. Dans l'espace de 7 ans, il mit 100 acres de terre en culture. Que diraient, que ne feraient pas nos vaillants ancêtres, s'ils revenaient parmi nous et s'ils avaient les moyens que leurs descendants possèdent aujourd'hui!

M. Théophile Rochon est un colosse d'environ six pieds, mais il est moins connu encore par sa haute et forte stature que par son commerce agréable et sa générosité. Honneur à lui!!!

* * *

## RANG DE LA CABANE RONDE

On sait peu de chose de l'origine de la Cabane Ronde.

Le nom que porte ce rang lui fut donné à cause d'une cabane en forme de rotonde et qui servait dans les temps primitfs de la colonisation, où les attaques des sauvages étaient si fréquentes, de point d'observation et de lieu de refuge.

Nous ne pouvons préciser la date de cette construction.

Nous voyons par les procès verbaux de 1755, relatifs à l'ouverture des chemins que les colons de la Cabane Ronde n'avaient alors aucun "débouché". Dans ces conditions, on se fait sans peine une idée de la misère et des difficultés que ces hommes intrépides devaient avoir pour défricher et coloniser cette région.

## CHAPITRE XIII

*SOMMAIRE.*—1. *Procès verbaux pour chemins et ponts.*

Ce regrettable état de choses qui entravait la marche du progrès dans notre pays ne devait pas tarder à subir de grandes et heureuses améliorations.

On s'émut, en Haut lieu, des difficultés inouies qu'éprouvaient les habitants pour se rendre à l'église aussi bien qu'au moulin. Résolue à faire droit à leurs requêtes réitérées, l'intendance envoya à plusieurs reprises, sur divers points du territoire des commissaires spéciaux, chargés de tracer des chemins, déterminer l'emplacement des ponts, et faire creuser des fossés.

Les actes que nous allons citer sont doublement interressants, tant parce qu'ils nous font constater le travail d'amélioration qui commence à s'opérer dès la seconde partie du 18e siècle que par l'avantage qu'ils nous fournisent de pouvoir observer les formalités usitées parce que l'on pourrait appeler "La Voirie" de cette époque.

### PROCES VERBAUX POUR CHEMINS ET PONTS

L'an 1755, le 10 juillet, en vertu d'ordre a nous donné par Mr Varin commissaire et subdélégué de l'Intendant, le 8 mai du même mois, entendu pour la cause cy contenue se transporterait sur les lieux, pour en faire la visite et dresser procès verbal à nous rapporté et faire droit, nous nous sommes exprès transporté en la paroisse de St Henry Rivière de la Mascouche, seigneurie appartenant à Mr de Repentigny, capitaine d'une compagnie du détachement de la marine, auquel le lieu nous avons fait approcher pardevant nous, en la maison Presbitaire, savoir: Les dits Michel Beauchamp, second capitaine de milice, Joseph Beauchamp, 1er sergent, Joseph Beauchamp, capitaine, Maroi lieutenant, Bte Roy, enseigne, Michel Beauchamp, second sergent, Joseph Allard, fils, 3e sergent, J. B. Nantel, 4e sergent de St Jean, Duprat comme grand voyer, Glaude Beaudoin comme

voyer, Pierre Boismier, Antoine Dumont, Louis Quintin dit Chaillé, Michel Boymier, Michel Renaud, Pierre Muloin, Jean Chalifoux, François Renaud et Joseph Carpentier, à tous leur ayant fait lecture de requête et fait entendre le sujet de notre dit transport, ils nous dit unanimement qu'il serait très-nécessaire que nous leur trassion des chemins pour vaquer plus librement à leurs affaires n'en ayant jamais été tracé que dans les bois debouts et qu'il se trouvent aujourd'hui obligés d'en demander de plus favorables tant du côté du sud que du côté du Nord; aussi bien que Mr de Repentigny qui nous ayant fait connaître que si il lui était fait un chemin partant de la cloture du jardin du Presbytère, allant ligne oblique pour ce joindre au chemin qui se conduit au moulin, que cela serait très-avantageux pour le bien et avantage des habitants, d'autant plus que l'ancien chemin est impraticable par au bout qui se trouve dans le continuant du dit chemin et qui est d'un fort entretient qui est situé au bas d'une vallée chez le nommé Renaud, comme aussi de leur tracer et marquer un bout sur la Rivière de la Mascouche à l'opposite de l'Église ordonné par Mr Delino, grand voyer, en date du 11 février 1755, Nous Paul Gourdin La Brosse comme grand voyer en tout le gouvernement nous nous sommes exprès transporté sur les lieux, accompagné des dits habitants pour examiner les endroits les plus favorables pour vaquer au bien spirituel et temporel, après nous avons requis le sentiment des parti, savoir: de la part de Pierre Beauchamp qui dy qui le serait plus avantage au lon de la Petite rivière vu que les habitants y sont établis et que chacun ne serait point obligé de faire en particulier un chemin pour gagner la grande ligne, Michel Beauchamp de même sentiment, Jean Bt Roy, de même sentiment, Jean Duprat, de même sentiment, Jean Chalifoux, de même sentiment, Glaude Beaudoin, de même sentiment, Michel Boismier, de même sentimen, Pierre Mulouin, de même sentiment, Jean Bt Nantel, de même sentiment, Pierre Boismier, de même sentiment. Les contrevenant, savoir: Antoine Dumon, François Renaud, la veuve Rochon, après avoir vu et mûrement examiné les lieux et les dire et demande d'un chacun, nous avons examiné que le chemin suivra la petite rivière passant sur la terre de Michel Renaud, ensuite celle d'Augustin Chaillé, ensuite Antoine Dumont, de là, celle de Charles Desjardins. Ensuite traversant la terre de Jean Chalifoux, au bout du dit chemin, nous avons plaqué un arbre et plusieurs piquets que nous avons planté de distance en distance, dont le chemin sera de 24 pds de large, entre deux focest qui sera fait et entretenu par les propriétaires des terres qui sont établis au bout de la Petite Rivière; au bout du dit chemin il s'est trouvé un vieu pont qui est en ruine, qui est situé entre Maroy et la Ve Rochon; le dit pont sera refait et entretenu par tous les habitants qui amène leur eau.

ensuite je retourne au bas terrein dans le chemin de monsieur de Repentigny qui se conduit au moulin, il sera fait un pont par Jean Ethier, Bt Nantel père et fils, Michel Boismier, Pierre Muloin; delà nous avons tracer un chemin de 24 pds de large, où nous avons planté not piquet, partant du dit chemin de Trécaré, alan au coin du jardin de Mr le curé, sortant au grand chemin du roy; le dit chemin traversera la terre du nommé Pierre Boismier, celle de Michel Renaud; dans cette interval, il se trouvait sur la terre du dit Boismier un ruisseau et un vallon qui se trouve sur la terre du nommé Renaud, sur lequel ruisseau et vallée il sera fait et entretenu deux ponts par tous les habitants qui possèdent des terres du côté du nord, partant de la 3ième qui est situé auprès de la traverse de la rivière de la Mascouche pour gagner du côté du sud, comme tous ceux qui sont obligés au pont du nommé Michel Renaud.

En conséquence de la servitude que peut avoir le dit Renaud et Pierre Boymier, dont le dit chemin traversait leurs terres, nous les avons décharge et déchargeons de contribuer au dit Pont qui se trouverait sur leur terre que seulement que lorsque il seront fait, il seront obligé à l'entretenir comme tous les autres habitants.

Tous les ponts cy mentionnés seront fait de pièces de quinze pieds équaris sur les quatre faces de bois de cèdre épinet rouge ou pruche, appuyé sur de bonne lambourde de cèdre, capable de porter toute sorte de voiture, sera mis au dit pont des garde fous des deux cotés.

Le 11 du dit mois, il nous avait été requis un chemin du coté du sud de la rivière par Jean Duprat, Glaude Beaudoin, Jean Muloin, Charles Vaillancourt, J. Bt Allard, fils, Jacques Duprat, Amable Duprat, Baptiste Nantel, fils, Joseph Cusson, Alexis Bourgoin, Antoine Cusson, Antoine Vaudry, x (nom illisible) Louis Laurent, Joseph Beauchamp, J. Bt Roy, Michel Beauchamp lesquels dit dénommé nous aurons acompagnés sur les lieux, nous eussions vu et mûrement examiné les endroits les plus favorables pour y tracer le chemin demandé! Nous avons commencé à tracer le dit chemin de 24 pds de large partant chez le nommé Beaudoin commis grand voyer, où nous avons planté un piquet devant sa maison; de là en avant nous avons planté un piquet devant la la maison du nommé x (nom illisible), delà, un autre piquet devant la grange de Bt Vaudry, fils; partant du dit piquet nous avons traversé la terre du nommé Jean Cotineau auquel nous avons fait une plaque à un petit merisier, et suivant nous avont planté un piquet sur la terre du nommé Joseph Allard, fils; au bout du dit piquet nous avons pris un fosset pour marque de la continuation du dit chemin qui se conduit au grand pont qui sur une ligne entre Antoine Forget dit Depaty et Michel Rochon, dont il fourniront chacun la moitié du dit chemin, comme le fossé qui sera

fait ou besoin sera. Le chemin aura 24 pds de large. De là, nous nous sommes transporté à la Grande Prairie, lequel nous avons tracé un chemin passant sur le travers de la terre de Gabriel Charpentier où nous avons planté notre piquet; de là, en avant, nous avons poursuivi, traversant les terres de Jacque Duprat, Jean Duprat, Joseph Yonard, où nous avons planté notre piquet, de là, le chemin se poursuivra le long du ruisseau qui coure à l'est et sortira dans la ligne entre Bte Nantel, fils, et Jean Beauchamp, père, dont il fourniront la moitié du chemin, jusqu'au chemin du roy: de plus, il sera fait un pont sur le ruisseau de la Grande Prairie par le nommé Vaillancourt, St Laurent, Etienne Guilbault, Joseph Yonard, Pierre Leveilllé, Bte Mulouin, Amable Duprat, François Marois, Jean Beauchamp, fils, Jean Beauchamp, père, Bte Nantel, fils, François Marien, Baptiste Charpentier, Pierre Depaty, Joseph Cusson, Jacque Duprat, Gabriel Charpentier, Alexandre Mayé, Joseph Beauchamp, fils de Jean Beauchamp. Le dit pont sera fait et entretenu par les nommé cy devant; les pièces du dit pont seront de 15 pds de longuer écarie sur les 4 faces, de bois d'épinet rouge ou pruche, appuyé sur de bonne lambourde de cèdre, et les dit lambourde appuyé sur de bons chevalet, seront de distance en distance de vingt-cinq pieds et les deux du milieu de trente pieds pour former l'arcade, les lambourde seront de cèdre d'une suffisante grosseur pour porter toute sorte de voiture, il sera mis au pont des gardes fous aux deux côtés.

Le 12 du même mois, en vertu d'une requête à nous présenté, le dit jour, par nombre d'habitant de la Cabane Ronde qui nous prie nous transporter sur les lieux pour leur donner un chemin de sorty pour vaquer à leur affaire temps pour le spirituel que temporel, en conséquence du dit et demande des habitants, nous aurions fait approché pardevant nous les nommé Jean Allard, père, Michel Merineau, les Sr. Normandin dit La motte, la veuve Perrault, Masson Terrien, Pierre Beauchamp, fils, Jacque Cotineau, Pierre de Marbre, Jacque Perrault, Augustin Tourville, père, Charles Tourville, fils, Joseph Beauchamp, fils, Pierre Beauchamp, fils, Michel à tous les dénommés nous leur aurions fait lecture de la requête, tous nous auraient unanimement qu'il avait acquit de terres de madame Dechaillon, lesquel ne peuvent les cultiver, ni aller ni venir à la messe et en ville par faute de chemin, vue le dire et demande des dits habitants, nous nous sommes exprès transporté sur les lieux accompagné des susdit, ou étant nous aurions vue et mûrement examiné les lieux, nous aurions marqué le chemin de 24 pds de large entre deux fossé, commençant à planter un piquet sur le travers de la terre de Joseph Nantel, ensuite traversant la terre de Michel Mérineau, où nous avons planté notre piquet; de la en avant, nous avons planté un piquet sur la terre du Sr Lamotte, et sur la même terre nous avons pla-

qué dans le bois debout plusieurs arbres, et suivant en ligne droite nous avons planté plusieurs piquets sur deux terres de Madame Dechaillon. Ensuite, nous avons planté un piquet sur la terre de Pierre Beauchamp, fils, ensuite nous avons planté un piquet sur la terre du nommé Pierre de Marbre, de là en avant, un dit sur la terre de Augustin Tourville, un dit chez Charles Tourville; suivant nous avons planté un piquet sur la terre du nommé Joseph Beauchamp, un dit chez Pierre Beauchamp, fils, le nommé Joseph Perrault avec Allard et Sr Lamotte, Michel Merineau, il feront ensemble un pont, Michel Merineau avec le dit Allard un petit pont sur un fossé de ligne qui se trouve dans le chemin; de plus sera fait un pont sur une raveline par le dit Normandin et Allard avec Michel Merineau. Madame Dechaillon fera un pont à elle seul qui se trouve dans le chemin qui est sur une de ses terres, un dit avec Pierre Beauchamp, père, Jacques Fortin coupera un horme qui se trouve dans le chemin. Le dit chemin a été arrêté entre Michel Beauchamp et Augustin Tourville sur la seigneurie de Madame Dechaillon.

Le dit chemin et pont seront fait et entretenu par tous les propriétaires.

En vertu de l'ordre de monsieur Delino, grand voyer, en date du 11 Février de la présente année que nous nous transporteront en la paroisse de St Henry, seigneurie appartenant à Mr De Repentigny, capitaine d'infanterie pour marquer un pont traversant la rivière de la Mascouche a l'opposite de l'Église nous étant sur les lieux nous aurions examiné le terrain, lequel nous aurions trouvé le fond très-bon à établir le dit pont et ensuite nous aurions mesuré l'interval d'une côte à l'autre, nous avons trouvé cent dix pieds de longueur et vingt cinq pieds de hauteur au bout des deux extrémités nous avons planté 4 piquets pour marquer de l'établissement et l'endroit du pont sera fait en conformité du plan et devis que nous donnerons pour être exécuté suivant l'ordre de Mr Delino. Depuis nous enseignons à tous les habitant chacun en droit soit de couper et charoyer sur les lieux tous les bois propres et nécessaires à la construction des pont, cy mentionné. Des autre part et sera au prorota du terrein que chacun possède et suivant la répartition qu'en sera fait par les dits Jean Duprat et Glaude Beaudoin commis, dans dans la paroisse: de plus il ne sera pas reçu d'autre bois que de cèdre, épinet rouge ou pruche; les pièces seront de quinze pieds de longueur équarri sur les quatre faces. Les lambourde seront de cèdre de suffisante grosseur pour porter toute sorte de voiture.

Nous enjoignons égallement qu''il soit fait tout le lon des pont, des gardes fous bien solide afin que l'on y puisse passer sans danger la nuit et le jour, le tout, à peine contre les délin-

quans de dix livres d'amande applicable à la fabrique de la paroisse dont le marguillier en charge s'en chargera au recept dans les comptes qui doit rendre de sa gestion sous peine d'en répondre en son propre et privé nom, leur déclarant outre que nous leur donnons pour toute préfiction et délai que jusque à la fin des semance prochain, lequel temps passé il sera mis à leur frais et dépends des journaliers à raison de trois livres par jour et ceux qui fourniront des harnois à quatre livres dix sals. Lesquels journaliers seront payé de leur journée sur les certificats des dits Jean Duprat et Glaude Beaudoin que nous avons comi à cette effet de plus nous enjoignons au dit Duprat et Baudoin de tenir la main à l'exécution du présent procès verbal qui sera lu et publié à l'issue de la Grande Messe paroissialle afin que personne n'en prétende cause d'ignorance.

Mandons et fait à Montréal ce 13 juillet et aux susdits les dits habitants ont déclaré ne savoir signer après lecture faite suivant les ordre que le dit Jean Duprat qui a signé avec nous.

P. LABROSSE

Nous commissaire, x vue le Procès verbal des autre part l'avon homologué et homologuons pour être exécuter suivant leur forme et teneur et avons taxé la somme de six livres au dit La Brosse pour ses emoluments. Mandons.

A Montréal, le 7 août 1757.

VARIN

Je certifie la présente copie exacte àà l'original, pour monsieur Jacob Jordan, Ecuyer seigneur de la Chenay.

Le 15 juin 1786.

A. CARON.

* * *

## REQUETE DES HABITANTS DE MASCOUCHES

A Paul Lacroix Ecuyer, juge de paix de sa Majesté et Député Grand Voyer pour le district de Montréal.

Les cy au bas dénommés habitants sur la Rivière de Masse-couche en la paroisse de St Henry seigneur de Lachenaye.

Exposent humblement qu'ayant besoin de trois chemins de ligne pour vaquer à leurs affaires tant spirituelles que temporelles, le premier de 25 arpents pour aller à l'Eglise, le second de 40 arpents pour aller au moulin et le troisième de cinquante ou environ pour aller à la ville, chemin qui doivent être en commun avec tous les censitaires de la dite Seigneurie suivant la loi, étant nécessaire aux uns pour aller à la ville, à l'Eglise et au moulin banal, et aux autres ou à la ville ou au moulin ; c'est pourquoi ils requièrent votre transport sur les lieux aux fins de légaliser les

dits chemins de ligne et y assujettir qui de droit suivant la loi ainsi qu'aux ponts sur iceux.

Marque de x Michel Allard, inspecteur, de Charles Roi, x sous voyer, de Joseph Terrien et de x Duprat.

Le 24 janvier 1803.

(Signé) Jh TURGEON
Nore.

* * *

Procès Verbal de Louis René Chaussegros de Lery Ecuyer, Grand voyer du district de Montréal, en date du 29 oct. 1806, de plusieurs chemins de front et de ligne dans la seigneurie de Lachenaie.

Nous Louis René Chaussegros de Lery, Ecuier, grand voyer du district de Montréal.

Nous ayant été presentée une requête par Peter Pagman, Ecuier, seigneur de LaChenaie, tendante la dite requête à établir suivant la loi, tant les chemins de front que de lignes entre la rivière Jésus, et le moulin banal de la seigneurie de Lachenaie situé sur la rivière St Jean Baptiste ou Maskouche, à l'endroit appelé le Rapide, et y assujettir ceux qui doivent y travailler conformément à la loi, et en vertu de nos Ordres, la dite requête ayant été lue et publié à la porte des Eglises des paroisses St Charles de Lachenaie et de St Henri de Maskouche, à l'issu de l'Office divin du matin, dimanche le vingt six octobre dernier, selon les certificats des inspecteurs des dites parosses qui ayant en même temps annoncé que nous nous transporterions le vingt huit d'octobre suivant à une heure de l'après-midi à la chambre publique, du presbytère de Lachenaie où ils sont requis tous les intéressés de se trouver, nous nous sommes transportés à l'heure et jour indiqués à la dite chambre publique du presby taire de Lachenaie où se sont assemblés et étaient présents, Peter Pagman écuier, Jean Marie Mathieu, inspecteur des chemins de la paroisse de Lachenaie, George Dauphin, inspecteur des chemins de la paroisse St Henri de la Maskouche, Pierre Duprat, Joseph Duprat, Charles Duprat, Charles Roy, Baptiste Roy, Henri Duprat, Joseph Terrien et nombre d'autres propriétaires de terre dans les deux dites paroisses, auxquels nous avons fait lecture de la requête et demandé les avis et opinion, alors et sur la demande de Peter Pangman, ecuier, seigneur de Lachenaie appuié par les habitants de St Henri de la Maskouche et opposée par les habitants de Lachenaie d'établir suivant la loi tous les chemins tant de front que de ligne entre la Rivière Jésus et le moulin banal situé sur la Rivière St-Jean Baptiste à l'endroit appelé le Rapide, nous avons remis notre visite des dits chemins au lendemain à neuf heures du matin, après avoir entendu les raisons des demandeurs

et opposans, léur notifiant de s'y trouver s'ils le jugeaient à propos.

En conséquence ce jourd'hui, vingt-neuf octobre de l'an mil huit cent six à neuf heures du matin.

Nous avons procédé à la visite annoncée la veille, accompagnés de Pierre Pangman, Ecuier, et après avoir parcouru tous les chemins tant de front que de ligne, entendus les intéressés, lus tous les papiers qui nous ont été exhibés et le tout murement considéré, nous avons ordonné et ordonnons que tous les chemins tant de front que de ligne entre la rivière Jésus et le moulin banal serait établis suivant la loi et qu'ils seraient maintenus où ils sont actuellement pratiqués exceptant tel endroit cy dessous désigné, ou nous avons jugé à propos de les redresser, savoir, que de la maison de Baptiste Rocheleau dit Mouceau, le chemin de route serait reparti dans la ligne entre le dit Baptiste Rocheleau et Augustin Perrault jusqu'à la profondeur des quarante arpents du dit Augustin Perrault, qu'à la dite profondeur le chemin coupant environ un arpent d'un lopin de terre appartenant au dit Baptiste Rocheleau deviendrait chemin de front et comme tel serait entretenu par lui jusqu'à la ligne de Jacques Perrault, que là, le chemin tournant à gauche deviendrait route et se prolongerait le long de la ligne du dit Jacques Perrault sur le lopin de Baptiste Rocheleau jusqu'au pont construit sur la Rivière Maskouche déjà pourvu par un procès-verbal.

Et pour la façon et entretien des dits chemins de ligne et des ponts qui s'y rencontrent et du chemin de front sur certains emplacements non concédés, nous avons jugé à propos d'y assujettir tous les habitants de la paroisse St-Henri de la Mascouche qui sont censitaires de Peter Pangman Ecuier "à l'exception cepen-"dant de la moitié de la route qui règne le long de la terre d'Au-"gustin Perrault, à prendre la dite moitié à la profondeur de la "terre d'Etienne Mathieu qui possède vingt arpents de profondeur "à venir au chemin de front, le long de la Rivière Jésus, à l'en-"tretien de laquelle moitié nous avons assujettis et assujettissons "les habitants de la paroisse de Lachenaie, qui sont censitaires de "Peter Pangman, Ecuier, nonobstant un procès verbal de Mons. "Boisclerc, grand voyer de la Nouvelle-France, en date du quatre "août, mil sept cent quarante et un, qui assujettit les habitants de "la Mascouche à faire et entretenir toute la route entre Augustin "Perrault d'un coté, Etienne Mathieu et Baptiste Rocheleau de "l'autre, dans le tems où les dits habitans de la Mascouche étaient "obligés de venir au moulin alors situé sur la Rivière Jésus, et "la paroisse St-Henri de la Mascouche n'était pas érigée. Ayant "pris en considération les travaux considérables que les dits "habitans de la Mascouche ont à faire dans leur propre paroisse "et que la dite route est nécessaire aux habitans de Lachenaie,

"censitaires du dit Peter Pangman Ecuier, pour aller porter leurs "grains moudre au moulin banal situé à l'endroit appelé le rapide "sur la Rivière Mascouche, ce à quoi ils ont été condamnés par "jugement rendu dans la Cour du banc du Roy, séante à Montréal, "le dix-neuf septembre mil huit cent trois, lesquels jugements "nous ont été exhibés dans le même temps que le procès verbal de "Mons. Bois-clerc et lus par nous ce jour, en présence de George "Dauphin, inspecteur de St-Henry, Jean-Marie Mathieu, inspec- "teur de Lachenaie, Henri Duprat, sous voyer, Charles et Bap- "tiste Roy, Jean Bte Hétier, Pascal Roy, Pierre Bourgoin, Jean Marie Leclerc, Joseph Contant, Joseph et Pierre Duprat et autres "intéressés; lequel dit procès-verbal de Mons. Boisclerc nous avons "à propos jugé de changer pour la dite moitié de la Route susdite "seulement." (1)

Nous avons ordonné et ordonnons de plus que l'entretien d'une partie de la route entre le moulin banal de Peter Pangman et un piquet planté au dessus de la première côte en venant du dit moulin serait à la charge du dit Peter Pangman, Ecuier, et vu que le Sr. Baptiste Rocheleau dit Monceau a fourni sur le lopin de terre tout le chemin de ligne de sa terre de Jacques Perrault, il sera désormais exempté d'y travailler.

Les chemins de front seront faits et entretenus suivant l'article de la loi qui les concerne, et les chemins de route auront vingt pieds de large entre deux fossés de trois pieds de large chacun sur la profondeur nécessaire à l'écoulement des eaux, les côtes seront adoucies autant que possible et il sera posé des gardes corps à tous les ponts conformément à la loi.

Mandons au sieur George Dauphin et Jean-Marie Mathieu inspecteurs des Paroisses St-Henry et St-Charles de faire lire et publier le présent procès-verbal aux portes des Eglises des dites paroisses le premier dimanche après sa réception, à l'issue de l'office divin du matin et d'annoncer en même temps que nous en poursuivrons l'homologation le dix de janvier de l'année mil huit cent sept dans la Cour de session générale qui se tiendra alors dans la Ville de Montréal, et de garder après la dite publication le dit procès-verbal pendant huit jours francs chez lui, à l'expiration desquels il nous sera renvoyé suivant la loi, et après l'homologation d'icelui les Inspecteurs et sous-voyers le mettront en exécution suivant sa forme et teneur.

Fait à Lachenaie Seigneurie de Peter Pangman, Ecuier, le vingt neuf octobre, mil huit cent six.

(Signé) L. A. C. de Léry g. v.

---

(1) N. B. tout l'endroit du procès verbal marqué par des guillemets est supprimé. Initial. Signé C. D. L. (Note inscrite sur le Procès verbal.)

* * *

*Cour de Session générale de la Paix.*
Samedi, 17 janvier 1807.

No. 16.

Procès verbal de Louis Réné Chaussegros de Lery, Ecuier, grand voyer du District de Montréal en date du 29 octobre 1806 de plusieurs chemins de front et de ligne dans la seigneurie de Lachenaie.

La Cour après avoir entendu les opposans par leur avocat sur l'opposition de ce procès verbal, et Mr. Sewell pour le grand Voyer et en avoir délibéré, déboute les dits opposans de leur opposition à la dite homologation, en conséquence homologue le dit procès verbal pour être exécuté selon sa forme et teneur excepté cette partie d'icelui qui assujettit les habitans de la Chenais censitaires de Peter Pangman, Ecuier, de travailler à la moitié de la route qui règne le long de la terre d'Augustin Perrault telle que désignée au dit procès verbal desquels travaux des dits chemins les dits habitans et censitaires de Peter Pangman, Ecuier, de la paroisse de Lachenaie seront exemptés.

De pour la Cour,

(Signé) T. REID, C. K. P.

pour copie véritable et collakonée sur l'original enregistré dans notre office. (Signé) L. R. C. de Lery.

g. v.

Pour vraie copie extraite des Registres des Procès verbaux rendus par L. R. C. de Lery, en son vivant grand voyer du District de Montréal collationée et vidimée sur le dit Registre par nous soussigné, Protonotaire de la Cour Supérieure pour le Bas-Canada dans le District de Montréal, dépositaire des Archives d'icelle Cour dans lesquelles Archives sont déposés lesquelles archives sont déposés les dits Registres.

Montréal, ce vingt-six ai, mil huit cent cinquante six.

(Signé) MARK, COFFIN et PAPINEAU,
P. C. S.

* * *

*Procès verbal qui règle l'entretien du chemin de front des terrains concédés dans la Municipalité de St-Henri de Mascouche. Homologué le seize novembre* 1857.

En vertu d'une résolution du conseil municipal de la paroisse de St-Henri de Mascouche passée le sept septembre dernier, m'ordonnant de faire, par procès-verbal, la division des travaux publics de la dite paroisse, j'ai donné avis en conséquence le douzième jour de septembre dernier, par une affiche à la porte de

l'église catholique, au bureau du conseil municipal et à une des chapelles protestantes de la susdite paroisse, le dit avis lu et publié par moi, le dimanche treize septembre, à la porte de la susdite église catholique, que samedi le vingt six septembre alors courant à 10 heures de l'avant midi, je me transporterais sur les terrains non concédés, la propriété de l'honorable John Pangman, pour y visiter le chemin qui les traverse et que tous les intéressés étaient requis de s'assembler sur les lieux, aux lieux, heures et quantième susmentionnés, pour là et alors être entendus et me donner les renseignements à cet égard et que la dite visite se ferait aussitôt après l'assemblée.

Conformément aux dits avis publics, le vingt-six septembre mil huit cent cinquante sept, sur les dix heures de l'avant midi, en vertu et suivant les dispositions de l'acte des Municipalités et des chemins de 1855, clause 47ème, paragraphe 3, je me suis transporté sur les dits terrains non concédés et personne ne s'étant présenté, j'ai procédé seul à la visite des dits lieux.

Alors après m'être assuré que toutes les formalités requises par la loi étaient bien remplies, et yant tout vu et bien examiné, en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par une résolution du conseil municipal du dit St-Henri de Mascouche, passée le septième jour de septembre mil huit cent cinquante sept et suivant le 3ème paragraphe de la VIII clause de l'Acte d'Amendement des municipalités et des chemins e 1857," j'ai ordonné ce qui suit:

Qu'il soit statué comme il est par les présentes:

10. Que le dit chemin traversant les terrains non concédés conservera la largeur qu'il a maintenant tel qu'il est enclos par les clotures de chaque côté, et fossoyé ou besoin sera, de manière que les eaux puissent s'écouler facilement, le dit chemin partant du terrain appartenant à James Garrotty, et se poursuivant dans la longueur qu'il peut avoir pour se rendre à la terre ci-devant appartenant à feu Elam Church, maintenant la propriété du dit honbl. John Pangman, à l'entrée de la Plaine dans la susdite paroisse.

20. Le dit chemin sera clos au besoin des voisins.

30. Il est en même temps ordonné à l'inspecteur des chemins dans la division duquel se trouve le dit chemin de front, de faire mettre à effet le présent procès-verbal après son homologation et après en avoir donné connaissance à qui de droit.

40. Les travaux du dit chemin de front seront faits conjointement par les propriétaires dont il traverse les propriétés, suivant les dispositions du 4ème paragraphe de la XL section de l'Acte des municipalités et des chemins de 1855."

Ce fut aussi fait et ordonné que le présent procès verbal soit suivi et exécuté suivant sa forme et teneur ausitôt après son homologation.

Fait à St-Henri de Mascouche le 26 octobre, mil huit cent cinquante sept.

(Signé) PIERRE DELFAUSSE,
S. L.

* * *

*Procès verbal pour un cours d'eau au Grand Coteau.*

Pardevant les Notaires publics pour la Province du Bas-Canada résidens en le district de Montréal soussignés.

Furent présents, Jean Baptiste Mathieu, cultivateur demeurant en la paroisse de St Henry de Mascouche, et Jean Baptiste Hébert, cultivateur, demeurant en la paroisse de St Roch, inspecteurs de clôtures et de fossés chacun d'une division en leur paroisse respective, et tous deux choisis et requis par Joseph Allard et Joseph Laroze, habitants du Grand Coteau en la dite paroisse de St Henry de Mascouche à l'effet de visiter et examiner les cours d'eau et décharges d'eau établis depuis longtemps tant sur leurs terres situées en la paroisse de St-Henry de Mascouche que sur celles des intéressés ci-après nommés situées aussi en la dite paroisse de St-Henry de Mascouche et en celle de St-Roch, et de voir si les dits cours d'eau et décharges d'eau sont suffisants pour égoutter leurs dites terres et celles des dits intéressés, et d'ordonner qu'ils soient faits, réparés et entretenus convenablement, et par qui ils devront être faits et entretenus, ainsi que la manière dont ils devront être faits et entretenus, le tout pour le plus grand avantage des dits requérants et de tous les intéressés aux dits cours d'eau et décharges d'eau.

Lesquels dits inspecteurs de clôtures et de fossés disent et déclarent qu'ils auraient le jour d'hier, vingt-deux du courant procédé à cette visite tant en la présence des dits requérants qu'en celle de plusieurs des intéressés, les autres n'ayant pas jugé à propos de s'y trouver quoique duement appelés, et après avoir le tout vu et examiné et sur icelui murement délibéré se seraient trouvés et sont d'opinion unanime que les anciens travaux ci-après détaillés étant refaits et entretenus convenablement sont suffisants pour opérer l'égout des terres des dits requérants et de celles des dits intéressés: lesquels anciens travaux consistent:

10. dans un certain fossé qui part du bout d'un lopin de terre appartenant au dit Joseph Allard, et traverse les terres de Jean-Baptiste Brien, dit Durocher, Joseph Laroze, Pierre Magnant, Toussaint Archambault, Luc Leclaire, Félix Truchon dit Léveillé, Jean-Marie Crépeau, Thomas Beick dit Lafleur, Jean Marie Allard, François Thoin, dit Roch, l'enfant mineur de feu Joseph Mathieu, Bazile Allard, Jean-Baptiste Thoin, dit Roch, Joseph Allard, Charles Archambault, Louis Monnet, dit Boismenu, Laurent Brouillet, Louis Martel, Paschal Jannot dit La-

chapelle, Tousst. Jannot dt Lachapelle, Joseph Archambault, Louis Martel, Paschal Jannot dit Lachapelle, Charles Beauchamp et Paschal Jannot dit Lachapelle, et de là se poursuit encore entre la ligne des terres de Jean Baptiste Allard, Jean Louis Bélanger, Joseph Jannot dit Lachapelle et Joseph Etier représentant Jean Baptiste Migneron, et le bout des terres de Laurent Brouillet, Ambroise Rochon, Joseph Jannot dit Lachapelle, Alexis Chalifoulx, Joseph Etier, Benjamin Charbonneau, Amable Cusson dit Désormier, François Jannot, Toussaint Jannot dt Lachapelle, Jean Louis Léonard, Alexis Chalifoulx, Charles Jannot dit Lachapelle, Jean Baptiste Dalpé dit Pariseau et Joseph Cusson dit Désormier jusqu'à la rivière St-Jean Baptiste où il se termine.

20. Un fossés qui part du bout de la terre de Jean Baptiste Tremblé et Charles Mercier dit Lajoie, traverse le terrain de Joseph Bertrand jusqu'à la ligne qui le sépare d'avec celui de Joseph Gaudry dit Bourbonnière dans laquelle il se poursuit jusqu'à la terre d'Antoine Monnet dit Boismenu et traverse la terre de ce dernier, et le lopin de terre de Josph Allard jusqu'à la ligne qui le sépare d'avec la terre de Jean Baptiste Brien dit Durocher représentant Charles Chalifoulx, où il tombe dans un fossés de ligne qui, en descendant va se décharger dans le fossés de travers premièrement mentionné.

30. Un fossés qui part de la terre de Cézaire Chaput et traverse celle de Jean Baptiste Payet et celle de Jean Louis Gingras jusqu'à la ligne de Joseph Civadier, son voisin, où il tombe dans un fossés qui traverse la terre du dit Antoine Monnet dit Boismenu, celle de Pierre Cusson dit Désormier et celle de Jean Bte Brien dit Durocher représentant Charles Chalifoulx, où il tombe dans un fossés qui, en suivant la ligne qui sépare cette terre d'avec une autre terre appartenant au dit Jean Baptiste Brien dit Durocher, va se terminer au dit fossés de travers premièrement mentionné.

40. Un fossé qui part de la terre de Messire Raizaine, prêtre, curé de la dite paroisse de St-Roch et traverse celle d'Alexis Bouchard, Jean Baptiste Dalbec, Toussaint Marsant dit Lapierre, mineur Joseph Mathieu, Pierre Léveillé, Pierre Peltier et Jean-Baptiste Peltier où il tombe dans un fossés qui descent sur le long de la terre de Joseph Laroze, près la ligne qui la sépare d'avec celle de Pierre Magnant; lequel fossés après avoir parcouru plusieurs arpents de la dite terre du dit Joseph Laroze la traverse ainsi qu'un arpent ou environ de celle du dit Jean Baptiste Brien dit Durocher, son voisin, sur laquelle il descent environ si arpents, ensuite traverse partie de la terre du dit Jean Baptiste Brien et partie de celle du dit Joseph Laroze, sur laquelle il descent encore deux arpents et demi ou environ et ensuite traverse encore un arpent et un quart ou environ de la terre du dit Joseph

Laroze et tombe dans un fossés de ligne entre sa terre et celles du dit Pierre Magnant et qui va se décharger dans le dit fossés de traverse premièrement mentionné.

Et attendu que partie des terres des dits Pierre Magnant, Jean-Baptiste Brien dit Durocher, Toussaint Archambault et Luc Laclaire égoutent dans le dernier fossés ci-dessus mentionné, les dits inspecteurs sont de même opinion que les anciens travaux faits à cet effet sont suffiscants pour produire cette égout, en les entretenants, et qui consistent dans un fossés qui traverse leurs dites terres et partie de celle du dit Joseph Laroze où il tombe dans le quatrième fossés mentionné en l'autre part qui, en descendant va se décharger dans le fossés de travers premièrement mentionné.

Attendu encore que les terres de Joseph Goulet et Jean-Marie Bourgoin égoutent dans le fossés qui fait la ligne de la terre de Joseph Etier, du côté du sud est d'icelle et qui est le premier fossés mentionné aux autres parts, les dits inspecteurs sont encore d'opinion unanime que les anciens travaux faits à cet effet sont suffisants pour produire cette égard, en les entretenant, et qui consistent dans un fossés qui prend son origine sur la terre du dit Jean-Marie Bourgoin et traverse celles du dit Joseph Goulet et du dit Joseph Etier et tombe dans le premier fossés qui va se décharger à la rivière St-Jean Baptiste.

En conséquence, les dits inspecteurs de clôtures et de fossés ordonnent que tous les travaux ci-devant détaillés soient faits, réparés et entretenus au cours de l'eau et de la largeur ci-après mentionnée, savoir: le fossé de travers, premièrement mentionné, depuis et compris le lopin de terre appartenant à Joseph Allard (voisin d'Antoine Monnet dit Boismenu) jusque et compris la terre de Paschal Jannot dit Lachapelle, c'est-à-dire celle où il réside, par les propriétaires des terres où il paye, le reste du dit fossés depuis et compris la terre de Jean Baptiste Allard voisin du dit Paschal Jannot dit Lachapelle jnsqu'à la dite rivière St-Jean Baptiste, par tous les intéressés susnommés tant de la paroisse de St-Henry que de celle de St-Roch et St-Pierre de l'Assomption qui se trouve audessus du dit Jean-Baptiste Allard, en commun avec le dit Jean-Baptiste Allard et tous autres intéressés déjà nommés qui se trouvent vis-à-vis et au-dessous de lui, jusqu'à la dite rivière St-Jean Baptiste proportion gardée à la pluralité des terres qui pourraient appartenir à la même personne. Le second fossés mentionné qui part du bout de la terre du dit Jean-Baptiste Tremble et Charles Mercier dt Lajoie jusqu'à la terre d'Antoine Monnet dt Boismenu, par les deux derniers nommés en commun avec les dits Joseph Gaudry dit Bourbonnière et Joseph Bertrand, et depuis la ligne du dit Antoine, Monnet dit Boismenu par eux cinq derniers nommés jusqu'à la ligne entre le dit Antoine Monnet et

Jos. Allard et de là jusqu'à la ligne entre Joseph Allard et Jean-Bte Brien dit Durocher, par les dits Tremblé, Mercier, Gaudry dt Bourbonnière, Joseph Bertrand, Antoine Monnet et Joseph Allard, et de là enfin, jusqu'au premier fossés de travers sus mentionné, par les dits Jean-Baptiste Tremblé, Chs. Mercier dit Lajoie, Joseph Gaudry dit Bourbonnière, Joseph Bertrand, Antoine Monnet dit Boismenu, Pierre Cusson dit Désormier en commun avec les dits Joseph Allard et Jean-Baptiste Brien dit Durocher.

Le fossés qui part de la terre de Cézaire Chaput jusqu'à ce qu'il tombe entre deux terres appartenant au dit Jean-Baptiste Brien dit Durocher, par les dits Cézaire Chaput, Jean-Bapte Payet, Jean Louis Gingras, Joseph Civadier, Antoine Monnet dit Boismenu, Pierre Cusson dit Désormier et le dit Jean Baptiste Brien dit Durocher, et de là jusqu'au premier fossés de travers par eux sept sus nommés.

Le fossés qui part de la terre de Messire Raizaine, prêtre et qui traverse les terres des dits Alexis Bouchards, Jean Baptiste Dalbec, Toussaint Marsant dit Lapierre, mineur Jos. Mathieu, Pierre Léveillé, Pierre Peltier et Jean Bte Peltier et tombe dans un fossés qui descent sur la terre du dit Joseph Laroze et va se décharger dans le fossés de travers premièrement mentionné, sera fait, réparé et entretenu depuis ce dit dernier fossés de travers en remontant jusqu'à quatre arpents audessus du chemin du Roi, par les dits Messire Raizaine ptre, Alexis Bouchard, Jean Bte Dalbec, Toussaint Marsant dit Lapierre, mineur Joseph Mathieu, Pierre Léveillé Jean Baptiste Peltier, Jean Baptiste Brien dit Durocher, Toussaint Archambault, Luc Leclaire en commun avec les dits Joseph Laroze et Pierre Magnant.

Ordonnent en outre les dits inspecteurs que les dits fossés soient faits et entretenus de la largeur suivante, seavoir: le premier fossés de travers, depuis la rivière St-Jean Baptiste jusque et comprise la terre de Jean-Marie Allard, de huit pieds de largeur dans le haut et six pieds aussi de largeur dans le bas, et le reste du dit fossés de travers depuis la terre du dit Jean Marie Allard jusqu'au lopin de terre du dit Joseph Allard de sept pieds dans le haut et cinq pieds de largeur dans le bas. Le fossés de ligne entre Joseph Laroze et Pierre Magnant, depuis le dit fossés de travaux en remontant jusqu'à quatre arpents au dessus du chemin du Roi, de six pieds de largeur dans le haut et quatre pieds aussi de largeur dans le bas. Et tous les autres fossés de lignes et de travers de quatre pieds de largeur dans le haut et trois pieds de largeur dans le bas. Et enfin que les terres provenant des dits fossés tant de travers que de lignes seront jettés à la distance de trois pieds des bords d'iceux fossés. Ordonnant enfin les dits inspecteurs que tous les dits travaux ci-dessus détaillés

soient faits dans les six jours en suivant celui auquel le présent procès verbal aura été lu à la porte des Eglises de St Henry de Mascouche et de St-Roch.

Et pour faire exécuter le contenu au présent procès verbal et veiller à ce que les travaux y ordonnés soient duement faits et entretenus pour l'avantage commun des parties intéressées, les dits inspecteurs, en vertu du pouvoir à eux conféré par la loi et après avoir consulté les intéressés présents à leur visite, ont choisi et nommé les dits Luc Leclaire et Joseph Laroze, deux des dits intéressés pour sindics aux fins susdites. Lesquels pourront agir en cette qualité soit conjointement ou séparément. Dont acte requis et octroyé pour servir et valoir ce que de raison à St-Henry de Mascouche, en l'étude de Maître Brunet l'un des Notaires soussignés, l'an mil huit cent trente, le vingt-trois de juillet. Dont les dits inspecteurs déclaré ne savoir signé de ce enquis et ont fait leurs marques lecture faite.

Jean Bte x (sa marque) Mathieu, Jean Bte x (sa marque) Hébert T. Limoges, Nore. et J. Brunet N. P. ainsi qu'il appert en la minute demeurée en l'étude du Notaire soussigné.

F. BRUNET, N. P.

---

## CHAPITRE XIV

SOMMAIRE.—1. *Erection civile de Mascouche en Paroisse,* 5 *novembre* 1836. 2. *Cadastre de cette paroisse, en* 1880.

### I

### ERECTION CIVILE DE MASCOUCHE EN PAROISSE.

St-Henri de Mascouche avec sa population suffisamment dense, ses terres parfaitement délimitées, ses chemins et cours d'eau tracés, était apte à former une paroisse distincte et à jouir de sa propre autonomie. Il ne lui manquait que la proclamation officielle. Cette proclamation qui érige Marcouche en paroisse civile fut faite le 5 novembre 1836 par son Excellence Archibald, comte de Gosford, gouverneur en chef du Haut et du Bas Canada

Voici le texte de cette proclamation:

La Paroisse devra comprendre une étendue de 7 milles environ de front, sur 6 milles de profondeur, bornée comme suit: Vers le Nord Ouest, par les terres situées au sud est du ruisseau des Anges, exclusivement, de la ligne nord-est de la Côte St-George, jusqu'aux terres situées au Nord du ruisseau de la Plaine

ou rivière St-Pierre; vers le nord-ouest, par la ligne seigneuriale de Terrebonne; vers le sud, à la ligne sud des terres du grand Coteau et de la partie basse de Mascouche, depuis la dite ligne seigneuriale de Terrebonne jusqu'à la ligne Ouest Fief Martel; de là, allant vers le nord, en suivant la dite ligne ouest du dit fief Martel, jusqu'à la ligne sud de la concession appelée Cabane Ronde; de là, et allant vers l'est, en suivant la la ligne sud de la dite concession appelée Cabane Ronde, jusqu'à la ligne qui sépare la dite concession des terres de Repentigny; de là, en allant vers le nord, suivant la dite ligne de séparation entre la concession de la Cabane Ronde et les dites terres de Repentigny, jusqu'à la ligne nord de la dite concession Cabane Ronde; de là, allant vers l'ouest, suivant la dite ligne nord de la Concession Cabane Ronde, jusqu'aux terres de François Pauzé, un habitant de la concession appelée Grand-Coteau; de là, allant vers l'ouest, suivant la dite ligne nord de la dite concession appelée Grand-Coteau, jusqu'à la ligne Ouest de la dite concession; de là, allant vers le sud de la dite concession; de là, allant vers l'ouest suivant la même ligne nord de la dite concession appelée Grand-Coteau, jusqu'à la terre de Jean Bte Gibouleau, un habitant de la Cote inclusivement: de là, allant vers le sud-ouest, suivant la terre du dit J.-Bt. Gibouleau, jusqu'à la ligne nord est de la Côte St-George: de là, allant vers le sud-ouest, suivant la dite ligne nord-est de la côte St-George, jusqu'aux terres situées au sud-est et du ruisseau des Anges, point de départ, retranchant néanmoins des limites ci-dessus désignées, cette partie de concession appelée ruisseau de la Plaine ou rivière St-Pierre, depuis les terres de William Hunter, Joseph Therrien et Michel Lescarbeau, inclusivement, jusqu'à la grande ligne qui divise la seigneurie de Lachenaie de la Seigneurie de Terrebonne, en ajoutant les terres des trente habitants de St-Lin, quoique provisoirement desservis par le curé de St-Roch de l'Achigan, afin de faire partie de la paroisse de st- Henri de Mascouche.

## EXTRAIT ABREGE DU LIVRE DE RENVOI OFFICIEL DE LA PAROISSE DE SAINT HENRI DE MASCOUCHE, COMTE DE L'ASSOMPTION.

### CABANE RONDE.

| No. du Lot | Nom du Proprietaire | Superfice Arpents | Perches | Pieds |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Narcisse Thoin dit Roch, son épouse Marguerite Jeannotte dit Lachapelle | 105 | 58 | 288 |
| 2 | Louis Etier | | 91 | 36 |
| 3 | François Forêt | 88 | 75 | |
| 4 | Joseph Huboux dit Deslongchamps | 71 | | |
| 5 | Louis Cusson | 45 | 40 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 | François Houle | 25 | 60 | | |
| 7 | Zéphirin Beauchamp | 105 | 50 | | |
| 8 | Zephirin Beauchamp | 1 | | | |
| 9 | Elzéar Chaput | 106 | 50 | | |
| 10 | Olivier Lapierre | 106 | 50 | | |
| 11 | Paschal Jeannot dit Lachapelle | 106 | 50 | | |
| 12 | Jules Poirier | 98 | 43 | 243 | |
| 13 | Laurent Cusson | 8 | 6 | 81 | |
| 14 | Maxime Crôze | 17 | 75 | | |
| 15 | Maxime Crôze | 104 | 70 | | |
| 16 | Joseph Corbeille | 95 | 50 | | |
| 17 | Maxime Crôze | | 50 | | |
| 18 | Laurent Cusson | 5 | 20 | | |
| 19 | Laurent Cusson | 1 | 62 | | |
| 20 | Laurent Cusson | 3 | 68 | | |
| 21 | Laurent Cusson | 33 | 25 | | |
| 22 | Laurent Cusson | 66 | 30 | | |
| 23 | Laurent Cusson | 6 | 65 | | |
| 24 | Camille Dupras | 104 | 91 | | |
| 25 | Denis Chaput | 1 | 25 | | |
| 26 | Ecole No 4 | | 4 | | |
| 27 | Alphonse Rochon | 26 | | | |
| 28 | Joseph Corbeille | 127 | 36 | 296 | |
| 29 | Prudent Lapointe | 70 | 80 | | |
| 30 | Prudent Lapointe | 44 | 60 | | |
| 31 | Edouard Foucault | 6 | 55 | | |
| 32 | Edouard Foucault | 6 | 55 | | |
| 33 | Prudent Lapointe | 6 | 55 | | |
| 34 | Prudent Lapointe | 9 | 82 | 162 | |
| 35 | Prudent Lapointe, | 9 | 82 | 162 | |
| 36 | Charles Trudel | 44 | 60 | | |
| 37 | Charles Trudel | 13 | 10 | | |
| 38 | Charles Trudel | 13 | 10 | | |
| 39 | Pierre Thérrien | 69 | 82 | 162 | |
| 40 | Charles Trudel | 6 | 55 | | |
| 41 | Charles Trudel | 6 | 55 | | |
| 42 | Charles Trudel | 9 | 82 | 162 | |
| 43 | Joseph Desrochers | 4 | | | |
| 44 | Charles Trudel | 13 | 10 | | |
| 45 | Charles Rivet | 6 | 10 | 135 | |
| 46 | Amédée Meunier | 5 | 63 | 243 | |
| 47 | Jean Baptiste Archambault | 11 | 54 | 54 | |
| 48 | Denis Chaput | 12 | 70 | | |
| 49 | Joseph Raymond Dupuis | 10 | 58 | 108 | |
| 50 | Joseph Galipot | 8 | 89 | | |
| 51 | Louis Lachapelle | 17 | 7 | 144 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 52 | Joseph Louis Beauchamp | 6 | 35 | | |
| 53 | Prudent Beauchamp | 6 | 35 | | |
| 54 | Prudent Lapointe | 25 | | | |
| 55 | Joseph Brochu | 7 | 65 | | |
| 56 | Michel Beaudry | 11 | 55 | | |
| 57 | Jean Pauzé | 19 | 65 | | |
| 58 | Hyacinthe Durocher | 38 | 70 | | |
| 59 | Didas Beauchamp | 12 | 70 | | |
| 60 | Euclide Durocher | 12 | 70 | | |
| 61 | Gédéon Villeneuve | 12 | 70 | | |
| 62 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 40 | 20 | | |
| 63 | Gédéon Villeneuve | 13 | 70 | | |
| 64 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbaut | 4 | | | |
| 65 | Aimable Lapierre | 13 | 70 | | |
| 66 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 4 | | | |
| 67 | Ernest Laporte | 17 | 12 | 162 | |
| 68 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 2 | | | |
| 69 | Onézime Payette | 10 | 27 | 162 | |
| 70 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 6 | | | |
| 71 | Antoine Champagne | 6 | 85 | | |
| 72 | Pierre Longpré | 13 | 70 | | |
| 73 | François Galipot | 6 | 85 | | |
| 74 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 8 | | | |
| 75 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 12 | | | |
| 76 | Henri Pépin | 14 | 45 | | |
| 77 | François Galipot | 17 | 65 | | |
| 78 | Dame Charles Lefebvre | 17 | 70 | | |
| 79 | Bonaventure Lacombe | 17 | 70 | | |
| 80 | Henri Pépin | 19 | 15 | | |
| 81 | Michel Dupras | 2 | 10 | | |
| 82 | Léon Boisvert | 5 | 30 | | |
| 83 | Alexis Paquet | 13 | 27 | 162 | |
| 84 | Charles Reeves | 8 | 85 | | |
| 85 | Joseph McDuff | 8 | 85 | | |
| 86 | Fabien Dufort | 8 | 85 | | |
| 87 | Jules Laurier dit Cotineau | 13 | 27 | 162 | |
| 88 | Jean Baptiste Dubois | 26 | 55 | | |
| 89 | Euclide Gervais | 8 | 85 | | |
| 90 | Arthur Durocher | 17 | 70 | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 91 | Louis Mayer | 24 | | |
| 92 | Dame Michel Thivierge | 1 | 50 | |
| 93 | Edmond Charbonneau | 13 | 80 | |
| 94 | Edmond Charbonneau | 13 | 80 | |
| 95 | Olivier Blais | 36 | 79 | 162 |
| 96 | Adolphe Lachapelle | 19 | 65 | |
| 97 | Louis Lachapelle | 6 | 55 | |
| 98 | Désiré Mayer | 6 | 55 | |
| 99 | Jules Laurier dit Cotineau | 22 | 30 | |
| 100 | Héritiers de feu Dame | | | |
| | Jean Baptiste Roy | | | |
| | Prospère Paré | | | |
| | Josette Paré | | | |
| | Joseph Paré | 6 | 55 | |
| 101 | François Armand | 22 | 30 | |
| 102 | Jules Romuald Chartier | 10 | 62 | |
| 103 | Émélie Tellier dit Lafortune | | | |
| | Vve de Edouard Lachapelle | 5 | 72 | 162 |
| 104 | Martin Chevaudier dit Lépine | 8 | 42 | |
| 105 | Jean-Baptiste Lachapelle | 16 | 72 | 162 |

## RANG SUD DU BAS DE MASCOUCHE.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 106 | Urgel Roy | 18 | 34 | |
| 107 | Anthem Lamoureux | 119 | 90 | |
| 108 | Augustin Germain | | 37 | 162 |
| 109 | Aperis Lamoureux | 100 | | |
| 110 | Grégoire Lamoureux | 68 | 11 | 36 |
| 111 | Apéris Lamoureux | | | 180 |
| 112 | Aperis Lamoureux | | 3 | 198 |
| 113 | Grégoire Lamoureux | | 59 | 234 |
| 114 | Octave Pelletier | 100 | | |
| 115 | Joseph Pelletier | 25 | | |
| 116 | Joseph Pelletier | 65 | | |
| 117 | Joseph Pelletier | 1 | | |
| 118 | Grégoire Lamoureux | 26 | 85 | |
| 119 | Cézaire Lamoureux | 66 | 02 | 162 |
| 120 | Onézime Dufort | 24 | 71 | 216 |
| 121 | Joseph Pelletier | | 57 | 162 |
| 122 | Onézime Dufort | 155 | 54 | 243 |
| 123 | Ecole No 5 | | 4 | |
| 124 | Onézime Dufort | 2 | 69 | 81 |
| 125 | Charles Beaudoin | 77 | 72 | |
| 126 | Joseph Beaudoin | | 5 | |
| 127 | Maxime Dupras | 97 | 57 | |
| 128 | Charles Beaudoin | 12 | 57 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 129 | Maxime Dupras | 10 | 26 | | |
| 130 | Modeste Dupras | 78 | 60 | | |
| 131 | Néré Corbeille | 69 | 15 | | |
| 132 | Modeste Dupras | | 75 | | |
| 133 | François Corbeille | 10 | 92 | 162 | |

CABANE RONDE.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 134 | Urgel Dupras | 96 | 64 | 189 | |
| 135 | Jean-Baptiste Beauchamp | | 47 | 297 | |
| 136 | Maxime Dupras | | 22 | 75 | |
| 137 | Urgel Dupras | 64 | 25 | | |
| 138 | Leon Boisvert | 2 | 15 | | |
| 139 | Joseph Lafleur | 30 | 75 | 248 | |
| 140 | Charles Charpentier | 1 | 77 | 76 | |
| 141 | Elie Beauchamp | | 71 | | |
| 142 | Charles Beaudoin | 62 | 95 | 162 | |
| 143 | Delphine Mathieu Vve de Pierre Beaudoin | 1 | 2 | | |
| 144 | Pierre Anselme Beaudoin | 1 | 2 | | |
| 145 | Charles Lapointe | 36 | 32 | 252 | |
| 146 | Damase Lapointe | | 7 | 72 | |
| 147 | Charles Lapointe | 82 | 80 | | |
| 148 | Charles Lapointe | 34 | 96 | | |
| 149 | Alexis Paquet | 1 | 40 | 54 | |
| 150 | Felix Archambault | 36 | 4 | | |
| 151 | Charles Lapointe | 80 | 39 | | |
| 152 | Félix Archambault | 66 | 79 | | |
| 153 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 40 | 50 | | |
| 154 | François Boisvert | 14 | 10 | | |
| 155 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 23 | 80 | | |
| 156 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 26 | 65 | 144 | |
| 157 | Louis Nantel Vve de Joseph Therrien | 2 | 20 | 180 | |
| 158 | Charles Trudel | 9 | 60 | | |
| 159 | Alix Emery Coderre Vve de Paul Guilbault | 16 | 80 | | |
| 160 | Pierre Therrien | | | | |
| 161 | Charles Trudel | 1 | 15 | | |
| 162 | Charles Trudel | 11 | 20 | | |
| 163 | Prudent Lapointe | 12 | 5 | | |
| 164 | Prudent Lapointe | 4 | 60 | | |
| 165 | Joseph Corbeille | 11 | 30 | | |
| 166 | Camille Dupras | | 77 | 81 | |

## FAUBOURG.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 167 | Pierre Therrien | 23 | 25 | 162 |
| 168 | Pierre Therrien | 24 | 92 | |
| 169 | Pierre Therrien | 2 | 56 | 306 |
| 170 | Pierre Therrien | 2 | 56 | 306 |
| 171 | Pierre Therrien | 2 | 56 | 81 |
| 172 | Pierre Therrien | 2 | 55 | 180 |
| 173 | Pierre Therrien | 2 | 55 | 180 |
| 174 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 2 | 50 | |
| 175 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 2 | 48 | 198 |
| 176 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 2 | 48 | 198 |
| 177 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 2 | 48 | 198 |
| 178 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 12 | 28 | 186 |
| 179 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 79 | 70 | |
| 180 | Joseph Huboux dit Deslongchamp | 65 | 78 | |
| 181 | Louis Dufort | 42 | | |
| 182 | Louis Dufort | 37 | 52 | |
| 183 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 84 | 74 | |
| 184 | Eloi Jeannot dit Lachapelle | 122 | 20 | |
| 185 | Louis Devost dit Jolicoeur | 77 | 10 | |
| 186 | Louis Devost dit Jolicoeur | 25 | 5 | |
| 187 | Prudent Dejardins | 12 | 82 | 162 |
| 188 | Maxime Crôze | 43 | 47 | 162 |
| 189 | Prudent Desjardins | 67 | 65 | |
| 190 | Elzéar Chaput | 46 | 23 | |

## GRAND' PRAIRIES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 191 | François Houle | 102 | 10 | |
| 192 | Cléophas Allard | 101 | 85 | 128 |
| 193 | François Houle | 43 | 60 | |
| 194 | Narcisse Thouin dit Roch fils | 108 | 45 | |
| 195 | Jean-Baptiste Brien dit Durocher | 33 | 82 | 162 |
| 196 | Delphis Brien dit Durocher | 31 | 20 | |
| 197 | Pierre Beauchamp | 100 | 31 | 162 |

## GRAND COTEAU

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 198 | Jean-Baptiste Allard | 149 | 7 | |
| 199 | Delles Julienne, Luce et Sophronie Allard | 4 | 1 | |
| 200 | Delles Julienne, Luce et Sophronie Allard | | 82 | |
| 201 | Cléophas Allard | 158 | 72 | 162 |
| 202 | Ecole No 3 | | 12 | 162 |
| 203 | Alphonse Allard | 162 | 60 | |
| 204 | Israël Allard | 162 | 87 | |
| 205 | Dame Jean Evangeliste Crépault | 3 | 25 | 162 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 206 | Compagnie d'aqueduc: Jean-Baptiste Archambault, François Houle, Omer Allard, Cléophas Allard, Joseph Bourgoin | | 22 | 162 |
| 207 | Joseph Crépault | 169 | 13 | 243 |
| 208 | Placide Crépault | | 81 | 81 |
| 209 | Charles Crépault | 144 | 60 | |
| 210 | François Lamarche | 96 | 20 | |
| 211 | Gedéon Magnan | 96 | | |
| 212 | Joseph Brouillette | 95 | 40 | |
| 213 | Charles Crépault | 55 | 46 | |
| 214 | Octave Bourgoin | 240 | | |
| 215 | Delphis Brien dit Durocher | 63 | 86 | 81 |
| 216 | Frédéric Brien dit Durocher | | 24 | 81 |
| 217 | Jean Baptiste Allard | 34 | 68 | |
| 218 | Joseph Brouillette | 32 | 72 | |
| 219 | Jean Baptiste Archambault | 38 | 34 | |
| 220 | Jean Baptiste Archambault | 118 | 42 | 162 |
| 221 | Jean Baptiste Archambault | 84 | 35 | |
| 222 | Omer Allard | 144 | 97 | |
| 223 | Narcisse Lépine | | 16 | 171 |
| 224 | Stanislas Lépine | | 13 | 196 |

## PETIT COTEAU

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 225 | Joseph Bourgoin | 94 | 20 | |
| 226 | Octave Ethiers—Père | 14 | 61 | 162 |
| 227 | Octave Ethiers—Père | 65 | 2 | 162 |
| 228 | Cyprien Cusson | 45 | | |
| 229 | Octave Ethiers—fils | 121 | 39 | |
| 230 | Joseph Ethiers | 10 | 22 | |
| 231 | Joseph Ethiers | 60 | | |
| 232 | Cyprien Cusson | 120 | 75 | |
| 233 | Damase Dupras | 94 | 35 | |
| 234 | François Jeannot | 7 | 97 | 162 |
| 235 | Jean-Baptiste Jeannot dit Lachapelle | 65 | 85 | |
| 236 | Lumina Cusson, dit Désomier, héritière de feue Dame Augustin Allard | 5 | 95 | |
| 237 | Jean-Baptiste Jeannot dit Lachapelle | 45 | 30 | |
| 238 | Lumina Cusson dit Désomier, héritière de feue Dame Augustin Allard | | 25 | |
| 239 | Lumina Cusson dit Désomier, héritière de feue Dame Augustin Allard | 4 | 18 | |
| 240 | Damase Dupras | | 75 | |
| 241 | Didas Jeannot dit Lachapelle | 43 | 31 | 81 |
| 242 | Damase Dupras | | 1 | 81 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 243 | Damase Dupras | 1 | 37 | 162 |
| 244 | Lumina Cusson dit Désormier, héritière de feue Dame Augustin Allard | | 91 | 216 |
| 245 | Louis Bourgoin | | 50 | |
| 246 | Jean Baptiste Desomier dit Cusson | 1 | 49 | |
| 247 | Charles Désormier dit Cusson | 4 | 47 | 243 |
| 248 | Didas Jeannot dit Lachapelle | 65 | 75 | |
| 249 | Jean Baptiste Jeannot dit Lachapelle | 60 | 65 | |
| 250 | Didas Beauchamp | 126 | 89 | |
| 251 | Eluther Beaudoin | 115 | 12 | 162 |
| 252 | Thomas Jeannot dit Lachapelle | 105 | 5 | |
| 253 | Alexis Larche | 127 | 1 | 162 |
| 254 | Charles Miron | 64 | 58 | |
| 255 | Charles Miron | 51 | 15 | |
| 256 | Louis Jeannot dit Lachapelle | 101 | 25 | |
| 257 | Louis Jeannot dit Lachapelle | 5 | 50 | |
| 258 | Charles Villancourt | 22 | 8 | |
| 259 | Louis Jeannot dit Lachapelle | 29 | | |
| 260 | Charles Bélanger | 3 | 68 | 162 |

## RANG ST PIERRE DE LA CABANE RONDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 261 | François Corbeille | 11 | | |
| 262 | Octave Renaud | 14 | 16 | |
| 263 | Paschal Lapointe | 18 | 62 | |

## VILLAGE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 264 | Octave Renaud | 48 | 30 | 117 |
| 265 | Fabrique de Mascouche | | 4 | |
| 266 | Charles Bélanger | | 4 | |
| 267 | Charles Bélanger | | 14 | 308 |
| 268 | Charles Bélanger | | 7 | 182 |
| 269 | Louis Jeannot dit Lachapelle | | 8 | 243 |
| | *Sur Rang St Pierre de la Cabane Ronde* | | | |
| 270 | Charles Bélanger | | 28 | |
| 271 | Charles Bélanger | | 17 | 162 |
| 272 | Octave Bélanger | | 29 | 108 |
| 273 | Israël Trudeau | | 19 | 40 |
| 274 | Joseph Vaillancourt | | 51 | |
| 275 | Joseph Vaillancourt | | | 287 |
| 276 | François Lamarche | | 43 | |
| 277 | Siméon Lamarche | | 43 | 19 |
| 278 | Basilique Gariépy | 1 | 77 | 296 |
| 279 | William Bélanger | | 21 | 80 |
| 280 | Honoré Rollin | | | 244 |
| 281 | Honoré Rollin | | 23 | 180 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 282 | Joseph Giriépy | | 23 | 162 |
| 283 | Ambroise Allard | | 40 | 162 |
| 284 | Octave Lamarche | | 25 | 270 |
| 285 | Joseph Olivier Lamarche Ecy. N.P. | | 67 | 162 |
| 286 | Edouard Locat | | 34 | 52 |
| 287 | Louis Chaput | | 16 | 148 |
| 285 | Charles Goulet | | 10 | 28 |
| 289 | Félix Villeneuve | | 18 | 257 |
| 290 | Laurent Crôze dit Provençal | 30 | | |
| 291 | Félix Villeneuve | | 4 | 144 |
| 292 | Joseph Lambert | | 42 | 146 |
| 293 | Joseph Lambert | | 47 | 81 |
| 294 | Joseph Lambert | | 32 | 124 |
| 295 | Eusèbe Hudoux dit Deslongchamp | | 3 | 12 |
| 296 | Wilfrid Roy | | 28 | 63 |
| 297 | Dr. Edouard Alphonse Caron | | 7 | 162 |
| 298 | Alphonse Allard | 14 | | |
| 299 | Alphonse Allard | | 23 | 296 |
| 300 | Dr. Edouard Alphonse Caron | | 14 | 63 |
| 301 | Pierre Dubois | | 17 | 157 |
| 302 | Jean Baptiste Therrien | 1 | 35 | 104 |
| 303 | Jean Baptiste Therrien | 59 | 70 | |
| 304 | Charles Bélanger | | 46 | |
| 305 | Louis Beaudoin | | 12 | 268 |
| 306 | Louis Beaudoin | | 2 | |
| 307 | Justine Beauchamp | | 12 | 162 |

## RANG ST PIERRE DE LA CABANE RONDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 308 | Charles Vaillancourt | 55 | 51 | |
| 309 | François Allard | 35 | | |
| 310 | Néré Corbeille | 31 | 90 | |
| 311 | Basilide Delfosse | 15 | 40 | |
| 312 | Ovila Renaud | 13 | 10 | |
| 313 | Charles Bélanger | 34 | | |
| 314 | Thomas Dagenais | 86 | 42 | |
| 315 | François Allard | 72 | 56 | |
| 316 | Damase Mathieu | 57 | 12 | |
| 317 | Henri Dupras | 79 | 4 | |
| 318 | Sophie Ethiers | 129 | 88 | |
| 319 | Henri Dupras | 147 | 65 | 299 |
| 320 | Sophie Ethiers | | | |
| | Vve de Agapit Dupras | | 51 | |
| 321 | Gédéon Villeneuve | | 4 | |
| 322 | Gédéon Villeneuve | | | 25 |
| 323 | Gédéon Villeneuve | 16 | 5 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 324 | Michel Dubois | 1 | 25 | |
| 325 | Michel Dubois | | 90 | |
| 326 | Charles Charpentier | | 60 | |
| 327 | Charles Charpentier | | 60 | |
| 328 | Michel Beaudoin | | 67 | 162 |
| 329 | Charles Charpentier | | 35 | 45 |
| 330 | Gédéon Villeneuve | 92 | | |
| 331 | Damase Beauchamp | 70 | 40 | 162 |
| 332 | Médard Beauchamp | 2 | | |

## RANG NORD DU BAS DE MASCOUCHE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 333 | Zénophile Gariépy | 215 | | |
| 334 | Proospère Corbeille | 81 | 46 | |
| 335 | Zénophile Gariépy | | 30 | |
| 336 | François Corbeille | 79 | 89 | 162 |
| 337 | Compagnie du chemin de fer O. M. O. et O. | | 30 | 16 |
| 338 | François Corbeille | 27 | 30 | 270 |
| 339 | Octave Ethiers | 6 | 56 | 162 |
| 340 | Dames Religieuses de Mascouche | 13 | 88 | 108 |
| 341 | Compagnie du chemin de fer O. M. O. et O | | 56 | 270 |
| 342 | Dames Religieuses de Mascouche | 45 | 28 | 243 |
| 343 | Joseph Martel | 153 | 73 | |
| 344 | Désiré Corbeille | 27 | 20 | |
| 345 | Joseph Martel | | 32 | 115 |
| 346 | Fabien Lapointe | 24 | 44 | |
| 347 | Joseph Martel | 89 | 30 | |
| 348 | Fabien Lapointe | 88 | 40 | |
| 349 | Euclide Dupras | 118 | 20 | |
| 350 | Octave Pelletier | 89 | 25 | |
| 351 | Damas Mathieu | | 90 | 65 |
| 352 | Désiré Corbeille | | 10 | |
| 353 | Damase Mathieu | | 13 | 108 |
| 354 | Damase Mathieu | 1 | 13 | 108 |
| 355 | Pierre Roy | 211 | 20 | |
| 356 | Joseph Roy | 210 | 60 | |
| 357 | Melorine Roy | 210 | | |
| 358 | Joseph Roy, Maurice Perrault, et Jean Baptistet Perrault | 135 | | |
| 359 | Joseph Roy | 30 | | |
| 360 | Joseph Roy | 30 | | |
| 361 | Pierre Miron | 15 | | |
| 362 | Charles Laurier dit Cotineau | 15 | | |
| 363 | Eusèbe Lamoureux | 6 | 50 | |
| 364 | Eusèbe Lamoureux | 6 | 50 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 365 | Héritiers Lefebvre Cézaire Lamoureux et al. | 26 | | | |
| 366 | Eusèbe Lamoureux | 78 | | | |
| 367 | Eusèbe Lamoureux | 78 | | | |
| 368 | Bonaventure Perrault | 135 | | | |
| 367 | Anthem Lamoureux | 30 | | | |
| 370 | Pierre Gravel | 62 | 40 | | |
| 371 | Baptiste Jean Venne | 14 | 10 | | |
| 372 | Charles Martel | 14 | 10 | | |
| 373 | Gédéon Marcotte | 30 | | | |
| 374 | Joseph Perrault | 15 | | | |
| 375 | François Armand | 156 | | | |
| 376 | Cyrille Beausoleil | 93 | | | |
| 377 | Joseph Olymphe Jérome Duguay et Joseph Lauzon | 18 | | | |
| 378 | Joseph Olymphe, Jérome Duguay et Joseph Lauzon | 9 | | | |
| 379 | Joseph Perrault | 18 | | | |
| 380 | Operis Lamoureux | 9 | | | |
| 381 | Cyrille Beausoleil | 7 | 87 | 162 | |
| 382 | Georges Clarque | 1 | 40 | 270 | |
| 383 | Georges Clarque | 71 | 80 | | |
| 384 | Joachim Fournier | 2 | | | |
| 385 | Alfred W. Joubert | 31 | 60 | | |
| 386 | Eusèbe Lamoureux | 13 | | | |
| 387 | Napoléon Lapointe | 31 | 71 | | |
| 388 | Isaac Mathieu | 6 | | | |
| 389 | Damase Mathieu | 69 | 26 | | |
| 390 | Prospère Corbeille | 34 | 30 | | |
| 391 | Euclide Dupras | 102 | 90 | | |
| 392 | Euclide Dupras | 79 | 80 | | |

## FAUBOURG

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 393 | Prudent Lapointe | 100 | | | |
| 394 | Jean Baptiste Chalifoux | 41 | 4 | | |
| 395 | Jean Basilide Delfosse | 6 | 22 | 162 | |
| 396 | Prudent Lapointe | 22 | 92 | 162 | |
| 397 | Thomas Robinson | 133 | 7 | 162 | |
| 398 | Francis Albert Robinson | 77 | 40 | | |
| 399 | Prudent Lapointe | 55 | 5 | | |
| 400 | Francis Albert Robinsoon | 22 | 40 | | |
| 401 | Napoléon Lapointe | 2 | 55 | | |
| 402 | Francis Albert Robinson | 51 | 10 | | |
| 403 | Thomas Robinsoon | 95 | 14 | 228 | |
| 404 | Rvd Pierre Octave Renaud | 6 | 9 | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 405 | Xavier Renaud | | 56 | 96 |
| 406 | Jean Basilide Delfosse | 66 | 33 | |
| 407 | Jean Pauzé | 2 | 50 | |
| 408 | Pierre Cantin | | 75 | 202 |

VILLAGE SUR LES SIX TERRES PRES DE L'ÉGLISE.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 409 | Louis Allard | | 19 | |
| 410 | Charles Crépault | 56 | 3 | |
| 411 | Louis Allard | | 74 | 162 |
| 412 | Charles Crépault | 53 | 1 | 301 |
| 413 | J.-Bapt. Chalifoux | | 3 | 144 |
| 414 | J.-Bapt. Chalifoux | | 33 | 113 |
| 415 | Octave Ethiers | | 37 | 36 |
| 416 | Laurent Bohémier | | 24 | 54 |
| 417 | Octave Renaud | 110 | 82 | |
| 418 | Damase Desjardins | | 40 | 83 |
| 119 | Alphonse Delorme | | 36 | 288 |
| 120 | Isidore Nantel | | 19 | 81 |
| 421 | Marie Exupère Normand Vve de Jean Lachapelle | | 48 | 42 |
| 422 | Dr. Joseph Renaud | | 22 | 22 |
| 423 | Léon Lamarche | | 16 | 16 |
| 424 | Léon Lamarche | | 26 | 186 |
| 425 | Louis Paré | | 23 | 91 |
| 426 | Frédéric Dalpé Parisseau | | 2 | 76 |
| 427 | Frédéric Dalpé Parisseau | | | 63 |
| 428 | Frédéric Dalpé Parisseau | | 41 | 139 |
| 429 | Anselme Bohémier | | 60 | 187 |
| 430 | Jean Baptiste Allard et Delles Luce Sophronie et Julienne Allard | | 30 | |
| 431 | Fabrique de Mascouche | | 72 | 87 |
| 432 | Prosper Corbeille | 42 | 50 | |
| 433 | Fabrique de Mascouche | 2 | 6 | |
| 434 | Dames Religieuses de Mascouche | 3 | 53 | |
| 435 | Onézime Dupras | 2 | | |
| 436 | Bonaventure Roy | | 54 | |
| 437 | Prospère Corbeille | 45 | 95 | |
| 438 | Onézime Dupras | | 32 | |
| 439 | Pierre Truchon dit l'Éveillé | | 26 | 117 |
| 440 | Nazaire Renaud | | 23 | 138 |
| 441 | Prospère Corbeille | 50 | 90 | |
| 442 | Désiré Corbeille | 45 | 80 | |
| 443 | Prospère Corbeille | 4 | 80 | |
| 444 | Joseph Mathieu | | 70 | |
| 445 | Philéas Corbeille | | 50 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 446 | Charles Truchon dit L'Eveillé | | 82 | |
| 447 | Damas Bourgoin | | 95 | 162 |
| 448 | François Brien dit Durocher | | 28 | 162 |
| 449 | Etienne Magnan | 1 | 15 | |
| 450 | Etienne Magnan | | 27 | 44 |
| 451 | Stanistlas Viau | | 43 | 149 |
| 152 | Eusèbe Huboux dit Deslonchamp | | 63 | |
| 453 | Fabrique de Mascouche | | 47 | 162 |
| 454 | Dame Joseph Lapointe | | 72 | 243 |
| 455 | Joseph Leufroid Chalifoux | | 5 | |
| 456 | Zénophile Gariépy | | 65 | 162 |
| 457 | Magloire Therrien | | 12 | 85 |
| 458 | William Renaud | | 26 | |
| 459 | Dieudonné Allard | | 50 | |
| 460 | Octave Renaud è. | | 10 | 270 |
| 461 | Narcisse Renaud | | 5 | 297 |
| 462 | Narcisse Renaud | | 23 | 162 |
| 463 | Avila Renaud | | 16 | 270 |
| 464 | Avila Renaud | | 17 | 148 |
| 465 | Auguste Nantel | | 25 | |
| 466 | Médor Roy | | 25 | |
| 467 | David Beaudoin | | 32 | 212 |
| 468 | Eluther Beaudoin | | 73 | 162 |
| 469 | Eluther Beaudoin | | 52 | |
| 470 | Joseph Desjardins | | 61 | 271 |
| 471 | Edouard Crôze | | 16 | 41 |
| 472 | Aimé Durand dit Chevigny | | 63 | 54 |
| 473 | Collège ou Fabrique de Mascouche | 2 | 95 | |
| 474 | Dieudonné Allard | | 86 | 107 |
| 475 | Victor Allard | | 92 | 162 |
| 476 | Charles Durand dit Chevigny | | 64 | 108 |
| 477 | Dieudonné Allard | | 31 | 242 |
| 478 | Victor Allard | 1 | | |
| 479 | Louis Allard | 1 | | |

## FAUBOURG ST-JEAN BAPTISTE.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 480 | Jules Ethiers | 101 | 25 | |
| 481 | Hon. Joseph Belle-Rose | 100 | | |
| 482 | Octave Lamarche | 107 | 40 | |
| 483 | Grégoire Desjardins | 59 | 64 | |
| 484 | David Dumont | 71 | 95 | |
| 485 | Jean Baptiste Bohémier | 70 | 48 | |
| 486 | Grégoire Desjardins | 51 | 90 | |
| 487 | Victor Bohémier | 86 | 75 | |
| 488 | Antoine Pattenaude | 68 | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 489 | Victor Bohémier | | 86 | 75 | |
| 490 | Marguerite Lambert Vve de Wilfrid Bohémier | | 76 | 80 | |
| 491 | Jean Baptiste Bohémier | | 78 | 60 | |
| 492 | Jean Baptiste Bohémier | | 91 | 31 | |
| 493 | Josaphat Martel | | 36 | 60 | |
| 494 | Josaphat Martel | | 76 | 4 | |
| 495 | Victor Bohémier | | 45 | | |
| 496 | Victor Bohémier | | 36 | | |
| 497 | Octave Charbonneau | | 31 | 50 | |
| 498 | Octave Charbonneau | | 60 | | |
| 499 | Octave Charbonneau | | 36 | 30 | |
| 500 | Octave Charbonneau | | 60 | | |

## FAUBOURG.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 501 | Joseph Allard | 15 | 37 | 162 | |
| 502 | Antoine Riopel | 25 | 16 | 162 | |
| 503 | Antoine Riopel | | 15 | | |
| 504 | Joseph Allard | 18 | 5 | | |
| 505 | Joseph Allard | | 15 | | |
| 506 | Antoine Riopel | 58 | | | |
| 507 | J. Baptiste Jeannot dit Lachapelle | 38 | 50 | | |
| 508 | Josaphat Martel | 33 | 40 | | |
| 509 | Josaphat Martel | | 56 | 81 | |
| 510 | Joseph Martel | 14 | | | |
| 511 | Antoine Riopel | 15 | | | |
| 512 | Antoine Riopel | | 56 | 81 | |
| 513 | Antoine Riopel | 8 | 75 | | |
| 514 | Didas Jeannot dit Lachapelle | 38 | 50 | | |

## RANG ST-PHILIPPE.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 515 | Isidore Goulet | 90 | | | |
| 516 | Jean Baptiste Goulet | | 28 | 234 | |
| 517 | Ecole No 2 | | 4 | | |
| 518 | Isidore Goulet | 75 | | | |
| 519 | Isidore Goulet | 4 | 90 | | |
| 520 | Isidore Goulet | 48 | 82 | | |
| 521 | Isidore Goulet | 15 | 20 | | |
| 522 | François Bourgoin | | 38 | | |
| 523 | Joseph Brouillet | | 99 | | |
| 524 | Joseph Brouillet | | 30 | 98 | |
| 525 | Joseph Hébert | 2 | 46 | | |
| 526 | Alexis Chalifoux | | 35 | | |
| 527 | J. Baptiste Archambault | 6 | 75 | | |
| 528 | J. Baptiste Archambault | 15 | | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 529 | J. Baptiste Archambault | 90 | | |
| 530 | Charles Vaillancourt | 21 | | |
| 531 | Joseph Evangéliste Cusson | 7 | | |
| 532 | Raymondet Guilbault | 1 | 22 | 162 |
| 533 | Michel Giboulau | 1 | 32 | 162 |
| 534 | Omer Allard | 52 | | |
| 535 | Joseph Evangéliste Cusson | 3 | 50 | |
| 536 | Pierre Dumont | | 50 | |
| 537 | Dame Jean Baptiste Boyère | 2 | 60 | |
| 538 | Héritiers de François Desautels dit Lapointe | 2 | 60 | |
| 539 | Didas Jeannot dit Lachapelle | 11 | 25 | |
| 540 | J. Baptiste Jeannot dit Lachapelle | 11 | 25 | |
| 541 | Sophie Ethiers Vve de Agapit Dupras | 22 | 50 | |
| 542 | Ester Leutor | 13 | | |
| 543 | David Beauregard | 13 | | |
| 544 | Joseph Beauchamp | 13 | | |
| 545 | François Marois | 2 | 35 | |
| 546 | Joseph Cusson | 4 | 95 | |
| 547 | Pierre Régnier | 93 | | |
| 548 | J. Baptiste Jeannot dit Lachapelle | 23 | 25 | |
| 549 | Didas Jeannot dit Lachapelle | 23 | 25 | |
| 550 | J. Baptiste Désormier | 13 | 40 | |
| 551 | François Giboulau | 1 | 60 | |
| 552 | Charles Désormier | 13 | 30 | |
| 553 | François Giboulau | 1 | 70 | |
| 554 | Prudent Desjardins | 13 | 70 | |
| 555 | François Giboulau | 1 | 25 | |
| 556 | Louis Jeannot dit Lachapelle | 11 | 70 | |
| 557 | François Giboulau | 1 | 50 | |
| 558 | François Giboulau | | 75 | |
| 559 | Damase Dupras | 6 | 60 | |
| 560 | François Giboulau | | 31 | 162 |
| 561 | Pierre Beauchamp | 19 | 80 | |
| 562 | François Giboulau | 1 | 87 | 162 |
| 563 | François Houle | 45 | 60 | |
| 564 | Hilaire Allard | 39 | 90 | |
| 565 | Antoine Giboulau | 5 | 10 | |
| 566 | Modeste Dupras | 8 | 62 | 162 |
| 567 | Michel Giboulau | 11 | 25 | |
| 568 | Michel Giboulau | 19 | 87 | 162 |
| 569 | Jean Baptiste Goulet | 5 | 25 | |
| 570 | Jean Baptiste Giboulau | 40 | 50 | |
| 571 | Pierre Régnier | 4 | 20 | |
| 572 | Jean Baptiste Giboulau | 45 | | |
| 573 | Elzéar Chaput | 11 | 77 | 162 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 574 | Hilaire Allard | 24 | 36 | | |
| 575 | Jean Pauzé | 11 | 60 | | |
| 576 | Cyprien Cusson | 10 | 76 | | |
| 577 | Damase Dupras | 10 | 50 | | |
| 578 | André Huboux dit Deslongchamps | 7 | | | |
| 579 | Cyprien Cusson | 9 | 25 | | |
| 580 | Joseph Léonard | 2 | 25 | | |
| 581 | François Jeannot | 12 | | | |
| 582 | Godfroy Defoy | 6 | 50 | | |
| 583 | Godfroy Defoy | 1 | | | |
| 584 | Cyprien Cusson | 1 | | | |
| 585 | Cyprien Cusson | 8 | 62 | | |
| 586 | Sophie Ethiers Vve de Agapit Dupras | 21 | | | |
| 587 | Cézaire Lamoureux | 7 | 50 | | |
| 588 | Cyprien Cusson | 21 | 80 | | |
| 589 | Modeste Dupras | 9 | 30 | | |
| 590 | Maxime Dupras | 18 | | | |
| 591 | Bonaventure Perreault | 12 | 90 | | |
| 592 | François Houle | 12 | 75 | | |
| 593 | Henri Dupras | 24 | 3 | | |
| 594 | Alexis Chalifoux | 129 | 21 | | |
| 595 | Prudent Lapointe | 6 | | | |

## TERRES DU HAUT DE MASCOUCHE.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 596 | Joseph et Jean Baptiste Lachapelle | 33 | 21 | | |
| 597 | Louis Lachapelle | 6 | 50 | | |
| 598 | Adolphe Lachapelle | 14 | 50 | | |
| 599 | Joseph Beauchamp | 6 | 75 | | |
| 600 | Joseph Paré | 17 | | | |
| 601 | Prospère Paré | 17 | | | |
| 602 | Fabien Lapointe | 6 | 75 | | |
| 603 | François Paré | 10 | 48 | | |
| 604 | Joseph et Louis Beauchamp | 12 | | | |
| 605 | Joseph Charbonneau | 12 | | | |
| 606 | Antoine Riopel | 12 | | | |
| 607 | Antoine Riopel | 18 | 7 | 162 | |
| 608 | Félix Lépine | 30 | 12 | 162 | |
| 609 | Alexis Lamarche | 33 | | | |
| 610 | Théophile Archamboult | 20 | 25 | | |
| 611 | Octave Lamarche | 10 | 75 | | |
| 612 | Augustin Allard | 21 | 40 | | |
| 613 | Alexandre Hémont | 17 | 55 | | |
| 614 | Henri Pépin | 2 | 92 | 162 | |
| 615 | Joseph Galipot | 2 | 92 | 162 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 616 | Joseph Galipot | 5 | 85 | |
| 617 | Sévérin Marien | 2 | 92 | 162 |
| 618 | Delphis Charette | 2 | 92 | 162 |
| 619 | Evangéliste Cusson | 7 | 42 | 162 |
| 620 | François Allard | 7 | 39 | |
| 621 | Maxime Dupras | 14 | 70 | |
| 622 | Jean Basilide Delfausse | 14 | 62 | 162 |
| 623 | Pierre Turenne | 4 | 50 | |
| 624 | Damase Dupras | 4 | 50 | |
| 625 | Pierre Thérrien | 7 | 27 | 162 |
| 626 | Pierre Thérrien | 7 | 27 | 162 |
| 627 | Pierre Gravel | 30 | 80 | |
| 628 | Jean Baptiste Bohémier | 122 | 50 | |
| 629 | Jean Baptiste Bohémier | 24 | | |

## RANG NORD-EST DE LA COTE ST GEORGES.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 630 | Maxime Crôze | 15 | | |
| 631 | Didas Nantel | 10 | | |
| 632 | Cyrille Beausoleil | 10 | | |
| 633 | Eloi Jeannot dit Lachapelle | 8 | 75 | |
| 634 | Israël Trudeau | 6 | | |
| 635 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 10 | | |
| 636 | Pierre Thérrien | 10 | | |
| 637 | Narcisse Thouin dit Rock, fils | 20 | | |
| 638 | Alix Emery Coderre<br>Vve de Paul Guilbault | 20 | | |
| 639 | Joseph Huboux dit Deslongchamps | 30 | | |
| 640 | Raymond Guilbault | 10 | | |
| 641 | François Giboulau | 8 | | |
| 642 | Zéphirin Beauchamp | 10 | | |
| 643 | Elzéar Chaput | 10 | | |
| 644 | Damase Beauchamp | 15 | | |
| 645 | Paschal Jeannot dit Lachapelle | 15 | | |
| 646 | Damase Beauchamp | 10 | | |
| 647 | Prudent Lapointe | 10 | | |
| 648 | Laurent Cusson | 10 | | |
| 649 | Paschal Lapointe | 20 | | |
| 650 | Charles Nantel | 10 | | |
| 651 | Un inconnu ou André Hudoux, dit Deslongchamps | 6 | 60 | |
| 652 | François Allard | 20 | | |
| 653 | Louis Allard | 10 | | |
| 654 | Narcisse Lamarche | 15 | | |
| 655 | Narcisse Lamarche | 15 | | |
| 656 | Charles Charpentier | 15 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 657 | Louis Dufort | 15 | |
| 658 | Alexis Lamarche | 4 | |
| 659 | Charles Jeannot dit Lachapelle | 10 | |
| 660 | Jean Baptiste Allard | 20 | |
| 661 | Charles Miron | 15 | |
| 662 | Jean Baptiste Brien dit Durocher | 12 | |
| 663 | Adélaïde Côté Vve de Louis David | 3 | |
| 664 | Éloi Jeannot dit Lachapelle | 30 | |
| 665 | Didas Jeannot dit Lachapelle | 15 | |
| 666 | Jean Baptiste Beauchamp | 6 | |
| 667 | Jean Baptiste Jeannot dit Lachapelle | 15 | |
| 668 | Louis Duval | 10 | |
| 669 | Joseph Beaudoin | 20 | |
| 670 | Jean Baptiste Guilbault | 10 | |
| 671 | Siméon Trudel | 10 | |
| 672 | Siméon Trudel | 20 | |
| 673 | Noé de Longchamp | 10 | |
| 674 | Siméon Trudel | 6 | |
| 675 | Georges Perrault | 10 | |
| 676 | Jean Baptiste Allard | 40 | |
| 677 | Siméon Trudel | 3 | |
| 678 | Constant Allard | 12 | 50 |
| 679 | Alphonse Allard | 12 | 50 |
| 680 | Louis Guilbault | 10 | |
| 681 | David Beauchamp | 20 | |
| 682 | Médéric Allard | 20 | |
| 683 | Médéric Allard | 20 | |
| 684 | Georges Perrault | 6 | |
| 685 | Rock et Agnès Archambault | 30 | |
| 686 | Narcisse Muloin | 13 | 50 |
| 687 | Siriac St-Germain | 13 | 50 |
| 688 | Siriac St-Germain | 3 | |
| 689 | Pierre Thérrien | 15 | |
| 690 | François Corbeille | 15 | |
| 691 | GFrançois Corbelle | 15 | |
| 692 | Jean Baptiste Thérrien | 15 | |
| 693 | Octave Renaud | 60 | |
| 694 | Hilaire Allard | 30 | |
| 695 | Médéric Dufort | 12 | |
| 696 | Théophile Rochon | 80 | 64 |

## RANG SUD-OUEST DE LA COTE ST-GEORGES.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 697 | Lucien Garault | 50 | |
| 698 | Rvd. François Xavier Caisse | 50 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 699 | Léon Bleau | 20 | | |
| 700 | Urgel Beauchamp | 40 | | |
| 701 | Patrice Robert | 60 | | |
| 702 | Charles Beaudoin | 60 | | |
| 703 | Jean Marie L'Eveillé | 60 | | |
| 704 | Louis Bellefleur | 30 | | |
| 705 | Désiré Corbeille | 30 | 29 | 50 |
| 706 | Joseph Guérin | 30 | 50 | |
| 707 | Prospère Corbeille | 30 | | |
| 708 | Néré Corbeille | 13 | 50 | |
| 709 | Jean Baptiste Morin, fils | 1 | 50 | |
| 710 | Joseph Corbeille | 12 | | |
| 711 | Jean Baptiste Morin, fils | 3 | | |
| 712 | Joseph Pauzé | 10 | | |
| 713 | Joseph Pauzé | 10 | | |
| 714 | Joseph Pauzé | 13 | 50 | |
| 715 | Joseph Pauzé | 4 | 50 | |
| 716 | Joseph Pauzé | 18 | | |
| 717 | Joseph Pauzé | 4 | | |
| 718 | Melaine Delfausse | 42 | | |
| 719 | Johny Moody | 9 | | |
| 720 | Léon Bastien | 9 | | |
| 721 | Charles Miron | 15 | | |
| 722 | Charles Bastien | 15 | | |
| 723 | Léon Bastien | 30 | | |
| 724 | Joseph Lavallée, père | 7 | 50 | |
| 725 | Nazaire Lamoureux | 7 | 50 | |
| 726 | Edouard Provensal | 7 | 50 | |
| 727 | Onézime Dufort | 7 | 50 | |
| 728 | Louis Allard | 30 | | |
| 729 | Jean Baptiste Lauzon | 30 | | |
| 730 | Charles Beaudoin | 20 | | |
| 731 | Charles Beaudoin | 10 | | |
| 732 | Charles Beaudoin | 30 | | |
| 733 | Charles Beaudoin | 5 | | |
| 734 | Charles Beaudoin | 5 | | |
| 735 | Charles Beaudoin | 5 | | |
| 736 | Charles Beaudoin | 15 | | |
| 737 | Joseph Renaud | 20 | | |
| 738 | Théophile Archambault | 20 | | |
| 739 | Aristide Charbonneau | 20 | | |
| 740 | Eusèbe Huboux dit Deslongchamps | 20 | | |
| 741 | Ambroise Allard | 10 | | |
| 742 | Charles Bélanger | 10 | | |
| 743 | Charles Bélanger | 10 | | |
| 744 | Charles Bélanger | 10 | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 745 | Octave Ethiers | 10 | | |
| 746 | Grégoire Desjardins | 15 | | |
| 747 | Victor Bohémier | 15 | | |
| 748 | Jules Ethiers | 27 | | |

## DOMAINE.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 749 | J. H. Pangman, Esc. | 751 | 36 | |
| 750 | Fabrique anglaise, Episcopalienne de Mas-Mascouche | | 84 | |
| 751 | Fabrique anglaise, épiscopalienne de Mascouche | 1 | 88 | 80 |
| 752 | Fabrique anglaise, épiscopalienne de Mascouche | | 3 | 84 |
| 753 | François Albert Robinson | | 55 | |
| 754 | Capitaine Georges Blakeley | 1 | 74 | 78 |
| 755 | Capitaine Georges Blakeley | | 45 | 67 |
| 756 | Capitaine Georges Blakeley | 22 | 35 | 162 |
| 757 | Capitaine Georges Blakeley | 1 | 25 | |

## RANG DU COTEAU.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 758 | François Albert Robinson | 57 | | |
| 759 | François Albert Robinson | 132 | 14 | |
| 760 | Georges Robinson | 39 | 71 | |
| 761 | Dames Religieuses de Mascouche | 110 | 70 | |
| 762 | François Albert Robinson | 81 | 20 | |
| 763 | Thomas Robinson | 87 | | |
| 764 | Jean Baptiste Delfausse | 25 | 85 | |
| 765 | François Albert Robinson | 44 | 83 | 162 |
| 166 | Thomas Robinson | 93 | 10 | |
| 767 | Françis Albert Robinson | 87 | 33 | |
| 768 | Théotime Chantigny | 91 | 50 | |
| 769 | J. H. Pangman, Esc. | 75 | 48 | |
| 770 | J. H. Pangman, Esc. | 38 | 64 | |
| 771 | Stanislas Pépin | 17 | 70 | |
| 772 | Jean Léonard | 6 | 65 | |
| 773 | Antoine Pépin | 14 | 50 | |
| 774 | J. H. Pangman, Esc. | 24 | 82 | 162 |
| 775 | James Mack | 13 | 42 | 162 |
| 776 | John Phealan | | 60 | |
| 777 | John Phealan | 79 | 86 | |
| 778 | John Phealan | 110 | 22 | |
| 779 | George Clargue | 56 | 40 | |
| 780 | John Phealan | 135 | 25 | |
| 781 | Joseph Phealan | 36 | 13 | |
| 782 | Joseph Phealan | 62 | 92 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 783 | Michel Phealan | 74 | 70 | |
| 784 | Joseph et Jean Baptiste Dazé | 72 | 40 | |
| 785 | Joseph et Jean Baptiste Dazé | 36 | 20 | |
| 786 | Olivier Chartrand | 25 | 80 | |
| 787 | Olivier Chartrand | 4 | | |
| 788 | Théophile Meunier | 29 | | |

RANG SUD DE LA PETITE MASCOUCHE DU RAPIDE.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 789 | Pierre Gauthier | 9 | 74 | 10 |
| 790 | Jean Baptiste Daniel | | 60 | |
| 791 | Jean Baptiste Daniel | | 60 | |
| 792 | Jean Baptiste Daniel | | 32 | |
| 793 | Pierre Gauthier | | 13 | |
| 794 | Ecole No 6 | | 13 | |
| 795 | Pierre Gauthier | | 44 | 288 |
| 796 | Pierre Augé | | 40 | |
| 797 | Alphonse Picard | 1 | 33 | 172 |
| 798 | Pierre Gauthier | 8 | 9 | 288 |
| 799 | Pierre Gauthier | 24 | | |
| 800 | Jean Baptiste Dalcourt | 30 | | |
| 801 | Jean Baptiste Dalcourt | 31 | 50 | |
| 802 | Grégoire Vaillancourt | 122 | 50 | |
| 803 | Joseph Gauthier | 31 | 30 | |
| 804 | Joseph Gauthier | 93 | 60 | |
| 805 | Narcisse Dépaty | 60 | | |
| 806 | Octave Marino | 60 | | |
| 807 | Octave Marino | 30 | | |
| 808 | François Chautigny | 30 | 75 | |
| 809 | Joseph Marino | 61 | 50 | |
| 810 | Rodrik Robinson | 90 | 90 | |
| 811 | Joseph Marino | 40 | 40 | |
| 812 | Jean Baptiste Marino | 71 | 75 | |
| 813 | Ritchard Alexander | 160 | | |
| 814 | Dames Religieuses de St-Vincent de Paul | 10 | | |
| 815 | Victor et Bruneau Godbois | 50 | 62 | 162 |
| 816 | François Chautigny | 14 | 50 | |
| 817 | Ritchard Alexander | 7 | 50 | |
| 818 | Ritchard Alexander | 105 | 50 | |
| 819 | Emond Brault | 62 | 65 | |
| 820 | Rodrick Robinson | 9 | 10 | |
| 821 | Georges Robinson | 8 | 75 | |
| 822 | Rodrick Robinson | 116 | 95 | |
| 823 | Georges Robinson | 38 | 23 | |
| 824 | Georges Robinson | | | 312 |
| 825 | Thomas Alexander | 34 | 37 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 826 | Georges Robinson | 13 | 50 | | |
| 227 | Jean Baptiste Morin | 25 | 51 | | |

LOTS SUR LE DOMAINE.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 828 | Augustin Morin | 2 | 4 | | |
| 829 | Georges Hill | 2 | 75 | | |
| 830 | Georges Hill | 2 | 40 | | |
| 831 | Georges Hill | 4 | 20 | | |
| 832 | J. H. Pangman, Scr. | 84 | 30 | | |
| 833 | Benjamin Cormier | 14 | | | |
| 834 | Charles Bastien | 4 | 50 | | |

RANG NORD DE LA PLAINE.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 835 | André Soucisse | 88 | 50 | | |
| 836 | Joseph Alexander | 61 | 80 | | |
| 837 | Joseph Alexander | 20 | 60 | | |
| 838 | Joseph Alexander | 10 | 10 | | |
| 839 | Joseph Alexander | 44 | 44 | | |
| 840 | Jean Vilmaire | 34 | 36 | | |
| 841 | Joseph Alexander | 183 | 37 | | |
| 842 | François Dompierre, fils | 99 | | | |
| 843 | Joseph Alexander | 47 | 30 | | |
| 844 | Thomas Hodgson | 18 | 90 | | |
| 845 | Andrew Eween | 37 | 80 | | |
| 846 | Pierre Dubois | 35 | 55 | | |
| 847 | Robert Eween | 35 | 66 | | 81 |
| 848 | Jacob Dompierre | 8 | 85 | | |
| 849 | François Dompierre, père | | 3 | | 243 |
| 850 | Robert Eween | 66 | 5 | | 189 |
| 851 | François Dompierre, père | | 9 | | 135 |
| 852 | Christopher Hodgson | 1 | 10 | | |
| 853 | Christopher Hodgson | 1 | 15 | | |
| 854 | William Alexander | 21 | 75 | | |
| 855 | Narcisse Gagnon | 85 | 94 | | |
| 856 | Aimé Allaire | 1 | 56 | | |
| 857 | Georges Alexander | 82 | 48 | | |
| 858 | Fabrique Wesleyenne Méthodiste de Mascouche | 2 | 54 | | |
| 859 | Georges Alexander | 39 | 90 | | |
| 860 | Fabrique Wesleyenne Méthodiste de Mascouche | | 3 | | 308 |
| 861 | Francis Alexander | 86 | 53 | | |
| 862 | Francis Alexander | | 23 | | 144 |
| 863 | Vital Corbeille | | 22 | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 864 | Fabrique Wesleyenne Méthodiste de Mascouche | | | 65 | |
| 865 | Georges Rodgers | | | 96 | |
| 866 | Elie Seylez | | 1 | 2 | 180 |
| 867 | Francis Alexander | | | 19 | |
| 868 | Francis Alexander | | | 19 | |
| 869 | Ritchard Alexander | | 88 | 1 | 109 |
| 870 | Auguste Mc Phie | | 1 | 33 | |
| 871 | Pierre Lamoureux | | | 65 | 275 |
| 872 | Josette Rochon Vve de Damase Therrien | | 18 | 11 | 182 |
| 873 | Barbe Rochon, Vve de Isaac Gagnon | | 18 | | |
| 874 | Cyprien Beauchamp | | 67 | 50 | |
| 875 | Joseph Beauchamp | | 88 | 80 | 108 |
| 876 | Jean Baptiste Beauchamp | | 1 | 11 | |
| 877 | Marie Beauchamp | | | 2 | 116 |
| 878 | Jean Baptiste Beauchamp | | | 6 | |

## CONTINUATION DES TERRES, RANG NORD DE LA PLAINE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 879 | André Soucisse | 31 | 20 | |
| 880 | Adélaïde Guibord, Vve de Jean Dumont | 19 | 65 | |
| 881 | Joseph Lavallée, fils | 22 | 50 | |
| 882 | Jaseph Lavallée, père | 16 | 50 | |
| 883 | Marie Bastien | 17 | 90 | |
| 884 | Marie Bastien | 19 | | |
| 885 | Joseph Martel | 53 | 40 | |
| 886 | Jean Baptiste Morin, père | 23 | 10 | |
| 887 | Léon Lamarche | 17 | 85 | |
| 88 | Léon Bastien | 17 | 75 | |
| 889 | Georges Morin | 1 | | |
| 890 | Léon Bastien | 18 | 75 | |
| 891 | Damase Mathieu | 15 | 90 | |
| 892 | Stanistlas Beauchamp | 49 | 60 | |
| 893 | Stanislas Beauchamp | 31 | 10 | |
| 894 | Joseph Longpré | 50 | 60 | |
| 895 | Jean Baptiste L'Éveillé | 32 | 25 | |
| 896 | Angel Dompierre Vve de François Pelletier dit Belllefleur | 33 | 15 | |
| 897 | Angel Dompierre Vve de François Pelletier dit Bellefleur | 25 | 50 | |
| 898 | Patrice Robert | 82 | 35 | |
| 899 | Capitaine George Blakeley | 29 | 70 | |
| 900 | Joseph Vilmaire | 20 | | |
| 901 | François Gariépy | 7 | 50 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 902 | Alphonse Gariépy | 15 | | |
| 903 | Alphonse Gariépy | 7 | 50 | |
| 904 | Alphonse Gariépy | 10 | | |
| 905 | Georges Alexander | 56 | 58 | |
| 906 | Vital Corbeille | 31 | 52 | 162 |
| 907 | Louis Chaput | 22 | 80 | |
| 908 | Louis Chaput | 88 | 66 | |
| 909 | George Kerr Robinson | 4 | 95 | |
| 910 | George Kerr Robinson | 180 | | |
| 911 | Georges Kerr Robinson | 30 | | |
| 912 | Jean Baptiste Cusson | 60 | | |
| 913 | Joseph Vilmaire | 90 | | |
| 914 | Louis Chaput | 90 | | |
| 915 | François Domptail Auger | 90 | | |
| 916 | Charles Mahaire | 45 | | |
| 917 | Georges Walker | 45 | | |
| 918 | Héritiers de feu Alexandre Walker Isabelle, Mary et Georges Walker | 90 | | |
| 919 | Charles Mahaire | 88 | 35 | |
| 920 | Christopher Hodgson | 3 | 50 | |
| 921 | Damasse Mahaire | 89 | 52 | |
| 922 | Philippe Rock | | 48 | |
| 923 | Maner Mahaire | 90 | | |
| 924 | Louis Mahaire | 90 | | |
| 925 | Henri Breton | 90 | | |
| 926 | Robert Eween | 90 | | |
| 927 | William Coal | 90 | | |
| 958 | Joseph Ouimet | 60 | 50 | |
| 929 | Johny Foster | 45 | 75 | |
| 930 | Johny Foster | 188 | | |
| 331 | Johny Foster | 90 | | |
| 932 | Johny Robinson, fils de Hervey Robinson | 82 | 21 | 162 |
| 933 | William Robinson | 87 | | |
| 934 | Henry Robinson | 87 | | |
| 935 | Chrysostome Lusignant | 90 | | |
| 936 | Joseph Gauthier | 89 | 90 | 162 |
| 937 | Ecole No. 7 | | 9 | 162 |
| 938 | Thomas Samuel | 90 | | |
| 939 | Honoré Maisonneuve | 90 | | |
| 940 | Joseph Gauthier | 90 | | |
| 941 | Joseph Gauthier | 82 | 50 | |
| 942 | François Gauvreau | 3 | 75 | |
| 943 | Joseph Mahaire | 3 | 75 | |
| 944 | François Gauvreau | 90 | | |
| 945 | Wilfrid Robertson | 46 | 12 | |
| 946 | Pierre Robertson | 43 | 88 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 947 | Pierre Robertson | 90 | |
| 948 | Ovila Soucisse | 90 | |
| 949 | Cléophas Robertson | 90 | |
| 950 | François Gauvreau, père | 90 | |
| 951 | Charles Thouin, dit Rock, fils | 89 | 72 |
| 952 | Charles Thouin, dit Rock, père | | 28 |

## CONTINUATION DES TERRES RANG NORD DE LA PLAINE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 953 | Damase François et Ambroise Rochon | 50 | 40 |
| 954 | Damase, François et Ambroise Rochon | 59 | 92 |
| 955 | Damase, François et Ambroise Rochon | 45 | |
| 956 | Damase, François et Ambroise Rochon | 41 | 80 |
| 957 | Damase, François et Ambroise Rochon | 29 | 58 |
| 958 | Damase, François et Ambroise Rochon | 31 | 90 |
| 959 | Christopher Hodgson | 30 | 74 |
| 960 | Christopher Hodgson | 30 | 30 |
| 961 | Christopher Hodgson | 34 | 50 |
| 962 | Christopher Hodgson | 29 | 10 |
| 963 | Christopher Hodgson | 27 | 60 |
| 964 | Christopher Hodgson | 25 | 80 |
| 965 | François Gauvreau | 24 | |
| 966 | J. H. Pangman, Ecr. | 20 | 10 |
| 967 | J. H. Pangman, Ecr. | 14 | 40 |
| 968 | J. H. Pangman, Ecr. | 9 | 30 |
| 969 | Damase Thouin, dit Rock | 3 | 60 |
| 970 | Damase Thouin, dit Rock | | 72 |

## RANG SUD DE LA PLAINE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 971 | Charles Therrien et Chrysostome Lusignant | 30 | 50 |
| 972 | Charles Therrien et Chrysostome Lusignant | 60 | |
| 973 | Wilfrid Pierre Robinson | 60 | |
| 974 | Charles Therrien | 60 | |
| 975 | François Gauvreau | 60 | |
| 976 | Joseph Gauthier | 60 | |
| 977 | Thomas Samuel | 59 | 25 |
| 978 | Honoré Maisonneuve | | 75 |
| 979 | Joseph Dubois | 55 | 80 |
| 980 | Thomas Samuel | 4 | 20 |
| 981 | Honoré Maisonneuve | 60 | |
| 982 | Mélasippe Ouimet | 60 | |
| 983 | Mélasippe Ouimet | 60 | |
| 984 | Fréderick Rochon | 60 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 985 | Fréderick Rochon | 50 | | |
| 986 | Michel Vilmaire | 60 | | |
| 987 | Gilbert Vilmaire | 40 | | |
| 988 | Gilbert Vilmaire | 30 | | |
| 989 | Gilbert Vilmaire | 70 | | |
| 990 | Michel Vilmaire | 60 | | |
| 991 | Octave Lusignant | 60 | | |
| 992 | Jean Baptiste Major | 60 | | |
| 993 | Étienne Miron | 60 | | |
| 994 | Philippe Rock | 60 | | |
| 995 | Philippe Rock | 50 | | |
| 996 | Philippe Roch | 10 | | |
| 977 | Christopher Hodgson | 60 | | |
| 998 | Christopher Hodgson | 60 | | |
| 999 | Georges Walker | 60 | | |
| 1000 | Patrick Connor | 60 | | |
| 1001 | Patrick Connor | 60 | | |
| 1002 | Patrick Connor | 60 | | |
| 1003 | Joseph Mahaire | 30 | | |
| 1004 | Joseph Dépaty et al. | 30 | | |
| 1005 | Joseph Mahaire | 60 | | |
| 1006 | Joseph Allaire | 60 | | |
| 1007 | Georges Moody | 60 | | |
| 1008 | Thomas Hodgson | 39 | 58 | 132 |
| 1009 | Joseph Corbeille | | 17 | 192 |
| 1010 | Jean Baptiste Robert dit Chartier | 20 | 25 | |
| 1011 | Joseph Corbeille | 57 | 72 | 292 |
| 1012 | Jean Baptiste Robert dit Chartier | 1 | 82 | 230 |
| 1013 | Siméon Lamoureux | | 4 | 114 |
| 1014 | Jean Baptiste Robert dit Chartier | | 11 | 162 |
| 1015 | Jean Marie Lamoureux | | 9 | 94 |
| 1016 | Jean Baptiste Robert dit Chartier | | 19 | 80 |
| 1017 | Ritchard Alexander | 154 | 53 | |
| 1018 | Françis Alexander | 8 | | |

## RANG NORD DE LA PETITE MASCOUCHE DU RAPIDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1019 | Joseph Alexander | 94 | 2 | |
| 1020 | Joseph Alexander | 80 | | |
| 1021 | Georges Alexander | 60 | | |
| 1022 | Francis Alexander | 60 | | |
| 1023 | François Alexander | 60 | | |
| 1024 | Ritchard Alexander | 55 | | |
| 1025 | Ritchard Alexander | 94 | 50 | |
| 1026 | William Alexander | 2 | 25 | |
| 1027 | William Alexander | 110 | 25 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1028 | Ritchard Alexander | 2 | 25 | |
| 1029 | William Alexander | 90 | | |
| 1030 | Louis Beaudry | 90 | | |
| 1031 | Louis Beaudry | 90 | | |
| 1032 | Pierre Gauthier | 88 | 13 | |
| 1033 | James Alexander | 76 | 80 | |
| 1034 | James Alexander | 80 | 80 | |
| 1035 | Marguerite Chartrand Vve de Pierre Martin | 47 | 60 | |

## RANG NORD DE LA COTE BATARDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1036 | Ritchard Alexander | 13 | 30 | |
| 1037 | William Alexander | 10 | 50 | |
| 1038 | William Alexander | 12 | | |
| 1039 | William Alexander | 26 | 50 | |
| 1040 | Pierre Hupé | 6 | 37 | 162 |
| 1041 | James Alexander | 9 | | |
| 1042 | William Alexander | 450 | | |
| 1043 | William Alexander | 9 | | |
| 1044 | Prospère Desnoyer | 30 | | |
| 1045 | Joseph Dubois | 15 | 60 | |
| 1046 | David Lauzon | 15 | 60 | |
| 1047 | James Alexander | 15 | 60 | |
| 1048 | James Alexander | 15 | 60 | |
| 1049 | Antoine Martin, fils d'Antoine | 15 | 60 | |
| 1050 | Antoine Martin, fils d'Antoine | 7 | 80 | |
| 1051 | Antoine Martin, fils d'Antoine | 7 | 80 | |
| 1052 | Charles Martin | 8 | 55 | |
| 1053 | Charles Martin | 5 | 70 | |
| 1054 | Hipolyte Blondin | 19 | 55 | |
| 1056 | Mathias Legris | 16 | 20 | |
| 1057 | Dr Louis Betlhléem du Rocher | 10 | 80 | |
| 1058 | Gédéon Legris | 5 | 40 | |
| 1059 | Théophile Meunier | 5 | 60 | |
| 1060 | Olivier Chartrand | 11 | 20 | |
| 1061 | Albert Allard | 5 | 60 | |
| | Héritiers de feu Alfred Turgeon, Edouard, Alfred, Alphonse et Désiré Turgeon | 5 | 60 | |
| 1062 | François Gravel | 5 | 60 | |
| 1063 | Joseph Limoges | 18 | 45 | |
| 1064 | Joseph Limoges | 19 | 5 | |
| 1065 | Pierre Paré | 19 | 95 | |
| 1066 | Pierre Paquet | 6 | 80 | |
| 1067 | René Charles Caron | 20 | 40 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1068 | Pierre Gravel | 13 | 60 |
| 1069 | Louis Meunier | 13 | 60 |
| 1070 | Edouard Desjardins | 13 | 60 |
| 1071 | Charles Viger | 16 | 50 |
| 1072 | Joseph Viger | 16 | 50 |
| 1073 | Joseph Cadieux | 6 | 60 |
| 1074 | Jean Baptiste Germain | 7 | |
| 1075 | Louis Labelle | 35 | |
| 1076 | Joseph Therrien | 39 | |
| 1077 | Joseph Dépaty | 12 | 70 |
| 1078 | Olympe Dépaty | 12 | 70 |
| 1079 | Prospère Dépaty | 12 | 70 |
| 1080 | Jean Baptiste Roy | 22 | 40 |
| 1081 | Héméré Philion | 22 | 40 |
| 1082 | Exupère Rochon | 38 | 50 |
| | Vve de Jean Baptiste Duguay | | |
| 1083 | Alphonse Chapleau | 15 | |
| 1084 | Antoine Miron | 15 | |
| 1085 | Jean Baptiste Deslongchamps | 37 | 50 |
| 1086 | Jean Baptiste Deslongchamps | 25 | 65 |
| 1087 | Jean Baptiste Deslongchamps | 24 | 60 |
| 1088 | Louis Chaillé | 18 | 85 |
| 1089 | Jean Baptiste Benoit | 14 | 70 |
| 1090 | Jean Baptiste Benoit | 5 | 44 |
| 1091 | Edouard Chaillé, père | 19 | 28 |
| 1092 | Joseph Dubois | 18 | 30 |
| 1093 | Alexis Archambault | 16 | 20 |
| 1094 | Placide Benoit | 15 | 30 |
| 1095 | Jean Baptiste Benoit | 21 | 60 |
| 1096 | Jean Baptiste Benoit | 17 | 40 |
| 1097 | Jean Baptiste Benoit | 12 | 90 |
| 1098 | Jean Baptiste Benoit | 8 | 90 |
| 1099 | Jean Baptiste Benoit | 4 | 20 |

## RANG SUD DE LA COTE BATARDE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1100 | Edouard Chaillé | 2 | 80 |
| 1101 | Joseph Chaillé | 15 | 75 |
| 1102 | Regis Chaillé | 26 | 95 |
| 1103 | Mélasippe Grenon | 5 | 22 |
| 1104 | Mélasippe Grenon | 16 | 10 |
| 1105 | Gédéon Martin | 12 | 50 |
| 1106 | Gédéon Martin | 33 | |
| 1107 | Antoine Martin, fils de Joseph | 37 | 20 |
| 1108 | François Grenon | 41 | 40 |
| 1109 | Pierre Gravel | 45 | 30 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1110 | Alfred Grenon | 41 | | |
| 1111 | Dame Joseph Gauthier Larouche | 8 | 50 | |
| 1112 | Félicité Auger, Vve de Pierre Quevillon | 17 | 30 | |
| 1113 | Félécité Auger Vve de Pierre Quevillon | 8 | 85 | |
| 1114 | Pierre Gascon | 18 | 10 | |
| 1115 | Joseph Quevillon | 9 | 25 | |
| 1116 | François Martin, fils de Joseph | 14 | 2 | |
| 1117 | Charles Cadet | 28 | 80 | |
| 1118 | Thomas Lafleur | 14 | 70 | |
| 1119 | Thomas Lafleur | 11 | 94 | |
| 1120 | Pierre Hupé | 41 | | |
| 1121 | Laurore Martin | 21 | 10 | |
| 1122 | Henri Martin | 88 | 80 | |
| 1123 | Antoine Martin, fils d'Antoine | 23 | 40 | |
| 1124 | Antoine Martin, fils d'Antoine | 23 | 90 | |
| 1125 | Joseph Dubois | 49 | 20 | |
| 1126 | Joseph Dubois | 25 | 20 | |
| 1127 | James Alexander | 41 | 40 | |
| 1128 | James Alexander | 18 | | |
| 1129 | Vital Dubois | 16 | 50 | |
| 1130 | Vital Dubois | 24 | 36 | |

## RANG NORD DU BAS DE MASCOUCHE

### RANG ST PIERRE DE LA CABANE RONDE ET CABANE RONDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1131 | La Compagnie de Chemin de fer O. M. O. et O. | 69 | 48 | |

### SUPPLEMENT CABANE RONDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 15a | La Compagnie de chemin de fer O. M. O. et O. | 81 | 80 | |
| 148a | Charles Lapointe | | 11 | 192 |
| 148b | Didas Nantel | | 4 | |

### RANG ST PIERRE DE LA CABANE RONDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 330a | Gédéon Villeneuve | 72 | 82 | |
| 330b | Charles Trudel | 87 | 43 | 81 |

### FAUBOURG

(Compagnie d'Aqueduc du Village de Mascouche)
Jules Ethiers
Basilide Delfausse
Dieudonné Allard
Anselme Bohémier

Victor Bohémier
Prospère Corbeille
Jean Baptiste Chalifoux
Dr. Edouard Alphonse Caron
Désiré Corbeille
406a Onésime Dupras . . . . . 45
Damase Desjardins
Eusèbe Huboux dit Deslongchamps
Zénophile Gariépy
Edouard Locat
Léon Lamarche
Joseph Lapointe
Octave Lamarche
Pierre Miron
Etienne Magnan
Antoine Patenaude

## FAUBOURG ST JEAN BAPTISTE

(Compagnie d'Aqueduc du Village de Mascouche)
Jules Ethiers
Dieudonné Allard
Anselme Bohémier
Victor Bohémier
Prospère Corbeille
Jean Baptiste Chalifoux
Dr Edouard Alphonse Caron
Désiré Corbeille
480a Onézime Dupras . . . . . 15
Damase Desjardins
Eusèbe Huboux dit Deslongchamps
Frédéric Dalpé dit Parizeau
Zénophile Gariépy
Edouard Locat
Léon Lamarche
Joseph Lapointe
Octave Lamarche
Pierre Miron
Etienne Magnan
Frédérick Dalpé Parisseau
Antoine Pattenaude

## RANG DU COTEAU

781a Joseph Phealan . . . . . 16 72
781b Joseph Phealan . . . . . 13 60
781c Joseph Phealan . . . . . 22 8
781d Joseph Phaelan . . . . . 24 50

781e Joseph Phaelan . . . . . 38 40
781f Joseph Phaelan . . . . . 19 20
781g Joseph Phaelan . . . . . 20
.781h Joseph Phaelan . . . . . 40 40

RANG NORD DE LA PLAINE

932a Frédéric Rochon . . . . . 28 162
933a Frédérick Rochon . . . . . 72

St-Michel, 12 octobre 1880

P. E. LAVERGNE.
A. P.

Fait onformément aux dispositions du chap. 37 des Statuts Refondus du Bas-Canada et de l'acte 27-28 Vict., chap. 40.

Département des terres de la couronne.
Québec, 25 avril, 1882.

(Signé) E. E. TACHÉ.
Assistant-Commissaire des terres de la Couronne.

SUBDIVISION D'UNE PARTIE DU LOT No 263

263-1 L'oeuvre et fabrique de la Paroisse de St-Henri de Mascouche . . . . . 4

Département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries.
Québec, 21 avril 1910.

G. DUFAULT.
Sous-ministre.

MANOIR LE GARDEUR DE REPENTIGNY
à l'Epoque du Seigneur John Pangman

DESCRIPTION DU MANOIR DONT LA PREMIÈRE PARTIE EST ECRIT A LA PAGE 23

Son frère, M. Victor Delfosse, professeur de musique et compositeur écrit en ce moment la musique d'une cantate qui sera chantée aux fêtes prochaines de St-Henri de Mascouche, dont le comité d'organisation de Montréal a pour président M. Henri Delfosse agent et actionnaire de la maison Willis, fabricant et marchand de pianos.

* * *

Ce vallon si tranquille et si poétique fut, un jour rempli d'un vacarme effrayant, et retentit de cris d'angoisse.

C'était le 25 avril 1885. Un dégel inattendu, s'étant produit en haut du Rapide, la rivière habituellement si paisible, se mit à grossir d'une façon prodigieuse, et tel un torrent furieux, charriant terres et glaçons accélera sa course du côté du Manoir.

Là, arrêtée par le barage du moulin, reserrée entre ses deux rives devenues trop étroites pour laisser passer la masse considérable de ses eaux, elle se replie et revient sur elle même, tourbillonne, monte, monte encore, cherchant partout une issue.

N'en trouvant point, furieuse elle enfonce la chaussée et se précipite par le chemin qui conduit au moulin, entraînant avec elle une grande partie d'un immense tas de billots qui se trouvaient là. Il est environ onze heures du soir. Le meunier, Monsieur Jean-Baptiste Morin repose tranquillement avec ses enfants, sa femme, la cousine de celle-ci, Melle Philomène Marineau, au rez-de-chaussée de sa maison.

Un des enfants réveillé en sursaut par ce fracas insolite, appelle sa mère. Fut-il entendu ? Au même instant l'eau s'engouffre dans la maison, après avoir enfoncé la porte et les chassis par lesquels entrent et sortent les billots et les glaçons. C'est un sauve qui peut général. On se précipite pêle-mêle par les escaliers qui conduisent au premier étage. Deux enfants restent en bas: un petit garçon du nom de Joseph et sa soeur Victoria âgée de 5 ans.

L'eau monte et renverse la couchette du petit Joseph. Pauvre nfant! il est noyé. Celle de la petite fille, abritée par la porte contre le ressac des eaux qui atteignent alors la hauteur de cinq pieds, est soulevée presque jusqu'au plafond. Par un effet de l'instinct de conservation, la petite fille saisit la partie supérieure de la porte et s'y cramponne, pendant que les eaux impriment à la couchette dans laquelle elle repose un mouvement continuel d'oscillation. C'est dans cette périlleuse situation que resta cette enfant, depuis environ onze heures du soir à 10 heures du matin, le

corps baignant presque en entier dans l'onde souillée et glaciale. Comment a-t-elle échappé à la mort à laquelle elle paraissait être vouée?

Comme Madame Hormisdas Chaput lui demandait si elle n'avait pas eu peur d'être emportée par l'eau et de se noyer, elle répondit que non; qu'il y avait à côté d'elle une belle Dame, qui la soutenait et l'encourageait à ne pas avoir peur.

Pour la délivrer, Monsieur Joseph Alexandre, aidé de Monsieur Morin dut scier le plafond de la chambre où elle se trouvait. Puis, avec les courroies ou strappes du moulin, il l'enveloppa et la tira à lui. Alors elle se jeta au cou de son père et l'enlaçant de ses petits bras elle le serrait à l'étouffer. Mademoiselle Marineau nous raconte que les membres de la petite Victoria étaient tellement transis de froid, que les linges trempés dans l'eau chaude qu'on appliquait dessus, étaient aussitôt refroidis. Quand on retira Victoria, elle n'avait de sec, sur elle, que la couture des manches de sa petite chemise de nuit.

Madame Morin malade encore par suite de couches toutes récentes, dut chausser des bottes pour sorir de la maison, en marchant, soutenue par son mari, avec une peine inouie, sur les glaçons et les billots flottants.

Monsieur Morin faillit perdre la vie, en voulant sauver celle de son dernier né, âgé de cinq jours.

Cette histoire que nous ne pouvons raconter dans tous ses détails est connue de toutes les personnes de Mascouche qui sont unanimes à la déclarer vraie et authentique.

Victoria si miraculeusement préservée, est morte depuis 19 ans. Son père Mr J. Baptiste Morin, estimé de tous ceux qui ont eu affaire à lui, pour son honnêteté, sa belle humeur et son extrême obligeance, est décédé le 11 avril 1891. Madame Morin avec sa cousine, Melle Marineau, réside actuellement à Mascouche, dans une maison, petite mais proprette, la première du village, à droite en venant du dépôt.

Des deux côtés du chemin qui conduit de Mascouche au Manoir, on remarque sur le grand côteau plusieurs maisons toutes entourées d'arbres et de verdure. Elles sont habitées par les membres de quelques familles de langue anglaise, dont les ancêtres sont venus se fixer en ces lieux, après la cession du Canada par la France à l'Angleterre. On y voit aussi une petite chapelle protestante édifiée là pour les besoins du culte de la petite colonie, par l'Honorable Pangman John.

Devant cette chapelle, de l'autre côté du chemin, se trouve un cimetière devenu monument historique, et qui renferme les tombes sous lesquelles dorment leur dernier sommeil les membres de plusieurs illustres familles. On remarque d'abord celle de la

famille Pangman, puis celle de Simon Fraser, de R. McKenzie, des Monro, des Ewan, des Moody, etc., etc. Sur les pierres mémoriales de ce cimetière nous avons pu lire les épitaphes suivantes.

A la mémoire de l'Honorable Rodric McKenzie, directeur de la Compagnie du N. Ouest, membre du Conseil Législatif, L. C. Lieutenant Colonel de Milice, membre de la Société Littéraire et historique de Québec; membre de la Société Antiquaire américaine et membre de la Société royale antiquaire du Nord à Copenhague, mort à Terrebonne le 15 août 1844, âgé de 85 ans. Par la mémoire reconnaissante de ses parents, en respect de ses inestimables qualités, comme membre des Sociétés, ce monument a été érigé par sa Veuve et ses enfants.

---

A la mémoire de Henry Munro, chirurgien de la Compagnie N. Ouest, et fils de son Honneur John Munro de Fowris, Haut-Canada, N. E. Loyaliste mort le 2 août 1859 à Lachenaie, âgé de 83 ans, 8 mois.

---

A la mémoire de Simon Fraser, M. D., anciennement Lieutenant de Royal Nortingder.

1861

A un mille en deça du Manoir dans le rang de la Plaine se voit aussi une église méthodiste autour de laquelle est groupée la majeure partie de la population de langue anglaise. On y voit aussi un bureau de poste appelé "du Rapide" tenu par M. Francis Alexander, et une école.

* * *

# Mascouche en 1910

## II PARTIE

Quand les premiers colons de notre pays se plaignaient à l'Intendance de ne pouvoir aller à l'église, "faute de chemins", ils voulaien parler de l'église de Lachenaie, car, alors il n'y avait pas d'église à Mascouche, la paroisse n'étant point constituée, puisqu'elle faisait encore partie de Lachenaie.

Mais quelques années plus tard ils n'eurent pas la peine d'aller si loin pour entendre la messe et assister aux offices religieux.

En 1750 (1), ils se construisirent chez eux, au centre de la paroisse, une église ou chapelle qui en 1840 "menaçait ruine". C'est alors que M. Gagné curé de Mascouche y fit commencer des travaux d'agrandissement. "Il aurait préféré, dit son biographe, la bâtir à neuf, plutôt que de faire ce qui a été fait, jugeant alors que l'ouvrage que l'on voulait faire ne pourrait être de longue durée, car déjà cette église menace ruine (2).

Cette église en effet fut démolie en 1885 et rebatie sur une position un peu différente. Auparavant elle avait sa façade regardant le sud est, aujourd'hui elle fait face au Nord-est. Elle fut consacrée le 25 août de la même année par Mgr Fabre, évêque de Montréal.

Nous sommes heureux de pouvoir donner à nos lecteurs les renseignements suivants que M. L. J. Lauzon, avant-dernier curé de Mascouche, et mort tout dernièrement, a bien voulu prendre la peine d'écrire lui-même pendant les quelques moments de répit que lui laissèrent les souffrances de la maladie qui vient de le conduire au tombeau.

Nous citons le texte même du vénéré et regretté M. Lauzon.

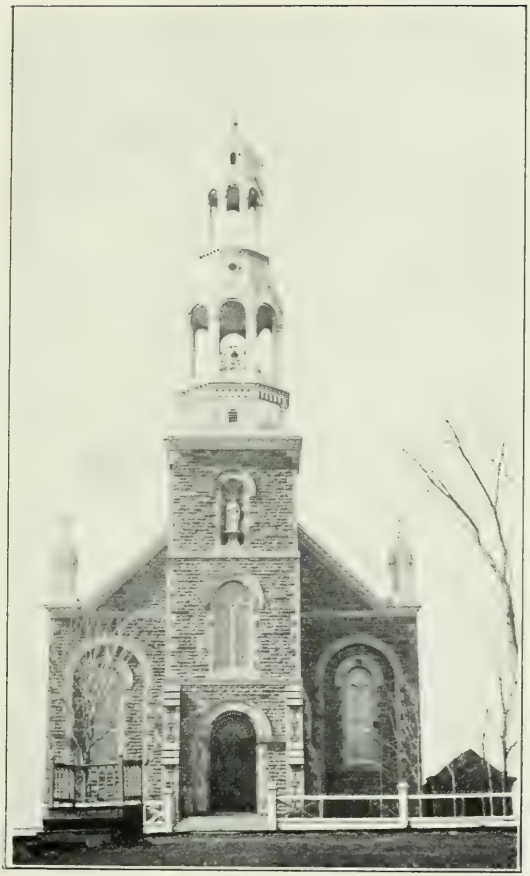
### HISTOIRE DE L'EGLISE DE MASCOUCHE.

"L'Eglise de Mascouche qui a 140 pieds de longueur par 58 de largeur, à l'intérieur est du style de la Renaissance.

Elle a été construite en 1883 et 1884 par Messieurs Martineau et Fauteux. Elle a été bénite par Mr. le Curé Ls. Jos. Lauzon, le 31 mai 1885.

(1) Le premier baptême que nous voyons dans le registre actuel qui tombe de vétusté, et où il est dit que c'est le rapport éxact des premiers actes perdus, se lit ainsi : 1750, le 29 jour de Dec, avoir baptisé Marie Joseph, fille de Pierre Truchon dit Léveillé et de Marie Charlotte de cette paroisse, le porrain a été Jos. Beauchamp, fils et la marraine Angélique Truchon, dit Léveillé qui ont déclaré été ne savoir signer de ce requis suivant ordonnance, J. Raizeme, prétre missionnaire.

(2) Le vie de Mr. Louis Gagné par T. C. p. 11



EGLISE DE MASCOUCHE

C'est Madame Vve Jos. Lambert qui a donné le noir au prix de $140.00. Les 3 cloches ont été données par les paroissiens. Ceux qui ont souscrit davantage sont: Demoiselle Sophronie Allard, qui a donné $600.00; Demoiselle Luce Allard, qui a fourni $100.00; M. J.-Bte Allard $100.00; M. J.-Bte Archambault $100.; M. Octave Lamarche $30.00; M. Anselme Bohémier $30.00 et d'autres paroissiens plus ou moins, selon leurs ressources.

Les deux lustres de la grande allée sont le don de la famille Allard, et les lustres latéraux, de M. Anselme Bohémier, etc.

Les tableaux du choeur et des autels latéraux, sont dus à la générosité des personnes suivantes:

Le tableau de St-Antoine de Padoue, à M. Jean-Baptiste Allard; celui de St-Roch, à Delle Sophranie Allard; celui de St-Jean Baptiste, à M. Jean-Baptiste Archambault; celui de Ste-Anne, à M. Ludger Gariépy, représentant sa famille; celui du couronnement de la Ste Vierge, aux Dames de la Congrégation de Ste Anne, qui ont également donné la bannière de cette sainte, qui a coûté $100.00.

Le tableau de St-Henri, les 3 grands tapis des allées, qui ont coûté $100.00, et les 24 chaises de la nef, ont été fournis par le Rvd. Ls. Jos. Lauzon. Madame Narcisse Renaud a donné la bannière paroissiale, qui a coûté $85.00; celle du Sacré-Coeur est due à M. Joseph Archambault, qui l'a payé $50.00.

L'orgue qui vient de la maison Casavant et Frère, et pour lequel il a été payé $2000.00 a été fourni par le Révérend Jos. Edmond Dupras, qui a donné $1,000.00, le Revd. Ls. Jos. Lauzon, qui a donné $800.00 et M. Joseph Archambault qui a payé $200.00. Les stations du chemin de croix, qui ont été payées $400.00 en France sont dus à ceux et celles dont les noms apparaissent en bas de chacune de ces stations.

La famille Dupras a donné la statue de St-Henri qui surmonte le portique, et qui a coûté $105.00, y compris les frais d'installation. Les petites statues ont été données par les personnes suivantes:

Monsieur le Notaire Jos. H. Lamarche, les statues de St Joseph et de la Ste-Vierge; Revd. Jos. Ed. Dupras, statues de Notre-Dame de Lourdes et de St-Dominique; Delle Luce Allard, St-Antoine de Padoue; Delle Philomène Chatigny, Ste Philomène; Dame Joseph Lachapelle, Ste Elizabeth de Hongrie; Dame Frédéric Parizeau, Ste-Anne; Monsieur Basile Allard, St-Louis de Gonzague; Jean-Baptiste Lachapelle, St-Isidore. Les statues du Sacré-Coeur, de St-Vincent de Paul et de St-François Xavier viennent des différentes sources. Les tentures violettes des grands tableaux, qui ont coûté $60.00 sont dues à M. Anselme Bohémier. Demoiselle Emma Lachapelle a donné un ciboire en vermeil de $50.00."

Avant qu'une église fut bâtie à Mascouche les habitants de cette localité avaient parfois la visite de quelques prêtres du voisinage ou spécialement envoyé par l'Ordinaire du diocèse pour les prêcher et entendre leur confession ; mais ils venaient en qualité de missionnaires et ne faisaient jamais de long séjour.

Le premier Prêtre Curé de St-Henri de Mascouche est le Révérend Raizenne qui fut installé en 1750. Puis vinrent successivement :

| | |
|---|---|
| MM. J. Bte. De la Brosse, S. J. | 1761 |
| Chs Lefèvre Du Chouquet | 1766 |
| De la Valinière | 1766 |
| R. P. J. Bte Well, S. J., missionnaire | 1769 |
| Antoine Foucher | 1777 |
| Jos. Ducondu | 1795 |
| C. Berthelot | 1795 |
| T. Jos. Roy | 1807 |
| Ignace Dorval | 1807 |
| L. Frs. Parent | 1809 |
| Michel Morin | 1831 |
| Louis Gagné | 1840 |
| Raphaël Neyron | 1848 |
| J. E. M. Chevigny | 1851 |
| Théophile S. Provost | 1864 |
| Joseph I. Gratton | 1873 |
| Méd. Caisse | 1875 |
| Joseph I. Gratton | 1878 |
| L. J. Lauzon | 1884 |
| L. M. Alp. Dugas (actuel) | 1910 |

Pendant près d'un siècle, les Curés de Mascouche purent se suffire à eux-mêmes, mais leurs occupations grandissant au fur et à mesure que la paroisse se développait et prenait plus d'importance ils durent demander de l'aide à l'autorité diocésaine. Celle-ci leur envoya, soit avec le titre de vicaires, ou simplement en qualité d'auxiliaires les ecclésiastiques dont les noms suivent :

## LISTE DES VICAIRES OU AUXILIAIRES DE ST-HENRI DE MASCOUCHE.

MM. Ephrem Thérien, (n. v.), du 8 février 1856 au 10 mai 1859.
L. M. Lavallée, (v.), du 28 déc. 1859 au 7 sept. 1860.
A. H. Coutu, (v.), du 29 déc. 1861, au 5 mai 1863.
M. Jasmin (v.), du 13 fév. 1866 au 9 juin 1866.
J. B. Langlois (n. v.), du 8 août 1866 au 21 août 1866.
J. Pepin (n.v.), du 24 sept. 1866 au 10 oct. 1866.
F. X. Laberge (n. v.), du 13 fév. 1867 au 25 fév. 1867.

MGR. ARCHAMBAULT

PRESBYTÈRE ST-HENRI DE MASCOUCHE

VUE GÉNÉRALE DE MASCOUCHE

J. Bte Beauchamp (v.), du 26 janv. 1868 au 11 mars 1868.
P. Menard, 1868.
F. X. Geoffroy, du 28 sept. 1868 au 30 mai 1869.
A. P. Seguin (n. v.), du 4 oct. 1870 au 3 avril 1871.
O. Sauvé (v.), du 16 fév. 1872 au 10 août 1872.
Jos. T. Cordier (v.), du 2 oct. 1872 au 26 janv. 1875.
Jos. Alary (v.), du 2 fév. 1875 au 18 juin 1875.
Alfred Houle (v.), du 6 août 1875 au 4 oct. 1875.
F. X. Caisse (auxiliaire), du 6 oct. 1875 au sept. 1878.
A. Carrières (v.), du 10 oct. 1878 au 15 déc. 1880.
F. X. Limoges (v.), du 21 janv. 1881 au 3 sept. 1882.
J. Daignault (v.), du 10 sept. 1882 au 12 juin 1883.
N. Grégoire (v.), du 17 juin 1883 au 19 juillet 1883.
Martial Bisson (v.), de août 1883 à août 1884.
Amédée Harnois (v.), de 1884 à 1886.
Joseph Bruyère (v.), de 1886 à 1888.
Théophile Proulx (v.), de 1896 à 1898.
Arthur Cadot (v.), de 1898 à 1903.
G. Melançon (v.), 1 mois en 1905.
Napoléon Maréchal (v.), de janvier 1906 à 1907.
Raoul Lavallée (v.), depuis 2 ans environ.

S'il nous eut été donné de compulser à loisir les archives de la fabrique, il n'est pas douteux que nous y eussions trouvé des renseignements précieux pour la biographie des premiers curés de notre paroisse, mais pour peu qu'on y réfléchisse on se fait facilement une idée de la vie que devaient mener alors nos premiers pasteurs. On peut, à quelque chose près, la comparer, sans être taxés d'exagération à la vie des missionnaires parcourant, le flambeau de l'Evangile à la main, les contrées torrides de l'ancien monde ou les régions glaciales du nouveau, vie toute d'immolation et de sacrifice.

Presque sans ressources, au milieu d'une population pauvre, disséminée sur un territoire presque entièrement recouvert d'épaisses forêts au milieu desquelles il fallait s'ouvrir une terre, l'ensemencer, au prix des plus rudes labeurs, pour en tirer une tardive et maigre subsistance; perdus en quelque sorte, dans une contrée dépourvue de tout moyen de communication, sans ponts sur les cours d'eau et les rivières, sans autres chemins que de misérables sentes plaquées dans la profondeur des bois, ces vaillants apôtres devaient à chaque instant rencontrer les plus insurmontables difficultés pour exercer leur saint ministère. Quelles fatigues ne devaient-ils pas éprouver, quand il leur fallait aller, d'un bout du pays à l'autre, catéchiser les enfants, visiter les malades, porter le bon Dieu aux agonisants, et ensevelir les morts, surtout pendant les longs mois de l'hiver si rigoureux en ce

climat? Honneur donc, et reconnaissance à ces vaillants, qui non contents de distribuer à nos ancêtres le pain de la parole de Dieu, de leur administrer les sacrements de notre sainte religion, ne dédaignent pas de mettre parfois la main à la pioche, à la cognée ou à la charrue afin d'améliorer le sort commun et de procurer à tous, un peu de bien être et de sécurité.

Nous éprouvons un profond regret, nous l'avouons, de ne pouvoir transmettre aux générations futures qui se succéderont en cette paroisse, le récit, si court qu'il peut être, de leurs vertus et de leurs travaux héroiques.

Messieurs Parent et Morin plus rapprochés de nous, ont laissé après eux la réputation d'excellents prêtres, dévoués corps et âme à leur Dieu et au service de leurs paroissiens.

M. Louis Gagné que nous connaissons davantage, ne fut autre chose qu'un martyr et un saint, et nous faisons les voeux les plus ardents, pour qu'un jour l'Eglise proclame solennellement les vertus de ce grand serviteur de Dieu.

M. J. Chevigny fut aussi un prêtre selon le coeur de Dieu. C'est à lui que la paroisse est redevable de la fondation du couvent des Soeurs de la Providence, qui font tant de bien dans notre population. C'est lui aussi qui fit ériger le collège, où tant de jeunes gens sont venus puiser avec les principes de la vertu, les lumières de la science qui les ont rendu capables de se créer une position et de faire, comme l'on dit, leur chemin dans le monde.

M. Théophile Provost, lui, semble avoir voulu marcher plus particulièrement sur les traces de ses premiers devanciers. Sans négliger les autres parties de son ministère il s'est plus particulièrement adonné à l'oeuvre de colonisation. C'est lui qui a ouvert le canton de St-Michel de St. Zénon appelé plus communément la Mattawan, fournissant en quelque sorte, en sa personne, un modèle et un émule à Monseigneur Labelle dont les hautes capacités et les entreprises gigantesques sont de notoriété à peu près universelle.

M. Gratton, chapelain de Madame Masson, et à deux reprises différentes, curé de Mascouche, fut un homme affable, un prêtre pieux, doublé d'un savant.

Il nous préparait à l'avènement de M. J. Louis Lauzon qui devait reproduire les vertus et la science de ses prédécesseurs, et qui vient malheureusement de disparaître, emportant avec lui l'estime et la vénération universelle.

Nous parlerons plus loin, en détails, de celui que la paroisse de Mascouche se félicite tous les jours davantage d'avoir pour pasteur, Monsieur l'abbé L. M. Alphonse Dugas.

## BIOGRAPHIE DE M. LOUIS GAGNÉ.

Monsieur Louis Gagné, naquit le 8 octobre 1788, à Québec, de parents vertueux et possédant une modeste aisance. Son père se nommait Louis et sa mère Marie Josephate Grenier, dite Parisien. Quoique le jeune Louis n'ait perdu sa mère qu'à l'âge de 46 ans, cependant une tante s'était chargée de son enfance. Elle l'aimait comme son fils, et il la considérait comme sa mère; il prit soin de sa vieillesse, comme elle avait veillé sur ses jeunes années. Dès l'enfance, le jeune Louis témoignait de l'éloignement pour les jeux frivoles des enfants de son âge, et s'il s'y prêtait c'était plutôt pour leur faire plaisir que pour le plaisir qu'il y trouvait lui-même.

Comme un autre Basile, il aimait mieux le chemin de l'église et de l'école que celui qui conduisait aux divertissements d'une jeunesse turbulente. Il aimait à assister à la sainte messe et dès qu'il le put il se fit un devoir bien doux de la servir. Peut-être, comme bien des saints, a-t-il mérité par cette précieuse pratique, les faveurs dont le Ciel l'a comblé, et la grâce de la vie pleine de mérites qu'il a menée.

* * *

Il n'avait que 11 ans, quand il commença son cours classique, au collège de Québec. Dès son entrée dans cette célèbre institution, il sut se faire estimer de ses condisciples. Quoiqu'il fut d'un caractère très-actif, il savait si bien, déjà à cet âge, être maître de lui, que s'il lui arrivait de faire de la peine à quelqu'un, il s'empressait de lui demander pardon, dès que l'occasion s'en présentait.

Les registres du Collège de Québec disent "qu'il fit un bon cours d'étude" doué d'une heureuse mémoire, d'un esprit vif et pénétrant, d'un jugement sain, joignant à de bons talents une grande application, il fit de rapides progrès dans les sciences et la piété et devint bientôt un exemple et un modèle pour tous ses condisciples.

A cette époque, faute de livres, les élèves moins favorisés sous ce rapport que ceux de nos jours étaient obligés de transcrire tous leurs classiques, tant latins que français et même grecs.

"J'ai vu", dit le pieux biographe de M. Gagné, "j'ai vu les manuscrits de ce vénérable vieillard, de ce vieux prêtre dont j'écris la vie." "A voir la propreté et la beauté de ses manuscrits, il n'est pas difficile de juger de l'application de celui à qui ils ont coûté tant de soins et de travail. Dans ses dernières années, il récitait encore par coeur des modèles, soit de poésie, soit d'éloquence; les sciences même les plus abstraites n'avaient pas non plus échappé à sa mémoire, car, il donnait encore la solution de problèmes de mathématiques, de même que s'il les eut enseignés toute sa vie.

M. Gagné avait environ 20 ans quand il termina ses études. C'est alors qu'il se décida, après avoir demandé les lumières du St Esprit et les conseils de son directeur spirituel, à entrer dans l'état ecclésiastique. Il reçut les ordres mineurs le 21 décembre 1811, le sous-diaconat, le 11 octobre 1812, le diaconat le 13 mars 1813, et enfin la prêtrise, le 10 octobre de la même année.

En 1813, M. Gagné fut nommé vicaire: il exerça l'espace d'un an, le saint ministère dans les paroisses de St-Pierre, de Sorel, et de St-Charles, sur le Richelieu, puis le 15 octobre 1817 il fut nommé curé de St Jean Baptiste, paroisse appartenant au diocèse de St Hyacinthe. Pendant les qautorze ans et demie qu'il fut dans cette paroisse, il y travailla avec un zèle infatigable et une charité sans borne.

En 1831, il fut transféré à la cure de St-Charles Lachenaie. Sa santé qui avait été toujours délicate s'étant considérablement affaiblie par suite d'une grave maladie qu'il avait eue à St-J. Baptiste, il fut obligé de demander à son Evêque quelque temps de repos qu'il employa à la pratique de la vertu et à l'étude des maitres de la science sacrée. Enfin s'étant rétabli, il offrit de nouveau ses services à S. G. Mgr. Lartigue, qui lui confia la cure de St-Henri de Mascouche. C'était en 1840. Il y exerça pendant 7 ans, les fonctions du saint ministère, et on aurait dit avec encore plus de zèle et de courage que jamais.

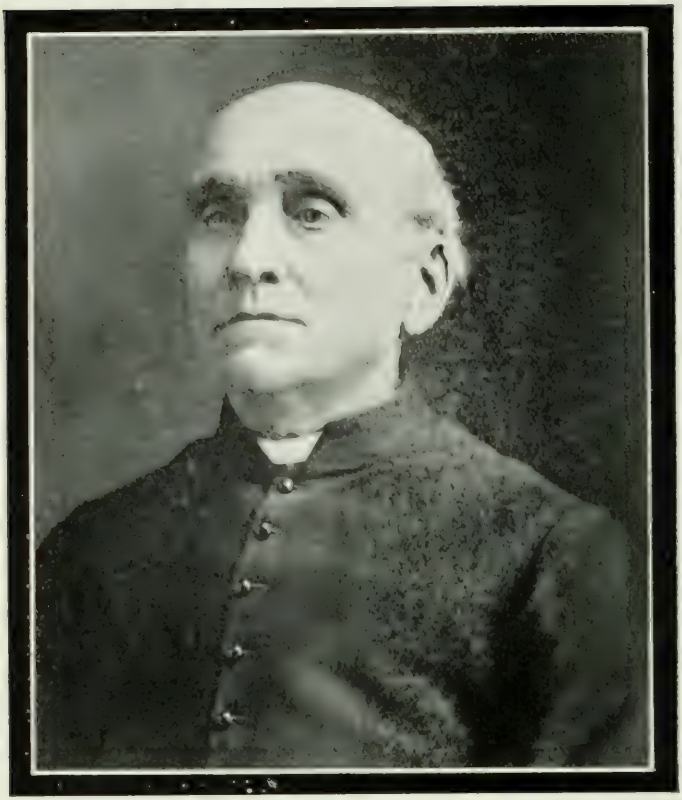
Il fit agrandir l'église, qu'il aurait préféré rebâtir à neuf.

Il fit bâtir, mais à ses frais, une chapelle dans un rang appelé Côte St-Louis qui se trouvait à une lieue de l'église provinciale. Il bâtit en outre, àun mille du village un hermitage, comme il se plaisait à l'appeler lui-même, dans lequel il y avait dix cellules à la disposition des personnes touchées de repentir, qui y venaient pleurer leur malheur, et trouvaient là, le remède à leurs maux spirituels et les consultations que sa tendre charité lui inspirait dans de telles circonstances.

En 1847, il lui fallut se résigner à la retraite, bien qu'il lui en coûtât, car il croyait n'avoir presque rien fait encore pour Dieu et le salut des âmes, cependant il avait combattu les combats du Seigneur pendant 34 ans.

Déchargé de tout soin par son évêque, qui regrettait un si bon et si vaillant serviteur. M. Gagné se retira à son hermitage. C'est là qu'il offrit une somme de 500 piastres à M. Chevigny son successeur, pour la construction de la maison des Soeurs de la Providence.

C'est là, qu'il se livra, pendant l'espace d'environ 20 ans, aux exercices de la plus parfaite piété, d'une vie toute de travail, malgré les plus affreuses souffrances qui firent de ce saint prêtre un véritable martyr. Pendant dix-sept ans et quelques mois, il eut



RVD. L. J. LAUZON

22e Curé de St-Henri de Mascouche, 2 juin 1910

des plaies à une jambe et au pied droit qui lui tomba six ans avant sa mort, qui arriva le 15de mars 1866. Aussitôt qu'il eut remis à Dieu sa belle âme, l'odeur fétide qui s'exhalait de son corps tout couvert de plaies cessa complètement, et son corps demeura flexible jusqu'au moment où on le mit au tombeau. Ses funérailles furent des plus pompeuses. Plus de 30 confrères y assistaient sous la présidence des premiers pasteurs. Un grand concours venu de paroisses voisines s'était joint à celles de St-Henri de Mascouche et mêlait ses regrets aux soupirs des bons paroissiens de cette paroisse ; chacun témoignait au cher et vénéré défunt son respect et sa confiance en lui faisant toucher des chapelets, des croix et des médailles, puis, s'en retournait, heureux de posséder ce pieux souvenir, cette douce consolation. Heureuse paroisse de St-Henri de Mascouche vous possédez une précieuse relique, c'est celle d'un pasteur plein de zèle, d'un ami, celle enfin d'un prêtre pieux qui n'a vécu que pour son Dieu, le bonheur et le salut du troupeau qui lui fut confié.

## BIOGRAPHIE DE M. J. L. LAUZON.

Monsieur Louis Joseph Lauzon appartenait à une humble mais honorable famille de cultivateurs.

Son grand père s'appelait Joseph, sa grand'mère se nommait Marguerite Riture dite Bélisle.

Louis Joseph naquit à Terrebonne, de Monsieur François Lauzon et d'Angélique Martin.

Il entra de bonne heure à l'ancien collège classique de son pays natal où il ne tarda pas à se faire remarquer par sa vive intelligence, sa solide piété et son application constante au travail.

Le 26 Mai 1866, il reçut des mains de S. G. Mgr Bourget l'onction sacerdotale.

Fort apprécié par ses supérieurs pour ses hautes capacités et ses aptitudes pédagogiques remarquables, il fut aussitôt après son ordination, nommé professeur au collège Masson, à Terrebonne, là précisément où il avait parcouru brillamment tout le cycle de ses études. Pendant les neuf années de son professorat, jamais ne se ralentit l'ardeur toute juvénile, avec laquelle il s'était consacré dès le début, à l'exercice de ses nouvelles fonctions. Il se donna tout entier à ses élèves, non seulement aux heures régulières des cours, mais encore dans des répétitions particulières, croyant n'en faire jamais assez pour ces jeunes gens auxquels il voulait servir de modèle et qu'il excitait au travail par les plus chaleureuses exhortations.

Sa santé ne put résister à une aussi dure besogne et il fut obligé de prendre une année de repos bien mérité: (1875-76).

A peine rétabli il fut appelé au poste de confiance d'au-

monier de la prison des femmes de Montréal; poste délicat et difficile, où tous les jours, pendant sept ans, il eut occasion de déverser sur ces pauvres malheureuses tous les trésors de son zèle et de sa charité (1876-1883.)

En 1883, il quitta momentanément le diocèse, pour aller occuper la cure de Witheall, dans l'Etat de New-York. Il en revint à la fin de l'année, et fut nommé Curé de St-Henri de Mascouche (1884).

Aussitôt installé dans sa nouvelle paroisse il voulut comme le bon Pasteur prendre connaissance de ses brebis. Pour cela il ouvre toute grande, comme son coeur, la porte de son presbytère. où chacun petits et grands, riches et pauvres, trouvent libre accès et l'accueil le plus bienveillant. Là, il écoute, il s'informe, de leurs besoins et de leurs aspirations. Alors commence ce ministère pastoral qui devait être si fécond.

Apôtre et docteur, il fait retentir tous les dimanches l'enceinte de son église des plus beaux accents de l'éloquence sacrée. Il ne cède à personne le soin de faire le catéchisme aux petits enfants qui l'écoutent attentifs et ravis, tant il sait mettre de clarté et d'onction dans les enseignements qu'il veut faire pénétrer dans leur jeune intelligence, comme dans leur coeur pur et innocent.

Médecin des âmes, il passe de longues heures au confessionnal, réconciliant le pêcheur avec Dieu, indiquant d'une main sûre, aux âmes plus détachées de la terre, le chemin qui conduit aux plus hauts sommets de la perfection.

Père des pauvres, des orphelins et communément de tous ceux qui succombent sous le fardeau de l'adversité, il prélève sur ses modestes épargnes, souvent même sur son nécessaire, de quoi leur fournir le pain, les vêtements et les remèdes qui leur manquent, accompagnant toujours ces aumônes, qu'il voulait faire plus larges et plus abondantes, de la bonne parole qui console et relève le courage.

Administrateur, il prend la direction de presque toutes les oeuvres religieuses de la paroisse, auxquelles il communique bientôt une sève généreuse, une robuste vitalité.

Dans l'action irrésistible de son zèle, les bonnes Soeurs de la Providence redoublent de dévouement et de charité;les études prennent un nouvel essort au Collège, dont il confie la direction aux excellents Frères de l'Instruction chrétienne (1888).

Il rebâtit en partie son église, 1884, restaure le presbytère 1890.

Il favorise de tout son pouvoir la Commission scolaire qui ne tarde pas à l'élire pour son président (1892).Bref, sous les rayons vivifiants de son zèle apostolique, la paroisse de Mascouche voit s'ouvrir une ère de renouveau général.

Tant d'oeuvres diverses ne se font pas sans de graves préoccupations ni sans d'écrasantes fatigues. Aussi en 1905, monsieur Lauzon, le vaillant pasteur est à bout. Il est forcé par la maladie à prendre sa retraite. Il se retire dans une maison du village, au milieu de ses bons paroissiens qu'il n'a jamais quittés (29 Sept. 1904). Là, il continue à s'intéresser à tous et chacun des membres de la famille spirituelle dont naguère encore il était le chef vénéré. Il prie, il souffre pour attirer sur toute la paroisse les bénédictions du ciel. Enfin il meurt (2 juin 1910) couronnant par une fin pieuse et digne d'envie, une carrière toute de vertus, féconde en bonnes oeuvres, digne de mérite aux yeux de Dieu, d'admiration et de reconnaissance devant les hommes, surtout de la part des habitants de Mascouche qui ont eu le bonheur de le posséder comme curé pendant 22 ans.

Nous ne parlerons pas davantage des vertus de monsieur Lauzon. Nous préférons renvoyer le lecteur qui aimerait à les connaître pour son édification, au tableau qu'en a tracé Mgr Archambault dans l'oraison funèbre du vénéré défunt, prononcée par Sa Grandeur à la fin du service célébré par elle, dans l'église de Mascouche, le lundi 6 juin 1910.

## MORT ET FUNERAILLES DE M. LE CURE J. L. LAUZON.

Le dimanche, 5 juin, à la messe paroissiale, M. l'abbé J. M. A. Dugas, curé actuel de St-Henri de Mascouche annonçait en ces termes à son auditoire la mort de M. Louis Joseph Lauzon son prédécesseur.

Mes frères,

Vous avez appris déjà la mort de Messire Louis Joseph Lauzon qui a reudu son âme à Dieu, jeudi dernier, vers 4 heures et 10 de l'après midi.

Pendant 22 ans, Monsieur Lauzon, mon prédécesseur s'est dépensé, sans mesure, pour le bien de vos âmes.

C'est lui qui vous a presque tous baptizés.

C'est lui qui vous a réconciliés avec Dieu; qui vous a distribué pendant de longues années le pain des forts. Il a dépensé toutes les forces de sa jeunesse et de l'âge mur à votre service.

Monsieur Lauzon, vous le savez, est né pauvre, il a vécu pauvre, et il descend dans la tombe, pauvre.

Où sont allés les quelques biens qu'il a pu posséder? Ils sont allés porter secours aux malheureux de cette paroisse.

Vous lui devez donc de la reconnaissance.

Il me semble que je ne devrais pas vous rappeler ce devoir, car c'est faire injure à vos sentiments.

Cette reconnaissance, vous la lui témoignerez, en assistant tous, tous à son service funèbre. Tous, vous vous y trouverez

sans faute; vous surtout qu'il a nourris, qu'il a vêtus, qu'il a aidés de toutes manières, qu'il a consolés.

Venez donc tous, demain, chanter l'hymne de la reconnaissance, à celui qui a tant fait pour vous, qui s'est dépensé pour vous et qui pour vous est mort avant l'heure."

* * *

Les paroissiens de St-Henri de Mascouche répondirent avec empressement à la pieuse invitation de leur curé.

Dans l'après midi du même jour, devait avoir lieu la translation à l'église des dépouilles mortelles de monsieur Lauzon.

Bien avant l'heure fixée pour cette triste cérémonie, toute la paroisse s'était transportée au domicile du vénéré défunt.

A 4 heures, la foule se forma en cortège et l'on procéda à la translation.

"La garde de St-Henri de Mascouche" sous le commandement de son chef et fondateur monsieur L. A. Ferdinand Crépeau, ouvrait la marche. Venaient ensuite plusieurs vénérables ecclésiastiques, en tenue de ville, tous prêtres retirés du ministère et habitant la paroisse, qui se faisaient un pieux devoir d'accompagner leur ancien compagnon d'armes dans cette marche à l'église où il avait pendant 22 ans exercé le saint ministère. Derrière eux marchait une délégation des membres de l'Alliance Nationale, portant, entouré d'un long crêpe, le drapeau de cette Société à laquelle appartenait monsieur Lauzon.

Cette délégation précédait immédiatement la bière que portaient Messieurs C. A. Beaudoin, maire, Clovis Roy, Dr. Ferland, Rod. Lapointe, J. B. Brien, P. Mathieu, N. P. en grand deuil. Autour d'eux rangées et formant deux longues files, les élèves des Soeurs de la Providence, toutes de noir vêtues, portant en sautoir, les insignes de leurs confréries. Une suite nombreuse de paroissiens terminait le cortège.

A l'entrée de l'église, Monsieur l'abbé Dugas fit la levée du corps. Alors la bière soulevée par les mêmes porteurs fut placée sur un haut catafalque, où Monsieur Lacroix employé des Pompes funèbres, au service de M. Bourgie de Montréal, monta et disposa avec respect le buste du vénéré défunt, de telle sorte que Monsieur Lauzon paraissait comme assis et semblait encore présider une assemblée de ses enfants spirituels qu'il aimait tant voir le dimanche réunis autour de lui.

C'est au pied de ce catafalque, entouré de lumière que se plaça sur deux rangs la garde de St-Henri de Mascouche pendant tout le temps que durèrent les cérémonies d'usage en pareille circonstance. Frère François présida la récitation du chapelet auquel répondit toute l'assistance. Puis Monsieur l'abbé Corbeil et M. l'abbé Lavallée entonnèrent le Miseremini, alternant tour, à tour après chaque strophe, avec les membres présents du choeur

de chant, savoir: M.M. Basile Allard, Charles Jeannot, Ulric Crépeau, Oscar Roi, Ulric Lamoureux. L'orgue était tenue par Mademoiselle Marie Louise Hébert, organiste de la paroisse. L'assemblée se retira lentement, profondément émue. Mais il resta pour faire la veillée funèbre autour du vénéré et regretté Monsieur Lauzon, un groupe important de paroissiens que d'autres devaient venir relever jusqu'au moment du service solennel fixé au lendemain.

## LUNDI 6 JUIN 1910.

Vers dix heures, au lugubre appel des glas, les paroissiens de St-Henri de Mascouche se rendaient en foule à l'église, malgré la pluie battante; les uns priant, les autres causant et rappelant les vertus de leur regretté curé.

L'église éclairée seulement par la lumière des candélabres et des cierges, avec au milieu de la nef principale ce haut catafalque supportant la bière dans laquelle apparaissait le vénéré défunt, revêtu de ses habits sacerdotaux portant imprimé dans toute son attitude et sur son visage émacié ce je ne sais quoi de surhumain, d'outre-tombe que donne la mort à celui qu'elle a frappé de son aile, cette église, dis-je tendue à l'intérieur, dans tout son pourtour, de sombres draperies qui dérobaient aux regards la chaire, les autels, les fenêtres d'où filtrait à peine une clarté douteuse, faisait aussitôt naître dans l'âme de ceux qui en franchissaient le seuil, une vive et profonde impression.

Au moment où le choeur de chant entonnait l'Introït, Mgr Archambault, évêque de Joliette s'avançait vers l'autel pour célébrer les saints mystères.

Sa Grandeur avait à ses côtés comme prêtre assistant M. Taillon, curé de St. Michel de Napierville.

Comme diacre, M. Viger.

Comme sous-diacre, M. Aldaï Lamarche.

Tout autour de l'autel, à leur place ordinaire était rangée la troupe nombreuse des enfants de choeur et les membres du haut clergé de la paroisse auquel était venu se joindre M. D. Lafortune, chanoine: M. Adam, Curé du Sacré-Coeur, Montréal; M. M. Duprat, ancien curé; M. Joseph Renaud; M. F. Corbeil; M. V. Pauzé, Curé de L'Assomption; M. Bonin, Curé de St-Roch; M. Viger, Curé de L'Epiphanie; M. J. Comtois, Curé de Terrebonne; M. Blanchard, Ancien Curé de L'Epiphanie; M. Laferrière, Curé de St-Lin; M. Thérien, Curé de Ste-Suzanne; M. Mondor, Curé de St-Thomas de Joliette. Rvd. P. A. Lamarche, Dominicain; Rvd. P. Foucher, Dominicain; M. Laforce, Curé de St-Vincent de Paul, Montréal; M. J. Cadot, vicaire St-Henri de Montréal; M. Raoul Lavallée,

vicaire à Mascouche; M. Henri Lamarche, vicaire à St-Thomas de Joliette; M. Médéric Payette, vicaire à Mascouche; M. Albéric Corbeil, vicaire à Mile-End, Montréal; M. Desroches, vicaire à L'Epiphanie; M. Lachapelle, secrétaire de Monseigneur de Joliette.

Après le dernier évangile, Sa Grandeur Mgr Archambault, revêtu de la chape et le front ceint de la mitre épiscopale, se rendit au trône qui lui avait été dressé dans le sanctuaire, du côté gauche, près de la table de communion, et là prononça l'oraison funèbre de Mr. Lauzon, en ces termes:

Mes frères,

Il y a quelques jours à peine, votre vénéré Pasteur, Monsieur Louis Joseph Lauzon, rendait son âme à Dieu. Il a comparu devant le tribunal du souverain juge, pour rendre compte de toute sa vie. Il a subi l'examen sévère, mais juste de tous ses actes, de tous ses désirs et de toutes ses plus secrètes pensées.

Nous avons non seulement la ferme confiance, que votre vénéré et bon pasteur d'autrefois a obtenu miséricorde, mais encore qu'il est déjà en possession de la couronne de gloire, ultime récompense de toute une vie sacerdotale, consacrée au service de son divin Maître. Je ne ferai pas un long panégyrique de celui qui vous a quitté. Panégyrique inutile, puisque la plus grande partie de sa vie s'est passée sous vos yeux. Vous avez pu constater vous-mêmes les qualités vraiment sérieuses qui ornaient son âme sacerdotale.

A son sujet, il me vient à la pensée un texte admirable de St Paul, dans lequel le grand apôtre nous dit ce qu'est le prêtre dans le monde. "Omnis Pontifex, ex hominibus assumptus a Deo consituitur in his quae sunt ad eum." "Tout prêtre est choisi d'entre les hommes pour s'occuper des choses qui se rapportent à Dieu."

Remarquez bien la première partie de ce texte "Tout pontife. Omnis Pontifex."

Dieu n'a pas voulu que le Prêtre, chargé de continuer sa mission sur la terre, que le prêtre qu'il a fait dispensateur de sa grâce par les sacrements, que le prêtre qui a reçu le dépôt sacré de sa doctrine, fut choisi parmi les anges, créatures parfaites et impeccables. Dieu a choisi le prêtre parmi les hommes, afin que connaissant les misères de ses frères par une expérience personnelle, il pût mieux prévenir leurs misères, mieux les soulager, et surtout les guérir.

S'attendre à ce que le Prêtre n'ait pas de défauts, qu'il soit un être absolument supérieur par sa nature comme il l'est par sa charge, c'est aller directement contre l'ordre établi et voulu de Dieu.

Le Prêtre peut avoir des défauts, il est homme. Nous ne

devons voir dans le prêtre que sa sublime mission et fermer les yeux sur ses imperfections, légère poussière qui ne saurait arrêter le regard éclairé de la lumière de la Foi.

Donc je ne vous représenterai pas notre cher et regretté Monsieur Lauzon, comme absolument parfait, mais je montrerai qu'il fut pour vous un ami fidèle, qui vous a consacré son temps, les ressources de son intelligence, ses forces, les meilleures années de sa vie.

Il y a, il me semble, trois parties bien distinctes dans la carrière de Monsieur Lauzon.

La première a été consacrée à l'enseignement. A la fleur de l'âge il fut nommé professeur au collège de Terrebonne. Là, il s'attacha avec un zèle infatigable à faire des jeunes gens confiés à ses soins, des hommes instruits mais surtout des chrétiens éclairés et convaincus.

Plus tard, il fut chapelain et aumonier du Bon Pasteur.

C'est pendant ces quelques années de ministère si sanctifiant, il pas vrai que, pendant les 22 années qu'il a passées parmi vous, tout dire en un mot, les associations religieuses de toute dénomina- de piété et de pénitence qu'il garda jusqu'à la fin.

C'est pendant ce temps là, qu'il étendra, et qu'il acquit à un haut degré la connaissance de la théologie ascétique, c'est-à-dire, l'art de diriger les âmes non pas précisément en vue de leur faire éviter le péché mortel, mais encore et surtout de les faire parvenir jusqu'au dernier degré de la perfection que Dieu réclame de chacune d'elles.

C'était une merveilleuse disposition de la Providence par laquelle Dieu le faisait passer, pour le préparer au ministère paroissial.

Je deviens vieux et cependant je suis tous les jours surpris davantage, en constatant combien il y a par le monde d'âmes détachées de la terre ; et qui tendent à la perfection.

Elles n'étaient pas rares alors, et elles ne le sont pas non plus aujourd'hui parmi vous, ces âmes. Mais il vous fallait un directeur.

Vous l'avez trouvé en la personne de votre cher Monsieur Lauzon. Vous avez pu faire, et vous avez fait des progrès rapides dans la vertu, sous les conseils de ce directeur éclairé.

Ce qui me frappe dans le ministère paroissial de M. Lauzon c'est son amour des âmes. Il n'a point travaillé pour se procurer le bien être, ni pour acquérir la gloire, pas plus que la renommée. Ce qu'il chercha toujours ce fut de donner des âmes à Dieu, de leur conserver la vie divine, de les diriger dans les voies qui conduisent non seulement à la patrie céleste, mais dans les places les plus élevées du royaume éternel.

Il vous a aimé en gardant avec l'exactitude la plus parfaite

sa résidence au milieu de vous, dont il s'est rarement absenté. Il aimait à ne pas vous quitter. Si bien que quand vint la maladie qui l'obligea à prendre sa retraite, il n'a pas voulu chercher ailleurs son lieu de repos. Là encore, quoique n'exerçant plus directement sur vous son ministère, il restait encore avec vous par la pensée, par le coeur, par la prière et les sacrifices qu'il offrait sans cesse à Dieu pour le bien de vos âmes.

Un second trait caractéristique de son ministère, c'est la passion, oui la passion, le mot n'est pas trop fort, qu'il avait d'enseigner son peuple.

Il fut véritablement le pasteur qui distribue largement à ses brebis le pain de la doctrine céleste. Parfois peut-être, avez-vous trouvé qu'il s'élevait dans des sphères trop élevées où vous aviez de la peine à le suivre. Son langage n'était peut-être pas toujours à la portée de son auditoire. Peut-être. Mais n'est-il pas vrai que, pendant les 22 années qu'il a passées parmi vous il vous a prêché avec un zèle infatigable et une très-grande sureté de doctrine les vérités chrétiennes? Cela était le résultat d'un amour que rien ne rebuta, d'un travail que rien n'interrompit.

Cette doctrine, il vous l'a prêchée dans les catéchismes, qu'il aimait à faire lui-même. Il croyait que personne plus que lui n'était chargé d'enseigner ses chers petits enfants. C'est là un grand mérite qui lui revientdevant le bon Dieu et les habitants de cette paroisse.

Il vous l'a prêchée au confessionnal. Là, que d'âmes il a éclairées, consolées, que dis-je? sauvées.

Un troisième trait caractéristique de son ministère, c'est son amour des malades, il les aimait les malades, parce qu'il était pasteur, il suivait les phases de leur maladie avec une sollicitude, une vigilance paternelle.

Il savait que s'il y a une classe qui a besoin d'asistance et de consolation, c'est celle des malades. Autour de cette classe en effet, le démon pareil à un lion rugissant, rôde sans cesse et l'assaille de mille manières. Il sait, le démon, que du dernier moment de la vie d'un homme, dépend pour celui-ci son bonheur ou son malheur éternel. C'est la lutte suprême du chrétien.

Si donc, il y a une heure où le prêtre doit être auprès de ses fidèles c'est à l'heure de leur maladie et surtout à celle de leur mort.

Monsieur Lauzon avait la haute inteligence de ce devoir et il sut toujours remplir avec exactitude ce côté sublime de son ministère.

Enfin un dernier trait de cette carrière si bien remplie.

Monsieur Lauzon fut un homme mortifié qui ne chercha jamais le confort de la vie, ni son propre bien, être. Il sut aux

épreuves inhérentes à la vie du prêtre, du curé, ajouter d'autres pénitences.

Il ne m'appartient pas de lever ce coin du voile qui cache une partie de sa vie intime. Mais je puis bien dire, que par ses pénitences volontaires, pénitences très-rudes, très sévères; veuillez m'en croire — il obtint pour plusieurs la grâce de la pénitence finale et pour lui même celle d'une sainte mort.

A certaines heures, Monsieur Lauzon était comme noyé par un flot de tristesse et de découragement.

Savez-vous ce qu'il faisait alors?

Au lieu de chercher à se distraire, et à se livrer à la dissipation, il s'humiliait devant son crucifix, priait et se donnait la discipline.

Voilà ce qu'était votre Pasteur!

Son corps va vous quitter jusqu'à la résurrection mais son âme ne connaît point la séparation. Cette séparation a emporté avec elle et en elle votre cher et impérissable souvenir.

Est-il en Purgatoire? Peut-être. Il faut être si pur pour entrer immédiatement dans le séjour des élus. Il est donc possible qu'il soit encore dans le lieu de l'expiation. Là, il ne sait pas ce qui se passe ici, sur ce territoire, parmi vous, parmi ces prêtres, ses vieux compagnons d'armes qui se sont fait un pieux devoir de lui tenir compagnie jusqu'au dernier moment. Mais là-même, il pense à vous, il prie pour vous, il offre à Dieu ses souffrances pour votre salut qui lui est cher.

Si déjà il est au ciel, nous en avons la douce confiance, son âme en ce moment plane sous les voûtes de ce temple et présente à Dieu les prières que vous lui offrez pour elle, demandant qu'elles retombent sur vous en bénédictions.

Dans cette incertitude, c'est pour vous un devoir de prier pour l'âme de votre cher et regretté pasteur. Offrez à son intention non seulement les indulgences que vous pourrez gagner, mais encore des messes, que vous ferez célébrer pour que Dieu introduise au plus vite, dans le séjour de la gloire, celui qui vous aime, celui que vous aimez, celui qui partagera avec vous, un jour, la couronne de gloire dont il est déjà en possession, je l'espère. Et c'est la grâce que je vous souhaite de tout mon coeur. Au nom du Père, du Fils et du St-Esprit. Ainsi soit-il.

Après avoir prononcé cet éloge du vénéré défunt, Mgr donna l'absoute, assisté des mêmes ecclésiastiques que le matin.

A trois heures de l'après-midi, la paroisse se rendit à l'Église, où l'on récita une dizaine de chapelet et un de profundis à l'intention du défunt, puis Mr. Lauzon fut déposé dans la voiture des pompes funèbres et emmené à Terrebonne, lieu de sépulture de sa famille.

Un grand nombre de voitures suivaient le char funèbre.

C'est ainsi que la mort nous ravit ceux qui nous sont les plus chers. Mais consolons-nous, puisqu'il nous reste le ferme espoir de les retrouver un jour.

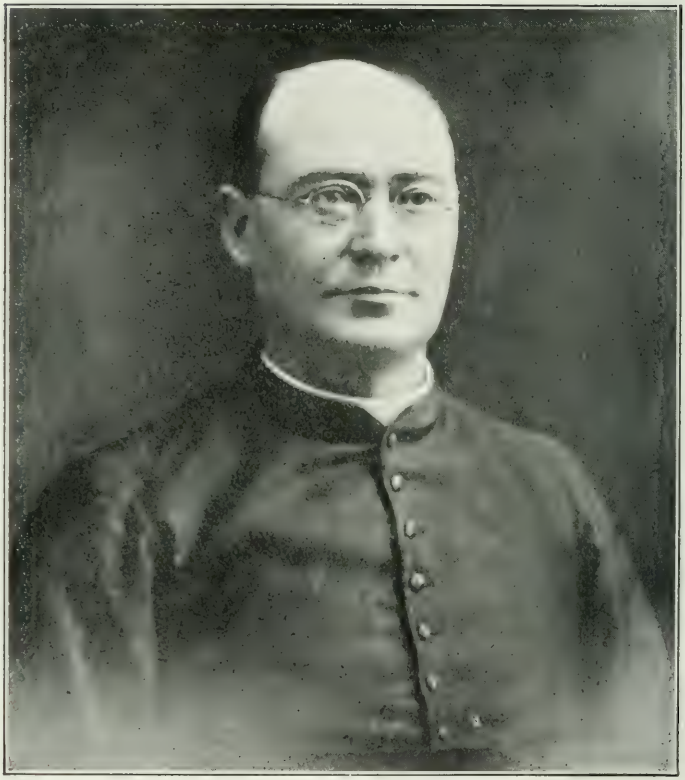
Nous sommes heureux de pouvoir publier les noms des personnes qui ont bien voulu offrir un bouquet spirituel à l'intention du regretté M. Lauzon, comme dernier témoignage public de leur vénération et de leur reconnaissance.

## BOUQUETS SPIRITUELS

La famille L. H. Desjardins,
Dame Veuve Louis Lauzon,
Dame Veuve Arthur Giroux,
Dame Veuve Olivier Silvestre,
Mr. et Mad. J. P. Mathieu
Mr et Mad. Amédée Morin,
La famille Napoléon Dugas,
Melles Azilie et Salomé Crépeau,
La famille A. Beaudoin,
La famille Ulric Crépeau,
La famille J. Martel,
La famille J. Gauthier,
Melle A. Gibouleau,
La famille Rod. Lapointe,
La famille Rod. Lapointe,
Alexandre Delongchamp,
Docteur Ferland et sa Dame,
Le personel du Couvent,
Le Club de Base-Balle.
W. Robinson,
Philomène et Lia Chatigny.

## ONT VERSE DES MESSES

Mde Vve Joseph Archambault, 10 messes.
Mde Z. Gravel, 2 messes,
Melle A. Hémond, 2 messes,
Melle M. Bernadin, 2 messes,
Melle A. Boisvert, 1 messe.



RVD. J. M. DUGAS
Curé Mascouche

## BIOGRAPHIES

Monsieur l'abbé Joseph M. Alphonse Dugas, curé actuel de Mascouche est né à St-Jacques de l'Achigan, comté de Montcalm, le 16 février 1862, de M. Joseph Dugas, marchand et Delle Adélaïde Lanoue.

Il fit ses études classiques à Joliette, puis au collège Ste Marie de Montréal, enfin sa théologie au grand séminaire de cette dernière ville où il fut ordonné prêtre par Mgr Fabre, le 19 juin 1886. Aussitôt après son ordination l'abbé Dugas était nommé vicaire à St-Jean Baptiste de Montréal, puis après six ans de ministère dans cette paroisse, transféré à St-Joseph de Cohoes dans l'Etat de New-York, puis en 1905 à Berthier. Il exerça tour à tour les charges importantes de procureur à l'Evêché de Joliette, d'aumonier des Soeurs de la Providence et celle de promoteur de l'officialité 1904-1905. Enfin quand la maladie força le regretté Mr. Lauzon à abandonner le ministère, M. Dugas lui succéda (1905) et prit avec le titre de curé la direction de la paroisse de Mascouche.

Au moment où nous traçons ces quelques lignes consacrées à la biographie de M. Dugas, il nous vient en mémoire un passage de l'Evangile, et il nous sembble que nous pouvons dire nous aussi que pareille à la petite ville de Bethléem, Mascouche n'a pas été la moins favorisée parmi les paroisses du diocèse, puisque depuis sa fondation elle a eu à sa tête des hommes de Dieu, tels que MM. Gagné, Chevigny, Lauzon, etc., et qu'elle possède aujourd'hui un prêtre qui semble avoir hérité de toutes les vertus de ses devanciers et qui continue avec un zèle et une charité digne de tout éloge les oeuvres que ses saints prédécesseurs ont fondées.

## GENEALOGIE DE LA FAMILLE DUGAS

La famille Dugas en Canada, se divise en 2 branches, celle de Claude et celle d'Abraham.

I. Abraham Dugas né en 1618 à Toulouse, arrive en Acadie en 1640 et épouse Marguerite Doucet à Port Royal en 1647. Il était armurier du roi.

II. Claude Dugas né en 1652 a épousé à Port Royal Françoise Bourgeois en 1673.

III. Abraham Dugas né en 1674 a épousé à Port Royal Madeleine Landry en 1701.

IV. Claude Dugas né 1710, a épousé Marie Louise Mélançon en 1731 à Port Royal.

V. Joseph Dugas, né 1752, M. à l'Assomption à Madeleine Vaillancourt 1776.

Daniel Dugas, M. Louise Vaillantcourt à cette branche appartient l'abbé Charles Dugas, curé de St Clet.

Blaise Dugas marié à Boston à une protestante. A cette branche appartient le R. P. Emile Foucher dont la grand'mère Sara-Dugas était petite fille de Blaise Dugas, marié à Boston.

VI. Joseph Dugas, né 1786, m. Marguerite Dupuis, 1810 à St-Jeacques.

6. François Dugas né m., 10. Julie Leblanc 1827, 20. M. Leblanc, soeur de Julie.

7. Cmille Dugas, M. Amanda Leblanc.

8. Eustache Dugas, chanoine à Joliette.

VIII. Jos. Dugas, n. M. Adélaïde Lanoue à St Jacques.

VIII. Mgr. Marcel Dugas, curé de Cohoes — l'abbé N. Azarie Dugas, mort curé de Maisonneuve — l'abbé Alphonse Dugas, curé de Mascouche — Lydia Dugas, Sr. Alphonse du Sacré-Coeur — Euclide Dugas, François Dugas, Camille.

N. B.—Cette famille descend de la famille Dugas de Lyon en France, et remonte pour son origine au 17e siècle. L'abbé George Dugas a fait copier la généalogie de cette famille sur le livre d'or à Lyon. La famille Dugas fut enoblies par les rois de France pour services militaires. Elle reçut son blason qui est d'or au chef avec deux épées en sautoir, en pointe un cognossier, le tout surmonté d'une couronne de comte.

II. Abraham Dugas, n. 1661, M. Jeanne Guilbault 1685.

III. Jos. Dugas, né M. Marguerite Richard 1711.

IV. Charles Dugas né 1712, M. 10. Marie Leblanc 1735, 20. Annie Leblanc 1739.

V. Alexandre Dugas, né 1736 M. (à Halifax), Marie Joseph Brosard, il est venu s'établir à St Henri de Mascouche.

VI. François Dugas, né en 1776 à Mascouche M. Angélique Dupuis à St. Jacques 1803.

VII. Edouard Dugas, n. 1804, M. Hedwige Lagarde 1832 à St Vincent de Paul.

L'abbé G. Dugas, l'abbé Euclide Dugas, Le P. Emile Dugas, O. M. I. le P. Tancrède Dugas, P. S. V. Elmire Dugas religieuse de Ste Anne, l'abbé Alcide Dugas, mort séminariste.

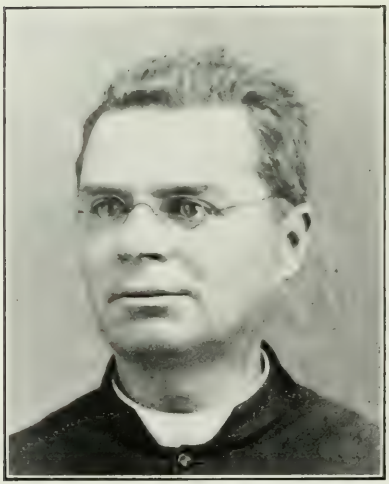
N. B. Blaise, Daniel et Joseph furent déportés à Boston lors de la dispersion des Acadiens, puis ramenés à L'Assomption après 12 ans de captivité.

Alexandre V de la branche d'Abraham, parvint à se sauver de l'Acadie à travers les bois et à atteindre Québec. De là, il vient s'établir à Mascouche vers 1770. Il est mort dans cette paroisse en 1789. Il s'était marié à Halifax en 1759 à Josette Brossard, fille de Jean Brossard et de Cécile Babin, établis eux aussi à Mascouche.

Monsieur l'abbé Vincent-Joseph-Raoul Lavallée, vicaire actuel de notre paroisse est né à Berthierville le 17 février 1887 de

RVD. V. J. R. LAVALLE Vicaire

RVD. JOSEPH DUPRAT



RVD. P. O. RENAUD

Paul Lavallée, cultivateur et de Héloïse Lavallée.

Il fit ses études classiques à Joliette, puis son cours de philosophie et de théologie au grand séminaire de Montréal, où il fut ordonné prêtre par Mgr. Bruchési, le 24 mai 1902. Après son ordination il revint au séminaire de Joliette où il exerça tour à tour la charge de professeur de versification et de chant. De 1902 à 1903 il fut aumonier du couvent de l Congrégaion Notre-Dame, puis de 1905 à 1906 fut vicaire à Joliette, et il réside maintenant en cette qualité à Mascouche où il est d'un précieux secours pour M. le curé Dugas souven malade. Il est proposé comme chapelain de la garde de St-Henri de Mascouche, directeur du choeur de chant et de plusieurs autres oeuvres paroissiales qu'il sai conduire avec une douce et ferme autorité.

Monsieur l'abbé Joseph Duprat est né à Mascouche, comté de l'Assomption, le 31 mars 1836, de Pierre Duprat et de Marie-Rose Wickman.

Il fit ses études au collège de l'Asomption, puis entra au Séminaire de Montréal.

Il fut ordoné prêtre dans sa paroisse natale, par Mgr Bourget, le 19 décembre 1858. Nommé vicaire à St Isidore de Laprairie, il y resta jusqu'en 1866. De là, il fut nommé curé à Ste Julienne, comté de Montcalm, puis, 3 ans plus tard à St Basile de Chambly, dont il fit construire l'église. En 1872, il prenait possession de la cure de St Hubert de Chambly, d'où, en 1877, il était transféré à celle de Ste Philomène de Chateauguay. C'est pendant son séjour dans cette dernière paroisse, de 1877 à 1897 qu'il restaura l'église et fit bâtir le presbytère. Enfin après un ministère si bien rempli il se retira à Mascouche en 1897. C'est là qu'il habite aujourd'hui dans une maison toute proche de l'église, consacrant ses journées à l'étude et à la prière, toujours prêt à recevoir les personnes qui viennent prendre conseil de sa longue expérience ou réclamer son ministère pour faire leur confession.

Monsieur Duprat a fait deux fois le voyage d'Europe. La première, en 1867, alors qu'il était curé de Ste Julienne; la deuxième en 1894, pendant qu'il occupait le poste de Ste Philomène de Chateauguay.

Monsieur l'abbé Pierre Octave Renaud est un de ces bons et excellents prêtres que la fatigue la maladie ont forcé trop tôt à se retirer du ministère.

Il naqui à Terrebonne, le 27 août 1837, de Jean-Baptiste Renaud et de Marguerite Gagnon. Il fit ses études au collège Masson de sa ville natale, et fut ordonné prêtre le 11 octobre 1863.

Il exerça jusqu'en 1875 la double charge de professeur et d'économe au collège classique de Terrebonne, puis sa santé ne

lui permettant pas de continuer ces pénibles fonctions il se retira d'abord à St Paul de Joliette, puis il vint en 1884 fixer sa demeure au milieu de nous.

Il y a dans notre paroisse deux oratoires privés.

M. Pierre Octave Renaud possède un de ces oratoires l'autre est la propriété de M. l'abbé Joseph Edmond Dupras.

Monsieur l'abbé Ferdinand Corbeil, est aussi un enfnt de Mascouche, de cette excellente paroisse où Dieu semble choisir de préférence les ministres de son sanctuaire.

Il naquit le 1 juin 1842 du mariage de M. Charles Corbeil, menuisier avec Melle Marguerite Bleau.

Il fit ses études à Terrebonne. Fut ordonné prêtre à Montréal par Mgr Bourget, le 22 novembre 1868. Il avait 26 ans.

Pareil à ces soldats d'élite toujours prêts à vole rau poste où la voix de leurs chefs les appelle, Monsieur l'abbé Corbeil se mit à l'entière disposition de son évêque qui sut profiter de son obéissance et de son dévouement. En effet, Sa Grandeur lui confia successivement les postes nombreux que nous nous contentons de mentionner: celui de vicaire à Ste Philomène de Chateauguay (1868), — à Verchères (1869), — à St-Jean d'Iberville (1870) — à Verchères, pour la deuxième fois (1872), — à St-Chrysostome (1873), — à St-Remi de Napierville (1874). —Celui de Curé de St-Clixte (1875), — de Lanoraie (1884), — entretemps le poste de confiance d'aumonier des Soeurs de Ste Anne de Lachine (1887), enfin celui de Curé de St-Benoit-des-deux-Montagnes qu'il garda sept ans jusqu'en 1905. Après une carrière apostolique si mouvementée qu'on dirait presque celle d'un missionnaire, Monsieur Corbeil épuisé de fatigue demanda l'autorisation de se retirer du ministère paroissial. Elle lui fut accordée. Monsieur Corbeil, choisit pour son lieu de repos, Mscouche sa paroisse natale. Et c'est là qu'il demeure depuis 1905, édifiant toute la population pa sa piété, sa régularité et l'empressement avec lequel il sait se mettre à la disposition des personnes qui viennent réclamer les conseils de sa direction éclairée, ou l'administration du sacrement de pénitence.

Un homonyme de monsieur l'abbé Aldaï Lamarche, e comme lui enfant de Mascouche c'est le Rvd. Père Antonio-Marcolin Lamarche, né dans cette paroisse, le 23 avril 1876, de M. François-Xavier Lamarche, cultivateur, et de Delle Marie-Anne Ethier.

Après avoir terminé de brillantes études au collège de L'Assomption, M. Antonio-Marcolin Lamarche entra au couvent des RR. PP. Dominicains de Ste Hyacinthe, en 1897. A la fin de son noviciat 1898, il prononça ses voeux de religion.

Quatre ans après, ses supérieurs admirant sa piété, ses talents et sa vertu le proposèrent pour l'ordination à Mgr Duhamel qui

lui donna l'onction sacerdotale, le 26 janvier 1902. Le Rvd. P. Antonio Lamarche entra alors comme étudiant en philosophie et en théologie au collège d'Ottawa.

Au bout de deux ans d'études (1902-1904), jugé alors capable d'enseigner à son tous, il fut appelé à occper la chair de professeur de philosophie au couvent d'Ottawa (1904-1905).

C'est pendant cette année de professorat qu'il conquit, haut la main, le double guide en philosophie et en théologie.

Le croyant à juste titre capable de figurer sur un les grands théâtre, et cédant aux présentes demandes qui leur étaient sans cesse adressées. Les importeurs lui confianse le ministère apostolique. Il partit en qualité de Missionnaire à Fall River dans le Massachusetts, puis parcourut pendant deux ans 1905-1907 nombre de paroisses, de villes et de campagnes de la Province de Québec et des Etats-Unis, répandant partout ds flots de dactrone ou l'on ne sait ce qu'il faut davantage smirer, avec activité, une profondeur digne du Pas de l'Eglise, et des accents d'éloquence Pomparolls à ceux des orateurs sacrés les plus en renom.

Depuis 1907, le Rv. P. Antonio Lamarche est en résidence à St-Hyacinthe d'où il sort souvent pour prêcher des retraites et des missions.

C'est lui qui doit donner le discours de circonstance durant les fêtes prochaines de Mascouche. Discours que la population attend avec impatience et qui charmera, nous en sommes convaincus, tous ceux qui auront l'avantage de l'entendre..

Monsiur l'abbé Georges Adrien Lamarche fut un jeune prêtre dont on peut dire comme des saints Louis de Gonzague, Jean Prs Hurans, Stanislas de Kostka, qu'il a accompli de grandes choses en peu de temps. Non point qu'il ait accompli ce que le monde appelle des merveilles, mais parce que avec l'aide de la grâce il sut orner son âme des plus belles qualités et des vertus les plus rares.

Il naquit à Oakland, n Californie, le 4 juillet 1866.

In vint à Mascouche avec son père M. Octave Lamarche, sa mère Philomène Allard, fille de Michel, et son frère Lucien Arthur u mois de mai 1874.

Il commença son cours classique au collège de L'Assomption en 1879. Il dut l'interrompre par suite des grandes fièvres dont il fut atteint, mais il se rétablit et put continuer ses études.

Le 22 août 1882 il entrait dans l'état ecclésiastique, dont il chercha dès lors à comprendre toutes les responsabilités pour se mettre en état d'y faire face et de devenir un prêtre selon le coeur de Dieu. Dès son entrés dans ce sint état, il fut honoré de la confianc de ses supérieurs qui le chargeaient de faire lours d'an-

glais. Il s'exerça cette charge jusqu'à l'époque de son ordination sacerdotale qui eut lieu le 5 juillet 1891.

Il mourut au collège de L'Assompion, le 4 février 1899, du tétanos, après deux jours seulement de maladie, pendant lesquels il endura un véritable martyr. Il laissa après lui la réputation d'un saint.

Monsieur l'abbé Joseph Henri Lamarche, naquit à St-Henri de Mascouche, Comté de l'Assomption le 3 septembre 1882, d'Octave Lamarche, bourgeois, et de Philomène Allard.

Il fit son cours d'études classique au collége de l'Assomption, où il demeura de 1897 à 1904 Son cours terminé, il prit la soutane, fut pendant un an professeur au collège de l'Assomption, puis alla étudier la théologie au grand Seminaire de Montréal. Le 16 décembre 1909 il recevait le sous-diaconat, trois jours après le diaconat et le vingt du même mois il était ordonné prêtre dans sa paroisse natale par Mgr Archambault, puis nommé vicaire à St-Thomas de Joliette.

Quelque temps avant son ordination sacerdotale M. l'abbé Henri Lamarche fit un voyage en Californie pour affaire de famille, et en profita pour visiter sur son parcours plusieurs grandes villes des Etats-Unis.

Monsiur l'abbé Joseph Aldaï Lamarche, naquit à Mascouche, Comté de L'Assomption, le 3 septembre 1864 de Léon Lmarche, marchand et d'Adélaïde Allard, son épouse.

Comme presque tous ses condisciples, originaires de la paroisse de Mascouche, il fit ses études au collège de L'Assomption. Après son cours d théologie il fut ordonné prêtre à Montréal par Mgr. Grandin, le 30 août 1890. Après son ordination il revint au collège de L'Assomption pour y exercer la charge de professeur. Il est maintenant assistant-pocureur dans cette célèbre institution. Il a pour soeur, Sr. Julite, religieuse de la Providence.

Monsieur l'abbé Alphonse Charles Larose, eut un ministère plein de dévouement et d'activité. Né à Mascouche le 26 novembre 18388, de Joseph Larose et d'Euphrosine Guibord, il fut après avoir terminé ses études, ordonné prêtre à Montréal, le 9 août 1868. Il exerça d'abord pendant 14 ans le professorat au Collège de Terrebonne. Puis après ce long stage d'enseignement, il fut nommé Curé de St-Philippe d'Argenteuil, où il resta 6 ans (1880-86) puis de Wendover pendant 2 ans, durant lesquels il trouva les ressources suffisantes pour bâtir un presbytère. Il alla ensuite occuper la cure de St-Isidore de Prescotte (88-90) ; puis en 1890 celle de Thibrook. Il n'y fit qu'un séjour d'une année, mais ce

peu de emps lui suffit pour bâtir là encore un presbytère. Il en revint pour prendre la charge d'assistant aumonier à la maison Provinciale des Soeurs du Bon Pasteur à Montréal. Deux ans après, il laissa le ministère et se retira d'abord à Ste-Julie de Verchères, où il resta une année 1893-1894, puis à Montréal, (94-96) où il fit un séjour un peu plus long, enfin à St-Roch de l'Achigan où il habite depuis 1896.

Monsieur l'abbé Zénon Thérien est aussi un enfant de Mascouche. Il naquit dans cette paroisse, le 6 août 1870. Ordonné prêtre le 29 septembre 1884, il a rempli depuis lors le poste de vicaire dans les paroisses les plus importantes de la ville de Montréal et du diocèse. En effet, au sortir de l'ordination il est nommé d'abord vicaire à St Brigitte (Montréal) 1894, puis trois ans après à Varennes 1897, il revient en qualité de vicaire à Montréeal, dans la paroisse du Saint Enfant Jésus, 1898, de là il passe à celle de St Louis (Montréal) 1900, à celle de St Eusèbe (Montréal) 1902. Il quitte une seconde fois Montréal et va se mettre comme vicaire à la disposition de Mr. le curé de St Benoit des Deux-Montagnes, 1903, puis il est transféré à Ste Rose de Laval 1905, à Lachute 1907, et enfin depuis 6 aout 1908 premier curé dévoué de Ste Madeleine.

## LE RVD. FRANCOIS-XAVIER LECLERC.

Il commença et poursuivit ses études au collège de Terrebonne, jusqu'au moment où un incendie vint ravager cette institution. Il les reprit et les termina au collège de Nicolet.

Il fut ordonné prêtre à Terrebonne, il avait alors 25 ans. Aumônier de l'Hospice St-Jean de Dieu, à la Longue Pointe, il garda cet emploi pendant 17 ans, c'est-à-dire, jusqu'à sa mort qui le coucha au tombeau, le 28 avril 1895, à l'âge de 57 ans, moins 11 jours.

Monsieur l'abbé Joseph-Aldéric Corbeil, fils de cultivateur et enfant de Mascouche, naquit le 25 mai 1869 du mariage de François Corbeil et d'Azaline Mireau.

Il fit un cours classique au collège de l'Assomption, puis ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal, à la fin desquelles il revint à l'Assomption recevoir de Sa Grandeur Monseigneur Bruchési, l'onction sacerdotale, 13 septembre 1903.

Il fut quelque temps professeur dans ce même collège de l'Assomption qui l'avait eu comme élève.

Monsieur l'abbé Corbeil est actuellement vicaire de St Edouard de Montréal, où il prête à M. le Curé, le concours de son zèle dévoué et de son entier dévouement.

## GENEALOGIE DE LA FAMILLE CORBEIL

I. Corbeil, André, chevalier de Crisapy commandant du fort Chambly, b. 1664, fils de Jean Marie Bernard, de St Percher, évêchés de Xaintes, marie 1o. le 4 janvie 1693, a la Pointe aux Trembles, à Françoise Bizelon, veuve en 3ièmes noces de Pierre Merçan.

2o. le 14 février 1695, marié à Charlotte Poutré, dit Lavigne, b. 1678.

II. Charles, b. 9 janvier 1710, Rivières des Prairies, marié 15 octobre 1731 à Angélique Chartrand, s. 12 juin 1781.

III. Simon, b. 27 octobre 1735 R. d. P. marie 4 octobre 1762 à Marie Josephte Charpentier, s. 26 février 1804.

IV. Simon, b. le 9 juin 1766 M. à Marie Louise Labelle, le 24 sept. 1791 à St Vincent de Paul, s. 28 juillet à St Henri de Mascouche.

V. Prosper b. 3 déc. 1812, M. 1o. à Zoé Martel 24 sept. 1833, inhumée à Terrebonne le 28 janvier.

2o. Marié à Elizabeth Valiquette 1836. (1)

(1). Monsieur Prosper Corbeil marié en 2o. noces à Elizabeth Valiquette sont les parents de M. J. S. Uldaric Corbeil ancien maire dont nous publions la biographie sur une autre page.

VI. François, b. le 11 nov., 1839, Marié le 30 juin 1866, à Chersey à Azeline Mireau, fille de Jules Mireau et d'Olive Thibeaudeau de St Jacque de l'Achigan.

VII. Rvd. J. Alderic Corbeil, b. 27 mai 1869 ordonné prêtre 13 sept. 1893.

Un autre prêtre originaire de notre paroisse, lui aussi retiré du ministère est M. l'abbé Octave Renaud.

Il naquit à Mascouche le 27 février 1833, du mariage de M. Octave Renaud avec Delle Adélaïde Duprat.

Il fut ordonné prêtre à Montréal le 22 décembre 1860. M. l'abbé Octave Renaud vit actuellement à Cohoes dans l'Etat de New-York, où il s'est retiré en 1878. Décédé dernièremen.

Le Rvd. Eustache Bourgoin naquit le 6 octobre 1864, à St-Henri de Mascouche.

Ordonné prêtre le 24 juin 1895, il occupa successivement le poste de vicaire à St-Lin, St-Bernard de Lacolle et au Sacré-Coeur de Montréal.

Il mourut à Montréal le 8 octobre 1896, d'une manière tragique.

Etant venu pour se faire extraire une dent, il demanda au docteur de l'endormir.

Celui-ci ignorant que son client venait de faire un bon repas, lui administra une dose trop forte en la circonstance, qui occasionna la mort.

Monsieur l'abbé Henri Jeannotte autre enfant de Mascouche, est le fils de M. Eloi Jeannotte, cultivateur, descendant d'une des plus anciennes familles de la paroisse et de Delima Duprat. Il naquit le 18 mars 1880.

In entra chez les Messieurs de St-Sulpice. Sous la direction de ces illustres maitres, le jeune Henri fit de brillantes et fortes études. Ordonné prêre le 11 avril 1903, il s'adonnait avec une nouvelle ardeur aux études mordes. Il conquit bientôt le titre de docteur en théologie et se vit en 1906 installé avec honneur professeur au grand séminaire de Montréal. Il passa 4 ans de séjour au Collège Canadien de Rome. Revenu en Canada, il partit de nouveau pour Rome le 24 octobre 1909 pour le même collège où on lui donna la charge d'Econome.

Monsieur l'abbé Joseph Dupras est né à Mascouche le 4 août 1862.

Ordonné prêtre à Montréal le 28 août 1887, il fut d'abord vicanre à Verchères 1887-1891 ; puis au Saint Enfant Jésus de Montréal, 1891-1895. Il vint exercer les mêmes fonctions à Mascouche de 1895 à 1896. De là, il fut transféré en cette qualité à Laprairie 1896-1899; puis à St-Charles de Montréal où il resta jusqu'en 1905, époque à laquelle il fut nommé curé de Sainte Sophie de la Corne.

Sir Wilfrid Laurier, membre du Cnseil Privé Impérial, pour lequel il fut assermenté le 6 juillet 1897, est fils de Carolus Laurier, P. L. S.; et de Marcelle Martineau son épouse.

Il naquit à St-Lin, P. Q., le 20 nov. 1841 ; fréquenta les écoles de langue française et anglaise de sa paroisse, puis les tes termina au collège de L'Assomption.

Il fut étudiant n loi sous le regretté R. Laflamme, et à l'Université McGill (B. C. L., 1864).

Il entra au barreau en 1864 et pendant les premières années de sa profession d'avocat publia dans les journaux un grand nombre d'articles fort remarqués

Le 13 mai 1868, il épouа Delle Zoé Lafontaine. Élu à l'assemblée législative en 1871, il résigna pour entrer à la Chambre des Communes lors des élections générales de 1874.

Assermenté comme membre du Conseil Privé et nommé ministre du revenu intérieur sous l'administration Mackenzie le 8 octobre 1877, il subit un échec dans une deuxième élection où son concurrent André Bourbeau l'emporta par une majorité de 40 voix.

I Thibeaudeau, membre pour Q. E. résigna et M. Laurier fut élu à sa place.

Réélu pour Q. E. aux élections générales de 1878, 1882, 1887, 1896 et 1900, il fut également réél umembre de la Chambre des Communes. Élu en 1904 pour le comté de Québec Est et Right il opta pour le premier.

En 1908, il fut de nouveau réélu pour Q. E. et pour la ville d'Ottawa.

Il réigna avec le Cabinet Mackenzie, en octobre 1878. Fut élu chef d'opposition pour la Chambre des Communes en 1887.

Il convoqua la Convention libérale de la Puissance qui eut lieu à Ottawa en 1893. Après la chute du cabinet Tupper il fut appelé par lord Aberdeen, gouverneur général, à former un nouveau cabinet, 8 juillet 1896.

Assermenté comme Président du Conseil Privé, 11 juillet 1896, il forma un ministère, fut élu membre de la Sous-commission du Conseil Privé pour traiter la question des écoles du Manitoba.

Il représenta le Canada à la célébration du Jubilée de diamant de la Reine à Londres, en juin 1897. Il fut fait alors grand croix chevalier de l'ordre de St-Michel et St-George, fut reçu en audience par le Souverain et eut place d'honneur parmi les dignitaires des colonies à la procession qui eut lie uà cette occaion. L'Université d'Oxford et celle de Cambridge lui décernèrent le titre de D. C. L. (Hon.).

Le Président de la République Française lui accorda la croix avec le titre de grand officier de la légion d'honneur.

SIR WILFRID LAURIER

HON. SIR LOMER GOUIN Premier Ministre, P. Q.

Il fut reçu en audience par le Pape Léon XIII 12 août 1897.

A son retour de Rome en Angleterre, il réussit à obtenir pour cette nation, de l'Allemagne et de la Belgique un traité de commerce préférentiel, il fut l'objet dans toutes les principales villes du Canada de réceptions enthousiastes.

Il se rendit à Washington en novembre 1897 pour resserrer les relations entre les Etats-Unis et le Canada.

Il accompagna le Duc de Cornwall, (York) durant son voyage en Canada, 1901.

Fut invité et assista au couronnement du roi Edouard VII, 1902.

Fut reçu en grande pompe à Edinburgh dont l'Université lui accorda le titre de L. L. D., par la ville de Glasgow, visita le continent, partit pour revenir au Canada 7 octobre, arriva à Québec le 17, à Ottawa le 18 et reçut partout les plus grands honneurs.

En 1907, il assista à la conférence impériale de Londres comme seul représentant du Canada et fut successivement l'hôte de la ville de Londres, de Bristol, Liverpool, etc., etc.

Il est catholique romain et chef du parti libéral. Inutile de prolonger cette biographie qui ne saurait rien ajouter à la gloire du grand homme d'état qu'est notre Premier Ministre Sir Wilfrid Laurier.

Son Honneur, Sir Lomer Gouin, premier ministre et Procureur Général au Cabinet de Québec, fils de N. Gouin, M. D., et de S. Frigère, naquit à Grondines, Québec, le 19 mars 1861.

Il étudia à Sorel et à Lévis. Il fit son entrée au bareau en 1884. Il fut l'associé du Juge Pagnuelo et plus tard de l'Honorable H. Mercier, dont il épousa la fille Melle Eliza en 1888.

Aux élections générales de 1891, il posa sans succès sa candidature dans Richelieu, pour la Chambre des Communes.

Pendant un an, il fut échevin à Montréal. Il fut élu à la Législature, aux élections générales de 1897, 1900, et 1904.

Dans Portneuf, en 1908, et défait dans le Quartier St-Jacques, Hontréal, Div. No. 2, à la même date.

Ministre des travaux publics, sous le ministère Parent, il résigna comme membre de ce minitère le 3 nov. 1904.

Il fut appelé, le 20 mars 1905, à former un cabinet, il succéda à M. Parent, le 23 mars, fut fait Procureur général, charge qu'il occupe encore aujourd'hui.

Il reçut les honneurs de Chevalier, de la main de S. A. R. le Prince de Galle, durant la célébration des fêtes du 3ème centenaire de la fondation de Québec, 1908.

Son Honneur Sir Lomer est libéral. Il est reconnu pour un des plus habiles chefs de parti.

Monsieur Seguin Paul Arthur, B. S.; L. L. B.; Député fédéral de L'Assomption, naquit du mariage de Philippe Seguin avec Delle Vitaline Noiseux, tous deux Canadiens-français

Il fut baptisé le 2 octobre 1875 à St-Paul L'Hermite; fit ses études u collège de L'Assomption, sa philosophie au Séminaire de Montréal, et à l'Université Laval, de la même ville.

Il épousa le 30 octobre 1899, Delle Anna Rivest. De cette union naquirent: Laurier-Rolland; Rollande; Jeannette.

M. Séguin exerce la charge de notaire public. Il est secrétaire-trésorier de St-Paul L'Hermite, depuis 1907.

Il a été pendant plusieurs années, secrétaire-trésorier de la ville de Terrebonne, et Clerc de la Cour des Magistrats de cette ville. Catholique romain, il est libéral en politique.

Il s'est fait de nombreux amis par son affabilité et par son dévoûment à son comté.

M. Seguin Paul Arhur à sa résidence à St-Paul L'Hermite, P. Q., comté de L'Assomption.

M. Reed Walter, Député de L'Assomption, pour la Province de Québec, est fils de William Reed, et canadien de naissance. Il fut baptisé le 20 juin 1868 à Bauharnois, et fit ses études dans cette ville.

En 1890 il épousa Delle Léa Champagne. Les enfans issus de ce mariage sont: Roméo, Jeannette, Paul, Walter, Rollande.

Il fut échevin et maire pendant 10 ans de la ville de Maisonneuve. Il est contracteur général.

Il appartient à la religion catholique. En politique, il est libéral indépendant. Il réside actuellement à L'Assomption. M. Reed est d'un abord facile. Il aime à rendre service à ses concitoyens auquel il prête toujours son concours généreux quand il s'agit d'entreprendre ou de faire réussir un projet intéressant l'honneur et la prospérité du comté.

Monsieur Charles Alphonse Beaudoin naquit le 16 août 1847, du mariage de Joseph Beaudoin et de Sophie Dupras

Il suivit les cours du collège modèle de Mascouche, puis aida son père dans la culture de ses terres

A 19 ans, il entra à l'emploi de Pierre Joly et Cie, marchand épicier en gros, chez qui il resta cinq années. Alors il s'adonna de nouveau à la culture sous la direction de son père qui fit de lui un cultivateur expérimenté.

En 1880 il épousa Delle Lucrèce Lapointe, fille de Fabien et de Félonise Duprat, il est aujourd'hui l'heureux père d'une belle famille composée de 9 enfants tous fort contents d'être au monde.

Elu maire de Mascouche en 1891, il rentra au conseil en 1908 et 1909, il fut réélu maire au commencement de cette année 1910.

Tout dévoué aux intérêts de la paroisse M. C. Alphonse Beaudoin est président du comité exécutif des fêtes du retour dont il s'emploie activement à procurer le plein succès.

P. A. SEGUIN Député fédéral

WALTER REED Député provincial

CHAS. ALPHONSE BEAUDOIN Maire

DR. DELISLE

Monsieur J. Arthur de L'isle, M.D., naquit à St-Henri de Mascouche, avril 1855, du mariage de feu Augustin Stanislas de L'isle, en son vivant pratiquant à St-Henri de Mascouche et de Demoiselle Charlotte, fille de feu Joseph Ainse, en son vivant Seigneur de l'Isle Ste-Thérèse et autre lieu, domicilié à Varennes, comté de eVrchère.

Il commença ses cours classiques au collège de Terrebonne et les termina au collège de l'Assomption. Il étudia la médecine à l'Université Laval qui lui conféra le diplôme avec le titre de licencié, en juin 1887.

Depuis lors, Monsieur J. Arthur de L'isle pratique à Montréal où il est universelelment estimé. Il est aussi bibliothécaire du Barreau, de la même ville.

Les connaissances littéraires et légales du Dr J. A. de L'isle, le désignaient d'avance aux charges importantes qu'il occupe aujourd'hui.

Il épousa en premières noces, en 1873, Mademoiselle J. Brisse, fille de feu Hyacinthe Brisset, ancien marchand de Berthiervile et de feue Dame Julie Dumas; et en deuxièmes noces, Mademoiselle Flore Yvonne Gaucher, fille d J. J. Gauchr et de Dame Flore Cardinal.

Note. — La famille de L'ile, dont une branche considérable existe au Canada, originaire de Nantes, en Bretagne, est divisée

en trois souches: celle du Fief, celle de Draineuf et celle de la Cailleterie. C'est de cette dernière que descend le Docteur J. A. de l'Isle.

Jean Guillaume ,premier du nom en Amérique quitta la France vers 1740 pour New-York passa à Baltimore et quelques années après vint se fixer à Montréal. Il prit une part active aux événements politiques d'alors, et il fut délégué auprès de Geo. III afin de porter au pied du trône, les griefs des habitants de la Nouvelle France, désireux d'obtenir des libertés constitutionnelles. Le résultat de sa mission influa sur les dispositions du roi à l'égard de ses nouveaux sujets.

Des nombreux descendants de Guillaume de l'Isle dispersés au Canada et aux États-Unis, dont plusieurs survivent encore, les uns se sont livrés au commerce, ou à l'exercice des professions libérales, d'autres ont embrassé la carirère militaire. L'un d'eux, le Lieutenant-Colonel Benjamin de L'Isle, se distingua dans la guerre de 1812 et prit part à la mémorable bataille de Chateauguay, 26 octobre 1813, sous le commandement du Colonel Salabery. Un fils de ce dernier faisait partie de l'expédition anglaise dans la guerre de Crimée, 1854. D'autres ont occupé des charges publiques. Ainsi feu Alexandre M. de L'Isle jouissait de la confiance et de l'estime d'un de nos grands hommes d'État, disparu il y a à peine quelques années, Sir Geo. Étienne Cartier, qui lui confia plusieurs missions importantes.

Jean Guillaume de L'Isle s'adonna à l'étude des sciences exactes et il mourut avec la réputation d'un astronome distingué.

## CONSEIL MUNICIPAL DE LA PAROISSE DE ST HENRI DE MASCOUCHE

Juillet 1855

Jean Basilic Delfosse, maire,

Pierre Laurent Croze, dit Provençal, Louis Jaennotte, dit Lachapelle, Etienne Perrault, Etienne Magnan, Pierre Robinson, Raymond Beaudoin.

1856

Jean Basilic Delfosse, maire.

Pierre Laurent Croze, dit Provençal, Louis Jeannotte, dit Lachapelle, Etienne Perrault, Etienne Magnan, Pierre Robinson, Raymond Beaudoin.

1857

Jean Basilic Delfosse, maire.

Pierre Laurent Croze, dit Provençal, Louis Jeannotte, dit Lachapelle, Etienne Perrault, Etienne Magnan, Pierre Robinson, Raymond Beaudoin.

1858

Jean Basilic Delfosse, maire.

Michel Roy, Damase Mathieu, Ambroise Rochon, Louis Maher, Agapit Dupras, Charles Miron.

1859

Edouard Locas, maire.

Pierre Dupras, Damase Mathieu, Charles Miron, Louis Maher, Gédéon Magnan, Eusèbe Hubault.

1860

Jean Basili Delfosse, maire,

Charles Miron, Adolphe Trudeau, Charles Goulet, Prosper Corbeil, Lancelot Alexandre, Pierre Roy.

1861

Maxime Dupras, maire,

Charles Miron, Prosper Corbeil, Lancelot Alexandre, Pierre Roy, Adolphe Trudeau, Charles Goulet.

1862

Anselme Bohémier, maire.

Joseph Brouillette, Alexis L'Archevêque, Adolphe Trudeau, Théodule Corbeil, Michel Dupras, Charles Miron.

1863

Anselme Bohémier, maire.

Alexis L'Archevêque, Joseph Brouillette, Charles Miron, Adolphe Trudeau, Michel Dupras, Théodule Corbeil.

1864

Jean Basilic Delfosse, maire,

Henri Dupras, Francis Alexandre, Gédéon Magnan, Joseph Pelletier, Napoléon Lapointe, Maxime Croze.

1865

Jean Basilic Delfosse, maire.

Joseph Pelletier, Henri Dupras, Gédéon Magnan, Napoléon Lapointe, Francis Alexander, Maxime Croze.

1866

Jean Basilic Delfosse, maire,

Gédéon Magnan, Joseph Pelletier, Napoléon Lapointe, Henri Dupras, Maxime Croze, Francis Alexander.

1867

Jean Basilique Delfosse, Gédéon Magnan, Joseph Pelletier, Henri Dupras, Napoléon Lapointe, Francis Alexandre, Maxime Croze.

1868

Jean Basilic Delfosse, maire,

Henri Dupras, Joseph Pelletier, Francis Alexandre, Pierre Therrien, Charles Miron, Octave Charbonneau.

1869

J. B. Delfosse, maire,

Charles Miron, Octave Charbonneau, Pierre Therrien, Francis Alexandre, Joseph Pelletier, Henri Dupras.

1870

Gédéon Magnan, maire

Léon Lamarche, Henri Dupras, Théophile Roy, Louis Chaput Pierre Therrien, Octave Charbonneau.

1871

Gédéon Magnan, maire,

Octave Charbonneau, Louis Chaput, Pierre Therrien, Théophile Roy, Léon Lamarche, Henri Dupras.

1879

Gédéon Magnan, maire,

Henri Dupras, Louis Chaput, Léon Lamarche, Pierre Therrien, Théophile Roy, Octave Charbonneau.

1873

Gédéon Magnan, maire,

Henri Dupras, Octave Charbonneau, Théophile Roy, Louis Chaput, Léon Lamarche, Pierre Therrien.

1874

Gédéon Magnan, maire.

Louis Chaput, Henri Dupras, Damase Mathieu, Pierre Therrien, Octave Hétier, Octave Charbonneau.

1875

Gédéon Magnan, maire,

Henri Dupras, Octave Éthier, Damase Mathieu, Louis Chaput Grégoire Desjardins, Prudent Lapointe.

1876

Gédéon Magnan, maire

Octave Ethier, Louis Chaput, Grégoire Desjardins, Damase Mathieu, Dr. E. A. Caron, Charles Crépeau.

1877

Dr. E. A. Caron, maire.

Aristide Rock, Maxime Dupras, Charles Crépeau, Grégoire Desjardins, Prudent Lapointe, Louis Chaput.

1878

Dr. E. A. Caron, maire,

Maxime Dupras, Charles Crépeau, Aristide Rock, Joseph Ethier, Richard Alexandre, Damase Desjardins.

1879

Dr. E. A. Caron, maire,

Richard Alexandre, Maxime Dupras, J.-Bte Archambault, Joseph Ethier, Michel Villemaire, Damas Desjardins.

1880

Dr. E. A. Caron, maire,

Maxime Dupras, J.-Bte Archambault, Richard Alexandre, Damase Desjardins, Charles Maher, Joseph Ethier.

1881

Dr. E. A. Caron, maire,

Maxime Dupras, J.-Bte. Archambault, Charles Maher, Michel Villemaire, Jules Ethier, Eloi Jeannotte.

1882

Maxime Dupras, maire.

J. B. Archambault, Charles Maher, Jules Ethier, Eloi Jeannotte, Michel Villemaire, Désiré Corbeil.

1883

Eloi Jeannotte, maire.

J. B. Archambault, Michel Villemaire, Modeste Dupras, Joseph Viillemaire, Jules Ethier, Désiré Corbeil.

1884

Désiré Corbeil, maire.

Francis Alexandre, Alexis L'Archevêque, Joseph Villemaire, Henri Dupras, J. B. Archambault Modeste Dupras.

1885

Désiré Corbeil, maire.

Israël Allard, Alexis L'Archevêque, Modeste Dupras, Joseph Villemaire, Henri Dupras, Francis Alexander.

1886

Désiré Corbeil, maire.

Francis Alexandre, Alexis L'Archevêque, Israël Allard, Joseph Roy, François Gauvreau, Henri Dupras.

1887

Joseph Lambert, maire.

François Gauvreau, Israël Allard, Henri Dupras, Joseph Roy, George Walker, Isidore Goulet.

1888

Ulric Crépeau, maire.

François Gauvreau, Joseph Roy, George Walker, Isidore Goulet, Alphonse Allard, Elzéar Chaput.

1889

Dr. A. Laroze, maire.

Elzéar Chaput, George Walker, Isidore Goulet, Léon Bastien, Chs. Alp. Beaudoin, Alphonse Allard.

1890

Alfred Laroze, maire.

Chs. Alp. Beaudoin, Alphonse Allard, Léon Bastien, Victor Bohémier, Elzéar Chaput, George Walker.

1891

Alp. Beaudoin, maire.

Léon Bastien, Victor Bohémier, Alphonse Allard, George Walker, Elzéar Chaput, J. T. Brien.

1892

J. I. Brien, maire.

Victor Bohémier, Elzéar Chaput, George Walker, Alphonse Allard, Octave Pelletier, Joseph Maher.

1893

J. I. Brien, maire

Victor Bohémier, Octave Pelletier, Joseph Maher, George Walker, Alphonse Allard, Eloi Jeannotte.

1894

Victor Bohémier, maire.

Eloi Jeannotte, Octave Ethier, Joseph Maher, George Walker Dionis Roy, Euclide Dupras.

1895

Eloi Jeannotte, maire.

Victor Bohémier, Dionis Roy, Octave Ethier, George Walker, Arthur Vaillancourt, France Maher.

1896

Eloi Jeannotte, maire.

Octave Ethier, Dionis Roy, George Walker, France Maher, Didace Beauchamp, Arthur Vaillancourt.

1897

Eloi Jeannotte, maire.

George Walker, Didace Beauchamps, Cléophos Allard, Dionis Roy, Louis Lamoureux, Alphonse Saucisse.

1899

Louis Lamoureux, maire.

Dionis Roy, Cléophas Allard, Antoine Patenaude, William Alexandre, Jean Pauzé, Alphonse Saucisse.

1900

Louis Lamoureux, maire.

Alphonse Saucisse, William Alexandre, Jean Pauzé, Antoine Patenaude, Dr. J. O. Poitras, Cléophas Allard.

1901

Uldaric Corbeil, maire.

Cléophas Allard, Antoine Patenaude, Jean Pauzé, William Alexandre, Signard Roy.

1902

Cléophas Allard, maire.

Flavien Lamoureux, Uldarie Corbeil, Signard Roy, William Alexandre, Joseph Allard, fils de Louis, Louis Lapointe.

1903

Cléophas Allard, maire.

Uldaric Corbeil, Signard Roy, William Alexandre, Joseph Allard, fils de Louis, Louis Lapointe, Flavien Lamoureux.

1904

Cléophas Allard, maire.

Flavien Lamoureux, Uldaric Corbeil, William Alexander, Joseph Allard, fils de Louis, Louis Lapointe, Emile Pelletier.

1905

Cléophas Allard, maire.

Uldaric Corbeil, Flavien Lamoureux, Emile Pelletier, William Alexandre, Arthur Mathieu, Urgel Bourgoin.

1906

Uldaric Corbeil, maire.

Emile Pelletier, William Alexandre, Arthur Mathieu, Urgel Bourgoin, Joseph Archambault, J. B. Renaud.

1907

Uldaric Corbeil, maire.

William Alexandre, Arthur Mathieu, Urgel Bourgoin, Joseph Archambault, J. B. Renaud, Narcisse Beaudry.

1908

Uldaric Corbeil, maire.

Joseph Archambault, J. Bte Renaud, Narcisse Beaudry, Amédée Bohémier, Chs. Alp. Beaudoin, John Hodgson.

1909

Joseph Archambault, maire.

Uldaric Corbeil, Narcisse Beaudry, Amédée Bohémier, Chs. Alp. Beaudoin, John Hodgson, Clovis Roy.

1910

Chs. Alphonse Beaudoin, maire.

Amédée Bohémier, Joseph Beaudoin, Cléophas Lamarche, John Hodgson, Clovis Roy, Delphis Roy.

## CHAPITRE II

### LISTE DES MARGUILLERS.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | J. B. Berloin dit Nantel | 1751 |
| 2 | Michel Bohémier | 1752 |
| 3 | | 1753 |
| 4 | Pierre Couture | 1754 |
| 5 | Pierre Boisnier | 1755 |
| 6 | François Renault | 1756 |
| 7 | Antoine Dumont | 1757 |
| 8 | Nicholas Picard | 1758 |
| 9 | Joseph Allard | 1759 |
| 10 | Joseph Ganard | 1760 |
| 11 | Jos. Cusson dit Désormier | 1761 |
| 12 | Pierre Gariépy | 1762 |
| 13 | François Renault | 1763 |
| 14 | Jean Allard | 1764 |
| 15 | Jos. Charpentier | 1765 |
| 16 | J. B. Berlon, dit Nantel, fils | 1766 |
| 17 | J. B. Muloin | 1767 |
| 18 | J. B. Marois | 1768 |
| 19 | Pierre Truchon dit Léveillé | 1769 |
| 20 | Pierre Couturier | 1770 |
| 21 | François Dubois | 1771 |
| 22 | Jean Therrien | 1772 |
| 23 | Jean Michel Beauchamp | 1773 |
| 24 | Etienne Guilbault | 1774 |
| 25 | François Beauchamp, fils de Michel | 1775 |
| 26 | Michel Renault | 1776 |
| 27 | François Guibord | 1777 |
| 28 | Pierre Michel Beauchamp | 1778 |
| 29 | Joseph Roy | 1779 |
| 30 | J. B. Renault | 1780 |
| 31 | François Régis | 1781 |
| 32 | Jean Allard | 1782 |
| 33 | J. B. Bourgoin | 1783 |
| 34 | Hyacinthe Leclerc | 1784 |
| 35 | Pierre Allard | 1785 |
| 36 | Michel Chalifoux | 1786 |
| 37 | François Bourgoin | 1787 |
| 38 | Michel Beauchamp | 1788 |
| 39 | Charles Roy | 1789 |
| 40 | Pierre Gariépy | 1790 |
| 41 | Michel Allard | 1791 |
| 42 | Joseph Villemaire | 1792 |

| | | |
|---|---|---|
| 43 | François Gariépy | 1793 |
| 44 | Charles Truchon dit l'Évillé | 1794 |
| 45 | J. B. Ostain dit Martineau | 1795 |
| 46 | Joseph Allard | 1796 |
| 47 | J. B. Ethier | 1797 |
| 48 | Jean Marie Bohémier | 1798 |
| 49 | Joseph Therrien | 1799 |
| 50 | François Bélanger | 1800 |
| 51 | François Allard | 1801 |
| 52 | Joseph Civadier | 1802 |
| 53 | Charles Landry | 1803 |
| 54 | J. Marie Bourgoin | 1804 |
| 55 | Auguste Guimond | 1805 |
| 56 | Michel Morisseau | 1806 |
| 57 | Henri Dupras | 1807 |
| 58 | Joseph Martel | 1808 |
| 59 | Bazile Jeannot | 1809 |
| 60 | François Latour | 1810 |
| 61 | J. B. Ethier | 1811 |
| 62 | Joseph Allard | 1812 |
| 63 | J. B. Renaud | 1813 |
| 64 | J. B. Beauchamp | 1814 |
| 65 | Paschal Roy | 1815 |
| 66 | Paschal Jeannot dit Lachapelle | 1816 |
| 67 | J.-B. Huboux | 1817 |
| 68 | Joseph Deziel dit Labrèche | 1818 |
| 69 | Basile Allard | 1819 |
| 70 | Augustin Gagné | 1820 |
| 71 | Joseph Magnan | 1821 |
| 72 | Charles Therrien | 1822 |
| 73 | J. B. Mathieu | 1823 |
| 74 | Joseph Dagenais | 1824 |
| 75 | Jos. Roch dit Thouin | 1825 |
| 76 | Laurent Brouillet | 1826 |
| 77 | Joseph Beauchamp | 1827 |
| 78 | Pierre Corbeil | 1828 |
| 79 | Joseph Jeannot | 1829 |
| 80 | Joseph Mathieu | 1830 |
| 81 | J. B. Lusignan | 1831 |
| 82 | J. B. Desrochers | 1832 |
| 83 | J. B. Thouin dit Roch | 1833 |
| 84 | Pierre Meunier | 1834 |
| 85 | J. B. Pauzé | 1835 |
| 86 | Jos. Thouin dit Roch | 1836 |
| 87 | Louis Thétard | 1837 |
| 88 | Jean Crépeau | 1838 |

| | | |
|---|---|---|
| 89 | François Thouin | 1839 |
| 90 | George Robinson | 1840 |
| 91 | Joseph Archambault | 1841 |
| 92 | Pierre Dupras | 1842 |
| 93 | Antoine Dumont | 1843 |
| 94 | Basile Jeannot | 1844 |
| 95 | Régis Pauzé | 1845 |
| 96 | Frs. Testard dit Normand | 1846 |
| 97 | Joseph Allard | 1847 |
| 98 | François Gariépy | 1848 |
| 99 | André Maher | 1849 |
| 100 | Joseph Ethier | 1850 |
| 101 | Médard Roy | 1851 |
| 102 | Ambroise Rochon | 1852 |
| 103 | Antoine Charbonneau | 1853 |
| 104 | Anthime Chaput | 1854 |
| 105 | Pierre Magnan | 1855 |
| 106 | Joseph Gauthier | 1856 |
| 107 | Bonaventure Lamoureux | 1857 |
| 108 | Bazile Allard | 1858 |
| 109 | Joseph Maisonneuve | 1859 |
| 110 | Michel Corbeil | 1860 |
| 111 | Anselme Bohémier | 1861 |
| 112 | Louis Maher | 1862 |
| 113 | Paschal Jeannot | 1863 |
| 114 | François Houle | 1864 |
| 115 | Pierre Robertson | 1865 |
| 116 | Charles Corbeil | 1866 |
| 117 | Napoléon Lapointe | 1867 |
| 118 | Charles Therrien | 1868 |
| 119 | Fabien Lapointe | 1869 |
| 120 | Charles Crépeau | 1870 |
| 121 | François Gauvreau | 1871 |
| 122 | Henri Dupras | 1872 |
| 123 | Gédéon Magnan | 1873 |
| 124 | André Soucisse | 1874 |
| 125 | Narcisse Roch | 1875 |
| 126 | Charles Miron | 1876 |
| 127 | Philippe Roch | 1877 |
| 128 | Michel Dupras | 1878 |
| 129 | J. B. Bohémier | 1879 |
| 130 | Joseph Longpré | 1830 |
| 131 | Joseph Peltier | 1881 |
| 132 | Eleuthère Beaudoin | 1882 |
| 133 | Gilbert Villemaire | 1883 |
| 134 | Ed. Alph. Caron, Dr. | 1884 |

| | | |
|---|---|---|
| 135 | J. B. Archambault | 1885 |
| 136 | Joseph Gauthier | 1886 |
| 137 | Joseph Roy | 1887 |
| 138 | Octave Renaud | 1888 |
| 139 | Maxime Dupras | 1889 |
| 140 | Charles Thouin dit Roch | 1890 |
| 141 | Isidore Goulet | 1891 |
| 142 | Octave Peltier | 1892 |
| 143 | J. B. Allard | 1893 |
| 144 | Wilfrid Roy | 1894 |
| 145 | Charles Maher | 1895 |
| 146 | Edouard Murray dit Daniel | 1896 |
| 147 | Joseph Croze dit Provençal | 1897 |
| 148 | Maner, Maher | 1898 |
| 149 | Didace Beauchamp | 1899 |
| 150 | Charles Alphonse Beaudoin | 1900 |
| 151 | Uldaric Corbeil | 1901 |
| 152 | Alphonse Allard | 1902 |
| 153 | Charles Alphonse Beaudoin | 1903 |
| 154 | Isidore Goulet | 1904 |
| 155 | Alphonse Allard | 1905 |
| 156 | François Maher | 1906 |
| 157 | Dionis Roy | 1907 |
| 158 | Antoine Patenaude | 1908 |
| 159 | Joseph Maher | 1909 |
| 160 | Joseph Crépeau | 1910 |
| 161 | Cléophas Allard | 1911 |
| 162 | François Maisonneuve | 1912 |
| 163 | Eloi Jeannotte | 1913 |

* * *

Liste des Commissaires d'Ecole de la paroisse de St Henri de Mascouche depuis sa fondation, sous l'ordonnance de chapitre 27.

1846

Hon. Pangman, président.

Félix Villeneuve, Meline Delfosse, Basilt Delfosse, Joseph Chalifoux.

1847

Félix Villeneuve, président.

Basilic Delfosse, Joseph Chalifoux, Meline Delfosse, Ambroise Rochon.

1848

Félix Villeneuve, président.

Joseph Chalifoux, Basilic Delfosse, Ambroise Rochon, Michel Roy.

1849

Félix Villeneuve, président.

Michel Roy, Basilic Delfosse, Ambroise Rochon, Charles Miron.

1850

Félix Villeneuve, président.

Ambroise Rochon, Charles Miron, Casimir Dalpé, Michel Roy.

1851

Félix Villeneuve, président.

Charles Miron, Casimir Dalpé, Ambroise Rochon, Isidore Goulet.

1852

Félix Villeneuve, président.

Charles Miron, Ambroise Rochon, Isidore Goulet, Prosper Corbeil.

1853

Félix Villeneuve, président.

Ambroise Rochon, Isidore Goulet, Prosper Corbeil, Charles Miron.

1854

Félix Villeneuve, président.

Charles Miron, Ambroise Rochon, Frédéric Gariépy, Charles Lapointe.

1855

Félix Villeneuve, président.

Ambroise Rochon, Charles Miron, Charles Lapointe, Frédéric Gariépy.

1856

Félix Villeneuve, président.

Ambroise Rochon, Charles Miron, Charles Lapointe, Frédéric Gariépy.

1857

Basilic Delfosse, président.

Charles, Miron, Ambroise Rochon, Frédéric Gariépy, Maxime Dupras.

1858

Basilic Delfosse, président.

Maxime Dupras, François Lamarche, Ambroise Rochon, Frédéric Gariépy.

1859

Basilic Delfosse, président.

Frédéric Gariépy, François Lamarche, Didace Gareau, Charles Jeannotte.

1860

Rvd. J. Shévigny, président.

Charles Crépeau, Frédéric Gariépy, Charles Jeannotte, Eusèbe Pauzé.

1861

Michel Roy, président.

Charles Crépeau, Charles Jeannotte, J. Baptiste Truchon, Michel Dupras.

1862

Michel Roy, président.

Césaire Lamoureux, Michel Villemaire, J. Baptiste Allard, Anthime Chaput.

1863

Michel Roy, président.

Césaire Lamoureux, Michel Villemaire, J. Baptiste Allard, Anthime Chaput.

1864

Rvd. J. Shévigny, président.

J. Baptiste Allard, Michel Villemaire, Damase Mathieu, Anthime Chaput.

1865

Anselme Bohémier, président.

Damase Mathieu, Louis Dufort, Charles Robertson, J. Baptiste Allard.

1866

Joseph Lambert, président.

Charles Désormiers?

Damase Mathieu, Louis Dufort, Désormiers Charles

1867

Joseph Lambert, président.

Louis Dufort, Charles Désormiers, Maxime Dupras, André Saucisse.

1868

Joseph Lambert, président.

Charles Désormiers, Narcisse Thoin, Maxime Dupras, François Gauvreau.

1869

Joseph Lambert, président.

Charles Désormiers, Narcisse Thoin, Maxime Dupras, François Gauvreau.

1870

Joseph Lambert, président.

François Gauvreau, Charles Désormiers, Maxime Dupras, Narcisse Thoin.

1871

Joseph Lambert, président.

Charles Désormiers, François Gauvreau, Prudent Lapointe, Maxime Dupras.

1874

Eusèbe Deslongchamps. président.

Charles Désormiers, Damase Beauchamp, Maxime Croze, Joseph Gauthier.

1875

Dr E. A. Caron, président.

Charles Désormiers, Damase Beauchamp, J.-P. Mathieu Maxime Croze.

1876

Dr E. A. Caron, président.

Charles Désormiers, Joseph Gauthier, Onézime Dufort, J.-P. Mathieu N.P.

Juillet 1877

J. C. Aristide Roch, président.

Charles Désormiers, Dr E. A. Caron, Maxime Croze, Onézime Dufort.

1878

Joseph Crépeau, président.

Ariste Roch, Maxime Croze, François Brien, Onézime Dufort.

1879

Joseph Crépeau, président.

Joseph Roy, Maxime Croze, François Brien, Honoré Maisonneuve.

1880

Joseph Crépeau, président.

Henri Dupras, François Brien, Joseph Roy, Alphonse Picard.

1881

Frédéric Dalpé, président.

Joseph Roy, Henri Dupras, Alphonse Picard, François Houle.

1882

Frédéric Dalpé, président.

Joseph Roy, Alphonse Picard, François Houle, Henri Dupras.

1883

Frédéric Dalpé, président.

François Houle, Philippe Roch, Prudent Lapointe, Joseph Roy.

1884

Octave Lamarche, président.
Joseph Roy, Philippe Roch, Prudent Lapointe, Joseph Brouillette.

1885

Octave Lamarche, président.
Philippe Roch, Prudent Lapointe, Octave Peltier, Joseph Brouillette.

1886

Octave Lamarche, président.
Octave Pelletier, Jules Poirier, Manner Maher, Joseph Brouillette.

1887

Joseph Ulric Crépeau, président.
Cléophas Allard, Octave Pelletier, Manner Maher, Charles Jeannotte.

1888

Joseph Ulric Crépeau, président.
Cléophas Allard, Manner Maher, Charles Jeannotte, Louis Lamoureux.

1889

Cléophas, Allard, président.
Uldaric, Corbeil, Louis Lamoureux, Ulric Crépeau, Camille Dupras.
reux, Ulric Crépeau, Camille Dupras.

1890

Uldaric Corbeil, président.
Delphis Brien, Camille Dupras, Louis Lamoureux, Avila Renaud.

1891

Uldaric Corbeil, président.
Camille Dupras, Delphis Brien, Avilla Renaud, Emile Pelletier.

1892

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Avilla Renaud, Emile Peleltier, Delphis Brien, Elzéar Chaput.

1893

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Didace Beauchamp, Elzéar Chaput, Emile Pelletier, Wilfrid Roy.

1894

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Wilfrid Roy, Didace Beauchamp, Elzéar Chaput, Euclide Dupras.

1895

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Elzéar Chaput, Euclide Dupras, Wilfrid Roy, Louis Lapointe.

1896

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Elzéar Chaput, Louis Lapointe, François Lamarche, Alexis L'Archevêque.

1897

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Louis Lapointe, Alexis L'Archevêque, François Lamarche, Méline Roy.

1898

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Joseph Croze, Méline Roy, François Lamarche, Alexis L'Archevêque.

1899

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Joseph Croze, Méline Roy, Dr. O. Poitras, Cléophas Lamarche.

1900

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Joseph Croze, Cléophas Lamarche, Signard Roy, Dionis Roy.

1901

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Joseph Croze, Dionis Roy, Cléophas Lamarche, Dionis Roy.

1902

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Signard Roy, Adélard Bourgoin, Narcisse Lebault, Ephrem Deslongchamps.

1903

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Adélard Bourgoin, Ephrem Deslongchamps, Narcisse Beaudry, Elzéar Chaput.

1904

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Elzéar Chaput, Adélard Bourgoin, Narcisse Beaudry, Ephrem Deslongchamps.

1905

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Elzéar Chaput, Narcisse Beauchamp, Auguste Nantel, Victor Bourgoin.

1906

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Narcisse Beaudry, Ulric Lamoureux, Auguste Nantel, Victor Bourgoin.

1907

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Auguste Nantel, Elzéar Chaput, Ulric Lamoureux, Victor Bourgoin.

1908

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Ulric Lamoureux, Damase Dupras, Rodrigue Lapointe, Elzéar Chapjut.

1909

Rvd. L. J. Lauzon, président.
Ulric Lamoureux, Damase Dupras, Rodrigue Lapointe, Elzéar Chaput.

## CHAPITRE III

## ASSOCIATIONS RELIGIEUSES

Personne n'ignore que les Congrégations, les Confréries, pour tout dire en un mot, les asociations religieuses de toute dénomination, constituent au point de vue de la piété, les forces vives d'une paroisse. Tout pasteur zélé, s'efforce d'en fonder, là où elles n'existent pas et consacre toutes les ressources et les ardeurs de son zèle à maintenir et développer celles qu'il trouve déjà établies.

Sous ce double rapport Mascouche est particulièrement favorisée.

On voit en effet fleurir dans cette paroisse

1o. La Congrégation des Dames de Ste Anne.—2. L'Apostolat de la Prière.—Ligue du Sacré-Coeur.—3o Le Tiers-Ordre de St,. François.

### CONGREGATION DES DAMES DE STE ANNE

La Congrégation des Dames de Ste Anne a été établie dans la paroisse de St Henri de Mascouche le 26 juillet 1881, fête de Ste Anne; à la suite de la prédication du jubilé pour les femmes et les filles de la paroisse par le Révérend Père Beaudry, jésuite.

Décret de l'érection de la susdite Congrégation.

Edouard, Charles Fabre, évêque de Montréal.

Vu la supplique à nous présentée par Monsieur J. Graton, curé de St Henri de Mascouche et par plusieurs Dames de la paroisse, et vu le pouvoir a nous donné par le Siège Apostolique en vertu d'un Indult du 22 Octobre 1876, nous avons érigé et nous érigeons, par le présent décret la confrérie des Dames de Ste Anne (telle qu'approuvée dans ce Diocèse) dans la susdite paroisse de St Henri de Mascouche, avec tous les privilèges et Indulgenes y attachées par les Souverains Pontiffes.

Sera le présent décret publiée avant la cérémonie de l'érection de la dite confrérie et ensuite conservé aux archives de la paroisse avec un acte de cette érection.

Donné à Montréal, en Notre Palais Episcopal, ce 21ème jour de juillet de l'année 1881, sous notre seing, la signature de notre vicaire général et le contre-seing de notre chancelier.

Ch. E. LORRAIN, V. G.

Par mandement.

S. HAREL, ptre Chancelier.

Vraie copie conforme à l'original,

JOS. GRATON, Curé.

COLLEGE MASCOUCHE

COUVENT MASCOUCHE

En conséquences du Décret de sa Grandeur Monseigneur l'évêque de Montréal, nous Prêtre Curé soussigné avons fait la cérémonie de l'érection de la confrérie des Dames de Ste Anne, le 26 juillet de l'anée 1881 à la suite d'une messe solennelle chantée à cette occasion dans l'église de St Henry de Mascouche et nous avons reçu Dames de Ste Anne les personnes dont les noms suivent: Mesdames Charles Lapointe, Narcisse Roc, Onésime Jolicvoeur, Jos. Renaud, Jos. Deschamp, Damase Dupras, Cléophas Allard, François Lamarche, Charles Giroux, Favila Renaud, Jos. Perrault, Dieudonné Allard, Victor Bohémier, Vve J. B. Therrien, Jos. Roy, Vve Damase Desjardins, Vve Mélasippe Therrien, Éleuthère Beaudoin, Octave Pelletier, Vve Pierre Dupras, Charles Crépeau, Louis Allard, Charles Bélanger, Vve Jean Charbonneau, Isidore Goulet, Vve Stanislas Lépine, Charles Cusson, Césaire Lamoureux, Vve Michel Allard, Joseph Crépeau, J. B. Allard, J. B. Archambault, Paschal Lapointe, Ambroise Allard, Joseph Lambert, Anselme Bohémier, Edouard Locas, Frédéric Pariseau, E. A. Caron, Charles Charpentier, Charles Duède, Damase Mathieu, Damase Roch, J. B. Ethier, Basilide Gariépy, Gédéon Magnan, Wilfrid Bohémier, Charles Vaillancourt, Jos. Brouillet, Octave Lamarche, Mélène Delfosse, Léon Lamarche, Dontail Auger, Agapit Dupras, Hélène Roy, Eusèbe Lamoureux, Jos Vaillancourt, Moyse Crose, Jos. Longpré, Pierre Roy, Prudent Lapointe, Jos. Ethier, Edmond Thérien, Damase Léveillée, J. A. Lamarche, Eusèbe Deslongchamp, Magloire Thérien, Onésime Dupras, J. B. Goulet, Wme Bélanger, Bonaventure Roy, Israel Allard, Vve Stanistlas Viau, Octave Renaud, Urgel Dupras formant un nombre de soixante dix-huit consoeurs, Dames de Ste Anne.

## ELECTION DES DIGNITAIRES DE LA CONFRERIE DES DAMES DE STE ANNE

Le trente un juillet, mil huit cent quatre vingt un, Nous Prêtre Curé soussigné, avons présidé l'assemblée générale des Dames de Ste Anne, faite à la sacristie après l'office du soir, et les Dames dont les noms suivent ont été élues selon les règles et constitutions de la Congrégation.

Supérieure, Dame Joseph Olivier Lamarche,
1ère assistante D. J. Baptiste Allard,
2e assistante D. Octave Lamarche,
Secrétaire D. Dieudonné Allard,
Trésorière D. Charles Crépeau,

Conseillères D. Frédéric Pariseau
" Jos. Lambert
" Eusèbe Deslongchamp
" Jos. Ethier
" Israel Allard
" Agapit Dupras
" Jos. Roy
" Victor Bohémier
" M. Delfosse
Infirmières D. Gédéon Magnan
" Charles Désormiers
" Wilfrid Bohémier
" Ambroise Allard
" Onésime Dupras
" Pierre Roy
" Charles Lapointe
" J. B Ethier
Sacristines D. Léon Lamarche
" Bonaventure Roy
Choristes D. J. O. Allard
" E. A. Caron
" Wilfrid Bohémier
" Mélène Delfosse (1)

Aujourd'hui (1910) la Congrégation des Dames de Ste Anne, compte 140 membres. Elle a augmenté presque du double, depuis sa fondation.

* * *

Il y a aussi dans la paroisse l'oeuvre de l'Apostolat de la Prière. Ligue du Sacré-Coeur.

Elle fut fondée en 1892 par le R. P. Nolin, s. j. Elle compte 1000 membres, environ, dont 50 zélatrices.

* * *

Le tiers-ordre de St François, établi le 29 juin 1895, avec 32 membres en 1896. Directeur M. le curé Lauzon.

En 1910, 59 membres. Directeurs M. Lavallée, vicaire.

## HOSPICE DES SOEURS DE LA PROVIDENCE.

L'Hospice des Soeurs de la Providence qui a pour but d'offrir un refuge aux orphelins et aux vieillards des deux sexes, de donner l'éducation à la jeunesse et de visiter les malades à domicile, fut fondé par Monsieur J. E. M. Chevigny qui fut curé de Mascouche de 1851 à 1864.

"Depuis longtemps, il (M. Louis Gagné) méditait la charitable pensée de faire pour les uns et les autres" — les vieillards

et les orphelins — "quelque chose de permanent, lorsqu'en 1852, M. le curé de St-Henri (M. Chevigny) lui fit part du projet qu'il avait conçu de bâtir une maison qui serait tout à la fois, un refuge pour les orphelins, un asile pour les vieilles personnes et une maison d'éducation pour les jeunes filles, et que cet établissement serait sous la direction des religieuses. A cet agréable nouvelle, son visage devint rayonnant de joie, et un soupir de bonheur sortit de son charitable coeur.

—Pensez vous, mon cher confrère, que cela réussira?

—Oui, lui répond le curé (M. Chevigny) si Dieu l'a pour agréable. Les paroissiens le désirent, je donne, du consentement de Mgr l'Evêque et des marguilliers, une partie du terrain à l'usage de cette maison, et Sa Grandeur permet de prendre au coffre de la fabrique les deniers nécessaires pour conduire cette entreprise à bonne fin; de plus les paroissiens veulent souscrire une somme afin que la fabrique ait moins à payer.

—Dans ce cas, vous acceptez ma souscription: je vous donnerai 400 piastres, mais je vous en prie, gardez-en le secret, à moins qu'il soit nécessaire pour encourager vos braves gens; plus tard, ajouta-t-il, si je puis faire plus, je le ferai Et c'est ce qu'il a fait: en mourant, il a laissé quelque chose aux charitables Soeurs de la Providence qui ont la direction de cet asile". (1)

Monsieur Gagné contribua donc pour une large part à l'établissement de cette maison, mais c'est à Monsieur Chevigny que revient de droit le titre de fondateur.

Aux trois nobles buts remarqués plus haut les bonnes Soeurs ont ajouté celui de visiter les malades à domicile.

Les Soeurs prirent possession de cet établissement le 3 février 1855.

Soeur Marie Adélaïde, Delle Brassard de Trois-Rivières, en fut la première supérieure, elle eut pour compagne soeur François de Borgia, Delle Bergeron de Québec.

Après 26 ans d'existence, cette maison fut détruite par le feu, le 16 juin 1881.

Monsieur Gratton alors curé de la paroisse, mit le collège à la disposition des Soeurs, invitant en même temps tous ceux de ses paroissiens qui le pouvaient à recueillir les vieillards sans asile.

Mon père, M. Charles Crépeau, donna l'hospitalité à un nommé Cusson, de St-Lin, ancien voyageur en cage, du temps de Joe. Montferrand. Ce pauvre homme qui était octogénaire aimait à répéter cette vieille chanson de France:

N. I. Ni — Tout est fini.
Je ne part pas pour la milice
Merci, Gros Major, merci
Faut toujour que j'te bénisse
Moi qui ne pouvait pas dormir
Tant je craignais l'exercice
En m'empêchant de servir
Tu me rends un fameux service, oh!....

*Refrain*

Le gros Major me l'a dit
T'es trop p'tit
Z'il m'a dit (bis)
Z'il m'a dit pour être militaire
Ah! ah! ah! quel bonheur, sur ma foi
Z'il parait que sans moi
On peut faire la guerre
Vive le roi! (bis)
Et vive le roi qui ne veut point de moi.
Vive le roi! (bis)
Je m'en vas rester chez moi.

2

Jean Pichette qui s'gaussait de moi
N'a pas un brin de ma chance
Il s'en va servir le roi
Dans tous les pays d'la France
Je lui dis: mon Jean Pichette
V'la c'que c'est, et c'est tout comme
Toi qui t'croyais si bien fait
V'la c'que c'est q'd'être bel homme.

*Refrain*

Le gros major me l'a dit, etc.

3

A la fête de notre endroit
C'est moi qui sonnera les cloches
C'est à moi que r'viendra le droit
D'être parrain de tous les mioches
Afin d'arriver au pouvoir
Puisque j'suis pas militaire
En me mariant j'aurai l'espoir,
D'être un beau jour père et mère.

*Refrain*

Le gros major me l'a dit, etc.

Le 10 septembre 1882 avait lieu la bénédiction de la pierre angulaire; on prenait possession du nouvel immeuble en décembre de la même année, et l'on y célébrait la première messe le 23 juin 1883.

Des personnes charitables, entre autres Mesdemoiselles Sophronie et Luce Allard, vinrent en aide à la maison grevée d'une dette considérable.

En 1891, une nouvelle bienfaitrice, Melle Delphine Lafontaine légua à la maison un terrain avec ses dépendances et une somme de $3,000.

Monsieur le curé Lauzon vient de laisser en mourant aux mêmes Soeurs de la Providence la maison dans laquelle il vécut après s'être retiré du ministère et où il vient de rendre le dernier soupir.

Les Soeurs n'ont point démérité de leurs devancières et leur maison est actuellement en voie de prospérité pour le bien de la paroisse. On peut le constater par le tableau suivant.

1 Soeur Marie Adélaïde, Delle Brassard de Trois-Rivières.
2 Sr. Ignace, Delle Gadbois.
3 Sr. Zotique, Delle Seney.
4 Sr. Philippe Bénite, Delle Collerette dit Bourguignon, pendant 25 ans.
5 Sr. Scholastique, Delle Lassalle.
6 Sr. Arsène, Delle Remillard.
7 Sr. Hugues, Delle Elmire Fontaine.
8 Sr. Arsène, Delle Remillard.
9 Sr. Caroline, Delle Lavigne.
10 Sr. Tavernier, Delle Demers.
11 Sr. Canut, Delle Emma Bouvet.

## PERSONNEL DU COUVENT DE SAINT HENRI DE MASCOUCHE.

Soeur Canut, supre.
" M. des Martyrs
" M. Michel
" Pamphile
" Léon Tite
" Agapit
" Etienne de Hongrie
" Agapit de Pologne
" Flore Eugénie
" Jaques le Majeur
" M. Gauthier
" D. Leblanc

*Dames Pensionnaires.*

Madame A. Riopel
" I. Crépeau
Madame Maisonneuve
" E. Archambault.

*Elèves Pensionnaires.*

Melle I. Mayer
" B. Bruno
" E. Lorrain
" A. M. Mathieu
" M. R. Simard
" A. Lapointe
" R. Bourgoin
" G. Pepin
" B. Laforest
" I. Majeau
" A. M. Cantin
" M. R. Chartrand
" A. Crépeau
" E. Serre
" S. Saint-Michel
" T. Mayrand
" M. Paquette
" M. R. Dupré
" A. Crépeau
" G. Teasdale
" I. Serre
" A. Dupré

Melle L. Serre
" O. Lamoureux
" T. Serre
" C. A. Jetté
" C. Serre
" A. Saint Michel
" Y. Caron
" C. Dupré
" L. Labrie
" Y. Trudeau
" M. Jeanne Vaillancourt
" A. Teasdale
" B. Archambault
" R. Beaudoin
" B. Dupras
" G. Dupré
" R. Lamoureux
" I. Bourgoin
" G. Chaput
" M. Pelletier
" G. Shady

*Femmes âgées ou infirmes.*

Madame E. Beauchamp.
Melle E Beaupré
" C. Ethier
" A. Allard

Melle M. Beauchamp
" D. Therrien
" R. Chalifoux
" L. Filion.

*Vieillards.*

Messieur E. Beauchamp
Messieur E. Allard.

*Orphelines.*

Melle A. Gibouleau
" A. Lapointe
" A. Brown
" A. Houde
" J. Houde
" E. Riopel
" M. Lécuyer
" A. Lapointe

Melle F. Lamoureux
" E. Charpentier
" E. Charpentier
" G. Dusseault
" A. Latour
" E. Moody
" M. Moody
" E. et V. Beaupré.

## LE COLLEGE DE MASCOUCHE.

M. Chevigny ne se contenta pas de fonder une maison où les orphelins, les vieillards, les jeunes filles trouveraient aide et instruction, il voulut aussi fonder un établissement pour l'éducation des garçons. A cet effet, il fonda en 1882 le Collège de Mascouche, paroisse dont il était curé à cette époque, M. L. Gagné s'étant vu obligé de se retirer du ministère pour cause de maladie.

M. Chevigny en fut le premier supérieur.

Depuis sa fondation, jusqu'en 1858, ce collège fut dirigé par des ecclésiastiques.

Puis, par des instituteurs parmi lesquels brilla tout particulièrement, celui qui est aujourd'hui l'Honorable L. O. Taillon, ex lieutenant gouverneur de la province de Québec, ancien député, puis par des institutrices jusqu'en 1888 époque où les Frères de l'Instruction chrétienne consentirent à s'en charger.

L'école des garçons du Village de Mascouche n'était primitivement qu'une école élémentaire, mais du temps du professeur Gaspard Caisse elle s'élevait au rang d'Ecole Modèle, titre qu'elle a toujours conservé sous l'habile direction des Frères. Depuis 1888 elle a eu comme Directeurs: 1er: Frère Ange; 2ème: Frère Céran; 3ème: Frère Joseph; actuel, 4ème: Frère Antoine.

Professeurs: Frère François Auguste, Frère Albin Marie.

Depuis cette époque, le nombre des élèves s'est toujours maintenu entre quatre-vingt-cinq, quatre-vingt-dix, et cent.

"Le 17 de décembre 1852, Donation de Narcisse Renaud et Marie-Louise Roy, son épouse, à Messire Marie Joseph Edmond Chevigny, Prêtre et Curé Directeur de l'Académie, d'une pointe et terre environ 320 pieds de longueur sur environ 80 dans l'endroit le plus large et 45 pieds endroit le plus étroit. Borné par un côté par le terrain de l'Académie, l'autre par le ruisseau allant en remontant jusqu'à une borne plantée par convention à condition de l'entretien de la clôture. Mr. Chevigny pour cet acte de générosité s'engage et s'oblige de faire instruire pendant 21 ans, c'est-à-dire 4 cours d'étude à 4 enfants que les donateurs désireront faire instruire, et cela sans qu'il leur en coute un sou."

P. S. MATHIEU. N. P.

## CHAPITRE IV

## BIOGRAPHIES

Monsieur Joseph Archambault, naquit le 24 juillet 1868. Il alla à l'école du Rang, puis ensuite au collège de l'Asomption, en compagnie de son frère Jean Baptiste, qui mourut jeune laisant de profonds regrets.

Il épousa le 12 janvier 1892 Delle Clémentine Gauthier, fille de Joseph Gauthier ex-maire et ex-député fédéral du comté de l'Assomption, et de Philomène Daunais. Il mourut à Mascouche le 7 décembre 1909 après 9 mois de maladie laissant une épouse et 6 enfants: Jean-Baptiste, 19 ans, Blandine 9 ans, Claire, Louis, 4 ans, Alma, 3 ans, et Horace à peine agé de 14 mois.

Il eut une existence très-active. Il fut préfet du comté, conseiller et maire, directeur de la société d'agriculture, tenant comptoir d'escompte à l'Epiphanie et à St Lin. Il était propriétaire du téléphone local: L'Epiphanie et Mascouche. Il possédait aussi une partie du fief Martel acquis du seigneur Massue de Varenne.

C'était un homme de progrès qui sut faire passer dans toute les branches de son administration quelque chose de son exubérante activité.

C'était aussi un homme de bonnes oeuvres auxquelles il était heureux de concourir dans une large part. Il souscrivit pour 200 piastres quand il s'agit de doter d'un orgue l'église de Mascouche.

A sa mort, le pays perdit un homm ed'avenir mais surtout un homme de bien.

Monsieur Joseph H. Adélard Allard naquit le 13 juin 1875 du mariage de Dieudonné Allard avec Alphonsine Chevalier.

Après avoir fréquenté l'école modèle du village de Mascouche, il fit son cours d'études complet au collège de l'Assomption. Il en sortit avec le titre de bachelier ès-lettres.

Il fit quatre années de cléricature à l'université Laval; fut réçu médecin, avec grande distinction et la même année 1900 alla s'établir; comme tel à Bromptonville, Canton de l'est, où il s'attira une belle clientèle grâce à son savoir, à son dévouement et sa probité.

Gai et bon patriote, il s'est toujours intéressé vivement à tout ce qui touche à l'honneur et à la prospérité de son pays. Aussi au premier appel il n'a pas regardé ni à la distance, ni à ses nombreuses occupations pour venir se joindre au comité des anciens où il exerce la charge de secrétaire correspondant.

En 1902, il épousa Marie Anne Donovan, soeur du secrétaire de l'honorable Devlin, ministre du cabinet de Québec.

JOSEPH ARCHAMBAULT,
Ex-maire et ex-préfet.

DR. ADELARD ALLARD

EUGENE ALLARD

HENRI ALLARD

Le docteur Adélard Allard fait revivre les qualités qui ont distingué depuis l'origine jusqu'à nos jours cette grande et antique famille des Allard dont il est un descendant des plus distingué.

Monsieur Henri Allard, naquit le 2 août 1878, du mariage de Cléophas Allard et de Théotisse Brouillet, de St Henri de Mascouche.

Après avoir fréquenté jusqu'à 11 ans l'école de la paroisse, il entra au collège de Joliette, où il fit et termina son cours commercial.

A l'âge de 16 ans il revint au sein de sa famille, travaillant avec son père à cultiver la terre qui devait un jour lui appartenir, préférant la vie tranquille de la campagne à l'existence agitée des grandes villes.

Il épousa le 23 octobre 1905 Delle Marie Anne Archambault, fille de Napoléon Archambault et de Poméla Hénault. Il s'établit alors sur une partie du domaine paternel, située au pied du grand Coteau, et qui est une des plus belles terres de la Province de Québebc. Sa ferme qui, nous disent les anciens s'est vendue à l'origine pour 30 paires de souliers de boeuf, est évaluée aujourd'hui au dessus de 10,000 piastres.

Madame Allard est la belle fille du notaire Trefflé Richard, ex-député du comté de Montcalm.

Monscieur Henri Allard descend en ligne directe de Joseph Allard premier défricheur du grand Coteau en 1772. Cultivateur à l'aise et bon citoyen, il est père de 4 gros garçons, dont 2 jumeaux, tous gyant grande envie de vivre. Puisse leur désir être exaucé, pour la perpétuation de cette grande, ancienne et très-honorable famille qui ne peut que fournir d'excellents citoyens.

Nous devrions répéter ici à l'adresse de Monsieur Eugène Allard, le modeste éloge que nous avons fait de son frère Henri.

Mr. Eugène Allard naquit le 20 janvier 1878.

Il épousa le 23 octobre 1906 Delle Marguerite Lamarche ancienne élève du couvent de l'Epiphanie.

Ils sont les heureux parents de 2 enfants charmants: Annette et Marie Dolorès.

M. Eugène Allard est membre de la Société d'Agriculture et du Cercle Agricole.

Madame Eug. Allard est la nièce du R. P. Antonio Lamarche.

C'est une famille où sont cultivées et fleurissent toutes les vertus civiques et religieuses.

Monsieur William Allard, appartient à une des plus nombreuses et des plus anciennes familles du pays.

Cette famille remonte en effet, à l'origine même de l'histoire de Mascouche. Hilaire Allard et Marguerite Beauchamp tous deux originaires de Mascouche furent les père et mère de M. William Allard. Il naquit, le 6 janvier 1858, à St Roch de l'Achigan.

Il fréquenta les école de sa paroisse, jusqu'après sa première communion. Plus heureux que beaucoup d'enfants de son âge, forcés de quitter leur paroisse natale, pour aller étudier et se créer une situation ailleurs, il vécut au sein de sa famille jusqu'à l'âge de 36 ans, travaillant sur la terre paternelle et goûtant tout à loisir, les intimes jouissances du foyer domestique.

Il épousa, le 6 février 1895, Rose de Lima Lachapelle, veuve de Joseph Brouillet, mère de M. Henri Brouillet notaire de Montréal, honoré de la confiance de tous les hommes d'affaires de cette ville.

Elle a pour frère M. Edmond Jeannotte dit Lachapelle, curé à St Urbain et M. Edouard Lachapelle, ancien maire de St Paul l'Hermite.

M. William Allard est un cultivateur très à l'aise, qui continue les traditions de dévouement, de courtoisie, et d'urbanité qui furent de tout temps en honneur dans sa famille.

Monsieur Jean Baptiste Allard, naquit le 14 de mars 1832, du mariage de Joseph Allard et de Marguerite Larose.

J'allais dire, dès qu'il fut en âge, il alla à l'école; c'est plu tôt l'école qui vint à lui. En ce temps-là, en effet, un nommé J. Bte Gravel allait de maison en maison et enseignait tant bien que mal les enfants qui s'y trouvaient.

A 12 ans il entra au collège des Frères de Terrebonne. Pendant les deux années qu'il y resta il y fut condisciple de l'Honorable J. A. Chapleau et d'Edouard Desjardins qui devint par la suite un oculiste renommé de Montréal.

Il épousa en 1870 Delle Virginie Mount, fille de Philippe Mount et deMarguerite Gariépy.

Madame Allard est la soeur de William Edouard Mount, docteur, pratiquant à Montréal, et de Mdde Mélène Delfosse, mère de notre artiste de talent George Delfosse, président du Comité des Citoyens, et d'autres enfants qui s ont tous fait une renommée dans le monde des sciences, des arts, ou du commerce.

Quoique n'ayant pas d'enfants pour le seconder, M. Jean-Baptiste Allard a su néanmoins prendre un soin tout particulier des terres défricher par ses ancêtres. Par un travail infatigable

WILLIAM ALLARD

et de louables habitudes d'économie, il a non seulement conservée, mais considérablement augmenté la fortune paternelle. Sa générosité semble s'être acrue en raison de sa richesse. S'il y a une misère à soulager, une bonne oeuvre à promouvoir et à soutenir, M. Jean Baptiste Allard ainsi que ses soeurs Souffranie, Luce Juliette, Bibiane sont toujours prêts.

M. Allard à rempli plusieurs charges importantes. Il a été sucessivement marguiller, commissaire d'école, président de syndic pour la construction de la nouvelle église (il y a 25 ans) président de l'assurance de paroisse, inspecteur des chemins et fossés, etc.

Il porte gaillardement ses 78 ans ; il jouit d'une santé parfaite sans l'ombre d'aucune infirmité. Puisse-t-il vivre tel encore de nombreuses années pour l'exemple et le bonheur de tous sas amis, ses concitoyens.

Cléophas Allard, naquit le 29 août 1850. Il eut pour père M. Basile Allard, cultivateur et pour mère Marguerite Lebeau de St Henri de Mascouche. En l'absence du curé de sa paroisse, ses parents ne voulant pas différer son baptême, il fut transporté à Lachenaie, où il reçut le sacrement qui fait enfant de Dieu et de l'Eglise. Il eut pour parrain J. Baptiste Lamoureux et pour maraine Sophie Henriette Lavallée, Dame J.-C. Leclair, notaire bien connu. Dès qu'il fut en âge, il fréquenta l'école du village. Il n'éprouva pas le désir d'entrer au collège. Il resta au sein de sa famille aidant son père à cultiver ses champs. La terre qu'il possède actuellement, située sur le bord du grand Coteau est une des plus riches de la paroisse. Elle fut défrichée vers 1772 par grand'père Joseph Allard, marié à Céleste Bélanger. C'est ce même Joseph Allard, qui construisait la maison de pierre actuelle dans laquelle habite son petit fils Cléophas. Cette maison a subi depuis sa construction plusieurs améliorations, mais le carré n'a pas changé, il est encore tel qu'au commencement.

Monsieur Cléophas Allard, s'est marié, le 14 décembre 1874, avec sa cousine Germaine, Delle Théotisse Brouillet, fille de Joseph Brouillet et de Modeste Lebeu.

Il juoit actuellement d'une belle fortune qu'il a su acquérir par son travail persévérant, aidé d'une expérience consommée dans la culture. Il fut grâce à sa parfaite honorabilité, honoré de la confiance de ses compatriotes qui l'appelèrent à remplir les charges de commissaire d'école, directeur de sociétés d'agriculture et du cercle agricol, pendant plusieurs termes conseiller municipal et maire. Il est aujourd'hui marguiller en charge de la Fabriques, et le comité exécutif pour la grande fête paroissiale du mois de juillet prochain se glorifie de le compter parmi ses

membres les plus actifs. Il a deux fils qui reproduisent les beaux exemples de travail, de dévouement qu'il n'a cessé de leur donner jusqu'à ce jour et qui sont de tradition dans la famille des Allard.

Monsieur Basile Allard, naquit le 25 juillet 1871, du mariage de Basile Allard avec Euphénie Beauregard, de cette paroisse. Il fréquenta d'abord l'école de Terrebonne dirigée par les Frères de St-Viateur.

En 1890 il s'établit au villagede Mascouche où il réside actuellement.

Il épousa en 1900 Delle Marie Eveline Duprat, fille de Euclide et de Emilien Payette dit St-Amour.

M. Basile Allard occupe la charge importante de secrétaire-trésorier des Ecoles. Il est destiné par ses capacités e l'estime que ces concitoyens ont conçu de lui à exercer dans un avenir prochain d'autres fonctions importantes.

Il est trésorier général du Comité exécutif par les fêtes prochaines de Mascouche. Il est maitre chantre depuis 1901, en compagnie de M. Ulric Crépeau.

Il porte vaillamment l'héritage de vertus civiques et religieuses que lui ont transmis ses ancêtres.

Monsiur Camill Baudoin, hotellier naquit à St-Jacques de l'Achigan, le 29 mars 1861, du mariage de George Beaudoin, forgeron, avec Philomène Gaudette.

Il fréquenta d'abord l'école élémentaire, puis l'école modèle de St-Roch de l'Achigan.

Il travailla avec son père jusqu'à ce qu'il prit à son compte, à l'Epiphanie, une forge u'il dirigea pendant 15 ans.

En 1900 il vint ouvrir un hotel à Mascouche pour laquelle le conseil municipal vient tout nouvellement de lui renouveler sa licence.

Il épousa l 7 janvier 1885 Delle Stephanie Beaudoin, fille de Alexis et Rosanna Beaudry. Plusieurs enfants furent le fruit de cette union: Anne-Marie, — Marie-Ange, — Rosario, — Flora, — Antonio, — Thérèse, — Gérard, — Hermance.

M. Camille Beaudoin est membre de la cour St-Joseph des Forestiers catholiques; il fait aussi partie du comité d'organisation des fêtes qui doivent avoir lieu les 4 premiers jours de juillet prochain à St-Henri de Mascouche.

Madame Beaudoin a deux frères: Lucien, prêtre, curé à Walkerville, Ontario, et Rodolphe de Montréal, marié à Adelina Beaudoin.

Ls soeurs son: Hélène, mariée à M. Zéphirin Picard de Montréal; — Amanda; — Estelle, — Berthe, en religion Sr. Beaudoin, de la communauté des Soeurs grises, à Montréal.

Monsieur Amédée Bohémier issu d'une des plus anciennes et des plus respectables familles du pays, naquit le 21 décembre 1848, du mariage de Jean-Baptiste avec Flore Larose, fille de Garçon Larose, et de ..... Beauchamp.

Il fréquenta pendant 6 ans l'école modèle de son village, puis il entra au collège de Terrebonne où il resta jusqu'à l'incendie de 1875 qui détruisit cette célèbre maison. Il étudia l'anglais pendant un an à Glasgow. Après avoir passé trois ans à Montréal comme commis épicier, puis trois autres années au Lac Supérieur, il s'établit sur la propriété paternelle qui avait appartenue en premier, aux MM. Daunais et Charbonneau.

Il se maria à sa cousine germaine Dame Veuve Jean-Baptiste Lachapelle, née Exilda Bohémier, fille d'Anselme et de Marie-Anne Renaud. Pas d'enfants ne sont venus encore réjouir cette union.

Monsieur Amédée jouit de l'estime et de la confiance de ses concitoyens qui l'ont élu depuis près de trois ans, conseiller municipal. Il est juge de la cour des Commissaires depuis 1897, membre de sociétés agricoles dont il fut à certaine époque, directeur. C'est un de nos agriculteurs les plus expérimentés, et un homme d'une probité à toute épreuve.

Monsieur Wilfrid Bohémier, cultivaeur, est un digne descendant de l'ancienne et respectable famille des Bohémier qui furent des premiers défricheurs du territoire de Mascouche.

Il naquit le 24 février 1876, du mariage de Victor, fils d'Anselme et de Marie Anne Renaud avec Elize Martel, fille de Joseph et d'Edwige Crépeau.

Il fréquenta l'école du village puis travailla sur la ferme avec ses parents.

Ayant perdu son père en 1901, il continua avec sa mère à administrer le bien familial.

Le 7 janvier 1903 il épousa Delle Marie-Anne Bleau fille de Armance Bleau et de Delvina Provost de l'Assomption. De ce mariage sont nés deux charmants enfants: Joseph Armance et Marie Edwige Annette.

Monsieur Wilfrid Bohémier jeune encore appartient à différents cercles agricoles et tout fait présager qu'il saura augmenter le bien paternel et rendre les plus utiles services à son pays.

Monsieur len otaire J. N. Albert Bohémier, appartient à l'une des plus anciennes familles de Mascouche, une famille dont les membres se sont toujours signalés dans le pays par leur politesse et leur urbanité.

Il naquit à St-Henri de Mascouche, le 5 octobre, 1882, du

mariage de Victor Bohémier et d'Elize Martel, fille de Joseph Martel et d'Edwige Crépeau.

Il alla à l'école modèle du village jusqu'à l'âge de 11 ans, puis il entra au collège et son cours classique terminé, il en sortit à 19 ans, avec le titre de bachelier Es-arts.

Se destinant au notariat, il fréquenta les cours de droit de l'Université Laval, à la fin desquels il obtint le diplome de licence en droit avec distinction.

Admis à la pratique en juillet 1905 il ouvrit aussitôt une étude à Montréal, où il s'est fait depuis, malgré l'abondance de bureaux tenus par des hommes de la même profession, une belle et importante clientèle.

Il s'occupe beaucoup de mutualité. Il fait partie d'un grand nombre de sociétés mutuelles et nationales, dont plusieurs ont jugé à juste titre s'honorer en le choisissant pour leur notaire attitré.

Il se'st marié le 21 avril 1907 avec Delle Julia Gadbois, fille du Dr Anhime Gadbois et de Aimée Gravel.

Sa belle-mère Madame Gadbois est la soeur de feu Monsieur Gravel, vicaire de St-Hyacinthe.

Monsieur Babylos Beauchamp, fils d'Elie et de Marguerite Chayer, appartient à une famille, dont l'origine remonte aux premiers temps de l'établissement de la colonie française au Canada.

Le premier mariage célébré à Montréal 1666 fut celui de Jean Beauchamp, avec Jeanne Loiselle, tous deux élevés par Sr. Marguerite Bourgeois.

Monsieur Babylas Beauchamp naquit à St Henri de Mascouche le 13 novembre 1869. Jusqu'à l'âge de 14 ans il alla à l'école modèle du village.

Il remplit pendant 7 ans les fonctions de sacristains en remplacement de Mr. Ambroise Dubois puis il entra, comme voyageur de commerce, au service de la maison J. T. Gervais confiseur. Montrél lui fut assigné comme territoire, mais il ne fut pas assez vaste p oursa dévorante activité. Il étendit son champ d'action jusqu'à Soulange, Vaudreuil, Cahmbly, Sherbrook, St Ours, et parcourut presque tout le canton de l'Est.

Il se maria en 1888, à Demoiselle Lumina Gariépy, fille de Zénophile.

Six enfants naquirent de ce mariage, ce sont:: Jean-Baptiste, Eva, Henri, Bernadette, Grasella, Charles Emile.

Monsieur Babylas Beauchamp a ouvert à son compte un magasin, au No. 585 rue St Catherine, Montréal. C'est là qu'il attire une clientèle tous les jours plus nombreuse par l'effet de sa probité, de sa courtoisie et de son affabilité.

M. Beauchamp et membre des artisans forestiers canadiens-

Monsieur Henri Brouillet, fils de Joseph Brouillet, cultivateur et de Rose De Lima Jeannotte dit Lachapelle, fils d'Edouard et d'Emilie Lafortune, naquit à Mascouche le 12 février 1879, il fut baptisé dans l'ancienne église par M. le Curé Gratton. A l'âge de 9 ans il perdit son père. Il fréquenta d'abord l'école du Grand Coteau, puis après sa première communion qu'il fit à 10 ans il entra au collège de l'Assomption. Jusqu'en 1871 il y travailla avec ardeur, fit un cours d'étude excellent si bien qu'à sa sortie du collège il avait conquis le titre de bachelier ès-arts.

Voulant se faire une carrière libérale, il suivit les cours de l'Université Laval, où il acquit une connaissance approfondie du droit. Il obtenait sa licence et était admis peu de temps après à la Chambre des Notaires, juillet 1903.

Il ouvrit un bureau à Montréal qui ne tarda pas à être fort fréquenté. S'il jouit aujourd'hui d'une belle situation, il peut se rendre le témoignage que c'est lui qui se l'est faite lui-même à force de travail, par sa probité et toutes les autres qualités qui conviennent à un homme de sa profession.

Il s'intéresse fort à tout ce qui a trait aux questions de mutualité. Il appartient à plusieurs Compagnies mutuelles dont il est le notaire attitré.

Il a épousé en 1903 Delle Blanche Chevalier, fille du Docteur Jos. Chevalier de Montréal.

Monsieur Joseph Isidore Brien dit Desrocher, naquit le 1er avril 1857 du mariage d'Isidore Desrochers et de Marguerite Chartier.

Marié en février 1885 à Delle Emma Pauzé et d'Emma Mongeau, de l'Epiphanie, il a renouvelé avec grande pompe ses noces d'argent cette année.

Après avoir fréquenté l'école élémentaire, il entra au collège de Terrebonne où il resta jusqu'à la destruction de cette célèbre institution. Commis d'abord chez Pilon, Labelle et Dupuis frères son honnêteté et son expérience lui valurent l'emploi de teneur de livres à la Brasserie de St Lin. Deux ans après il entra comme commis chez M. Deslongchamp à St Lin. Il vint s'établir en 1883, à son compte alors, à St Henri de Mascouche. C'est là, en face de l'église, qu'il tient un magasin fort bien achalandé et qui marche de plus en plus dans la voix du succès.

Il fut pendant plusieurs années conseiller et maire de la paroisse. L'Alliance Nationale l'eut pour fondateur et président.

Il eut la douleur de perdre il y a quatre ans, une de ses soeurs Cézarine en religion Soeur Marie Isidore, de la Congrégation de Ste Anne, décédée à l'âge de 50 ans.

Esprit observateur, admirateur de toutes les grandes et belles

choses, M. Brien a visité comme tel, à plusieurs reprises les Etats-Unis.

C'est un fervent catholique, un patriote ardent tout dévoué aux oeuvres intéressant le bon renom et la prospérité civile et religieuse de sa paroisse.

## BIOGRAPHIE DE LA FAMILLE CHARLES CREPEAU.

Crépeau, Charles, cultivateur, naquit le 22 octobre 1825 du mariage de Joseph Crépeau et de Madeleine Allard, fille de Pierre Allard et de Marie Archange Muloin.

Marié le 12 janvier 1847 à Marie Mathilde Magnan, fille de Pierre Magnan et Archange Brouillet.

Décédés tous deux. Mon père Charles, le 27 mars 1896, et ma mère, Marie Mathilde Magnan, le 7 janvier 1896.

De ce mariage naquirent 15 enfants, dont jusqu'à ces jours derniers vivient encore 6 frères et 6 soeurs. Les défunts étaient: Marie Dorothée, né le 15 déc. 1866, et décédé le 6 déc. 1869.

* * *

Henri Joseph, marchand, né le 9 mars 1861, marié à St-Etienne de Beauharnois, où il tenait magasin, était maître chantre, secrétaire de la Commission scolaire et de la municipalité, à Delle Adélia Marbeau, fille d'Etienne Marbeau et d'Onésime Mettra, le 2 février 1885. Décédé sans enfants, et inhumé à St-Etienne de Beauharnois, le 7 septembre 1887.

* * *

Charles Ida Crépeau, cultivateur, né le 6 nov. 1847. Marié le 6 avril 1869 à Angelique Beauchamp, fille de Jean Bte Beauchamp et de

De ce mariage sont nés plusieurs enfants. Voici le nom de quelques uns: Mathilde en religion Soeur Epiphane, de la Providence, à Yamachiche.

Anna, Soeur Claire d'Assise, aussi de la Providence, en mission à Walla-Walla, territoire de Washington.

Joseph, premier commis à la Librairie Granger et Frères, rue Notre-Dame, Montréal, décédé le 12 novembre 1909 à l'âge de

Par son travail, sa probité, son affabilité, et ses talents remarquables il s'était acquis l'estime de tous ceux qui le connaissaient surtout celle de ses patrons qui devaient sous peu se l'associer et qui après sa mort déclaraient qu'ils le regardaient non pas comme un employé mais comme un frère.

Albert, gérant de la Banque de Québec, à St-George de la

Bauce. Marié en 1908 à Delle Rosa Champagne, fille d'Onésime et de Georgiana Lachapelle.

Claire, morte à 19 ans.

Albert, mort à 9 ans.

Bibiane, morte é l'âge de 31 ans, 1 mois et 6 jours, le 15 février 1907. Institutrice à l'École du Petit Coteau, où elle enseignait.

Le quatrième enfant décédé, de Charles Crépeau et de Mathilde Magnan est Mathildée, en religion Soeur Marie Ulric, de la Providence. Elle mourut le 14 juin 1910, à la maison mère, Montréal, Coin Fullum et Ste-Catherine, après une longue et très-douloureuse maladie.

Elle naquit le 13 février 185 . Entra au noviciat le 8 sept. 1874; prit l'habit le 28 mars 1875, fit profession le 15 août 1876. Elle fut en mission, chez les Sourds-Muets du Mile-End, en 1877, à Lanoraie, 1878, St André d'Argenteuil, 1889, St-Vincent de Paul 1892, maison-mère Montréal 1893, St-Louis du Mile-End, 1896, Ste-Thérèse 1897, Hospice Auclair 1898, à Laprairie 1899 et enfin à l'Hospice Gamelin depuis 1900, où elle finit sa carrière toute de sacrifice et de dévouement pour les pauvres surtout les vieillards dont elle avait la charge.

Autre enfant de Charles Crépeau et de Mathilde Magnan:

Exilda, Soeur Marie de Jésus de la Providence, actuellement à la maison mère. Née le 12 août 1850, entrée au couvent le 15 sept. 1871. Prise d'habit 19 juillet 1872. Profession 14 août 1873.

En mission à: Trois-Rivières sept. 1873 — Vncouvert, 1er juin 1880, à Cowlitz Prairie, 12 août 1881 — Supérieure Hospital Vancouvert 5 août 1888. En mission: pensionnat, 3 sept. 1889 — Hopital Spokave août 1890.

Supérieure remplaçante Hopital Fort Benton avril 1892 — maison en Canada 11 sept. 1892, en mission à Manchestr, N. Y., 7 déc. 1892 — Sacristine, maison mère Montréal, 28 août 1894 — Hopital St-Vincent de Paul, Valleyfield, 21 août 1895.

Adélia, née le 1er janvier 1852 mariée le 11 juin 1876 à Dolphis Brien dit Durocher, fils de Frédéric Brien dit Durocher et de Julie Beaudoin. Après la mort de son mari, nov. 1895, elle vendit sa ferme et vint habiter à Mascouche avec ses enfants dont quatre sont mariés. Ce sont:

Azilda, m. à Wenceslas Croze, di Provençal, boulanger, à Monréal, membre du comité des anciens;

Mathilde, m. à Joseph Pauzé, menuisier, aussi de Montréal;

Joseph, ferblantier et marchand à Mascouche, marié à Adélia Longpré;

Henri, forgeron, marié à Yvonne Goulet, demeurant à Mas-

couche.

Un, Isidore est religieux, Frère Théophile de l'Instruction Chrétienne, à Ste Anne de Bellevue. Blanche et Adélard demeurent avec elle.

Salomé, célibataire, née le 5 avril 1854, retirée aujourd'hui avec ses deux soeurs Arzélie et Emma, veuve Albert Lamarche au village de Mascouche.

Ulric, culivateur, né le 17 juillet 1855, possède les deux anciennes terres de Pierre Delfosse, et d'Aimé Durand dit Chevigny ainsi que celle appartenant autrefois au Sénatur Bellerose, dans le faubourg du Nord.

Il épousa Exilda Ethier, fille de défunts Joseph Ethier et d'Eloïse Goulet. Ils eurent 15 enfants dont 8 sont encore vivants: Jos. Henri, Frère Elphège, de l'Instruction Chrétienne, professeur à Plattsburg, N. Y. — Charles Alfred, Frère Alfred, de l'Instruction Chrétienne à Laprairie. — Albert, — Marie Victoire, — Fabien, — Berthe, — Emilien, — Adrienne, N.

M. Ulric Crépeau a été conseiller et maire. Il est membre de plusieurs sociétés agricoles et nationales; maitre-chante depuis 1883; membre honoraire du Comité des fêtes.

C'est un paroissien modèle.

* * *

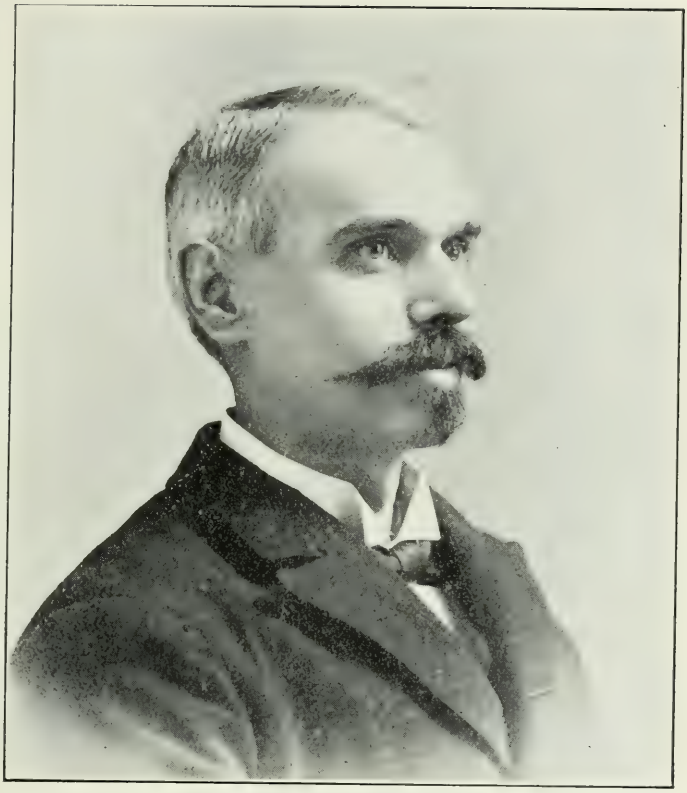
Emma Veuve Alfred Lamarche est propriétaire de la maison où nos parents sont morts, au village.

Alfred Lamarche était né le 13 février 1846. Il partit à l'âge de 15 ans et voyagea pendant 30 années en Californie et dans les états de l'Ouest. Il se maria en 1896, et mourut le 23 février 1902 sans laisser d'enfants.

Monsieur Gédéon Crépeau est un des nombreux enfants de Mascouche qui ont su se procurer une belle aisance par des habitudes d'ordre, leur esprit d'iniative, et un travail éclairé et persévérant.

Il naquit à Mascouche, le 9 avril 1857. Il fit ses études à l'école du Grand Coteau.

Après avoir travaillé sur la ferme jusqu'à l'âge de 20 ans, il entra en apprentissage chez M. Sévère Chaussé, forgeron à l'Epiphanie. Il devint bientôt d'une grande habileté, grâce aux aptitudes spéciales dont la nature l'avait doué pour ce genre de métier. Aussi après 15 mois seulement passés chez son patron, il se mit à son compte, dans le haut de l'Assomption, aujourd'hui St Gérard Magella. Il bâtit un moulin à scie, qu'il revendit en 1900 pour aller deux ans après s'établir en face de la station du C. P. R. à La Vatrie, où il possède une magnifique résidence.



FR. G. CREPEAU, N.P.
Tresorier de Committee des Anciens

OCTAVE CREPEAU

J. N. CLOVIS CREPEAU

En 1880, tout en continuent à diriger sa forge il devint agent pour machines agricoles au compte de MM. Moody de Terrebonne. Jouisant de la pleine confiance de ces Messieurs, en possession d'une renommée d'habileté peu commune, il est appelé souvent dans toutes les parties de la Province de Québec pour monter ces merveilles de l'industrie moderne qui donnent tant de facilité aux cultivateurs pour accomplir promptement et dans des conditions exceptionelles d'économie et de propreté leur noble, mais dur labeur. La même année, il épousa Delle Georgina Payette, fille Jean Baptiste et de Philomène Forest, tous deux de St Paul de Joliette. Onze enfants furent le fruit de cette union; deux seulement survivent: Delles Berthe et Alma pensionnaires et élèves au Couvent de Mascouche.

Monsieur Gédéon Crépeau est membre du comité des anciens pour les fêtes prochaines du Retour.

* * *

Monsieur Luc Antoine Ferdinand Crépeau naquit le premier juillet 1859 à St-Henri de Mascouche, du mariage de Charles Crépeau avec Marie Mathilde Magnan.

Après avoir fréquenté l'école élémentaire du grand Côteau, il suivit pendant une année l'école modèle du village de Mascouche, puis il entra au collège de L'Assomption, où après 3 ans de séjour il tomba malade et fut obligé d'abandonner ses études.

Il fut pendant 2 ans dans le commerce général puis employé pendant 3 années comme opérateur et gent de station sur le chemin de fer, connu alors sous le nom de Québec-Montréal-Ottawa et Occidental, ainsi que pour le Pacifique Canadien de Québec à Mntréal.

Le 25 ctobre 1887, il partit s'établir à Fall River Mass. comme courtier d'assurances pendant 18 ans. Il épousa le 1er octobre 1896, Delle Hélène Locat, fille d'Edourd Locat, décédé, ancien marchand de Mascouche et d'Adèle Mathieu son épouse.

Le mariage fut célébré à l'archevêché de Montréal par M. l'abbé Cousineau. Quinze jours après il repartit pour Fall River avec son épouse, qu'il installa dans sa demeure de Maplewood, où ils passèrent ensemble 9 heureuses années.

Ce fut à Maplewood, que M. L. A. F. Crépeau organisa 1897, avec défunt M. Jos. Lacoursière, son voisin, la paroisse St-Jean Baptiste de Fall-River, puis la grande célébration du 24 juin 1901, dont le plein succès est resté mémorable. Il était président du comité exécutif de cette célébration.

Il s'est toujours occnpé, durant son séjour à Fall-River, d'organisations de tous genres intéressant ses compatriotes aux Etats-Unis. Il fit partie de toutes les conventions et congrès de lan-

gue française dans le Massachusette. Il eut l'honneur comme républicain en politique d'être délégué aux conventions des procureurs généraux conseillers d'Etat et du gouverneur.

Le 17 novembre 1909 relevant à peine d'une maladie qui dura deux ans il perdit son épouse qui mourut presque subitement, laissant de profonds regrets à tou ceux qui avaient eu l'avantage de la connaître.

Madame L. A. F. Crépeau était une peronne de caractère et de manières fort distinguées. Elle était la digne représentante de la famille Locat renommée par sa politesse et son urbanité

Elle avait pour arrière grand père Chritian Ernest Ditderich Wilhelmi Lieutenant dans le corps des chasseurs du Prince d'Hefac-Hansy, d'Allemagne. Il vint s'établir en Canada, à Lachenaie en 1776, où il épousa Marie Josephte Contant, de la même localité. Il mourut à l'âge de 85 ans, 7 mois, quelques heures seulement avant sa femme, âgée de 82 ans, le 25 août, 1840. Mr. Narcisse Mathieu, ingénieur civil pour l'hotel de Ville de Montréal, et aussi un de ses petits enfants. Il nous montre avec orgueuil, une longue épée que portait son ancêtre. Le lieutenant Wilhelmi eut plusieurs enfants; entre autres: Georges, Marguerite, Frédérick, Louis et Appoline. Cette dernière se maria à Jean-Baptiste Mathieu de Lachenaie père de Madame Edouard Locat, Adèle Mathieu, mère de Madame L. A. F. Crépeau. Mde Crépeau avait pour frères: Edourd, dentiste et violoniste à Trois-Rivières, décédé prématurément à l'âge de 24 ans; Wilfrid, ancien employé civil à la douane de Montréal, décédé le 23 janvier 1909, à l'âge de 50 ans; William, domicilié à Montréal. Elle avait pour soeur Delle Honorine, Dame Elie Léveque, employé des Postes à Montréal.

M. L. A. F. Crépeau n'a pas oublié ses compatriotes de Fall-River, car il fait encore partie de la belle Société "La Ligue des Patriotes," à laquelle se glorifient d'appartenir tous les hommes éminents de cette ville. Il est membbre de la Société Archéologique et Numismatique de Montréal, dont les assemblées ont lieu régulièrement au Chateau Ramay. Il est l'auteur du livre qui a pour titre "Mascouche en 1910", et en même temps promoteur, orgnisateur et secrétaire général de la fête du retour du 1 au 4 juillt 1910.

* * *

Henri-Joseph Crépeau né 9 mars 1861. Joseph entra avec mon frère George au collège de L'Assomption où il fit ses études jusqu'au moment d'entrer en philosophie. Après une bonne retraite, il revint au pays et se décida à entrer dans le commerce. Il se mit, en 1881, au service de M. Lecavalier, marchand de

Ste Philomène, et en 1884, il ouvrit un magasin à son compte.

Après avoir beaucoup chanté au collège, il fut maître-chantre à St-Etienne de Beauharnois. Il y remplit aussi la charge de secrétaire de la municipalité et des Ecoles. L'avenir lui souriait quand il fut frappé d'un maladie qu'il endura avec une résignation toute chrétienne. Il mourut pieusement le 9 sept 1887 sans laisser d'enfants. Il fut inhumé à St-Etienne de Beauharnois. Sa femme mourut le 7 décembre 1903.

Mr. Octave Crépeau naquit le 12 sept. 1862. Il épousa Marie Ida Allard, née le 9 mars 1866, fille d'Irael Allard et de Malvina Brien. Quinze enfants sont issus de ce mariage. (Voir dans notre histoire de Mascouche le chapitre du recensement.) Octave est un fervent catholique et un cultivateur modèle. Il est propriétaire de la terre paternelle qui fut achetée par Charles Crépeau de Charles Vaudry le 20 octobre 1773. Par un sentiment de piété filiale qui l'honore, il a plusieurs fois refusé un très bon prix qui lui était offert pour cette terre qu'il n'a jamais voulu laisser passer dans des mains érangères, et que ses fils à l'exemple de leur père conserveront longtemps en souvenir de leurs pieux et vénérables ancêtres.

Mr. Octave Crépeau est président de l'Alliance Nationale membre de plusieurs cercles agricoles. Il continue les traditions toutes d'honneur et de vertus qui sont un des plus beaux titres de gloire de sa famille.

* * *

Dorothée naquit le 15 décembre 1866 et mourut de la diphtérie le 6 décembre 1869.

* * *

Monsieur François George Crépeau, N P., naquit à St-Henri de Mascouche, le 25 mai 1865, du mariage de Charles Crépeau avec Delle Mathilde Magnan.

Dix ans plus tard, jour pour jour, il fit sa prmière communion.

Après avoir fréquenté l'école élémentaire de son village, il entra au collège de L'Assomption, le 3 septembre 1878, où il fit un excellent cours d'études. Il passa ensuite 2 ans en philosophie au séminaire de Montréal; suivit comme étudiant en droit les cours de l'Université Laval à la fin desquels il passa de brillants examens. Il fut admis à la pratique et ouvrit une étude, 1890, sur la rue Visitation, Montréal, lieu actuel de sa résidence.

Doué d'une voix puissante et d'un sens artistique musical très développé, il fut pendant 22 ans, chantre, directeur et maître de chapelle dans les premières églises de Montréal. Mutualiste dé-

voué il fait partie d'un grand nombre de sociétés qui l'élurent pour officier de notaire à plusieurs reprises. Travailleur infatigable, d'une probité à toute épreuve, il possède une étude modèle fréquentée par une des plus belles clientèles de la cité.

Trésorier du Comité des anciens de Mascouche il contribue pour sa large part au succès réservé à la grande manifestation du 1er au 4 juillet prochain.

M. F. G. Crépeau a épousé, le 25 mai 1891, Delle Marie Louise Lecours, née à Lawrence, Mass., baptisée à Longueuil, fille de H. Théodule et de Marie Préfontaine. De ce mariage sont issus 3 garçons et 3 filles tous pleins d'intelligence et de santé: George-Henri, dans le commerce d'épicerie — Romuald, élève en belles lettres, au séminaire d Montréal; — Jeanne et Juliette élèves au pensionnat des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, rue Ste Catherine; — Emérentienne et Bernard très jeunes encore, demeurant avec leurs parents.

* * *

Joseph Napoléon, Clovis Crépeau, menuisier et collecteur, naquit le 8 août 1868, du mariage de Charles Crépeau avec Marie Mathilde Magnan. Il fréquente les écoles de la paroisse et après avoir fait son apprentissage vint s'établir à Montréal.

Il épousa, le 24 mai 1892, Delle Alphonsine Allard, fille de Dieudonné et de Delle Alphonsine Chevalier. Il eut la douleur de la perdre, le 26 ept. 1906 et resta avec 6 enfants: Eva, Hilaire, Alexandre (adopté par son oncle, le docteur Adélard Allard de Bromptonville) Aline, Germaine et Ulric.

Le 19 avril 1909, il épousa en secondes noces, Delle Eugénie Jobin, née le 24 février, fille de Jean-Baptise Jobin, originaire de Charlebourg et de Madame Jobin, de l'ancienne Lorette.

De ce dernier mariage vient de naître tout dernièrement un gros garçon, appelé Maurice en souvenir du premier Crépeau arrivé à l'Ile d'Orléans Clovis, nom de son père et Jean Baptiste, nom de son grand père.

M. J. N. Clovis Crépeau appartient à plusieurs sociétés nationales. Il a fait partie à plusieurs reprises de différents choeurs de chants à Montréal. Dernier né de la famille Charles Crépeau il semble ne pas vouloir laisser éteindre le nom de cette ancienne famille.

Monsieur Joseph Armand Charette, N. P., najuit le 16 novembre 1878, à Ste Marguerite du Lac, du mariage de Luc Charette et de Albina Charlebois.

Jusqu'à l'âge de 10 ans, il suivit l'école de son village. Il entra au collège de l'Assomption en 1891, y fit d'excellentes études, et à la fin de son cours classique sortit de cette institution qui a donné tant d'hommes remarquables au diocèse et à la province toute entière, avec le grade de bachelier.

Pour se préparer à la profession libérale qu'il voulait embrasser, le jeune bachelier vint à Montréal, entra à l'université Laval, puis à la fin de son cours de droit passa ses examens et fut reçu notaire avec distinction. C'était en 1904. La même année, au mois d'août il ouvrit une étude à Mascouche et commença la pratique de sa nouvelle professio.

Il épousa le 18 octobre 1904 Mademoiselle Solange Richer de Montréal. De cette union naquirent plusieurs enfants: Roland, Victor et Guy.

On ne fut pas longtemps à Mascouche sans remarquer le mérite du jeune et intelligent notaire, et les autorités civiles de la paroisse lui offrirent la charge de secrétaire de la Commission scolaire ainsi que du Conseil municipal dont la salle fai partie de sa jolie résidence.

Madame Charette dite Charlebois, mère de notre dévoué notaire, appartient à une famille qui semble avoir été bénie de Dieu d'une façon toute particulière.

Cinq de ses frères sont entrés dans l'état ecclésisastique et ont reçu la prêtrise. Ce sont:

M.M. Théodule déc., Jean, dis:

MM. Théodore Charlebois, vicaire à la Pointe Claire; Jean, déc.; William, supérieur du Scholasticat des Pères Oblats de Marie Immaculée.

Emmanuel, déc.

Ovide, supérieur des mêmes Pères Oblats à la Saskatchewan, Charles, Curé de la paroisse St-Joseph d'Ottawa. Elle a aussi une soeur religieuse: Corinne, Sr de la Congrégation, à St-Thérèse..

Madame Charette, précédemment Delle Solange Richer appartient également à une famille fort respectable de Montréal.

Son père exerce la profession d'avocat; son frère, celle de médecin. et sa soeur, Herminie est mariée à M. l'avocat Lamothe dont le talent est en renom dans toute la contré.

Monsieur Uldaric Corbeil, naquit le 15 novembre 1852, du mariage de Prosper Corbeil et de Elizabeth Valiquette.

Il fréquenta dans son enfance l'école modèle du village, puis travailla sur la ferme avec ses parents.

Le 4 février 1885, il épousa Delle Mathilda Léveillé, fille de Marcel et de Marguerite Deslongchmp.

En 1881, il acheta le Manoir et le domaine adjacent, de la succession Pangman. Il y a fait adjoindre au moulin à farine qui existait déjà, une scierie mécanique en pleine activité.

Deux de ses soeurs moururent religieuses: Léocadie, Soeur St-Augustin, au Bon Psteur; Joséphine, Soeur St-Prosper, également au bon Pasteur; une autre de ses soeurs, Mademoiselle Arzélie Corbeil, Sr. St-Henri est religieuse de la Providence à Montréal. Il est l'oncle de M. Albéric Corbeil, vicaire à St.-Edouard.

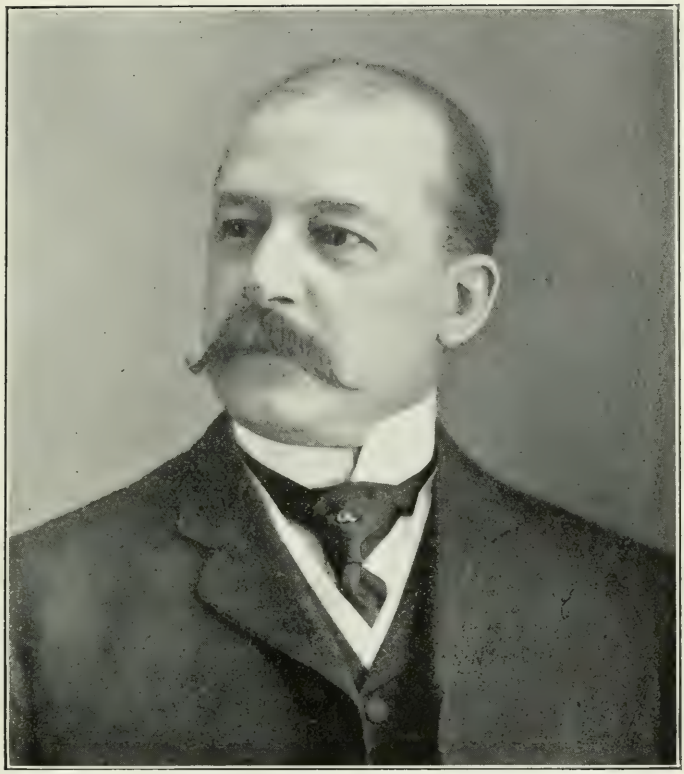
Mr. Uldaric Corbeil jouit de l'estime de ses concitoyens, puisqu'il fut élu par eux 9 fois conseiller, 5 fois maire, membre de la commission scolaire et enfin Président de cette société.

Monsieur Henri E. Delfosse naquit au Rapide de Mascouche le 25 novembre 1859 du mariage de Mélaine Delfosse régisseur de la Seigneurie Pangman, et de Joséphine Mount, fille de Philippe Mount.

Il suivit le cous de l'école modèle de Mascouche jusqu'à l'âge de 11 ans. A cette époque il entra au collège Masson de Terrebonne. Il y demeura environ quatre années, c'est-à-dire jusqu'au 9 du mois de jnvier 1875 date néfaste dans les annales de ce collège, qui fut alors détruit par un violent incendie.

Il aida son père dans ses fonctions de régisseur de la seigneurie du manoir, jusqu'à l'époque où M. Pangman ayant été frappé à mort en 1881 par un train en marche sur la ligne de St-Lin,, la seigneurie fut vendue et la famille Delfosse quitta le pays et vint s'établir à Montréal. Doué comme ses frères et soeurs des plus belles qualités, il entra au service de la maison Willis, marchand de piasnos qu'il représente depuis 28 ans. Ses aptitudes exceptionnelles pour les affaires ayant attiré sur lui l'attention de ses patrons, il devint un de leurs associés et actionnaires de la maison. Le 5 mai 1885, il épousa Delle Noëlia Dussault, fille de feu J.-X. Dussault, ancien marchand de Québec. Il est le président du comité général de Montréal pour l'organisation des fêtes prochaines de Mascouche.

De cette union naquirent plusieurs enfants dont les survivants sont: Edmond, Yvonne, Simonne et Dolard.



HENRI DELFOSSE Président du Comité

## GENEALOGIE DE LA FAMILLE DELFOSSE

Ferdinand Joseph, Delfosse fils de Pierre de Marie Catherine Lambour D'Angrian de Rouen, diocèse de Cambrai, quitta la France, vint s'établir à Varennes 2 février 1761, où il se maria à

De ce mariage naquirent 4 enfants, dont l'ainé Pierre, marchand, alla s'établir à St-Henri de Mascouche épousa Marguerite Caron.

De ce mariage naquirent 3 enfants: Pierre, Basilide, Mélaine.

Mélaine, le plus jeuen, marchand, capitaine dans la milice sédentaire, épousa Joséphine Mount (1844 )— abandonna le commerce quelques années plus tard, et succéda à Philip Mount (son beau-père) après la mort de ce dernier, comme agent de la Seigneurie J. Pangman; et durant 30 ans, il en continua l'administration.

De ce mariage naquirent 12 enfants:

Mary, grande cantatrice (surnommée l'Etoile du Nord) — Joseph — Victor — Cornélie — Virginie — Célina — Marie Louise — Henri — Gustave — Rodrigue — Eugène et Georges, artiste peintre.

Philip Mount, marié à Angélique Gariépy, fils de Philip Mount M. D. Chirurgien Major au 84e Régiment des Hussards armée anglaise, Londres. Marié à Christine Munro de Fowlis, soeur de l'Honorable John Munro Colonel dans l'armée anglaise et d'Emilie Lafortune, naquit à Mascouche le 12 février 1879. Il et inhumé dans le cimetière anglais au Rapide.

De ce mariage naquirent 8 enfants:

Angélique mariée à Nazaire Renaud — Joséphine, mariée à M. Delfosse — Georges-William, M. D. Virginie, mariée à J. Bte Allard (Grand Coteau) — Stephen — Hélène, mariée à J. Olivier Lamarche, N. P. — Edmond, M. Dr.

Victor Delfosse, né, le 23 février 1849, à St-Henri de Mascouche, comté de L'Assomption, Qué.

Il est le fils de Mélaine Delfosse et de Joséphine Mount.

Il fit son cours d'études au Collège Masson de Terrebonne. Il embrassa la profession de l'art musical. Il enseigna au Collège Masson et ensuite, pendnt dix ans au Collège de L'Assomption. Il partit pour Ogdensburg, N.Y., en janvier 1881 pour continuer l'exercice de sa profession. Il se maria en première noce à Mademoiselle Emma Marceau de cette dernière ville le 25 avril 1882. De retour à Montréal en 1883 il continua l'enseignement. En 1889, il se remaria à Mademoiselle Rose de L. Boyer de St.-Laurent comté de Jacques-Cartier. Il fut pendant plusieurs années

maître de chapelle et organiste à St-Edouard de Montréal et à Notre Dame de Lourdes pour la congrégation des hommes de Ville Marie.

Aujourd'hui, il est dans sa quarante deuxième année d'enseignement.

De cette dernière union sont nés Marie Antoinette, et René qui tous deux vivent avec eux. Madame Delfosse est la soeur de Gustave Boyer député fédéral du comté de Vaudreuil.

Monsieur George Delfosse est un artiste-peintre de "chez nous", puisqu'il est né au Rapide de Mascouche, le 88 décembre 1869, du mariage de feu Mélaine Delfosse, régisseur de la seigneurie du Manoir, pour M. Pangman, et de Delle Joséphine Mount.

Il fréquenta d'abord l'école modèle du village, puis entra au collège de l'Assomption.

Doué de dispositions remarquables pour la peinture, il étudia à Montréal, puis à Paris, sous les professeurs Narlamoff et Bonat.

Il épousa le 14 mai 1908, Delle Aline Contant, fille de l'un de nos meilleurs profeseurs et compositeurs, M. Alexis Contant, marié à Delle I. Durand.

Nous devons à l'habile pinceau de notre compatriote George Delfosse, plusieurs portraits et trableaux très-remarqués. Voici les principaux: Portrait de Sir Wilfrid Laurier, présenté par la Ville de Montréal — Hon. Israël Tarte — Sir William Hingston Le château de Ramsay, exposé à l'institut royal de Londres et acheté par la ville de Montréal. — 7 grands tableaux historiques pour la cathédrale de Montréal — Un tableau historique de 30 pieds x 15 "Le chevalier de Lévis." 1760 — pour les R. P. Jésuites Le chemin de la Croix de la cathédrale de Joliette — 3 tableaux à l'église St Henri de Mascouche, etc,, etc.

M. Delfosse, a une belle carrière, nous lui souhaitons le plus complet succès.

Monsieur Oscar Dupras, cultivateur naquit le 14 août 1872, du mariage de Pierre Euclide avec Mélina Payette, dit St Amour.

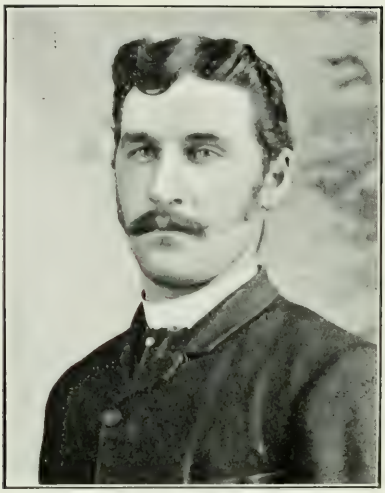
Après avoir fréquenté l'école du village il travailla avec son père sur la ferme dont il hérita dans la suite.

Cette ferme a été créée et mise en valeur par huit générations de Dupras, dont les premiers paraissent à l'origine comme colons et défricheurs du Bas de Mascouche.

Il épousa Delle Trajana Roy, fille de Joseph et de Poméla Laurier parente de Sir Wilfrid, notre premier ministre.

GEORGE DELFOSSE

OSCAR DUPRAS



ESDRAS GAGNE

De cette union naquirent: Hermile, Lionel, Blanche, Yves, Hervey, Gustave tous non communiants.

M. Oscar Dupras vit actuellement avec sa femme et ses enfants sur une ferme situé sur le chemin de Terrebonne, ferme qui fait honneur à son travail et à son expérience consommée en agriculture. Il est membre du cercle agricole. C'est un brave et excellent citoyen.

Madame Dupras compte dans sa famille trois soeurs religieuses:

Meala, Sr. Marie de Jésus, de la Congrégation, déc; Mathilda, Sr. Paul, de la Providence; Virgina, Sr. Ste Thérèse de Jésus, du Précieux Sang.

Monsieur Marcel Esdras Gagné, agent du C. P. R. naquit au Cap St Ignace, comté de Montmagny, du mariage d'Anthime Gagné, cultivateur, avec Marie Oportune Boucher, le 8 janvier 1864.

Après avoir fréquenté, l'école de la paroisse, il entra au collège des Frères des Ecoles Chrétiennes de L'Islet, où il fit son cours commercial complet. Il étudia la télégraphie à la station du Cap St Ignace, puis le 25 décembre 1890 fit ses débuts à Portneuf, comme opérateur de nuit.

Un an après, il remplit le même emploi à Louiseville.

Ses chefs ayant remarqué son habileté, le nommèrent agent à Proulx, sur la branche des Piles, puis à St Barthélémy, où il resta six mois, au Lac à Tortue, 4 ans, enfin en 1900 à la station de St Henri de Mascouche poste que M. Gagné occupe présentement à la satisfaction générale.

Le 11 janvier 1892, M. Esdras Gagné épousa à St Ubald, Comté de Portneuf, Delle Joséphine Gauthier, fille de Joseph, et de Hélène Hardy, braves cultivateurs du Cap Santé. De cette union sont nés huit enfants robustes et in telligents: Odilon, l'ainé 16 ans, Annita, Gracia, Victoire, Jeanne, Flore, Emile, Gilberte.

Odilon se rend tous les jours à Montréal pour se perfectionner dans la sténographie et la calligraphie sous la direction de l'habile professeur Denis Perrault. Il s'attend à recevoir sous peu, son dipôme. Souhaitons-lui bonne chance.

M. Gagné avait deux soeurs religieuses: Marie Joséphine, Sr. Anthime, des Soeurs Auxiliaires, et Marie Philomène, Sr. Boucher, de la même communauté. Elles moururent toutes deux l'an dernier en mai, à trois semaines d'intervalle, après plusieurs années de profession.

Madame Gagné avait pour oncle, M. Moïse Hardy, maître d'école qui passa aux Indes et y fit en trente ans une grande for-

tune. Il y a environ 15 ans, M. Moïse Hardy, se mit en route pour revenir en Canada, revoir sa famille, qu'il voulait, disait-il, rendre riche, mais il disparut sans qu'on ait jamais plus entendu parler de lui. On ne sait s'il est mort, en mer, par accident, ou assassiné. Il avait un fils au collège et une fille au couvent.

## GENEALOGIE ABREGEE DE LA FAMILLE GUIBORD

I. Antoine Guibord tige des familles de ce nom, naquit en 1656, à St Pierre de Clermont, en Auvergne, France.

Il se maria le 27 avril 1684 à Champlain, près de Trois-Rivières avec Jeanne de la Rue, fille de Guillaume de la Rue, notaire royal et juge de la seigneurie Champlain.

Ses descendants ont fondé de nombreuses familles à St Henri de Mascouche et dans toutes les parties de l'Amérique. Nous en parlerons plus bas.

II. Joseph Guibord, marié à Marguerite Brien, baptisé en 1697 à la Pointe aux Trembles.

III. Père de Martin.

François Guibord, bapt. 1735, marié à Mascouche 8 janvier 1759 à Marie Angélique Boesmié, fille de Pierre et arrière petite fille de Jean Boesmié, bap. en 1640, à Poitiers, France, S. à Charlesbourg en 1703.

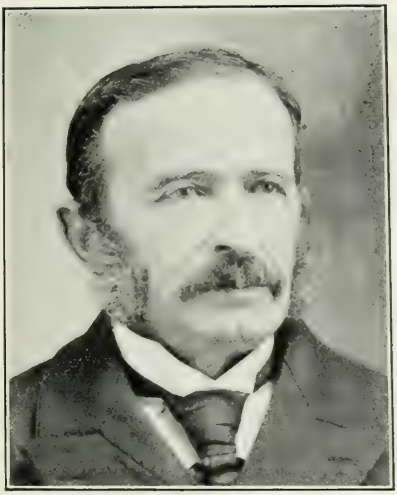
IV. Martin Guibord, bap. 20 mai 1770, à St Henri de Mascouche, marié le 13 janvier 1800, à Mascouche, avec Marie Angélique Pierre de Marbre ou Chenevert.

V. Narcisse Guibord, bap. à St. Henri de Mascouche, 5 sept. 1808, marié le 6 juillet 1847 à St Rémi, avec Henriette Fissian Laramé, père de

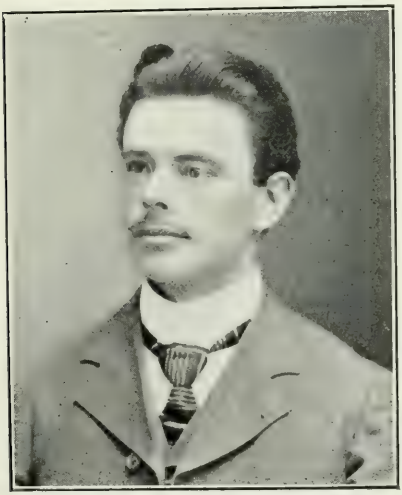
VI. Alphonse, baptisé le 9 mai 1850 à St- Rémi, Nap. au collège de Montréal (ou séminaire de St Sulpice, appelé aussi Collège de la Montagne, où l'on voit encore des restes de l'ancien fort des MM. du Séminaire. Il y passa 5 ans de 1866 à 1871 ; — en 1871, au Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes, à Montréal, rue Côté, 50, où il fut plus tard sous-directeur ; puis à des époques diverses, Inspecteur des Classes à l'Ecole Ste-Brigitte, Montréal, — Directeur au Scolasticat, du Mont la Salle, Maisonneuve, près de la même ville ; enfin, pendant plusieurs années et actuellement (1904) professeur à Hull, près Ottawa.

Plusieurs familles de Mascouche sont affiliées à la famille Guibord, les familles François Lamarche, Eusèbe Deslongchamp, Gariépy, Bohémier, Mathieu, etc.

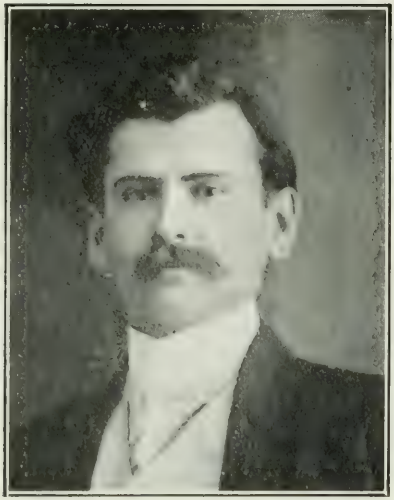
Parmi les membres de ces familles nous remarquons : Onézime Guibord, membre du Parlement Provincial, Ontario ; Soeur



ELOI JEANNOTTE



CHARLES JEANNOTTE



J. ALPHONSE JEANNOTTE

Dr L. A. LAMARCHE

Joseph du Précieux Sang, née Marie E. Mathieu, fille d'Élise Guibord, Montréal; Soeur Marie Stéphanie, née M. A. Delphine Guibord, Supérieure Provinciale aux Trois-Rivières.

M. E. Jeannotte naquit le 25 octobre, 1849, du mariage de Charles Jeannotte, dit Lachapelle et de Théotise Brouillet. Il fréquenta dès qu'il fut en âge l'école modèle de Mascouche, puis il aida son père à cutiver ses terres.

Il épousa, le 29 janvier 1878, Delle Délima Duprat, fille d'Urbain et de Delphine Roy.

En 1903 et 1904 il était conseiller municipal. En 1905 il était élu maire de Mascouche. Il fut réélu les trois années suivantes. En janvier 1910 il était nommé marguillier, puis directeur de la société d'agriculture. C'est pendant qu'il était à la tête de cette société, et grâce à ses efforts, à ses démarches réitérées, que la première exposition provinciale eut lieu à St Henri de Mascouche.

C'est à l'époque où il faisait partie pour la première fois du conseil municipal que l'assemblée obtint l'ouverture du chemin du Petit Coteau, à la Cabane Ronde, et c'est 3 ans plus tard que Monsieur E. Jeannotte grâce à sa ténacité, et à sa connaissance approfondie du Code civil qu'il réussit à régler la question depuis longtemps pendante de la montée Dumais.

Monsieur Eloi Jeannotte eut pour frère l'avocat Hormisdas ancien échevin de Montréal, Président du comité de Police et ex-député fédéral pour le comté de l'Assomption.

M. et Mme E. Jeannotte eurent de leur mariage plusieurs enfants dont cinq sont encore vivants.

Monsieur Eloi Jeannotte, appartient à l'une des plus anciennes et des plus nombreuses familles du pays. Les Jeannotte en effet furent des premiers qui défrichèrent et mirent en culture les terres des grandes Prairies et de la Cabane Ronde. Cette famille a donné plusieurs prêtres et religieuses à l'église et d'elle aussi sont sortis des hommes pleins d'iniative, tout dévoués aux inérêts civils et religieux du pays.

Monsieur Charles Edouard Jeannotte dit Lachapelle est né le 5 novembre 1881, du mariage d'Éloi Jeannotte avec Delle Delima Duprat.

Après avoir fréquenté pendant 4 ans l'école modèle de la paroisse, il entra à l'école Ste-Anne de Montréal, puis il revint à Mascouche et s'occupa activement d'agriculture, si bien qu'il fut élu directeur de la société qui porte ce nom. Propriétaire d'une belle ferme, il possède sur cette ferme une maison historique qui

passe pour être une des plus vieilles; elle se trouve dans le plus beau site du village, de l'autre côté de la rivière, ayant vue sur toute la place de l'église. C'est dans cette maison qu'habite acuellement M. L. A. F. Crépeau et qu'il achève la composition de son intéressante histoire de Mascouche.

M. Charles Edouard Jeannotte est un des plus zelé membre du choeur de chant. Il possède une très-bonne voix qu'il a cultivé pendant un an et demi sous la direction du célèbre professeur M. Saucier à Montréal. Il est le frère du Rvd. J. H. Jeannotte, prêtre de St-Sulpice, économe au Collège Canadien de Rome. C'est un jeune homme d'avenir qui fera toujours honneur au nom sans tache que lui ont transmis ses ancêtres.

Monsieur Jeannotte dit Lachapelle, Joseph Alphonse de son métier menuisier-charpentier, entrepreneur est le fils de Jean Baptiste Jeannotte et de Azilda Bohémier.

Il naquit le 28 juin 1890.

Après avoir suivi jusqu'à 16 ans les cours à l'école modèle des Frères de St Henri de Mascouche, il alla faire 3 ans d'apprentissage à Montréal, puis il partit pour Hutton dans le Michigan et ne revint qu'en 1904 à Montréal. Il ouvrit alors une boutique à son compte, se maria deux ans plus tard en 1906, à Dame veuve L. V. Bernier, Dora Kate Lawler, fille de Patrick Lawlor et de Mary Kate Macdonald.

Il est membre du comité des anciens.

## ARBRE GENEALOGIQUE DE M. CYRILLE JANOT LACHAPELLE

Marin Janot n'a eu que deux garçons Pierre et Robert.

I. Marin Janot dit Lachapelle, né 1627 fils de Robert et de Jeanne Pienne, de Lachapelle sous Monthauson, et de Françoise Bernard, fille de Pierre et Catherine Rivraise de Pourray, évêché du Mans, en France.

Piere II a eu 6 garçons e 2 filles.

II. Pierre Janot Lachapelle, fils de Marin né 1660 épouse à Montréal, Catherine Tessier, en 1684. il va s'établir à la Pointe aux Trembles.

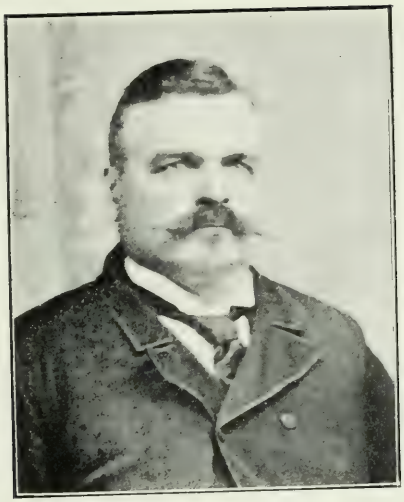
Jean III a eu 4 garçons et 2 filles.

III. Jean Janot Lachapelle 4ème fils de Pierre II né en 1692 épouse Marguerite Etienne dit Durivage en 1714, à la Pointe aux Trembles.

IV. Joseph Janot Lachapelle, fils de Jean III né 1728 épouse, en 1755, Marie Barbe Millet à la Pointe aux Trembles.
Paschal à eu de son mariage 7 garçons et 2 filles. Joseph, Paschal, Jean, Louis, Edouard, J. Baptiste, Cyrille. Marguerite, Marie, Martine.

BABYLAS BEAUCHAMP

JOS. T. BRIEN



GEDEON CREPEAU

J. ULRIC CREPEAU, SON EPOUSE, LEUR FILS
FRERE ELPHEGE

L. A. FERDINAND CREPEAU

Promoteur, organisateur et Secrétaire général et auteur de "Mascouche en 1910"

PROPRIETE CHARLES JEANNOTTE
Résidence de L. A. F. Crepeau

FAMILLE CHARLES CREPEAU

Au centre Charles Crépeau et Mathilde Magnan son épouse. Rang du haut partant de la gauche. Sr. Marie Ulric (Mathilde,) Chas. Ida. Sr. Marie de Jésus, (Exildas). Au bas, Jos. N. Hélène Locat épouse de L. A. F. Crépeau et Joseph, fils de Chs. Ida.

6 FRERES ET 4 SOEURS DE LA FAMILLE CHARLES CREPEAU
EN 1909

V. Paschal Janot Lachapelle fils de Joseph IV né en 1773, épouse Marie Laurion à la Pointe aux Trembles. Il vient ensuite s'établir à Mascouche.

VI. Cyrille Janot Lachapelle fils de Paschal né 1823, épouse en ? Marie Obeline Magnan marié à Mascouche 1848.

VII. Cyrille Janot Lachapelle, né? épouse en Georgina Archambault à St Lin en?

Monsieur le Docteur Lucien Arthur Lamarche est le frère de feu M. l'abbé Georges, Adrien Lamarche, mort en odeur de sainteté, le 4 février 1899, au Collège de L'Assomption. Il est aussi le frère du Rvd. J. H. Lamarche, vicaire de St-Thomas de Joliette. Il naquit à Oakland, Californie, le 10 août 1873 du mariage d'Octave Lamarche avec Philomène Allard, fille de Michel.

Il arriva à Mascouche avec sa famille en mai 1874.

Dès qu'il fut en âge il fréquenta l'école modèle du village jusqu'en 1888. L'année suivante, il entra au collège de L'Assomption et en sortit en 1896 son cours classique terminé. Il alla à Monréal, suivit les cours de l'université Laval, pendant quatre ans, obtint son diplôme, le 7 juin 1900. Il se maria le 17 avril 1901 en l'église S-Jacques de Montréal, à Delle Eva Vigeant. De cette union naquit Lucienne Lamarche, N.C. A peine avait-il commencé à pratiquer à Montréal qu'il fut obligé de revenir à Mascouche. Son père venait de mourir et sa mère réclamait sa présence pour l'aider à administrer les affaires de la famille.

Le 22 juillet 1902 il eut la douleur de perdre sa femme.

Vers la fin de l'année suivante, 10 août 1903, il contractait un second mariage avec Delle Bertha Prud'homme.

De ce mariage naquirent: Paul René, N., Berthe, N.; Simone, N.; Maurice, N.; et Jacques, N.

Monsieur le Docteur Lamarche est membre de l'Alliance Nationale. Plusieurs sociétés et Compagines d'assurance l'ont choisi pour médecin examinateur, témoignant par ce choix de l'estime et de la confiance qu'il avait su leur inspirer.

Le 3 juillet 1906, il alla passer un mois à Oakland, son pays natal pour voir avec son frère les nombreuses propriétés laissées par Mr. Octave Lamarche à ses enfants.

Monsieur J. Olivier Lamarche naquit à L'Assomption le 3 jnvier 1833, de Louis Lamarche, cultivateur et de Dame Judith Forest. Il fit ses études au collège de L'Assomption, où il eut pour condisciple défunt M. le curé Bédard.

Il fut admis à la pratique du notaria le 15 octobre 1860. Il enseigna comme instituteur à St-Lin pendant trois années.

Il commença à pratiquer à S-Callixte de Kilkenny et vint s'établir à Mascouche au mois de A remplacé comme secrétaire de la municipalité M. Delfosse, en et a continué à occuper cette charge et celle de secrétaire des écoles de la fabrique sans interruption jusqu'en 1904.

Il fut aussi maître de postes jusqu'en 1896. Greffier de la Cour des Commissaires jusq. 1900. S'est marié 10 à Delle Hélène Mount, fille de John Philippe et de Dame Angélique Gariépy. De ce mariage naquirent 3 fils: J. Philippe, Georges Olivier, Joseph S. Lamarche.

20 février 1881 à Delle Emma Deslongchamp, fille de Eus. Delongchamp et de Marguerite Lamarche.

30 juillet 1895 Dme Philomène Gauthier Veuve Pierre Charlebois.

Des trois fils, deux sont notaires à Montréal, et le 3ème est cultivateur à Mascouche.

Monsieur Cléophas Brivault, dit Lamarche est un de nos meilleurs concitoyens.

Il naquit le 20 juillet 1861, du mariage de François-Xavier Bricault, dit Lamarche et de Marie Anne Ethier.

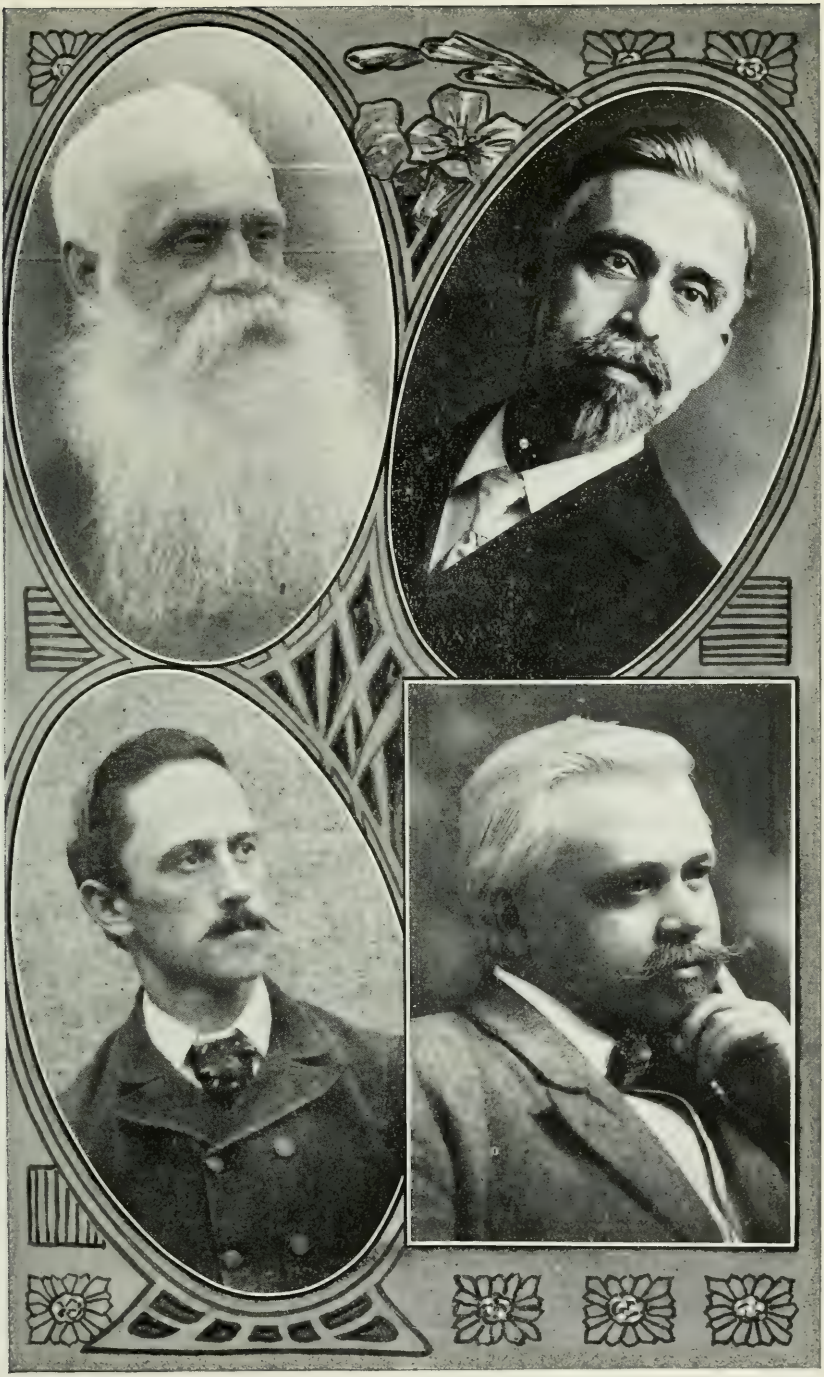
Après avoir fréquenté l'école du village jusqu'à 14 ans, il aida son père dans la culture de ses terres dont il est devenu le propriétaire depuis 25 ans.

Il épousa le 23 septembre 1884, demoiselle Marie-Louise Raymond, dit Dupuis, fille de feu Vital Dupuis et de Eléonard Marion, soeur du Notaire Jos. Marion, ancien député de L'Assomption.

M. et Madame Lamarche appartiennent à une famille où Dieu sembel s'être complu à se choisir des âmes pour les appeler plus prticulièrement à son service.

Madame Lamarche mère de Marie Anne Ethier, a pour frères le Rvd. Joseph Jetté, vicaire à St-Joseph de Montréal, et le regretté Achille Jetté mort élève ecclésiastique au séminaire de Montréal. La famille de M. Cléophas Lamarche a fourni à l'Eglise, le R. P. Antonio Lamarche, de l'ordre de St-Dominique, prédicateur renommé; Victoria, soeur Marie Médor, supérieure de la mission Ste Marie des Soeurs Jésus Marie de Windsor, (Ontario), et Alexandrine, Soeur Marie Sylvain, de la même communauté, décédée à l'âge de 32 ans, après 12 années de profession.

M. Cléophas Lamarche est membre de l'Alliance Nationale; il a été 3 ans commissaire d'école; il fait actuellement partie du conseil municipal. Patriote sincère e dévoué, il est toujours disposé, quand il s'agit de prêter un concours effectif aux oeuvres destinées à procurer à la marche en avant du progrès dans le pays.



1. J. O. Lamarche, N.P. 2. J. P. Lamarche, N.P. 4. Joseph Lamarche, N.P. 3. George Lamarche Cult.

JOSEPH LAMARCHE

Monsieur J. Philippe Lamarche, N. P., âgé de 44 ans est né le 29 janvier 1866, a commencé ses études au collège de L'Assomption où il entra au mois de septembre 1879 et les terminées au collège d'Ottawa, où il fit deux ans la philosophie 85-87.

Admis à l'étude du Notaria au mois de mai 1887, il fit sa cléricature sous Me Valmore Ramant de la société "Coutlée et Lamarche".

Admis à la pratique le 3 juin 1890, il fut notaire à St-Henri de Mascouche.

Il a occupé les charges de Sec. Pré. de la Municiplité et de Greffier de la Cour des Commissaires jusqu'au 1er mai 1890 alors qu'il vint se fixer à Montréal où il pratiqua seul pendant un an, puis avec Mr. Valmore Lamarche, son ancien patron auquel il a succédé à la mort de ce dernier, le 1er mai 1909; il s'est marié le 22 mai 1894, à Delle Marie Rose Lambert, fille de Armand Lambert.

De ce mariage naquirent: Hélène Annette, 15 ans; Antonio Lambert, 13 ans; Louis Philippe Rosaire, 11 ans; Marguerite Rita, 9 ans.

Il est notaire de l'Hotel-Dieu, des SS. des Saints noms de Jésus et de Marie, ainsi que des successions J. A. Massue, David Ouimet, etc.

Monsieur Joseph S. Lamarche, Notaire public, est né à St-Henri de Mascouche, le 26 février 1870, fit ses études au Collège de L'Assomption, de 1884 à 1892, puis sa cléricature à Montréal en l'étude de L. D. Hétu, N. P. Il fut admis à la pratique du notariat le 5 septembre 1895. Il exerce depuis lors, sa profession à Montréal.

Le 31 mars 1902, il épousa Melle M. E. C. Bienvenue, soeur de feu . N. Bienvenue, premier Rédacteur en chef de la Patrie et nièce de feu Joseph Dufresne, N. P., ancien député du comté de Montcalm.

Mde J. S. Lamarche écrit sous le pseudonyme de "Rita Bernard".

Monsieur George Lamarche, cultivateur, fils de Olivier Lamarche et de Delle Hèléne Mount, fréquenta l'école modèl de St-Henri de Mascouche, puis entra au collège de L'Assomption d'où 29 ans après il vint s'établir à Mascouche comme cultivateur.

De son mariage avec Delle Albina Soucisse, fille d'André Soucisse et de Malvina Jeannotte dit Lachapelle, naquirent George Olivier, Hélène, Joseph, Jean-Faceur et Hector.

M. George Lamarche fait partie du cercle agricole, membre du comité général de l'organisation des fêtes prochaines. C'est un cultivateur modèle, un citoyen dévoué.

Monsieur Emile Lapointe, marchand de provisions, naquit à St Henri de Mascouche le 11 novembre 1877, du mariage de Prudent Lapointe à Eulalie Goulet.

Après avoir fréquenté l'école modèle du village jusqu'à environ 19 ans il partit pour l'étranger. Il alla au Lac Supérieur, résida la plus grande partie du temps à Holyoke, Mass., puis il revint à Montréal et monta un commerce de crèmerie et de beurerie ur la rue Ste Catherine. Il vient d'épouser le 11 janvier dernier une gentille canadienne, Delle Edouardine Lavallée, de St Gabriel de Brandon.

Il fait partie de l'Alliance Nationale, et de la compagnie Mutuelle d'immeubles c'est un meuble très ctif du conseil des nciens de Montrél.

Souhaitons lui heureux et plein succès.

Monsieur Wilfrid Lacroix est né à Montréal le 21 janvier 1868, du mariage de Joseph Lacroix et de Virginie Tremblay.

Après avoir fréquenté pendant 8 ans l'école Ste Brigitte il entra en apprentissage comme ouvrier en cuivre et autres métaux à la maison Chaudon.

Il e maria le 24 juin 1889 à Delle Alexina Lachapelle, fille de Pierre Jeannot dit Lachapelle, maitre cordonnier, puis il partit pour les États-Unis, où il se mit à exercer son métier. Il en revint en 1900, établit à Montréal, sur la rue Bleury une manufacture et magasin d'appareils à gaz et autre du même genre, puis se décida à abandonner cette ligne. Il vendit son atelier en 1904 pour prendre hotel. Il est actuellement propriétaire de l'hotel C. P. R. maison renommée et de première chose

Monsieur Lacroix est un mutualiste de première force. Il fait partie de l'Alliance nationale ; il est membre de l'Union des Forestiers Indépendants et aussi de celle des Forestiers Catholiques.

Sa mère, son frère et ses deux soeurs habitent Montréal, comme Madame Charest, et Madame Peltier soeurs de sa femme qui lui a donné il y a 10 ans une tout à fait gentille fillette nommée Isabelle.

Monsieur Lacroix est un homme très-affable et courtois. Il est membre du Comité d'organisation de la grande fête qui aura lieu à Mascouche durant les 4 premiers jours de juillet prochain.

Monsieur J. A. Lambert, naquit le 2 juin 1846, du mariage de Joseph Lambert, ancien marchand de St Henri de Mascouche, avec Delle Lia Blondin, de Terrebonne.

Au collège de cette dernière ville il fit 2 ans de latin et son

CLEOPHAS LAMARCHE

EMILE LAPOINTE

J. ARMAND LAMBERT

DR. E. MOUNT

WILFRID LACROIX

CAMILLE MURRAY

J. DALPHIS ROY

cours commerciale complet. Après 6 ans de séjour au Collège, il partit aux Etats-Unis où il resta pendant cinq années, puis il revint s'établir à St-Lin dans le commerce général.

En 1870, il épousa Lucie Duprat de Mascouche, soeur d'Urgel Duprat, ancien Zouave.

De cette union naquirent et sont aujourd'hui vivants: Marie Rose, mariée à P. Lamarche N P. à Montréal;

Armandine, mariée au docteur Tel. Morin de St Lin.

Edmond, marchand à Lander, dans le Manitoba, marié à Bernadette Lamarche, fille de Denis Lamarche, N. P. de St Roch de L'Achigan;

Henri, marié à Herminie Archambault, fille d'Achille Archambault et nièce de S. C. Mgr. Archambault.

M. J. A. Lambert a été juge de paix, commissaire d'école et conseiller municipal.

L Dr. Philippe Edmond Mount est né à St-Henri de Mascouche le 18 nov. 1840, a fait ses études classiques au collège Masson (Terrebonne. Reçu médecin le 9 mai 1865; a obtenu un certificat de seconde classe à l'Ecole militaire à Montréal en sept. 1865; premier chirurgien du 65e Regiment Carabiniers Mont Royaux; vu du service actif en 1870 et a reçu une médaille militaire à cet effet. Médecin du Dispensaire de la Providence pendant 8 ans. Médecin des aliénés pendant deux ans dans les anciennes casernes militaires à Hochelaga en attendant la construction de l'azile St-Jean de Dieu à la Longue Pointe. Médecin des Frères de la Charité de Belgique en 1872 et ensuite de l'Ecole de Reforme un n plus tard, à laquelle institution il est resté le médecin depuis ce etmps, c'est-à-dire 38 ans. Il a été décoré chevalier de Léopold deux de Belgique en 1906 pour services professionnels grtuits donnés à l'Institut des Frères de la Charité de Belgique. Marié le 20 mai 1879 à Sophie Emilie Drolet, troi enfants sont issus de ce mariage, Mesdemoiselles Marie et Rita et monsieur René Mount.

Le Dr. Mount, P. E. avait pour grand-père le Dr. Philip Mount chirurgien major du 84e Regiment (Highlanders), qui s'est marié avec Christine Munroe de Jowlis, fille du Colonel Munroe aussi du 84e Regiment. Ces derniers sont tous nés en Angleterre.

Monsieur A. C. Murray, marchand, naquit le 7 septembre 1872, à Terrebonne, du mariage de Edouard Murray et de Marie Corbeil, déc.

Il fit son cours commercial au collège des Frères de sa ville natale.

Après un séjour de deux années à St Henri de Mascouche, il se rendit à Montréal, où pendant 12 ans il fut employé dans le commerce de ferronneries.

Depuis 8 ans il s'est mis à son compte. Il est actuellement à la tête d'une maison de ferronneries considérable au No 2882 rue St Hubert, paroisse St Edouard de Montréal.

Le 12 septembre 1907 il épousa Delle Florida Charette, fille de Marcelin Charette, marchand de Lachine. Il a un fils: Albert Camille.

Les nombreux amis de M. A. C. Murray lui souhaitent d'atteindre promptement le large et plein succès que ses brillantes qualités lui donnent droit d'ambitionner.

Monsieur Dionis Roy naquit le 7 décembre 1860, du mariage de Joseph Roy avec Pomela Laurier, cousine germaine de Carolus Laurier, père de Sir Wilfrid.

Après avoir fréquenté les écoles élémentaires, il travailla sur la ferme avec ses parents dont il devint dans la suite héritier.

Le 16 juin 1890, il épousa Dame Veuve J.-A. Caron, née Emma Bohémier, fille d'Anthelme et de Marie-Anne Renaud.

De son premier mariage avec M. J. A. Caron, Madame Roy, avait eu une fille appelée Antoinette (Caron).

De son union avec M. D. Roy, sont issus: Joseph, Anne-Marie, Marie Thérèse et Jeannette.

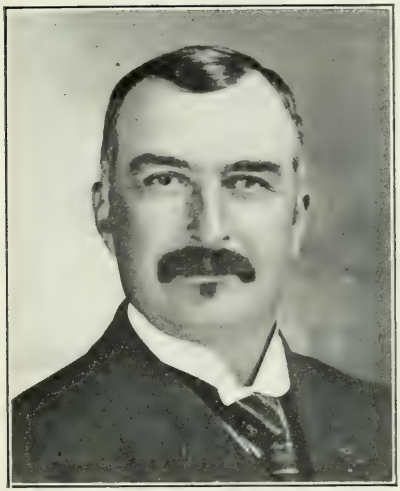
M. Roy descend d'une des plus vieilles familles du pays, dont il reproduit dignement les hautes qualités. Aussi personne ne s'étonne qu'il ait été élu par ses concitoyens, marguillier, commissaire d'écoles, conseiller municipal. Cultivateur émérite la société d'agriculture et le cercle agricole l'ont choisi tour-à-tour pour leur directeur.

## GENEALOGIE DE LA FAMILLE ROY, MONTREAL.

I. Roy (le) dit La Pensée, Jean b. 1646, fils de Jean et d'Anne Brunet, de St-Julien Evêché de Portier, France, Marié le 11 août 1676 à Jeanne Malletto (Malteau) de Rochecourt, b. 1647, veuve de Jean Foucher

II. Roy, François, b. 1677 s. 6 déc. 1749, marié à Lachine 17 juin 1698 à Catherine Plumereau, b. 1682 s. 10 janvier 1752.

III. Roy, Jean Baptiste, Capitaine de milice, b. 1699, s. 24 déc. 1749 à Lachenaye, marié en 1727 à Marguerite Masta, b. 1706.



DIONIS ROY

MATHIAS ROCH (L'Epiphanie)

J. BTE. RENAUD

IV. Roy, J. Bte, b. 1729, marié à Hélène Larchevesque, baptisé 1729.

V. Roy, Paschal, marié en 1810 à Archange Marois.

VI. Roy, Joseph, marié 19 sept, 1824 à Marie Angélique Bélanger.

VII. Roy, Joseph marié à Poméla Laurier.

VIII. Roy, Dionis marie Emma Bohémier veuve J. A. Caron, M. D.

Monseieur Dolphis Roy cultivateur et conseiller, naquit le 14 mai 1869 du mariage de Urgel Roy et de Ulice Laurier.

Il fréquenta l'école élémentaire de son village puis il travailla sur la ferme avec ses parents jusqu'à son mariage avec avec Carmel Gratton, fille de Médor Gratton et de Stéphanie Sarazin, de Lachenaie.

De ce mariage naquirent deux enfants: Stéphanie et Germaine.

Élu conseiller municipal en 1910, M. D. R yoes destiné à rendre de grands services à ses coparoissiens.

Il est un digne descendant de la grande famille des Roy qui furent des premiers défricheurs du Bas de Mascouche comme le montrent les anciens documents sur lesquels figure le nom du capitaine Jean-Baptiste Roy.

M. Dolphis Roy est par sa mère, petit parent de Sir Wilfrid Laurier, notre premier ministre et grand homme d'Etat.

## GENEALOGIE DE LA FAMILLE ROY, MONTREAL.

I. Roy (le) di La Pensée, Jean b. 1646, fils de Jean et d'Anne Bunet, de St Julien Evêché de Poitier, France, marie le 11 août 1676 à Jeanne Malleto (Malteau) de Rochecourt b. 1647, veuve de Jean Foucher.

I. Roy, François b. 1677 s. Déc. 1749, marié à Lachine 17 juin 1698 à Catherine Plummereau, b. 1682 s. 10 janvier 1752.

III. Roy, Jean Baptiste, capitaine de milice,b. 1699 s. 24 déc. 1749 à Lachenaye, marié en 1727 à Marguerite Masta, b. 1706.

IV. Roy, Jean Bte b. 1729 marie à Hélène Larchevêque b. 1729.

V. Roy, Pascal, marié en 1810 à Archange Marois.

VI. Roy Joseph marié 19 sept. 1824 à Marie Angélique Bélanger.

VII. Roy, Urgel, Marié 186 à Ulice Laurier.

VIII. Roy, Dolphis, conseiller, M. Carmel Gratton.

Monsieur J. Mathias Thouin dit Roch, naquit le 27 mars 1857 du mariage de Narcisse et de Marguerite Jeannotte dit Lachapelle, de St Henri de Mascouche.

Pendant 9 ans il fréquenta l'école modèle du village et y fit son cours commercial.

Il s'établit ensuite à la station de l'Epiphanie, où il sut tout en s'amassant une belle fortune se faire estimer pour sa complaisance et sa probité.

Il épousa le 20 juillet 1885, Delle Oliva Thouin fille de Louis, et de Eléonore Quintal de Repentigny.

De ce mariage naquirent trois filles: Marie Louisa, en religion Sr. Marie Oliva de la Congrégation des St noms de Jésus et Marie, à St Jean de Matha;

Marie, Elizabeth, Blanche, pensionnaire finissant ses études au couvent de l'Epiphanie;

Marie Dolorès, résidant avec ses parents.

En 1900, M. J. Mathias Thouin se retira des affaires pour s'occuper durant ses moments de loisir, d'assurance sur le feu, sur la vie, ainsi que du commerce de tabac.

Il est un bon mutualiste, il est vice-président de l'Alliance Nationale et Dept-chef Ranger de l'Union des Forestiers Catholiques.

En bon et brave canadien il est toujours prêt quand il s'agit de faire quelque chose pour le progrès et l'honneur de sa paroisse.

M. Roch habite une des maisons historiques mentionnées dans notre ouvrage.

Monsieur Jean-Baptiste Renaud appartient sinon à la plus ancienne famille de Mascouche, du moins à l'une des premières qui vinrent coloniser notre territoire. La ferme de ses parents sur laquelle il vit encore avec sa femme et six de ses enfants est la première dont il soit fait mention dans les archives de la paroisse.

M. J. Bte Renaud naquit le 17 avril 1857 du mariage d'Octave avec Delle Florentine Allard.Il fit ses classes élémentaires à l'école modèle de son village puis il resta sur la ferme paternelle aidant ses parents dans la culture de leurs terres.

Il épousa en 1880, le 20 avril, Angélina Allard, fille d'Ambroise et de Ursule Michelin.

De ce mariage qui réunissait les descendants des plus anciennes et des plus respectables familles du pays, naquirent: Marie-Ange, Joseph, Joseph-Henri, Frère Pierre Nolasque de l'Instructien chrétienne, Jean-Baptiste, Louis Héribert, Ambroise et Florence, tous, sauf Joseph-Henri, demeurant avec leurs parents.

M. Jean Baptiste fut pendant trois ans conseiller municipal. C'est un brave cultivateur et un excellent citoyen, élevant une famille qui à son exemple, marche fidèlement dans les traditions d'honneur et de vertus que leur ont laissées leurs ancêtres

Monsieur Théophile Rochon, naquit à Lachenaie, du mariage de Jean-Marie Rochon et de Josette Gravel, le 22 juillet 1834. N'ayant jamais eu l'avantage de fréqeuter les écoles, il parvint cependant, seul, à force de persévérance et de travail à lire et à écrire suffisamment pour faire ses affaires lui-même.

Dès l'âge de 15 ans, il partit pour les chantiers, parcourant en tous sens les cours d'eau du Haut Canada, et même une partie des rivières auxquelles donnent naissance le lac Huron. Il devint contrematre de divers chantiers, guide des cages qui descendaient jadis à Québec

Après avoir pendant 9 ans fait les plançons et du bois équarri, il ouvrit chantier pour son propre compe sur les réserves du lac Huron, où il acheta des particuliers, les coupes que le gouvernement leur avait vendues.

Pembroke, il y a 62 ans, n'était qu'un petit village. M. Rochon fut un des premiers qui abattit les arbres autour de cette localité.

La propriéé de M. Rochon appartenait autrefois aux Rochon et aux Laurier; il l'acquit il y a une quarantaine d'années. Il la laissa en bois debout jusqu'en 1901, alors il commença à abattre les arbres et en 7 ans il défricha cent arpents.

Son grand'père, M. Jean-Marie Rochon, marié à une demoiselle Laurier, était membre du Parlement de Québec, où il se rendait, en ce temps là, avec grande difficulté, empotrant dans un sac ses provisions de voyage. Quels changements opérés depuis cette époque! Sa grand'mère était proche parente de notre premier ministre Sir Wilfrid Laurier.

## CHAPITRE V

## NOMS DES FAMILLES DE MASCOUCHE

PAR LETTRE ALPHABETIQUE

Mascouche — Archambault, Joseph, déc. (1) M. Clémentine Gauthier (Joseph) St Lin.
do — Jean-Baptiste
do — Blandine, N.
Claire, déc. à l'âge de 6 ans, 1910.
do — Louis, N.
do — Alma, N.
do — Horace, N.
Père, Archambault, Jean-Baptiste. déc. M. 10. Henriette Allard, déc.
G. Père, Archambault, Joseph, M. 10. Emma Foisy.
A. G. Père, Archambault, Joseph, déc. M. 20. Charlotte Charbonneau, déc. (de Repentigny).

Archambault, Jean Baptiste, déc. 24 juin, 1888, élève belles-lettres — Assomption.
Père, Archambault, Jean-Baptiste, déc. M. Henriette Allard, déc.

Archambault, Joseph déc. M. 10. Marie Lavallé, déc.
St. Lin — Zoé M. Roch Beauchamp (St Lin).
L'epiphanie — Georgina, M. 10 Zénophile A. Riopel, déc.
Georgina, M. 20. Flaurilert Painparé.
St. Leo. Pt. Maur. — Alexina.
Mascouche — Cléophas.
do — Joseph, M. 20. Philomène Lamoureux (Pierre)
L'epiphanie — Antoinette, M. Rodolphe Lafleur.
Mascouche — Victoire
do — Charles N.
do — Père, Archambault, Toussaint, déc. M. Marie Mercure, déc.

Mascouche — Archambault, Cléophas, M. Mélina Gibouleau. (France).
Père, Archambault, Joseph déc. M. Marie Lavallée, déc.

do — Allard, Jean-Marie, déc. M. Barbe Guimont, déc.
St. Lin — Olive, M. Jean-Baptiste Brisson, déc.
St. Ann. des Plain. — Marcelline, déc. M. Antoine Gauthier, dec
St. Esprit — Alice, déc. M. Maxime Lamarche, déc.
Mascouche — Céleste, M. Pierre Beaudoin déc.
do — Henriette, déc. M. David Beauchamp
St. Alexis — Denise, M. Odilon Magnan, déc.
Augustin, déc. M. 10. Peltier, déc.
Augustin déc. M. 20. Gauthier, déc.
Augustin, déc. M. 30. Luce Allard, déc.
Vve Jean-Marie Cusson,.
Jean-Marie, déc. M. Marguerite Beaudoin, déc.
St. Roch. — Médéric, M. 10. Delima Archambault déc.
do — Médéric, 20 Rosalie Houle.
Mascouche — Mathias, déc. M. 10 Delphine Beauchamp, déc.
Terrebonne — Mathias, déc. M. 20. Joséphine Therrien

Allard, Israel, déc. M. 10. Mélina Brien, déc.
St. Roch — Israel, M. Victoria Archambault
Laurinville — Roch, M. Agnes Therrien,
St. Bruneau de Guigne C. P. — Denise, M. Stanistlas Beaudry.
Mascouche — Marie Ida M. Octave J. Crépeau
do — Célina, M. Adélard Bourgoin,
Montreal — Joseph, déc. M. Rosina Muloin.
Israel, M. 20. Victoria Chaussé.
St. Lin — Henri.
Montreal — Anselme,

Mascouche — Allard, Cléophas, M. Théotisse Brouillet (Joseph)
Eugène, M. Marguerite Lamarche (Cléophas.)
Henri, M. Marie Anne Archambault.

Père Allard, Basile M. 10. Marguerite Lebeau.
M. 20. Sophie Beauregard.
G. Père Allard, Joseph, M.

L'epiphanie — Allard, Edouard, M. Angelina, Allard (Cyrille)
Gabrielle N.
Marie B. Gertrude,
Père Allard, Alphonse, M. Eloise Gariépy (Charles).

Allard, Alphonse M. Eloise Gariépy (Charles)
Mascouche — Joseph,
Charlemagne — Evelina M. François Vinet.
L'epiphanie — Edouard M. Angelina Allard.
Montreal Viauvil. — Gaspard M. Evélina Robillard, (Edmond).
Montreal — Alphonse, M. Georgina Richer.
L'epiphanie — Laetitia, M. Joseph Bourque.
Back River — Alberta, M. Joseph Pelland. ,
Mascouche — Almanzor, M. Annette Peltier (Emile).
do — Edmond.
do — Marie Rose.
Charlemagne — Marie Anne M. Oscar Lavigne.
Père Allard, Bazile, M. 10. Marguerite Lebeau.
M. 20. Sophie Bauregard.
G. Père Allard, Joseph, M.

Mascouche — Allard, Bazile, déc. M. 10. Marguerit Lebeau déc.
Angélique, déc. M. Edouard Lachapelle déc.
St. Roch — Hilaire, déc. M. Marguerite Beauchamp, déc.
do — Constant, M. Souffranie Lachapelle déc. (Louis).
St. Lin — Joséphine, M. Joseph Archambault, déc.
St. Alexis — Cyprien, M. 10. Julie Mirault déc.
Cyprien M. 20. Elise Lecavalier.
St. Esprit — Joseph, M. Joséphine Bohémier.
Eloise, déc. M. Joseph Bourque, déc.

Mascouche — Vitaline, M. Frédéric Dalpé dit Pariseau déc.
do — Alphonse, M. Eloise Gariépy.
do — Cléophas, M. Théotise Brouillet.

Allard, Jean-Baptiste, M. 10. Virginie Monck déc. (Philippe).
Jean Baptiste, M. 20. Eugénie Varin Vve André Desjardins.
Père, Allard, Joseph, déc. M. Lucille Thuot, déc.
G. Père, Joseph, déc. M.,
Enfants de Joseph, M. 10. Lucille Thuot, déc.
Joseph, déc. M. Angélique Pichette, déc.
Cyrille, déc., M. Marguerite Pichette déc.
Odile déc., M. J. B. Rock, déc.
Odile, déc. M. 20. Marguerite Larose déc.
Bibiane, déc., (célibataire).
Luce, déc, (célibataire).
Souffranie, déc. (célibataire).
Eloise, Soeur Allard, religieuse de l'Hotel Dieu, morte le 12 janvier 1903, après 50 ans de profession.

Allard, Cyrille déc. M. Marguerite Pichette déc.
Mascouche P. — Georgeline, M. Joseph Trudel, déc.
L'epiphanie — Angelina, M. Edouard Allard (L'Epiphanie).
St. Roch — Anna, M. Jacques Rochon (St Roch).
Essex Ville. Mich. — Omer, déc., M. Jennie Lemire (Essex Ville, Michigan).
St. Lin — Cordélia, M. Thomas Lachapelle.
Ste. Sophie — Malvina, déc., M. Jos. Ouellette.
Joséphine, déc., M. Jos. Vallière.
Eveline, déc., M. Champagne.
do — Roch, M. Denise Lalande.

Mascouche P. — Allard, Eugène, M. Marguerite Lamarche, (Cléophas).
Mascouche — Annette N.
Marie Marguerite, N.
do — Père Allard, Cléophas, M. Théotisse Brouillet.

Mascouche P. Allard, Henri, M. Marie Anne Archambault (Napoléon).
Mascouche Hervé, N. )
( Jumeaux.
do Gerard, N. )
do Roland, N.
do Guy, N.
Père Allard, Cléophas, M. Théotisse Brouillet.

Mascouche P. Allard, Villiam, M. Delmira Lachapelle (Vve Joseph Brouillet)..
Mascouche , Napoléon.
do Marguerite.
do Thérèse, N.
Père, Allard, Hilaire, M. Marguerite Beauchamp.
G. P. Allard, Basile, M. Marguerite Lebeau.

do Allard, Eloi, déc., M. Azilda Chartier (J. Baptiste).
do Joseph.
Montreal George, M. Appoline Renaud (Favilla).
L'epiphanie Bernadette, M. Pierre Lachapelle (Dinas).
Mascouche Eva, M. Charles Chaput (George).
do Henri.
Père, Allard, Joseph déc., M. Angélique Pichette.

do Allard, Louis, déc., M. Martine Morin.
St. Laurent Prime, M. Delle Duprat (St-Laurent).
Michigan Anna, M. Siméon Lamarche (Lac Linden, Michigan).
do Marie-Louise, M. Joseph Demers.
Mascouche Angélina, M. Aldéric St-Germain.
Père, Allard, Joseph, déc., M. Delle Laurendeau, déc.

do Allard, Louis, M. 10 Eugénie Provost, déc.;
do 20 Azilda Mathieu (Damase).
Père, Allard, François, déc., M. Mathilde Ethier, déc. (Joseph).
G. P. Allard, Joseph, déc., M. Clémence Charbonneau, déc.

Mascouche P. Allard, Basile, M. Marie Eveline Duprat (Euclide).
Père, Allard, Basile, déc., M. Euphémie Beauregard, déc. (Jacque).
G. P. Allard, Basile, déc., M. Angélique Bélanger, déc.

Allard, Léopold, M. Rosa Patenaude (Antoine).
Père Allard, Joseph, M. Celina Cusson.
G. P. Allard, Louis déc., M. Domitile Gariépy (France).

Allard, François, déc., M. 10 Adélaïde Gauthier.
Joseph, M. déc., M. 20 Mathilde Éthier (Joseph).
Calumet Hormisdas, (Lac Supérieur).
Joseph, M. 10 Angélique Soucisse, déc.; 20 Alexandrine Champagne.
Olive, déc., M. Carolus Giroux, déc.
Mascouche Dina, M. Antoine Miron.
St. Urbain Emma, M. Hormisdas Laroche (Mont.).
Visitation Angéline, M. Ludger Courtemanche, (Mont.)
do Azilla, M. Alphonse Monseau (Mont.).
Marie, M. Charles Therrien, déc. (Mont.)
Cordélia, M. Arthur Mathieu.
Père Allard, Joseph, M. Clémence Charbonneau.
G. P. Allard, Pierre, M.

Allard, Ambroise, déc., M. Ursule Michelin, déc.
Joliette Olympe, M.
Beaudry Louis, M. Delle Martin.
Mascouche Joseph, M. Noëmi Renaud (Narcisse).
do Angélina, M. J. Bte Renaud (Octave).
Joliette Emma, M. Jos. Gariépy.
Boston. Mass. Arzelie, déc., M. J. Bte Byette.
Père Allard, Joseph, M. Clémence Charbonneau.

Allard, Louis, déc., M. Domitile Gariépy, déc.
Mascouche Joseph, M. Célina Cusson, dit Désormier.

Mascouche — Lucile, M. François Durocher.
do — Georgie, M. Charles Durand.
Alexina.
Père, Allard, Joseph, M. Clémence Charbonneau.

Allard, Paul, M.
Exerine, Religieuse de la Providence.
Angelina, Religieuse de la Providence.
Deux fils et une fille à St-Hyacinthe.
Père Allard, Joseph, M. Clémence Charbonneau.

Montreal — Allard, George, M.
Père, Allard, Jean-Baptiste, M.

Allard, Joseph, déc., M. Clémence Charbonneau, déc.
Louis, déc., M. Domitile Gariépy, déc.
Ambroise, déc., M. Ursule Michelin, déc.
François, déc., M. 1o Adélaïde Gauthier, 2o Mathilde Ethier.
Benjamin, déc., M. Angélique Riopel.
Paul, M.
Marie, déc., M. Fanfan Rochon, déc. (Terrebonne).
Perpétue, déc., M. J. Bte Cusson, dit Désormier, déc.
Ethier, déc., M. Xavier Martel, déc., (St-Esprit).
Marinette, déc., M. David Morin, déc.
Adélaïde, M. Xavier Lacombe, (St-Paul, Joliette).
Père, Allard, Pierre, M.

Mascouche — Allard, Joseph, M. Célina Cusson, dit Désormier.
do — Angélina.
do — Philippe, M. Marie Louise Archambault.
do — Léopold, M. Rosa Patenaude.
do — Bernadette.
do — Charles Edouard.
St- Lin — Marie Anne, M. Ferdinand Therrien (St-Lin).

Mascouche

1, Emerencienne.
Père Allard, Louis, M. Domitile Gariépy, déc. (France).
G. P. Allard, Joseph, M. Clémence Charbonneau.
Ar. G. P. Pierre, M. Marie Archange Muloin.

Mascouche P.

Allard, Philippe, M. Marie Louise Archambault (Agapit).

Mascouche do

Jeannette, N.
Marie Rose, N.

Allard, Joseph, M. Noëmi Renaud (Narcisse).
Père, Allard, Ambroise, M. Ursule Michelin.
G. P. Joseph, M. 10 Clémence Charbonneau; 20 Marie Allard, Vve Mercier.

GENEALOGIE

## HALLARD ET ALLARD DIT LABARRE

1683 (22 Nov.) Ste Anne, Québec.

Allard, Pierre, b. 1653, fils de Pierre et de Mathurine Verdon, de Ste-Scholastique, évêché de Luçon. S. 19 sept., de son 2ème mariage à Marthe de Lugré.

9 Nov. 1690.

Allard, Joseph, b. 28 Nov. 1694. M. à Cécile Berloin, S. à St-Henri de Mascouche, 11 Déc. 1767.

Allard, Joseph, b. M. 18 Octobre 1745 à Marie Anne Chalifoux, à Lachenaie.

Allard, Pierre, b. 4 mai 1753. M. 10 à M. Archange Muloin, 11 Avril 1774. 20 à Marie Charlotte Falardeau, Vve France Marois, 22 mars 1796. 30 à Marie Amable Jeannot dit Lachapelle. 40 à Marie Scholastique Truchon, dit L'Eveillé.

Allard, Madeleine, déc. M. 10 à Joseph Crépeau (Charles). 20 à Luc Leclerc (Hyacinthe).

Allard, Joseph, M. à Clémence Charbonneau.

Barrette, Hermine.

Ste. Anne des Plaines — Père Barrette, François, M. Odile Chevigny dit Durand.

G. P. Barrette, François, déc., M. Elmire Coursol.

Mascouche Par. — Brien dit Desrochers, Dolphisse, déc., M. Adélia Crépeau.

Mascouche — Joseph, M. Adélia Longpré (Hildege).

Montreal — Azilda, M. Wenceslas Croze dit Provençal (Jos).

Mascouche — Henri, M. Yvonne Goulet (Isidore).

Ste. Ann. de B. Vu. — Isidore, Frère Théophile (Ste Anne de Bellevue).

Montreal — Mathilde, M. Joseph Pauzé (Théodule).

Mascouche — Blandine.

do — Philippe.

do — Adélard.

Père, Brien, Frédéric, déc., M. Julie Beaudoin, déc.

G. P. Brien, J. Bte, déc., M. Charlotte Chalifoux.

Mascouche — Brien, Joseph Isidore, M. Marie Emma Pauzé (Onésime).

do — Brien dit Desrocher, Frs., M. Lucie Allard (Louis).

do — Victoria, M. Ephrem Deslongchamp, déc., (Eusèbe).

Montreal — Sinaï, M. 10. Anna Lefebvre, déc. 20. Clarisse Joly.

Mascouche — Marie Louise, M. Wilfrid Vaillancourt (Zénophile).

do — Joseph.

do — Rosanna.

Père Brien, Antoine, M. Marie Anne Allard.

G. P. Brien, Joseph, M. Sophie Longpré (St-Léonard, Pointe-aux-Trembles).

Mascouche P. Brien dit Desrochers, J. Albert, M. Marie Louise Varrin (Médéric).
Mascouche . . Marie Solange.
Père Brien, J. Bte, M. Elizabeth Picard.
G. P. Brien, Frédéric, M. Julie Beaudoin.

Brien dit Desrochers, Maxime, M. Rosanna Chaput (yrille).
Cyrille, N.
Albert, N.
Maxime, N.
Henri, N.
Charlemagne, N.
Marie Rose, N.
Marie Antoinette, N.
Père Brien, J. Bte, M. Elizabeth Picard.
G. P. Brien, Frédéric, M. Julie Beaudoin.
A. G. P. Brien, J. Bte, M. Charlotte Chalifoux.

Brien dit Desrochers, Frédéric, déc., M. Julie Beaudoin.
do Julie, déc., M. François Houle.
St. Franc. de Sale. , Octavie, M. 10. Louis Croze dit Provençal, déc. 20 Joseph Contant, déc.
Lachenaie Délina, M. Isidore Chartrand.
Azélie, déc., M. Tarcisse Riopel.
L'epiphanie . Jean-Baptiste, déc., M. Elize Picard.
Mascouche Dolphisse, déc., M. Adelia Crépeau (Charles).

Mascouche P. Bohémier, Laurent, déc., 29 juillet 1848. M. Marguerite Gratton (Ant.).
Mascouche P. Joséphine.
do Euphémie, M. Delphisse Chaput.
Mascouche Azilda, M. Hubert Beauchemin, (tailleur).
Montreal William, M. Marie Guibord.
do Dolphisse, M. Rosalie Benoit (Mont.)
do Elisa, M. Adolphe Leclerc, déc.
do Victoria, M. Arthur Mongeau, (Montr.).
G. P. Bohémier, Charles, M. Brigitte Villeneuve, déc.

Mascouche P. Bohémier, Victor, déc., M. Elise Martel (Joseph).
Mascouche Wilfrid, M. Marie Anne Bleau (Armand).
Montreal Albert, N. P., M. Julia Gadbois (Dr. Ant.).
Mascouche Almanzor, déc., M. Philomène Beauchamp (Didace).
Ottawa Emile, Dep. Mar. Ottawa.
Père Bohémier, Anselme, déc., M. Marie Anne Renaud, déc.
G. P. Bohémier, J. Bte, déc., M. Marie Truchon dit L'Eveillé.

Bohémier, Anselme, déc., M. Marie-Anne Renaud, déc.
St. Esprit Joséphine, M. Joseph Allard (Basile).
do Odwilda, M. Azarie Lesage.
Pointe Aux Trem. Clarinda, M. Urgel Charbonneau.
Mascouche Emma, M. 10 Dr. J. A. Caron. 20 Dionis Roy (Joseph).
do Azilda, M. 10 J. B. Lachapelle, (J. B.) 20 Amédée Bohémier (J. B.)
do

Mascouche P. Bohémier, Almanzor, déc., M. Philomène Beauchamp, (Didace).
Mascouche Jeanne.
do Wilfrid, N.
do Blandine, N.
do Lorette, N.
Père Bohémier, Victor, déc., M. Elise Martel.
G. P. Bohémier, Anselme, déc., Marie-Anne Renaud.

do Bohémier, Odilon, M. Virginie Chaput (Cyrille).
do Joseph, N.
do Henri, N.
do Marie Rose, N.
do Marie-Anne, N.
do Antonio, N.
P. Zénophile, M. Joséphine Larchevesque.

Mascouche — Bohémier, Wilfrid, M. Marie-Anne Bleau.
do — Joseph, N.
Annette, N.
Père Bohémier, Victor, M. Elize Martel.
G. P. Bohémier, Anselme, M. M. A. Renaud.

do — Bohémier, Amédée, M. Exilda Bohémier (Anselme).
Père Bohémier, J. Bte, déc., M. Flore Larose, (garçon Larose).
G. P. Bohémier, J. Bte, déc., M. Marie L'Eveillé.

Bohémier, J. Bte, déc., M. Flore Larose, déc.
Arcade, M. Vezina.
Hildège, M. Charbonneau.
Alfred, M. Virginie Renaud (Nazaire).
Zénophyle, déc., M. Joséphine Larchevesque, déc.
Odilon, M. Virginie Chaput.
Joseph, M. (St-Jean, Mentana).
Joséphine, M. Rodolphe Chaput (Alberta).
Montreal — Florida.
do — Claudia, M. Ozias Soucisse.
Delia, M. Josaphat Ganthier.
Wilhelmine, M. Harris Robinson, déc.
Azelma, déc., M. Isidore Roch (Mont)
Léon, déc. Noyé à l'âge de 21 ans environ dans la rivière de Mascouche. Jour de l'an 188.
do — Romuald.
do — Alfred.
do — Hector.
do — Eugène.
do — Joseph.

Montreal — Bohémier, Alfred, M. Virginie Renaud (Nazaire).
do — Romuald, M. Clémentine Plante.
Mascouche — Rose Alba, M. Jos. Trudel.

Montreal — Hector, M. Edwilda Lafranchise.
do — Eugène, M. Antoinette Papin.
do — Adélard.
do — William.
do — Angelina.
do — Antonio.
do — , Maria.

Mascouche — Beauchamp, Didace, M. Domitile Lachapelle (1) (Pierre) (2).
do — , Philomène, M. Almanzor Bohémier, déc.
Hubbel Michi. — Marie, déc., M. Didace Vinet.
Père Beauchamp, Pierre, M. Véronique Malo.
G. P. Beauchamp, J. Bte, M. Amable Lamarche.

Beauchamp, Pamphile, célibataire.
Père Beauchamp, Jean-Baptiste, M. Marguerite Beaudry, déc.

Mascouche P. — Beauchamp, David, (80 ans), M. Henriette Allard, déc., (Jean-Marie).
Père Beauchamp, Pierre, M. Véronique Malo.
L'assomption — G. P. Beauchamp, J. Baptiste, M. Aimable Lamarche.

Holyok — Beauchamp, Joseph, déc., M. Henriette Beauchamp.
Mascouche — Maria, M. Louis Lapointe.
Springfield — Hélène, Soeur de la Providence.
Holyok — Victoria, M. Albert Picard.
do — Anna, M. Joseph Lussier.
do — Marie, M. Philias Champagne.
do — Hermandine, M. G. Leblanc.
do — Henri.
do — Denise, M. Stanislas Donaldson.
Père Beauchamp, Joseph, déc., M. Marguerite Lachapelle.

L'epiphanie — Beauchamp, J. Bte, M. Christine Allard (J. Bte).
Fébronie, M. Alderic Chartrand.
Christiana.
Père Beauchamp, Joseph, M. Marguerite Lachapelle.

do — Beauchamp, Delphisse, M. Philomène Mirault, Vve J. B. Pelletier.
Beauchamp, Joseph.

Holyoke — Beauchamp, David, déc., M. Rachel Bourgoin, déc.
Pierre, M. Mélina Forain.
Ferdinand, M. déc.
Elodie, M. Zotique Pauzé, déc.
Marguerite, M. J. Bte Roch.
Delphine, M. Cyrille Beausoleil.
Emma, M.
Lac Superieur — Malvina, M.

Mascouche — Beauchamp, Medore, M. Hélène Duprat (Michel)
Père Beauchamp, Isaac, déc., M. Adeline Guilbault, déc.
G. P. Beauchamp, Isaac, M. Delle Therrien.

do — Beauchamp, Louis, M. 10 Justine Beauchamp, déc. 20 Marie Louise Gagnon.
do — Alfred.
do — Antoinette.
Montreal — Rosina, soeur de Louis.
Père Beauchamp, Louis, déc., M. Emma Desnoyer
G. P. Beauchamp, Joseph, M. Odile Desrochers.

Beauchamp, Camille, M. Maria Bourdeau.
Camille.
Alexandre.
Joseph Henri.
Marie Louise.
Wilfrid.
Marie Blanche.
Marie Anne.
Père Beauchamp, Héli, déc., M. Marguerite Chayer.

Mascouche — Beauchamp, Trefflé, M. Georgina Lemire (Ludger).
do — Philibert.
Père Beauchamp, Eugène, M. Célina Hélie.
G. P. Beauchamp, Pierre, M. Véronique Malo.

do — Beauchamp, Joseph, déc., M. Marguerite Dompierre.
do — Mathias.
do — Marie.
do — Hélène.
Montreal — Cyprien, déc., M. Virginie Chartier.
Père Beauchamp, Joseph, M. Angélique.

Mascouche — Beauchamp, Joseph, M. Célina Beaudoin, déc.
do — Elizabeth.
do — Marie Anne.
do — Joseph Henri.
do — Napoléon, N.
do — Germaine, N.
Père Beauchamp, Gédéon, déc., M. 1o. Deele Normand; enfants: Odile, M. Zotique Laframboise. 2o. Mélie Therrien; enfants: Mélie, M. Joseph Millejour; J. Bte, M. Agnès Ouimet. 3o Enfants: Marie Louise, M. Edmond Delorme (Terrebonne); Charles, M. Delle Roch (Epiphanie).
G. P. Beauchamp, Jean Marie, déc., (Vétéran de 1830).

Beauchamp, Ferdinand.

Mascouche Par. — Bourgoin dit Bourguignon, John, M. 1o. Jane Mozed.
Winnipeg — John, N. P., M. 2o M. L. Lapointe (Paschal).
Père Bourgoin, François, M. Marie Cusson dit Désormier.
Marie Cusson dit Désormier.
Bourgoin dit Bourguignon, François, déc., M. G. P.

Bourgoin dit Bourguignon, Joseph, déc., M. Sophie Croze dit Provençal (Maxime).

Petit Coteau — Bourgoin dit Bourguignon, 1o. Louise 2o. Marie-Léonidas.
Montreal — Éléonard.
do — Arzélie (Institutrice Côte George Ecole).
do — Charles.
do — Louis.

Mascouche — Bourgoin, Jean-Marie, M. Georgiana Cusson dit Désormier (J. Bte).
Père Bourgoin, Octave, déc., M. Henriette Larose, (Jos.).
G. P. Bourgoin, Jean-Marie, M. Edwidge Renaud
A. G. P. Bourgoin, Vincent, M. Delle Ethier.

Bourgoin, Octave, déc., M. Henriette Larose, déc. (Jos).
Epiphanie — Elise, M. Procule Charlebois.
do — Joseph, M. Exerme Chamberlain.
do — Georgiana, M. Xavier Lafortune.
Montreal — Nazaire, déc., M. Martine Delcourt.
do — Gédéon, M. Pomela Labelle.
Nominingue — Bourgoin, Octave, M. Volérie Guindon (Ville-Marie).
Rvd. Bourgoin, Eustache, prêtre, déc., 8 oct. 1896 à Montréal.

Mascouche P. — Bourgoin, Adélard, M. Célina Allard (Israël).
Mascouche — Adélard.
Montreal — Julien.
do — Agnès.
do — Ernest.
do — Irène.
do — Joseph.
do — Eugène.
do — Gil-Maurice.
do — Cécile.
do — Yvonne.
do — Alphonsine.

Montreal — Denis.
do — Marguerite.
do — Edouard.
do — Père Bourgoin, Fabien, déc., M. Alphonsine Bohémier.
G. P. Bourgoin, Jean-Marie, M. 10 Delle Renaud; 20 Marie Lachapelle.
A. G. P. Bourgoin, Vincent, M. Delle Ethier.

Mascouche — Bourgoin, Victor, M. Marie Ethier (Octave).
do — Marie Louise.
Longue Pointe — Victoria, Soeur Rebecca, Providence St-Jean de Dieu.
Mascouche — Rachel.
do — Brigitte.
do — Elizabeth.
do — Henri.
do — Wilfrid, N.
do — Père Bourgoin, Fabien, M. Alphonsine Bohémier.

Mascouche P. — Bourgoin, Urgel, M. 10 Eugénie Cusson dit Désormier (Charles) déc.
Gild Michi. — Fabien, M. 10. Joséphine Falardeau, déc. 20. Angélina Duprat (Damase).
Mascouche — Azarie.
do — Valerie.
do — Claire, N.
do — Valérien.
do — Isidore, N.
Père Bourgoin, Fabien, déc., M. Alphonsine Bohémier.

do — Bourbonnière, Damien, déc., M. Célina Renaud (Narcisse).

do — Beauchemin, Hubert, M. Azilda Bohémier (Laurent).
Montreal — Adala, M. Mathias Charbonneau (Charles) déc.
Varennes — Père Beauchemin, Joseph, déc., M. Lucie Lozeau.

Mascouche — Beaudoin, Charles Alph., M. Lucrèce Lapointe (Fabien).
do — Armandine.
Montreal — Oscar.
do — Henri.
do — Joseph.
L'assomption — Alderic (élève au collège).
do — Marie Rose.
do. — Albert.
do — Eva, N.
do — Emilien, N.

Père Beaudoin, Joseph, déc., M. Sophie Duprat (Pierre).
G. P. Beaudoin, Joseph, déc., M. Elise Charpentier.

Beaudoin, Joseph, déc., M. Sophie Duprat, déc.
Montreal — Joseph Edmond, M. Célina Beauchamp
do — Euclide, M. Victorine Brault.
do — Alfred, M. Eva Mercier.
Ste. Agathe Mani. — Alfred, M. Emerise Payette.
Montreal — Signor, M. Caroline Lafrance.
Vitaline, déc., M. Victor Lapointe, déc.
Julienne, déc., M. David Gariépy, déc.
Philomène, M. Ferdinand Dagenais.
Lachenaie — Emma, déc., M. Ménésippe Caron.
Hélène, M. Dosithé Bonplaisir.
Montreal — Alexina, M. Calixte Goulet.

Beaudoin, Delphine, déc.

Beaudoin, Michel, M. Marguerite Masson.

Beaudoin, François, M. Delle Beauchamp.

Mascouche — Beaudoin, Joseph, M. Clara Gougé (J. Bte).
do — Alfred, N.
do — Germaine, N.
do — Edouard, N.
do — Yvonne, N.
do — Maria, N.
do — Wilfrid, N.
do — Ernestine, N.
St. Paul de Joliet. — Père Beaudoin, François, M. Théotise Champoux
G. P. Beaudoin, Raymond, M. Delle Loranger.

Beaudoin, Joseph (journalier).

Mascouche — Beaudoin, Alfred, M. Georgiana Bastien (Léon).
do — Alfred.
do — Angelina.
do — Delia, N.
do — Rosa, N.
do — Camille, N.
do — Trajano, N.
do — Roméo et Lucien (Jumeaux), N.

Père Beaudoin, Joseph, M. Exilda Vendette (André).

G. P. Beaudoin, Jean-Marie, M. Melina Gagnon, (déc.).

A. G. P. Beaudoin, Toussaint, M. Delle Marineau

Beaudoin, Léon, M. Marguerite Beaudoin (Toussaint).
Marguerite, N.

Père Beaudoin, Pierre, M. Marguerite Normand.

G. P. Beaudoin, Toussaint, M. Aurélie Normand.

Beaudoin, John, M. Agnès Mercier.

Beaudoin, Michel, déc., M. Marguerite Masson.
Olive, (célibataire).
Mathias, M. Philomène Ranger.
do — Adélaïde, M. Chs. Charpentier.
do — Delphine.

Père Beaudoin, François, M. Beaudoin.

Mascouche P — Beaudoin, Antoine, M. 1o. Marie-Louise Pellier dit Lachapelle (J. B.); 2o Marie Duprat (Henri).

Montreal — Augustine.
Mascouche — , Marie Anne.
do — Joseph, Anselme.
do — Wilhelmine.
do — Harminia.

Père Beaudoin, Charles, M. Marie Gagnon, déc., (François).

G. P. Beaudoin, Joseph, déc., M. Marie Charpentier, déc.

Montreal — Beaudoin, Antoine, peintre.

do — Beaudoin, Basilide, M. Delia Morin (J. B.).
do — Ludger.
do — Henri.
do — Rosina.
do — Marie Louise.
do — Elmire.
do — Calix.
do — Jean.
do — Moise.
do — Louis.
do — Alexandre.
do — Charles.

Beaudoin, Ferdinand, M. Azilda Léveillé (Jean M.).
Henri.
do — Célina, M. Michaud.

Mascouche Par. — Beaudoin, Camille, M. Stéphanie Beaudoin, (Alexis).
Mascouche — Anne Marie.
do — Marie Ange.
do — Flora.
do — Rosario.
do — Antonio.
do — Thérèse.
do — Gerard, N.
do — Hermance, N.

St. Alexis de Mon. — Père Beaudoin, Jacques, M. Philomène Gaudet (St-Jacques).
G. P. Beaudoin, Louis M. Anastasie Jetté.

Note—Madame Camille Beaudoin a pour frere Rvd Lucien Beaudoin cure de Walkerville, Ontario. Eleve du College de l'Assomption le Rvd Lucien Beaudoin fut ordonne pretre le 8 decembre 1886.

Mascouche — Beaudoin, Eleuthère, déc., M. Marguerite Lachapelle, (Pierre).
do — Eloïse, M. Joseph Lachapelle.
St. Roch — Exilda, M. Joseph Guilbault.
Repentigny — Domitile, M. Trefflé Dubé.
L'assomption — Joséphine.
Père Beaudoin, Michel, déc., M. Charlotte Lachapelle, déc.

Mascouche Par. Beaudoin, Honoré, M. Philomène Sénécal (Louis).

Mascouche Philomène, M. Wlifrid Benoit.
Montreal Henri.
Terrebonne Joseph.
Mascouche Isidore.
do Angelina.
do Julienne.
do Rosa.
do Maria, N.
Père Beaudoin, déc., M. Marguerite Normand.

Mascouche P Beaudoin, Louis, M. Henriette Sénécal (Jos.).
do Marie.
do Marie-Anne.
do Joseph.
St. Franc. de Sale. Rose-Candide, M. Louis Charbonneau.

Terrebonne Beaudoin, Zéphirine, M. 10 Jos. Lecuyer, déc. 20 Miljour.

Lac Superieur Beaudoin, Baptiste, M. Lamarche.
do François.
do Marc., M. L. Dompierre, méd.
St. Franc. de Sale. Angélique, M. Louis Charette.

Mascouche Beaudoin, Charles (72 ans) M. Marie Gagnon, déc.
Père Beaudoin, Joseph, déc., M. Delle Charpentier.
G. P. Joseph, déc. M.

Mascouche Beaudoin, Joseph, M. Sophie Groulx.
Montreal Émile.
Mascouche Joseph.
do Alfred.
do Édouard.
Montreal Dorothé, M. J. Bte Martel (Antoine).

Mascouche — Beaudoin, J. Bte, M. Marie-Louise Beaudoin (Louis).
do — Roméo.
do — Marie Louise.
do — Louis Joseph.
do — Jean-Baptiste.
do — Roch Omer, M. Eva Rosalba.
Père Beaudoin, J. Bte, M. Mélie Prud'homme (Charles).

St. Franc. de Sale. — Beaudoin, Angélique, M. 1o Henri Martin; 2o Louis Charette.

Mascouche — Beaudoin, Charles, M. Virginie Cusson dit Désormier (J. Bte).
Montreal — Charles, M. Albertine Fiset.
do — Antoine.
do — Marie Virginie, M. Joseph Trudeau.
Mascouche — Maria, M. Joseph Lussier.
Montreal — Henri.
Mascouche — Jean-Baptiste.
Père Beaudoin, Charles, M. Marie Gagnon, déc.

do — Beaudoin, Godélive, célibataire.

Morrisburg Mi. — Brousseau, Médard, déc., M. Éléonore Pauzé, déc., (Regis).
Maisonneuve — Regis, M. Arselie Gariépy.
Alphonse, M. Noëmi Lapointe (Fabien).
Montreal — Joseph.
do — Médard, M. Georgiana Arcan.
do — Célina, M. Auguste Caron.
Père Brousseau, Pierre, déc., M. Delle Archambault.

Maisonneuve — Brousseau, Amable, déc., M. Françoise Gagné, déc.
Montreal — Vitaline, M. Joseph Vaudry.
do — Cézaire, M. Éliase Trudel (Joseph).
Daumet Mich. — Odile, M. Joseph Trudel (Jos.).
Dulude Min. — Hilaire, M.

Note.—M. Amable Brosseau est mort à 83 ans. I était rconnu pour un les plus adroits chasseurs de son temps.

Mascouche P — Brouillet, Charles, M. Domitile Coytou dit St-Jean (J. Bte).

Montreal — Achille, déc., M. Célina Lapointe (Paschal).

Charles.

Eudoxie.

do — Andromique, M. Mary Gauthier (Frs).

do — Alcibiade, M. Béatrice Cormier.

Père Brouillet, Charles, déc., M. Théotise Cadot.

G. P. Brouillet, Laurent, M. Ethier.

Brouillet, Hormisdas, M. Malvina Cadot (Auguste).

Brouillet, Joseph, déc., M. Delima Lachapelle, (Ed.).

do — Henri, N. P. M. Blanche Chevalier.

Mascouche St. Esprit — Yvonne.

Anna, M. Dr. Joseph Lamarche.

Père Brouillet, Joseph, déc., M. Modeste Lebeau, déc.

G. P. Brouillet, Laurent, M. Ethier.

Mascouche P. — Brouillet, Laurent, (menuisier).

do — Père Brouillet, Jos. C. déc., M. Olive Dumont (Pierre).

G. P. Brouillet, Jos. M. Sophie Beaudoin.

Holyoke Mass. — Brouillet, Roch.

Père Brouillet, Joseph, déc., M. Olive Dumont.

Montreal — Brouillet, Achille, déc., M. Celina Lapointe (Pascal).

do — Charles, M. Théotisse Cadot.

do — Eudoxie.

**Note—Theophile Cadot marie a Charles Brouillet est la tante du Rev. Cadot, ancien vicaire de Mascouche. Il est maintemant vicaire a St. Henri de Montreal.**

Mascouche P. Bélanger, Octave, M. 1o. Mathilde Trudeau (Adolphe).

Montreal Octave, M. Modeste Desjardins.

do Mathilda, M. 1o. François Brunet. 2o. Georgiana Miron (Pierre).

Mascouche Joseph, M. Marie Larchevesque (Alexis).

do Georgiana, M. Raoul Lacasse.

Père Bélanger, Charles, déc., M. Céleste Thoin non dit Roch.

Montreal Bélanger, William, M. Souffranie Archambault.

Père Bélanger, Charles, déc., M. Céleste Thoin dit Roch.

do Bélanger, Joseph, M. Paméla Charpentier (Charles).

do Père Bélanger, Charles, déc., M. Céleste Thoin dit Roch.

Michigan Bélanger, Charles, M. Georgiana Vézina.

Père Bélanger, Charles, déc., M. Céleste Thoin

Mascouche Bélanger, Joseph, M. Maryè L'archevesque (Alexis).

Lucien, N.

Emilien, N.

Réné, N.

do Père Bélanger, Octave, M. Georgiana Miron (Pierre).

Calumet Bélanger, Philomène, M. Mathias Beaudoin.

Moutreal Lucias, M. Lizzie Gravel.

do Emma, M. Fildize Longpré, déc.

Père Bélanger, Charles, M. Céleste Thoin dit Roch.

Mascouche Beauregard, Louis, M. Clorinda Croze dit Provençal (Louis).

do Emérencienne.

do Eugène, N.

do Yvonne, N.

do Lucia, N.

do Elias, N.

do Emilienne, N.

Père Beauregard, David, M. Adeline Racette.

G. P. Beauregard, Jacques, M. 1o Delle Labranche. 2o Marguerite Renaud.

Mascouche Par. Beauregard, Joseph, M. Florida Lepine, déc.
do Henri.
do Elizabeth.
do Roch, N.
do Onésime, N.
do Rosanna.
Père Beauregard, David, déc., M. Adeline Racette, déc.
G. P. Beauregard, Jacque, M. 1o Delle Labranche; 2o Marguerite Renaud.

Etats-Unis Bauregard, Denis, M. Octavie Tourangeau.
Joseph.
Hilaire, M. Cordélia Archambault.
Médéric, M. Mathilde Miron.

Holyoke Beausoleil, Cyrille, déc., M. Delphine Beauchamp (David).
do Joseph, M.
Montreal Maxime, M. Delle Plante.
Holyoke Cyrille, M. Délia Denis.
Minesota Delphine, M. Lapierre.
do Ildège, M.
Lac Lindon Célina, M. Louis Boudrault.
Montreal Charlemagne, M. Arzelie Cloutier.

Mascouche Beausoleil, Ferdinand, M. Délia Lapointe (Paschal).
do Marie Berthe.
do Marie Yvonne.
do Blandine, N.
do Léo, N.
do Roger, N.
do Lionel, N.
Père Beausoleil, Cyrille, M. Delphine Beauchamp
G. P. Beausoleil, Jean Bte, M. Delle Renaud.

do Beausoleil, Frédéric, M. Clémentine Masson.

do Boyer, Alexandre, M. Denise Daniel (Charles).
Yvonne, N.
Père Boyer, George, M. Azilda Robert (J. Bte).
G. P. Boyer, Jean-Bte, M. Alphonsine, Regnier (Pierre).

Montreal — Boyer, Albina.
do — Villiam.
do — Cordélie, M. Wilfrid Boyer.

Mascouche — Boyer, Roch, M. Marie Dubois (Vital).
do — Alphonsine.
do — Eugène.
do — Médor.
Père Boyer, J. Bte, déc., M. Alphonsine Regnier.
G. P. Boyer, J. Bte, M. Delle Guilbault.

do — Boyer, George, M. Azilda Robert (J. Bte).
do — Albine, N.
do — William, N.
Père Boyer, J. Bte, M. Alphonsine Regnier.

do — Boisvert, Léon, M. Mélina Dubois (Michel).
do — Joseph Henri.
do — Adélard.
do — Charles.
do — Arsène.
Père Boisvert, François, M. Mélie Guimond, déc.

Mascouche — Boisvert, Philéas, M. Délia Laverdure (Odilon).
do — Adrienne, N.
Père Boisvert, Joseph, M. Céleste Forget.
G. P. Boisvert, Joseph, M. Marguerite Dumond.

Montreal — Boisvert, Dontail.

Mascouche — Beaudry, Louis M. Hélène Phélan (Joseph).

do — Beaudry, Narcisse, M. Joséphine Laforest, déc., (Jacob).
do — Joseph.
do — Corona.
do — Germaine.
do — Augustin.
do — Beaudry, Emélienne, N.
Père Beaudry, Toussaint, M. Léocadie Magnan.

| | |
|---|---|
| Mascouche | Bastien, Léon, M. Exilda Morin (J. Bte). |
| St. Laurent | Victoria. |
| St. Vinc. de Paul | Rosanna. |
| do | Marie Louise. |
| Mascouche | Clara. |
| do | Rebecca. |
| Montreal | Henri. |
| Mascouche | Isaï. |
| do | Pierre. |
| Montreal | Norbert. |
| Mascouche | George. |
| | Père Bastien, Léon, M. Rosalie Normand. |
| | G. P. Bastien, Jean-Marie, M. Elizabeth Dupont. |
| Montreal | Bastien, Francis, M. Rébecca Morin. |
| | Hormisdas. |
| Mascouche | Bastien, Charles M. Elmire Lorain (J. Bte). |
| | Père Bastien, Jean Marie, M. Elizabeth Dupont. |
| | G. P. Bastien, Augustin. |
| Mascouche | Bellefleur, J. Bte, M. Olivine Bastien. |
| | Père Bellefleur, François, déc., M. Angèle Dompierre, déc. |
| Quebec | Blanchard, Alfred, M. 1o Marie Louise Racette. 2o Marie Roy. |

Note.—Fabricant et manufacturier de cuir à Quebec il vient passer avec ia famille les mois d'éte sur cette jolie ferme.

| | |
|---|---|
| Mascouche | Benoit, Hormisdas, M. Cordélia Gravel. |
| do | Joseph, Alphonse, N. |
| | Germaine, N. |
| | Père Benoit, J. Bte, M. Aglaé Soucisse. |
| do | Benoit, Wilfrid, M. Philomène Beaudoin, (Honoré). |
| do | Benoit, Alfred, M. Alphonsine Delongchamp. |
| do | Joseph. |
| do | Zénon. |
| do | Sinaï. |
| do | Virgina. |
| Ste. Anne | Alexina. |
| Mascouche | Marie Louise. |

Mascouche — Benoit, Placide, M. Elisa Thibault, déc. (J. Bte).
do — Délina.

do — Benoit, Marie Josephe, Institutrice, Ecole Pincourt.

Ste. Anne des Pl. — Benoit, Pierre, M. Mélina Huberdeau.

Mascouche — Brazeau, Azarie M. Célia Longpré (Joseph).
do — Alma, N.
do — Thuribe, N.
do — Adrien, N.
do — Marie Blanche, N.

Crépeau, Charles, déc. janv. 1847. M. Marie Mathilde Magnan (Pierre), déc.
Mascouche — Ida, Charles, déc. M. Angélique Beauchamp.
do — Arzélie.
Montreal — Exilda. Soeur Marie de Jésus — Providence.
do — Mathilde. Soeur Marie Ulric.
Mascouche — Adélia, M. Delphisse Brien dit Desrochers.
do — Salomé.
do — Ulric M. Azilda Ethier (Joseph).
do — Emma M. ve. Alfred Lamarche.
Lavaltry — Gédéon M. Georgiana Payette.
Montreal — L. A. Ferdinand M. Hélène Locat (Edouard).
St. Etien. de Beau. — N. Joseph déc. M. Adélia Marbeau.
Mascouche — Octave M. Marie Ida Allard (Israël).
Montreal — François George M. Marie Louise Lecours (Théophile).
Mascouche — Dorothé, morte 3 ans.

Père Crépeau, Joseph M. février 1809. Madeleine Allard (Pierre).
A. G. P. Crépeau, Charles M. nov. 1765 Françoise Gravel (née Chateau Richer).
Charles M. 1740 Agnès Chartrand (Chateau Richer).
Maurice (major milice) M. 1702 Marie Audet (St Jean I. O).
Maurice, M. 1665 Marguerite Laverdure. Originaire du Pas de Calais, (France).

Manchester — Crépeau Charles Ida déc. M. Angéligue Beauchamp (Je Bapt.)

Ste. Anne Yam. — Mathilde, Soeur Epiphane de la Providence (Manchester, N.H.)
Anna, Soeur Claire d'Assise (Walla-Walla, Teritoire Washington).
Joseph J. déc., 1909 (32 ans) Montréal.

St. Geo de la Beau. — Albert M. Rosa Champagne (Onésime).
Claire, Instit. déc. 19 ans.
Bibiane Instit. déc. 32 ans.
G. Père Crépeau, Charles déc. M. Mathilde Magnan déc.

Mascouche Par. — Crépeau, Ulric M. Azilda Ethier (Jos).

Plattburg N. Y. — G. Henri, Frère Elphège Ecol. chrétinnes.

Laprairie — Charles Alfred.
U. Albert.
M. Victoire.
Fabien.
Bertha.
Emilien.
Adrienne N.
Père Crépeau, Charles M. Mathilde Magnan.

Mascouche — Arzelie, (célibataire).

do — Salomé (célibataire).

Lavaltrie — Gédéon M. Georgiana Payette.
do — Berthe.
do — Alma.
do — Père Crépeau, Charles M. Mathilde Magnan.

Montreal — L. A. Ferdinand M. Hélène Locat, déc. (Edouard).
Père Crépeau, Charles M. Mathilde Magnan.

Crépeau, Jos. Henri déc. (Inhumé à St Etienne de Beauharnois) M. Adélia Marbeau déc.

Mascouche — Crépeau, Octave M. Ida Allard (Israël).
do — Charles déc. 15 ans.
do — Marie Ida.
do — Cunégonde.
do — Edwige.
do — Adrien.
do — J. Aman.
Laprairie — Ernest (Inst. chrétienne).
Mascouche — Hélène.
do — Napoléon N.
do — Louis Paul déc. 9 ans.
do — Anne Marie N.
do — Anatole N.

Père Crépeau, Charles M. Mathilde Magnan déc.

Montreal — Crépeau, F. Georges N. P. M. Marie Louise Lecours (Théophile).
do — Georges Henri Elève Business College, Montréal.
Romuald, Etd. Grand Séminaire, Montréal.
Jeanne.
Juliette.
Emérentienne.
Bernard.

Père Crépeau Charles déc. M. Mathilde Magnan déc.

Montreal — Crépeau, J. N. Clovis, M. 10. Alphonsine Allard, (Dieudonné) déc.
do — Eva.
do — Hilaire.
Bromptonville — Alexandre.
Montreal — Aline.
do — Germaine N.
do — Ulric, N.
do — J. N. Clovis, M. 20. Eugénie Jobin (J.-Bte.
do — Jean Bte Clovis Maurice N.

Crépeau, Jean M.

Mathias, M. Philomène, Beauchamp, déc. (Charles)
Odilon, N. P. M. Louise Brochu (Napoléon).

Lac Superieur — M. Louise, M. Henri Dupras fils.

Père Crépeau, Jean Evangéliste, déc. M. Zoé Allard.

G. P. Crépeau, Jean déc. M. Suzanne Jeannotte dit Lachapelle.

A. G. P. Crépeau, Charles, déc. M. Clémence Gosselin.

Crépeau, Basile, M. 1o. Marguerite Rassé.
Basile, M. 2o. Elizabeth Masseau.
Maurice, M. Marie Audet.
Maurice, M. Marguerite Laverdure.

Montreal — Crépeau, Ulric, M. M. Louise Trudel (Siméon).
Aurore.
Jeanne.

Père Crépeau, Placide, M. Azélie Leclerc.

Crépeau, Jean-Marie, M. Suzanne Jeannotte.

Mascouche
St. Lin
Montreal — Placide déc. M. Odile Beaudoin (Basile).
Thomas, déc. M. Joséphine Archambault déc.
Fabien, déc. M. Sophie Beauséjour.

Epiphanie — Suzanne, déc. M. Jos. Archambault, déc.
Céleste, déc., Charles Archambault.

Crépeau, Placide, déc. M. Odile Beaudoin, déc.

Montreal
Gay Mich. — Placide, M. Arzélie Leclerc (Frédérick)
Eusèbe, M. 1o. Rosalie Belec.
Eusèbe, M. 2o. Virginie Truchon dit L'Eveilé (Charles).
Eusèbe, M. 3o. Eulalie Desjardins.

Mascouche — Crépeau, Ferdinand, rentier.
Elodie.
Urgel.

Montreal
Michigan
Portland — Euclide, M. Justine Lefebvre.
Zéphirin, M. Beatrice Ranger.

G. P. Crépeau, Jean Marie M. Suzanne Jeannotte dit Lachapelle.

A. G. P. Crépeau, Charles déc. M. Clémence Gosselin.

Montreal — Ulric, M. M. Louise Trudel (Siméon).
Adrien.
Alexina.
Bertha, M. Josaphat Marien (Alphonse).
Père Crépeau, Placide, M. Arzélie Leclerc.
G. P. Crépeau, Jean Marie, M. Suzanne Jeannotte dit Lachapelle.
A. G. P. Crépeau, Charles, M. Clémence Gosselin.

Crépeau, Joseph, M. Arzélie Dupras (Agapit).
Albina, déc. M. Aldège Lamoureux.
do — Elizabeth, soeur Marguerite Gonzales Providences. S. Muettes.
Lanoraie — Flore, soeur M. Monique.
St. Tite — Rosa, soeur Prisca.
Joseph, Frère Jos. Désiré, déc. 28 ans.
Montreal — Conrad, frère Bernadin de Sienne.
Mascouche — M. Anne M. Adrien Dufort.
Winnipeg — Isidore.
Mascouche — Adélard.
do — Philippe.
Père Crépeau, Jean Evangéliste, M. Zoé Allard.

L'epiphanie — Crépeau, Elie, M. Rébecca Daignault.
Crépeau, Lumina.

Mascouche — Chaput, Delphis, M. Euphémie Bohémier, (Laurent).
Père Chaput, Anthime, M. Joseph, St Jean dit Coitou.
G. P. Chaput, Michel, déc. M. Delle Archambault déc.

do — Chaput, Cyrille, M. Lucie Vallières (François).
Montreal — Lucie, M. Télesphore Patenaude.
St. Jos. Islan Ont. — Cyrille, M. Léda Lebeau.
Mascouche — Virginie, M. Odilon Bohémier (Zénophile).
Morenv. N. O. — Rodolphe, M. Joséphine Bohémier, (Zénophile).
Rose Anna M. Maxime Desrochers (J.-Bte).
Joseph, M. Maria Hébert.
Père Chaput, Louis Joachim déc. M. Emélie Martel (déc.)

Mascouche Chaput, Elzéar, M. Rose Délima Deschamp (Félix).
do Théodora.
do Gabrielle.
do Antoinette N.
do Paul Emile N.
do Albert.
Montreal Olympe, M. 10. Delvina Lemire (Albert)
do Olympe, M. 20. Mary Lapointe.
Père Chaput, Anthoine, M. Josephe St Jean dit Coitou.
G. P. Chaput, Joseph M. Henriette Bellehumeur.
A. G. P. Chaput, Michel M. Angélique Archambault.

Mascouche Par. Chaput Hormidas, M. Marie Anne Soucy (André).
do Anselme.
do Azelma.
do Hormisdas.
do Marie Anne.
do Odilon.
do Fabienna.
do Malvina.
déc.
Père Chaput, Louis, déc. M. Alice Perrault déc.

Mascouche Chaput, Uldéric, M. Denise Binet, (Prosper).
do Rose Anna.
do Doxia.
do Eva N.
do Uldéric N.

Mascouche Par. Chaput, Charles, M. Eva Allard, (Eloi).
do Henri, N.
do Paul N.
do Emile N.
do Laurienne N.

Mascouche Chaput, George déc. M. Mélina Ethier (Eustache).

Mascouche Par. Cantin, Damien, M. 10. M. Louise Blanchette déc. (Loui).
Damien, M. 20. M. Louise Rolland, déc. (Honoré).
Damien, M. 30. Adèle Fournier déc.
Damien, M. 40. Mathilde Labrèche (Delphisse).
Damien, M. 50. M. Louise Delongchamp (J. Bte).
Montreal Théobald, enfants de Marie Louise Roland:
do Côme, enfant de Marie Louise Roland
do Zénaïde enfant de M. Louise Roland.
do Henri, enfant de Marie Louise Roland.
Epiphanie Alphée, enfant de Marie Louise Roland.
Père Cantin, Pierre M. Marguerite Trudel, (Charles).
G. P. Cantin, Pierre M. Delle Monette.

Montreal Cantin, Célina, M. Zéphirin Archambault.
William, célibataire.
Père Cantin, Pierre M. Marguerite Trudel (Charles).

Mascouche Caron, J. E. Alphonse, M. D. déc. M. Emma Bohémier (Anselme).
do , Marie Antoinette.
Père Caron, M. Delle Gratton.

do Charpentier, Charles déc. M. Elodie Léveillé.
Clorinda, M. Zotique Gauthier.
Wiliam.
Marie Clotilda.
Père Charpentier, Charles M. Elodie Léveillé.
G. P. J. Bte M.

Mascouche Charpentier, Charles, déc. M. Adélaide Beaudoin
do Anna, M. Alphonse Reignier.
do Joseph, M. Malvina Dubreuil.
Montreal Adélaïde, M. Louis Durocher.
do Paméla, M. Joseph Bélanger.
Etats-Unis Wilfrid.
Mascouche Ida, M. Napoléon.
Père Charpentier, Charles déc. M. Marguerite Locat.

Mascouche P. Corbeil, Calixte, M. Délilia Desjardins (J. Bte).
do Joseph.
do Joséphine.
do Anna.
do Albert.
do Léopold N.
Père Corbeil, Prosper, M. Elizabeth Valiquette.
G. P. Corbeil, Simon, déc. M. M. Louise Labelle.
A. G. P. Corbeil, Simon, déc. M. M. Françoise Charpentier.

Corbeil, Ferdinand, Ptre retiré.
Père Corbeil, Charles, M. Marguerite Bleau.
G. P. Corbeil, Simon, M. M. Louise Labelle.
A. G. P. Simon, déc. M. 1791 M. Françoise Charpentier.
Corbeil Charles, M. 1762 Angélique Chartrand (Riv. des Prairies).

Corbeil, André, né en Poitou (France) déc. 13 octobre 1740 Rivières des Prairies, âgé de 76 ans.

Lac Superieur Corbeil, Charles déc. M. Marguerite Bleau, déc. Trefflé, M. Marguerite Croze dit Provençal.
Alphonsine déc. M. Pierre Thérien déc.
Montreal Moïse déc. avocat.
do Léon, déc.
do Désiré, M. 10.
Désiré, 20. Alphonsine Chevalier, Vve Dieudonné Allard.
do Hilaire, M. Delle Lauzon.
do Léontine, fille Désiré, M. Alexandre Lamoureux, N. P.

Mascouche Corbeil Uldaric, M. Mathilde Léveillé (Marcel).
do M. Rose, M. Rodrigue Lachapelle (William).
do Rébeca.
do Edouard.
do Zénon.
do M. Victoire.
do Henri.
Père Corbeil Prosper, M. Elizabeth Valiquette.

Mascouche — Corbeil Joseph déc. M. Angélique Angèle Labelle
Mascouche P. — François.
St. Paul L'hermite — Baptiste M. Délia Lamarche (Jacques).
Terrebonne — Pierre, M. Alexina Blondin.
Charlemagne — Mary, M. Baptiste Chaput.
Mascouche — Rose de Lima, M. Régis Guilbault.
Père Corbeil, Louis, M. Louise Valiquette.

Corbeil, François déc. M. Aziline Mirault (Jules)
Montreal — J. Aldéric, Ptre vicaire St. Edouard.
Territ. Washingt. — François, M. à une anglaise.
Lanoraie — M. anne, soeur Aldéric, Providence.
Montreal — J. Henri, Ins. Ags. M. Maria Vézina.
do — J. Prosper, M. 10. Camilla Lamarche (France).
Mascouche — I. Prosper, M. 20. Bernadette Lemieux.
do — Noé, M. 10. Anna Daniel (Alphonse).
do — Noé, M. 20. M. Louise Venne (Jos).
do — Rosa, M. Ernest Lamarche (France).

do — Corbeil, Noé, M. 10. Anna Daniel, déc. (Alp).
Noé, M. 20. M. Louise Venne.
do — Marie Anne.
do — Philomène N.
do — J. Henri N.
do — Léo N.

do — Corbeil, Mathilda, (célibataire).
do — Corbeil, Philomène, M. Joseph Allard (J. Bte) déc.

Davison — Corbeil, Nérée, déc. M. M. Louise Dubois déc. (J. Bte). à
Ambroise.
Camille.
Anna.
Rose Alma.
Clorentilde.
Père Corbeil Joseph.

Corbeil, Joseph, M. Hortense Landry.
Arméline.
Anselme.
Charles.
Joseph.
Délima.

Moscouche — Collerette Théophile, M. Odile Desjardins (Grégoire).

Laprairie — Wenceslas, Frère Ambroise Etienne, inst. chrét.

Ile Gersey — Donat, Frère Joachim Léon.

Montreal — Henri, M. M. Louise Provost.
Paul Henri.
Père Collerette, Joseph, M. Emélie Pigeon.

do — Cauchon, F. Sampson, M. Léontine Cusson dit Désormiers (Charles).

Masconche Par. — Chatigny, Léa.

do — Philomène.
Père Chatigny, François, déc. M. Louise M. Labelle (Joseph).
G. P. Chatigny, Paul, déc. M. Thérèse Quevillon.

Chatigny, Théotime, M. Olive Lefebvre.
M. Louise, M. Rodrigue Morin (Elie).
Virgina.
Père Chatigny, François déc. M. M. Louise Labelle.
G. P. Chatigny, Paul, déc. M. Thérèse Quevillon.

Note.—Paul à acheté d'un Monsieur Hermond de Terrebonne la proprieté, vers 1829, qui'occupe aujourd hui un petit fiils, Théotime Chatigny. Dans le temps, le bois était operue obottu, aucune culture.

Montreal — Cavallo, Pierre déc. M. Marie Chatigny.
Père Cavallo, Paul, M. Thérèse Quevillon.

Note.—Pierre Cavallo, il a bien se nnisance vint au Canada à 18 ans.

Mascouche Par. — Charrette, Armand, N. P. M. Soulange Richer.

do — Roland N.

do — Victor N.

do — Guy N.

L'assomption — Père Charette, Luc M. Albine Charlesbois (Hyacinthe).
G. P. Charette, Luc, M. A. Legault dit Deslauriers.

Mascouche — Croze, dit Provençal Joseph déc. M. Damitile Longpré.
Montreal — Albert, M. Léontine Gariépy.
Mascouche — Joseph, M. Zéphirin Contant (Ovila).
Montreal — Wenceslas, M. Azilda Brien dit Desrochers (Delphisse).
Holyoke Mass. — Croze, Eugène.
Mascouche — Gonzague.
do — Wilhelmine.

— Louis, déc. M. Octavie Brien dit Desrochers (Frédérick).
Lac Superieur — Clovis.
Michigan — Georgine, M. Labrèche.
Montreal — Oxilia, M. Joseph Muloin.
Mascouche — Clorinda, M. Louis Beauregard.
St. Franc. de Sales — Aldas.

Montreal — Croze, dit Provençal, Moïse M. Marie Bélanger, déc. (Charles).
— dit Provençal, Vitaline, déc. M. Joseph Lapierre.
— dit Provençal, Souffrande, M. Joseph Allard, déc.
Etats-Unis — dit Provençal, Emma.
Montreal — dit Provençal, Damase.
do — dit Provençal, Eloïse, M. Jos Lapierre.
— dit Provençal, Joseph.
— dit Provençal, Hilaire.
— dit Provençal, Henri.
— dit Provençal, Eliza, M. Joseph Bissonnet.
— Père Croze dit Provençal, Antoine, M. Delle Allard.

do — Croze dit Provençal, Damase, M.
— dit Provençal, André.
— dit Provençal, Alexandre.
— dit Provençal, Aimé.
— dit Provençal, Albert.
— dit Provençal, Malvina.
— dit Provençal, Corrinne.
— dit Provençal, Victor.

Croze dit Provençal, Antoine déc. M. Allard.
dit Provençal, Damase, M.
dit Provençal, Hilaire, M.
dit Provençal, Louis déc M. Octavie Brien dit Durocher.
dit Provençal, Joseph, déc. M. Domitille Longpré.
dit Provençal, Moïse, déc. M. Marie Bélanger.
dit Provençal, Sofranie, M. Delosge.
dit Provençal, Léocardie, déc. M. Joseph Corbeil.

Mascouche
Croze dit Provençal, Joseph M. Zéphirina Contant (Ovila.
do dit Provençal, Ernest N.
do dit Provençal, Paul Emile N.
do dit Provençal, Lucien N.
do dit Provençal, Lédiane N.
Père Croze dit Provençal, Joseph, déc. M. Marie Domitille Longpré.
G. P. Croze dit Provençal, Antoine, M. Delle Allard.

Mascouche P.
Croze, dit Provençal, Joseph M. Clotilde Roch (J. Bte).
Croze, dit Provençal, Rodrigue.

Croze dit Provençal, Trefflé M. Elise Beauchamp (Charles).
St. Roch
dit Provençal, Angélina, M. Louis Beauchamp.
dit Provençal, Elizabeth, M. Jos Lapierre.
dit Provençal, Delphis.
dit Provençal, Sophie, M. Joseph Bourgoin déc.
Père Croze dit Provençal, Maxime déc. M. Sophie Landry, déc.
G. P. Croze dit Provençal, Pierre, M. Angélique Lachapelle.

Croze, dit Provençal, Edouard déc. M. Angélique Lapierre dit Merçan

dit Provençal, Odile M. Nazaire Lamoureux.

Joliette — dit Provençal, Elmire, M. St Jean.

dit Provençal, Philomène, M. Urgel Dupras.

dit Provençal, Arzélie, M. Ovila Renaud, déc.

Mascouche — Croze Delphis, (célibataire).
Père Croze Maxime, M. Sophie Landry.
G. P. Croze Pierre, M. Angéligue Lachapelle.

Croze, Hilaire, M. Marguerite Michaud.
Cuson dit Désormier, J. B. déc. 91 ans, M Perpétue Allard (Joseph).

St. Roch — dit Désormier, Eugénie, M. Joseph Muloin.

Georgiana, M. J. Marie Bourgoin.
Père Cusson, Joseph, M. Elizabeth, Léonore.
G. P. Cusson, Joseph, M. Agathe Bohémier.

Mascouche — Cusson, dit Désormier Joseph M. M. Louise Perrault, (J. Théophile).

do — J. Roland N.
Père Cusson, J. Bte M. Mary Muloin.

Mascouche P. — Cusson, dit Désormier, J. Bte M. Mary Muloin (Narcisse).

do — Joseph, M. M. Louise Perault.
do — Jean.
do — Marie Anne.
do — Hildegarde.
Père Cuson, J. Bte M. Perpétue Allard (Joseph).

Mascouche — Cusson, dit Désormiers, Marguerite (célibataire)
do — Cusson, dit Désormiers Eulalie (célibataire)
Père Cusson, Joseph, M. Marie Riopel (Ambroise.)
G. R. Cusson, Amable M. Angélique Defoy.

Mascouche Par. Cusson dit Désormiers, Jules M. Emérie Dupras (Euclide).
College Joliette dit Désormiers, Oswald.
Père Cusson dit Désormiers, Charles déc. M. Eupheumie Archambault.
G. P. Cusson dit Désormiers, Joseph, M. Elizabeth Léonore.

Mascouche Clark Athanase, M. Rachel Desnoyer, (J. Bte).
do Maria N.
do Joseph N.
do Antonio.
do Germaine N.
Irène N.
Père Clark, George M. Malvina Paquette (Louis)

Clark, William, M. Sarah Desnoyers (J. Bte).
Clark Marie Jeanne N.

do Clark, Alexandre, M. Albina Messier.
do Adrienne N.
do Mignonne N.
do Marie Alice N.
Père Clark, George,. M. Malvina .Paquette (Louis).

do Clark, George M. Malvina Paquette (Louis).
do Ephigénie.
do Annie.
Geneviève déc. M. Emery Lachapelle.
Père Clark, George, 89 ans, M. 10. Marguerite Lauzon.
Père Clark, George 89 ans M. 20. Eugénie Nantel.
G. P. Clark M. Delle Fortin (Terebonne).

do Contant, Joseph, déc. M. Octavie Brien dit Durocher, Vve Louis Croze dit Provençal.

do Contant, Louis, M. Victoria Lescarbeau (Louis).
do Edmond.
do Ubald.
do M. Fébronia.
Père Contant, Urgel déc. M. Célina Charland, déc.
G. P. Contant Pierre, M. Panneton.

Chalifoux, Joseph, déc. M. Odile Daumais déc. (Charles).

| | |
|---|---|
| Lowell | Chalifoux, Lieufroid, M. |
| Manchester | Adelbert déc. |
| Bermingham | Henri, M. |
| Manchester | Béatrice M. Ludger Lapointe. |
| Lowell | Bertha M. Granger. |
| Manchester | Alexandre, déc. M. |
| Lowell | Edouard Ernest. |
| Bermingham | Elizabeth M. Val-court. |
| do | Joseph Olivier, M. |

| | |
|---|---|
| Mascouche | Albert M. Maria Ethier (Joseph). |
| do | Clovis N. |
| do | Marguerite N. |
| do | Marie Joseph N. |
| do | Wilfrid N. |
| do | Père Chartrand, Adélard, M. Julie Vallières )Martin). |
| | G. P. Chartrand, Joseph, M. Paquette . |

| | |
|---|---|
| do | Chartrand, Adélard M. Julie Vallière. |

| | |
|---|---|
| Epiphanie | Chartrand, Aldéric, M. Fébronie Beauchamp (J. Bte.) |
| St. Laurent | Cordélia, Soeur Elise, Ste Croix. |
| Lachenaie | Armanda, M. Victor Brisebois. |
| Mascouche | René. |
| do | Ernest. |
| do | Odila. |
| do | Marie Rose. |
| do | Henri. |

| | |
|---|---|
| Mascouche | Chartrand Napoléon fermier, M. Aldegonde Lapointe (Louis). |

Mascouche — Charbonneau, Emile, M. Délina Pisant dit Sansquartier.
do — Bernard N.
do — Simone N.
do — N. Anita.
do — Fernande N.
do — Gabrielle N.
do — Père Charbonneau Urgèle, M. Clorinda Bohémier (Anselme).
G. P. Charbonneau Octave, M. Osithé Roy.

Mascouche — Chayer, Edouard, M. Marguerite Thérrien.

Montreal — Chartier dit Robert France déc. M. Zoé Beauchamp.
do — Chartier, Octavie, M. Martyr Martin.

Cadieux, déc. M. Marguerite Ethier.
Cadieux, Raoul.

Mascouche — Durand dit Shévigny Charles M. Georgiana Allard (Louis).
do — Georgeline, M. Sénat Ethier.
Montreal — Lucrèce M. Onésime Lachapelle.
do — Joseph, M. Rébecca Beaudoin.
do — Henri, M. Virgina Lauzon.
St. Paul L'ermite — Lucia, M. Alex. Beauchamp.
Mascouche — Eva, M. Erménégilde Locas (Edmond).
Montreal — Antoinette M. Edouard Ttessier.
Mascouche — Marie Rose.
do — Elizabeth.
do — Durand, Paul Emile N.
Père Durand Charles, déc. M. Flavie Archambault déc. (Théodore).
G. P. Durand, Joseph, déc.

St. Fran. de Sales — Durand dit Chevigny, Arsène déc. M.
Durand dit Chevigny, Joséphine, M. Paquette.

Mascouche — Dupras Camille M. Willelmine Dupras (Maxime).
Père Dupras, Pierre M. archange Roy.
G. P. Dupras, Henri, M.

Dupras, Joseph Edmond, Ptre retiré.
Père Dupras, Pierre, M. Marie Rose Willelmine.
G. P. Dupras, Pierre.

Mascouche P. Dupras, P. Euclide, déc. M. Malvina Paquette dit St-Amour.
do Emère, M. Jules Cuson, dit Désormiers, (Charles).
do Oscar. M. Trajana Roy, (Jos).
do Evilina, M. Basile Allard, (Basile).
do Antonio, Eva M. Oscar Roy (Mélène)
do Cécile.
Père Dupras, Pierre, M. Archange Roy.
G. P. Dupras Henri.

Mascouche P. Dupras Edmond, M. Virginie Daumais, )Charles).
do Marie Aline.
Père Dupras, Maxime déc. M. Célina Roy déc.
G. P. Dupras, Pierre, M. Marie Rose Wickman.

Mascouche Dupras Emma, célibataire.
Père Dupras, Henri M. Lucile Ethier.

Mascouche Dupras Damase, M. Délia Beausoleil (Cyrille).
do Henri N.
do Emilien N.
do Ernest N.
do Germaine N.
Père Dupras Damase, M. Eloïse Chaput.

Milton New J. Dupras Michel, M. Albina Bélanger.
Père Dupras, Damase M. Héloïse Chaput.

New Jersey Dupras Henri, M. Annie Yvan.
Père Dupras, Damase, M. H. C.

Calumet Dupras Omer, M. Marie Beauchamp (Joseph).
Père Dupras, M. H. C.

Calumet Dupras, Amanda, M. William Chaput (Michel).
Père Damase M. H. C. é
G. P. Dupras, Michel M. Marie Wickman.
A. G. P. Dupras, Simon.

Dupras, Agapit déc. M. Sophie Ethier, déc. (Jos).
Mascouche Arzélie, M. Jos. Crépeau.
do Georgiana, M. Jos. Lapointe.
do Joseph, célibataire.
Père Dupras, Pierre M. Marie Rose Wickman.

do Dupras, Oscar, M. Trajana Roy (Jos).
do Hermile N.
do Lionel N.
do Blanche N.
do Yves N. ,
do Hervey.
do Gustave N.
Père Dupras, Euclide, M. Mélina Payette.
G. P. Dupras, Pierre, M. Archange Roy.

Dupras Urgel, M. Philomène Croze dit Provençal )Edouard).
Montreal Didier, M. 1o. Marie Larose, déc.
Didier, M. 2o. Odile Fortin.
do Joseph, M. Laura Laporte.
do William M. M. L. Fortin.
do Déliska, M. Louis Larose.
do Léger, M. Bernadette Paquette.
Mascouche Urgel.
do Philomène.
Père Dupras, Michel M. Claire Beauchamp (Henri).
G. P. Dupras, Michel M. Marguerite Wickman.

Mascouche Dupras, Pierre M. Laura Lortie (Edmond).
do Donat N.
do Irène N.
do Lucien N.
Père Dupras, Modeste déc. M. Rosalie Dufort (J. L.)
G. P. Dupras, Michel M. Mary Wickman.

do Dupras, Mathias, rentier.
Perpétue.
do Père Dupras, Michel, Mary Wickman.
G. P. Dupras, Simon, déc.

Montreal — Dupras, Henri déc. M. Lucie Ethier déc. (Jos) Théophile M. Azilda Dupras (Maxime).

Michigan — Henri, M. M. Louise Crépeau, (Mathias).

Montreal — Maxime, déc. M. Delvina Gadbois (Jos).

Mascouche — Marie Anne M. Bonaventure Lamoureux.

do — Marie, M. Antoine Beaudoin.

do — Arzélie, déc. M. Alfred Mathieu, déc. Emma.

Montreal — Dupras, Maxime, déc. M. Célina, Roy, déc. William, M. Laura Lapierre. Wilhelmine, M. Camille Dupras, ) Pierre.

, Arzilda, M. Théophile Duprat, (Henri)

Viaunille — Silva M. Rosanna Corbeil (Nérée).

Montreal — Théode.

do — Adhémard, M. Lucie Lanoie.

do — L. J. A.

Mascouche — Edmond, M. Virginie Daumais.

Montreal — Dupras, Modeste déc. M. Rosalie Dufort déc. Mary, M. Alphonse Gratton.

Mascouche — Lydia, M. 10. Léonisdas Lamoureux, déc Lydia, M. 20. Wilfrid Locat déc. 1909.

do — Pierre M. Laura Lortie.

do — Clorinda, M. Jos. Lapointe.

Montreal — Elizabeth M. Arthur Blais.

Mascouche — Amandine.

Montreal — Deslongchamp dit Huboux, François, M. Théotiste Provost.

dit Huboux, L. Philippe, M. Dr. Forets.

Joliette — dit Huboux, Armanda M. Lavallée N. P.

p dit Huboux, Victorine.

Père Deslongchamp dit Huboux, Eusèbe M. Marguerite Lamarche (Francis).

G. P. Deslongchamp dit Huboux, Michel, M. 10. Christina Dupras.

G. P. Deslongchamp dit Huboux, M. 20. Marie Louise Mouseau.

Montreal — Deslongchamp dit Huboux, Eusèbe M. Mathilde Gravel.
Père Deslongchamp, Eusèbe, M. Marg. Lamarche (François).

do — Deslongchamp dit Huboux Magloire M. Léonore Lamarche (Fr.)
Père Deslongchamp dit Huboux, Eusèbe,

Ste. Agathe — Deslongchamp dit Huboux Arzélie, M. Elie Labelle.
G. P. Deslongchamp dit Huboux, Michel à M. 10. Christine Dupras.
G. P. Deslongchamp dit Huboux Micel M. 20. M. Louise Mousseau.

Mascouche P. — Deslongchamp dit Huboux Ephrem déc. M. Victoria Durocher (Fr).
do — dit Huboux, Alexandre.
Père Eusèbe.
G. P. Deslongchamp dit Huboux, Michel.

Deslongchamp Octave déc. M. Mélie Bouguette dit.
dit Dufort (J. L. Duffort).
" dit Huboux, Clotilde.
dit Huboux, Vitaline, M. Zénophile Gariépy, déc.
dit Huboux, Virginie, M. Louis Therrien.
Montreal — dit Huboux, Joseph M. Luciana Charrest.
dit Huboux, Edmond, M. Vitaline Dufort.

Mascouche — Dufort dit Bougrette, Onésime, M. Emma Lamoureux, (Bonav.).
Montreal — dit Bougrette, Emma, M. Damie Lagrenade.
Mascouche — dit Bougrette, Eudoxie.
Montreal — dit Bougrette Alice M. J. M. Des longchamp.
do — dit Bougrette, Henri.
L'assomption — Père Dufort dit Bougrette, J. Louis, déc. M. Charlotte Allard (Joseph).

Mascouche — Dufort, Adrien M. Marie Anne Crépeau, (Joseph).

St.Roch L'achig. — Père Dufort, Joseph, M. Georgina St André.
G. P. Dufort, François déc. M. M. L. Galiqeau, déc.

Winnipeg — Dufort, Edmond, déc. M. Eugène Champagne.

Mascouche — Dufort Louis (91 ans) M. Mélie Bougrette (93 ans) dit Dufort.

Montreal — Exilda, M. Jos. Thérien.
Longue Pointe — Etienne M. Louisa Turgeon.
Lac Superieur — Louis.
St. Esprit — Dufort, Dina, déc. M. Alex. Mireault.

Dufort, Clotilde.
Père Dufort, Louis, M. Mélie Bougrette dit Dufort.

Montreal — Desjardins Prudent déc. M. Rachel Ethier (Louis).
Prudent M. 10. Pamélia Lachapelle (J.-Bte.)
Prudent, M. 20 Angélina Nantel, (aug.)
Jos. Edouard fils Pomélia.
" Juliette.
Carmen.
Rachel.
Dolores.

Mascouche — Desjardins, dit Masta, Adélia.
Montreal — Desjardins dit Masta, Philonise, M. Alp. Daniel (groupe).
St. Eutache Ma. — dit Masta, Wenceslas, M. Caroline Plante.
dit Masta, Euclide.
Père Desjardins dit Masta, Grégoire, déc. M. Ozothée Bohémier, déc.
G. P. Desjardins dit Masta, Jean Marie Léveillé.

Mascouche — Desjardins dit Masta, Ephrem, déc. M, Délia Allard, (J. M.)
o — dit Masta, Alexandre.
do — dit Masta, M. Wilda.
do — dit Masta, M. Hermandine.
do — dit Masta, M. Donat.
do — dit Masta, M. Louise.
Père Père Desjardins, Grégoire, M. Oz. Bohémier (Anselme).

Daniel, Tanisse, déc., M Guibord (Félix).
Montreal — Emma, M. Jos. Ethier, M. D.

do — Daniel, Alphonse, M. Fébronise Desjardins (Grég).
do — Joseph.
do — Corincia.
do — Corrine.
do — Artel.
do — Armand.
do — Léo.
Père Daniel, George, M. Marie Forget.

Daniel, André, M. 10 L-onore Brousseau (Médor). 20 Joséphine Lecours (Edouard).
Père Daniel, J. Marie, (mort du choléra en 1832) M. M. Anne Ethier (J.-B.).

Note.—Mr. Daniel André était un orphelin qui ne connut jamais ni son père, ni sa mère.

St. Esprit — Daniel, J. Marie, fils, M. Trudel (Louison).

Mascouche P. — Duhond, Wilfrid, M. Virgina Brisson (J.-B.) St Luc.
do — Marie Louise.
do — Alfred.
do — Albertine, N.
do — Charlemagne, N.
Père Dumond, Calixte, M. Fébronice Lavallé.

do — Dugast, Napoléon, M. Victoria Jacques (Olivier).
do — Régina.
do — Corrine.
Montreal — Albert:
do — Pierre Paul.
do — Yvon.

do — Alphonse.
Edgard, N.
Eugène, N.
Marthe, N.
Françoise, N.
Jean Jacques, N.

St. Jacques — Père Dugast, Godfroi, M. Caroline Coisan (Alexis).
G. P. Dugast, Charles.

Mascouche P. — Dugast, Joseph, M. Elizabeth Grégoire (Ludger).

Montreal — Zénon, M. Loulla L'Archevêque.
Henri.

St. jacques — Parmélia, M. Emile Leblanc.
do — Agnès.
do — Honorine.
do — Père Dugast, Joseph, M. Azilda Cadot.
G. P. Dugast, Joseph, déc., M. Domitile Lacroix.

do — Dugast, Eugénie, mère du Rvd. Dugas, Curé.
Père Dugast, Joseph, M. Valérie Morache.
G. P. Dugast, Jos., M. Adélaïde Lanoue.

St. Roch — Duval, Louis, M. Julienne Jeannotte dit Lachapelle (Pierre).

Dumond Pierre, déc., M. Euphrosine Lapointe, déc.

L'epiphanie — Marie, M. Théodule Pauzé.
Olive, M. Joseph Brouillet.
Joséphine, M. L. C. Blondeau (Pharmacien).

Bay City — Joseph, M. Mélie Beauregard.

Dumond, Antoine, déc., M. Archange Allard, déc., (Jos.).
Dumond, Olive, M. Napoléon Lapointe.

Dubois, J. Bte, M. Desanges Boisvouloir.
Louise, M. Nérée Corbeil.
Joséphine, M. Alp. Delorme.
Ambroise, M. Agnès Bricault dit Lamarche.

Shenectady N. Y. Dubois, Ambroise, M. Agnes Bricault dit Lamarche.
Dubois, M. Anne, M. Hugh Blacken.

Montreal Dumond, Emile, M. Sophie Chalifoux.
do Ovide (employé civil).
Arthur, (commis de banque).
do Corrine, M. Cyrille Gélinas.
do Père Dumond, Isaie, M. Emélie Duverger.

Dumond, Joseph, M. Adélaïde Ethier, déc.
Camille.
David.
Achille.
Delphis.
Eliza, M. Rodrigue Lecours.
Léonie, M. Camille Beaudoin.
G. père Dumond, Jean, M. Adélaïde Dubord.

Mascouche Dumond, Pierre, fils, M. Mélie Reignier.
do Marie Louise.
do Rebecca.
do Zénon.
Père Dumond, Pierre, M. Euphrosine Lapointe.

Mascouche Dubois, Pierre, 1o Rosalie Laurent (J. Bte).
2o Philomène L'abbé.
New York Henri, M. Limoges.
Delmas, M. 1o Cousineau. 2o
Frédéric, M. Guémard.
Joseph, M. Bernadette Cosinot.
Bte., M. Desange Bonvouloir.
Louise, M. Néré Corbeil.
Joséphine, M. Alphonse Delorme.
Ambroise, M. Agnès Bricault dit Lamarche.
Victoria.
Ambroise, Marie Anne M. Hugh Glacken
M. Anne, M. Honoré Belleau.
Rose, M. George Dufort.
Napoléon, M. Maria Roy.
Pierre, M. Rita Vervais.
Enfants de Phil. L'Abbé.
Mascouche Abondius.
do Isidore.
do Paul Emile.
do Cécile, N.

Donat, N.
do Philippe, N.
do Eva, N.

do Dompierre, François, M. Elisa Gagnon (Charles).
do J. F. Charles, N.
do L. Henri, N.
Le Père Dubois, François, déc., M. Marie Guérin, déc.
Gd. Père François, déc., M. Beaudoin.

do Dompierre, Marie.
Père Dompierre, J. Bte, M. Rosalie Morin.

St. Lin Delorme, Philéas, M. M. Emma Therrien.

Mascouche Demers dit Dermais, Henri, M. Zéphirina Charlemagne (Fr.).
do Joseph, N.
L'assomption Père Demers, Joseph, M. Héloïse Guilbault.
G. P. Demers, M. Rose St-Amour.

Mascouche Demers, J. Bte, M. Emma Henri (Jules).
Léo, N.
Henri, N.
Père Demers, J. Bte, M. Clotilde Deslongchamp (J. L.).

do Demers, Joseph, M. 1o Victoria Foret, déc. (Jacob).
do Demers, Jacob, N.
do 2o Donalda Marien (Severin).

do Duette, Chs., déc., M. Sofranie Beaudoin (Michel).

do Deschamps, Arthur, fils adoptif d'Édouard Leblanc et de Léda Auban.

Mascouche — Delfosse, Eugénie, célibataire.
do — Delfosse, Flore.
Montreal — Delfosse, Romuald (avocat), M. Eugénie Guilbault.
Père Delfosse, Basilide, M. Delle Renaud.
Pierre, M. Marguerite Caron.
do — Henri.
do — Rodrigue.
do — George.
do — Victor.
do — Eugène.
Deiroit Micheg. — Gustave.
Père Mélène, M. Month.

Ecoles Elementaires, Grand Coteau, Antoine Lamarche.
Ecoles Elémentaires, Petit Coteau, Marie Anne Beaudoin.

Montreal — Ethier Jules M. Celina Mathieu déc. (Joseph).
do — Emile M. Exina Mathieu.
Etats-Uni — Henri M. ?
Montreal — Anna M. Wilfrid Leblanc.
Père Ethier Jean Bte, déc. M. Zoé Bourgeoi.
G. père Ethier oJseph déc. M.

Joliette — Ethier Trefflé M. Octavie Marion.
St. Julien — Dalphise M. Delle Elizabeth Landry.

Ethier, Louis, déc., M. Julie Beauchamp (Joseph).
Mascouche — Louis, célibataire.
do — Mélina, célibataire.
do — Héloïse, M. Jean Pauzé.
Calumet — Alexis, M. Lizzie Barch.
Lake Linden — Joseph, M. Maggie Millet, déc.
Calumet — J. Bte, M. Louisa Brunet.
G. P. J. Bte, déc., M. Théotiste Renaud, déc.

Mascouche — Ethier, Octave, 73 ans, M. Marguerite Goulet (J. Bte).
do — Marie, M. Victor Bourgoin, (Fabien).

do Sénat, M. Georgiana Durand dit Shévigny.
do Adélard.
do Amanda.
do Anastasie, M. Flavien Lamoureux.
do Victoria.
Montreal Joseph, M. Evelina Jodoin.
do Adwilda, déc., M. Aldaï Riopel.
Père Ethier, Octave, M. Joséphine Beauchamp.
G. P. Ethier, J. Bte, M. Théotiste Renaud.

Mascouche P. Ethier, Ludger, M. Anna Archambault, déc., (J. Bte).
St-Paul L'hermite Père Ethier, Joseph, déc., M. Mélina Foucher.
Gd. p. Ethier, Eustache, M. Théotise Pelletier.

Ethier, Joseph, déc., M. Anna Betuchamp.
Maria, M. Albert Chartrand.
Eugénie, Institutrice.
Clovis.

Ethier, Joseph, déc., M. 10 Héloïse Goulet.
Mascouche Elizabeth, M. Isidore Goulet, déc.
do Azilda, M. Ulric Crépeau (Charles).
do Marie, M. Rodrigue Lapointe (Fabien).
do Corrine.
20 Adeline Goulet Vve.(10 Paschal Lapointe; 20 Damase Beauchamp).
G. P. Ethier, Joseph, M. Françoise Miron.
A. G. P. Ethier, J. Bte, M. Théotise Renaud.

Mascouche P. Ethier, Sénat, M. Georgeline Durand dit Shevigny.
Florette, N.
Angelbert, N.
Père Ethier, Octave, M. Marguerite Goulet.

Ethier, Louis, déc., M. Rosalie Chalifoux, déc. Parents adoptifs de Joséphine Sicard (Mme Siméon Lamarche) et de leur fils William Lamarche.

Montreal — Ethier, Octave, déc., M. to Joséphine Beauchamp.
do — Octavé, M. Marguerite Goulet.
Maisonneuve — Elise, M. Joseph Laporte.
Montreal — Odile, M. Pierre Lassalle.
Mascouche P. — Ferland, Aristide, M. Dr. M. Alma Généreux (Elisé).
do — Yvonne.
do — Roger, N.
do — René, N.
do — Jean, N.
do — Philippe, N.
Père Ferland, L. Mathias, M. M .Louise Caisse (Manuel).
G. P. Ferland, Mathias, M. Emérance Champagne dit Beaugrand.

Mascouche — Gagnon, F. X., M. Délima Fournier (David).
do — Adrien.
do — Albertine.
do — Ernest, N.
do — Anna, N.
do — Germaine, N.
do — Rose Alba, N.
Père Gagnon, Louis, M. Marcelline Landrouche.

Gagnon, Charles, M. Eliza Beaudoin (J. Marie).
do — Eliza, M. François Dompierre.
do — Cherinda.
do — Eva, M. Aimé Beauchamp.
Montreal — Josephat.
do — Henri.
do — Charles.
Père Gagnon, Isaac, déc., M. Barbe Rochon, déc.

Gagnon, Maria, ménagère de Mr. le Curé Lauzon.
Mascouche — Père Gagnon, Xavier, M. Henriette Therrien.
G. P. Gagnon, Xavier, M. Eulalie Gauthier.
Gagnon, Marie Louise, Institutrice.
St. Lin — Père Gagnon, Xavier, M. H. Th.
G. P. Gagnon, Xavier, M. E. G.

Montreal — Gagnon, Joseph, déc., M. Marguerite Villeneuve, déc.
do — Julienne, M. Magloire Charette.

| | |
|---|---|
| do | Mathilde, M. Wellie Welland. |
| do | Rose, M., déc., M. Roch Bissonnette. |
| do | , Adémard, déc., M. Poméla Beaupré. |
| do | Agapit, déc., M. |
| Mascouche | Gauthier, Zotique. |
| do | Henri. |
| do | Gonzague, N. |
| do | Germaine. |
| do | M. Thérèse, N. |
| do | M. Irène, N. |
| do | M. Ange, N. |
| do | Gauthier, M. Elizabeth, N. |
| | Père Gauthier, Joseph, déc., M. Marguerite Robinson, déc., (Jean). |
| | G. P. Gauthier, Jos. Louis, M. 10 Julie Giroux, déc.; 20 Claire Trudeau. |
| St. Lin | Gauthier, Délima, M. Frédéric Rochon. |
| do | Gauthier, Philomène, M. Louis Simard. |
| do | Gauthier, Mary, déc., M. 10 Joseph Roch; 20 Jos. Meunier. |
| St. Anne des Plai. | Gauthier, Clorinda, M. Amédée Lacasse. |
| | Gauthier, Marguerite. |
| Mascouche | Gauthier, Arthur. |
| St. Anne des Plai. | Père Gauthier, Wilfrid, M. Arzélie Valiquette. |
| | Gauthier, Valérien, M. Albina Archambault (Narcisse). |
| Mascouche P. | Paul, N. |
| do | Léonore, N. |
| do | Marguerite, N. |
| do | Antonio, N. |
| St- Lin | Père Gauthier, Alphonse, M. Anna Thérien. |
| | G. P. Gauthier, Antoine, M. 10 Olivinne Lachapelle; 20 Marcelline Allard (J. Marie). |

Note.—Antoine est le grand père de l'abbé Joseph Gauthier, vicaire à Maisonneuve et du Rvd. Arthur, vicaire à Ste Cunégonde et de Louis ecclésiastique.

Mascouche P. Gauthier, Josephat, M. Adélia Bohémier (J. Bte).
do M. Anna.
do Claire.
do Camille.
do Emilien.
do Emilienne, N.
Terrebonne Père Gauthier, Joseph, M. Odile Dumond.
G. P. Gauthier, Joseph, M. Leclerc.

Mascouche Gauthier, Delphis, M. Anna Auger (Pierre).
Père Gauthier, Joseph, M. O. O.
G. P. Gauthier, Joseph, M. Adélaïde Guibord.

do Gauthier, Rodrigue, M. M. Louise Roch (Charles).
do M. Rose.
do René, N.
do Germain, N.
do Bernard, N.
do Silvio, N.
Alice, N.
Père Gauthier, Pierre (74 ans) M. Marie Huppé.
G. P. Gauthier, Joseph, M. Adélaïde Corbeil.
A. G. P. Gauthier, Joseph, M. Bélanger.

Mascouche Gauthier, Zéphirin, (84 ans), M. Marguerite Dalcourt, déc.

Montreal Gauthier, Raoul, M. Angelina Laverdure.

Mascouche Gauthier, Pierre, M. Célia Miron.

do Gauthier, Joseph, M. Octavie Charbonneau.
do Émile.
do Alexandre.
do Edgard, N.
do Lucien, N.
do Viateur, N.
do Ruben, N.
do Paul, N.
do Albertine, N.
do Bernadette, N.
Père Gauthier, Pierre, M. Célia Miron.

do Gauthier, Jean Louis (sacristain), M. Atalie Labine (Prosper).
do Eva, N.
Père Gauthier, Xavier, M. Julie Lord.
St. Jacques L'ach. G. P. Gauthier, Xavier, M. Marguerite Lavigne.

Gariépy, Pierriche, M. Souffranie Lefèvre.

Gariépy, Basilide, M. 10 Alice Gagnon.

St, Jean BapMait., Gariépy, Urgel, M. Angélique Soucisse.

Père Gariépy, Charles, déc., M. Félonise Duprat (Pierre).

Montreal Gariépy, Arthur.
do Hector.
do Ludger.
Père Gariépy, Frédéric, M. Brunel.

Gariépy, Isaïe, déc., M. Adélaï Peltier.
George.
Basilide.
Onésie.
Ludger.
Joseph.
Emile.
Pierre Chrysologue.
Aseline.
Valérie.
Azilda.

Goulet, Dieudonné, M. Dele Ruel.
Charles, M. Bonneau.
Joseph.
Zénophile.
Arthur.
Rose Alma, M. Morency.
Napoléon.
Père Goulet, Isidore, M. Joséphine Chaput.
G. P. Goulet, Isidore, M. Eulalie Desjardins.

Lac Superieur — Goulet, Charles, déc., M. Joséphine Lapointe, déc.
Manitoba — Joseph.
Lac Superieur — Azilda, M. William Plouffe.
do — Camille, M. Arzélie Desjardins.
do — Héloïse, M. Marcel Gariépy.

Goulet, J. Bte, déc., M. Flavie Léonard, déc.
do — J. Bte, déc., M. Fabienna Mercier.
do — Isidore, déc., M. Eliza Ethier.
Jean-Marie, M. Virginie Gibouleau (J.-Bte).
Joseph.
Olive, M. Pierre Lassalle.
Anastasie, M. Hilaire Marin.
Rachel, M. Delphis Gauthier.

Mascouche P. — Guénette, Avila, M. Claire Renaud (Vital).
do — Juliette, N.
do — Héléne, N.
do — Rolande, N.
do — Gabrielle, N.
Père Guénette, J. Bte, M. Sophie Désormeaux.
G. P. Guénette, J. Bte, M.

Mascouche — Guénette, Napoléon, M. Philomène Lagacé (Antoine).
Montreal — Edouard, M. Bernadette Desjardins.
St. Ann. des Plain. — J. Bte, déc., M. Julie Gauthier, déc.

Goulet, Isidore, déc., M. Elizabeth Ethier (Joseph).
Mascouche — Joseph, M. Albina Jeannot dit Lachapelle, Vve André Soucisse.
Montreal — J. Bte, M. M. Anne Lamoureux (Arsène).
do — Marguerite, déc., M. Prime Cusson dit Désormier (J. Marie).
LongStd ue P. SD — M. Louise, Soeur Adhémar, Providence.
Yvonne, M. Henri Brien dit Durocher (Delphis).
Oka — Arthur.
Mascouche — Wenceslas.
do — Adhémar.
do — M. Rose.
Père Goulet, J. Bte, déc., M. Flavie Léonard, déc.

Giroux, Carolus, déc., M. Olive Allard, déc. (France).
Père Giroux, Pierre, M. Françoise Beauchamp.
G. P. Giroux, Charles, M. Fanchette Crépeau.

Mascouche — Giroux, Charles, (77 ans), M. Célinia Crépeau, déc., (Jean).

do — Giroux, Charles, M. Delphine Bourque (Jos).
do — Eva.
do — Marie Anne.
do — Joseph.
do — Isidore.
do — Rebecca.
do — Henri.

St. Roch — Guilbault, Regis, 10 Odile Dumont.
Sarah, M. Valmore Martel.
20 M. Rose de Lima Corbeil (Jos).

Mascouche — Guilbault, J. Bte, M. Azilda Gibouleau (Michel).
do — Guilbault, Donat, N.
Père Guilbault, Raymond, M. Thérèse Brousseau.

do — Guilbault, Charles, M. Adélina Archambault, déc. (Félix).
M. Rose, M. Johny Trudel (J. Louis).
Montreal — , Elizabeth.
Mascouche — Alida.
do — Edouard.
do — Antoinette.
do — Regina, N.
Shefford Michi. — Père Guilbault, Paul, M. Marie Lapointe (Charles).

Montana — Guilbault, Joseph, M. à une Irlandaise.

Guilbault, Louis, M. Flore Goulet.

N. D. de Grace — Guilbault, Délima, Sr Ste Germaine (Précieux Sang).

Quito Ame. Sud — Guilbault, Sophie, Sr Ste Perpétue (Bon Pasteur).

| | |
|---|---|
| Terrebonne | Guilbault, Marguerite, M. Charles Lapointe. |
| | Guilbault, Julie, M. Salomon Lapointe. |
| | Père Guilbault, Paul, M. Alice Emery dit Coderre. |
| | G. P. Guilbault, Louis, M. Marie Crépeau. |
| | Gibouleau, Michel, déc., M. Marie Robert, déc. |
| | J. Bte, M. Mélie Dumont. (Dieudonné). |
| | G. P. Gibouleau, Michel, M. Philomène Vallée. |
| Mascouche | Gibouleau, François, M. 10 Elise Lebeau; 20 Philomène Lafrance; 30 Sophie Ladurantaye. |
| do | Joseph, M. Euphémie Beausoleil (Urgel). |
| do | Angèle. |
| do | Reine Victoria. |
| do | Mélina, M. Cléophas Archambault. |
| do | Gibouleau, Antoine, M. 10 Adoline Robert; 20 Arzélie Cadieux. |
| do | Gibouleau, Dieudonné, M. Marie Masson (George). |
| | Père Gibouleau, Michel, déc., M. Marie Robert. |
| do | Gagné, Esdras, M. Joséphine Gauthier (Joseph). |
| do | Odilon. |
| do | Amita. |
| do | Gracia. |
| do | Victoire, N. |
| do | Jeanne, N. |
| do | Flore, N. |
| do | Emile, N. |
| do | Gilberte, N. |
| Cap St. Ignace | Père Gagné, Anthime, M. Opportune Boucher. |
| | G. P. Gagné, Abraham. |
| Mascouche Sault Ste. Marie | Gagné, Eva, fille adoptive de J. Bte Allard. |
| | Père D. M. Joséphine Bertrand. |
| | G. P. Gagné. |

Mascouche — Guérin, Delphis, M. Odile Bastien (J. Marie).

do — Goujeon, Zotique, M. Hélène St-Germain (Jos).
Héléna, N.
Yvonne, N.
Ovila, N.
Père Goujeon, Eusèbe, M. Angélique Lusignan.

do — Gravel, Alphonse, M. Marie Therrien (Vital).
Joseph.
Cordélia, M. Hormisdas Benoit.
Montreal — M. Louise, M. Albert Lapensée, déc.
Ste. Annn edes Pl. — Emilie, M. Henri Soucisse.
do — Rose Anna, M. Edouard Benoit.
Père Gravel, Pierre, déc., M. Marguerite Chartrand.
Note.—Il avait 14 ans quand la Grande Ligne a été ouverte à la colonisation. C'était en 1813.

Montreal — Grenon, Philomène, M. Ferdina Martin.
do — Ida, M. J. Bte Chaillé.
do — Rosouma, M. Alfred Daniel.
Mascouche — Cordélia, M. Arthur Hamel.
Père Grenon, Menasippe, M. Sophie Bourbeau.

do — Grenon, Philias, M. Rosanna Grenon (Odilon).
do — Léone.
do — Simonne, N.
do — Yvonne, N.
do — Allina, N.
do — Léo, N.
do — Marie Reine, N.

do — Grenon, Prime, M. Mélina Roch (Damase).
do — Paul.
do — Laura.
do — Emile.
do — Ovila.
Terrebonne — Père Grenon, Odilon, M. Philomène Grenon (Leblanc).

Mascouche — Grenon, France, M. Délima Therrien, déc.
do — Diana.
do — France.
do — Albina, N.
do — Menasippe, N.
do — Napoléon, N.
do — Adouilda, N.
do — Ida, N.
Père Grenon, Ménasippe, M. Sophie Bourdeau.

do — Grenon, Jos. Wilfrid., M. Philomène Grenon (Odilon).
do — Joseph.
do — Ephraïm.
do — Rose Anna, N.
do — Prime, N.
do — Philomène, N.
do — Arthur, N.
Père Grenon, Menasippe, M. S. B.

Grenon, Jacob, (Journalier).
Lachenaie — Père Grenon, Joseph, déc., M. Zéphirine.

Mascouche — Grenon, Jacob, M. Cordélia Martin (Martyr).
do — Anna, N.
do — Germaine, N.
do — Nervé, N.
Père Grenon, Menasippe, M. S. Bourdeau.

do — Gauvreau, François, déc., M. Delphine Renaud, (81 ans), (Narcisse).
Lawrence Mass. — Alida, déc., M. Alexandre Riopel.
Julienne, M. Louis Thérrien.
Marie Emma, Sr. Hildebert, Providence.
Henri, M. Nathalie Leroux.
G. P. Gauvreau, François, M. Euphrosine Lescarbeau.

Mascouche — Houle, François, M. Julie Brian dit Desrocher, déc. (Frédéric).

do — Houle, Frédéric, M. 10 M. Emma Lamoureux (Eusèbe).
do — Adrien.
20 Félonise Rochon (Damase).

| | |
|---|---|
| do | Thomas, N. |
| do | Napoléon, N. |
| do | Antoinette, N. |
| | G. P. Houle, François, M. Thérèse Rochon (Ambroise). |
| | A. G. P. Houle, Thomas. |
| do | Houle, Rosanna, M. Ulric Lamoureux (Eusèbe). |
| Montreal | Houle, Léa, M. Josaphat Allard (Médéric). |
| | Père Houle, François, M. Julie Brien dit Durocher. |
| Mascouche | Hogue, Joseph, M. Angelina Latour (Léon). |
| do | Arthur, N. |
| do | Hogue, Clémence, N. |
| Ste. Anne des Plai. | Hogue, Théophiste, M. Louise Soucisse, déc. |
| Mascouche | Jolicoeur, Charles, déc., M. Emélie Lachapelle (Paschal). |
| | Joseph. |
| | Père Jolicoeur, Louis, déc., M. Charlotte Lachapelle. |
| | Jolicoeur, Louis, déc., M. Charlotte Lachapelle. |
| Terrebonne | Jolicoeur, Onésime, N. P., M. Joséphine Thérrien, Vve Mathias Allard. |
| | Louis, déc., M. Héloïse Allard. |
| | , Philomène, déc., M. Sarazin. |
| Mascouche | Jeanson, Octave, M. Mathilda Dalpé dit Parizeau (Alexis). |
| Assomption | Parméla, M. Albert Chartier. |
| Manitoba | Pamela, M. Wilfrid Morin. |
| Mascouche | Cordélia. |
| do | Omer. |
| do | Alice. |
| do | Yvonne. |
| do | Arthur. |
| do | Juliette. |
| do | Gertrude. |
| do | Gabrielle, N. |
| | Père Jeanson, David, M. Adélaïde Pélerin (David). |
| | J. P. Jeanson, Charles, M. Marinette Provost. |

## GENEALOGIE DES JEANNOTTE DIT LACHAPELLE.

1ère Génération — Janot, Robert de Monthauson, près de Chateau Thiery, en France, épousa Jeanne de Pienne, du diocèse de Lachapelle.

2ème Générati. — Janot dit Lachapelle, Marin, baptisé en 1627, charpentier, fils de Robert et de Jeanne de Pienne, S. 24 juillet 1664. Noyé. M. à Françoise Bénard, fille de Pierre et de Catherine Riverin, de Pourray, évêché du Mans, marié à Montréal 30 août 1655.

3ème Générati. — Pierre, né 27 mars 1660, marié à Pétronille Tessier, 31 janvier 1684.

4ème Générati. — Jean, marié à Marguerite Philippe Etienne dit Durivage, Pointe-aux-Trembles.

5ème Générari. — Joseph, né 1728, marié Marie Barbe Millet 20 janv. 1755.

6ème Générati. — Joseph, né 1759, marié M. Agathe Beaudry.

7ème Générati. — Joseph, marié à Marie Louise Rhode.

8ème Générati. — Charles, né 1797, marié 10 Théotiste Laurion; 20 Théotiste Brouillet.

Mascouche — Jeannotte dit Lachap., Eloi, M. Délima Dupras (Urbain).

do — Charles.
do — Marie Rose.
do — Blanche.
do — Adrienne, N.

Joseph Henri, Ptre S. S., Econome Collège Canadien.

Père Jeannotte, Charles, M. 10 Théotiste Lorion, déc. après 1 5jours; 20 Théotiste Brouillet.

Mascouche — Jeannotte dit Lachapelle, Charles, M. Zénobile Rivest, déc.

do — Marie.
do — Charles.
do — J. Baptiste.

Père Jeannotte, Charles, déc. M. Théotiste Brouillet, déc.

Montreal — Jeannotte dit Lachapelle, Hormisdas, déc., avocat, ex-échevin, ex-député.

Jeannotte, Charles, déc., M. Théotiste Brouillet, déc.

Mascouche — Jeannotte dit Lachapelle, Agnès.
Père Charles, M. 10 Ehéotiste Lorion; 20 Théotiste Brouillet.

St. Paul l'Hermite — Jeannotte dit Lachapelle, Clotilde, M. Edouard Jeannotte dit Lachapelle.
Hormisdas, vicaire à St Paul l'Hermite.
Jeannotte, Anatole, avocat.

St. Esprit — Jeannotte dit Lachap., Martin, déc., M. Théodule Lamarche.
Jeannotte, Charles, M. 10 Théotise Lorion; 20 Théotise Brouillet.

Mascouche — Jeannotte dit Lachap., J. Bte, déc., M. Virgina Charbonneau (Français).
do — Jos. Henri.
do — Louis Gonzague.
do — M. Elizabeth.
Père Jeannotte, J. Bte, déc., M. Osithé Renaud, déc.
G. P. Jeannotte, Basile, M. Josephte Renaud.
A. G. P. Jeannotte, Basile, M. Bourguignon.

do — Jeannotte dit Lachap., Urgel, M. Séraphine Poitras (Léandre).
Père Jeannotte, Didace, M. Sofranie Renaud (Narcisse).

L'epiphanie — Jeannotte dit Lachap., Pierre, M. 10 Albine Beauchamp (Napoléon). 20 Bernadette Allard (Eloi).
Père Jeannotte, Didace, M. Sofranie Renaud (Narcisse).

Mascouche P. — Jeannotte dit Lachapelle, Joseph, M. Aldina Beaudoin (Pierre).
do — Ulric, fils adoptif, enfant de Ulric Jeannotte dit Lachapelle et de Virginie Foucher.
Père Jeannotte, Didace, M. Souffranie Renaud.
G. P. Lachapelle, Basile, M. Josephte Renaud.

Jeannotte dit Lachapelle, J. Bte, déc., M. Ozithé Renaud, déc.

St. Paul l'Hermite — Julienne, déc., M. Alfred Payette.

Mascouche — , Maria.

L'epiphanie — Jeannotte dit Lachapelle, Pierre, M. Albini Beauchamp, déc.

Mascouche — Jeannotte, Henri Alphonse, N. adoptif de Jos. Jeannotte.

do — Père Jeannotte, Didace, (82 ans), M. Souffranie Renaud.

do — Jeannotte dit Lachap., Elzéar, M. 10 Rachel Turenne, déc., (Hippolyte).

do — Hector.

do — Raoul.

do — Albert.

do — Germaine.

do — 20 Mathildas Quesnel.

St. Paul l'Hermite — Père Jeannotte, Edouard, M. Emilie Lafortune.

G. P. Jeannotte dit Lachapelle, Pascal, M. Marie Lorion.

Mascouche — Jeannotte dit Lachapelle, Camille, M.

Père Jeannotte, Edouard, M. Emilie Lafortune.

St. Paul l,Hermite — Jeannotte dit Lachapelle, Edouard, M. Emilie Lafortune.

Jeannotte, Ludger, M. 10 Delle Lamarche; 20 Delle St-Jean.

St. Urbain — , Edmond, Ptre.

St. Paul l'Hermite — Jeannote, Elzéar, M. Delle Labelle.

Jeannotte dit Lachapelle, Pascal, M. Marie Lorion.

do — , Cyrille, M. Obeline Magnan.

. J. Bte, M. Lapierre.

Edouard, M. 10 Allard; 20 Lafortune.

Mascouche — Pascal (garçon), M. Morin.

Louis, M. Marcelline Charbonneau.

M. Renaud.

, Jean, m. 10 Mathurin; 20 Normand.

Marie, M. J. Marie Bourgoin.
Marguerite, M. Narcisse Lamarche.
Martine, M. 10 Edouard Magnan; 20 Antoine Lamarche.

Msacouche — Jeannotte, François, déc., M. M. Louise Bonin, 88 ans.
Père Jeannotte, François, déc., M. Marie Desroche.

Lac Superieur — Jeannotte dit Lachapelle, déc., Louis, M. Lucrèce St-Louis, déc.
Pointe Aux Trem. — Edmond, M. 10 Delle Hémond; 20 Delle Thérrien.
Lac Superieur — Baptiste.
Mascouche — Malvina, M. Joseph Soucisse (André)
St. Paul l'Hermite — Octavie, M. Camille Longpré.

Jeannotte dit Lachapelle, Ulric, déc., M. 10 Virginie Foucher, déc.
Mascouche — Ulric.
Montreal — 20 Anna Martel (Josephat).
Marie Anne et Louis Joseph.
Mascouche — Père Jeannotte, Louis, M. Marcelline Charbonneau.
G. P. Jeannotte, Pascal.

do — Jeannotte dit Lachap., Joseph, M. Héloïse Beaudoin (Eleuthère).
Vancouver — Fabien.
L'assomption — Dina, M. Albert Desroches.
St. Come — Eva, chez Alphonse Jacques, Curé
Mascouche — Marguerite.
Père Jeannotte, Joseph, M. Félicité Perrault.
G. P. Jeannotte, Basile, M. Charbonneau.

Mascouche — Jeannotte dit Lachap., William, M. 10 Célina Forain.
Montreal — Lorilla, M. Cyprien Tisdeale.
Massachuset — Maria, M. Narcisse Dubois.
Ivon Mont. Michi · — Mary, M. J. Bte, St-Jean.
Arthabaska — Domitille, déc., M. Zoël Mailhotte.
20 Célina Desjardins.
Montreal — Rodrigue, M. M. Rosa Nantel (Auguste).

30 Elvina Roy (Xavier).
do William.
Assomption Oscar (collégien).
40 Marie Hamelin (François).
Père Jeannotte, Pierre, M. Charlotte Martel.
A. G. P. Jeannotte, Pierre, M. Maria Gomesse.

St. Lin Jeannotte dit Lachapelle, Thomas, M. Cordélia Allard (Cyrille).
Montreal Cyrille, M. Archambault (Louis).
Anna, M. Joseph Archambault (Louis).
do Angélinne, M. Charbonneau.
Fabiola, M.
St. Lin M. Rose.
Charlemagne.
Père Jeannotte, Pierre, M. Charlotte Martel.

Etats-Unis Jeannotte dit Lachap., Pierre, déc., M. Dr. M. Philomène Dubé.
do Arthur.
do Amélia.
Montana Anna Léda, M. Sénateur Clark (archi-millionnaire).
Père Jeannotte, Pierre, M. Charlotte Martel.

St. Roch Jeannotte dit Lachap., Jos., déc., M. Adeline Foucaud. déc.
Etats-Unis Joesph, déc., M. Délia Beaudoin.
Lawrence Mass. Amédée, M. Zéphirina Archambault (Urbain).

Mascouche Jeannotte dit Lachapelle, Rodrigue, M. M. Rose Corbeil (Uldaric).
Marie Rose, N.
Père Jeannotte, William, M. Célina Desjardins.
G. P. Jeannotte, Pierre, M. Charlotte Martel.

do Jeannotte dit Lachap., Wilfrid, M. Clémentine Vaillancourt.
Père Jeannotte, J. Bte, M. Azilda Bohémier.

Mascouche — Jeannotte dit Lachap., J. Bte, M. Azilda Bohémier (Anselme).

St. Paul l'Hermite — Romuald, M. 10 Hermine Robinson (Cléophas) ; 20 Honorine Martineau.

do — Célina, M. Philias Robinson.

Montreal — Arthur, M. M. Allard (J. Marie).

do — Aldaï, déc.

do — Parmelia, déc., M. Prudent Desjardins.

Mascouche — Wilfrid, M. Clémentine Vaillancourt.

Montreal — Alphonse, M. Kate Laular (Patrick).

Mascouche — Eva, (Veuve).

Jeannotte dit Lachap., Pierre, déc., M. Charlotte Martel, déc.

Marguerite, M. Eleuthère Beaudoin, déc.

Joseph, M. Adeline Foucault, déc.

L'assomption — Mélina, déc., M. Pierre Beaudoin.

Mascouche — Domitille, M. Didace Beauchamp.

New-York — Pierre, déc., M. Philomène Dubé.

William, M. 10 Célina Forain (Jos) ; 20 Célina Desjardins (Grégoire) ; 30 Elvina Roy (Xavier) ; 40 Marie Hamelin (Frs).

St. Lin — Thomas, M. Cordélia Allard (Cyrille).

St. Roch. — Julienne, M. Louis Duval (Xavier).

Cyrille Jeannot dit Lachapelle, M. Obeline Magnan (Pierre).

Lachapelle, Jules, M. Julie Gratton.

Lachapelle, François Xavier, Dr. M. 10. Erminie Champagne, 20. Mathilde Bessette, veuve Edouard Arpin.

Lachapelle, Emile, N. P. M. Eduilda Daoust.

Lachapelle, Cyrille, M. 10. Ausildé Archambault, 20. Georgina Archambault.

Lachapelle, Georgiana, M. Onésime Champagne.

Lachapelle, Omer, déc. M. Augustine Vaillant.

Lachapelle, Octave, déc. M. Odula Lafortune (St Paul l'Hermite).

Lapointe, Paschal, déc., M. Adeline Goulet, déc., (Charles).

Sault Ste. Marie — Charles, déc., M. Maggie.

Mascouche — Joseph, M. Clarinda Duprat.

Michigan — Paschal, M. Amérélise Plouffe.
Montreal — Celina, M. Achille Brouillet, déc., (Charles).
Mascouche — Délia, M. Ferdinand Beausoleil (Cyrille).
do — Marie Louise, M. John Bourgoin dit Bourguignon.

Lapointe, Théophile, déc., M. Marguerite Desjardins.
Lac Superieur — Théophile, M. Delima Nantel.
do — Prudent, déc., M. Mary Walker.
do — Charles.
do — Céline, M. Théophile Nantel (Charles).
do — Lapointe, Marguerite, déc., M. Maxime Joly.

Mascouche — Lapointe, Joseph, bourgeois, M. Clarinda Dupras, (Modeste).
do — Fleurange, N.
Père Lapointe, Paschal, M. Délima Goulet, (Charles).
Michigan — G. P. Lapointe, Paschal, M. Delle Plouffe.

Mascouche P. — Lapointe, Louis, bourgeois, M. Georgine Lapointe (Fabien).
Père Lapointe, Théophile, M. Marguerite Des-- jardins.
G. P. Lapointe, Louis, M. Delle Rivest.

do — Lapointe, Rodrigue, M. Marie Ethier (Joseph).
Germaine.
Gabrielle.
Père Lapointe, Fabien, M. Philomène Dupras.
G. P. Lapointe, Louis, M. Rivest.

Manchest N.H. — Lapointe, Ludger, M. Béatrice Chalifoux (Jos).
Père Lapointe, Fabien, déc., M. Philomène Dupr, déc.

Minesota — Lapointe, Joseph, M. Lumina Beaudet.
Père Lapointe, Fabien, M. Ph. Dup.
Lapointe, Pierre M. Georgiana Sénécal.
Joseph.

Hilaire.
Urbald.
Gonzague.
Ignace.
Erménégilde.
Elizabeth.
Vennifrid.
Rose Alma, M. Placide Lamoureux.

Mascouche — Lapointe, Jean Baptiste, M. Léontine Lapierre (Edmond).
do — Marie Louise.
do — Rosa.
do — Jean-Bte.
do — Emilien.
Père Lapointe, François, déc., M. Mélina Sénécal.
G. P. Lapointe, François, M. Mélie Collerette.

Lapointe, François, déc., M. Mélina Sénécal (Jos.).
J. Bte, M. Léontine Lapierre (Edmond).
Montreal — Joseph, M. Augustine Contant (Th.).
do — Alexandre, M. 10 Melina Leblanc (Isaie).
20 Alexima Allard.
Delvina, M. Charles Leblanc Isaie)
St. Esprit — Rolina, M. Urgel Savoie.
St. Leonard — Elizabeth, M. Zénophile Lauzon.
Père Lapointe, François, M. Mélie Collerette.

Luciola — Lapointe, Théophile, M. eDlvina Nantel (Urgel).
Michigan — Charles.
Dulude — Marguerite, dé., Magloire Joly.
Luciola

Mascouche P. — Lapointe, Joseph, M. 10 Elize Blais, déc.; 20 Georgiana Dupras (Agapit).
Père Lapointe, Théophile, déc., M. Marguerite Desjardins (Jean).
G. P. Lapointe, Louis, M. 10 Delle Caron; 20 Françoise Ethier.

Mascouche — Lapointe, Prudent, M. Caroline Meunier (Louis).
Paul.
George.

Ernest.
Rosaire.
Père Lapointe, Napoléon, M. Olive Dumont (Antoine) et Archange Allaard.
G. P. Lapointe, Louis, M. Judith Caron (Basile).
A. G. P. Lapointe, Louis, M. Anne L'archevêque (Mathieu).

Lapointe, Pierre, M. Thérèse Thuillier.

Lapointe, Napoléon, déc., M. Olive Dumont du (Antoine).
Prudent, M. Caroline Meunier.
Philomène.
Octavie, M. Louis Roussil.
Terrebonne — Olive, M. Ludger Ouellette.
Héloïse, M. 10 P. Roy, N. P.; 20
Parc Laval — Hubert Provost; 30 Amédée Champagne.
Arzélie, déc., M. Napoléon Jeannotte.
Montreal — Vitaline, déc., M. Eucharist Gascon.
St.Vinc. de Paul — Azilda, M. Olivier Paré.
Alberta, N.O. — Marie, M. Onias Martel.

Mascouche — Louis, M. Maria Beauchamp (Joseph).
do — Aldegonde, M. Napoléon Chartrand.
do — Alberte, Institutrice, école Cabane Ronde.
do — Hildegarde.
do — Antoinette.
do — Henri.
do — Germaine.
do — Cécile.
do — Juliette, N.
Père Lapointe, Prudent, M. Eulalie Goulet (Isidore).
G. P. Lapointe, Louis, M. Judith Caron.
A. G. P. Lapointe, Louis, M. Marie Archange l'Archevêque.

Prudent, déc., M. Eulalie Goulet, déc.
do — Louis, M. Maria Beauchamp, (Jos).
Montreal — Emma.
do — Maria, M. Jos. Cadieux.
do — Mary, M. Olympe Chaput.

Montreal — Claudia, M. Arthur Deguire.
do — Emile, M. Edouardina Lavallé.
Calumet — Joseph.
do — Charles, déc.
Dulude, Min. — Jules.

Charles, déc., M. Marguerite Guilbault, déc.
Montreal — , Salomon, M. Eugénie Guilbault.
do — Alfred.
do — Charles, M. Philomène Guindon.
Lac Sup. — Marie, M. Paul Guilbault.
do — Félonise, M. Alexis L'archevèque.
do — Marguerite, M. Didace Nantel.
Jacob, déc.
Hector.
George.

Mascouche — Labine dit Guildry.
St. Jacques — Labine, Prospère, M. Zéphire Lamarche (Louis).

Mascouche P — Lamarche, Baptiste, (bourgeois), M. 10 Marie Beaudoin (Luther); 20 Elizabeth Desjardins (Octave).
do — Cléophas.
Père Lamarche, Maxime, déc., M. Alice Allard, déc., (J.-Marie Leblanc).
G. P. Lamarche, M. Delle Morin.

Lamarche, François, déc., M. Corbeil.
Montreal — Siméon, déc., M. 10 Joséphine Sicard, déc.
. William, rentier, M. Théora Alarie.
Mascouche — François, M. Edwige Renaud (Narcisse).
do — Joseph, M. Cordélia Gourre.
Montreal — Ephrem, M. Délima Roy.
Clarkobbury Misc — Odile, M. Ulric Poissant.
M. 20 Vitaline Gariépy.
Terrebonne — Paméla, M. Joseph Brière.
do — Alexina, M. Salomon Jacques.
Montreal — Lumena, M. Hormisdas Lemieux.
Siméon, M. Anna Allard (Louis).
do — Camille, M. 10 Mary Piché; 20 Lemieux.
Le même, M. 30 Philomène Maisonneuve, déc.

Montreal — Ephrem, H. Délima Roy (Patrice).
Réné.
Marguerite.
Père Lamarche, Siméon, M. Joséphine Sicard.

Mascouche — Lamarche, François, M. Edwidge Renaud (Narcisse).
do — Bernadette.
do — M. Louise.
do — François Xavier.
Père Lamarche, Siméon, déc., M. Joséphine Sicard, déc.

St. Esprit — Lamarche, Edouard, M. Eva Lamarche (Ernest).
do — Christiane.
do — Prudent.
do — Père Lamarche, François, M. Edwidge Renaud.

Mascouche — Lamarche, Ernest, M. Rosa Corbeil (France).
Ernestine; N.
Thérèse, N.
Adrien, N.
Prosper, N.
Père Lamarche, François, M. Edw. Renaud.

Mascouche P. — Lamarche, Joseph, M. Cordélia Gourre (Cyprien)
Georgiana.
Ella.
Père Lamarche, Siméon, déc., M. Delphine Sicard, déc.

Mascouche — Lamaroche, Jos. Olivier, N. P. M. 10. Hélène Month (Philippe).
Montreal — Philippe, N. P. M. Rose Lambert (Aman).
Mascouche — George, M. Albina Soucisse (André fils).
Montreal — Joseph, N. P. M. Candide Bienvenue.
Joseph, N. P. M. 20. Emma Deslongchamp (Eusèbe).
Joseph, N. P. 30. Philomène Lanthier, (Hyacinthe).
Père, Lamarche, Louis, M. Judith Forest, Vve Pierre Charlebois.

Mascouche — Lamarche, Emma.

Lamarche, Octave, déc. M. Philomène Allard, (Michel).
Adrien, Ptre décédé.
Joliette — J. Henri, Ptre Vicaire St Thomas.
Montreal — Ulric, M. Emma Carnes.
Mascouche — Arthur, M. Dr. M. 10. Eva Vigeant.
Arthur, M. Dr. M. 20. Bertha Prud'homme.
St. Lin — Azilda, M. J. Pierre Archambault (Jos).
L'epiphanie — Ella, M. Rodolphe, Prud'homme.
Mascouche — Emérentienne.
Père, Lamarche, François, M. Corbeil.

Mascouche P.

Lamarche, Arthur, M. 10. Eva Vigeant, (Napoléon).
Lucienne N.
Arthur, M. 20. Bertha Prud'homme (Edmond.
Paul Réné N.
Berthe N.
Simonne N.
Maurice N.
Jacques N.
Père, Lamarche, Octave, M. Philomène Allard.

Lamarche, Léon, Damase, déc., M. 10. Allard, 20.
Montreal — Noémi, M. Eugène Bleau.
do — Léon, M. Bessette.
do — Emile, 10. 20. 30.
Terrebonne — Georgeline, M. Ouimet.
Montreal — Anna, M. Mercout.
do — Clorinda, Sr Judith, Providence.
L'assomption — Aldaï, Ptre.

Lamarche, François, déc. M. M. Anne Ethier, déc. (Joseph).
Mascouche — Mary, M. Favilla Renaud.
Windsor, Ont. — Victoria, Sr Marie Médor, SS. noms Jésus-Marie.
Lamarche, Alexandrine, Sr. Marie Sylvain, déc. SS noms Jésus-Marie.

L'epiphanie
St. Hyacinthe — Zéphirine, M. William Deslongchamps.
Antonio, Père Dominicain.
Joseph, déc. 41 ans à New-York 1908.

Mascouche — Cléophas, M. M. Louise Dupuis (Vital.

Père, Lamarche, J. Bte Bricault, dit Lamarche, M. M.-Louise Morin.

do — Lamarche, Cléophas, M. M.-Louise Dupuis (Vital).
Marguerite, M. Eugène Allard (Cléophas).

Lamarche, Cécile.
Antoinette, Institutrice.
Hélène.
Isidore.
Antonio N.
Joseph N.
Imelda N.
Aline N.

do — Lamarche, George, M. Albina Soucisse (André).
G. Olivier N.
Hélène N.
Joseph N.
Jean Jacques N.
Hector N.

Père, Lamarche, Jos. Olivier, M. Hélène Month.
G. P. Lamarche, Louis, M. Judith Forest.

Mascouche — Locas, Herménégilde.
do — Clément N.
do — Clémentine N.
do — M.-Rose Antoinette N.

St. Alexis — Père Locas, Edmond, M. Eugénie Croteau.
G. P. Locas, Clément, M. Guilbault.
A. G. P. Locas, J. Bte. M.

Locas, Edouard déc. M. Delle Mathieu déc.
Jos. Edouard, dentiste, déc. 1881, âgé de 24 ans.
Hélène, déc. M. L. A. Ferdinand Crépeau.

Montreal — Wilfrid, déc. M. 10. Clara Duguay. 20. Enfants:

Terrebonne — Alice.

Montreal — Henri.
Wilfrid, M. 2o. Lédia Dupras, Vve Léonidas Lamoureux.
do — Honorine, M. Elie Lévesque.
do — William.

Mascouche P. — Lamoureux, Flavien, M. Anastasie Ethier (Octave).
do — Léon.
do — Clémentine N.
Père, Lamoureux, Nazaire M. Odile Croze dit Provençal (Edouard).
G. P. Lamoureux, Césaire, M. Chartier.

Mascouche — Lamoureux, Placide, M. Rose Anna Lapointe (Pierre).
Paul Emile N.
St. Lin — Père, Lamoureux, Placide, M. Ariste Ste Marie.

Mascouche — Lamoureux, Ildège, M. 1o. Albina Crépeau (Jos)
Germaine.
Juliette.
Émilien.
Valentine N.
Ildège, M. 2o. Rachel Beauchamp (Charles).
Poul Emile N.
Père Lamoureux, Nazaire, M. Odile Croze dit Provençal.
G. P. Lamoureux, Césaire, M. Chartier.

Mascouche — Lamoureux, Belonie, M. Marie Anne Deslongchamp.
do — Roger N.
do — Carmen N.
do — Fleurette N.

do — Lamoureux, Bonaventure, M. M.-Anne Dupras (Henri).
Lachenaie — Albina, M. Jean Desjardins.
Lavaltrie — Valmore, Agent C. P. R. M. Emma Mailler.
Berthier — Jules, Agent C. P. R. M. Eglantine Lorain.

Lac henaie — Victorine, M. Joseph Chapleau.
Coteau du Lac — Clorinda, Sr. M-Anne, Providence.
Mascouche — Alexandre.
L'epiphanie — Rose Alba M. Ovila Bourque.
Montreal — Séraphin, Commis de Banque.
do — Philippe.
Mascouche — Marie Louise.
do — Cécile.

Père, Lamoureux, Bonaventure, M. M.-Reine Gratton.
G. P. Lamoureux, Toussaint.

Mascouche — Lamoureux, Ulric, M. Rose Anna Houle (France).
dd — Eva.
do — Marie Anne.
do — Eugène.
do — Yvonne N.
do — Hervey N.
do — Arthur N.

Père Lamoureux, Eusèbe déc. M. Florida Roy.

do — Lamoureux, Louis, déc., M. Mélia Beauchamp (Michel).
Léonidas, déc., M. Lidia Dupras (Modeste).
Montreal — Adrien, M. Virginie Perault.
do — J.-Bte, M. Honorine Renaud, (Favilla).
M-Anne, M. Rodrigue Lamoureux.
do — M.-Rose,M. Rénà Messier.
Montreal — Henri, M. Zélina St Germain.
Mascouche — Père Lamoureux, Césaire, M. Esther Gariépy.
G. P. Lamoureux, Toussaint, M.

Mascouche — Lamoureux, Pierre, M. Eva St George (Napoléon).
Maria.

Père Lamoureux, Jean-Marie, M. Eulalie Robert.
Lamoureux, J. Marie, déc. M. 1o. Eulalie Robert? 2o. Joséphine James (Frank).
Lamoureux, Ulric, M. Azilda Major.

Montreal — Lamoureux, Arsène, déc. M. Adélia Miron Charles).

Mascouche — Lauzon, L. Joseph, Ptre, ancien curé de la paroisse décédé 2 juin 1910.

Terrebonne — Père, Lauzon, François, M. Angélique Martin (Jean).
G. P. Lauzon, Jos., M. Marguerite Roture dit Belisle.

Mascouche — Lauzon, Eudoxie.
Père, Lauzon,, J. Bte, déc., M. 10. Marie Odile Bastien.
Lauzon, Délia, M. Idola Morin.

## GENEALOGIE DE LA FAMILLE LECLERC

1676, 24 Novembre, Montréal.

1éme. Generation — Leclerc, Guilaume, bapt. 1645, fils d'Antoine et de Marie Ramboys de St. Jean. Evêché.
Guillaume M. Marie Thérèse Huneault.

1705, 20 novembre, St François g. j.

2éme. do — Leclerc, J. Bte, bapt. 28 mars 1681, Repentigny, S. 16 avril 1775, dans l'église Lachenaie, M. 23 nov. 1705 à Beauchamp, Marguerite, bapt. 1689, s. 6 avril 1755.

3éme. do — Leclerc, Pierre Prisque, bapt. 1708, s. 2 juin 1788 Lachenaie, M. 13 juillet 1733 Vaillancourt, Catherine.

1766, 8 avril, St Henri de Mascouche.

4éme. do — Leclerc, Hyacinthe, bapt. 1737, M. 30 mai 1774 à Sédillot-Montreuil, Marguerite.

5éme. do — Leclerc, Luc, bapt. 1780, S. 1752, M. Allard Madeleine, Vve Jos. Crépeua.

Leclerc, Hyacinthe, M. Sédillot-Montreuil Marguerite.
Luc, M. M.-Madeleine Allard, Vve Jos. Crépeau.
J. Bte.
, Pierre.
Antoine.

Leclerc, Jean-Marie, M. Angélique Corbeil.

*Note.*—Hyacinthe père du Rvd. F. X. Leclerc,

né à Terrebonne mort au Sault au Récollet en 1885, à l'âge de 57 ans, aumônier 19 à l'asile St.-Jean de Dieu ; professeur pendant plusieurs années au Collège Masson de Terebonne. Après l'incendie du Collège, il passa plusieurs années chez les Chartreux en France, mais fut obligé de se retirer pour cause de maladie. Il rentra au Canada et devint aumônier de St Jean de Dieu.

Montreal — Lebault, Azarias, pharmacien, M. Eugénie Cauchon (Flavien).

Mascouche P. — Longpré, George, M. Eugénie Poitras (Hormisdas).
Léonidas N.
Albina N.
Loetitia N.
Lucette N.

St. Paul l'Hermite — Père, Longpré, Joseph. M. Délima St. Jean.

Mascouche — Longpré, Hormidas, M. Délia Sévigny, (J. Bte).
, Joseph.
Paul Emile N.
Donat N.
Praxède N.
Malvina N.
Yvonne N.
Aurèle N.
Père, Longpré, Joseph, M. Délima, St. Jean.

do — Longpré, Hildège, déc. M. Emma Bélanger, (Charles).
Délia, M. Jos. Brien dit Desrocher.
Longpré, Anna.

Longpré, François, M. 10. A. Payette, 20. M. Landry, 30. M. Suzanne Brault, 40. M. Nadeau, 50. Esther Rock dit Thouin.
Enfants :
Longpré, Delphine.
Célina.
Elmire.
Charles.
Julliette.
Arzélie.
Frs. Justine Lebeau.

L'Archevêque, Alexis, déc. M. 10. Joséphine Foiain, déc.

Michigan — Joseph, M. Maggie MaKer.
do — Alexis, M. Félomise Lapointe.
do — Pierre, M. Mélina Chaput.
Joséphine, déc. M. Zénophile Bohémier.

Mascouche — Célina, M. George Daniel, (Alphonse).
, Lorilla, M. Zénon Dugast.
Alexis, déc. m. 20. Marguerite Miron, déc.

Montreal — Mary, M. Jos. Bélanger, (Octave)
Alexis, déc., M. 30. Sofranie Bélanger, Vve Jos. Vaillancourt.

Père L'Archevêque, Alexis, M. Gravel.

Mascouche — Lacombe, Onézime, M. Albina Racette (François).

Montreal — Léopold.
Mascouche — Auré.
Rosaire.
Alfred.
George N.
Armand N.

Père Lacombe, Joseph, M. Marie Plante.
G. P. Lacombe, Joseph, M. Cloutier.

do — Laporte, Médéric, M. Alphonse St. Jean (Urgel).
do — , Yvonne N.
do — Raoul N.
do — Azarie (mort à 6 ans).
do — Pamélia.

Père, Laporte, Pierre M. Angèle Cayton, dit St. Jean.

*Note.*—Agé de 106 ans (17 août 1910) Pierre Laporte demeure à Ste Emélie Chersey: chaseur émérité, il abattait une perdrix d'un coup de fusil. Il est aujourd'hui en parfaite santé, et s'occupe encore de pêche dans un lac situé près de chez lui.

Montreal — Laporte J. Arthur, M. Lia Landry (J. Bte).
Eugène.
Léo.
Augustin.
Irène.

Clémentine.

St. P. de Joliet. Père Laporte, J. Bte M. Théophanie Renaud.
G. P. Laporte, J. Bte. M. Félonise Laporte.
A. G. P. Laporte, J. Bte, M.

Mascouche Lépine, Ulric, M Edwige Lamontagne (Pierre).
Antonio N.
, J. Albert N.
Napoléon Ed. N.
Rosaline N.
Père, Lépine, Stanistlas, déc. M. Julie Giroux (Pierre).

do Lépine, Stanistlas, déc. M. Julia, Giroux. 82 ans (Pierre).
do , Joseph.
Ulric, M. Edwidge Lamontagne, (Pierre)
Clorida, déc., M. Joseph Beauregard.
Père, Lépine, Bélonie, déc., M., Marie Beauregard, déc.

do Lapierre, Edmond, M. Alice Gibouleau. (J Bte).
do Joseph, M. Eliza Croxe dit Provençal (Delphis).
St. Roch Mathias, M. Georgina Dubois.
Mascouche Regina, M. Paul Provençal.
do , Léontine, M. Baptiste Lapointe.
Père Lapierre, Bazile, M. M. Louise Jarie.

St. Roch Lépine, Joseph.
Dolar Bay Mich. Stanistlas.
Montreal Mary, M. Hector Paquette.
Mascouche Clarinda.
Père Lépine, Narcisse déc., M. Martine Sénécal.

Mascouche Lapierre, Joseph, M. Eliza Croze dit Provençal (Maurice).
do Josaphat N.
do Alphonse N.
Père Lapierre, Edmond, m. Alice Gibouleau.
G. P. Lapierre, Basile, M. M.-Louise Jarrie, déc. (97 ans).

L'epiphanie Lapierre, Delle propriétaire à la Cabane Ronde.

Mascouche

Lemire, Olivier, M. 10. Amanda Trudel (J. L.)
Célina.
Olivier.
Joseph.
André.
Emile N.
Aurore.
Olivier, M. 20. Rose Trudel (Joseph).
Damase N.
Alice N.
Père Lemire, Cuthbert, M. Elmire Sicard.

Lescarbeau, Omer, M. Albertine Lafortune (Onésime).
Lescarbeau, Dozilva.
Père, Lescarbeau, Louis, M. Erminine Lebault.

Lalumière, Victor, M. Léonore Beauchamp, )Isaac).
Herménégilde, M. Rose Bélanger. (Charles).
Anna, M. Chs. J. Smith.
Elizabeth.
Louis
Alexandre.
Aristide.
Père, Lalumière, Louis, déc. M. Héloïse Coallier, déc.
G. P. Lalumière, J. Bte. M.

Le Blanc, M. Euphrasie Durand, (Louis).
Régina, déc. M. Paul E. Rochon, M. Dr
Rosalma, M. Nelson Raymond.
Eliane.
Israel.
Oslaiis.
Père, Le Blanc, Olivier, déc. M. Adeline Mirault, déc.
G. P. Le Blanc, Pierre, déc. M. Charlotte Pélerin.

Leblanc, Charles, M. Délima Lapointe (François).
Antoinette.
Alphonse.
Roscario N.
Père, Leblanc, Isaïe, M. Marguerite Crépeau, (Charles).
G. P. Leblanc, Pierre, M. Delle Coderre.

Mascouche — Leblanc, Malvina.
do — Odinas.
Montreal — Wilfrid, M. Anne Ethier, (Jules).
do — Joseph, M. Arzélie Forget.
St. Roch — Onézime, M. Mélina Thut.
Mascouche — Placide.
Montreal — Mélina déc. M. Alexandre Lapointe.

Mascouche P. — Leblanc, Edouard, M. Léda Aubain, (Denis).

Montreal — Leblanc, Michel, M. Desange Goupille.

Mascouche — Lortie, Edmond, M. Angélina Filiatrault dit St Louis, (Isaac).
do — Alexandre.
do — Joseph.
do — Léopold.
do — Phiobé.
do — Sarah.
do — Laura, M. Pierre Dupras.
Père, Lortie, Magloire, M. Philomène Paradis.
G. P. Lortie, Léandre, M. Thérèse.

do — Lacroix, Wilfrid, M. Alexina, Jeannotte dit Lachapelle (Pierre).
Isabelle.
Boucherville — Père Lacroix, Joseph, déc. M. Eugénie Tremblay.
G. P. Lacroix, Joseph, M. Delle Reeves.

Mascouche — L'écuyer, Jacob, enfant adoptif de Arthur Mathieu.

Mascouche — Lusignan, Arthur, M. Louise Chartrand.
Arthur.
Ernest.
Rosa.
Joseph, N.
Silvio N.
Elzéar N.
Père, Lusignan, Octave, M. Léocadie Labelle déc.
G. P. Lusignan, Baptiste, déc., M. Marguerite Laporte.

do — Lussier, J. D. M. Mary Beaudoin (Charles).
Père Lussier, Damase M. Exilda Thibault.
G. P.

Saskatchewan — Langlois, Alfred, M. 10. Marie Louise Cloure
Joséphine, M. Napoléon Privé.
Verchère — Henri Alfred, M. Rosina Aubertin.
Alfred, M. 20. Alphonsine Rochon, (Alphonse).
do — Père Langlois, Henri, M. Henriette Chagnon.
G. P. Langlois, Elie, M.

Montreal — Labri, Thomas, M. Léocadie Martin (Pierre) cousine germine du Rvd. L. J. Lauzon.
do — Henri M. M.-Louise Lebrun.
do — Rosa, M. Léon Pépin.
do — Père, Labri, Edouard, déc., M. M.-Octavie Vézina, déc.

Mascouche — Lafontaine, Maxime, M. Marguerite Aubé, (David).
Minesota — M.
oo — Napoléon, M. Cordélia Brissette.
Terrebonne — Edgard, M. Louise Quévillon.
Montreal — Albina, M. Napoléon Michel dit Taillon.
do — Prosper, M. Catherine Pelland.

Mascouche — Lavallé, J. Bte, M. Irène Gibouleau, (France).
Père, Lavallé, Jos., déc., M. Marie Louise Beaudoin, (Tousaint).
G. P. Lavallé, Jos., M. Marie Miron.

L'epiphanie — Lafortune, Jos. Albert, M. Hortense Morin, (Camille).
do — Marie Paule.
Père, Lafortune, Placide, M. J.-M. Coyton dit St Jean.
G. P. Lafortune, J. Bte., déc., M. Delle Schevigny.

Mascouche — Léveilé, J. Bte., M. Julienne Beaudoin (Charles)
do — Oscar, M. Zoé Lavallée.
do — Joseph.
Père, Léveillé, Jean Marie, M. Esther Lépine. (Bélonie).

Léveillé, J. Marie, déc., M. Esther Lépine déc.
Montreal — Amilda, M. Ferdinand Beaudoin.
do — Délima, M. Joseph Dubois.
Mascouche — Elmire, M. J. Bte Robert.
do — Baptiste, M. Julienne Beaudoin.
Lac Michigan — Théodule, M. Arzélie, Cusson (amable)
Mascouche — Mathias, M. 10. Délima St. Onge.
Père, Léveillé, Félix Truchon, dit Léveillé, M. L. Chalifoux.
G. P. Léveillé, Félix Truchon, dit Léveillé M. Paradis.

*Note.*—Monsieur J. Marie Léveillé, marié à Esther Lépine est âgé de 85 ans. Il est âgé de 85 ans. Il est né le 29 mai 1828. Il se maria à Esther Lépine âgée de le 15 janvier 1850 et vient s'établir six ans plus tard à la Côte George. Il y trouva et eut pour voisin M. Basile Gariépy. Celui-ci en effet fut le premier colon qui vient s'établir à la côte George en 1851. M. Léveillé, abbattit les arbres pour construire sa maison.

do — Léveillé, Napoléon, M. Eliza Lamoureux. (J. M.)
do — Aurore.
do — Liliane N.
Père, Léveillé, Auguste, M. Éthier.
G. P. Léveilé, Félix, M. Héloïse Chalifoux.

do — Léveillé, Oscar, M. Zoé Lavallé (Joseph).
Oscar, N.
Eva, N.
Clotilde, N.
Rebecca, N.
Léa, N.
Léo, N.
Edda, N.
Père Léveillé, Baptiste, M. Aurélie Beaudoin (Charles).
G. P. Léveillé,, J.-Marie, M. Esther Lépine (Bélonie).

Léveillé dit Truchon, Damase, M. Allard.
Lac Superieur — Damase, M.
Baptiste.
Charles, M.
Joseph, M.

Lacasse, Raoul, M. Georgiana Bélanger (Octave).
Antonio, N.
Raoul, N.

Lussier, Olivier, M. Adéline Sourdif.

Marineau, Léa, M. Francis Alexander.
Pomela, M. Joseph Corbeil.
Julienne.
Ephise, M. François Corbeil.
Marie, M. Euclide Therrien.
Père Marineau, J. Bte, M. Céline Leclerc, Hyacinthe.

Marineau, Pierre, déc., M. Marguerite Grenon, déc.
Pierre, M. Adeline Hogue.
Mélène.
Elie.
Dieudonné.
Antoine.
Père Marineau, Pierre, M. Josephte Courval.

Marineau, Zoé.
Adeline.
Père Marineau, Octave, déc., M. Zoé Gauthier (Antoine).
G. P. Marineau, Pierre, M. Josephte Courval.

Marineau, Joséphine, déc., M. Francis Alexander.

Marineau, Adèle, M. Alph. Provost.
Père Marineau, Octave, M. Zoé Gauthier.

Marineau, Joseph, M. Ida Meilleur.
Père Marineau, Octave, M. Zoé Gauthier.

Marineau, Cyrille, M. Sophie Ethier (Octave).
Père Marineau, Pierre, M. Josephte Courval.

Marineau, Philomène, Parrain Rvd. F. X. Leclerc; Marraine Melle Phi. Corbeil.
Père Marineau, J. Bte, M. Céline Leclerc, fille de Hyacinthe Angélique Corbeil.

Note.—Céline Leclerc, soeur du Rvd. F. X. Leclerc, était la nièce de Luc Leclerc, M. Madeleine Allard, Veuve Jos. Crépeau.

Marineau, Hélène, Ménagère du Rvd. P. O. Renaud.
Père Marineau, Joseph, M. Martine Corbeil.
G. P. Marineau, François.

Marineau, Xavier, M. Mélina Moody (George).
Clara.
Ernest.
Bertha.
Paul.
Céline.
Donat.
Antonnette.
Lucia
Arthur.
Simeon.
Père Marineau, J. Bte. M. Céline Leclerc, Vve Angel Corbeil (Hyacinthe).
G. P. Marineau, Pierre.

Marineau, Charles, M. Leontia Quevillon.
Père Marineau, Joseph, M. Martine Corbeil.

Marineau, Marie, M. J.-Bte Morin.
Wilfrid, M. Alfama Marineau (Theophile).
Honore, M. Angelina Robert, (J.-Bte).
Père Marineau, Octave, déc., M. Zoé Gauthier.
G. P. Marineau, Pierre, déc., M. Josephte Courval, déc.

Mirault, Henri, M. Elina Chaille (Sifroid).
Lucien.
Lucienne.
Cécile.
Père Mirault, Onesime, M. Mélina Archambault.
G. P. Mirault, Fabien, M. Alain.

Martel, Joseph, déc., M. 1o Hedwige Crépeau (Jos).
Josaphat, M. 1o Philomène Éthier (J.-Bte); 2o Joséphine Peltier (Wilbrod).
Élize, M. Victor Bohémier, déc., (1910).
Le même Martel, Joseph, M. 2o Adélaïde Roy (J.-Bte).
Eugénie, déc.
Camille, M. Armandine Roy.
Onias, M. Marie Lapointe (Nap).
Rose-Anne.
Georgiana, déc., (1910).
Cordélia.
Père Martel, Joseph, M. Marie Bourgoin.
G. P. Martel, Joseph, M. Marie Léveillé.

Martel, Josaphat, M. 1o Philomène Éthier (J.-Bte).
Anna, M. 1o Ulric Lachapelle; 2o Johnny Hornn.
Le même, M. Jost, M. 2o Joséphine Peltier, déc., (Wilbrod).
Le même, Alexina.
Clarisse, Soeur Donatien, Providence.
Joséphine.
Marie Anne.
Anastasie.
Josaphat.
Omer.
Christiana.
Joseph Henri.
Père Martel, Joseph, M. Hedwidge Crépeau.
G. P. Martel, Jos., M. Marie Bourgoin.
A. G. P. Martel, Jos., M. Marie Léveillé.

Martel, Ildège, M. Emma Racicot, déc. (Etienne).
Joseph, N.
Marie Louise, N.
Yvonne, N.

Antoine, M. 1o Martine Provençal.
Joseph, M. Eva Morin.
Ildège, M. Emma Racicot, déc.

J. Bte, M. Dorothée Beaudoin.
Ferdinand.
M.-Louise, déc., M. Alfred Dubord. 20 Elise Dubois (Stanislas).

Père Martel, Antoine, M. 10 Angélique L'escarbeau, déc.; 20 Julie Boyer, déc.; 30 Vitaline Vézina, déc.

G. P. Martel, Barthelemi, déc., M. Angélique Brault, déc.

Miron, Antoine, M. Dina Allard, (France).
Proxède, M. Camille Bouillet (J.-Bte).
Armandine, M. Pierre Poisson (Pierre).
Exilia, M. 10 Alfred Désormeau (Théophile); 20 Aldéric Germain.

Père Miron, Charles, déc., M. Edèse Beaudoin, déc.

G. P. Miron, Charles, déc., M. Angélique Beaudoin, déc.

Miron, Charles, déc., M. 10 Proxède Monette; 20 Louise Leclerc.
Johnny.
Henry.
Willie.
Fabiana.
Julia.
Mary.
Virgina.
Juliana.
Delina.
Rosanna.
30 Pomela Roch.

Mathieu, J. Prime, M. M-Louise Surs (Louis).
Raoul, M. Yvonne Hay (Marcelin).
Gaston, Dominicain.
Gilberte, déc., 21 ans.

Père Mathieu, Etienne, M. Josette Dupras (Louis).

G. P. Mathieu, J.-Marie, M. Josette Quenneville.

Mathieu, Julienne.

Père Mathieu, Damase, M. Exiré Roy (Médor).

Mathieu, Arthur, M. Cordelia Allard (France).
Père Mathieu, Damase, M. Exire Roy (Médor).
G. P. Mathieu, Joseph, M. Cécile Germain.
A. G. P. Mathieu, Jos., M. Racette.

Mathieu, Evariste, M. Aldéa Valin.

Mathieu, Damase, déc., M. Exire Roy, déc.
Clovis, N. P., M. Basilica Chevalier.
, Joseph, M. Célina Neveu.
Edouard, M. Adéline Laverdière.
Maria, M. Joseph Dufort.
Azilda, M. Louis Allard.
Julienne.
Améline, déc., M. Charles Corbeil (Joseph).
, Alfred, déc., M. 1o Dina Dupras; 2o Adèle St-Jean.
Mathieu, Euclide, déc., M. Delle Vinet.

Mathieu, Octave, 81 ans en juillet, M. Elize Guibord.
, Victoria, M. Cyrille Beauchamp.
Eliza, M. Emile Limoges.
Alfred, M. Odéphie Martin.
Delphine, M. Jos. Parisien.
Mary, Soeur du Précieux Sang, Providence.
Joseph, M. Léonne Paiement.
Père Mathieu, J. Bte, M. Marie Beauchamp, mort en 1814, âgé de 67 ans.

Marien, Alphonse, M. Dina Masse (Athanase).
Josaphat, M. Berthe Crépeau (Placide).
Léonie.
Louisia, Institutrice, Ecole Bas de Mascouche.
Père Marien, Pierre, déc., M. Adélaïde Therrien, déc.
G. P. Marien, Pierre, déc., M.

Marien, Pierre, déc., M. Adélaïde Therrien, déc.
, Adélaïde, M. Auguste Marien, déc., (Frs.).
Adéline, M. Trépanier, déc.

Mary, M. Théophile Dufort.

Marien, Josaphat, M. Berthe Crépeau (Placide).
, Berthe.
Père Marien, Alphonse, M. Dina Masse.
G. P. Marien, Pierre, M. Adélaïde Therrien.

Murray dit Daniel, Salomon, M. Alexandrine Renaud (Favilla).
Joseph Edouard, N.
Paul, N.
Edgard, N.
Père Murray, Edouard, M. Marie Corbeil, déc.
G. P. Murray, George, M. Marie Forget.

Murray dit Daniel, Charles, M. Alphonsine Leblanc (François).
Alphonsine, M. Adélard Gibouleau (J.-Bte).
Deneige, M. Alexandre Boyer (George).
Père Murray, Bertha.
Père Murray, J. Bte, M. Marcelline Bouffard.

Murray, Marie.
Père Murray, Edouard, M. Marie Corbeil, déc.

McIntosh, Elizabeth, ménagère Rvd. Curé C. Dugas.
Père McIntosh, Archibald, M. Annie Steel.
G. P. McIntosh, Donald, M. Charlotte Reid.

Marois, Jean Marie, M. Délima Reignier (Pierre)
Argeneuf.
Jean-Marie.
Armand, N.
Aurèle, N.
Marguerite, N.
Blanche, N.
Hervé, N.
Père Marois, François, M. Félonise Martel.

Maisonneuve, Honoré, déc., M. Emélie Therrien.
Zénon, M. Maria Maisonneuve.

Philias, M. Madame Léveillé.
, Théodule.
Henri, noyé à Mascouche, 16 ans.
, M.-Anne.

Maisonneuve, François, M. Virgina Morin (Chs)
Edouard Diana.
Emma.
Albertine.
Télesphore.
Père Maisonneuve, Jos., déc., M. Angélique Courville.

Mongrain, Napoléon, M. Ida Charpentier (Chs).

Martin, Ferdinand, M. Rosina Gauthier (Zéphirin).
Joseph, M. Candida Thérien.
Zéphirin.
Camille.
Père Martin, Joseph, déc., M. Sophie Dupont, déc.
G. P. Martin, Joseph, M. Clémence Rochon (Terrebonne).

Martin, Gédéon, M. 10 Mary Therrien, déc.
Philias.
Cordélia.
Mary, M. Alfred Martin.
Moyse, M. Délima Chaillé.
Gédéon, M. Clotilde Martin.
Le même, M. 20 Mélie Martin.
Martin, Mélie.
Bernadette.
Angeline.
Lucia.
Antoine.
Antoinette.
Antonio.
Graziella.
Père Martin, Pierre, M. Martine Chartrand.
Martin, Joseph, M. Onalda Morin.
Rosa, M. Placide Rivest.
Délia.
Bernadette.

M.-Louise.
Lucia.
Eugénie, N.
Blandine, N.
Claire, N.
Zotique.
Josaphat.
Émile, N.
, Félix, N.
Antoine, N.
Lucien, N.

Père Martin, Charles, M. Philomène Monneau.

Martin, Charles, M. Marie Morin (Baptiste).
, Théodore, M. Albertina Vandette dit Archambault.
Philias.
, Célina.
Odile.
Claudia, N.
Ubald, N.
Isidore, N. ) ( Jumeaux
, Jeanne, N. )
François, N.
Rosealba, N.

Père Martin, Charles, déc., M. Philomène Monneau.

Martin, Damase, célibataire.

Moïse, M. Délima Chaillé (Jos).
Marie.
Alida.
Clotilde.
Joseph.
Maxime, N.
Victoria, N.
Evelina, N.
Jean-Baptiste, N.
Blanche-Aurore, N.

Père Martin, Gédéon, M. Marie Thérrien.
G. P. Martin, Pierre, M. Martine Chartrand.

Martin, Léandre Alfred, M. Marie Martin (Gédéon).
Noël.
Léandre.
Maria.
, Zotique.
Albert, N.
Henri, N.
, Janvier, N.
Georgianna, N.
Père Martin, Antoine, M. Adélaïde Chartrand.

Martin, Martyr, M. Octavie Chartier.
Rosario.
Charles.
Ferdinand.
Alphonse.
Elzéar.
Anthime.
Alexandre.
William.
Albin,a M. Menasippe Martin.
Cordélia, M. Jacob Grenon.

Martin, Clovis, M. Basilien Grenon.
, Florida.
Rosa.
, Germaine, N.
Welinda, N.
Père Martin, Antoine, déc., M. Phélonise Chayer, déc.

Martin, Jos., M. R.-Anna Raymond.
Georgianna, N.
Marie Ange, N.
Léo, N.
Père Martin, Antoine, déc., M. Phélonise Chayer, déc.

Martin, Ménasippe, M. Albina Martin.
Léon, N.
Emilienne, N.
Doria, N.
Père Martin, Antoine, déc., M. Phélonise Cha-

yer.

Martin, L. Aurore, M. Olive Lafontaine.

Martin, Théodore, M. Martina Vendette dit Archambault (Godfroy).

GENEALOGIE DE LA FAMILLE MAGNAN.

Magnan, Jacques, marié en 1669 à M. Ambroise Doiglt, Québec.

Magnan, Jacques, est né en 1635, fils de Gilles et de Jeanne Touchetelle de St-Pierre-de-Coulonge-des-Royaux et fut inhumé à Charlesbourg en 1715. Madame Barbe de Boulogne, veuve du gouverneur D'ailleboult, était présente au contrat de mariage passé le 21 septembre 1669.

Le nom primitif de cette famille était Mignier, comme on le constate par les registres de l'Etat Civil; mais on à réussi à l'altérer au point de le transformer en celui de Magnan.

La terre de Jacques Mignier, alias Magnan, aujourd'hui encore la propriété de ses descendants directs, est située au petit village de Charlesbourg, et désignée sur le cadastre par le numéro Sept Cent.

Magnan, Germain, M. 1702 M. Dery.
, François, M. 1741, Louise Agnès Leroux.
Joseph, M. 1784, Elizabeth Paradis.
Pierre, M. 18 , Archange Brouillet.
M. Mathilde, M. 1847, Charles Crépeau.
Gédéon, M. Salomé Thérrien.
Obéline, M. Cyrille Lachapelle.

Magnan, Joseph, né à Charlesbourg et marié à la même place, à M. Elizabeth Paradis, vint s'établir au Grand-Coteau de St-Henri de Mascouche vers 1772.

A cette époque, les terres au Grand-Coteau n'étaient qu'un immense marais. C'est pourquoi il alla s'établir avec ses enfants d'abord sur la rivière L'Achigan où se trouvent aujourd'hui ses arrière petits neveux, fils d'Octave et d'Olivier Magnan.

Les enfants de Jos. Magnan et Elizabeth Paradis sont:

Magnan, Pierre.
Gabriel.
, Etienne.
Benjamin, M. 10 Rosalie Leclerc; 20 Marcelline Brouillet, Veuve Noel Jeannotte dit Lachapelle. Pas d'enfant de ces 2 mariages.
Jean, M. 10 Amélia Chalifoux; 20 Amable Robichaud, Vve Peltier.
Joseph, M. Geneviève Charbonneau.
Isabelle, M. Pierre Chalifoux.
Eulalie, M. Pierre Pelletier.
Marie, M. Salomon Pauzé.

Maher, Joseph, M. Mary Ange (Dontailles).
Enfant adoptif P. Paul Gariépy (Alphonse).
Jos. Léveillé (Damase et Allard).
Père Maher, Louis, M. Hélène Côté.
G. P. Maher, Abraham, M. Cabana.

Maher, Charles, M. Hose de Lima Longpré.

Maher, Manner, déc., M. Zoé Renaud.
Louis, M. Sofranie Vaillancourt (Jos).
Rose Anna, M. Raphael Paquin.
Azilda.
Ferdinand.

Maher, Clarinda, M. Ovila Bougie.

Maher, Noémi, Institutrice.
Père Maher, Manner, déc., M. Zoé Renaud.

Maher, Louis, déc., M. Olive Marineau.

Maher, Cléophas, déc., M. Héloïse Soucisse, déc.

Maher, Damase, M. Malvina Lachance.

Maher, François, M. Hélène Soucisse (André).
Hélène, déc.
Villiam.
Joseph.
Charles.

Alexandre.
Albert.
George, N.
Emilia, N.

Père Maher, Louis, déc., M. Hélène Côté.
G. Père Maher, Abraham, M. Cabana.

Major, Adélard, M. Olive Ouimet (Jos).
Florida.
Angélina.
M.-Anne.
Adrienne, N.
Henri, N.
Edouard, N.
Ferdinand, N.
René, N.

Père Major, J. Bte, déc., M. Théotiste Goujon.

Morin, J. Bte, déc., M. Marie Marineau.
Wilfrid, M. Albina Marineau (Théophile).
Morin, Honoré, M. Angelina Robert.

Morin, Alphonse, M. Aziline Trudeau (Israel).
Candide.
Hubert.
Elizabeth.
Roméo, N.
Cécile, N.
Germain, N.
Juliette, N.
Florent, N.
Aline, N.
Annette, N.

Morin, Elie, M. Adèle Bleau (Jos).
Joseph, M. Judith Baudoin (J. M.).
Alphonse, M. Arziline Trudeau.
Célia, M. Baptiste Guilbault.
Ovila, M. Alma Paquette.
Romuald, M. Laura Langevin.
Rebecca, M. Frs. Bastien.
Rodrigue, M. Théotiste Chatigny.
Willie, M. Augustine Morin.

Morin, Jacques, déc., M. Agathe Dompierre, déc.
Augustin, déc., M. Henriette Normand.
Rosalie, M. J. Bte Robert, déc.
Angelique, M. Fabien Dupont, déc.
Olive, M. Martin Durivage, déc.

Note.—M. Martin Durivage était le père du Rvd. M. Durivage, ancien Curé de Lachenaie, maintenant retiré à Ste-Cunégonde, Montréal.

Morin, Idola, M. Délia Lauzon.
Albina, M. Josaphat Racicot.
George.
Alfred.
Télesphore.
, Marie Anne.
, Henri.
Angelina.
, Aldéa, N.
Joseph, N.
Dolphis, N.
Morin, Baptiste, M. Eugénie Gariépy.

Morin, J. Bte, 88 ans, M. Déline Guérin, 80 ans, (Augustin).
J. Bte, M. Eugénie Gariépy.
George, M. Zoé Lavallée (Jos).
Dina.
Léocadie.
, Adélia, M. Basilic Beaudoin.
Virginie, M. Moïse Beauchamp.
Emma, M. Léon Bastien.
, Marie, M. Charles Martin.
Louise, M. Napoléon St-George.
Père Morin, J. Bte, M. Marie Choquette.
G. P. orin, M. Marie Janotte dit Dupont.

Morin, Rodrigue, M. M.-Louise Chatigny (Théotiste).
Raoul, N.
Réné, N.
M.-Reine, N.
Augustin, N.
Père Morin, Elie, M. Adèle Bleau.
G. P. Morin, Jacques, M. Agathe Dompierre.

Meunier, Napoléon, M. M.-Hélène Beaudry.
Geneviève, N.
Johnny, N.
Henri, N.
Ella, N.
, J. Bte, N.
Alice, N.
Chs. Edouard.
Père Meunier, Charles, M. Julie Meunier.

Moreau, Onaïded, M. Alberta Forget.
Ovide, N.
Amanda, N.
Léo, N.
Florimont, N.
Père Moreau, Octave, M. Monique Martineau.

Majeau, Louis, M. Ernestine Contant (Urgel).
Ernestine, Institutrice.
M.-Anne, Institutrice, Ecole Plaines.
. Irène.
. Jos. Eugène.
Yvonne.
Ed. Charles.
Pierre Paul, N.
Imelda, N.
Père Majeau, Charles, M. Antémise Blanchard.

Marion, Samuel, M. M.-Flore Mirault (Roch).
Père Marion, Jean Louis, M. Florentine Ducharme.

Nantel dit Berloin, Auguste, M. Georgeline Beauchamp (William).
Ulric, M. Fortunate Lachapelle dit Jeannotte.
Fobianna.
Angélina, M. Prudent Desjardins.
Délisca, déc., 1910—19 ans.
Albert, M. M.-Anne Goulet (Isidore).
Père Nantel, Baptiste, M. Louise Landry.

Nantel, Albert, M. M.-Anne Goulet (Isidore).
Origène, N.
Jos. Henri, N.
Père Nantel, Auguste, M. Georgeline Beauchamp (J. Bte).

Ouellette, Ludger, M. Olive Lapointe (Napoléon).
Ouellette, J. A. Ptre Curé de Beaumont, Prêtre colonisateur d'Alberta, N. O.

Ouimet, Ménasippe, M. Cécilia Ouimet (Jos).
Henri, M. Clara Roussel (Jos).
Angélina.
M.-Louise, M. Pacifique Riopel.
Athanase.
Hormisdas.
Arthur.
Père Ouimet, Louis, déc., M. Reine Grenier.

Ouimet, Henri, M. Clara Roussel (Jos).
Maurice, N.
Père Ouimet, Menasippe, M. Cécilia Ouimet.
G. P. Ouimet, Louis, M. Reine Grenier.

Parizeau, Frédéric, déc., M. Vitaline Allard (Basile).

Parizeau, Jean Baptiste, M. 1o Goulet.
Joseph, M. Gervais.
2o Beauchamp.

Picard, Alphonse, M. 1o Scholastique Papineau.
Picard, Arthur, M. Domitilde Valiquette.
Picard, Victoria, M. E. Roy, Docteur, Mile-End.
Picard, Rose Anna, M. Camille Chapleau.
2o Mélanie Robinson.
Père Picard, Louis Michel, déc., M. Joséphine Vaillancourt, déc.
G. P. Picard, Michel, M. Bertrand.

Picard, Albani, boulanger.
Père Picard, Dosithée, M. Joséphine Lafortune.

Paradis, Elzéar, M. Célina Roy.
Wilfrid.
Alexandre.
Bernadette.
Elizabeth.

Peltier, Jos., maçon, M. Héloïse Roy (J.-Bte).
Cordélia, déc., M. Philippe Manseau.
Père Peltier, Edouard, M. Précile Huboux dit Tourville.

Peltier, Louis, M. St-Jean.
Emile, M. Marie Gariépy (Ephrem).
Juméo.
Raoul.
Annette, M. Almanzor Allard (Alp.).
Yvonne.
Père Peltier, Octave, M. Joséphine Lecours (Edouard).

Peltier, Octave, déc., M. Joséphine Lecours, (Edouard).
Amédée, M. Aimée Thérrien.
Prime, déc., M. Palmire Chapleau.
Joseph, déc., M. Ernestine Landry (Elzéar).
Donalda, M. Cléophas Pepin.
Zéphirina, M. Edmond Brien, déc.
Albert, M. Délia Odette.

Patenaude, Antoine, M. 1o Mary Thérrien (Jos).
Rosa, M. Léopold Allard (Jos). 2o Emilie Therrien (Jos).
Emilia.
Joseph.
Donat.
Théophile.
Germaine, N.
Père Patenaude, Antoine, M. Charbonneau.

Patenaude, Ovila.
Paquette, Alph. M. Marie Gauthier (Zéphirin).
Paquette, Henri.

Paquette, Wilfrid, M. Lucia Dupras, déc., (Michel).
Sylvani.
Bernadette, M. Leger Dupras.
Barthelemi.
Eva.
M.-Rose.
Joseph.
Maria.
Albert.
Clément.
Alexandre, N.
Henri, N.
Père Paquette, Alexis, M. Marcelline Beauchamp (Isaac).
G. Père Paquette, M. Lisette Thérrien.

Payette, Paul, M. Clara Deslaurier (Misaël).
Marie Jeanne, N.
Père Payette, Alfred, déc., M. Julienne Jeannotte dit Lachapelle, déc.

Proulx, Amanda, M. Olivier Aubin, ménagère de M. l'abbé F. Corbeil.

Perrault, George, M. Eva Charbonneau (Edmond).
Chs. Auguste, N.
Gaston, N.
Antonio, N.
Jos. Henri, N.
Père Perrault, Médéric, 73 ans, M. Héloïse Roy, déc., (Jos).
G. P. Perrault, Isidore, M. Constance Beauchamp, Jacques, M.

Perrault, Eustache, M. Dalila Roy (Urgel).
Lucien, N.
Antoinette, N.
Cécile, N.

Perrault, Médéric, (79 ans), M. Héloïse Roy, déc.
Joseph, M. Dimitille Patenaude.
Frédéric, Frère Frédéric-Marie (JInst. Chrét.).

Elodie, M. Honoré Francoeur.
Héloïse, M. Barthelemi Poiré.
Emma, M. Louis Laplante.
Virgina, M. Adrien Lamoureux, déc.
Constance, M. Cyrille Leblanc.
George, M. Eva Charbonneau.
Eustache, M. Dalila Roy.

Note.—Monsieur Médéric Perrault est encore plein de vigueur et de santé malgré ses 73 ans. Très-alerte, c'est un plaisir pour lui de se rendre à pied à la messe quoiqu'il y ait de chez lui à l'église une distance de 3 milles. Dans sa jeunesse, M. Perrault fut le plus fort faucheur à la faulx, de son temps. Faucher 7 à 8 arpents de grains dans sa journée était un jeu pour lui. Même il est allé à faucher dans un beau grain onze arpents dans une journée.

C'est à peu près le travail d'une faucheuse aujourd'hui.

Pauzé, Onésime, M. Emma Mongeau, déc.
Eudoxie, M. Edmond Prud'homme.
Joseph, M. Alma Tremblay.
Edouard.
Albert.
J. Onésime.
M. Emma, M. J. J. Brien.

Pauzé, Jean, M. Héloïse Ethier (Louis).
Delphis, M. Flore Lamarche (Boniface).
Joseph, M. Laurence Brault.
Hormisdas, M. Graziella Muloin.
Sophie, Sr Marie Hortence, St-Anne.

Père Pauzé, Jean, déc., M. 1o Sophie Therrien (Charles); 2o Christine Mathieu, Vve Eugène Thouin.

G. P. Pauzé, Régis, M. Thérèse Deslongchamp.

Pauzé, Régis, déc., M. Olive Therrien, déc., (Pierre).
George, M. Granger.
Zotique, M. 1o Thibault; 2o Archambault.
William, déc., M. Elodie Beauchamp (Pierre).

Pamélia, M. Hormisdas Champagne.
Père Pauzé, Pierre, M.

Quevillon, Jos., M. Agnès Huppé (Pierre).
Angelina, M. Edgard Dufresne.
M.-Louise, M. Edgard Lafontaine.
Loetitia, M. Ls Mauneau.
Delima.
Maria.
Père Quevillon, Pierre, déc., M. Félicité Auger (Jos).
G. P. Quevillon, Jos., déc., M. Marguerite Delisle, déc.

Quevillon, Jérôme, M. Arzélie Desnoyer.
Édouard.
Athanase.
Emile, M. M.-Louise Desnoyer.
Florence.
Père Quevillon, Charles, déc., M. Philomène Monneau.

Quevillon, Noé, déc., M. Odile Grenon (Owilon).
Quevillon, Laura.

Ratier, Anna, ménagère chez M. J. Bte Allard.

Reignier, Pierre, déc., M. Amédée Robert (Xavier).
J. Bte.
Joseph.
Philomène.
Délima, M. J.-Marie Marois.
Alphonse, M. Anna Charpentier.
Euclide, M. Délina Després.
Pierre.
Mélie, M. Pierre Dumont.
Nazaire, M. Zéphirina Labrèche.
Père Reignier, Pierre, M. Charlotte Renaud.

Racicot, Etienne, déc., M. Domitile Goujon.
Avila, M. Blanche Bissonnette.
Emma, déc., M. Ildège Martel.
Josaphat, M. Albina Morin.

Louis.
Flore.
Antoinette.

Rochon, Théophile.
Père Rochon, J.-Marie, M. Josette Israël.
G. P. Rochon J.-Marie, M. Scholastique, Laurier.

Note.—Monsieur J.-Marie Rochon, ce dernier était membre du Parlement à Québec. Il était contraint d'y aller en voiture, en ce temps-là.

Roussel, Henri, M. Alida Donat (Charles).
Cécile, M. Napoléon Laurin.
Jeanne.
Blanche.
Emile.
Charles.
Jean.
Marie.
Appoline.
Adèle.
Gaston.
Emilienne.

Roussel, Louis, P. M. Octavie Lapointe (Nopol.)
Antoinette.
Angélina.
Père Roussel, Noël, déc., M. Emelie Brazeau.

Note.—Mr. Roussel est vétéran dans la guerre des Fainéants, 1866; il appartenait aux volontaires de Terre bonne. Les officiers étaient: Capitaine: Auger, N. P.; Lieutenant: Johnny Moody; Enseigne: Adolphe Chauvin. M. Roussil était caporal.

Robinson, Placide, M. Lucile Boisvert (Jos.).
Henriette.
Eugénie.
Zotique, M. Corinne Gauthier (Jos.).
Stanislas, M. Elizabeth Perrault.
Philias, M. Alexina Lachapelle.
Père Robinson, Pierre, M. François Thérrien.
G. P. Robinson, George, M. Marguerite Allaire.

Robinson, Cléophas, M. M.-Élodie Lamoureux (Césaire).
P. Ariste, déc., M. Wilhelmine Bohémier.
M. Hermine, déc., M. Romuald Lachapelle.
M. Imelda.
Père Robinson, Pierre, M. Françoise Therrien.
G. P. Robinson, George, M. Marguerite Allaire.

Note.—George Robinson, baptisé à St-Henri de Mascouche, 24 avril 1830, par Monsieur le curé Parent, en mmêe temps que sa soeur Geneviève. Il était Écossais de naissance; il se fit catholique seulement plusieurs années après son mariage avec Marguerite Allaire. Leurs premiers enfants sont morts jeunes et n'étaient point baptisés. Le père s'étant converti, les derniers furent élevés dans la religion catholique. (Hist. de Ste-Anne des Plaines par l'abbé D. Dugast.)

Robinson, Ariste, déc., M. Wilhelmine Bohémier (J.-Bte).
Cécile.
Albina.
Père Robinson, Cléophas, M. Élodie Lamoureux.

Robinson, Hormisdas, M. Malvina Gauthier (Jos.).
Zotique.
Elizabeth.
Blandine.
J. Henri.
J. C. Napoléon, N.
Bernadette, N.
Père Robinson, Pierre, M. Françoise Therrien.
G. P. Robinson, George, M. Marguerite Allaire.

Robinson, Zotique, M. Corinne Gauthier (Jos.)
Florent.
Gabrielle.
Angealbert, N.
Herman, N.
Wilfrid, N.
Alphonse.
Paul Hervé, N.

Père Robinson, Placide, M. Célina Boisvert.
G. P. Robinson, Pierre, M. Rachel Therrien.
A. G. P. Robinson, George, M. Marguerite Allaire.

Robert dit Chartier, Patrick, M. Augustine, St.-Germain, (Jos.).
Henri.
Camille.
Joseph.
Rose Alma.
Hélène.
De Sales.
Roméo.
Siméon, N.
Père Robert, Xavier, déc., M. Rosalie Maillot, déc.
G. P. Robert, Xavier, M. Félicité Brien dit Desrocher.

Robert, Osias, Premier commis chez J. T. Brien.
Père Robert, Joseph, M. Rose-Anna Beaupré.

Roy, Joseph, M. Melina Lavallé (Hormisdas).
Germain, N.
Marie Rose, N.
Père Roy, Louise, M Amanda Roy.
G. P. Roy, Louis.

Robert, Joseph, M. Alida Dompierre.
Albertina.
Deliska, N.
Blanche, N.
J. Robert, N.
Imelda, N.
Origène, N.
Père Robert, J. Bte, déc., M. Rosalie Morin.
G. P. Robert, Xavier, M. Marie.

Robert, J. Bte, M. Clorinda Léveillée.
Angélina, M. Honoré Morin.
Pacifique.
Joseph.
Adorisse, N.
J. Bte, N.

Hormisdas, N.
Léo, N.
Marie, N.
Irène, N.
Wilfrid, déc.
Père Robert, J. Baptiste, déc., M. Rosalie Morin.

Robert, J. Bte, déc., Rosalie Morin.
J. Bte, M. Clarinda Léveillé.
Joseph, M. Clorinda Dompierre.
Azilda, M. George Boyer.
Henri, M. Zéphirina Gauthier.
Rodrigue, M. Octavie Gauthier.
G. Père Robert, Xavier, M. Joséphine.

Robert, Henri, M. Zephirina Gauthier.
Rosalie, N.
Henri, N.
Victor, N.
Luciana, N.
Florence, N.
Roméo, N.

Roch, Jean Bte, déc., M. Delle Desjardins, déc.
Charles, déc., M. Croze dit Provençal, déc.
J. Bte, M. Landry.
Moïse, M. Angelina Cuccon dit Desormier.
Joseph, M.

Octave, M. Adeline Jeannote.
Narcisse, déc., M. Marguerite Lachapelle, Vve Jos. Beauchamp.
Narcisse, M. Arzélia Crépeau (Jean).
Mathias, M Oliva Thoin.
William, M. Emma Mirault.
Isidore.
Aziline, M. Edouard Prud'homme.

Roch, Cyprien, déc., M. Eulalie Lapointe, (Prudent).
Cyprien.
Adélard.
Joseph.
Willie, Frère Raoul, Inst. Chrét.
Roch, Isidore, M. Azelma Bohémier.

Père Roch, François, déc., M. Gervais.
Roch, Narcisse, déc., Marguerite Lachappelle, Vve Jos. Beauchamp.
Isidore, déc., M. Dina Duford dit Bougrette.
Jean Bte, déc., M. Souffranie Beauchamp, déc.
Jean Bte, M. Marguerite Beauchamp.
Aseline, M. 10 Napoléon Duford; 20 Joseph Beausoleil.

Damase, M. Aglaé Archambault (Narcisse).
Joseph, M. Lucie Gilbert.
Damase, déc., M. Phébé Rivest.
Narcisse, M. Philomène Vanneur.
Dieudonné, M. Maria Laporte.
Trefflé, M. Maria Larivée.
Francis, M. Cléophas Cayer.
Ernestine.
Père Roch, Amable, M. Catherine Desrocher.

Roch, J. Bte. déc., M. Emma Goulet, déc.

Roch, Josaphat, M. Clémentine Lachapelle (Jos)

Roch, Alfred, M. Mary Lamarche (Antoine).
Riopel, Aldaï, M.

Riopel, Ovila, peintre, M. Delia Morin (F.-X).
Père Riopel, Joseph, déc., M. Colombe Renaud.

Riopel, Tanisse, déc., M. Anna Racette.
Joseph.
Joachim. commis.
Aurélia, Institutrice.

Riopel, Alida, ménagère chez Henri Allard.

Riopel, Joseph, M. 10. Ozalma Chevalier (Jos).
20. Albina.
Roy, Elodie, ménagère du Rvd. Curé Dupras.
Père Roy, Antoine, M. Exilda Racette.

Roy, Mélène, M. Eulalie Lamoureux, (Césaire).
Albina, M. Adolphe, Forget.
Oscar, M. Eva Dupras, (Euclide).
Adrien, déc. 1909.
Elzéar.
Henri.
Edmond, M. Marie Léveillé.
Clara.
Père Roy, Joseph, M. Angélique Bélanger.
G. P. Roy, Pascal, M.

Roy, J. Bte, M. 10. Elize Craig (Jos).
Exilda, déc., M. Dorothée Delongville.
William, M. Chaillé (Paul).
Edouard, M. Maggie Hall.
Edouard, Diana, déc., M. Dosithée Milord.
Théode M. Richard.

Roy, J. Bte. M. 20. Elodie Léveillé, Vve Chs. Beauchamp.
Elizabeth.
Père Roy, J.-Bte, déc., M. Archange Beauchamp déc.
G. P. Roy, J. Bte., M. 10. Renaud. 20. Marguerite Leclerc (Michel).

Roy, Clovis, bourgeois, conseiller.
Père Roy, Pierre déc., M. Elize Dupuis (Pierre)

Roy, Dionis, M. Emma Bohémier (Anselme) Vve Dr. J. E. Caron.
Joseph.
Anne-Marie.
Marie-Thérèse.
Jeannette.
Père Roy, Joseph, M. Parmélia Laurier (Toussaint).
G. P. Roy, Joseph, M. Angélique Bélanger.

Roy, Wilfrid, M. Célina Goulet (Charles).
Célina, M. Elzéar Paradis, Agent Gn. Ry.
Wilfrid, M. Annie Daldger.
Adhémar.
Wilhelmine.

Cordélia, M. Fr. Verville.
Aldina, M. Pierre Riopel.
Victoria Sr. Zotique, Supérieure Providen-

Joseph, M. Pamélia Turgeon.
Théophile.
Dionis.
Horace.

Père Roy, J. Bte, M. Archange Beauchamp.

Roy, Joseph, déc. M. Parmélia Laurier (Toussaint).
Dionis, M. Emma Bohémier.
Ludivine, M. Candide Laurier.
Meala, Sr. Marie de Jésus — Notre Dame, déc. vers 1892, 28 ans.
Adélard, M. M-Louise Gauvreau.
Trajana, M. Oscar Dupras.
Mathilda, Sr. Paul — Providence.
Virgina, Sr. Thérèse de Jésus — Préc.-Sang.

Roy, Oscar, M. Eva Dupras (Euclide).
Geneviève N.
Antonio N.
Eliane N.
Paul Emile N.

Père Roy, Mélène, M. Eulalie Lamuoreux.
G. P. Roy, Jos. M. Pamélia Laurier.

Routhier, Thomas, cuisinier.
Père Routhier, Salème Routhier, M. 10. Clémentine Hébert, 20. Marie Lefebvre.

Roy, Charlemagne, M. Mathilde Charbonneau, (Alexis).
Rose Alma N.
Yvonne N.
Roger N.
Aldéric N.
Lucie N.

Père Roy, Urgel, M. Dulisse Laurier.

Roy, Delphis, M. Carméline Gratton (Médor).
Etéphanie.
Germaine N.
Père Roy, Urgel, M. Dulisse Laurier.
G. P. Roy, Jos. M. Angélique Bélanger.

Roy, Camélia.
Roy, Euphrasie.

Roy, Signard, M. Luména Roy (Urgel).
Angelbert.
Graziella.
Jeanne.
Barthélémi.
Père Roy, Pierre, M. Dupras (Pierre).
G. P. Roy, Médor, M. Villeneuve.

Reday, Joseph, Journalier, chez Eloi Jeannotte.

## GENEALOGIE DE LA FAMILLE ROY, DIT LA PENSEE.

1676, 11 août, Montréal.

Roy, (Le), dit Lapensée Jean, bap, 1646 (Jean) et d'Anne Brunet, de St Julien, évêché de Poitiers, marié à Jeanne Malleto (Malteau) de Rochecourt, bap. en 1647, Vve de Jean Foucher.

1698, 17 juin, Lachine.

Roy, François, bap. 1677, s. 6 décembre 1749, marie Catherine Plumereau, bap. 1682, s. 10 janvier 1752.

1727

Roy, J. Bte, Capt, de milice, bap, 1699, s. 24 déc. 1749, à Lachenaie, M. Marguerite Mosta, bap. 1706.

1754 4 février, Longue-Pointe

Roy, J. Bte, bap. 1729, M. Hélène L'Archevêque, bap. 1729.

Renaud, Nazaire, déc. M. 10. Delle Mount.
Villiam.
Hector.

Renaud, Jos. Narcisse déc. M. M.-Louise Roy (J. Bte.)
Octave, M. 10. Florentine Allard (Michel). 20. Marie Collerette (Joseph).

Renaud, Joseph, M. Dr. M. Lia Lambert.
Colombe, M. 10. Joseph Riopel (Ambroise) 20. Antoine Riopel (Ambroise).
Joseph, M. Dr. M. Lia Lambert (Joseph).
Zénon, M. Dr., M. Aldina Jeannotte (Trefflé).
Pierre Paul, M. Dr. M. Blanche S. Kelly.
F.-X. M. Dr. Aurélie Monette.
Cécile, M. Signor Léveillé.
Rose Anna.
Lucie, M. Hermas Deslaurier, M. Dr.
M.-Anne, Sr Marie Lia, Providence.
Christine, Sr. Jean du Sacré Coeur Providence.
Maria, Joseph de Jésus, Providence.
Marie-Louis, Sr. Adélard.
Anna, Sr. Joseph Henri.

J. Ignace, O. M. J.
Renaud, J. Bte.
M.-Ange.
Joseph.
J. Henri, Frère Pierre Nolasque.
J. Bte.
Louis Héribert.
Ambroise.
Florence N.
Florence N.

Père Renaud, Octave M. Florentine Allard (Michel).
Renaud, Octave, déc. M. 10. Florentine Allard, déc.
Villiam, déc. M. Virginie Fournier.

Urgel, déc. M. Odile Lusignan.
Paméla, déc. M. Placide Lamoureux.
Ludger, M. 10. Cordélia Gauthier (William) 20. Mary Roch, (Damase).
Octave, M. 10. Angelina Perrault, déc. 20. Paméla Roch, (Damase).

Jules, M. Joséphine Daniel (Edouard).
Philomène, M. Micrel Dubé.
Zénon, M. 10. Ernestine Charbonneau, 20. Olivine Racette.

Renaud, Octave, M. 10. Angélina Perrault.
Octave
Alma.
Albert.
Octave, M. 20. Paméla Roch.

Renaud, Jules, M. Joséphine Daniel (Edouard).
, Zénon, M. 10. Ernestine Charbonneau,
Florentine.
J. Octave.
Zénon, 20. Olivine Racette.
Marguerite.
Gabrielle.

Renaud, Urgel, déc. M. Odile Lusignan (Chrysostome).

Père Renaud, Octave, M. Florentine Allard.

Renaud, Rvd. P. Octave, Ptre retiré.

Père Renaud, J. Bte, M. Marguerite Gagnon.

G. P. Renaud, J. Bte, M. Lagacé.

Renaud, Favilla, M. Mary Lamarche, (France).
Appoline, M. George Allard.
Honorine, J. Bte Lamoureux.
Alexandrine, M. Salomon Murry dit Daniel.
Albertine, M. Ildège Gravel.
Irène, Institutrice Grand Ligue École.
Réné.
M.-Victoire.
Antonia.
Médor.
Sylvain.
Antonio N.
Annette N.

Henri agent C.P.R.
Père Renaud, Isaac, M. Euphémie Durand.

*Note.*—Sur la terre de M. Favilla Renaud se trouve un puits de gaz qui pourrait éclairer toute une ville, depuis quarante ans que ce gaz jaillit.

Renaud, Ludger, M. 10. Cordélia Gauthier (Vil-

Aldaï.
Réné.
Ludger, M. 20. Mary Roch (Damase).
Père Renaud, Octave, M. Florentine Allard (Michel).

## GENEALOGIE, FAMILLE RENAUD-CANNARD.

1669 (19 octobre, Québec).

Renaud, Mathurin, fils de Mathurin et de Gabrielle Roustez, de St Etienne D'Ars, évêché de Larochelle, marié à Marie Peltier fille de François et de Michelle Lachalle, de Madeleine de Montargis, archevêché de Sens, France.

*Note.*—Marie Peltier, épousa en 1677 à Québec, en seconde noce, Pierre Cannard.

Le surnom donné à cette souche n'est donc pas autre chose que le nom du second mari de son ancêtre maternel.

1698 (25 octobre Charlesbourg)

Renaud, Michel, bap. 1692, s. 29 juin 1743, M. Marie Renée Rhéaume, bap. 1677, s, 1733.

1731 (10 juillet Lachenaie).

Renaud, Michel, bap. 1703, M. 10 juillet 1731, Elizabeth Rochon, bap. 1711.

1766 (20 janvier, St H. de Mascouche)

Renaud, Jos. Pascal, bap. 1740, M. Marie Joseph Villeneuve, bap. en 1743.

1795 (St Henri de Mascouche)

Renaud, Jos. Pascal, bap. 1766, M. 1795, Marie Scholastique Truchon-Léveillé.

1823 (St. Henri de Mascouche).
Renaud, Octave, bap. 1823, M. Marie Louise Roy, 1849 (11 juillet, St Henri de Mascouche)
Renaud, Octave, b. 1825, M. Florentine Allard.
Soucisse, André, déc., M. Albina Lachapelle (Louis).

Albina.
André.
Olympe.
Marie Thérèse.
Père Soucisse, André, M. 1o. Vénérance Allard, 2o. Hélène Callahan.

Soucisse, J. Bte, M. Marguerite Chailé, Vve Therrien.

Soucisse, Joseph, M. Malvina Lachapelle (Louis)
Albert.
Joseph.
Hélène.
M.-Louise.
Patrick.
Jos. Edouard N.
Père Soucisse, André, déc. M. 1o. Vénérance Allard (Michel) 2o. Hélène Calahan.

Soucisse, André, déc., M. 1o. Vénérance Allard (Michel).
Osias, M. Candide Bohémier (J. Bte).
Ovila, M. 1o. Délia Dufort, 2o. Mercier, 3o. Hélène Calahan.
Alphonse, M. Zélie Beaudoin.
Hélène, M. France Maher.
Joseph, M. Malvina Lachapelle.
André, déc., M. Albina Lachapelle.

St Germain, Aldéric, M. Angélina Allard (Louis)
Paul Emile N.
Marie Juliette N.
Père St Germain, Cyriac, M. Rosalie Léonard (St Roch).

St Germain, Cyriac, M. Rosalie Léonard.
Aldéric, M. Angélina Allard (Louis)
Lumina, M. Alph. Goselin.

Régina, M. Joseph Trudel.
Clorida.
, Fabienna, M. 10. Aimé Brière déc.
20. Auguste Vézina.
Azelma, M. Henri Lamoureux (Louis).
Père St Germain, Xavier, M. M. Louise Beauchamp.
G. P. St Germain, Joseph.

St André, Joseph, M. Alitta Barbier (Nap).
Blanche N.
Alda N.
Edouard N.
Philippe N.
Père St André, Frédéric, M. Odile Gendreau.
G. P. St André, Aldéric, M. Célérine Allard.

Sourdif, dit Elie, M. Rosida Lusier (Théophile)
Idola.
Père Sourdif, David, M. Esther Paquet.
G. P. Sourdif, Antoine M. Esther Lévesque.

St Jean, Edgard, M. Aldéa Archambault (Alexis)
René N.
Irène N.
Père St Jean, Emmanuel St Jean, M. Rosalie Gagnon.

St Jean, Alphonse, M. Emma Gagnon (Joseph).
M.-Louise.
Délia.
Emilianne.
Père St Jean, Joseph (77 ans) M. Elmire Gourre déc. (St Lin).
G. P. St Jean, Jos. M. Domitile Gagnon.

St Jean, Emmanuel, M. Maybel Gertrude Hadley
Stanley.
Elvin.
Amanda.
Julia.

St Jean, Aldéric, M. Louisia Rivest (Moïse).
Emmanuel.

, Louisia.
Rose Anna.
Yvonne.
Aldéa.
Père St Jean, Emmanuel, M. Rosalie Gagnon.
G. P. St Jean, Joseph, M. Bourgoin.

St George, Napoléon, déc., M. Sophie Dupont (Jos).
Célina, déc., M. Mathias Léveillé.
Napoléon, M. M.-Louise Morin.
Eva, déc., M. Jos. Lamoureux.
Père St George, François, M. M.-Anne Drapeau.

Sévigny, J. Bte, M. Cordélia Beaudoin.
Délia, M. Hormisdas, Longpré.
Exilna, M. Jules Gauthier.
Malvina, M. Fabien Boileau.
Joseph, M. Emilia Beauchamp.
Léopold, M. Emérantienne, Dupras, déc. (Urgel).
Louis.
Wilfrid.
M.-Anne.
Raoul.
Bernadette.
Père Sévigny, Pierre déc., M. Odile Durocher déc
G. P. Sévigny, Eustache déc. (100 ans).

The rrien, Pierre, M.
J. Henri.
Zénon Ptre Curé Ste Madeleine.
Charles.
Joseph.
Raoul.
Pierre.

Therrien, Damase, M. Marie L. Lauzon (Eugène).
Ernestine.
Albert.
Antoinette.
Yvonne.
Germaine.
Alberta, M. Ovila Remillard.

Lucia, M. Philippe Duret.
Candinne, M. Jos. Martin.
Père Therrien, Charles déc. M. 10. Marie Lusignan, 20. Marguerite Lauzon.
G. P. Therien, Charles, M.

Thérien, Maximilien (
Hervey N. ) Enfants adoptifs de
Origène ) Catherine Chaput.
Paula )
Père Thérien, Ubald, M. Zéphirina Beloti.
G. P. Thérien, Pierre, M. Bureau.

Thérien, Pacific, M. Angeline Suicerny (Eugène).
Eugène N.
Précilia N.
Rose-Blanche N.
Rosaire N.
Simonne N.
Père Thérien, Jos. M. Léocardie Valiquette.

Therrien, J. Louis, M. Albertine Bourbonnière (Damien).
Cécile N.
Antoinette N.
Père Therien, Louis, M. Julienne Gauvreau.
G. P. Therrien, M. Isabelle Gauthier.

Therrien, François, déc. M. Marguerite Chaillé.
Albert.
Conrad.
Angelina.

Thibodeau, Joseph, M. M. Louise Venne (Régis).
Hervey.
Adelina.
Claudia.
Agnès N.
Arthur.
Père Thibodeau, Eusèbe, M. Domitile Lepage.
G. P. Thibodeau, Charles, M.

Trudel, Jos., déc. M. Georgeline Allard (Cyrille).

Trudel, Jos. Alfred, M. M.-Louise Ouellette (Jos).
Trudel, Bernadette, M. Viateur Bocage.

Turenne, Paul, M. Lia Deslongchamp (J. Marie)
Ouilda.
Alberta.
Léopold.
Roland.
Ludivine.
Père Turenne, Pierre, M. Sophie Payette.
G. P. Turenne, Pierre.

Trudel, Joseph, déc. M. Therrien.
Joseph, M. Odile Brousseau.
Charles M.
Délima, M. Moïse Lefebvre.
Delphine, M. Gilbert Lambert.
Magloire, M.

Trudel, Jos, M. Agnès Deslongchamp (Pierre).
Joseph, M. Rose Alba Bohémier (Alfred).
Mary, M. Jules Henri. h
Marie Rose, M. Olivier Leuvie.
Clothiilda.

Trudel, William, M. Clara Archambault.
Damase, M. 10. Célina Beauchamp 20. Angélina Châtel.
Charles M. Alice Parquet.
Philias, M. Archambault (Jules).
Théophile.
Delphis, M. Domitile Desjardins.
Prime, M. Clara Faucher.
Clorinda, déc. M. Narcisse Pagé.
Père Trudel, Charles, déc., M. 10. Adeline Longpré.
G. P. Trudel, Charles, M. Apolline Leclerc.

Trudel, Jean-Louis, M. Vitaline, St Jean déc.
Jean, M. Marie Rose Guilbault.
Henri, M. Rose Duford.
M.-Louise, M. Isidore Lacasse.
Céline, M. Théophile Casabon.

Alphonsine, M. Alcide Clément.
Pamélia, M. Ed. Rivard.

Trudeau, Israel, déc. M. Délima Vendette, déc. (Charles).
Israel, M. Sophie Simard (André).
Josaphat, M. Marie Beaudoin (Chs).
Napoléon, M. Virgina Bourque.
Ernest, M. Irène de Sèves.
Jules, M. Alphonsine Descoteaux.
Ubald.
Cordélia, M. Alfred Monette.
Victorine, M. Joseph Rolla.
Aziline, M. Alphonse Morin.
G. P. Trudeau, Octave, M. Gruimma.

Vinet, Marie-Rosanna.
Père Vinet, Didace, M. Mary Beauchamp (Didace).

Vinet, François, déc., M. Virginie Beauchamp déc. (Didace).

Villemaire dit Derouard, Pierre déc. M. Mélie Allard, déc.
Michel.
Alfred.
George.
Joséphine.

Villemaire, Gilbert, M. 10. Elizabeth Longpré, (Laurent) 20. Herméline Quenneville (Antoine) 30. Julienne Gagnon Vve Michel Villemaire.
Père Villemaire, André, déc. M. Charlotte Laporte déc. (Christophe).

Villemaire, Deronard, Michel déc., M. Julienne Gagnon.
Alexina.
Rosa.
Sophie, (André).

Vézina, Joseph, commis.
Père Vézina, Odilon, M. Marie Hômond.

Varin, Jules, M. Caroline Gaudet (Louis).
Claudia.
Willie.
Anna.
M.-Ange.
Adrienne.
Père Varin, François, M. Céline St Jean.

Vilmaire, Derouard, déc. Jean, M. Clémence Dagenais, déc.

Vilmaire Derouard, André, déc., M. Céleste Goulet, déc.,
Vilmaire, Johny. M.

Vilmaire, Derouard, Marguerite, déc., M. Joseph Gagnon, déc.

Vilmaire, Derouard, Joseph, déc., M. Charlotte Régnier, déc.
Derouard, Mélie, M. Odilon Desmarais.
Vilmaire, Amanda, M. J. Bte Deslongchamp.

Vaillancourt, Jos. déc., M. Sofranie Bélanger, (Charles).
Rose de Lima, Sr Martime, Providence.
Virginie, Sr. Antonine, Providence
Sofranie, M. Louis Maher.
Georgina, M. Alph. Ouimet.
Clémentine, M. Wilfrid Lachapelle.
Henri, M. Azélina Contant.
Eduoard, M. Olivinne Contant.
Romuald.
Père Vaillantcourt, Timothée, déc., M. Marie Normand.
G. P. Vaillantcourt, Charles, M. 1o. Vitaline Mathieu, 2o. Marguerite Normand.

Vaillantcourt, Timothée, déc., M. Marie Normand.
Vaillantcourt, Arthur, M. Marie Maher.

Vaillantcourt, Joseph, M. Eliza Bélanger.
Père Vaillantcourt, Charles en 10. Vitaline Mathieu, 20. Marg. Normand.

Vaillantcourt, Vitaline, M. Joachim Mathieu, déc.
Vaillantcourt, Azilda, M. Ernest Garbois.

Vaillantcourt, Zénophile, M. 10. Philomène Guilbault, Veuve Martial Vaillantcourt, 20. Joséphine Lachapelle, 30 Hélène Gariépy (Ephrem).

Diana.
Alma.
Wilfrid, M. M.-Louise Durocher.
M.-Louise.
Alphonsine.

Père Vaillantcourt, Joseph, déc. M. Adeline Lavigne.

Vaillantcourt, W. M. M.-Louise Durocher (France).

Sinaï N.
Marie-Blanche N.
M.-Victoire N.

Guilbault.
Père Vaillantcourt, M. Philomène Guilbault,
G. P. Vaillantcourt, Batiste, M. Philomène Trudeau.

Vaillantcourt, Anna.

Vaillantcourt, Martial, déc., M. Hélène Gariépy.

## POPULATION ANGLAISE

Alexander, Richard Milton, M. Mable Robinson
Alexander, Newton Richard.

Alexander Richard, déc, M. Rachel Smiley dec.
John Edwing.
Samuel, Smiley, M. Laura Robinson
Françis, Wesley, M. Annie Foster.
Richard, Milton, Mable Robinson.
Frédérick James Herr, M. Charlotte Huntington.

Carrie-Rachel-Rogers, M. Johny Walker, Alexander.
Frank, W. M. Annie Foster.

Alexander, William, M. Isabella Walker.
Johny Walker, M. Carrie Alexander (Richard).
Rebecca, M. George Robinson.
Wilburg, Richard, grand son.

Alexander, Samuel, M. Laura Robinson.
Edith.
Frédérick.

Alexander, Joseph, M. Eveline Lucenda Robinson,
Edwin, Laucelot, M. Edith, F. Aldrich.
Annie, Rebecca, M. Johny B. Alexander.
Joseph Henry M. Florence Robinson.
Hastie Jane, M. Robert, P. Focter.
George Richard.
Eveline Lillie.

Père Alexander, John, déc. M. Rebecca Robinson.

G. P. Alexander, Françis, M. Elizabeth Wallace.

*Note.*—Francis Alexander, M. Elizabeth Wallace, naquit le 28 janvier 1801 dans le comté de Kingston, Irlande. Il arriva en Canada, au Rapide, en 1820; il a ouvert la terre où demeurent ses descendants; ilabattit le bois pour bâtir son chantier.

Alexander, Johny, déc., M. Rebecca Robinson, déc.
Elizabeth, M. William Cole, déc.

Alexander, Rebecca, M. Samuel Smiley, déc.

Alexander, George, M. Célina Robinson.
Jessie, Jane, Institutrice.
Ethrel Georgianna.
William, Ernest Lancelot.
Wennifrid, Annie Célina.
Francis, M., 10. Rebecca Cole 20.

Lea Austin dit Marineau.
George, P. R.

Alexander John, M. Rebecca Robinson, déc.
Lanctot, déc.
Francis.
Elizabeth.
Thomas, déc.
Richard, déc.
Rebecca.
William.
Johny, déc.
Jones.
Joseph.
George, Post-master.
Maria, déc.
Anne Jana, déc.

Brooks, Arthur, M. Eva Clark.
Brooks, John James.

Blumenthal, Barnett, M. Suzie Goldsmen.
Rebecca.
G. P. Blumenthal, Isaac, M. Hastie Edelman.

Brereton, George.
Père Brereton, Fleury, déc. M. Mary Ann Hanna
G. Père Brereton, Arthur, déc., M. Mary Carders

Johny, M. Julia Sanderson, déc.
Alice.
Dorothe.
Arthur.
Nelly.
Florence.
Clifford.
David.
Andrew.
George.
Luddevia.
Père Brereton, Henry, M. Mary Ann Hanna.
Brereton, Benjamin, M. Georgie Dorumfell.
Robert.
Elsie.

Carmichaël, Johny, déc., M. Margaret Hill (Hugh).
Mary, M. Denis Donavan.
Lydia.
Jennie, M. Lizzie Cole.
Henry M. Lizzie Cole.
Hugh, M. Mary Cole.
Agnès,
Annie.
Maggie.
Lillie.

Père Carmichaël, Henry, M. Mary Huston.

*Note.*—Johny Carmichaël et sa femme viennent de Belfasse, Irlande.

Rvd. Davidson, Wray. Star — Journal — Witness.

Ewan, John.
Robert.

Père Ewan, Andrew, déc., M. Elizabeth Derymple.

G. P. Ewan, Robert, M. Jeannotte Blach.

*Note.*—Andrew Ewan naquit à Light, Ecosse, le 3 avril 1815. Mourut à l'Epiphanie le 1er juillet 1900. Il était arrivé au Canada à l'âge de 13 ans.

Ewan Robert Connar, déc. M. Rebecca Cole.
Robert Ernest Connar.
Anna.

Père Ewan, Robert, déc., M. Elizabeth Bell.

Fulton, D. James, M. Dr., M. Lizzie Polica.
James.
James.
Hannoman.
Emmanuel.
Mel?
Dottie.
Maud.
Edith.

Père Hodgson, Christopher, déc., M. Mary Donaldson.

Fraser, James, déc., M. Ann Robinson (William)
Margarett.
Elizabeth, M. Johny Day.
Helena, M. George P. Walker.
Evelline, M. William, Forster.
Père Fraser, Wiliiam, M. Margaret, McDougall.

Garside, Peter.
Garside, Henry, M. Mary Cardine.

Hodgson, John, M. 1o. Elizabeth Robertson 2o. Martha Davidson.
Bertha.
Christie.

Hodgson, Thomas, M. Lucy Moody.
Mary Jane, M. Charlie Talbot.
Lilly, M. Frank Huowols.
William, M. Maud E. Robinson.
Imbella, M. Fred. Brighton.

*Note.*—Christopher Hodgson, naquit le 28 mai 1812, dans la paroisse Moreland, comté de West Moreland, England; arriva à Québec le 6 juin 1854 et vint s'établir à Mascouche en 1848.

Hodgson, William, M. Maud Robinson.
Mann, Samuel, M.
William.
Rubyann.
Elizabeth.

Phelan, Thomas, P. M., Mary Thonison.
Père Phelan, Johny, M. Anna Hogan (Thomas)
Mary Ann.
Hanorah.

Robinson, Albert, M. Lisa Patterson.
Geraldine, M. Johny Robinson.
May.
Gerald.
Victor.
Père, Thomas, M. Mary Thomas, M. Mary Alexander.

Robinson, George Joshua, M. Lizzie Robinson.
Gordon.
Clifford.
Piercy.
Loster.
Laurence.
Léna.
Ruby.
Elsie.

Père Robinson, Roddrick, M. Elizabeth Crozier, déc.

*Note.*—Roddrick Robinson, vient s'établir à Mascouche en 1840.Il coupa le bois pour bâtir sa maison à la place où demeure maintenant son fils Joseph.

Robinson, William, M. Henry, M. Mary Wilson.
Mabel, M. Milton Alexander.
Walter.
Anita.
Wilhelmina.

Robinson, Joseph, M. Jennie White.
Mary Elizabeth.
Jos. Charles.
Jenny Alice.

Robinson, Alex. George.

Père Robinson, George, déc., M. Annie Alexander.

*Note.*—William Robinson, M. à Mary Wilson, vint de l'Angleterre, avec huit enfants et s'établit à Mascouche, en 1840.

Robinson, Richard, M. Annie Pritchard (James).
Edmond.
Ethel.
Annye.
Irène.
Nilda.
Mirthle.
Eliner.
Osborn.

Père Robinson, Thomas, M. Margaret Whelan.

G. Père Robinson, Thomas, M. Mary Alexander.

Robinson, John, M. 10 Elizabeth Riley; 20 Jane A. Jones (William).

Robinson, John, Arthur, M. Milissa Nolthy (Thomas).
Robinson, William, déc., M. Jane Brereton, déc. (Arthur.

Robinson, Henry, M. Mary Brown.
Robinson, John.

Robinson, George H., M. Rebecca Alexander (William).
George, L.
William, N.
Robert E.
Edward H.
John A. R.
Père Robinson, Lancelot, déc., M. Jane Herr, déc.
G. P. Robinson, Lancelot, M. Rebecca Haskett.

Robinson, Elizabeth V.

Robinson, Lancelot, déc., M. Jane Kerr, déc.
Thomas.
Rod. Richard.
Elizabeth Victoria.
George Kerr.
Angus.
Célina, M. George Alexander.
Evelina, M. Jos. Alexander.
Annie, M. David Hanley.
James Albert, déc.

Villiam, M. Bessie Dasher.
Carl.
Joseph.
Elzie.
Eseny.
Annie.
Eva.
Mannie.

Reddington, A. L. F., M.
Arthur.
2 others.
Simpson, Robert, déc., M. Agnes Walker.
Père Simpson, Alexander, M. Elizabeth Fraser.

Tobp, John.

Walker, George, M. Jane Ann Robinson.
George P.
John R.
Francis H.
Père Walker, Alexander, M. Jane Allen.
G. P. Walker, Alexander, M. Delle Watson.

Walker, George P., M. Elena Fraser (James).
Louisa Mildred.
Stanley.

---

## TABLEAU DE LA POPULATION

La paroisse de Mascouche se compose actuellement, — année 1910 — de 462 familles, formant une population de 2078 âmes.

Familles canadiennes-françaises 422, population 1905.

Familles anglaises 38, population 158.

Familles juives 2, popolution 15.

Non communiants 431.

Il y a en outre:

Prêtres 4;

Soeurs de la Providence, avec personnel du Couvent, 150;

Frères, avec personnel du Collège, 100.

Population entière, grand total: 2332.

## LE GRAND JEAN

Nous ne voulons pas terminer notre livre sans dire un mot de celui qu'on appelait ici communément le grand Jean.

Quoique ne sachant ni lire ni écrire, c'était toutefois un penseur et un logicien remarquable.

Tous les jours, il se rendait chez son curé qui aimait à causer avec lui. Souvent il l'étonnait par sa sagacité, et les questions épineuses et difficiles qu'il lui posait ; questions auxquelles celui-ci avait parfois de la difficulté à résoudre.

Pour preuve de son originalité et de son heureuse mémoire, voici un résumé qu'il fit un jour, à son curé, d'un récit des Actes des apôtres, qu'il venait d'entendre lire par une de mes tantes.

—Bonjour, M. le curé.

—Tiens, bonjour, M. Jean.

Asseyez-vous, M. Jean.

—C'est bien, M. le curé, .... Merci.

—Rien de nouveau, M. Jean?

—Non, mais.....

—Mais?.... Eh bien, qu'est-ce qu'il y a?

—J'vas vous dire. C'est queque chose que j'aimerais à vous demander.

—Oui? qu'est-ce que c'est?

—Eh ben, c'est pour vous dire. Avez-vous déjà entendu parler de l'histoire de Simon le Magicien?

—L'histoire de Simon le Magicien! Je ne sais pas. (En souriant). J'ai bien entendu conter quelque chose comme cela, mais je ne me rappelle pas trop.

—Ah! ouais, ouais,.... Notre curé, le pâsteur de n'ote paroisse, nous dire qui n'connait pas l'histoire de Simon le magicien!!!

—Eh bien, non, M. Jean. Voyez-vous, au collège on apprend toutes ces choses. (En souriant) : mais, on en apprend tant, qu'on finit par en oublier la moitié. Et, puisque vous me faites cette question, c'est donc que vous en avez entendu parler, vous? (Connaissant son originalité il voulut se procurer le plaisir de se faire raconter cette histoire par lui-même).

—Qu'est-ce que cela peut bien être, que cette histoire de Simon le Magicien, et où l'avez vous prise?

—Eh bien, j'vas vous le dire.

Je viens de chez Madame Esther et elle m'a lit ça dans son ancien testament,... (avec emphase, il se met à raconter l'histoire suivante :)

—C'était un jour.... Simon rencontre Pierre.

Pierre dit: Bonjour, Simon,
Simon dit: Bonjour, Pierre
Simon dit: Pierre, t'es une saprée bête.
Pierre dit: T'as menti, Simon.
Pierre y dit: Pourquoi qu'tu m'dit ça, Simon?
—Parce que j'ai raison de le dire.
—Ah! dis voir....

—C'est pasque tu crai qu'y a qu'ton Not' Seigneur qui peut monter au Ciel.

Pierre l'y dit: En v'là un beau gas, toi! Comme si tu étais capable d'en faire autant.

—Simon répond: Oui, pi tout d'suite encore.

—Pierre dit: Ben essaye donc, beau fin.

—Ben, Simon dit: Regad-moi faire.

Et pi, v'la ti pas, qui commence à s'forcer, force! pi force!! pi tout d'un coup, M. le curé, le v'la ti pas qui décolle de terre.

—Pierre tout démonté y dit: ca parle au diable! C'est t'y possible, que lui aussi, y va monter? Pierre de plus en plus démonté se met prier le bon Dieu. Plus y priait, plus Simon montait.

Pierre prie encore,.. Simon monte encore, tellement, M. le curé, qu'Simon était à la veille de disparaître. Pierre n'y tient plus... y s'bougre à genoux, pi y dit: M'sieur le bon Dieu, s'rait il possible que le Diable seye plus fort que vous?

A ç'moment là, M. le curé, j'vous dit qu'Simon y en a pris une *culbute*, M'sieur le curé!!!

Ceci est une histoire choisie entre beaucoup d'autres analogues, que nous avons entendues raconter, par plusieurs vieillards de la paroisse, tous plus ou moins de la trempe du GRAND JEAN.

# APPENDICE

## DOCUMENTS DIVERS.

### 10.—MESSES.

Reçu en l'absence de M. Guillineri, 61 livres quatre sols, ancien cours, pour l'acquit de 51 messes à l'intention de feu Baptiste Roy.

Montréal, 9 de l'an 1800

payé par Paschal Roi, fils de Baptiste

DESAULNIER, ptre.

Reçu de Paschal Roy dix piastres pour cinquante messes de requiem, pour le repos de l'âme de feu J Bte Roy, son

Terrebonne, 7 9bre 1797.

L. BEAUMONT, ptre.

Jean Baptiste Roy m'a payé l'honoraire d'un service pour Marie Charlotte Boismié, somme de vingt six livres dix sol. Ce 12 octobre 1777.

FOUCHER, ptre.

Je oussigné, prêtre du sémonaire de Montréal reconnais avoir reçu de Paschal Roi, vingt cinq piastres pour honoraire de vingt-cinq messes à l'intention de Me Charlotte Roi sa dite soeur.

C. JEAUBERT, ptre.

Montréal, 18—8bre 1809.

### 11o.—BANCS A L'EGLISE.

J. Bte Roy a payé la rente de son banc aux marguillers. Somme douze livres dix sols dont quittance. 5 juillet 1792.

FOUCHER, Ptre Marguiller alors.

Baptiste Roy doit 11—10 s pour la rente de son banc, quitte pour 1789. CHARLES ROY, Marguiller, Mascouche.

Reçu de J. Bte Roi, pour rente de son banc pour l'année 1797. 11. St-Henri, 1er janvier 1798.

L. BERTHELOT, ptre.

Reçu de J. Bte Roi, père, 11 pour rente de son banc pour l'année 1795. Ce premier janvier 1796.

JOSEPH ALLARD, Marguiller.

L BERTHELOT Ptre curé, St-Henri.

Reçu de Bte Roy pour rente de son banc pour l'année 1796 onze livres dix sols. St-Henry, le 12 janvier 1797.

C. BERTHELOT, ptre curé de St-Henry.

J. B. Roy doit à la fabrique rente 11 l. 10 sols., dont quitte pour l'an 1720. FOUCHER, Ptre.

PIERRE GARIEPY, Marguillier.

J. B. Roy a payé 11 l. dont quitte pour 1793.

PIERRE GARIEPY, Marg. FOUCHER, ptre.

## III.—CENS ET RENTES.

En vertu de procuration de Monsieur Derepentigny je tiens quitte le S. J. Bapt. Roy des cens et rentes de terres qu'il possède dans la seigneurie de mon dit sieur Seigneur pour une année de rente échue au 11 gbre 1763, dont quitte pour la dite année à la Chenaye le 11 9bre 1763. Dois la journée et demie de corvée.

L. NORMANDIN,

M. J. Bte Roy de Mascouche St-Henry est quitt eavec moy de tout compte jusqu'à ce jour et même je lui suis redevable de dix sept livres, huit sols, dont j'ai fait mettre sur mon livre à la Chenaye. Ce quatre juillet 1798. L. NORMANDIN.

## IV.—CONTRIBUTIONS.

J. Bte Roy a payé à Joseph Defoy sindic sa contribution pour le presbytère de Mascouche 7 l. 15 s. dont quitte 1774.

FOUCHER, Ptre.

## V.

Je Charles Roy reconnais sous ma marque avoir reçu de Jean Baptiste Roy mon père, cens francs d'héritage qui me revenait du côté de ma défunte mère, tant qu'à moi qu'à mes autres frères et soeurs auxquels j'ai remboursé à St-Henry de Mascouche le 27 juin 1784, ne achant signé, j'ai fait ma marque X

CHARLES ROY,

GAUTHIER, Ptre, témoin.

## VI.—PREMIER BAPTEME.

1750. Ce 29 jour du mois de déc. avoir baptisé Marie Joseph, fille de Pierre Truchon dit Léveillé et de Marie Charlotte Boismier, de cette paroisse. Le parrain a été C. Jos. Marie Beauchamp, fils, et la marraine Marie Angélique Truchon dit Léveillé, qui ont déclarer de ne savoir signer de ce acquis suivant ordonnance. J. RAISERNE, ptre miss.

## CHANT DE FETE.

I

Reçois d'abord paroisse bien-aimée,
De tes enfants les hommages joyeux,
Terre bénie et toute parfumée
Du souvenir de nos braves aieux.
Notre mémoire aujourd'hui le contemple:
Oh! puissions-nous garder encore longtemps
Le sol béni que leur sublime exemple
Nous a légué depuis cent soixante ans!

*Refrain.*

Chantons amis, chantons en choeur:
Vive notre paroisse et vive notre église!
Et que l'écho toujours redise
Ce cri de notre coeur
En un jour de bonheur.

II

Gais compagnons que ce beau jour rassemble
Chantons aussi notre joli clocher!
A son ppel quand nous prions ensemble,
Le Dieu du Ciel daigne nous protéger.
Un quart de siècle au milieu du village,
De notre église, il fut le porte-voix,
Pour annoncer baptême ou mariage
Ou le départ des amis d'autrefois.

*Refrain.*

III

Toi qui vécus le premier sur nos terres
O Le Gardeur homme au coeur plein de foi
Sois salué par nos âmes sincères,
Nous chantons tous: honneur et gloire à toi!
Vois, dans le bronze immortel, ta figure
Chère à nos coeurs va revivre à nos yeux,
Tribut d'amour à ta vie humble et pure
Que nou t'offrons émus et radieux.

*Refrain.*

# TABLE DES MATIERES

## PARTIE I

AVANT-PROPOS. . . . . .

CHAP. I. . . . . page 5
Sommaire: I Aspect général du pays — 2 Son nom — 3 Etude géologique du Grand Coteau — 4 Tremblement de terre et bouleversements de 1663.

CHAP. II. . . . . page 8
Sommaire: 1 Situation topographique de Mascouche — 2 Division de son territoire — Etat et profession de ses habitants — 4 Commerce et industrie.

CHAP. III. . . . . page 10
Sommaire: Premiers posseseurs du sol. Pierre Le Gardeur de Repentigny. — 2 Noblesse de son origine — 3 Son arrivée au Canada. — 3 Les services par lui rendus à la colonie. — 4 Son éloge par ses contemporains. — 3 Sa mort.

CHAP. IV. . . . . page 14
Sommaire: Descendance de Pierre Le Gardeur de Repentigny. 1 Jean-Baptiste fils de Pierre Le Gardeur — 2 Recensement de 1681 — 3 Marie Madeleine de Repentigny. — 4 Descendance des Repentigny (suite).

CHAP. V. . . . . page 17
Sommaire: 1 Jean-Baptiste fils de J. B. Le Gardeur de Repentigny. — 2 Légende du "Chien d'or" — 3 Ce qu'il faut penser de cette légende.

CHAP. VI. . . . . page 19
Sommaire: Descendance des Le Gardeur de Repentigny suite). — 2 Daniel Le Gardeur. — 3 Louis Le Gardeur.

CHAP. VII. . . . . page 20
Sommaire: Descendance de La Gardeur de Repentigny suite). — 2 Jacques de St Pierre. — 3 Sa réponse au major Washington. — 4 Augustin Le Gardeur sieur de Courtemanche.

CHAP. VIII. . . . . page 22
Sommaire: Le Manoir seigneurial. — Description sommaire. — 3 Fait prodigieux — 4 Ses différents maîtres.

CHAP. IX. . . . . page 24
Sommaire: La famille Pangman. — 1 L'Honorable J. John Pangman. — 2 John Henry Pangman. — 3 Sa mort tragique. — Son éloge. — 4 Les derniers propriétaires du manoir.

CHAP. X. . . . . page 25
Sommaire: Difficulté des premiers temps de la Colonie. 2 Massacre de la rivière Mascouche. — 3 Aperçu sur la procédure criminelle de cette époque. — 4 Incursion des Iroquois.

CHAP. XI. . . . . page 28
Sommaire: Défrichement et colonisation. — Premières concessions de terre sur le territoire de aMscouche. 2 Actes et documents. 3 Les plus anciennes maisons du pays. — 4 Autres concessions.

CHAP. XII. . . . . page 35
Sommaire: Histoire particulière de quelques principaux rangs de la paroisse. — 1 Rang du Coteau ou des Phaelan. — 2 Le grand Coteau. — 3 Le dernier défricheur. — 4 La Cabane Ronde.

CHAP. XIII. . . . . page 40
Sommaire: Procès verbaux pour chemins et ponts.

CHAP. XIV. . . . . page 55
Sommaire: Erection civile de Mascouche en paroisse, 3 novembre 1836. — 2 Cadastre de cette paroisse, en 1880.

## PARTIE II

CHAP. I. . . . . page 90
Sommaire: 1 Eglise 2 Liste des curés et vicaires. 3 Biographies des curés et vicaires de Mascouche. 4 Biographies de prêtres et religieux originaires de Mascouche. — 5 Liste des Conseillers municipaux.

CHAP. II. . . . . page 124
Sommaire: 1 Liste des marguillers. — 2 Liste des commissaires d'écoles.

CHAP. III. . . . . page 134
Sommaire: 1 Associations religieuses. — 2 Couvent. 3 Collège.

CHAP. IV. . . . . page 142
Sommaire: Biographies et généalogies.

CHAP. V. . . . . page 174
Sommaire: Recensement. — 1 Noms des familles de Mascouche. — 2 Tableau de la population. — 3 Le grand Jean.

APPENDICE. . . . . page 310
Documents divers. — Cantata

ERRATA DE LA PAGE 103

C'est pendant ces quelques années d'un ministère si sanctifiant que votre vénéré pasteur contracta ces habitudes de piété, de pénitence et de régularité qu' il garda jusqu' à la fin.

## TROISIEME PARTIE

## SUPPLEMENT

L'impression du livre de "Mascouche en 1910" s'étant faite trop à la hâte, la correction des épreuves en a souffert.

Aussi, je ne m'étonne pas qu'on ait pu constater dans mon ouvrage bien des fautes d'impression, des erreurs et plusieurs omissions regrettables.

C'est pour remédier à tous ces défauts et donner, autant qu'il est en mon pouvoir, pleine et entière satisfaction à mes lecteurs, que je publie aujourd'hui un supplément à mon livre.

On v trouvera I la correction des erreurs typographiques ou autres, II l'insertion de nouvelles biographies, de nouveaux portraits et de renseignements oubliés; III un résumé des travaux préparataires aux fêtes de Retour à Mascouche, IV le récit de ces fêtes, V l'appréciation qu'en ont donnée les journaux et enfin quelques renseignements d'une grande utilité.

On verra, par les extraits des sermons et discours prononcés durant ces fêtes, que ceux qui ont eu l'avantage de les entendre ont été spécialement favorisés.

L. A. F. CREPEAU,
Membre de la Société Historique
de Montréal.

St-Henri de Mascouche, août 1910.

# ERRATA.

Avant propos ligne 10 au lieu de invoquant lisez : évoquant

| Pages | Lignes | | | |
|---|---|---|---|---|
| 4 | 2 | au lieu de | le | lisez : la |
| 4 | 9 du bas | " " " | document | " documents |
| 6 | 32 | " " " | pareiles | " pareilles |
| 8 | 20 du bas | Après : population de, | | " 2332 |
| | | Après : partie | | " page 305 |
| | 9 | " " " | zéologique | géologique |
| 9 | 4 du bas | au lieu de comerce | | " commerce |
| 11 | Fin de la note 3 | " " Ottazier Ormorial | | " d'Hozier Armorial |
| 17 | 5 du bas | au lieu de Kierby | | " Kirby |
| 18 | " " " | " " " | | " " |
| 22 | Sommaire | au lieu de seugneurial | | " seigneurial |
| | | au lieu de 3 son origine | | lire tombes celebres |
| | | Supprimmez 4 ses derniers maitres | | |
| 23 | Après époque | lisez le3 pages 87 88 et 89 puis revenez à la page 23 | | |
| | 13 | au lieu de longtepms | | lisez longtemps |
| | 2 du bas | " " " | cette dernière | " son fils John |
| 24 | 6 | Après : de la croix | | " Seigneur de Ste. Thérèse |
| | 24 | au lieu de Panghani | | " Pangman |
| 25 | 8 | " " " | Hopevernon | " Hope Vernon |
| Chap. x Somm. | | " " | Difficulté | " Difficultés |
| | 2 du bas | " " " | Onégouts | " Oneyiouts |
| 26 | 30 | " " " | Branchaud | " Banchaud |
| 27 | 22 | " " " | d'Aillebourt | " d'Aillebout |
| | 2 de la note | " " | nep laise | " ne plaise |
| dernière l. de la note | | " " | accusateur | " accusateurs |
| 28 | 10 | au " " | Tully | " Tilly |
| 31 | 2 du bas | " " " | Douglas | " Dupras |
| 32 | 13 | Après : lieu connues | | " Renaud, Guibord etc. |
| | 18 | au lieu de d'incasion | | " d'invation |
| 35 | Note 2 4 l. | " " " | deuxième | " deuxièmes |
| | " " 6 | " " " | l'emplacementn écessaire | lisez l'emplacement nécessaire |
| 40 | 18 du bas | au lieu de | fournisent | lisez fournissent |
| | 17 " | " " " | parce que | " par ce que |
| 49 | 15 | " " " | collakonée | " collationée |
| | 8 du bas | " " " | terrains concédés | " terrains non concédés |
| 87 | 32 | " " " | nfant | " enfant |
| 89 | 2 du bas | " " " | Francis | " George |
| 90 | 3 | " " " | voulaien | " voulaient |
| Note 1 semilig. | | " " | porrain | " parrain |
| " | 6 " | " " | déclaré été ne | " déclaré ne |
| | 2 du bas | " " | Raiseme | " Raizenne |
| 91 | 4 du bas | " " " | des différente | " de différentes |
| 92 | 3 | " " " | envoyé | " envoyés |
| 94 | 9 | " " " | qu'il peut | " qu'il pût |
| dernière | | " " " | L. M. Alphonse | " J. M. Alphonse |
| 98 | 30 | " " " | qu'il voulait | " qu'il voudrait |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 30 | " " " | Dans l'action | " | Sous l'action |
| 99 | 27 | " " " | rendu | " | rendu |
| 103 | 17 | C'est pendant ces quelques années etc. voir la suite à la fin de la table des Matières. | | | |
| | 21 | au lieu de | étendra | " | étudia |
| 108 | dernière | " " " | 1887 | " | 1877 |
| 109 | 7 | " " " | l congrégaion | " | la congrégation |
| | 10 | " " " | souven | " | souvent |
| | 13 | " " " | sai | " | sait |
| | 5 du bas | " " " | naqui | " | naquit |
| 110 | 7 | " " " | enfnt | " | enfant |
| | 14 | " " " | vole rau | " | voler au |
| | 30 | " " " | Mscouche | " | Mascouche |
| | 32 | " " " | pa sa | " | par sa |
| | 10 du bas | Après : Lamarche ajoutez : de la page 112, et | | | |
| 111 | 5 | au lieu de | à son tous | lisez | à son tour |
| it. | ibid | " " " | occper | " | occuper |
| it. | ibid | " " " | chair | " | chaire |
| | 8 | " " " | guide etc. | " | grade de docteur en etc. |
| | 9 etc. | Remplacez tout le paragraphe, depuis : Le croyant jusqu'a Renom, par ce qui suit : Le croyant à juste titre, capable de figurer sur un plus grand théâtre et cédant aux pressantes demandes qui leur étaient sans cesse addressées, ses supérieurs lui confièrent l'exercice du ministère apostolique. Il partit donc, en qualité de missionaire, à Fall River, dans le Massachussetts, puis parcourut pendant deux ans, 1905 1907 nombre de paroisses, de villes et de campagnes de la Province de Québec et des Etats-Unis, répandant partout des flots de doctrine où l'on peut à la fois admirer une sureté une profondeur digne des Pères de l'Eglise, et des mouvements d'éloquence comparables à ceux des orateurs sacrés les plus en renom. | | | |
| 110 | 26 | au lieu de | Monsiur | lisez | Monsieur |
| | 28 | " " " | Prs. Hurans | " | Berckmans |
| | 33 | " " " | n | " | en |
| | 34 | " " " | In | " | Il |
| | 35 | Retranchez les mots : et son frère Lucien Arthur | | | |
| | 2 du bas | au lieu de | u | lisez | au |
| | " " " | " " " | Sint | " | Saint |
| | " " " | " " " | entrees | " | entree |
| | dernière | " " " | confianc | " | confiance |
| | " | " " " | chargeaient | " | chargèrent |
| | " | " " " | lours | " | le cours |
| 112 | 5 | " " " | martyr | " | martyre |
| | 23 | " " " | Lmarche | " | Lamarche |
| | 27 | " " " | d | " | de |
| | 30 | " " " | pocureur | " | procureur |
| 113 | 1 | " " " | emps | " | temps |
| | 20 | Après : depnis | | " | le |
| | | Après : 1908 | | " | installé |
| 114 | 3 | au lieu de | marie | lisez | marié |
| | 9 du bas | " " " | dernièremen | " | dernièrement |
| 115 | 8 | " " " | In entra | " | Il entra |
| | 10 | " " " | prêre | " | prêtre |
| | 11 | " " " | mordes | " | morales |
| | 19 | " " " | vicame | " | vicaire |
| 116 | 1 | " " " | Cnseil | " | Conseil |
| | 5 | effacez : tes, entre les mots, termina | | | |
| | 7 | au sieu de | n | lisez | en |
| | 12 | " " " | époua | " | épousa |
| | 23 | " " " | réel manche | " | réelu membre |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 28 | réignar | " | résigna |
| | 5 du bas | lie uâ | " | lieu à |
| | | occaion | " | occasion |
| 117 | 27 | bareau | " | barreau |
| | 35 | Hontréal | " | Montréal |
| | 6 du bas | Retranchez : tous fort contents d'etre au monde | | |
| 118 | 5 | u | " | au |
| | 16 | à | " | a |
| a | 6 | eVrchère | " | Verchère |
| | 12 | univerlelme. | " | universellement |
| | 18 | Brisse | " | Brisset |
| | 19 | Berthiernle | " | Berthierville |
| | 20 | a | " | de |
| | | ganchr | " | Gaucher |
| b | 15 | Carirère | " | Carrière |
| 134 | 26 | Pontiffes | " | Pontifes |
| | 27 | publiée | " | publié |
| 135 | 7 | Roc | " | Roch |
| | 8 | Jolicvoeur | " | Jolicœur |
| 141 | 3 | fonder | " | créer |
| | 4 | fonda | " | fit construire |
| | 9 du bas | pointe et ter. | " | pointe de terre |
| 142 | 16 | Après Varenne | ,, | membre de la chambre de commerce |
| | 24 | au lieu de homm ed'avenir | lisez | homme d'avenir |
| | 33 | Après, sétablir | supprimez le signe ";" | |
| 143 | 18 | au lieu de Québebc | lisez | Québec |
| | 23 | mouscieur | " | monsieur |
| | 26 | gyant | " | ayant |
| 144 | 26 | plu tôt | " | plutôt |
| | 7 du bas | Mdde | " | Mde |
| | 6 du bas | Après, Delfosse | " | frère de Henri présid. |
| | 5 du bas | au lieu de s | " | se |
| dernière | | défricher | " | défrichées |
| 145 | 1 | conservée | " | conservé |
| | 3 | acrue | " | acerue |
| | 14 | sas amis | " | ses amis |
| | 22 | maraine | " | marraine |
| | 27 | Après. par | " | son |
| | 29 | au lieu de construisait | " | construisit |
| | 35 | Lebeu | " | Lebeau |
| | 36 | juoit | " | jouit |
| | 5 du bas | Apès, école | | Ajoutez, il fut |
| | 4 du bas | au lieu de agricol | " | agricole |
| 146 | 6 | Euphénie | " | Euphémie |
| | 9 | villagede | " | village de |
| | 14 | e | " | et |
| | 17 | par | " | pour |
| | 22 | Monsiur Camill | " | Monsieur Camille |
| | 28 | n'il | " | qu'il |
| | 29 | laquelle | " | lequel |
| | 3 du bas | Ls soeurs son | " | Ses soeurs sont |
| 147 | 22 | cultivaeur | " | cultivateur |
| | 5 du bas | len otaire | " | le notaire |
| 148 | 16 | se'st | " | s'est |
| | 17 | Anhime | " | Anthime |
| | 20 | Babylos | " | Babylas |
| | 30 | sacristains | " | sacristain |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 33 | " | " | " | Montrél | " Montréal |
| | 34 | " | " | " | p oursa | " pour sa |
| | 35 | " | " | " | Cahmbly | " Chambly |

Supprimez les cinq dernières lignes

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 149 | 27 | Après, Pauzé | | | lisez, fille d'onésime Panzé et Emma Mongeau | |
| 150 | 14 | au lieu de | | | vivient | " vivaient |
| | 19 | " | " | " | Marbeau | " Marleau |
| 151 | 5 | " | " | " | e | " à |
| | 23 | " | " | " | 12 aout 1850 | " 13 oct. 1850 |
| | 27 | " | " | " | Vncouvert | " Vancouvert |
| | 6 du bas | " | " | " | di | " dit |
| | 5 du bas | " | " | " | Monréal | " Montréal |
| 152 | 5 | " | " | " | Albert | " Alfred |
| | 18 | " | " | " | Maître-chante | " Maître-chantre |

Au bas de la photographie de F. G Crépeau au lieu de, de committee, du comité

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 153 | 1 | aa lieu de | | | continuent | " continuant |
| | 9 | " | " | " | fille Jean etc. | " fille de Jean etc. |
| | 24 | " | " | " | gent | " agent |
| | 27 | " | " | " | Mntréal | " Montréal |
| | 30 | " | " | " | Edourd | " Edouard |
| | 8 du bas | Après, organisa 1897 | | | | " organisa en 1897 |
| | 3 du bas | au lieu de | | | occnpé | " orcupé |
| 154 | 6 | " | " | " | tou | " tous |
| | 8 | " | " | " | peronne | " personne |
| | 13 | " | " | " | d'Hefac-Hansy | " d'Hefs-Hanan |
| | 18 | " | " | " | et | " est |
| | 24 | " | " | " | Edourd | " Edouard |
| | 33 | " | " | " | memblere | " membre |
| | 35 | " | " | " | Ramay | " Ramsay |
| 155 | 5 | " | " | " | d'un | " d'une |
| | 10 | " | " | " | d'Irael | " Israel |
| | 18 | " | " | " | érangère4 | " étrangères |
| 156 | 2 | " | " | " | de notaire | " et notaire |
| | 13 | " | " | " | d Montréal | " de Montréal |
| | 19 | " | " | " | il fréquente | " il fréquenta |
| | 3 du bas | " | " | " | chants | " chant |
| 157 | 1 | " | " | " | najuit | " naquit |
| | 21 | " | " | " | fai | " fait |
| | 28 | " | " | " | dis | " déc. |
| 158 | 6 | " | " | " | Deslongchmps | " Deslongchamps |
| | 11 | " | " | " | Psteur | " Pasteur |
| | 22 | Après, il suivit | | | Supprimez : le cous de | |
| | 25 | au lieu de | | | Jnveier | lisez Janvier |
| | 9 du bas | " | " | " | piasnos | " pianos |
| 159 | 6 | Après : Mascouche épousa | | | | lisez : Mascouche et épousa |
| | 9 | " | " | " | jeuen | " jeune |
| | 7 du bas | " | " | " | pendnt | " pendant |
| 160 | 16 | " | " | " | Narlamoff | " Harlamoff |
| | 19 | " | " | " | profeseurs | " professeurs |
| 161 | 3 | " | " | " | situé | " située |
| | 22 | " | " | " | aprèes | " après |
| | 13 du bas | " | " | " | in telligents | " intelligents |
| 163 | 7 | " | " | " | cutiver | " cultiver |
| | 21 | " | " | " | civil qu'il réussit | " civil, réussit |
| 164 | 22 | " | " | " | Lawler | " Lawlor |
| | 15 du bas | " | " | " | Rivraise | " Riverin |
| 165 | 19 | " | " | " | Monréal | " Montréal |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 12 du bas | " | " | " | compagines | " compagnies |
| | 2 du bas | " | " | " | notaria | " notariat |
| 166 | 17 | " | " | " | Brivault | " Bricault |
| | 16 du bas | " | " | " | sembel | " semble |
| | 17 | " | " | " | prticulièrement | " particulièrement |
| | 3 du bas | " | " | " | e | " et |
| dernière | | " | " | " | procurer à la | " procurer la |
| 167 | 3 | " | " | " | les termiuées | " les a terminées |
| | 4 | " | " | " | ans la philo... | " deux ans de philoso... |
| | 5 | " | " | " | Notaria | " Notariat |
| | 6 | " | " | " | Ramant | " Lamarche |
| | 24 | " | " | " | 1870 fit | " 1870, il fit |
| | 9 du bas | " | " | " | model | " Modèle |
| | 4 du bas | " | " | " | Jean Fracoeur | " Jean-Jacques |
| | 3 du bas | Après : agricole membre | | | | " agricole est membre |
| 168 | 8 | au lieu de | | | beuririe ur la | " beurrerie sur la |
| | 11 12 13 du bas | | | | | " Sa mère son frère et deux soeurs habitent Montréal. Madame Lacroix a deux soeurs aussi à Montréal Ce sont, mesdames Charest et Peltier. Du mariage de mr. et madame Lacroix est une gentille fillette nommée Isabelle |
| | 12 | " | " | " | un meuble très ctif | lire un membre très actif |
| | 13 | " | " | " | ncien de Montrèal | lire ancien de Montréal |
| | 19 | " | " | " | Chaudon | lire Chanclou |
| | 20 | " | " | " | il e maria | " il se maria |
| | 27 | " | " | " | chose | " classe |
| | 30 | " | " | " | cathalique | " catholiques |
| 169 | 1 | " | " | " | commerciale | " commercial |
| | 21 | " | " | " | vu du | " eut du |
| | 27 | " | " | " | un n | " un an |
| | | Retranchez à laquelle | | | | |
| | | Après institution il est | | | | " institution dont il |
| | 28 | au lieu de | | | ce etmps | " ce temps |
| | 29 | " | " | " | deux de Belg. | " Léopold II de |
| | 30 | " | " | " | grtuits | " gratuits |
| | 31 | " | " | " | troi | " trois |
| 170 | 8 du bas | " | " | " | Portier | " Poitiers |
| 171 | 7 | " | " | " | Marie Emma | " marié à Emma |
| | 17 | " | " | " | M. D. R yoes | " monsieur D. Roy est |
| | 12 | " | " | " | mar. avec avec | " mariage avec |
| 172 | 25 | " | " | " | habite | " est né dans une etc. |
| 173 | 1 | " | " | " | Jean-Bap. fut | " Jean-Bap. Renaud fut |
| | 7 | " | " | " | fréqueuter | " fréquenter |
| | 13 | " | " | " | contrematre | " contremaître |
| | 16 | " | " | " | compe | " compte |
| | 4 du bas | " | " | " | empotrant | " emportant |
| 174 | 13 | Rupprimez A. C. Père Arcambault Joseph déc. | | | | |
| | 8 du bas | Après Cléophas | | | | ajoutez M. Mélina Giboulcau |
| 175 | 22 | Après Thérien | | | | ajoutez Dame J. O. Jolicoeur, N, P. |
| | 27 | Après Octave | | | | supprimez J. |
| 177 | 5 | au lieu de | | | Monck | lisez Mount |
| | 8 du bas | Devant Joséphine | | | | " Bay City |
| | 7 du bas | " | | | Eveline | " Michigan |
| | 6 du bas | " | | | Roch | " Ste Sophie |
| 178 | 8 | au lieu de | | | Villiam | " William |
| | | " | " | " | Delmira | " Delima |
| 176 | 22 | " | " | " | Monseau | " Manseau |
| 180 | 14 du bas | " | " | " | Ethier | " Esther |
| 183 | 17 du bas | " | " | " | Tarcisse | " Tanisse |

13 du bas Supprimez 29 Juillet 1848
184 3 au lieu de Armance " Amance
185 15 du bas " " " Gonthier " Gauthier
10 du bas " " " l'an 188 " l'an 1882
186 8 Après Beauchamp Didace " Oncle du Rvd. J. Pierre Labrèche curé de N. Dame Auxiliatrice Iberville
Après Lachapelle lisez Tante de Dame W. A. Clark, ex-sénateur et archi-millionnaire de New-york.
13 Après Père Beauchamp, lisez : Pierre Lachapelle, dit garçon Récollet, en souvenir de son séjour chez les Récollets depuis l'age de 8 à 18 an
9 du bas Après Hélène, lisez Soeur Hélène de Lacroix de la etc.
187 9 au lieu de Bourgoin lisez Rachel Lauzon
188 19 " " " Deele " Delle.
22 " " " Ouimet ajouter Joseph m. Célina Beaudoin
Supprimer les 3 lignes du bas
189 3 au lieu de Bourguignon 10 Louise 20 Marie lisez Bourguignon Louise
4 au lieu de Léonidas lisez Marie Léonidas
9 Après 9 lignes ajoutez Père François m. Marie Cusson
19 au lieu de Exernie lisez Exérine
23 " " " Volerie " Valérie
191 2 " " " Alfred " Pierre
192 8 " " " Trajano " Trajana
13 du bas " " " M. Beaudoin " M. Delle Beaudoin
12 du bas " " " Pellier " Pesillier
8 du bas Après Marie-Anne " Inst. Petit Côteau
5 du bas au lieu de Narminia " Herminia
194 11 " " " Beaupoin déc. " Beaudoin Pierre dec.
19 " " " Baptiste m. Lama" Baptiste m. Delle, La-
21 au lieu de Marc " Marie
23 " " " Med. " Mich.
25 " " " 72 " 92
6 du bas Après Joseph M. " Joseph Conseiller M.
195 28 au lieu de Arcan " Arcand
Note " " " I était " Il était
" " " les plus " des plus
Après la Note Ajouter Brousseau Jos. Alphonse enfant adoptif d'André Daniel
196 7 " " " Andromique lisez Andronique
12 Après 12 ligne ajouter Père Charles M. Mhéotise Cadot.
5 du bas au lieu de Charles m.Théotise Cadot lisez Charles
Note Théophile Cadot marié lisez Théotise Cadot marié à
197 10 au lieu de Thoin non dit " Thoin dit Roch
20 " " " Maryé " Marié
29 " " " Fildize " Hildège
198 11 " " " Bauregard " Beauregerd
19 " " " Denis " Danis
5 du bas " " " Denise " Deninge
199 18 " " " Hasène " Artème
22 " " " Céleste " Célina
200 8 " " " Isaï " Isaïe
201 11 " " " Charl. dec J.1847" Marié Jan. 1847
20 " " " dit Desrochers " dit Desrocher dec.
27 " " " Marbeau " Marleau
202 dernière " " " " " "
204 12 " " " Rassé " Ratté
13 " " " Masseau " Matteau
27 Après M. Jos. Archambault Ajouter Grand-père de Palmiéri acteur au théâtre National Montréal

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 205 | 12 | au lieu de | Aldège | lisez | Hildège |
| | 13 | " " " | Marguarite | " | Pierre |
| | 3 du bas | avant Joseph | | " | Epiphanie |
| 206 | 10 | au lieu de | Anthoine | " | Anthime |
| 207 | 3 du bas | Ajouter après | Napoléon | | Napoléon Mongrain |
| 209 | 2 | | ajouter | Corbeil Jos. dec. m. | Melina Larivee |
| | 14 du bas | au lieu de | Davison | " | Dawson |
| 210 | 25 | " " " | operue obottu | " | à peine coupé |
| | 23 | " " " | qui'occupe | " | qu'occupe |
| | 10 du bas | " " " | il a bien se nuisance | lisez | Italien de naissance |
| 211 | 21 | " " " | Souffrande | lisez | Souffranie |
| | 23 | | Après Emma | " | m. Beïque |
| 213 | 14 | " " " | Cuson | " | Cusson |
| | 6 du bas | " " " | " | " | " |
| 214 | 1 | " " " | Emerie | " | Emère |
| 215 | 12 | | avant Albert | " | Chartrand Albert |
| 216 | 1 | " " " | Pisant | " | Pesant |
| | 25 | " " " | Ttessier | " | Tessier |
| | 6 | " " " | Arsène | " | Aimé |
| 217 | 2 | " " " | Willelmine | " | Wickman |
| | 4 | " " " | Malvina Paquette | lisez | Melvina Payette |
| | 6 | " " " | Cuson | lisez | Cusson |
| | 10 | " " " | Antorrio | " | Antonia |
| | 11 et 12 | Entre ces 2 lignes | | " | Pierre Urgel |

Note. Pierre Urgel Dupras faisait partie du 1er. détachement des Zonaves Pontificaux lequel avait pour aumonier Ed Moreau de Montréal et Eucher Lussier vicaire de Boucherville. Pierre Urgel fut Atteint de paralysie à Rome. Avant son départ pour revenir en Canada, il reçut dans sa chambre la visite de Pie IX. Il mourut à Mascouche en 1875, à l'age de 32 ans.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 14 | au lieu de | Daumais | lisez | Daunais |
| | 29 | " " " | Yvan | " | Yvon |
| 219 | 16 | " " " | Silva | " | Signord |
| | 11 dn bas | | Après M. L. Forets | " | Delle. Forest |
| | 9 du bas | " " " | Armanda | " | Amanda |
| dernière | | " " " | Mouseau | " | Mousseau |
| 220 | 12 | " " " | Micel | " | Michel |
| | 19 | " " " | Bouguette | " | Bougrette |
| | 9 du bas | | Après Bonav. | " | En 19 ans de mariage ils eurent 29 enfants tous baptisés. |
| | 8 du bas | " " " | Damie | " | Damien |
| 221 | 6 | " " " | Eugene | " | Eugénie |
| | 7 du bas | " " " | Groupe | " | George |
| | 2 du bas | " " " | Ozothée | " | Ozite |
| derniére | | " " " | Marie Léville | " | M. Delle Léveillé |
| 222 | 21 | " " " | L-nore Brouseau | " | Léonore Brousseau |
| | 13 du bas | " " " | Duhond | " | Dumond |
| | 12 du bas | " " " | St. Luc | " | St. Lin |
| | 7 du bas | " " " | Febronice | " | Félonise |
| 223 | 12 | " " " | Loulla | " | Lorilla |
| | 19 | " " " | mère du Rvd | " | nièce du Rvd. |
| | 11 du bas | | Avant Joséphine | " | Auburn Maine |
| 224 | 27 | | " Joseph | " | Montréal |
| | | | Supprimez les lignes 28 29 30 31 et 33 | | |
| 225 | 14 | " " " | Dermais | lisez | Dumais |
| 226 | 1 | " " " | vélibataire | " | célibataire |
| | 7 | | Après Henri | " | Noéla Dussault |
| | 9 | | " George | " | m. Aline Contant |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 10 | " Victor " | | m. 10 Emma Marceau<br>m. 20 Rose Delima Boyer |
| | 11 | " " " Deiroit Mich. " | | Détroit Michigan |
| | 12 | Après M. Month " | | Joséphine Mount |
| | | Supprimez les lignes 13 14 15 et 16 | | |
| | 21 | " " " Zoé Bourgeoi | lisez | Zoé Bourgeois |
| | 31 | " " " Millet | " | Miller |
| | 15 | " " " Betuchamp | " | Beauchamp |
| | 27 | " " " Cherinda | " | Clairinda |
| | 4 du bas | " " " Xavier | " | Césaire |
| dernière | | " " " Charette | " | Chevrette |
| 229 | 5 | Après Zotique | " | m. Clarinda Charpentier<br>Charles |
| 230 | 10 | " " " O. O. | " | Joseph O. Dumond |
| 232 | 13 | " " " Marin | " | Marien |
| | 12 du bas | " " " Arsene | " | Artnèe |
| 235 | 11 | " " " Ste Ann edes | " | Ste Anne des Plaines |
| | 19 | " " " Rosouma | " | Rosanna |
| | 10 du bas | " " " Allina | " | Albina |
| 236 | 18 | " " " M. S, B. | " | M. S. Bourdeau |
| | 24 | " " " Nervé | " | Hervé |
| | 9 du bas | " " " Brian | " | Brien |
| 237 | 14 | " " " Théophiste | " | Shéophile |
| | 13 du bas | " " " Parméla | " | Parvula |
| | 12 du bas | " " " Paméla | " | Poméla |
| 239 | 8 et 9 | Entre ces 2 lignes ajoutez Edmond | | |
| dernière | | Apres la derniere ajoutez Jeannotte dit Lachapelle<br>Anna<br>Elisa<br>Père Didace, m. Suffranie Renaud | | |
| 240 | 3 du bas | Avant M. Renaud | lisez | Joseph M. Renaud |
| 241 | 2 | Avant Marguerite | " | St Esprit |
| | 2 du bas | au lieu de Nantel August | " | Rose Corbeil Uldaric |
| dernière | | Après dernière ligne ajoutez Fortunate m. Ulric Nantel Auguste | | |
| 243 | 11 | au lieu de Kate laular Patrick | lisez | Kate lawlor ve L. V.<br>Bernier |
| | 12 | Après Eva veuve | | supprimez Veuve Eva |
| 245 | 1 | Avant Hilaire | lisez | Lapointe Hilaire |
| | 24 | au lieu de Alexima | " | Alexina |
| | 29 | " " " m. eDlvina | " | Delvina |
| 246 | 21 | Avant Louis m. maria | lisez | Lapointe Louis m. Maria |
| | 5 du bas | " Prudent dec. | " | Lapointe Prudent dec. |
| 247 | 1 | " Claudia | " | Lapointe Claudia |
| | | au lieu de Arthur Deguire | lisez | Arthur Deguise |
| | 6 | Avant Charles | lisez | Lapointe Charles |
| 248 | 1 | " Ephrem | " | Lamarche Ephrem |
| | | au lieu de Patrice | lisez | Petrus |
| | 12 | " " " Eva Lamarche | " | Eva Lemarbre |
| | 13 du bas | " " " Lamaroche | " | Lamarche |
| | 12 du bas | " " " Month | " | Mount |
| | 6 du bas | " " " Jos. Oliv. N. P. M. | lisez | Joseph N. P. M. |
| | 4 du bas | " " " Jos. N. P. Jos. O. | " | m. Dame Veuve Pierre Charlebois, nés Philomène Lanthier |
| | 2 du bas | | | |
| dernière | | supprimez veuve Pierre Charlebois | | |
| 249 | 10 du bas | " " " Mercout | lisez | Marsan |
| 250 | 14 du bas | " " " Hemiénégilde | " | m. Eva Durand, Charles |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 251 | 24 | " | " | " | Poul Emile | " Paul Emile |
| 252 | 1 | " | " | " | Lac henaie | " Lachenaie |
| | 33 | " | " | " | Lamoureux P. | " Lamoureux Joseph |
| | 2 du bas | " | " | " | Arsene | " Artène |
| dernière | | " | " | " | Miron Charles) | " Miron (Charles) |
| 253 | 10 du bas | " | " | " | Jos. Crépeua | " Jos. Crépeau |
| 255 | 5 | " | " | " | Pierre m. | " Prime m. |

entre 18 et 18 audessus de Léopold ajoutez Rita

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 27 | au lieu de | | | Alph. St Jeau | lisel Alphonse St Jean |
| | 32 | " | " | " | Cayton | " Coytou |

Note 2 Après émerite ajoutez l'an dernier il abattait

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3 | au lieu de | | | chaseur | lisez chasseur |
| 256 | 19 | Après St Roch ajoutez Lepine Odile 78 m. | | | | |
| 257 | 28 | au lieu de | | | Leblanc m E. etc | lisez Leblanc Israel m Euph |
| | 23 | " | " | " | Olaiis | lisez Olaüs |
| | 40 | " | " | " | Rascario | " Rosario |
| 258 | 5 | " | " | " | Thut | " Thuot |

Entre 13 et 14 ajoutez Lortie Magloire

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 259 | 16 | " | " | " | M | " Franklin |
| | 24 | " | " | " | Tousanr | " Toussaint |
| | 29 | " | " | " | Coyton | " Coytou |
| | 31 | " | " | " | Schevigny | " Sevigny |
| 263 | 5 | | | | | Retranchez 1910 |

Entre 13 et 14 ajoutez Joséphine Martel

Entre 10 et 11 du bas ajouter Evelina M Arthur Trudel

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 264 | 32 | au lieu de | | | Surs | lisez Seers |
| 265 | 29 | " | " | " | Massé | " Matte |
| 266 | 4 | " | " | " | Dina Massé | " Dina Matte |
| | 19 | " | " | " | Père M. Berth. | " seulement, Bertha |
| 267 | 1 | | | | Avant Philias | " Maisonneuve Philias |
| 268 | 1 | | | | " Louise | " Martin Louise |
| | 13 | " | " | " | Monneau | " Morneau |
| | 26 | " | " | " | Monneau | " Morneau |
| | 29 | | | | Avant Moise | " Martin Moïse |
| 270 | 6 | " | " | " | Doiglt | " Doight |
| 271 | 1 | | | | Après Pierre | " Archange Brouillet |
| | 2 | | | | " Gabriel | " m. Larose Brouille |
| | 3 | | | | " Etienne | " m. Esther Brouillette |
| | 6 | " | " | " | de ces 2 mariag. | " de ce 2ème. mariage |
| | 8 | " | " | " | Amelia Chalif. | " Aurelie Chalifoux |
| | 19 | " | " | " | Hose | " Rose |
| | 33 | " | " | " | Villiam | " William |
| 272 | 1 | | | | Avant Alexandre | " Maher Alexandre |
| | 8 | | | | Après Florida | " m. Uld. Lamoureux |
| 273 | 33 | " | " | " | G. P. Orin | " G. P. Morin |
| | | " | " | " | Janotte | " Javotte |
| 274 | 1 | " | " | " | Onaided | " Onaïde |
| | 25 | " | " | " | Antemise | " Artemise Blanchard |
| 275 | 26 | " | " | " | 20 Beauchamp | " 20 Beauchemin |
| 276 | 1 | | | | Après Célina Roy | " Célina Roy (Wilfrid) |
| 277 | 29 | " | " | " | 73 ans | " 79 ans |
| 278 | 1 | | | | Avant Elodie | " Perreault Elodie |
| | 9 | " | " | " | 73 ans | " 79 ans |
| | 10 | " | " | " | très-aierte | " très alerte |
| | 19 | " | " | " | Monneau | " Morneau |
| 279 | 20 | " | " | " | Owilon | " Odilon |
| | 23 | " | " | " | Amedee | " Amelie |
| 280 | 1 | | | | Avant Louis | " Racicot Louis |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 11 | " | " | " | Roussel | " | Roussil |
| | 23 | | | | ajoutez Mr. Henri Roussil possède une ferme au rang du Coteau ou des Phelan | | |
| | | " | " | " | Roussel | lisez | Roussil |
| | 26 | " | " | " | Napol | " | Napoléon |
| | | " | " | " | Roussel | " | Roussil |
| | 27 Note | " | " | " | Roussel | " | Roussil |
| | | " | " | " | est vétéran | " | était vétéran de |
| 281 | 12 | " | " | " | mêmee temps | " | même temps |
| | 16 | " | " | " | n'étaient | " | n'étant |
| | 32 | " | " | " | J. C. Nap. | " | J. A. Nap. |
| 282 | 7 | | | | Après Henri | ajoutez | Henri m. Antoinnette, St. Germain |
| 283 | 1 | " | " | " | Hormidas | lisez | Robert Hormidas |
| | 24 | " | " | " | Cuccon | " | Cusson |
| | 26 | | | | Avant Octave | " | Roch, Octave |
| dernière | | | | | Après Bohémier | " | Bohémier, dec. |
| 284 | 11 | " | " | " | Damase | " | Roch, Damase |
| 285 | 15 | " | " | " | Edouard Diane | " | Edouardiana |
| | 18 | " | " | " | ve Beauchamp | " | Veuve Charles Charpent. |
| | 25 | " | " | " | Dupuis | " | Dupras |
| 286 | 1 | | | | Avant Cordelia | " | Roy, Cordelia |
| 287 | 30 | " | " | " | Mosta | " | Masta |
| 288 | 28 | | | | Apès J. Bte. | " | J. Bte. m. Angelina Allard |
| | 35 | | | | Supprimez | | Florence N. |
| 289 | 8 | " | " | " | Micrel | " | Michel |
| | 35 | " | " | " | Irène inst. g.ligne Ecole lisez Irène institutrice à l'école de la Grande Ligne | | |
| 290 | | | | | entre 6 et 7 | ajoutez | Majorique |
| 291 | 2 | " | " | " | Octave bap. | lisez | Narcisse bap. |
| | 7 | | | | Après Albina | ajoutez | Albina m, George Lamarche |
| | 30 | " | " | " | 20 Helene Calahan | " | Le meme 20 Helene Calahan |
| 292 | 1 | | | | Avant Regina | ajoutez | St Germain, Regina |
| | 10 | " | " | " | Allita Barbier | lisez | Alida Barbier |
| 294 | 12 | " | " | " | Suicerney | " | Sincerney |
| 295 | 26 | " | " | " | Alice Parquet | " | Alice Parker |
| 296 | 14 | " | " | " | Gruimma | " | Guimond |
| | 32 | " | " | " | Deronard | " | Derouard |
| 297 | 30 | " | " | " | Eduoard | " | Edouard |
| 299 | 29 | " | " | " | ilabattit | " | il abattit |
| | 4 du bas | " | " | " | Ethsel | " | Ethel |
| 303 | 12 | " | " | " | vient s'établir | " | vint s'établir |
| 304 | 8 du bas | " | " | " | W. m.Bessie Dasher | lisez | Rosenberg, William |
| 306 | 33 | " | " | " | voulut | lisez | voulait |
| 308 | 4 P. | " | " | " | oussigné | " | soussigné |
| 310 | 2ème coup. 3ème verset au lieu de ppel | | | | | | appel |
| dernière ligne | | | | | nou | " | nous |

TABLE DES MATIERES

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chap. III | 1 | au lieu de | | | posseseurs | lisez | possesseurs |
| | VII | 1 | " | " | La Gardeur | " | Le Gardeur |
| | X | 1 | " | " | Difficulté | " | Difficultés |
| | XI | 1 | " | " | a Mscouche | " | Mascouche |

APPENDICE

Au lieu deCantata lisez Cantate

## BIOGRAPHIES.

### *ARCHAMBAULT (Mgr Joseph Alfred)*

naquit à L'Assomption, le 23 mai 1850, de l'Honorable Louis Archambault, notaire et conseiller législatif à Québec et de Elizabeth Dugas.

Il fit ses études à L'Assomption et au grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné à St-Pierre de Montréal, par Mgr. Fabre, le 29 juin 1882.

Il fut successivement étudiant au séminaire français de Rome (1882-1885), professeur au collège de L'Assomption (1885-1888) ; à Montréal, vice-chancellier de lArchevêché (1888-1891) ; chanoine titulaire de la cathédrale (1891-1904) ; supérieur ecclésiastique des soeurs de la Providence (1891-1904) ; vice-recteur de l'université Laval (1901-1904; nommé protonotaire apostolique en 1902 ; premier évêque de Joliette depuis 1904; préconisé le 23 juin 1904, sacré dans sa cathédrale par Mgr. Bruchési, le 24 août suivant.

*Officialité diocésaine.*

Vicaire général: Mgr. Prosper Beaudry, P. D., chan.
Procureur: M. N. Ferland, chan.
Chancelier: M. F. X. Piette ,chan.
Assistant: M. E. Dugas, chan.
Secrétaire: M. Emile Lachapelle.

*Membres du Chapitre de la cathédrale.*

Mgr. P. Beaudry, V. G. P. D., chan.
M. M. D. Lafortune, curé d'office de la cathédrale, chan.
M. J. O. Dubois, curé de St-Esprit, chan.
M. A. Brien, curé de Ste-Elizabeth, chan.
M. P. Sylvestre, curé de St-Gabriel, chan.
M. N. Ferland, procureur de l'évêché, chan.
M. F. X. Piette, chancelier, chan.
M. Eust. Dugas, ass. proc. de l'évêché, chanoine.

*Vicaires forains.*

M. A. Brien, chan. c. Ste-Elizabeth.
M. J. O. Dubois, chan. c. St-Esprit.
M. V. J. Dupuis, c. St-Cuthbert.
M. R. Sylvestre, chan. c. St-Gabriel.

(Pour correction de la page 110 et 111 du livre.)

## *BIOGRAPHIE DU RVD. PERE A. M. LAMARCHE, DOMINICAIN.*

Le Rvd. Père Antonio-Marcolin Lamarche, est né dans cette paroisse le 23 avril 1876, de Monsieur François-Xavier Lamarche, cultivateur, et de Marie Anne Ethier.

Après avoir terminé de brillantes études au collège de L'Assomption, M. Antonio M. Lamarche entra au couvent des R. R. P. P. Dominicains de St-Hyacinthe, en 1897. A la fin de son noviciat, 1898, il prononça ses voeux de religion.

Quatre ans après, ses supérieurs, admirant sa piété, ses talents et sa vertu, le proposèrent pour l'ordination à Mgr Duhamel qui lui donna l'onction sacerdotale, le 26 juin 1902. Le Rvd. Père Antonio Lamarche entra alors comme étudiant en philosophie et en théologie au Collège d'Ottawa.

Au bout de deux ans d'études (1902-1904) jugé alors capable d'enseigner à son tour il fut appelé à occuper la chaire de professeur de philosophie au couvent d'Ottawa, (1904-1905.)

C'est pendant cette année de professorat qu'il conquit, haut la main, le double grade de docteur en philosophie et en théologie.

Le croyant à juste titre capable de figurer sur un plus grand théatre, et cédant aux pressantes demandes qui leur étaient sans cesse adressées, ses supérieurs lui confièrent le ministère apostolique. Il partit en qualité de missionnaire à Fall-River, dans le Massachusetts, puis parcourut pendant deux ans 1905-1907, nombre de paroisses, de villes, et de campagnes de la Province de Québec et des Etats-Unis, répandant partout des flots de doctrine, où l'on ne sait ce qu'il faut davantage admirer, une solidité, une profondeur digne des Pères de l'Eglise, et des accents d'éloquence comparable à ceux des orateurs sacrés les plus en renom.

Depuis 1907, le Rvd. père Antonio Lamarche est en résidence à St Hyacinthe d'où il sort souvent pour prêcher des retraites et des missions.

C'est lui qui doit donner le discours de circonstance durant les fêtes prochaines de Mascouche. Discours que la population attend avec impatience et qui charmera, nous en sommes convaincus, tous ceux qui auront l'avantage de l'entendre.

Pauzé (L'abé Victor-Emmanuel) naquit à Mascouche, Comté de L'Assomption, le 21 décembre 1859, de Eusèbe Pauzé,

meunier, et de Henriette Valade; fit ses études à L'Assomption; fut ordonné à Montréal, par Mgr. Fabre, le 19 mai 1883, nommé surveillant au collège de L'Assomption (1883-1889) directeur des élèves, depuis 1889.

M. Pauzé est aujourd'hui Directeur du collège en même temps que curé de la paroisse de L'Assomption.

Crépeau Charles, décédé le 27 mai, 1896, était fils de Joseph Crépeau et de Madeleine Allard. Cette dernière étant devenue veuve, convola en secondes noces avec Luc Leclair, d'où le nom de Charles St-Luc, donné à mon père, pour le distinguer d'avec deux autres Charles Crépeau, petits cousins, qui demeuraient dans la paroisse.

Mon grand père, Joseph Crépeau, était le fils de Charles Crépeau et de Françoise Gravel, tous deux originaires de Chateau Richer. Ils vinrent ouvrir les terres du Grand Côteau, vers 1773. Leur propriété est encore entre les mains d'un de leurs descendants directs, Mr. Octave Crépeau, fils de Charles.

Charles Crépeau épousa en 1847, Marie Mathilde Magnan, qui lui donna quinze enfants dont onze sont actuellement vivants. (Voir page 150. Biographie de la famille Crépeau.)

Quoiqu'il n'eut pas eû l'avantage de fréquenter les écoles (il n'y en avait pas alors dans les rangs) mon père, cependant, trouva moyen d'instruire, d'élever et d'établir convenablement sa nombreuse famille.

Il fut commissaire d'école, marguillier et conseiller.

Son épouse, Marie Mathilde Magnan, fille de Pierre et Archange Brouillet, le précéda dans la tombe, le 7 Janvier 1896.

On me permettra de compléter ici la biographie trop succinte, parue dans le volume, de leur fille Exilda, en religion Soeur Marie de Jésus, de la Providence.

Crépeau Exilda, Soeur Marie de Jésus résidant actuellement à la maison mère des Soeurs de la Providence, Montréal, naquit le 13 octobre 1850. Elle entra au couvent le 15 septembre 1871; prit l'habit de religieuse le 19 juillet 1872; fit profession le 14 août 1873. Elle fut envoyée en mission à Trois Rivières, septembre 1873, — à Vancouvert, 1er juillet 1880, — à Cowlitz Prairie, 12 août 1881, — fut nommée supérieure, hôpital Vancouvert 1888. En mission: pensionnat, Vancouvert, 3 sept. 1889. Hôpital Spokane, août 1890. Supérieure remplaçante Hôpital Fort Benton, avril 1892. Maison Mère, Montréal, 11 septembre 1892. En mission à Manchester, N. H. 7 décembre 1892. Sacristine, maison mère 28 août 1894. Hôpital St-Vincent de Paul, Valleyfield, 21 août 1895. Supérieure Hôpital St-Joseph, Trois-Rivières, 8 déc. 1898. Supérieure Ste Anne Yamachiche, 31 juillet 1901. Supérieure Ste-Ursule, 28 août 1906.

Depuis lors rentrée à la maison mère, à Montréal où elle est obligée de prendre un repos forcé. Pour peu que l'on considère les noms des endroits qu'elle a parcourus, les dates des emplois importants qu'elle a exercés, on comprendra sans peine que cette bonne religieuse, malgré sa forte constitution n'ait pu résister aux fatigues d'une vie toute de travail, d'abnégation et de sacrifice. Espérons qu'avant longtemps elle recouvrera assez de santé pour continuer durant de longues années une carrière si féconde en heureux résultats.

Mathieu (Joseph Prime, N. P.) naquit le 15 février 1845, à Lachenaie, du mariage de Etienne Mathieu ex. m. p., et de Josephte Duprat.

Il fit son cours d'études complet au collège Ste-Marie de Montréal; commença sa cléricature au collège Victoria, de la même ville et la termina en l'étude de Mr. J. M. Provost, notaire de Terrebonne.

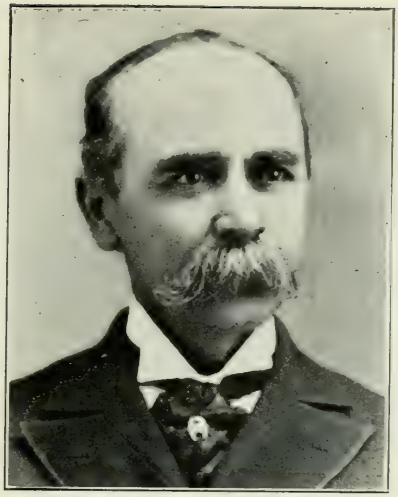
Il ouvrit un bureau à St-Henri de Mascouche en 1870.

Le 17 mai de la même année, il épousa Delle Marie Louise Seers, de Terrebonne, fille de Louis M. Seers et de Caroline Major.

De ce mariage naquirent huit enfants dont deux seulement survivent: Ce sont: Mr. Raoul Mathieu, voyageur de commerce, Montréal, marié à Yvonne Hay, et Gaston, Rvd. Père Jourdain, religieux de l'ordre de St-Dominique, à Ottawa.

L'an dernier, Monsieur et Madame Prime Mathieu, eurent la douleur de perdre leur fille Gilberte, âgée de vingt-deux ans.

L'un et l'autre sont renommés pour leur affabilité et ils jouissent de l'estime de tous ceux qui ont l'avantage de les connaître.



J. PRIME MATHIEU, N.P.

WILFRID BOHEMIER
voir page 147

CLÉOPHAS ALLARD

voir page 145

## NOMS DES FAMILLES DE MASCOUCHE

Mascouche

Cauchon, Flavien, m. m. Léontine Cusson dit Desormier. (Charles.)
Joseph, m. Marie L. Parent.
Marie.
Eugénie, m. Azarias Lebeau.
Dieudonné, m. Anna Malboeuf.
Philomène, m. Oscar Lefèvre.
Emile.
Jean.

Mr. Cauchon, officier de douane, à Montréal, est propriétaire à Mascouche, rue du Dépôt, d'une jolie villa, où il vient tous les ans, avec sa famille passer la saison d'été.

St. Alexis

Beaudry, Jules, déc. m. Céline Magnan (Gabriel)
Télesphore, Ptre, curé St-Alphonse Rodriguez.

Manitoba
do
St. Lin

Jules, m. Thouin.
Napoléon, m. Beaudry.
Ovila, m. Payette.
Wenceslas, m. Payette.
Florentine.

Temiscamingue
St Jac. L'achig.
Manitoba
Montréal 253
Plessi

Stanislas, m. Denise Allard.
Daphir, m. Tancrède Piquette.
Donalda, m. Médéric Forest.
Ernestine, m. Cyprien Payette.

Piquette, Tancrède, m. Daphir Beaudry.
Jacques, vicaire à St-Alphonse Rodriguez.
Soeur Ida de Jésus, congr. Ste-Anne, supérieure à Vancouvert.
Ernestine, m. Dr. Delorme.

## GENEALOGIE FAMILLE BROUILLET.

### 1671—*POINTE AUX TREMBLES*

I Brouillet, Michel b. 1650, s. 18 mai 1712, Montréal, m. Marie Dubois b. 1659.
II Brouillet, Gilles, b. 9 février 1675, Boucherville, m. 7 janvier 1704, Marie Bricault, b. 1684
III Brouillet, Jean-Bte, b. 1722, m. 5 février 1748 Catherine Migneron b. 1723.

IV Brouillet, Jean-Bte, b. 1738, m. Marie Victoire Millet, b. 1742.
V Brouillet, Laurent, m. Delle Ethier, soeur Abraham Ethier, St-Lin.
VI Brouillet, Joseph, m. Modeste Lebeau.
VII Brouillet, Joseph, déc. m. Delvina Jeannotte dit Lachapelle.
VIII Brouillet, Henri, N. P., m. Blanche Chevalier.

Montreal — Brouillet, Jean-Bte, déc., m. Esther Beaudoin,déc.
Lac Supérieur — Elzéar, M. D., déc., m. Delle Gareau.
do — Jean-Bte.
St Jérome — Camille.
Montréal — Hormidas.
St Julienne — Alexandre.
do — Emile.
Joseph.
père Laurent m. Delle Ethier.

Brouillet, Laurent, déc., m. Ethier, déc.
Jean-Bte, déc., m., Esther Beaudoin, déc.
Joseph, déc., m. Modeste Lebeau, déc.
Larose, déc., m., Gabriel Magnan, déc.
Marcelline, déc., m. I Noel Jeannotte, II Etienne Magnan.
Archange, déc., m. Pierre Magnan.
Esther, déc., m. Etienne Magnan.
Emelie, déc., m. Joseph Belanger.

Brouillet, Joseph, déc., m. Modeste Lebeau, déc.
l'Epibhanie — Jules, déc., m. Anagile Pauzé.
Mascouche — Joseph, déc., m. Delima Jeannotte.
do — Théotiste, m. Cléophas Allard.
Montréal — Exilda, déc., m. Jules Lapalme.
l'Epiphanie — Adelia, m. Edouard Bourque.
Minesota E. U. — Cenat, déc., m. Marie L. Marchand.
Duluth E. U. — Gédéon, m. Vitaline Desroches.
père Laurent, déc., etc.

Epiphanie — Brouillet, Jules, déc., m. Anagile Pauzé.
Montreal — Joseph, m. Rebecca Roy.
do — Dosité m. Cezarine Martin (veuve P. McLaughlin).
Dulutn Min. — Ludgère, m. Merite Peterson.
Montreal — Ubaldie m. Oscar Allard.

| | |
|---|---|
| Epiphanie | Bourque, Edouard, m. Adelia Brouillet, (Jos.). |
| Montreal | Edouard. |
| Epiphanie | Henri. |
| do | François. |
| | Joseph. |
| do | Armand, m. Eugenie Lafortune. |
| St Roch | Marie, m. Mr. Larose, (Felix). |
| St Paul Ermite | Eva, m. Joseph Rivest. |
| | Bélanger, Joseph, déc., m. Emilie Brouillet, (Laurent). |
| Montréal | Oscar. |
| do | Philomène, m. Seraphin Pellerin. |
| do | Gédéon, déc., m. Celina Gougeon. |
| do | Bélanger, Gédéon, m. Ernestine Labelle. |
| do | Marie, m. John Conroy. |
| | Lapalme, Jules, m. Exilda Brouillet, déc. |
| | Jules. |
| | Albertine, m. Léonidas Pichette. |
| | Albert. |
| | Artemise. |
| | Cenât. |
| | Crépeau, Joseph, m. Madeleine Allard (Pierre). |
| | Euphrosine, déc. célibataire. |
| | Marcelline, déc., m. I Louison Martel; II Jean Charbonneau. |
| | Joseph, déc., m. Denise Therrien (86 ans.) |
| | Hedwige, déc., m. Joseph Martel, déc. |
| | Victoire, déc., m. François Martel, déc. |
| | Charles, déc., m. Mathilde Magnan, (Pierre). |
| | père Charles, déc., m. Françoise Gravel. |
| St. Alphonse de R. | Crépeau, Alphonse, m. Delle Perrault. |
| | Salomé, déc., m. I Lefèvre; II Briault. |
| | Eucharistе, déc. |
| | Généreux, déc. |
| | Sarah. |
| Rawdon | Marie Louise, m. ? |

Martel, Joseph, déc., m. I Hedwige Crépeau.
Mias, déc., m. Marguerite Lapierre.
France, déc., m. Angèle Chaussé, déc.
Léa, déc.

Martel, Joseph, déc., m. 10 Hedwige Crépeau.
Josephat, m. I Philomène Ethier; II Josephine Peltier.
Elise, m. Victor Bohemier (Anselme).
Joseph, (le même), II Adélaide Roy.

St Lin

Ethier, Abraham, né à Mascouche, décédé, m. Clémentine Allard (Pierre).
Jean-Baptiste, déc., m. I Delle Brien; II Sophie Marsan; III Zoé Renaud; IV Marie Beaudoin, Vve Ethier.

do

Ethier, Jude, banquier, m. Emma Coderre, déc.,
Ubalde, Ptre, déc., âgé de 33 ans.
Eléonore.
Père Ethier, Jean-Baptiste, déc., m. Sophie Marsan, déc.

do

Ethier, Horace, banquier, m. I Albina Pauzé (Ludgère); II Cléophée Marcil.

do

Ethier, Henri, m. Marie L. Greaves.
Père Ethier, Joseph (Johanny) m. Eloïse Ethier (J.-Bte).
Gr. père, Ethier, Joseph, m. Perpétue Bourgeois.

Montreal

Daniel, Joseph, m. Alphonsine Deslongchamp (Césaire.)
Corincia.
Corine.
Artel.
Armand.
Léo.
Père Daniel, Alphonse, m. Félonis Desjardins.
Gr. père Daniel, George, m. Marie Forget.

do

Picard, Zéphirin, m. Hélène Beaudoin (Alex.).
Père Picard, Cyrille, m. Adèle Guilbault.
Gr. père Picard, Charles, déc., m. Delle Lafontaine, déc.

Lamoureux, Pierre, m. Ozina Paquette.
Ozina.
Wilfrid.
Ulderic.
Père Lamoureux, Jean-Marie, m. Eulalie Robert

Jeannotte dit Lachapelle, Noel, m. Marcelline Brouillet.
Montreal — Charles, déc., m. Elodie Riopel.
Urgel, déc., m. Eugénie Richard, déc.
do — Alphonsine, m. Isaïe Lecuyer.
do — Azilda, m. Joseph Deschamp.
do — Emma, m. François Montpellier.

Therrien, Pierre, m. I Alphonsine Corbeil (Charles).
do — Joseph, m. Azilda Dufort.
Lac Supérieur — Pierre, m. Amanda Trudel.
Charles, m. I Pomela Riopel; II Emma Lauzon.
Zenon, Prêtre, Curé Ste-Madeleine
Montreal — Moise, m. Delia Halley.
do — Hilaire, m. Albertine Ardouin.
do — Henri, m. Anna Rheaume.
do — Georgiana, déc., 1910, âgée 41 ans.
do — Le même, m. II Angèle Beauregard.
Jean-Bte.
Louis Gonzague.
G. père Therrien, Jean-Bte, m. Delle Truchon dit Léveillé.
Arr. g. père Therrien, Pierre, m. ? décédé lui et sa femme durant l'épidémie du choléra de 1803.

Lamoureux, Jean-Marie, déc., m. I Eulalie Robert; II Joséphine James.

Lamoureux, Ulric, m. Azilda Major.

Lamoureux, Artène, m. Adélia Miron (Charles.)

Mascouche

Magnan, Joseph, déc., m. Elizabeth Paradis, déc.
Gabriel, déc., m. Larose Brouillet, déc.
Benjamin, m. I Rosalie Leclerc, dec.;
II Marcelline Brouillet, Vve Noël Jeannotte, dit Lachapelle.
Magnan, Pierre, déc., m. Archange Brouillet, déc.
Etienne, déc., m. Esther Brouillet.
Jean, déc., m. I Amélie Chalifoux;
II Amable Robichaud.
Magnan, Joseph, m. Geneviève Charbonneau.
Isabelle, m. Pierre Chalifoux.
Eulalie, m. Pierre Peltier.
Marie, m. Salomon Pauzé.

St Alexis

Magnan, Gabriel, déc., m. Larose Brouillet, déc.
Céline, m. Jules Beaudry, déc.
Marguerite, déc., m. Louis Baudry.
Odilon, déc., m. Denise Allard.
Octave, m. Odile Duval.
Alice, m. Médéric Magnan.
Philomène, m. Louis Racette, déc.
Père Magnan, Joseph, m. Elizabeth Paradis.

Montréal

Magnan, Benjamin, déc., m. I Rosalie Leclerc, déc.
Magnan, Vitaline, m. Alexis Venne.
Médéric, m. Alice Magnan, déc., (Gabriel).
Odilon, m. Zénaïde Trépanier.
Le même, m. II Marcelline Brouillette, déc., Vve Noël Jeannotte, dit Lachapelle.

Mascouche

Magnan, Père, déc., m. Archange Brouillet, déc.
Gédéon, déc., m. Salomé Therrien.
Obeline, déc., m. Cyrille Lachapelle.
M. Mathilde, déc., m. Charles Crépeau, déc.

Monsieur Gédéon Magnan, fut 12 ans maire et conseiller de Mascouche. Il mourut à L'Epiphanie, le 24 juin, 1905.

do

Magnan, Etienne, déc., m. Esther Brouillet, déc.
Pas d'enfant.

l'Epiphanie — Magnan, Jean, déc., m. I Amélie Chalifoux; II Amable Robichaud.
Magnan, Adèle, déc., m. Onuphe Peltier, déc., ex-représentant de Québec.
Magnan, Julienne, m. Fabien Poitras, déc.
Magnan, Elize, m. Antoine Beaucvhamp, déc.
Père Magnan, Joseph, m. Elizabeth Paradis.

do — Magnan, Joseph, déc., m. Geneviève Charbonneau, déc.
Octave, m.
Olivier, m.
Euphémie, déc., m. Jean Lamarche.
Nathalie, m. Léon Forest.
Sophie, m. José Poitras.
Mascouche — Léocadie, m. Toussaint Beaudry, déc.
Une autre, m. Isaïe Forest.
Père Magnan, Joseph, m. Elizabeth Paradis.

l'Epiphanie — Magnan, Isabelle dec. M. Pierre Chalifoux dec.
Père Magnan, Joseph, m. Elizabeth Paradis.

Magnan, Eulalie, m. Pierre Peltier, déc.
Moïse, cultivateur, m.
Père Magnan, Joseph, m. Elizabeth Paradis.

Magnan, Marie, déc., m. Salomon Pauzé, déc.
Père Magnan, Joseph, m. Elizabeth Paradis.

St Alexis — Magnan, Octave, ex-député de Québec, m. Adèle Duval.
do — Magnan, Médéric, m. Ernestine Beaudry.
Montréal — Arthur, m. Rébecca Seaunier.
do — Odilon, m. Herminie Beaudoin.
Eméril, m. Delvina Larose.
Joseph, m. I Delle Mainville; II
Albert, m. Anna Magnan (Odilon).
Caroline, m. Anatole Ricard.
Philomène, m. Alfred Archambault.
Marie L., m. Ludgère Belisle.
do — Augustine, en religion Soeur Agnès de Rome, Congr. de la Providence.
Père Magnan, Gabriel, déc., m. Larose Brouillet, déc.

St Alexis

Magnan, Odilon, déc., m. Denise Allard.
Denise, déc., m. Ernest Beaudry.
Wilfrid, m. Anna Riopel.
Marie L., m. Napoléon Allard.
Augustine, m. Lapalme.
Anna, m. Albert Magnan.
Donalda, m. Albert Dufort.
Henri, m. I Delle Cahill; II Edwige Riopel.
Joseph, m. Larose Grégoire.
Pere Gabriel, m. Larose Brouillet.

L'Assomption

Magnan, Jean François, déc., m. Marie-Anne Villeneuve.
Magnan, François, déc., m., Madeleine Lépine.
Xavier, déc., m. Marcelline Foisy.
Léon, m. I Julie Robichaud; II Lisa Laporte.

do

Magnan, Marie Ange, m. Octave Magnan.
Denise, m. Joseph Archambault.
Charles, m. Célina Archambault.
Léonard, m. Modeste L'abbé.
Octave, m. Elmire Venne.

do

Prisque, déc., m. Mathilde Rivest.
Zoé, m. Edouard Chalifoux.

do

Ozine, m. Frs. X. Archambault.

Monsieur Jean François Magnan, vint de Charlesbourg à L'Assomption, en compagnie de son oncle, Joseph Magnan, marié à Elizabeth Paradis. Sa nombreuse famille a fourni à l'Eglise 9 membres influents dont voici les noms:

Prisque, Arcade, enfants de Prisque et de Mathilde Rivest.

Henri, Arthur, enfants de Camille, fils de Prisque.

Prisque, enfant de Roch, fils de Prisque

Roch, écrivain et prêtre distingué, mort à Rome, en 1904.

Odon, fils d'Eloi Archambault, fils d'Ozine.

Médéric, O. M. I., fils de L. Magnan de L'Epiphanie.

Pauzé, Salomon, m. I Magnan Marie.
Théophile, m. Odile Lamarche (Jos).
Norbert, m.
Nazaire, m. Renaud.
Le même, m. II Ritchot.
Callixte, m. Olice Maheu.
Eloïse, m. Beaudoin.
Un autre.
Le même, m. III Rochette.
Odilon, m. Belair.
Euclide.
Fall River — Joseph, m. I II Corneau.
Odile, m. Alfred Dupuis.
Etats-Unis — Rosalie, m. Charles Bohémier.

Epiphanie — Pauzé, Théophile, m. Odile Lamarche.
Théodule, m. Marie Dumont.
St Paul l'Hérmite — Georgina, m. Albert Brien,dit Desrochers

Pauzé, Théodule, m. Marie Dumont.
Montréal — Joseph, m. Mathilde Brien dit Desrochers.
Fabien.
Théophile.
Albina, m. Moïse Bourque.
Marie-Anne, m. Elie Ritchot.
Epiphanie — Léontine.

Glascow — Pauzé, François, m. I Maggie Carey; II Catherine, Canedy.
St Laurent — Pauzé, Marie Rose, soeur Marie St-François Solano des Soeurs de Ste-Croix.
Glascow — Pauzé, Albert Onésime.
do — Agathe.
do — Emile.
Epiphanie — Victor (comptable).
Paul Hector.

Pauzé, Ludger, m. Adeline Mongeau.

L'assomption — Pauzé, Victor, prêtre, curé de L'Assomption et directeur du Collège.
Père Pauzé, Eusèbe, déc., m. Henriette Valade, déc.
Gr. père Joseph, déc., m Marie Renaud, déc.

Pauzé, Joseph, déc., m. Marie Renaud, déc.
Octavie, m. Elmira Lamure.
Eusèbe, déc., m Henriette Valade, déc.
Alfred, m. Marie L. Boudreault.
Léon, m. Catherine Valade.
Flavien, m. Octavie Viau.
Eulalie, m. Nazaire Pauzé.
Adélaïde, m. Baptiste Renaud.
Godelive, m. George Renaud
Gudule.

Pauzé, Edouard, m Marthe Meunier.
Utalie, m. Charlemagne Laurier, déc.
Joséphine, m. George Martel.
Emma, soeur de Jésus Marie: Marie Zénon.
Victor, Prêtre.
Louise, déc., m. George Martel.
Henriette, soeur de la Providence: Marie Victoire décédée après 33 ans de profession.
Ernestine, déc., soeur de Jésus Marie: Marie Maximilien, déc., après 13 ans de profession.
Père Pauzé, Eusèbe, m. Henriette Valade.
Gr. père Pauzé, Joseph, m. Marie Renaud.

St Jean-de-Dieu — Roy, Hedwige, m. Mélasippe Forget.
Alida, soeur Bonaventure, de la Providence.
Mascouche — Clovis, bourgeois.
Elonie, en religion, soeur St-Edouard, déc.
Fabiola.
Montréal — Anna, m. Ephrem Lamarche.
do — Armandine, m. Camille Martel.
Olivine, en religion, Soeur Eucharistе.
do — Dionis.
do — Joseph, m. Délia Lapierre.
Père Roy, Pierre (Petrus) déc. m. Elise Duprat, déc.
Gr. père Roy, Médor, déc., m. Marie Rose Villeneuve.
Ar. gr. père Roy, Charles, déc., m. Elizabeth Beauchamp.
Roy, Jean-Baptiste, m. Hélène Larchevesque.
Jean-Baptiste, capt. m. Marguerite Masta.

St Lin — Ratel, Oscar.
Père Ratel, Auguste, m. Regina Regimbal.

Ratel, Gédéon, m. Amanda Beauchamp Armandine.

Mascouche — Rolland, Henri, 78 ans,m. Précille Beaudoin (Jos)
Malvina.
Marie Louise, déc., m. Damien Cantin.

St Eustache — Père Rolland, Pierre, m. Rosalie St-Germain, déc.

Monsieur Henri Rolland fut sacristain de 1861 à 1866. Il exerça le métier de ferblantier pendant 54 ans, à Mascouche

Mascouche — Reignier, Alphonse, m. Anna Charpentier,
Albert, N.
Père Reignier, Pierre, m. Mélie Robert.

Montréal — Reignier, Nazaire, m. Zéphirina Labrèche
Père Reignier, Pierre, m. Mèlie Robert.

Sexton, John.
Père Sexton, James m. Hélène Sexton.

Mr. James Sexton était un vétéran de la guèrre de Crimée. John son fils, orphelin, arriva ici au Canada en 1894. Élevé chez des familles Canadiennes françaises, il parle et écrit le français parfaitement bien.

## *TRAVAUX PREPARATOIRES A LA CELEBRATION DES FETES DU RETOUR A MASCOUCHE.*

Le 13 janvier 1910, se réunissaient à Montréal, en l'étude de Monsieur le notaire François George Crépeau, M. M. L. A. Ferdinand Crépeau, promoteur et organisateur, Henri Delfosse, Rodrigue Delfosse, L. Zénon Renaud, M. D. Wenceslas Croze dit Provençal, J. B. Hector Gariépy, Albert Peltier, Joseph Roy et F. G. Crépeau.

M. M. L. Z. Renaud et L. A. F. Crépeau agissaient, le premier comme président et le second en qualité de secrétaire "pro tempore."

En principe il fut décidé entre ces Messieurs que les anciens résidents de St-Henri de Mascouche s'occuperaient de célébrer avec solennité, le 160e anniversaire de la fondation de la paroisse coïncidant avec le 25e de la consécration de l'église actuelle.

Dans une assemblée suivante, tenue le 25 janvier de la même année, il fut décidé d'employer la voix des journaux à l'effet de convoquer pour le 15 février 1910, au bureau du notaire F. G. Crépeau tous les anciens paroissiens.

Plusieurs répondirent à l'appel, et dans cette nouvelle assemblée on fit l'élection des officiers.

Assistaient à cette assemblée: M.M. Philippe Lamarche, N. P., P. Alexandre Lamoureux, N. P.; J. Adélard Allard, M. D. à Bromptonville; Oscard Allard, Henri Delfosse, Dontail Boisvert, Albert Croze, Wenceslas Croze, Désiré Corbeil, Emile Lapointe, Israël Trudeau, Albert Bohémier, N. P.; L. A. Ferdinand Crépeau et le frère de ce dernier F. George Crépeau.

Furent élus officiers:

Président: Mr. Henri Delfosse.

Secrétaire général et organisateur en chef, L. A. F. Crépeau.

Trésorier: F. G. Crépeau, N. P.

Secrétaires correspondants: MM. L. Philippe Lamarhe, N. P.; Jos. S. Lamarche, N. P.; Odilon Crépeau, N. P.; Henri Brouillet, N. P.; Albert Bohémier, N. P.; Alexandre Lamoureux, N. P.; John Henry Bourgoin, N. P. à Winnipeg, et Dr. J. Adélard Allard. Bromptville.

Dans les semaines suivantes, différents sous-comités étaient nommés pour s'occuper I de l'achat d'une statue de Pierre Le Gardeur de Repentigny que l'on demanderait au talent de notre éminent artiste canadien, Mr. Philippe Hébert, avec base en granit par M. J. G. Picher; II de l'organisation d'une grande soirée dramatique et musicale; III d'un banquet; IV de l'impression des circulaires, cartes d'invitation, programmes etc.

De son côté la paroisse de St-Henri de Mascouche formait un comité exécutif, ainsi composé:

Président d'honneur: M. l'abbé J. A. M. Dugas, prêtre, curé de Mascouche.

Vice président d'honneur: M. l'abbé V. J. R. Lavallé, son vicaire.

Président actif: M. Charles A. Beaudoin, maire de la paroisse.

Secrétaire et organisateur général: M. L. A. F. Crépeau.

Trésorier du Comité: M. Basile Allard.

Secrétaire: Mr. J. A. Charette, N. P.

Membres actifs:

MM. les Conseillers: Clovis Roy, Amédée Bohémier, Jack Hodgson, Joseph Beaudoin Cléophas Lamarche, Dolphis Roy.

MM. les Marguilliers: Cléophas Allard, Joseph Maisonneuve, Eloi Jeannotte.

MM. Henri Delfosse, président du Comité des Anciens; F. G. Crépeau, N. P., trésorier du Comité des Anciens.

Le programme fut arrêté entre les divers Comités, et dans les premiers jours de mars 1910, Mr Henri Delfosse faisait publier dans tous les journaux de Montréal, la circulaire suivante:

## "AUX ANCIENS RESIDENTS DE ST-HENRI DE MASCOUCHE."

*Messieurs,*

En 1750, notre paroisse a été érigée civilement; l'Eglise actuelle a été ouverte au culte et consacrée il y a vingt-cinq ans. Pour commémorer ces deux événements, et aussi pour réunir tous les enfants d'une grande famille, des fêtes de retour grandioses auront lieu les 1, 2, 3, et 4, juillet prochain, 1910, à St-Henri de Mascouche.

Le programme proposé par les Comités de Montréal et de St-Henri de Mascouche, conjointement, comporte: des réceptions officielles par les autorités civiles et religieuses; un service solennel pour les paroissiens défunts; une messe solennelle le Dimanche, 3 juillet, 1910, suivie du dévoilement d'une statue donnée par les Anciens; un grand banquet; des discours éloquents; une soirée dramatique et musicale; illumination; etc.

Le recensement des Résidents actuels de la Paroisse, commencé il y a deux ans, est presque terminé. Le promoteur M. L. A. Ferdinand Crépeau, qui a vécu dix-huit ans à Fall-River, fait imprimer un livre commémoratif contenant l'histoire de Mascouche depuis son origine, le recensement complet des résidents

actuels; des biographies (sur demande) des familles actuelles dans la paroisse ou hors de la Paroisse; et une foule d'autres renseignements précieux pour l'histoire; ce livre devra être prêt à livrer le premier de juillet prochain.

Il nous faut maintenant un régistre des Anciens Résidents de la Paroisse, et cette lettre a pour but de les atteindre tous, soit dircetement, soit par les Résidents acutels; pour cela il faut de la bonne volonté et un peu de patriotisme. Le Comité de Montréal, fait appel à tous pour arriver à ce but et au succès; ce Comité a établi son bureau au No. 308 de la rue Visitation, à Montréal; il a nommé: comme Secrétaire-Général, Mr. L. A. Ferdinand Crépeau; comme Secrétaires correspondants:

MM. Odilon Crépeau, Notaire, 375 rue Centre, Montréal.
L. Philippe Lamarche, N. P., 107 rue St. Jacques, "
Jos. S. Lamarche, N. P., 502 Ste-Catherine Est "
Henri Brouillette, N. P., 60 Notre-Dame Est "
J. H. Albert Bohémier, N. P., 736 Huntley "
P. Alex. Lamoureux, N. P., 371 Mont-Royal Est "
J. Henry Bourgouin, N. P., Winipeg, Manitoba.
J. Adélard Allard, M.D., Bromptonville, P.Q.;

Comme Trésorier, Mr. Frs. Georges Crépeau, N. P., 308 Visitation, Montréal. Le Secrétaire Général et les Secrétaires Correspondants sont disposés à recevoir les noms et les adresses de tous les Anciens de Mascouche afin de faire et préparer un régistre général dont le prix sera inestimable dans quelques années.

Le Trésorier du Comité: M. Frs. Georges Crépeau, N. P., est chargé de recevoir les souscriptions volontaires depuis une piastre en montant.

Cette souscription est faite pour défrayer les frais nécessaires à l'érection d'une statue, ou à la présentation d'un tableau fait par l'un de nos meilleurs artistes canadiens; ou pour tous deux, statue et tableau, si le montant des souscriptions est assez élevé. Une liste de tous les membres souscripteurs sera déposée dans la statue, ou conservée précieusement dans les Archives de la Paroisse. Les Anciens qui souscriront cinq dollars, ou plus, occuperont une place d'honneur sur cette liste et lors des fêtes de retour. Comme il est dit ci-dessus cette souscription est volontaire, et n'est pas obligatoire, quoiqu'elle soit bienvenue.

Préparez-vous donc à dérober quelques instants aux mille préoccupations de la vie pour venir aux lieux chéris de votre enfance, y goûter les joies ineffables du passé, à l'ombre du clocher natal, et y vivre quelques heures "pour Dieu et la Patrie" seulement.

Par ordre du Comité de Montréal.

HENRI DELFOSSE, Président.

Montréal, Mars, 1910.

## LA FÊTE.

Enfin, l'époque marquée pour la célébration de nos fêtes est arrivée.

Dès l'ouverture, vendredi 1er juillet, le soleil s'est levé radieux, le temps est magnifique et semble décidé à vouloir prendre sa part de la joie commune. Dans la brillante clarté du jour, notre joli village, habituellement si propret, parait aujourd'hui encore plus net et plus beau sous la riche et gracieuse toilette qu'il a revêtue pour la circonstance. Les rues toutes plantées d'arbres de chaque bord ressemblent à un frais bosquet au feuillage touffu et varié. Sur les principaux édifices étincellent de splendides décors; les maisons sont ornées avec non moins de goût que de profusion d'une multitude de guirlandes et de fleurs; sur le pont claquent et s'agitent des centaines de pavillons et de banderoles qui forment un coup d'oeil des plus gais et des plus ravissants. Deux tentes immenses sous lesquelles doivent se donner la soirée et le banquet s'élèvent comme par enchantement.

Dès le matin du samedi 2 juillet et 2ème jour de fête, nous voyons déjà un grand nombre d'Anciens en visite chez leurs parents et amis. Le soir, à 6 heures, la garde St-Henri de Mascouche, sous les ordres de M. L. A. F. Crépeau, son chef et fondateur, précédée de la Bande St Louis de Terrebonne et suivie d'une quarantaine d'hommes à cheval, avec M. Dionis Roy commandant en chef et M. Jean-Baptiste Archambault vice commandant, se rend en corps à la station du chemin de fer pour recevoir les anciens et les invités.

A voir la belle et fière allure de ces jeunes gens qui pour la plus part, naguère encore, n'avaient rien de militaire, on croirait vraiment assister à un brillant défilé de troupes régulières rompues à tous les exercices du métier des armes.

Bientôt les trains arrivent. La musique fait alors entendre les plus beaux airs du pays; la cavalcade avec une aisance, une précision parfaites se range en demi cercle; la garde, sur la plateforme, présente les armes, tandis que Monsieur le Maire de Mascouche, M. C. A. Beaudoin, au nom du Comité de réception, souhaite la bienvenue aux invités et aux anciens. On se serre la main, on s'embrasse, on se félicite de part et d'autre, pendant que le reste des passagers, massés aux fenêtres des wagons, surpris et charmés tout ensemble applaudissent à tout rompre. Au milieu de cette démonstration bruyante, on entend un ancien Docteur distingué de Montréal sécrier avec admiration: "Mais, ce n'est plus une paroisse, un village de campagne, c'est une ville; car, seule une ville peut faire des réceptions aussi grandioses."

Le lendemain matin, à 10 heures 30, même parade, même réception.

En ces circonstances, on a beaucoup remarqué la tenue correcte et irréprochable de la jeune garde et de son chef, qui, après une marche de plusieurs milles, resta debout, dans la nef, durant tout le temps de l'office divin et les sermons, sans changer de position, sinon pour présenter les armes, en temps voulu et fléchir le genou au moment de l'élévation. Ce sont des braves. Honneur à eux!

Samedi, à 8 heures du soir, grande soirée sous la tente. Voici le programme:

## GRANDE SOIREE RECREATIVE

Le Samedi, 2 juillet 1910

### PROGRAMME

1. Musique.
2. Drame: "La main de singe" en trois tableaux.

*Distribution*

Grand'père White. . . . . .E. Bournot
John White. . . . . .J. V. Pagé
Major Morris. . . . . .C. A. Pagé
Herbert White. . . . . .A. Deslauriers
Sampson. . . . . .J. Bourque

*Synopsis*

John White doit 200 livres qu'il ne peut payer; son fils Herbert promet de l'aider à s'acquitter. Le sergent major Morris, possesseur d'une prétendue main de Singe enchantée, vient au secours de John White de trois manières différentes et inattendues. Tribulations.

3. Chant.
4. Déclamation.
5. L'Interprête. (Comédie en un acte.)

### DISTRIBUTION

Gerval, messager du chariot d'Or.....*C. A. Pagé*
Camille, son neveu .....*E. Hébert*
Grossborn, riche anglais .....*A. Deslauriers*
Capricap, cuisinier marseillais .....*J. Bourque*
Barbillon, paysan normand.....*L. Lagadec*
François, garçon de magasin ..... *E. Charbonneau*
Théodore, facteur et postillon.....*E. Picard*

### SYNOPSIS

Le vieux Gerval, mécontent de son neveu qui lui sert d'interprête, et dont les goûts sont trop modernes pour lui, apprend à ses dépens que toutes les langues ne s'appêtent pas et ne s'interprêtent pas de la même manière.

6. BONSOIR.

Cette soirée eut un plein succès. Les membres du cercle de Ste-Brigide s'y sont taillés une réputation d'artistes professionnels.

Pendant un entr'acte, Monsieur le Notaire F. G. Crépeau, accompagné par Mademoiselle Jasmin et d'après la musique savante, composée par cette fidèle ancienne de Mascouche, chanta de sa voix puissante, qu'il sait rendre si expressive la cantate: "Reçois d'abord, etc" due à l'inspiration religieuse et patriotique du Rvd. P. A. M. Lamarche. Inutile de dire qu'il furent l'un et l'autre chaleureusement applaudis.

On était encore sous le charme de tout ce que l'on voyait et entendait, quand la séance prit fin. Il était minuit. Le grand jour, le plus solennel de la fête commençait.

Dimanche, 3 juillet, la messe paroissiale fut dite à 9 heures et demie, afin de laisser l'église libre, pour recevoir les anciens et les invités. Grâce au dévoûment de notre Pasteur, Rvd J. M. Dugas, qui avait fait venir de Montréal, des décorations spécialement appropriées à la circonstance, notre église, ornée de festons, de guirlandes, d'oriflammes et de tentures riches et variées, brillait d'une incomparable splendeur.

A l'arrivée de la procession du dépôt, un tonnerre d'acclamations acceuillit les anciens et invités, tandis que les cloches sonnaient à toute volée, et que la garde, musique en tête, faisant face sur deux rangs, présentait les armes à la foule des arrivants, dont plusieurs entraient, pour la prémière fois dans ce temple déjà vieux de 25 ans.

Monseigneur Archambault, évêque de Joliette, invité trop tard pour changer l'ordre de sa visite pastorale, n'avait pu se rendre à nos fêtes Mais tout en exprimant son profond regret, Sa Grandeur avait eu l'extrême obligeance de se faire représenter par un des membres de son Chapitre, Mr. le chanoine Ferland. Ce dernier chanta la messe solennelle assisté à l'autel, de Mr. l'abbé Aldaï Lamarche, du Collège de L'Assomption, comme diacre, et de Mr. l'abbé Albéric Corbeil, vicaire de St-Edouard de Montréal, en qualité de sous-diacre, tous deux enfants de la paroisse. Le choeur de chant avait préparé avec soin, une messe royale, harmonisée, avec accompagnement par l'orchestre Ratto.

A l'offertoire, Monsieur F. G. Crépeau et son beau-frère, Monsieur H. P. Bruyère chantèrent à la perfection un "O salutaris" extrait d'une messe de Thomas. Mr. le vicaire, V. J. R. Lavallée dirigeait le chant. Le choeur était composé des maîtres chantres: Ulric Crépeau et Basile Allard, des Messieurs Delfosse, de Messieurs P. Mathieu, notaire, Charles Jeannotte, Rod. Lapointe, U. Lamoureux, Oscar Roy, Fabien et J. Crépeau, Dr. Ferland et plusieurs autres dont nous ne nous rappelons plus les noms, chacun d'eux contribuant pour sa bonne part à re-

hausser l'éclat de la cérémonie. L'orgue était tenu par Mademoiselle Hébert, organiste de la paroisse, qui, avec une grâce parfaite céda sa place, au moment de l'offertoire, à Mademoiselle Jasmin, de Montréal.

Dans les stalles, on remarquait plusieurs prêtres et abbés, enfants de la paroisse. Monsieur le curé, au nom de ses paroissiens actuels, souhaita, en termes émus, la bienvenue aux anciens de la place. Puis, un autre enfant de Mascouche, paroisse qui a fourni à l'Eglise un nombre considérable de prêtres dignes et qui continue d'être une pépinière de vocations religieuses, le Rvd. P. Antonio Marcolin Lamarche, monta en chaire et prononça avec cette éloquence dont il a le secret, le sermon de circonstance qui satisfit de tout point l'attente générale. Pour donner une idée de ce discours magistral, je ne puis mieux faire que citer l'excellent résumé qu'en a donné Monsieur H. Bourassa, dans le Journal "Le Devoir", en date de lundi, 4 juillet.

## UN BEAU SERMON

### *Une grande leçon d'histoire*

Le R P. Lamarche a prononcé, hier, à Mascouche, une allocution substantielle et éclairante comme on n'a pas souvent le bonheur d'en entendre.

Il y avait là de la théologie, de l'histoire et de la tradition; de la foi, du patriotisme et de la saine politique; de la confiance en Dieu et de la prévoyance humaine; du jugement et de l'envolée, de la raison et de l'éloquence, de la poésie et du bon sens. Et de tout cela, il y avait assez et pas trop car l'ordre et l'unité de la pensée avaient mis chaque chose à sa place.

Le R. P. Lamarche est né à Mascouche, au "Grand Coteau". On sentait battre dans ses paroles le coeur de l'enfant de la paroisse rapportant au foyer l'amour du terroir et rendant à la terre natale la semence féconde de la vertu, de l'éloquence et du savoir, acquis au foyer de Saint Dominique et du Père Lacordaire.

Voici un résumé de ce beau et bon discours.

* * *

Le Canada, dans l'ordre chronologique devint terre française au XVe siècle, en pleine Renaissance—époque de corruption sociale—mais en réalité il naquit comme peuple et l'âme lui fut donnée au XVIIe siècle. Il est l'enfant de la France de Henri IV et de Sully, de Louis XIII et de Richelieu, de Louis XIV et de Colbert—et aussi de la France de M. Olier et de S.-Vincent de Paul.

Le Canada est donc sorti des entrailles de sa mère à l'époque de sa maturité rayonnante et féconde. Elle dominait alors l'Eu-

rope, non seulement par sa puissance matérielle—grandeur de chair—mais surtout par sa vitalité intellectuelle et son élévation morale.

Sa langue et son génie littéraire atteignaient des sommets qu'ils n'ont plus dépassée. Sa vie sociale, en dépit de taches et de défauts inhérents à la faiblesse humaine, était profondément pénétrée de vie chrétienne.

Nous avons donc reçu un triple héritage que nous ne devons pas aliéner mais qu'il faut au contraire faire fructifier afin de le rendre digne de ceux qui nous l'ont légué.

Par une grâce spéciale de Dieu et une manifestation singulière du génie créateur et prévoyant, de ceux qui gouvernaient alors la France, l'émigration à la colonie fut sévèrement contrôlée. On exclut avec soin tous les éléments malsains—au triple point de vue moral, physique et économique.

Les fondateurs de la colonie réalisaient sans la connaître la pensée que François Bacon exprimait lorsque, rêvant pour sa patrie l'expansion coloniale, il posait comme condition première de la conservation et du développement d'une colonie le choix des meilleurs éléments ethniques.

"C'est", disait-il, "une entreprise douteuse et fort mal en-"tendue, que de vouloir former une colonie avec l'écume et le "rebut d'une nation, c'est la corrompre et la perdre d'avance."

Voilà une pensée et une politique qu'il est urgent et opportun de rappeler à ceux qui contrôlent aujourd'hui le peuplement de notre pays par l'immigration étrangère.

* * *

Cette sélection ethnique donna à la colonie naissante la vigueur morale et physique qui seule lui permit de soutenir deux siècles de lutte.

L'étranger, ou même le canadien qui ne connaît que la surface de l'histoire, parlent parfois de la lenteur de la croissance intellectuelle du peuple canadien-français.

Ont-ils songé à ce qu'il a fallu à ce peuple d'intelligence, de force, de courage et d'endurance pour parvenir seulement à subsister?

Il lui fallut semparer du sol, l'arracher à la forêt et à la bête fauve, le garder contre l'Iroquois, le défendre contre l'étranger, enfin le préserver de la conquête morale.

Ce furent deux siècles de luttes de tout genre, sur tous les terrains, où se dépensèrent toutes les énergies de la nation, toutes les ressources de son âme, de son esprit et de son corps.

Jamais le peuple canadien n'y aurait survécu, s'il n'avait été formé des sèves les plus pures et béni de Dieu.

Les missionnaires et les martyrs lui tracèrent la voie de l'honneur, du devoir et du sacrifice.

Le peuple suivit. Et le plus humble colon fut tour à tour missionnaire et martyr, soldat et laboureur.

Est-il étonnant que sur cette terre ensanglantée où le blé avait à peine le temps de germer entre deux guerres, la poésie, les lettres, les arts aient tardé si longtmps à prendre racine?

Lorsque les fermes se désertaient, que les classes même du séminaire de Québec se vidaient pour combler les rangs décimés de l'armée ou remplacer au foyer le père ou le frère aimé, morts au champ d'honneur, la culture intellectuelle ne pouvait encore être intense.

* * *

Non, nous n'avons pas à rougir du passé.

Mais cette pensée de légitime fierté ne doit pas nous faire oublier les devoirs du présent.

Les luttes violentes ont cessé depuis 1841.

Il est urgent de nous rappeler que nous sommes les fils de la France intellectuelle du XVIIe siècle et de faire revivre la culture française et latine, tout en l'adaptant aux conditions de notre époque et de notre milieu.

Ce n'est plus la lutte pour l'existence qui justifie notre paralysie intellectuelle C'est au contraire l'engourdissement de la paix et du confort qui l'explique, mais sans la justifier.

Brisons les bandelettes qui nous engourdissent. Ce sont les liens de la mort. Et nous devons vivre.

Et pour vivre et pour grandir, c'est toujours la loi du devoir accompli qui doit nous guider.

Il ne s'agit plus de verser notre sang pour conquérir et défendre le sol.

Mais pour garder le domaine moral, intellectuel et matériel, il faut encore et toujours pratiquer la loi du sacrifice: sacrifice du confort, de l'égoïsme, de l'intérêt personnel de l'esprit de parti, et donner le meilleur de nous-mêmes à l'Eglise, à la nation, à la race, à la chose publique.

Et nous n'y réussirons qu'en maintenant en nous la flamme de l'idéal traditionnel.

* * *

Marie Madeleine de Repentigny, parente du fondateur de Mascouche, était une fille pieuse et vaillante.

Incertaine des desseins de Dieu sur son âme, elle fit voeu, si elle apprenait sa vocation, d'allumer une lampe "qui ne s'éteindrait jamais" et qui offrirait sans cesse à Dieu, même après sa mort, l'hommage de sa reconnaissance et de sa foi.

L'Esprit de Dieu illumina son âme. Elle prit le voile et mourut chez les Ursulines, où toujours l'humble lampe de la vierge canadienne brûla aux pieds des autels.

Il y a quelques années, une riche américaine, protestante, visitait le Canada.

Comme beaucoup de ses compatriotes elle avait la nostalgie des ancêtres. Une tradition conservée à son foyer la rattachait à la famille de Repentigny.

A Québec, elle retraça la lignée obscurcie et connut l'histoire de Madeleine de Repentigny.

Elle fut si vivement touchée, que sa curiosité d'étrangère protestante, peut-être sa vanité d'Américaine, s'attendrirent et s'illuminèrent; et la grâce de Dieu aidant, elle revint à la foi catholique.

Elle emporta avec elle la lampe de Madeleine et la remplaça par une autre plus belle, qui ne brille pas davantage aux yeux de Dieu, mais qui, à la foi toujours vivante de la fondatrice, ajoute le témoignage de la foi retrouvée de sa parente.

Et ainsi la flamme, toujours vivante, de l'idéal catholique et français conservée intacte à l'humble foyer de la paroisse et de la province, fera-t-elle revivre la foi et le patriotisme éteint de ceux qui ont abandonné pour l'instant la voie traditionnelle, mais qui y reviendront peut-être, attirés par "la lampe qui ne s'éteint jamais."

* * *

Et du fonds de l'âme, j'ai dit: Ainsi soit-il!

H. B.

Après le sermon, la collecte fut faite par Monsieur le Marguillier en charge Mr. Cléophas Allard, accompagné de sa bellefille, Dame Henri Allard, et par Monsieur le maire, C. A. Beaudoin et son épouse.

La garde St-Henri se tenait dans la grande allée, près des balustres, de chaque côté, des fauteuils réservés étaient occupés par l'Honorable L. O. Taillon, M.M. Henri Bourassa, l'artiste sculpteur Philippe Hébert, Picher, contracteur, Leufroid, J. Chalifoux, les marguilliers en charge, C. Allard, J. Maisonneuve, Eloi Jeannotte et plusieurs autres invités et anciens.

## LE BANQUET.

Immédiatement après la messe, les invités et les paroissiens se dirigèrent vers l'immense tente qui toute décorée de fleurs, de verdure et d'inscription était préparée à recevoir les convives. Le banquet était présidé par Monsieur le maire de la paroisse, M C. . Beaudoin qui avait à sa droite Madame la mairesse. Autour d'eux on remarquait: Monsieur le Curé Alphonse Dugas, le sympathique et dévoué pasteur de Mascouche, Monsieur et Madame Henri Delfosse, Président du Comité des Anciens, l'Honorable L. O. Taillon, MM. Henri Bourassa, le chanoine Ferland, le Rvd. P. Jourdain Mathieu, O. P., M. le notaire Prime Mathieu et sa Dame, MM. les Députés J. A. Séguin, W. Reed et leurs

Dames, le notaire F. G. Crépeau et sa Dame, L. A. F. Crépeau, le Docteur et Madame Allard, de Bromptonville, l'avocat C.-A. de Lotbinière-Harwood, Urgel Charbonneau et sa Dame, maire de la Pointe-aux-Trembles, l'avocat Papineau Mathieu, l'abbé Victor Pauzé, Curé de L'Assomption, Philippe Hébert, R. Piché, D. Corbeil, les abbés J. A. Lamarche, J. C. Boyer, Théodule Charette, Emmanuel Charlebois, Rvd. A. M. Lamarche, O. P., Lavallée, vicaire de Mascouche, MM. J. Corbeil, O. Allard, J. A. Lambert et leurs Dames, F. Boyer, E. Boyer, A. Brien, M. et Mde R. Mathieu, M. et Mde J. Allard, M. et Mde Dr. Mount, J. A. Chalifoux, de Lowell, Mass., H. Bonin, M. et Mde Dr. J. A. Beaudry, Mademoiselle Villemaire, M. E. Laurier, M. et Mde Dr. A. Lamarche, R. Perrault, Albert Bohémier, M. et Mde Alfred Bohémier, P. O. Crépeau, N. P., Henri Brouillet, N. P., E. Allard, D. Roy, J. E. Lassonde, avocat, F. Drouin, Z. Maher, N. Chartrand, Mesdemoiselles Dussault et Beauchamp, M. P. Bruyère, M. et Mde Pierre Beauchamp, de Holyoke, Mass., la famille Delfosse, les Frères des Ecoles Chrétiennes, frère Elphège fils d'Ulric Crépeau, de la maison de Plattsburg, N. Y., et frère Théophile né Isidore Brien, fils de Delphisse et d'Adélia Crépeau M. et Mde. Amedeé Bohémier, etc.

Pendant le banquet, l'orchestre Ratto exécutait de délicieux airs nationaux.

La santé du Pape et du Roi fut proposée, en chantant par M. le notaire F. G. Crépeau, la foule répondant les refrains. Les voici:

SANTES:

LE PAPE.

Vive Notre Saint Père,
Vive sa Sainte Loi;
Vrai Successeur de Pierre,
Vive Pie X Pontife et Roi.
En avant marchons (*bis.*)
Soldats du Christ en avant garde.
En avant marchons (*bis.*)
Que Dieu le Pape garde
En avant bataillons.

DIEU SAUVE LE ROI

Ver. franc. par B. Sult.

Dieu protège le Roi,
En lui nous avons foi,
Vive le Roi.
Qu'il soit victorieux,
Et que son peuple heureux
Le comble de ses voeux,
Vive le Roi.

Qu'il règne de longs jours:
Que son nom soit toujours
Notre secours.
Protecteur de la loi
Et défenseur du droit
Notre espoir est en toi,
Vive le Roi.

## LE CLERGE ET NOTRE EGLISE
## NOTRE PAROISSE
## NOS INVITES
## LES JOURNAUX

Alors monsieur le chanoine Ferland se leva et prononça l'allocution suivante: :

M. le Président,

Mesdames et Messieurs,

C'est non seulement un honneur, mais c'est un véritable plaisir pour moi, que de représenter Sa Grandeur Monseigneur l'évêque de Joliette à ces belles et grandioses fêtes.

Mgr. Archambault aurait aimé à y assister lui-même, mais lorsqu'il a connu la date exacte de cette réunion, le programme de la visite pastorale était déjà publié. Or cette année, vu les fêtes de Joliette, vu la retraite ecclésiastique, et vu surtout le congrès eucharistique, vous comprenez qu'il était fort difficile de renvoyer la visite pastorale à une date ultérieure. Toutefois Sa Grandeur vous est unie de coeur et d'esprit en ce jour mémorable et elle vous envoie avec ses félicitations, ses plus abondantes bénédictions. Messieurs, vous méritez certainement des félécitations pour l'organisation de ces fêtes qui sont un acte de reconnaissance envers le fondateur de cette paroisse et l'expression du véritable patriotisme.

Le patriotisme c'est l'amour du sol qui vous a vu naître, c'est l'amour de la patrie passée, présente et future. Sans doute que le sentiment patriotique doit nous porter à déployer tous les efforts possibles afin de travailler à la grandeur de notre pays et afin d'assurer aux générations futures un avenir brillant de gloire et de prospérité, mais le véritable patriotisme doit aussi se manifester par l'estime de nos concitoyens et par la glorification des ancêtres. Oui, nous devons estimer nos concitoyens qui le méritent et nous devons profiter de toutes les circonstances qui pourraient se présenter afin de glorifier nos ancêtres qui, par leur dévouement, leur courage leur esprit d'abnégation ont réussi à nous laisser comme héritage, une patrie où règnent la paix, la liberté et la prospérité.

Mesdames et messieurs comment se fait-il que nous voyons certains hommes après une carrière célèbre, mourir avec eux-mêmes je pourrais dire: ils ont fait beaucoup de bruit pendant leur vie, mais sitôt que leur cercueil a été fermé, ils ont été plongés dans le plus profond oubli, tandis que d'autres survivent à eux-mêmes: leur souvenir est resté gravé dans le coeur du peuple et il suffit de prononcer leurs noms pour soulever les plus enthousiastes acclamations. La raison de cette différence

est facile à comprendre. Chacun reçoit la récompense qu'il mérite. Celui qui travaille pour lui-même, pour promouvoir ses propres intérêts pour assouvir son ambition personnelle, reçoit sa récompense lorsqu'il atteint le but convoité, tandis que celui qui s'oublie lui-même, qui travaille dans l'intérêt et pour la gloire de son pays, mérite de la patrie ; sa récompense ici-bas sera de vivre dans le souvenir de ses concitoyens.

Le héros que nous voulons honorer en ce jour est mort depuis longtemps. Personne d'entre nous ne l'a connu. Ses ossements sont pulvérisés, et il semblait condamné à un oubli éternel. Comment se fait-il que nous nous occupions de lui aujourd'hui? C'est que Le Gardeur de Repentigny est un de ces hommes dont le souvenir ne meurt pas dans l'âme du peuple. Il a été un vrai patriote, il n'a pas craint de sacrifier ses intérêts personnels dans l'intérêt de son pays, voilà pourquoi, aujourd'hui la patrie reconnaissante élève un monument à sa mémoire, afin que les générations présentes et futures apprennent de lui comment on doit aimer et servir son pays.

J. N. FERLAND, chanoine.
Vice-Gérant.

Puis les santés continuèrent.

Celle du clergé, proposée par l'Honorable L. O. Taillon.

Réponse par le Rvd. P. A. M. Lamarche.

Celle de la Paroisse, proposée par Mr. l'avocat Papineau-Mathieu.

Réponse par le Rvd. Alphonse Dugas, curé.

Celle des Invités, proposée par M. le maire C. A. Beaudoin.

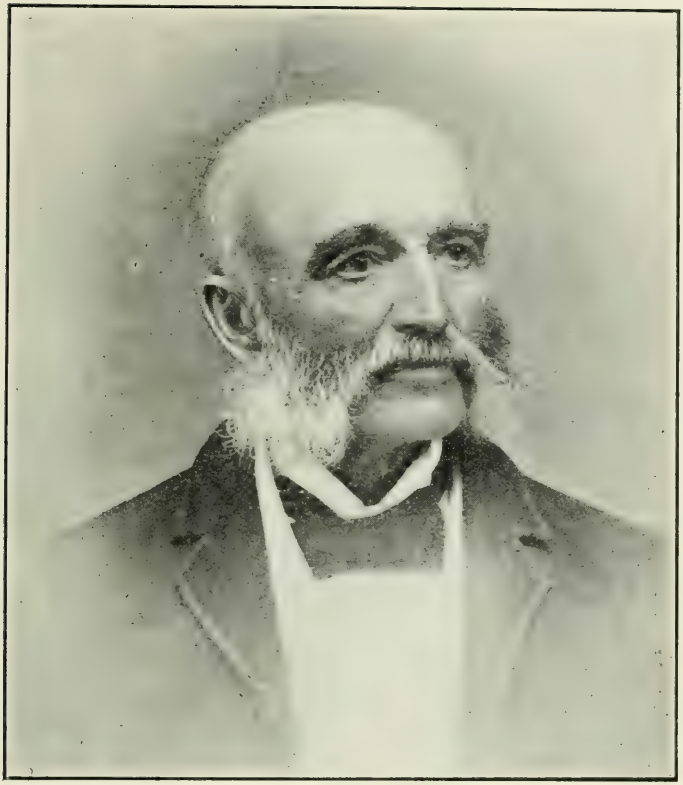
Réponse par l'artiste Philippe Hébert.

Celle des journaux, proposée par Mr. le chanoine Ferland.

Réponse par M. Henri Bourassa.

Des applaudissements répétées, soulignèrent chacune de ces santés et réponses, toutes pleines d'apropos, de délicatesse, de pensées fines et élevées, de foi et de patriotisme.

Un détail qui a bien sa valeur en pareille circonstance et qui mérite d'être signalé, c'est que chacun fit honneur au menu, qui du reste était succulent, comme l'atteste la carte ci-jointe. Messieurs les organisateurs ont su bien faire toutes choses.



JEAN BAPTISTE ALLARD
President Honoraire Garde St. Henri
voir page 144

PHILLIPE HEBERT
Artiste Sculpteur
Auteur du Monument

Fêtes de retour à St-Henri de Mascouche.

GRAND BANQUET
Le dimanche, 3 juillet 1910.
MENU
Soupe, consommé nature,
Blanquettes de veau. Galantines
Jambon, porc-frais, dinde désossé, etc.
LEGUMES
Salades, céléri, cornichons,
Pommes de terre, etc.
DESSERTS
Biscuits, gâteaux, crême, etc.
FRUITS
Oranges, bananes, etc.
DIVERS
Thé, café, lait, beurre, fromage
VINS ET LIQUEURS
Claret, sauterne, sodas, ginger ale, etc.

## DEVOILEMENT DE LA STATUE.

La cérémonie la plus imposante fut, sans contredit, celle du dévoilement de la statue, cause principale et déterminante des fêtes du retour.

Vers 4 heures de l'après-midi, malgré des averses et des éclairs intermittents, plus de cinq mille personnes se pressaient autour de la statue de celui qui fut le premier et le plus illustre possesseur du sol de Mascouche, et dont les traits réincarnés dans le bronze, par le ciseau créateur de notre sculpteur national, allaient revivre sous nos yeux.

Le coup d'oeil était unique.

Devant un frais gazon, encadrant la base de notre magnifique église, sous l'ombrage hospitalier de deux arbres séculaires, se dressait une estrade rustique sur la plus belle place du village en face de la rivière si pittoresque qui entoure comme d'une ceinture argentée notre future petite ville.

Quand la garde St Henri se fut rangée autour du monument, les dignitaires prirent place sur l'estrade et monsieur Delfosse, Victor, compositeur, auteur de la musique de la cantate, George, notre célèbre artiste peintre, Henri, le dévoué président du comité des anciens, Rodrigue, soliste renommé, nous firent entendre, du haut d'un balcon voisin, le chant de fête du Rvd. P. A.-M. Lamarche. La foule vivement impressionnée par cette composition superbe, se disait avec regret, que jamais peut-être, il ne lui serait donné d'ouïr de plus beaux vers alliés à une plus belle musique.

L'honneur de dévoiler le monument revenait de droit à un descendant de la famille des Repentigny. Aussi le comité d'organisation si bien inspiré dans toutes ses entreprises, avait-il réservé cet honneur à Mr. l'avocat C. A. de Lotbinière-Harwood, alliée à la famille du fondateur et représentant de la Société Historique de Montréal.

Quand le digne rejeton de cette noble famille retira, avec une respectueuse lenteur, le voile qui recouvrait le monument, que l'on avait hâte de contempler, les applaudissements éclatèrent la Fanfare entonna la Marseilaise, et c'est au milieu de ce concert d'acclamations et de transports unanimes, que l'illustre Pierre Le Gardeur, apparut à tous les yeux, sur son socle de marbre, pour recevoir les hommages de ses concitoyens reconnaissants et de ses fidèles admirateurs.

Sur ce socle, on lisait l'inscription suivante:

A Le Gardeur de Repentigny
Pierre
premier seigneur de ce sol, 16 avril 1647
par les anciens paroissiens de St. Henri de Mascouche
Henri Delfosse, Président
L. A. F. Crépeau, secrétaire
Juillet 1910.

A ce moment solennel, il nous semblait entendre une voix s'écrier: Qui vive? qui est là?
et une autre répondre: C'est moi, Pierre Le Gardeur de Repentigny.

Qui êtes-vous?

Je suis Le Gardeur de la foi.

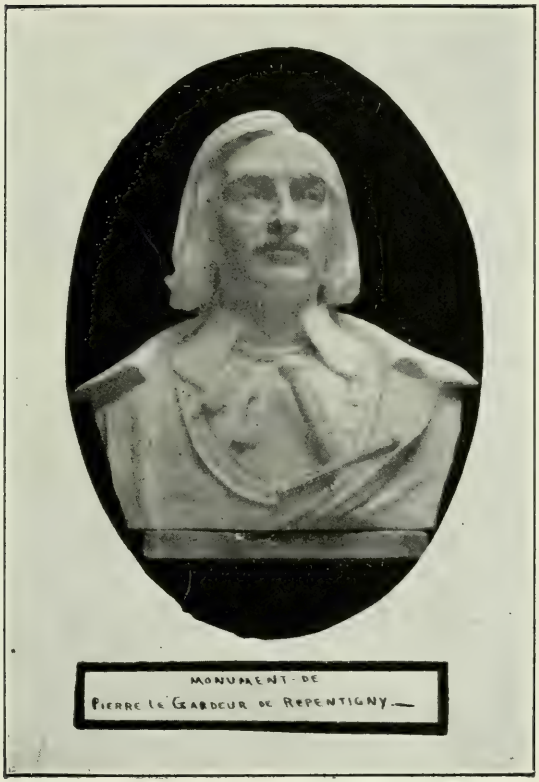
Le Gardeur des biens et des traditions toutes d'honneur et de vertu de vos ancêtres.

D'où venez-vous?

D'entre les dix mille morts de cette paroisse. Seul! Je suis ressuscité, grâce à la générosité et au dévouement des anciens et actuels résidants de cette place, pour rappeler aux générations présentes et futures que le courage, le dévouement et l'héroisme religieux reçoivent toujours, tôt ou tard, ici-bas, leur récompense.

Monsieur C. A. De Lotbinière-Harwood prononça alors un superbe panégyrique du héros.Il fit preuve en cette mémorable circonstance, d'une connaissance approfondie de nos archives et de notre histoire.

Puis, Mr. Henri Delfosse, dans un chaleureux et patriotique discours, présenta à la paroisse le magnifique cadeau qu'elle attendait, c'est-à-dire, le monument de Pierre Le Gardeur de Repentigny, qui sera là pour perpétuer à jamais, le souvenir de nos anciens, premiers possesseurs et défricheurs du sol.



MONUMENT DE
PIERRE LE GARDEUR DE REPENTIGNY.

Mr. Henri Bourassa prit [illegible] et, avec cette éloquence entraînante, qui lui [illegible] de nouveaux fervents admirateurs développa [illegible] l'histoire de la fondation de la paroisse est un grand bienfaiteur [illegible] En terminant l'orateur félicita les anciens, [illegible] nombreux, se tremper dans l'air natal et se [illegible] l'énergie et à l'espérance dans le village illustre de leur jeunesse [illegible] illusions.

On aimera certainement à lire [illegible] du fond du "Devoir" du 4 juillet 1910, résumant ce merveilleux discours.

## UNE FÊTE DE PAROISSE MASCOUCHE

Tous ceux qui, ayant gardé le goût du terroir, ont assisté hier à la fête de Mascouche, [illegible] en savoir l'esprit plein d'idées, le cœur gonflé d'espérance.

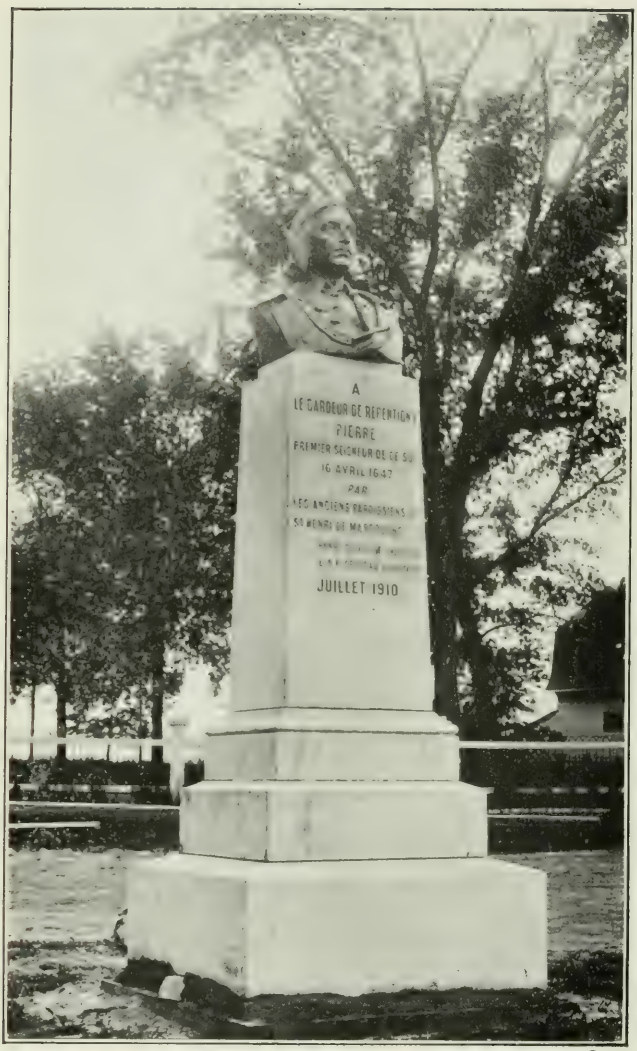
C'est la paroisse qui a fait le Canada français, qui l'a conservé sous tous les régimes.

Colbert l'avait bien compris [illegible] le ministre du roi que le plus aristocratique de [illegible] donnait à la Nouvelle France un régime [illegible] fondement démocratique.

Partout des institutions [illegible] fécond, de social, de créateur, [illegible] il fermait les yeux aux abus [illegible] français. Il imposa aux seigneurs [illegible] fiefs — problème que l'Angleterre [illegible] elle; — il subordonna la seigneurie [illegible]

La paroisse fut le groupement [illegible] sociale dont la multiplication a fait [illegible] chez nous la pierre angulaire [illegible] a été pour nous ce que le [illegible] terre, ce que la commune [illegible] sociale, le berceau des [illegible] ge du gouvernement [illegible] servit à organiser la [illegible] elle préserva les coutumes [illegible] conserva les traditions [illegible] conquête, tout s'écroule, [illegible] scolaire, tribunaux, [illegible] la paroisse.

[illegible] vainqueur aussi voulut [illegible] français et introduire [illegible] institutions anglaises, [illegible] voter ses impôts et de [illegible] ce de résistance [illegible] ait violé sans scrupule [illegible]


A
PIERRE
JUILLET 1910

Mr. Henri Bourasa prit ensuite la parole et, avec cette éloquence entrainante, qui lui suscite tous les jours de nouveaux et fervents admirateurs développa cette thèse: Un fondateur de paroisse est un grand bienfaiteur de la Patrie. En terminant, l'orateur félicita les anciens, d'être venus si nombreux, se retremper dans l'air natal et se refaire à l'énergie et à l'espérance, dans le village théâtre de leur jeunesse et de leurs illusions.

On aimera certainement à lire l'article de fond du "Devoir" du 4 juillet 1910, résumant ce merveilleux discours.

## UNE FETE DE PAROISSE A MASCOUCHE.

Tous ceux qui, ayant gardé le goût du terroir, ont assisté, hier à la fête de Mascouche, ont dû en revenir l'esprit plein d'idées, le coeur gonflé d'espérance.

C'est la paroisse qui a fait le Canada français, qui l'a conservé sous tous les régimes.

Colbert l'avait bien compris lorsque lui, ministre du monarque le plus aristocratique de l'Europe, il donnait à la Nouvelle-France un régime apparemment seigneurial, mais en réalité profondément démocratique.

Prenant des institutions féodales tout ce qu'elles avaient de fécond, de social, de créateur, il les introduisit au Canada; mais il ferma les voies aux abus qui commençaient à écraser le paysan français. Il imposa aux seigneurs l'obligation de concéder leurs fiefs — problème que l'Angleterre n'a pas encore résolu chez elle; — il subordonna la seigneurie à la paroisse.

La paroisse fut le groupement naturel, la véritable cellule sociale dont la multiplication a fait notre peuple. Elle fut et elle est restée chez nous la pierre angulaire de l'édifice national.

Elle a été pour nous ce que le bourg et le township ont été à l'Angleterre, ce que la commune a été aux Flandres: le foyer de la vie sociale, le berceau des libertés politiques, l'école d'apprentissage du gouvernement représentatif et populaire.

Elle servit à organiser la défense des colons français contre l'Iroquois; elle préserva les expatriés de la nostalgie et du désespoir; elle conserva les traditions de la race.

A la conquête, tout s'écroula: gouvernement civil et militaire, organisation scolaire, tribunaux, administration, voierie, — tout excepté la paroisse.

Le vainqueur aurait voulu disperser les derniers vestiges du régime français et introduire d'un coup, avec sa langue et sa foi, toutes les institutions anglaises, sauf la principale: le droit du peuple de voter ses impôts et de nommer ses législateurs.

La force de résistance ne fut pas le traité de Paris. L'Angleterre avait violé sans scrupule celui d'Utreche et soumis les

Acadiens au régime que la Rome paienne imposait aux vaincus: *Vae victis*

Et en 1763, l'Angleterre était plus à son aise, en Amérique, qu'en 1713.

Non, le véritable obstacle à l'asservissement et à la conquête morale ce fut la paroisse.

En présence de cette institution qui avait résisté à toutes les vicissitudes du temps et de la guerre, l'Anglo-Saxon s'inclina comme il fait devant tout ce qui dure et résiste. Comme le Romain encore, il respecte les forces persistantes.

Il chercha d'abord à s'emparer de cet organisme. Et pendant un demi siècle, avec des degrés variés d'intensité, selon les circonstances et le tempérament des ministres à Londres et du vice-roi à Québec, les gouvernants britanniques qui refusaient de reconnaître toute existence légale aux catholiques d'Angleterre, émirent la prétention, singulière et toute gallicane, de contrôler les paroisses par le droit de nomination à l'évêché de Québec et aux cures de la province.

Ils se heurtèrent à la patiente mais irréductible résistance de l'évêque et des curés. Et la paroisse canadienne resta catholique et française et s'attacha de plus en plus à la couronne britannique.

Elle devint "loyale" parce qu'elle resta catholique; elle resta catholique parce que française.

Et le Canada ne restera fidèle à l'Angleterre que si le Canadien-français reste, par sa langue comme par sa foi, le seul obstacle à l'américanisme qui envahit les provinces de l'ouest et qui dominera bientôt notre parlement fédéral, nos lois et notre gouvernement.

Et le peuple canadien-français ne sera un élément de conservation nationale et religieuse que s'il reste dans sa tradition de foi et de race.

En d'autres termes, le sort des institutions britanniques, comme la vitalité de l'Eglise catholique, au Canada, dépendent dans une très large mesure de la conservation de ce peuple "arriéré."

Que l'on n'oublie pas ces vérités historiques à Rome ou à Ottawa, à Londres ou à Québec.

Et le peuple canadien-français ne conservera sa foi, sa langue et son caractère ethnique, que si la vraie paroisse canadienne demeure avec son curé familial et paternel, son église au clocher d'argent et son banc d'oeuvre, son école et son couvent, sa salle de paroisse, sa place d'église et sa tribune, ses ventes de légumes et de grains pour les "messes des âmes" et ses réunions aux portes des églises.

C'est de ce foyer traditionnel que sont sortis les meilleurs

et les plus solides de nos hommes d'Eglise et d'Etat, de nos avocats et de nos financiers, de nos médecins et de nos négociants, de nos ingénieurs et de nos ouvriers.

Ouvrons largement à notre jeunesse la porte de toutes les carrières, poussons-la dans toutes les voies où le génie humain peut pénétrer ; mais n'affaiblissons pas l'esprit paroissial, car c'est là que nous puisons le meilleur sang de nos veines et la moëlle la plus substantielle de nos os.

Et comme les gens de Mascouche, sachons perpétuer la mémoire du fondateur de la paroisse.

Chaque paroisse de la province devrait ériger, à son fondateur, un monument, quelque modeste qu'il soit, — ne fût-ce qu'une tablette dans le mur de son église. Et je pense en ce moment à celle qui, dans l'humble sanctuaire de Ste-Adèle, rappelle le nom d'Auguste Norbert Morin, législateur et magistrat, et plus que cela, fondateur de paroisse, c'est-à-dire créateur d'un foyer de vie catholique et nationale.

Et lorsque la province sera ainsi couverte de ces monuments, l'étranger qui passe, dédaigneux parfois de l'humble condition de ce peuple, et le Canadien lui-même, oublieux de son histoire, apprendront que si le peuple canadien-français a vécu, s'il a résisté au bûcher de l'Iroquois, à l'abandon de la France, à la conquête étrangère, à la séduction américaine, à la famine, à la tyrannie et à l'assimilation, ce n'est pas au sabre du soldat, ni au génie de l'homme d'Etat, ni aux roueries du diplomate, ni aux inspirations du poète, qu'il le doit, mais à ses fondateurs de paroisses, curés, seigneurs ou colons.

Et comme les gens de Mascouche encore, nous irons de temps à autre, au pied de ce monument secouer la poussière desséchante dont la politique, les affaires et la vie artificielle et égoïste des villes, couvre et ternit nos âmes, et reprendre sur le terroir natal un regain de la vie traditionnelle, respirer l'air béni de la vieille paroisse et prier dans la vieille église où Dieu éveilla dans nos coeurs les premiers souffle de la foi et du patriotisme.

HENRI BOURASSA.

Quand le député de St Hyacinthe eût fini de parler, le Rvd. Curé Dugas félicita chaleureusement ses paroissiens pour leur dévouement et leur générosité. Il remercia généralement toutes les personnes qui, de quelque manière, avaient contribué au plein succès de cette fête. Mais, il fit surtout l'éloge du zèle infatigable, déployé par le promoteur de l'oeuvre, Mr. L. A. F. Crépeau, de son Président, Mr. Henri Delfosse et de son généreux trésorier, M. le notaire F. G. Crépeau. Ce dernier, qui présidait sur l'estrade, introduisit, après quelques mots adressés à la foule, Mr. le promoteur et organisateur en chef, qui brièvement déclara

à l'auditoire que la promotion de cette oeuvre tenait à des causes toutes providentielles.

Revenu au pays natal, après 18 ans passés sur la terre étrangère et voulant démontrer à ses amis de là-bas, que Mascouche, malgré son nom sauvage, était bel et bien habité par des blancs et braves compatriotes, il conçut l'idée d'en faire l'histoire. Voyant donc arriver, en 1910, le 160e anniversaire de la fondation de cette paroisse et le 25 de la consécration de la nouvelle église, il résolut de revenir et de célébrer en une fête unique et mémorable, ce double anniversaire.

C'est pourquoi, dans une assemblée préliminaire, réunie dans le but de former un comité à cet effet, le Président actuel, M. Henri Delfosse, proposa de doter la paroisse de quelque monument. Sa proposition fut agrée. Mais, à qui élever ce monument?

Au cours de ses recherches historiques, le promoteur avait heureusement découvert la relique précieuse du manoir de Repentigny, existant aux rapides de Mascouche, ainsi que le nom du premier possesseur du sol. Dans une entrevue avec notre sculpteur national, Mr. Philippe Hébert, il rappelait les noms et énumerait les titres des premiers et dévoués missionnaires, curés ou désservants de la paroisse. Mais de leur vie et de leurs travaux, l'histoire ne relatait presque rien. D'autre part, élever une statue à St Henri, était semble-t-il, faire oeuvre superfétatoire, puisque le glorieux patron de Mascouche en possédait déjà une, dans le portail de son église. Aussi, quand le promoteur eût mentionné le nom de Pierre Le Gardeur de Repentigny, le sculpteur artiste, avec la rapidité d'un éclair saisit ce nom, et sur lui, d'un commun accord, tous deux fixèrent leur choix. A Pierre Le Gardeur serait élevé le monument. En principe, l'oeuvre décidée, le héros trouvé, mais, en réalité, le principal restait à faire. Où prendre les fonds? Où chercher? où trouver une base assez solide pour supporter le poids d'une oeuvre de cette importance? Où la chercher Où la trouver? Pas loin. Tout près de nous. Elle était là, en la personne du trésorier, Mr. le notaire F. G. Crépeau.

Telle est l'origine de la grande manifestation à laquelle nous assistons joyeux aujourd'hui.

Après avoir remercié chacun pour son travail sa présence et sa générosité, Mr. le promoteur L. A. F. Crépeau termina en rappelant qu'à 7 heures, il y aurait vêpres et salut solennel, à 9 heures précises, feu d'artifice et illumination, et que le lendemain, dernier jour de fête, serait célébré un service solennel pour tous les défunts de la paroisse.

A 7 heures eurent lieu les vêpres et le salut annoncés. Plusieurs solistes s'y firent entendre, entr'autres: MM. le notaire

F. G. Crépeau, H. P. Bruyère, les Révérends Victor Pauzé et Albéric Corbeil, MM. Ulric Crépeau, Basile Allard, Charles Jeannotte, etc. Mesdemoiselles Hébert et Jasmin accompagnaient à l'orgue, chacune à leur tour.

A la fin de l'office, la foule sortit de l'église et se porta en masse sur la place publique, où M. Martel, artificier de L'Assomption, tira un des plus beaux feux d'artifice que nous ayions vus dans nos paroisses de campagne.

L'illumination était magnifique. Les rues et maisons du village décorées et éclairées comme en plein jour, présentaient un aspect véritablement féérique. Deux familles seulement avaient crû de leur devoir, de ne pas prendre part ostensiblement aux réjouissances publiques. L'une et l'autre, quelques jours auparavant, avaient été plongées dans l'affliction et le deuil. Monsieur Ovila Riopel venait d'apprendre la mort de son frère Pierre, aux Etats-Unis, et la famille Gilbert Villemaire pleurait celle de son chef, décédé tout récemment, après quelques jours seulement de maladie. Non seulement le village resplendissait de décors et de lumières, mais dans les autres parties de la paroisse presque chaque famille avait rivalisé de zèle à qui ornerait et illuminerait le mieux sa demeure.

Les réjouissances sont clairsemées et passent vite ici-bas!

Le lendemain était la dernière journée de ces grandes fêtes de Retour

On ne voulut pas les terminer, sans y associer par le souvenir et la prière, les dix mille défunts qui reposaient dans le cimetière paroissial.

Aussi, un service des plus solennels fut il chanté, pour le repos de l'âme de tous ces chers morts qui nous avaient précédés dans la tombe. Monsieur Albéric Corbeil fit le sermon de circonstance dans des termes très appropriés.

La messe harmonisée de Perrault fut exécutée par un choeur exercé et puissant.

A la fin de cette cérémonie, tout le monde sortit de l'église, profondément ému et recueilli; chacun emportant dans son coeur, avec le souvenir inoubliable de ces fêtes, l'intime satisfaction d'un pieux devoir accompli.

## ECHOS DE LA FETE.

### J. L. CHALIFOUX

Un personnage, dont la visite nous a été particulièrement agréable, durant les fêtes du Retour, est monsieur J. Leufroid Chalifoux, marchand millionnaire et banquier de Lowell, Mass.

Parti pauvre de Mascouche, il ya une quarantaine d'années,

Mr. Chalifoux a su, par ses talents, sa probité et un travail persévérant, acquérir une position des plus enviables, dans sa patrie d'adoption.

Cest un "self made man" dans la force du mot. Par un ensemble des plus hautes qualités réunies en sa personne, il s'est attiré l'estime et la confiance non seulement de ses compatriotes canadiens, mais encore des Américains, qui sont heureux et fiers, de le compter pour un de leurs concitoyens. Il possède deux immenses magasins, l'un sur la rue Merrimac, à Lowell, Mass. l'autre à Bermigham, Alabama.

L'an dernier, Mr. J. L. Chalifoux fit, en automobile, le trajet de Lowell à Montréal. De là, il vint, en compagnie de l'Honorable L. O. Taillon, rendre visite à leur commun condisciple de collège, Rvd. J. L. Lauzon. Sa présence à nos fêtes et sa généreuse souscription comme ancien de Mascouche, nous ont prouvé qu'il avait encore conservé vivaces le souvenir et l'amour de sa paroisse natale.

Mr. J. L. Chalifoux a pour épouse Delle Nelly Gallagher qui lui a donné plusieurs enfants, dont quelques uns actuellement vivants:

Paul,
Alice, mariée à Johnny, Hollingsworth.
Hélène, mariée à J. Stevens.
Harry,
Bessie.

M. J. L. Chalifoux avait pour père:
Joseph, marié à Delle Odile Daunais, décédée.
Et pour grand'père:
Joseph, marié à Delle Mathieu.

## PIERRE BEAUCHAMP

Nous avons constaté, avec infiniment de plaisir, la présence à nos fêtes, de Monsieur Pierre Beauchamp et de son épouse, née Malvina Forrain, fille de Joseph Forrain, décédé, et de Marguerite Jeannotte, dit Lachapelle.

Mr. P. Beauchamp est le fils de défunt David Beauchamp et de Rachel Lauzon, de cette paroisse.

Il partit de Mascouche, en 1886, pour Holyoke, Mass. où il sut, grâce à son énergie et sa probité, acquérir une jolie fortune.

Ses dix enfants qui sont tous aujourd'hui dans l'aisance, sont:

Odilon, marié à Louisa Hébert.
Rachel, mariée à Samuel Grandchamp.
Célina, mariée à Charles Grandchamp.
Joseph, marié à Lizzie Ménard.

Zéphirine, mariée à Alfred Robert.
Adélia, mariée à Alfred L'Homme.
Victoria, décédée, mariée à David Monet.
Ovila, marié à Clarinda Hébert.
Armanda.
Marie.
Ils habitent tous le Massachussett.

Mr. P. Beauchamp aime à revenir de temps en temps, revoir le sol natal, ses nombreux parents et amis.

Il est descendant direct de Jean Beauchamp et de Jeanne Loiselle, deux orphelins, élevés par Soeur Marguerite Bourgeois, fondatrice de la Congrégation Notre-Dame.

Leur mariage, arrivé en 1666, fut le premier célébré à Villemarie, Isle de Montréal.

## NAPOLEON ROY

Très-agréable nous fut aussi la visite de monsieur Napoléon Roy, établi depuis 54 ans, sur la rivière Gatineau. Depuis cette époque lointaine, il n'était pas revenu au pays. Mr. N. Roy, marié à une demoiselle Ethier est le fils de Médor et de Marie Rose Villeneuve, et le frère de défunt Pierre Roy, marié à Elise Duprat.

Douze enfants, honneur de son ancienne paroisse, forment sa couronne.

## PAUL GUILBAULT

### du Lac Linden, Michigan.

Il y a 45 ans passés, monsieur Paul Guilbault quittait Mascouche, sa paroisse d'origine, pour aller s'établir aux Etats-Unis.

Quelques années auparavant, il avait épousé Delle Florentine Goulet, fille de Charles et de Marguerite Thouin, dit Roch.

De ce mariage naquirent 4 garçons et 2 filles:
Edouard, marié à Delle Guilbault.
Hormisdas, marié à une anglaise.
Adélard.
Joseph.
Mary, mariée à Alfred Brière.
Delvina, mariée à Arthur Michel.

Mr. P. Guilbault est fils de Paul Guilbault et de Alice Coderre, de la Cabane Ronde.

Il accomplit en ce moment, son troisième retour à Mascouche, où il compte rester quelques mois.

Il y a un peu plus d'un an, il était venu, après la mort de sa femme, revoir ici, ses parents et nombreux amis; puis, après un

court séjour, il était allé rejoindre ses enfants qui, grâce à son énergie, et surtout aux beaux exemples d'ordre et d'économie, qu'il n'a cessé de leur donner, vivent aujaurdhui fort aisément.

Espérons que bientôt, M. P. Guilbault viendra se fixer définitivement parmi nous, en son pays natal où il fait si bon vivre et où il est si doux et si consolant de finir ses jours.

## FRANÇOIS VERVILLE.

de Hancock, Michigan.

Monsieur François Verville et sa Dame, née Cordélia Roy, fille de Wilfrid et de Célina Goulet, ayant eu occasion d'amener leur fillette Eva au couvent de Mascouche, ont su profiter de la fête du Retour pour prolonger leur visite aux parents et amis. Ils sont sur le point de repartir. Ils emporteront avec l'espoir de revenir bientôt, un délicieux souvenir de leur séjour au pays natal.

## REPONSES AUX INVITATIONS

Parmi les personnages éminents que no us avions eu l'honneur d'inviter plusieurs n'ont pu se rendre à nos fêtes, mais ils n'ont point manqué de nous exprimer leur regret et de nous adresser leurs chaleureuses félicitations.

### SIR WILFRID LAURIER

Ottawa, ce 20 juin 1910.

Cher monsieur,

Je suis très honoré par votre invitation d'être présent aux fêtes du dévoilement de la statue de Pierre Le Gardeur de Repentigny, qui doit avoir lieu dans les premiers jours de juillet prochain.

Je regrette de vous dire que des devoirs impérieux m'obligent à refuser le plaisir de l'accepter.

En même temps que mes remerciements, veuillez agréer mes plus sincères souhaits pour les succès de la fête et croyez-moi bien toujours.

Votre tout dévoué

WILFRID LAURIER.

Monsieur L. A. F. Crépeau,
308 rue Visitation,
Montréal, P. Q.

SIR LOMER GOUIN, PREMIER MINISTRE, QUEBEC.

*C. P. R. CIE TELEGRAM.*

Québec, 2 juillet 1910.
Via Montréal, July 2.

Mr. le Curé, Mascouche,

Sir Lomer Gouin ne pourra assister à vos fêtes de demain; il me télégraphie du Golfe, qu'il lui est impossible de rentrer en ville, avant lundi. et me charge de vous présenter ses saluts.

L. P. GEOFFRION,
Secrétaire.

MONSIEUR LE JUGE L. W. SICOTTE.

Montréal, 25 juin 1910.

Mon cher Crépeau,

Comme je vous l'ai expliqué hier, en vous rencontrant à la hâte je suis obligé de partir sans faute le 30 du courant; l'état de santé de ma femme ne me permet pas de rester ici plus longtemps.

J'aurais aimé prendre part à votre patriotique manifestation et vous offrir mes sincères félicitations d'avoir pris l'initiative de l'érection d'un monument à Le Gardeur de Repentigny.

J'espère que votre exemple sera salutaire et que nous verrons beaucoup d'autres paroisses suivre votre exemple. Chaque localité devrait avoir la statue soit de son fondateur, soit de son bienfaiteur, soit de son curé. Joliette possède M. B. Joliette; Chambly le Colonel de Salaberry et le Curé Mignault, et Mascouche, Le Gardeur de Repentigny.

Honneur à ces différents endroits. Ils ont ouvert la marche et le reste de la population suivra, soyez-en sur. Mille bon souhaits et croyez-moi.

Votre très dévoué

L. W. SICOTTE.

Demandez M. Harwood, il est désireux de représenter l'une des branches de la famille de Repentigny, les Beauvais, je crois.

L. W. SICOTTE.

Président de la Société Numismatique et archéologique de Montréal.

Ainsi donc, à l'occasion des fêtes que nous venons de célébrer et pour en assurer le plein succès, les autorités civile et religieuse de la paroisse, les anciens et actuels résidents de Mas-

couche avaient témoigné un empressement et un zèle dignes de tous éloges Ceux même de nos invités qui n'avaient pas accepter notre invitation avaient envoyé des lettres d'excuse dans lesquelles ils formulaient leurs regrets et leurs voeux.

Aussi, la municipalité de St Henri de Mascouche, avec ce tact et cette délicatesse qui la caractérisent crut qu'il lui restait un dernier devoir à remplir. C'est pourquoi, à la dernière séance du conseil, motion fut faite par le conseiller Amédée Bohémier et secondée par le conseiller Cléophas Lamarche: " qu'un vote de remerciements soit adressé aux anciens de la paroisse de St-Henri de Mascouche, ainsi qu'à tous les autres qui ont contribué au magnifique cadeau de la statue de Pierre Le Gardeur de Repentigny, qui fait l'ornement de notre place publique, spécialement à MM. Delfosse, président du comité des anciens, F. G. Crépeau, N. P., et trésorier, L. A. F. Crépeau, organisateur et secrétaire général; au Rv. curé J. M. Dugas et autres membres du clergé, aux orateurs et littérateurs , aux journaux, etc., à M. le maire, C. A. Beaudoin, MM. les marguilliers, en onctions; à M. Dionis Roy, M. J. I. Brien, M. Basile Allard et enfin à tous ceux qui par leur présence, leur générosité et leur travail, ont aidé au succès de la fête mémorable du 1er au 4 juillet 1910 et que copie de ces résolutions soient transmises aux journaux."

La motion a été adoptée à l'unanimité.

Elle restera dans les annales de la paroisse comme l'attestation solennelle et authentique de la célébration de cette fête à jamais mémorable.

Après nos invités et visiteurs, notons quelques alliés à la grande et illustre famille Le Gardeur de Repentigny, que nous avons appris à connaitre, grâce aux correspondances échangées à l'occasion des fêtes.

ALLIES DE AL FAMILLE LEGARDEUR DE REPENTIGNY

Montréal, 28 mai 1910.

Cher monsieur Crépeau,

En ma qualité de descendant de Le Gardeur de Beauvais, frère de votre héros, votre fête du premier juillet prochain m'intéresse tout particulièrement. J'en profiterai aussi pour visiter Mascouche, où reposent les cendres de l'Hon. Rodrick MacKenzie, aieul de ma femme.

Je vous serais très obligé de me tenir au courant des heures etc. de la cérémonie, et je ne puis que vous féliciter chaleureusement de votre initiative dans cette belle oeuvre patriotique.

Votre tout dévoué.

C. A. de LOTBINIERE-HARWOOD.

avocat, membre de la Société Historique de Montréal.

St-Henri de Mascouche, 22.—C'est à trois heures après-midi, qu'on installera définitivement à St-Henri de Mascouche, le monument de Pierre Le Gardeur de Repentigny, premier seigneur de Repentigny. L'inauguration du monument aura lieu le 3 juillet prochain, à trois heures de l'après-midi, et marquera l'ouverture d'une série de fêtes qui dureront quatre jours. Des invitations ont été envoyées à Sir Wilfrid Laurier, Sir Lomer Gouin, le juge Sicotte, M. C. A. de Lotbinière Harwood, descendant direct de Le Gardeur de Beauvais, P. H. Roy, et à plusieurs autres.

Québec, 27 juin 1910.

Monsieur le Maire,
St Henri de Mascouche.
Monsieur,

En lisant dans "l'Action sociale" du 22 juin l'article ci-inclus, j'ai pensé que vous seriez peut être enchanté davoir à votre fête d'inauguration du monument de Pierre Le Gardeur de Repentigny, plus d'un descendant de la famille de cette illustre seigneur. C'est pourquoi, je me permets de vous faire connaître, que les Lemoine de Québec descendent directement de Marguerite Le Gardeur de Repentigny, épouse de Jacque Le Neuf de la Potterie, qui fut gouverneur de Trois Rivières.

Sir James Le Moine de "Spencer Grange" près de Québec.
Messieurs le notaire Edouard Le Moine.
Gaspard Lemoine de Québec.
St Denis Lemoine dOttawa.

St George Lemoine, gérant de la Banque Nationale à Beauceville, sont aujourd'hui les chefs de la famille Lemoine des Pins.

## GENEALOGIE DES LEMOINE DES PINS.

1. Jacques Le Neuf de la Potherie — Marguerite Le Gardeur.
2. J. Bte Godefroy de Linctot — Marie Le Neuf de la Potherie.
3. Pierre Le Boulanger de St Pierre — Renée Godfroy de Linctot.
4. Cap. René Alexandre Le Moine des Pins, fils de Jean, 1er seigneur de Ste Marie Gastineau et La Noraye, et concessionnaire de l'Ile des Pins, en 1669 — marié Renée Le Boulanger de St Pierre.
5. Jacques Le Moine des Pins — Marguerite Guillon.
6. Jean Baptiste Le Moine des Pins — Louise Dunière.
7. Lt. Colonel W. Henri Le Moine des Pins — Mary Lindsay.

8. Lt. Colonel L. J. B. Le Moine des Pins — Marguerite Rigaud eBrnier.

9. St George Le Moine des Pins — Emma Couillard de L'Epinay.

10. Benjamin Le Moine des Pins — J. Ann Mc Pherson.

11. Sir James Le Moine des Pins — H. M. Altinson.

ORPHELINAT ST PIERRE DE MANCHESTER, N. Y.,
M. L. A. F. Crépeau,
St. Henri de Mascouche,
Membre de la Société Historique.

Monsieur,

Je viens de lire l'annonce des prochaines fêtes de St. Henri de Mascouche, au sujet du 160e anniversaire de la fondation de la paroisse, par Pierre Le Gardeur de Repentigny.

Permettez-moi d'établir un rapprochement entre la famille de Le Gardeur et celle des Déjordy.

François Déjordy — Lse Cath. Robineau,
Pierre Robineau, — M. Anne Le Neuf.
Jacques Le Neuf — Marguerite Le Gardeur.
René Le Gardeur — Cath. Cordé.

Pierre Le Gardeur était frère de Marguerite Le Gardeur, mariée à Jacques Le Neuf.

Je regrette que ma santé, non pas l'âge, ne me permette pas d'assister à ces fêtes.

Je m'unis d'esprit et de coeur à tous les paroissiens de St-Henri de Mascouche qui ont bien voulu ériger un monument à la mémoire du premier titulaire de la seigneurie de Repentigny.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de ma plus haute considération.

J. A. DEJORDY, Ptre.

Un amateur d'étude généalogique.

Liste des membres Honoraires et souscripteur de la fête de St. Henri de Mascouche.

| | |
|---|---|
| Philippe Hébert | Montréal |
| J. G. Picher | Montréal |
| Raoul Mathieu | Montréal |
| Eugène Delfosse | Montréal |
| Jos. Labonté | Maisonneuve |
| Alexis Ethier | Michigan |
| J. Bte. Ethier | Michigan |
| Arthur Gariépy | Montréal |
| Rvd. Jos. Duprat | Ste Sophie de Lacorne |
| Dr. J. Ed. Mount | Montréal |
| Ed. Tessier | Maisonneuve |
| Didier Dupras | Montréal |
| Hormisdas Lemieux | Montréal |
| Dr. J. A. Beaudry | Montréal |
| Victor Delfosse | Montréal |
| L. J. Chalifoux | Lowell, Mass. |
| Dame Veuve Isaie Dumont | Montréal |
| P. A. Lamoureux N. P. | Montréal |
| Madame Am. Champagne | Parc Laval |
| J. H. A. Bohemier, N. P. | Montréal |
| Gilbert Lambert | Ste Julienne |
| J. P. Desjardins | Maisonneuve |
| Dr. J. A. Delisle | Montréal |
| Urgel Charbonneau | Pointe aux Trembles |
| Rvd. Jos. Henri Lamarche | St Thomas de Joliette |
| J. R. Delfosse, | Montréal |
| J. P. Lamarche, N. P. | Montréal |
| Ludger Gariépy | Montréal |
| Dr. L. Z. Renaud | Montréal |
| Aldai Riopel | Montréal |
| J. B. Hector Gariépy | Montréal |
| Wenceslas Croze | Maisonneuve |
| Jos. Marion, N. P. | St Paul l'Ermite |
| Mde Jos. Dufort | Repentigny |
| Hilaire Corbeil | Montréal |
| Romuald Delfosse | Montréal |
| Dr. J. A. Allard | Bromptonville |
| P. A. Séguin, deputé fédéral. | St Paul l'Ermite |
| Walter Reed, député provincial | L'Assomption |
| Chas. E. Lamarche | St Esprit |
| J. E. Lachapelle | Montréal |
| Madame J. R. Prud'homme | L'Epiphanie |
| John Bourgoin | Mascouche |
| Jos. Pauzé | Maisonneuve |

| | |
|---|---|
| Pauzé | Maisonneuve |
| Cyrille Jeannotte dit Lachapelle | Montréal |
| J. E. Brière | Terrebonne |
| Zénon Maisonneuve | Montréal |
| Pierre Beauchamp | Holyoke, Mass. |
| Armand Lambert | St Lin |
| Eloi Jeannot | Mascouche |
| Elie Crépeau | 'Epiphanie |
| Edouard Allard | 'Epiphanie |
| Israel Allard, fils | St Roch de L'Achigan. |
| Cléophas Lamarche | Mascouche |
| Henri Allard | Mascouche |
| Eugene Allard | Mascouche |
| Cléophas Allard | Mascouche |
| J. Bte Allard | St Henri de Mascouche |
| J. Bte Archambault | St Henri de Mascouche |
| Wilfrid Bohémier | St Henri de Mascouche |
| Charles Jeannotte | St Henri de Mascouche |
| Dr. Arthur Lamarche | Mascouche |
| Jos. I. Brien | Mascouche |
| Viateur Bocage | St. Roch |
| Chas. Alp. Beaudoin | Mascouche |
| Rvd. J. E. Dugas | Mascouche |
| F. S. Cauchon | Montréal |
| Amédée Bohémier | Mascouche |
| Camille Beaudoin | Mascouche |
| Chas Goulet | Mascouche |
| J. P. Mathieu | Mascouche |
| J. B. Allard | Mascouche |
| Dr. J. A. Ferland | Mascouche |
| Philippe Roch | Mascouche |
| Rvd. P. O. Renaud | Mascouche |
| Basile Allard | Mascouche |
| Ulric Crépeau | Mascouche |
| Gédéon Crépeau | Lavaltrie, Station |
| L. A. F. Crépeau | Mascouche |
| Octave Crépeau | Mascouche |
| F. G. Crépeau N. P. | Montréal |
| J. N. C. Crépeau | Maisonneuve |
| Dame Veuve Chas. I. Crépeau | Mascouche |
| Dame Veuve Delphisse Brien | Mascouche |
| Dame Veuve Alfred Lamarche | Mascouche |
| Delle Arzélie Crépeau | Mascouche |
| Delle Salomé Crépeau | Mascouche |
| Albert C. Crépeau | St George de la Beauce |
| Henri Delfosse | Montreal |
| George Delfosse | Montreal |

## DOCUMENTS DIVERS.

Nous avons noté, à la page 90 de notre ouvrage, ce que nous croyions être le premier baptême célébré dans St Henri de Mascouche. Mais d'après des registres plus anciens que ceux que nous avions pu consulter alors, nous avons découvert dans une page collée sur la couverture de l'un de ces registres plusieurs actes de baptême, de confirmation même et de mariage célébrés en cet endroit antérieurement à la fondation de la paroisse.

Il est à supposer que ces divers sacrements étaient administrés par des prêtres, par des évêques, qui venaient, en qualité de missionnaires, remplir les fonctions de leur ministère dans les chantiers, dès l'origine même de la colonisation.

Nous avons pu relever la date d'un baptême en 1695, et celle d'une confirmation en 1700. La première page du premier registre régulier est intitulée comme suit:

Commençant le 29 du mois de Décembre 1750.

1er Régistre

contenant

Les baptêmes.

Et mariages faits dans la chapelle, ou Eglise Paroissiale de Saint Henry de la Maskouche seigneurie de la Chesnaie.

Et les sépultures, ou enterrements faits dans le livre de la dite paroisse.

Dressé.

Sur ce qui est de manuscrit de Monsieur Simon Amable Raizenne.

Premier curé de la dite paroisse.

Acheté

Par ordre de Monsieur Montgolfier, vicaire général du diocèse, pour y transcrire les manuscrit cy-dessus et y continuer les actes suivants à l'avenir.

Les Actes qui suivent portent en tête cette marque: (ici est une marque spéciale, assez difficile à imiter, qui ressemble à ceci Q). Ce sont ceux dont les originaux n'ont pu être retrouvés et qui ont été supplées sur la déposition de témoins appelés à cet effet, par ordre de Monsieur le vicaire général.

Sur ce régistre ci est donc inscrit pour prouver baptême celui de Marie Joseph Truchon dit Léveillé, comme spécifiée au bas de la page 90 de notre ouvrage.

Premier mariage

1er février 1751, premier mariage entre Jacques Terrien, fils de Jacques Terrien et de Marie Lavault, et Marie Marguerite Beauchamp, fille de Joseph Beauchamp et de Marie Marguerite

Vaillancourt. Témoins François Terrien et Jean Hyacinthe, frères de l'époux, Joseph Beauchamp, père de l'épouse et Michel Beauchamp, oncle de la dite épouse.

S. RAISENNE, Ptre Miss.

é Premier enterrement.

31 mars 1751, inhumé le corps de Marie Louise Desjardin dit Lacharie, fille de Charles Desjardin dit Lacharie et de Marie Louise Truchon dit Léveillé, présents J. Bt. Maroy et Charles Maroy.

S. RAISENNE, Ptre miss.

Nous croirions laisser ici une lacune regrettable en ne publant pas les premiers baptême, mariage et sépulture qui eurent lieu, il y 25 ans, dans notre église actuelle.

Premier baptême.

Isidore Brien dit Desrocher, fils de Dolphisse Brien dit Desrochers et d'Adélia Crépeau.

Isidore Brien est aujourd'hui Frère Théophile de l'Inst. Chrétienne, à Ste Anne de Bellevue.

Premier mariage.

Entre Victor Bourgoin, fils de Fabien Bourgoin et d'Alphonsine Bohémier, et Marie Ethier, fille d'Octave Ethier et de Marguerite Goulet.

Première sépulture.

Celle d'Emma Dupras, fille de Maxime Dupras et de Célina Roy.

Évaluation de la paroisse St. Henri de Mascouche, Total $908,474.00, Protestants: $90,000.00; Catholiques: $818,474.00.

Nous comptons pour environ un million de dollars d'argent prêté par les résidents de la paroisse, à Montréal et ailleurs.

Autres documents.

J'ai reçu de Jean-Baptiste Roy, de la Mascouche cent messes pour défunte Charlotte Bohémié. A Montréal, ce 4e may 1777.

FR. DIDACE p. Recollet.

Note. Ce frère Didace, de son nom de amille: Cliche, était le neveu de frère Didace, nom de famille: Peltier, dont le frère Odoric Marie, des frères mineurs, est à écrire la vie et qui sera bientôt déclaré Bienheureux.

Comme curateur nomé (sic) à la succession de feu Sre Ambroise Magnan, je tiens quitte Jean Baptiste roy (sic) des cens et rente de ses terres, échue du 11e 9bre dernier.

A la chenait, le 11e janvier 1775.

L. B. U. 13 f. 63
L. B. U. 19 f. 96. GUY.

Maîtres chantres de Mascouche.

Nous croirions manquer à notre devoir, en ne parlant pas de nos dévoués chantres qui se sont succédés jusqu'à nos jours: Voici les noms que nous avons pu obtenir sur les plus anciens: Michel Dupras et un de ses frères, Joseph, Jean Baptiste et Eusèbe Pauzé, Mr. Masta, Mr. Olympe Marien, 3 ans, demeurant à Fall River Mass. maintenant. Mr. Désiré Corbeil, 14 ans, demeurant à Montréal maintenant. Depuis 26 ans Mr. Uric Crépeau est maitre chantre conjointement, avec Dr. Jos. Renaud, de Montreal, notaire F. G. Crépeau, Montréal et Basile Allard.

## LA GARDE ST HENRI

La jeune et vaillante garde St Henri de Mascouche qui a joué un role si important durant les fêtes qui viennent de se terminer, aurait droit, ce nous semble, de nous en vouloir, si nous ne la faisions connaitre plus amplement à nos lecteurs. Voici donc brièvement quels sont son origine, son but, son organisation et son personnel.

La garde St Henri de Mascouche fut fondée par monsieur L. A. F. Crépeau, dans le but d'ajouter au décorum et de rehausser l'éclat de cette belle manifestation.

Elle tint sa première réunion et fit son premier exercice militaire au collège de Mascouche le 24 avril 1910. Ce jour là, plusieurs jeunes gens demandèrent à en faire partie et s'inscrivirent dans ses cadres.

Le 2 juin suivant, il fut décidé, dans une assemblée tenue à la résidence de Mr. L. A. F. Crépeau, instituteur et capitaine, que la garde St Henri formerait une société catholique, militaire dramatique et littéraire en même temps que récréative.

Furent élus officiers:

Président: Mr. Napoléon Lapointe.
Secrétaire: Mr. Israel Leblanc
Trésorier: Mr. Albert Dugas
Capitaine: L. A. F. Crépeau.

A l'assemblée suivante furent aussi élus: Président Honoraire: M. Jean-Baptiste Allard, Commandant en chef: M. Dionis Roy, Vice commandant en chef: Mr. Jean-Baptiste Archambault.

D'une voix unanime fut émis le voeu que cette société soit constituée sous le patronage direct de l'autorité religieuse de la paroisse et qu'un de ces messieurs les ecclésiastiques lui soit donné comme chapelain.

La première sortie de la garde eut lieu le 5 juin 1910, lors de la translation à l'église, de la dépouille mortelle du regretté monsieur L. J. Lauzon, ancien curé de Mascouche. Quoique

sans uniforme, la garde, en cette circonstance, fit une très bonne impression.

Elle sortit plusieurs fois durant la grande fête, au succès de laquelle elle contribua pour une large part. Elle est invitée à figurer à la procession du grand Congrès Eucharistique, qui doit avoir lieu à Montréal, le 11 septembre prochain. Elle y sera au complet. Et nous aimons à croire que cette belle organisation, composée de braves jeunes gens, ira toujours prospérant davantage, au profit du progrès religieux et patriotique de notre belle et chère paroisse.

Voici les noms de ceux qui se sont inscrits comme membres de la garde:

L. A. F. Crépeau; Dionis Roy; Jean-Baptiste Archambault; Fabien Crépeau, Adrien Crépeau, J. A. Crépeau, Albert Crépeau; Philippe Crépeau; Joseph Roy; Isidore Giroux; Joseph Giroux; Eugène Majeau; Joseph Allard; Edmond Allard; Adélard Brien; Horace Roy; Joseph Patenaude; Donat Patenaude; Adrien Desjardins; Alex. Desjardins; Donat Desjardins; Jos. Robert; Ad. Morin; Ed. Corbeil, J. Beaudoin; Al. Beaudoin; Jacob L'Ecuyer; Israel Leblanc; Albert Dugas; Joseph Renaud; Gonzague Croze; Arthur Gauthier; C. Gauthier; Wilfrid Davignon; Arthur Jeanson; Jos. Gagné; J. Paquette; Napoléon Lapointe.

CUT 61

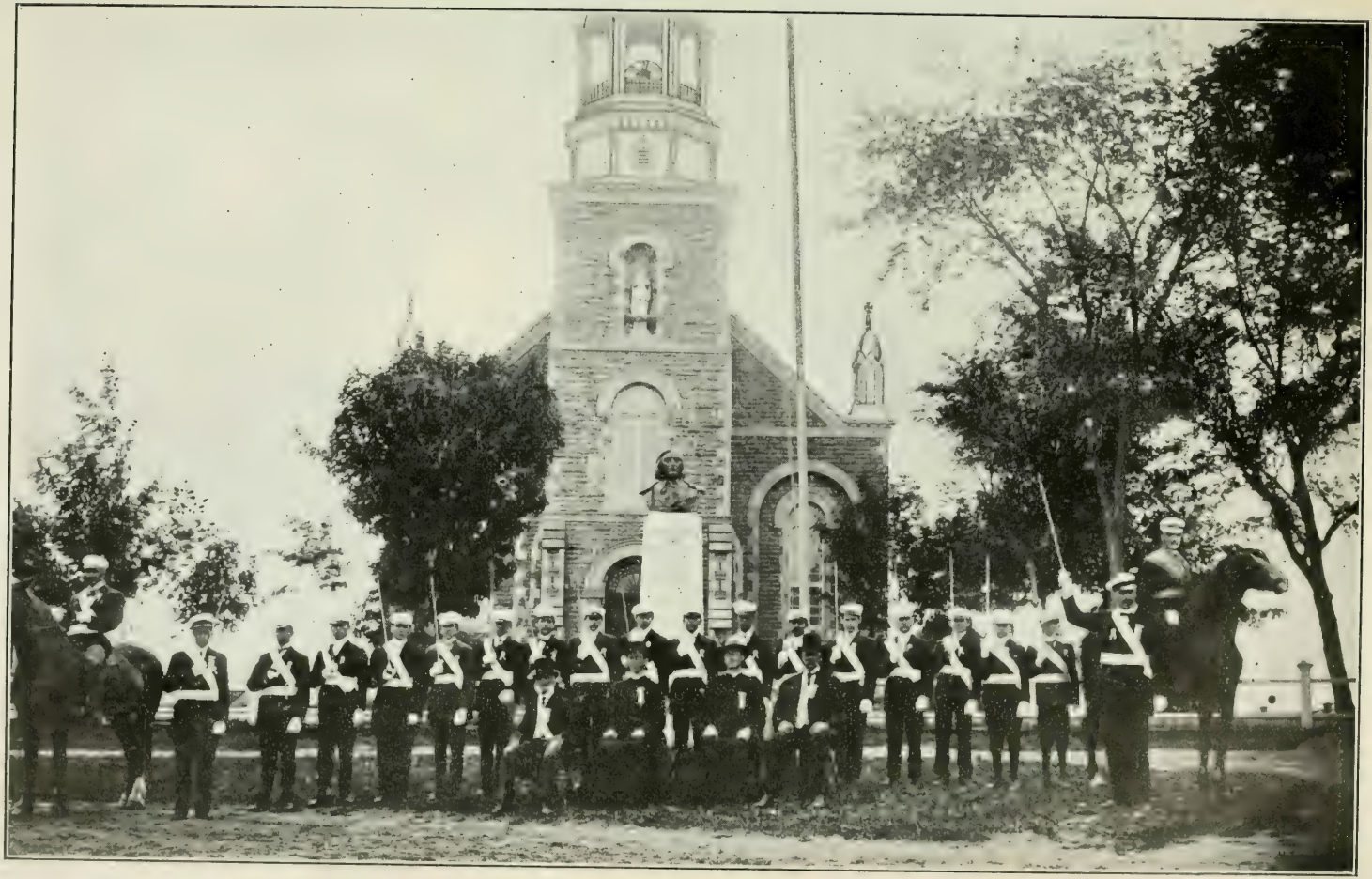
## GROUPE DE LA GARDE ST HENRI DE MASCOUCHE

31 Julliet 1910

Au centre: Rvd. J. M. A. Dugas, ptre curé; Rvd. V. J. R. Lavallé, vicaire; Chas. A. Beaudoin, maire; Jean-Baptiste Allard, prés. Honoraire.

A gauche, à cheval: Dionis Roy, commandant en chef; à droite, à cheval: J. Bte Archambault, vice commandant en chef. à droite: L. A. F. Crépeau, capitaine instructeur; à gauche: Israel Leblanc, sergent major.

De gauche à droite: Joseph Renaud, Donat Desjardins, Adrien Desjardins, Philippe Crépeau, Joseph Giroux, Adélard Brien, Adrien Crépeau, Joseph Patenaude, Fabien Crépeau; Gonzague Croze; Albert Crépeau, Wilfrid Davignon, Camille Gauthier, J.-Armand Crépeau, Donat Patenaude, Albert Beaudoin.



GARDE ST. HENRI DE MASSOUBIE, WILLEM

## EPILOGUE.

Quelque puissent être le légitime orgueil d'un auteur, et sa prédilection pour les oeuvres de son intelligence, nous n'aurons pas la fatuité de dire, en parodiant un vers du Fabuliste:

"Notre Livre est mignon.

Beau, bien fait et joli sur tous ses compagnons."(1).

Nous connaissons trop bien les défauts de notre travail. Et c'est précisément pour remédier que nous avons entrepris de publier ce supplément.

On voudra bien cependant nous permettre, avant de finir, de citer deux articles de journaux, parus au lendemain des Fêtes, dans lesquels "Le Devoir" et "La Presse" rendaient compte de notre ouvrage, en ces termes: "Le Devoir" 12 juillet 1910.

"*Mascouche en* 1910."

Nous avons raconté ces jours derniers les fêtes spendides qui ont eu lieu à Mascouche.

M. L.-A.-F. Crépeau, l'un des principaux organisateurs de ces fêtes, vient de publier sous le titre "Mascouche en 1910", un livre bourré de renseignements et copieusement illustré, qui servira à fortifier et à développer dans le coeur des citoyens de Mascouche l'amour de la petite patrie.

Il donne l'historique de la paroisse, la liste et l'origine de toutes les familles, la liste des curés, celle des membres du conseil municipal, de la commission scolaire, etc.

C'est un ensemble de documents extrêmement précieux pour ceux qui sont originaires de cette paroisse.

"La Presse", juillet 1910:

"*Mascouche en* 1910."

Tout récemment, Mascouche célébrait par des fêtes mémorables le 160ième anniversaire de sa fondation en paroisse et le 25ième de la consécration de sa nouvelle église. Animés d'un patriotisme qui leur fait honneur les citoyens de Mascouche élevaient en même temps un monument de reconnaissance à Pierre Le Gardeur, de Repentigny, et premier possesseur du sol de cette intéressante localité.

A l'occasion de ces fêtes, M. L. A. F. Crépeau, enfant de Mascouche, a eu l'heureuse idée d'écrire l'histoire de sa paroisse natale et il l'a fait dans un esprit qui témoigne de son culte ardent pour les siens et de son grand amour du pays.

M. Crépeau a procédé dans son ouvrage avec méthode. La première partie de son histoire commence à la fondation et va jusqu'à l'érection de Mascouche en paroisse, en 1836. La seconde embrasse toute l'époque écoulée depuis cette érection jusqu'à nos jours. L'auteur donne un court aperçu topographique et zoolo-

(1) Laontaine Livre 5—Table 18.

gique du pays avec le récit du tremblement de terre et autres terribles bouleversements qui se produisirent en 1663.

Puis, viennent l'histoire de la famille Le Gardeur, quelques explications sur la légende du "Chien d'or", la division des terres en rangs, faubourgs et coteaux, une série de documents relatifs à l'établissement des ponts, au tracé des chemins, au creusage des fossés, une copie fidèle et complète du cadastre de tout le territoire de Mascouche. C'est la première partie du livre.

Dans la seconde partie qui est l'histoire religieuse de Mascouche, M Crépeau donne la liste des curés et des vicaires, celle des marguillers, des membres des associations religieuses qui se sont succédés, ainsi que l'histoire du couvent et du collège. Vient aussi la liste des membres du conseil municipal, de la commission scolaire, enfin un recensement général où figurent les noms de toutes les familles qui habitent et ont habité Mascouche depuis sa fondation. Ce travail est orné d'un grand nombre de portraits, de vues et d'illustrations variées qui en font ressortir le texte.

"Mascouche en 1910" — c'est ainsi que s'appelle l'ouvrage de M. Crépeau — restera comme l'écho fidèle des fêtes du 160ième anniversaire de Mascouche et le témoignage de reconnaissance d'un enfant qui s'est souvenu avec une admirable piété filiale du berceau qui l'a vu naître et grandir.

Oui! notre livre "est le témoignage, trop faible, hélas! d'un enfant qui s'est souvenu du berceau qui l'a vu naître et grandir". Oui! "puisse-t-il servir à fortifier et à développer, dans le coeur de nos concitoyens de Mascouche, l'amour de la petite patrie."

C'est notre voeu le plus ardent. C'est notre unique ambition.

L. A. F. CREPEAU.

P.S. Au moment de mettre sous presse, nous avons acquis la certitude que le fils de la vénérable Mère Marie de l'Incarnation dont il est question dans la note IV de la page 2 de notre livre. Auteur de la vie de sa mère, devint plus tard le célebre Dom Claude Martin, qui entra chez les Benedictins de Saint Maur, devint prieur de l'ordre à Meulant et resta célebre par ses rares Vertus et par sa science du gouvernement.

L. A. F. C.

327835
HC
C9173m
Author Crepeau, Luc Antoine Ferdinand
Title Mascouche en 1910.

University of Toronto
Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED